

# أكاديمية شرطة دبي

# شـــرج قانون العقوبات الاتحادي

القسم العام الجزء الثاني

الدكتور حسن محمد ربيع



# شرج قانون المقوبات الإتمادي لدولة الإمارات العربية المتحدة القسم المام

الجزء الثاني المبادىء العامة للجزاء الجنائي (العقوبة والتدبير)

دكتور حسن محمد ربيع استاذ القانون الجناشي المساعد جامعة القاهرة ـ كلية حقوق بني سويف كلية شرطة دبي

```
الأستاذ الدكتور / حسن محمد ربيع
                                               المؤلف:
                                               العنوان:
القسم العام ج2 مشرح قانون العقوبات الاتحادى
                      القانون الجنائي
                                             الموضوع:
        ISBN 9948 - 13 - 143- 6
                                     الرقم الدولي للسلسلة :
                                     الرقم الموضوعي :
                              345
                                     الصف التصويري:
   مؤسسة البيان للصحافة والطباعة والنشر
                                        التنفيذ الطباعي:
   مؤسسة البيان للصحافة والطباعة والنشر
   مؤمسة البيان للصحافة والطباعة والنشر
                                           التجليد الفنى:
                                         عدد الصفحات :
                        458 صفحة
                                         قياس الصفحة:
                     ₽ 24 X 17
                                            عدد النسخ :
                       500 نسخة
                               جميع الحقوق محفوظة
```

يمنع نسخ هذا الإصدار أو أجزائه بكل الطرق كالطبع والتصوير والنقل والترجمة والتسجيل المرني والمسموع والإلكتروني

ص . ب : 12085 أم سقيم - دبي - الإمارات العربية المتحدة

البريد الإلكتروني college@dubalpolice.gov.ae

الطبعة الأولى

1993 - ▲ 1414

(ط1 1993م

إلا باذن خطى من أكاديمية شرطة دبى :

هاتف: + 971403482255 فاكس: + 97140341144

# يتنفيل المختلف المنتفين

# إهـــداء

إلى ابنتي الحبيبة «أميرة»

#### كلمة عامة:

من المعلوم أن المستولية الجنائية هي الالتزام بتحمل النتائج القانونية المترتبة على تحوافر اركان الجريمة، وصوضوع هذا الالتزام هو الجزاء الجنائي الذي يضرله القانون بالمسئول عن الجريمة، وأن الغرض من الجزاء الجنائي كاداة للمسئولية الجنائية، هو منع وقوع جريمة أخرى من ذات الشخص الذي أجرم، باعتبار أن المنع الخاص – طبقا لللاتجاه الحديث في السياسة الجنائية للورم، والانفع والاصلح للمجتمع الا يسحق المجرم، والانفع والاصلح للمجتمع ألا يسحق المجرم سحقا بسبب ما بدر منه، وأن يضم المجتمع بده في بده كي ينزيل ما علق بنفسيته من شائبة فاسدة، ليحوله إلى عضو نافع في الجسم الاجتماعي.

ولما كانت الوسيلة الكفيلة بتحقيق هذا الهدف، لا يمكن أن تكون وحيده، بل لابد بطبيعة الحال من أن تكون متعددة متنوعة تنوع المجرمين، لم يكن بد من أن يختلف الجزاء الواجب توقيعه باختلافهم.

قمن المجرمين من لا يلزم معهم أي جزاء، لانتقاء خطورتهم، وبالتالي لا يكون ضرورياً في سبيل منعهم من اجرام جديد أن يلقوا جزاءً على الجريمة الحواقعة منهم أذ يكفي في شأنهم ما اتخذ معهم بسبب هذه الجريمة من إجراءات تحقيق ومحاكمة.

ومن المجرمين من يلـزم توقيع الجزاء الجنائي عليهم، تبعا لوجود الخطورة الإجرامية فيهم، وهؤلاء هم مجال الكلام عن تصنيف المسؤولية وتنويم الجزاء.

فإذا كان المجرم ممن يستطيعون الإقسلاع عن الجريمة إذا شاءوا وإيثار

طريق آخر عليها، بدلا من التزأم السير في طريقها، كانت وسيلة حمله حملا على هذا الإقلاع هي إيلامه بسبب الجريمة التي وقعت منه، حتى يتذوق ما يجره ارتكابها من ألم له، فلا يعود إليها مستقبلا كي لا يعاني بسببها نفس الألم مرة أخرى.

فإذا كانت وسيلة الجزاء إلى المناع من الإجارام، هي الإيلام، سمي هذا الجزاء عقوبة.

أما إذا كان المجرم مجنونا أو صفراً، لا يستطيع الإقلاع عن الجريمة واختيار غيرها، بسبب كرنها نتيجة حتمية للمرض العقلي أو لعدم بلوغ النضيج النفساني، فإن إيلامه لا يجدي في الحيلولة بينه وبين الجريمة، مادام باقيا لديه المرض العقل، أن القصور النفس.

ويكرن السبيل إلى منعه من العودة إلى الإجرام، لا إيلامه، وإنما علاج مرضه الهقلي المنتج للجريمة أو علاج قصوره عن بلوغ النضيج.

فإذا كانت وسيلة الجزاء إلى المناع من الإجدام هي العلاج، سمسى هذا الجزاء بالتدبير الوقائي أو «الاحترازي».

وليس بـ الازم أن تكون العقوبة إيـ الاما بحتا بدون عـ الاج، بل أن هـ ذا محظور وممنوع حسب الاسلوب العصري المستقر عليه في تشكيل العقوبات وفي أسلوب تنفيذها، بمعنى أن العقوبة لا يجوز لها أن تخلو من علاج كذلك، إذ يجب أن يقترن بها هذا العلاج سواء في صورة الطب الجثماني أو النفساني، أو في صورة التعليم المهنى والتهذيب الديني.

ومن المجرمين أخيراً، من استمراوا الم العقوبية واعتادوا عليه حتى صارت نفوسهم غير قابلة للشعور به مهما استمر وتكرر، وليس لجرح بميت أيلام، ويسمون في عرف الفقه الجنائى بعدم القابلين للتقويم(١).

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور رمسيس بهنام: النظرية العامة للقانون الجنائي، منشأة المعارف الاسكندرية، سنة ١٩٦٨، رقم ١٩٧٢، ص١٩٧٠.

أما إن تقويمهم مستحيل حقيقة، فهذا ما لا يسهل القطع به، والمقصود بهم العائدون عوداً متكرراً أو معتادي الإجرام.

وكل ما يترتب على استمراثهم إيلام العقوبة، أن يتبع في تقويمهم سبيل آخر غير هذا الإيلام، يغلب فيه العلاج على الإيسلام، أي أن يتخذ معهم تدبير وقائي.

وتجدر الإشارة إلى أنه على الرغم من اتحاد العقوبة والتدبير الاحتزاري في توقيعهما بناء على الجريمة واستهدافهما غرضاً عاماً واحداً هو «مكافحة الإجرام» فإن بينهما فروقاً جوهرية عديدة أهمها ما يحدد مجال كل منهما: فمجال العقوبة حيث يتوافر الخطأ والصلاحية للمسئولية العقابية، أما مجال التدبير الاحترازي فهو حيث تتوافر «الخطورة الإجرامية» محددة في معنى احتمال اقدام المجرم على ارتكاب جريمة أخرى مستقبالا(١)، ويكشف هذا الاختيلاف في المجال عن أختلاف في الوظيفة السقانونية: فالعقوبة جزاء يكافىء خطيئة، ومن ثم كانت منطوبة على اللوم الموجه إلى من تنزل به، أما التدبير الاحترازي فمجرد أسلوب للدفاع الاجتماعي، ولا يستهدف غير توقي خطر اجتماعي، ومن ثم كان متجرداً من معنى اللوم والفصوى غير توقي خطر اجتماعي، ومن ثم كان متجرداً من معنى اللوم والفصوى

رغنى عن البيان أن التحديد الدقيق لوظيفتي العقوبة والتدبير الاحترازي ومجاليهما على النصو السابق يكفل الاتساق بينهما، إذ يكون لكل منهما استقلاله من حيث مجال تطبيقه، فلا يكون وجه لتنازع أو تزاحم بينهما، ولكن يتصور ذلك التزاحم حين تتوافر الخطيئة والخطورة لدى شخص، كالمجرم الشاذ أو المجرم المعتاد، وحل ذلك التنازع ميسور:

فأما أن يجمع بينهما فيتعاقبان على ذات الشخص وأما أن يكتفي

Luis Jiminez de Asua : La Mesure de surete', Revue de Science Criminelle, 1954, P. 32. (\)

بأحدهما بعد تعديله على وجه يصبر به صالحاً لتحقيق أغراض النظامين معا، إزاء الشخص الذي ينزل به(١).

وفي الحقيقة أن مدارس الوسط أو الانتقاء، التي تلت الثورة الجنائية الوضعية حتى يومنا هذا، سعت في الغالب إلى إحداث التزاوج بين العقوبات التقليدية و "التدابير" الوضعية، وذلك باعتبار أن الأولى تليق بالمصرم الكامل الاهلية الجنائية، أي الذي تتوفر في حقه شروط المسؤولية الجنائية قانونا عن جريمة محددة، بينما تليق الثانية بعديمي الأهلية وناقصيها، أو بمن لا تجدي أو تكفي العقوبات في تقويمهم من المسئولين جنائيا مثل معتادي الإجرام، بل أن «الاتحاد الدولي للقانون الجنائي، ذهب في مؤتمره المنعقد في «بروكسل» سنة «الاتحاد الدولي للقانون الجنائي، ذهب في مؤتمره المنعقد في «بروكسل» سنة المحاد بن العقوبات والتدابير، وذلك بالنسبة إلى طوائف معينة من المجرعين هم على التحديد الشواذ من الناحية العقلية ومعتادو الإجرام، فبالعقوبة تستوفي أغراض العدالة، وبالتدابير تتحقق الغايات النفعية أع إغراض الدفاع الاجتماعي.

ولاتخرج خطة التشريعات الجنائية ازاء نظامي العقوبة والتدبير الاحترازي عن واحدة من ثلاثة: الاقتصار على الاعتراف بالعقوبات، والاقتصار على التدابير الاحترازية، والاعتراف بالنظامين معا، فالفطة الأولى هي خطة التشريعات التقليدية التي لا تعترف بالتدابير الاحترازية كنظام مستقل(٢)،

<sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني: شرح قانون العقوبات، القسم العام، النظرية العامة للجريمة والنظرية العامة للعقوبة والتدبير الاحترازي، دار النهضة العربية، القاهرة، سنة ١٩٨٧ رقم ٧٣٧، مر١٤٣.

وانظر على المكس من ذلك الإستاذ الدكتور، وهسيس بهنام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ١٩٧٢ م١٩٣، حيث يرى أن العقوبة كوسيلة إيلام تتعارض مع التدبير الواقي «الاحترازي» كوسيلة علاج، ولا يسوغ الجمع بينهما معا في معاملة مجرم واحد بعينه، إذ الطبيعي أن يحكم عليه، إما بالعقوبة وإما بالتدبير الوقائي العلاجي، طبقا لما تقتضيه حالته، لا بهما معا.

<sup>(</sup>٢) بلاحظ أنّ التشريع العقابي المصري لا يعرف إلا «العقوبات» «المواد ١٢ – ٢٨» هذا وإن كانت تـدخل تحت هذا الوصيف بعض التطبيقات الصريحة لفكرة «التدابي»، مثال ذلك المصادرة الوجوبية (المادة ٢٠ الفقرة الثانية) ، ومراقبة البوليس (المادتان ٨٨، ٢٩) =

والنطة الثانية هي خطة قلة من التشريعات تبنت في صبورة مطلقة تعاليم المدرسة الوضعية وانكرت بذلك وظيفة العقوبة في المجتمع(١)، أما الفطة الثالثة فهي خطة أغلب التشريعات البنائية الحديثة التي تعترف بالعقوبة والتدبير الاحترازي معا وتخصص لكل منها موضعاً على حدة بين نصوص قانون العقوبات وتحدد له مجال تطبيقه والقواعد العامة التي تحكمه، وقد اعتنق المشرع الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة هذه الفطة، فميز في قانون المقوبات وتم استدائية وتدابير الدفاع المجتمع كل منها لاحكام متميزة تتسق مع طبيعتها وأغراضها المباشرة، وقد خصص للعقوبات البابين الخامس والسادس من الكتاب الإلى (المواد ٢٦ - ١٠٨)، وخصص للتابير الجنائية الباب السابع من ذلك الكتاب (المواد ٢٦ - ١٠٨) اما الدفاع الاجتماعي فقد خصص له الباب الثامن من ذلك الكتاب الإلى الكتاب إلى الكتاب الباب الشاب الباب الثامن من ذلك الكتاب الإلى الدفاع الاجتماعي فقد خصيص له الباب الثامن من ذلك الكتاب ايضاً (المواد ١٠٣٠) الما الدفاع الاجتماعي فقد خصيص له الباب الثامن من ذلك الكتاب ايضاً (المواد ١٢٠٠) الما الدفاع الاجتماعي فقد خصيص له الباب الثامن من ذلك الكتاب المناب الثام الدفاع الاجتماعي فقد خصيص له الباب الثامن من ذلك الكتاب المناب الشاعد الإلى المناب المناب الثام الدفاع الاجتماعي فقد خصيص له الباب الثام الدفاع الاجتماعي فقد خصير للكتاب المناب الشاعد المنابعة الاجتماعي فقد خصير المنابعة الاحتماء المنابعة المنابعة الاحتماء المعتماء المنابعة الاحتماء المنابعة المنابعة المنابعة المنابعة المعتماء المنابعة الاحتماء المنابعة ا

#### خطة الدراسة :

على اسساس من التمييز بين العقوبات والتدابير، واتباعاً لنهم المشرع الاتحادي نقسم الدراسة إلى بابين نخصمص الأول لبيان أحكام العقوبات ونفرد الثاني لبيان أحكام التدابير.

وإيداع المجرم المجنون في أحمد المحال المعدة للأمراض العقلية (المادة ٢٤٣ من قانون الإجراءات الجنائية)، بل إن التدابير التهذيبية المقررة الملاحدات المنصرفين – والوارد النص عليها في المادة السابحة من القانون رقم ٣١ لسنة ١٩٧٤، بشأن الأحداث – هي حقيقة تكييلها القانوني ددابير احترازية، اما مشروع قانون المقويات المحري لسنة ١٩٨٨ فقد أدخل نظام «التدابير» بكل أنواعها، أي أنه يضم «المقويات» التقليدية بمعنارها الاحمل العام، والتدابير على اختلاف أنواعها لمواجهة الحالات الخاصة التي تكون فيها ونثلية القانون الجنائي هي الدفاع الاجتماعي لا مجرد المقاب، وهذا يفسر احتفاظ هذه التشريعات الحديثة في الكثير من بلادنا المعربية – ومنها دولة الإمارات المدينة المربية أتحدة - بمصطلح قانون المقويات.

<sup>(</sup>٢) كان قانون العقوبات السوفيتي الممادر سنة ١٩٣٦ مثالا لهذه التشريعات فاستبعد العقوبات واحل محلها «تدابير دفاع اجتماعي»، ولكنه عدل عن هذه الخطة سنة ١٩٥٨ فاعاد للعقوبة مكانها، ومن هذا القبيل كذلك مشروع قانون العقوبات الإيطالي الذي اعده «فيري» سنة ١٩٣١، وحرص فيه على استبعاد لفظ العقوبة من بين مصطلحات».

أنظر في ذلك الاستاذ الدكتون محمود نجيب حسني القسم العبام، المرجع السبابق الإشارة إليه، ص١٦٦، مامش رقم (١).

# البساب الأول

## المقسسمية

#### ماهية العقوية:

العقوبة هي الجزاء الذي يقرره القائدون ويوقعه القاضي بحكم قضائي باسم المجتمع على من تثبت مسئوليته عن الجريمة ويتناسب معها (١).

ويكفل هذا التعريف استظهار عناصر العقوبة وخصائصها الاساسية، فالعقوبة جزاء لانها تقابل ضرراً وتكاثىء خطأ، وهذا ما يضفي عليها طابعا إخلاقيا.

وكون العقوبة جازاء يقتضي ان تنطري على الم يحيق بالمجرم نظير مخالفته نهي القانون او أصره، وذلك بحرمانه من حق من حقوقه التي يتمتع بها، سواء في شخصه او حربته او مباشرته لنشاطه السياسي، كما أن هذا الجزاء يتعين أن يكون مقابلا لجريمة، فلا عقوبة مالم ترتكب جريمة وتتوافر لها جميع اركانها وتنشا المسئولية عنها، وهذا ما يميزها عن غيرها من الوسائل القهرية لمنع وقوع الجريمة مثل تدابير الامن أو الوقاية من الجرائم كما يميزها في نفس الوقت عن آثار أخرى للجريمة ليس لها طابع الجزاء كالتعويض المدنى والجزاء التاديبي،

Rene' Garraud: Traite' Theorique et pratique du droit Pe'nal français, to 11. Libraire (1) du Requeill Sirey, 1913, No 461, P. 70

H. Donnedleu de Vabres: Traite de droit criminel et de legislation penale comparee, 1947. No. 404. P. 274.

الأستاذ الدكتور محمود محمود مصعلقي، شرح قانون العقوبات القسم العام، مطبعة جامعة القاهرة سنة ١٩٨٣، رقم ٢٧٧ ص٥٥٥.

الأستاذ الدكتور محموء نجيب حسني القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليهة رقم ٥٥٠، من ٦٦٧.

والعقوبة كجزاء يمنحها دور) تربريا في المجتمع، وهدو تحقيق مصلحته عن طريق مكافحة الإجرام، ومن شم كان للمجتمع وحده الحق في المطالبة بتوقيع العقاب، ومن هنا كان الإصطلاح على تسمية الدعوى الجنائية بالدعوى العمومية، والنص على أنها لا تقام ولا تباشر إلا ممن نصبه المجتمع ممثلا له في طلب العقاب، وهو النيابة العامة(١)، وينبني على ذلك أن المجتمع وحده هو - في الاصل - المختص بالنزول عن حقه هذا، ويتخذ هذا النزول صدورتي العفو والتقادم الذي ينطوي على نزول ضمني.

والعقوبة كجزاء لا تقرر الا بنص، وهذا هو مبدأ قانونية العقوبات "Legalite' des peines" الذي نادت به المدرسة التقليدية مستوحية آياه من أقرال عدد من الفلاسفة، والذي يعتبر حجر الأساس في كل تشريع عقابي معاصر وقد حرصت الدساتير الحديثة على النص على مبدأ القانونية في موادها باعتباره ضمانيا للحريبات الفردية من عسف السلطة أو تجاوزاتها فعبر عنه المشرع الدستوري لدولة الإمارات العربية المتحدة في المادة (٧٧) من الدستور بقوله ويخدد القانون الجرائم والعقوبات، ولا عقوبة على ماتم من فعل أو ترك قبل صدور القانون الذي ينص عليها، (٢)، وقد نص على هذا المبدأ قانون العقوبات الاتحادى لدولة الإمارات العربية المتحدة. رقم (٣)، لسنة ١٩٨٧، فنصت المادة

<sup>(</sup>١) تنص المادة السابعة من قانون الإجراءات الجزائية الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة، رقم ٣٥ لسنة ١٩٩٧ على أن دختص الثابية العامة دون غيرها بسرام الدعوى الجزائية ومباشرتها ولا ترفع من غيرها إلا في الأحبوال للبينة في القاندون، وتضيف المادة التاسعة من هذا القاندون أن «يقوم الثائب العام بنفسه أو بواسطة أحمد أعضات الثيبة العام برفعية الدعوى الجزائية ومباشرتها على الوجه المبين في القانون». كما أن تنفيذ العقوبة ليمس من شأن المجني عليه أو المفصود من الجريعة، وإنما هو من شأن النباء العامة، ولذا نصحت المادة (٧٧٧) أ. ج اتحادي على أن تتولى النباية العامة تنفيذ الاحكام الصادرة في جميع الدعاوي الجزائية التي ترفعها ألمام المحاكم ولها عند اللزوم أن تستمين بالسلطة العامة مباشرة»، ويؤكد ذلك الطابع العام للعقوبة.

 <sup>(</sup>٢) وقد نص على هذا المبدأ في الفقرة الثانية من المادة ٦٦ من دستور جمهورية مصر
 العربية المسادر سنة ١٩٧١ بقولها أنه : «لا جريمة ولا عقوبة إلا بناء على قانون، ولا توقع عقوبة إلا بحكم قضائي، ولا عقاب إلا على الأفعال اللاحقة لتاريخ نفاذ القانون».

الأولى منه على أن «تسري في شأن جدرائم الحدود والقصاص والدية أحكام هذا الشريعة الإسلامية، وتحدد الجرائم والعقوبات التعزيزية وفيق أحكام هذا القانون والقوانين العقابية الأخرى، كما نصبت المادة الرابعة من ذات القانون على أن «لا يفرض تدبير جنائي إلا في الأحوال وبالشروط المنصوص عليها في القانون....

والقضاء هو الجهة المختصة بتقرير العقـاب الذي يحكم به على من تثبت مسئوليته عن الجريمة، بعد أن يتأكد من توافر اركانها واسنادها إليه واستبعاد الأسباب التى قد تحول دون ذلك.

واخيراً فإن العقوبة كجزاء يتعين أن تكرن متناسبة مع جسامة الجريمة، وهي لا تكرن عادلة محققة وظيفتها في المجتمع إلا بهذا الشرط، ولتناسب العقوبة مع الجريمة وجهان: تناسبها مع جسامة مادياتها، وتناسبها مع مقدار الخطيشة والأثم فيها، ويقتضي التطبيق السليم للعقوبة التنسيق بين هذين الرجهين بحيث يستخرج منهما معاً ضوابط هذا التطبيق.

#### تقسيم:

تقتصي دراستنا للعقوبة بيان مبادئها العامة، ثم بيان أنواع العقوبات، ثم تحديد ضروابط تطبيقها وأحكام تعددها، وأخيراً نعرض الأسباب أنقضائها ونفرد لكل موضوع من هذه الموضوعات فصلا مستقلا.

## القصل الأول المبادىء العامة للعقوبة

#### تمهيد وتقسيم:

من الطبيعي أن تتفاوت الانظمة العقابية من جميع زواياها بحسب تقاوت العصور والجتمعات، فيخضع تنويع العقوبات وكيفية تنفيذها للمبادىء السياسية والفلسفية والدينية السائدة، وللقيم الأخلاقية والاجتماعية التي تحدد للعقاب وسائله والهدافه، إلا أن هناك مع ذلك مبادىء عامة للعقوبة اصبحت تراعيها كافة الشرائع العقابية الحديثة بوجه عام، بصرف النظر عن ظروفها الخاصة التي قد توجه التشريح العقابي في وضعه أو في تطبيقه، وتتملق هذه المبادىء بجوهر العقوبة، وخصائصها، والفرق بينها وبين آثار الجريمة الاخرى، وأغراضها الاجتماعية، وتقسيماتها المختلفة.

ولذا ستقوم دراستنا في هذا الفصل وفقا للتقسيم التالي:

المبحث الأول: جوهر العقوبة وخصائصها

المبحث الثاني : العقوبة وآثار الجريمة الأخرى

المبحث الثالث : أغراض العقوبة

المبحث الرابع : تقسيم العقويات

# المبحث الأول جوهر العقوبة وخصائصها

#### أولا: جوهر العقوبة الإيلام المقصود:

تتميز العقـربة بـأنها ألم أو ضرر يصبب الحكـوم عليه بها، وذلك لأن للإنسان مقداراً من الاختيار يتصرف على أسـاسه، فأما أن يتجه نحو الفير أو ينحو نحـو الشر بناء عليه، ومن شم يتعين أن تشتعل العقوبة على معنى الألم والضرر لنع المجرم من الإضرار بالغير مرة أخرى، والحيلولة دون سلوك خيار الناس سبيل الإجرام.

والإيلام المقصود من العقوبة لا يعني أن تؤدي العقوبة إلى امتهان المحكوم عليه واذلاله أو تحقيره وإحساسه بالهوان، أو إلى إهدار آدميته على أي وجه كان هذا الامتهان أو الإهدار، ولذا فقد حظر الإعلان العالمي لحقوق الإنسان - الذي تم وضعه في ١٠ ديسمبر سنة ١٩٤٨ بمعرفة هيئة الامم المتحدة - توقيع العقوبات القاسية المهينة على الجناة(١)، فسياسة العقاب بوجه

<sup>(</sup>١) إذ تنص الواد من ٢ إلى ٢١ منه على حق كل إنسان في التحرر من التعذيب أو التعريض لفروب من المعاملة أو العقوبات القاسية المهيئة المنافية للكرامة الإنسانية، بالإضافة إلى حق جميع الناس في حماية القانون، والتحرر من القبض أو الحبس أو النفي بفير مسوغ فانوني، وحق كمل إنسان في محاكمة عادلة علنية أمام محاكم مستقلة نزيهة، وحق كل متهم في أن يعتبر بريئا حتى تثبت إدانته.

راجع كتاب محقائق اساسية عن الأمم التحدة، مطبوعات مكتب الأمم التحدة للإعلام سنة ١٩٧٧ هـ ٨٥ وما معدها.

وانظر في تحريم التعذيب أو غيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللا إنسانية أوالحاطة بالكرامة.

إعملان حماية جميع الأشخاص من التعرض للتصنيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو الحاطة بالكرامة، والذي اعتمدته الجمعية العامة =

عام لا ينبغي أن تتضمن أي معنى من معاني أمتهان أدمية الإنسان بسبب توقيع العقاب، مهما قيل عن فداحة الذنب أو عن ضرورة الدردع العام، الذي ثبت بالإحصائيات وبادلة عديدة أنه أضعف وظائف العقوية كلها، وأيضا لأن المجتمع مسئول عن الذنب بمقدار مسئولية الفرد، وهذا هو المحور الأساسي في جميم المذاهب العقابية المعاصرة.

وعلى ذلك فإن المقصود بالإيلام هنا المساس بحق من حقوق من توقع عليه العقوبة، ويعني المساس بالحق الحرمان منه - كله أو جزء منه - أو فرض قبود عليه حين استعماله.

وتتنوع الحقوق التي يتصور أن يكون المساس بها هـ و صورة الإيلام، وبقدر أهمية الحق ودرجة المساس به تتحدد جسامة العقـ وبة، وقـ يصبيب الإيلام حق الإنسان في الحياة، كما هـ و الحال في عقوبة الإعدام، أو حقـ في سلامـة جسده، كالجد في قـانون العقوبـات الاتحادي لدولة الإمارات العـ وبية المتحدة (الفقرة الرابعة من المادة ٢٩) أو حقه في حريته بحرمانه منها أما مؤيداً كالسجن المؤبد، أو حقه في مالـ كالغرامة والمصادرة، أو حقه في مالـ كالغرامة في المحـف، أو حقه في مالـ كالغرامة في المحـف، أو حقه في المحـف، أو حقه في المحـف، أو حقه كالحرمان مـن الحقوق والمزايـا المنصـوص عليها في المادة (٧٥) مـن قانـون العقوبات الاتحادي.

ويتميز ايلام العقوبة بأنه مقصود، بمعنى أن توقيع العقوبة يستهدف

الأمم المتحدة بتاريخ ٩ ديسمبر سنة ١٩٧٥، القرار ٢٤٥٧ د ٣٠ وانظر أيضاً مشروع اتفاقية عربية لنج التعذيب والمعاملة غير الإنسانية أو المهينة والذي تم إعداده بعمرة المهيد الدولي للدراسات العليا في العلم الجائلية سيراكيزيا، والمياليا سنة ١٩٩٠ هذا فضلا عما تتمن عليه الفقرة الثالثة من المادة الثانية من قانون الإجراءات الجزائية الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة المعادر سنة ١٩٩٧ من أنه ديحظر إيلاء المتحد جسمانيا أو معنويا، كما يحظر تعريض أي إنسان للتعذيب أو المعاملة المحلحة بالكرامة».

أساساً إيبلام المحكوم عليه لكي يتحقق منها معنى الجزاء، أي مقابلة شر الجريعة التي ارتكبها الجاني بالشر المتمثل في ضورة الإيلام المقصود من انزال العقوبة به، وعلى ذلك إذا انتقى الإيلام، انتقت فكرة العقوبة ذاتها، فالإيلام، انتقت فكرة العقوبة ذاتها، فالإيلام، يعتبر اثراً ملازماً لانزال العقوبة بالجاني، وينبني على ذلك انتقاء معنى العقوبة عن كل إجراء لا يقصد به الإيلام، وأن انطوى عليه بالضرورة، كأجراءات القهر والإجبار مثل القبض والحبس الاحتياطي، إذ ما تجدثه من إيلام بالمتهم، ليس مقصوداً بل أن من أهم الفروق بين العقوبة والتدبير الاحترازي أن الأخير لا يقصد به إيلام، وإنما يقصد به فحسب مجرد صواجهة الخطورة الإجرامية، وإذا قضت الضرورة أن يصيب من ينزل به بالايلام، كما لو اتخذ مسورة سالبة للحرية، فهو أيلام غير مقصود ولواستطاع الشارع تجريده منه، أي تمقيق مقتضيات التدبير الاحترازي دون إيلام، لما تردد في ذلك.

واخيرا تجدر الإشارة إلى أنه إذا كان إيلام العقوبة مقصوداً، إلا أن ذلك لا يعني أنه مقصوداً لذاته، بل هو وسيلة لتحقيق أغراض تعني المجتمع، وتقوم الدراسات العقابية على تكشف هذه الأغراض ثم تحديد الأساليب التي تتيج استغلال الإيلام لتحقيق تلك الأغراض(١).

#### ثانيا : خصائص العقوبة :

للعقوبة خمسائص تعينها عن غيرها من الجزاءات الأخرى، وهذه الخصائص ما هي إلا مبادىء تحكم نظام العقوبات الجنائية وتقرض أن يكون توقيعها على أساسها، ويمكن القول بأن المبادىء التي تحكم نظام العقوبات وتحدد بالتالي خصائصها الجنائية هي:

#### ١ -- شرعية العقوبة :

المقوبة ضدورة حتمية تفرضها اعتبارات حماية النظام القانوني

 <sup>(</sup>١) لزيد من التفاصيل راجع كتابنا في مبادئ علمي الإجرام والعقاب ديي، مطابع البيان، طبعة ١٩٩١. صر٢٩١، وما بعدها.

الذي انتهكه الجاني بسلوكه الإجرامي، ومن مبررات العقاب وأهدافه بيين لنا أن العقوبة هي جنزاء عن فصل يعده المشرع جبريمة، وهذا هو مبدا شرعية الجرائم والعقوبات الذي يعتبر من المبادئ الأساسية المقررة في معظم الدسائير ومنها المستور المؤقت لدولة الإمارات العبربية المتحدة الصادر سنة ١٩٧١ والذي ينص في المادة (٧٧) منه على أن «يحدد القانون الجرائم والعقوبات، ولا عقوبة على ما تم من فعل أو ترك قبل صدور القانون الذي ينص عليها، (١).

ويعني هذا المبدأ الدستوري الهام أن المشرع وحده هو الذي يملك بيان الأفعال المعاقب عليها وتحديد العقوبات التي توقع على مرتكبيها، وفي حدود النصوص القانونية وحدها يتصدد سلطان القاضي، فهو لا يستطيع أن يقرر عقوبة لفعل لم يرد نص بالعقاب عليه، ولا أن يوقع عقوبة غير ما نص عليه وفي الحدود المبينة قانونا، مهما كان الفعل المعروض عليه ضار بالمصلحة أو منافيا للأداب.

ولهذا المبدأ فائدته في حماية حريات الأفراد، وصيانتها من تحكم السلطان، أذ بمقتضاه يكون القانون هو الحد الفاصل بين ما هو جائز وما هو مجرم، فلا يفاجىء شخيص بعقوبة على فعال لم يكن قد سبقه قانون ينذر بتجريمة ويعاقب عليه، ومن أجل ذلك ينص على هذا المبدأ في الدساتير بين المواد التي تقرر الحريات العامة للأفراد.

وتطبيقا لهذا المبدأ فقد نص عليه المشرع الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة في المادة الأولى من قانون العقوبات رقم ٢ لسنة ١٩٨٧، والتي تقرر بأن «تسري في شأن جرائم الحدود والقصاص والسدية أحكام الشريعة الإسلامية، وتحدد الجرائم والعقوبات التعزيزية وفيق أحكام هذا القانون والقوانين العقابية الأخرى، وأضاف في المادة البرابعة من ذات القانون أن: ولا يفرض تدبير جنائي إلا في الأحوال وبالشروط المنصوص عليها في القانون،

<sup>(</sup>١) تقابل الفقرة الثانية من المادة ٦٦ من الدستور المصرى الصادر سنة ١٩٧١.

وبهذا المفهوم يقرض مبدأ الشرعية على القاضي الجنائي الترامات معينة من أهمها :

 ا أن يمتنع عن تطبيق أحكام قانون العقوبات بأثر رجعي، إلا إذا كانت إصلح للمتهم، لما في ذلك من اعتداء على حرية الأفراد، ومساس بحقوقهم المكتسبة دون إنذار مسبق.

ب - على القاضي أن يلتزم بالعقوبات المقررة للجرائم في النصوص الجنائية التي نصت عليها نوعاً ومقداراً، فيمتنع عليه إذن توقيع عقوبة لم ترد في هذه النصوص، أو تقرير عقوبة تختلف في نوعها عن خلك المنصوص عليها، أو تطبيق عقوبة بزيد أو ينقص مقدارها عن الحدود المبينة فيها.

جـ - لا بجوز للقاضي الجنائي استخدام القياس في تقرير العقوبات
 غضلا عن وجوب التزامه بتفسير قواعد قانون العقوبات تفسيراً ضيفاً.

#### ٢ -- شخصية العقوبة :

من المبادىء الأساسية في قانون العقوبات ذلك المبدأ الذي يقضي بأن العقوبة شخصية، بمعنى. أنه لا يجوز أن تنفذ العقوبة على شخص عن جريمة ارتكبها غيره وادين فيها، فهي لا تنفذ إلا على نفس من انزلها القضاء عليه، ولا تصبيب غيره من أفراد أسرته أو ورثته، أو غيرهم مهما كنانت الصلة تدريطه بهم(١).

<sup>(</sup>١) عبرت محكمة انقضض المعربةعن هذا المبدأ في قولها «من المبادى» الاساسية في العلم المبنائي أن لا شزر وازرة وزر أخبرى، فبالجرائم لا يترضد بجريرتها غير جنائها والعقوبات شخصية محضة لا تنفذ إلا في نفس من أوقعها القضاء عليه، وحكم هذا المبدأ أن الإجرام لا يحتمل الاستنابة في المحاكمة وأن العقاب لا يحتمل الاستنابة في التنفذ..

نقض ١٤ مايو ١٩٧٢ مجموعة أحكام النقض س٢٢، ق١٥٦، ص١٩٦٦

كما تقول محكمة النقض ،إن المرء إذا ترفاه الله وأمحى شخصه من الوجود وأنقطع من هذه الدنيا سقطت كل تكاليفه الشخصية فإن كان قبل الوفاة جانيا لم يحاكم أمحت جريمت وأن كان محكوما عليه سقطت عقوبته لايرثه في هذه التكاليف أحد من أم أن أب أو صاحبه أو ولد.

نقص مصرى ٢٠ نوفمبر ١٩٣٠ مجموعة القواعد القانونية جــ ٢ ق١٠٤ مس١٠٦.

ونتيجة لهذا المبدأ فإنه إذا توق الشخص مرتكب الجريمة قبل صدور الحكم، انقضت الدعوى الجنائية، (المادة ٢٠ من قانون الإجراءات الجزائية الاتحادي)، وإذا توق بعد الحكم عليه وقبل تنفيذ العقوبة سقط الحكم بوفاته، (المادة ٣١٩ من قانون الإجراءات الجزائية الاتحادي) أما إذا توقى اثناء التنفيذ، أمتع تنفيذ العقوبة على شخص غيره.

ومع ذلك فشخصية العقوبة لا يمكن أن تتمقق من الناحية العملية على الصورة المقررة في القانون، لانه في الواقع كثيراً ما يصيب اثر العقوبة غير الجاني، فنجد مثلا أن تنفيذ حكم الإعدام يسلب المحكوم عليه الصياة، ومع هذا يضار منه أقراد عائلة لحرمانهم من عائلهم، وقد يكون مصدر رزقهم الوحيد، وكذلك فإن تنفيذ العقوبة السالبة للحرية وإن كانت تصيب المحكوم عليه في حريت، إلا أن آثارها غير المباشرة تصيب اقراد أسرته وذلك لفقدهم الكسب الذي كان يحصل عليه عائلهم، إلا أن هذه الأثار الجانبية وغير المباشرة لا تؤثر في كون العقوبة شخصية بالمعنى المقرر في القانون، لأن المقصود بذلك هو الا تكون العقوبة موجهة مباشرة لفير الجانبي وتعدى اثرها لغيره غير مقصود فيها، وإنما يرجع إلى أسباب أخرى كاعتمادهم عليه ونحو ذلك.

#### ٣ – عمومية العقوبة :

يقصد بذلك أن تكون العقوبة عامة، أي مقررة بالنسبة للجميع دون تقريق بينهم تبعا لمراكزهم الاجتماعية وذلك تطبيقا لمبدأ المساواة بين الجميع أمام القانون.

ويلاحظ أن مبدأ عمومية العقوبة لا يعني أنه يجب أن يوقع على كل من يرتكب جريمة من نوع معين عقوبتها بعينها، لا تختلف في نوعها ولا في مقدارها، لأن هذا أو جاز لادى إلى ظلم بين تنتقى معه كل فكرة في المساواة(١)،

<sup>(</sup>١) فمثلا انفرامة المتساوية بالنسبة للجميع إذا لم نفردها تبعا الملاشخاص، قد ينش الفقير بعيثها ولا يتأثر بها الغني، وبالتالي يكون لها تأثير فعال على الأول، ولا تأثير لها الآخر، وبهذا المعنى تكون غير متساوية.

ولذلك فقد خول المشرع للقاضي سلطة تقريد العقاب، أي أعمال سلطته في تقدير العقوبة في كل حالة تطرح عليه حسب قصد الجاني من الفعل أو درجة خطئه، وظروف ومالابسات ارتكابه للجريمة، ودوافع ارتكابها، وسوابقه، وهذا ما يسمى بالتفويد العقابي.

وتفريد العقربة على هذا الوجه هو المساواة بعينها في التطبيق بين الناس وليس فيه خروج على مبدأ المساواة في العقوبة مادامت العقوبة في الجملة مقررة للجميع على السواء مهما اختلفت مراكزهم الاجتماعية.

#### ٤ -- تقريد العقوبة :

يعد مبدا تفريد العقوبة ثمرة من ثمار العدالة في تطبيق القانونُ، ويعد من أهم الإمصالاحات الجوهـرية التـي ادخلت على نظـام العقاب، ولازال سـائداً في التشريعات العقابية حتى الأن.

ويقصد بتفريد المقربة إنه يتمين على القاضي في كل حالة تعرض عليه أن يحدد العقوبة تبعا لظروف الجاني الواقعية، سواء منها ما يتصل بظروف وملابسات ارتكابه للجريمة، أو ما يتصل منها بشخص الجاني ومدى خطورته الإجرامية.

ريمكن التمييز بين شلاشة أنواع من التفريد العقابي هم: التفريد التشريعي، والقضائي، والإداري.

أ – التفريد التشريعي : وهو الذي يراعيه المشرع عندما يقرر – بعد تقدير العفوبة – الزام القاضي الجنائي بالأخذ باسباب التشديد أو التخفيف أو الأعفاء من العقاب تبعا لتفاوت ظروف وملابسات الجراشم ودوافع ارتكابها.

والتفريد القضائي: يعني أن الشرع بعد أن يحدد للعقوبة حد أدنى وحد أقصى، يترك للقاضي أعمال سلطته في تقدير العقوبة بين هذين الحدين أخذا في الاعتبار الظروف الخاصة بارتكاب الجريمة من حيث جسامتها ومدى خطورة الجانى.

ومن صور هذا التقريد أن يترك المشرع للقاضي الخيار بين عقوبتين كالأعدم أو السجن المؤبد في بعض الجنايات، والخيار بين الحبس أو الغرامة، أو إمكانية الحكم بإحدى العقوبات التخييرية التي ينص عليها القانون في بعض الجرائم، أو الحكم بالعقوبة الأصلية مع النفاذ أو إيقاف التنفيذ إذا توافرت شروطه، كما أجاز المشرع للقاضي الأخذ بنظام الظروف المخففة إعمالا لنص المادة (٩٨) من قانون العقوبات الاتحادي، والذي يسمح للقاضي بالنزول درجة أو درجتين من العقوبة الأصلية في الجنايات، إذا رأى أن ظروف الجريمة أو المجرم تستدعى الرأفة.

جـ – أما التقويد الإداري: فهو الذي تقوم به الإدارة العقابية القائمة على تنفيذ العقوبة دون أن ترجع في ذلك إلى السلطة القضائية، وليسس لهذا التقويد من هدف سوى إصلاح حال المجرم، وذلك بقحص كل محكوم عليه بعقوبات سالبة للحرية فحصا طبيا ونفسيا واجتماعيا، واخضاعه تبعا لنتيجة هذا الفحص لما يلائمه من المعاملة في المؤسسة العقابية... وذلك دون تعويل على الطبيعة القانونية للعقوبة التى حكم بها القضاء.

ومن مظاهر التغريد الإداري جواز الإفراج الشرطي عن المحكوم عليه إذا أستوفى مدة معينة من العقوبة المحكوم بها عليه إذا كان وجوده في السجن يدعو إلى الثقة في أنه لن يعود إلى سلوك طريق الجريمة مرة أخرى على ما سنفصله فيما بعد.

#### ه – قضائية العقوبة :

يقصد بقضائية العقوبة أن السلطة القضائية دون سواها هي المختصة بتوقيع العقوبات الجنائية(١)، وهذا يعني أنه حتى مع اعتراف المتهم بالجريمة، فإن سلطات الشرطة أو النيابة العامة لا تملك أن شوقع عليه العقوبة المقررة

<sup>(</sup>١) ولقد ورد النص على هذا البدا في نص المادة ٢/٦٦ من الدستور للصري لسنة ١٩٧١ إذ تقرر بأن «لا توقع عقوبة إلا بحكم قضائي، كما أكدته المادة ٤٥٩ من قانون الإجراءات الجنائية المصري التي تقضي بأنه «لا يجوز توقيع المقوبات المقررة بالقانون لاية جريمة إلا بمقتضى حكم صادر من محكمة مختصة بذلك».

للجريمة في القانون، بل يتعين رفع دعوى جنائية أمام القضاء المختص كي يصدر حكماً بالعقوبة المقررة مع تحديدها نوعاً ومقداراً.

والحق أن تضائية العقوبة تعد من أهم مايميزها عن غيرها من الجزاءات الأخرى، فالجزاءات التأديبية يمكن أن تنوقعها السلطات الإدارية على مرتكبي الخطأ التأديبي، والتعويض وهو جزاء مدني يمكن أن يقع بالاتفاق بين محدث الضرر من جهة أخرى، أما العقوبة فنظراً لكنونها جزاء خطير يتمثل في حرمان المحكوم عليه من أحد حقوقه، فكان من الطبيعي أن تكرن سلطة توقيعها حكراً على القضاء نظراً لما يتمتع به من حيدة ونزاهة، وما يترافر لدى أعضائه من خبرة قانونية تحمي الجاني والمجتمع من حقوق كما الحترس الأمين على حقوق كالؤداد وحرباتهم الأساسية.

# المبحث الثاني العقوية وآثار الجريمة الأخرى

#### تمهيد:

العقوبة نظام قانوني له استقلاليته وذاتيته، ومن ثم فهي تختلف عن غيرها من الإجراءات القسرية التي قد تتخذ أو يحكم بها على الشخص بسبب الجراءات التحقيق، والالزام بالتعويض، والجزاءات التأديبية.

#### أولا: العقوبة وإجراءات التحقيق:

يجيز قانون الإجراءات الجزائية لسلطة التحقيق بشروط معينة اتخاذ بعض الإجراءات الاحتياطية ضد المتهم، كالقبض عليه أو حبسه احتياطيا، وذلك بقصد منعه من الهرب أو تساثيره على الادلة، وهذه الإجراءات تختلف عن العقوبة سواء من حيث الغرض منها وشروط الامدر بها والجهات المختصة بذلك.

### ثانيا: العقوبة والتعويض المدئي:

تختلف العقوبة عن التعويض المدني في العديد من الأمور من أهمها:

 ١ -- إن العقوبة نظام جـزائي في حين يتجرد التعـويض المدني مـن هذا الطابع.

٢ - إن حق توقيع العقوبة هو للمجتمع، تحتكر النيابة العامة - بوصفها ممثلة للمجتمع - حق المطالبة به، ومن ثم فهي لا تملك التنازل عنه، في حين أن حق المطالبة بالتعويض فهو للمضرور من التصرف أو من يحل محله، ويملك التنازل عنه.

٣ - ترمي العقوبة إلى مكافحة الإجرام، في حين أن التعويض يرمي إلى إعادة الأمور إلى نصابها التي كانت عليه قبل ارتكاب التصرف الضار عن طريق تحقيق الترازن بين الذمم المالية.

٤ - العقوبة لا تصدر إلا بحكم جنائي ينفذ جبراً على المحكوم عليه، أما الحكم بالتعويض فيكون - كقاعده عامة - من اختصاص المحاكم الدنية، كما يمكن الاتفاق على التعويض دون الالتجاء إلى المحاكم، مع إمكانية ادائه اختياراً.

٥ -- العقوبة لا توقع على بعض الأقعال ولب سببت ضرراً، لأن المشرع الجنائي لا يرى فيها ضرراً اجتماعيا، بينما يكون الفاعل مسؤولا عن تعويض هذا الضرر، كما أنه قد يعاقب على القعل أو الامتناع إذا أخل بنظام المجتمع ولى لم يسبب ضرراً لاحد، بينما لا يكون الفاعل مسئولا من الناحية المدنية(١).

 ٦ - واخيراً فإن العقوبة لا توقع إلا على الجاني، ومن ثم تنقضي بوفاته،
 أما التعويض فيجوز أن يتحمله إلى جانب المدعي عليه المسئول مدنياً ويمكن أن ينفذ في تركة المتوفي(٢).

#### ثالثا: العقوية والجزاءات التأديبية:

تختلف العقوبة عن الجزاءات التأديبية في العديد من الأمور من أهمها:

١ - إن العقربة جزاء جنائي تتجه أغراضه إلى حماية مصالح المجتمع وأمنه، باعتبارها جزاءً مغروضا لمخالفة أمر أو نهي موجه للكافة، ومن ثم فهي تسرى في حيق أى فرد موجود على أقليم الدولة دون استثناء، أما الجزاءات

<sup>(</sup>١) وبعبارة آخرى يكتفي قانون العقوبات بالضرر العام الذي يصيب المجتمع من ارتكاب الجريدة، وكثيرا صا لا يترتب على الجريمة ضرر لاحد الافراد كما هو الشسان في جرائم التشرد والتسول واحراز السلاح بغير ترخيص والشروع في الجريمة إذا لم يلحق ضرراً بأحد.

 <sup>(</sup>٢) الإستاذ الدكتور : السعيد مصطفى السعيد : الأحكام المسامة في قانون المقبوبات،
 القاهرة سنة ١٩٦٢، مر٨٤٥

التأديبية فأنها مقررة لمسلحة هيئة أو طائفة معينة، ومن شم فهي لا توقع إلا على من يعمل بها، إذا خرج عن تنفيذ لوائحها أو تعليماتها.

٢ - الحق في توقيع العقوبة والنزول عنها هـ و حق للمجتمع وفقا لما يحدده القانـون من شروط وأوضاع، أما الحق في تـوقيع الجزاء التـاديبـي والنزول عنه فهو للهيئة الإدارية التي قرر حماية لمالحها.

 ٣ -- العقربة لا تصدر إلا بحكم قضائي، أما الجزاء التأديبي فقد يصدر بحكم أن بقرار من السلطةالتأديبية المختصة.

٤ -- العقوبة تقابل الجريمة بوصفها خروجاً على المجتمع فيما ينهي عنه قانون العقوبات والقوانين الجنائية الأخرى أو تأمير به، بينما الجزاء التأديبي يقابل الخطأ الإداري بموصفه إخالالاً بمواجبات الموظيفة، أو الخروج على مقتضياتها، ولذلك فإن الافعال المكونة للذنب الإداري ليست محدودة خصراً ونوعاً، وإنما مردها بوجه عام إلى ذلك الإخلال أو الخروج، وكل قعل بالذات لم يحدد له ما يناسبه من جزاء تأديبي وإنما ترك تحديد ذلك للسلطة التأديبية بحسب تقديرها لدرجة جسامة الفعل وما يستأهله من جزاء في حدود النصاب القانوني المقرر، هذا في حين أن مبدأ الشرعية يحكم نطاق القانون الجنائي إذ لا جريمة ولا عقوبة إلا بنص على النحو السابق بيانه (١).

٥ - طبيعة الإيلام في العقوبة الذي يتمثل في المساس بحياة الفرد أو حريته أو ماله أو أعتباره، يختلف عن طبيعة الإيلام الناتج عن الجزاء التأديبي الذي لا يمس إلا المركز الوظيفي للموظف، وهذا يعني أن الجزاء التأديبي أقل خطورة من العقوبة الجنائية من حيث النتائج والآثار.

وتجدر الإشارة إلى أنه على الرغم مما سبق بيانه من اختالافات بين العقوبة والجزاء التأديبي إلا أن هناك ثمة تقارب بينهما، ويبدو هذا في استهدافهما الردع ومن ثم لا يمكن اتخاذ الإجراءات المتطلبة للحكم باحدهما أو

<sup>(</sup>۱) انظر ما تقدم من ۲۱.

تنفيذه إلا إذا كان الشخص المطلوب عقابه أو تـاديبه حيا، فكما تنقض الدعوى الجنائية بالوفاة تنقض بها كذلك الدعوى التاديبية والجزاء التـاديبي... ومن ناحية ثانية، فالعقوبة والجزاء التاديبي لا يوقعان إلا على المسئول عن الجريمة الجنائية أو التاديبية، فلا يجوز توقيع احدهما على ورثة المسئول أو أي شخص له به علاقة مهما كانت وثيقة، فكلاهما خاضعان لمبذ الشخصية.

النتائج المترتبة على التمييز بين العقوبة من ناحية والتعويض والجزاء التاديبي من ناحية ثانية:

#### اهم هذه النتائج اثنتان:

الأولى: إن بجور الجمسع بين هذه الجزاءات جميعا. بمعنى إنه من المتصور أن يعاقب شخص من أجل فعله وأن يلزم بتعويض الضرر المترتب على هذا الفعل، وأن يوقع عليه جزاء تأديبي من أجله، وهذه النتيجة ببررها أن لكل جزاء هدفه وأشاره بحيث لا يغني واحد منها عن غيره، ومن ثم لا بعد الجمع بينها مخالفة للمبدأ القاضي وبعدم جواز معاقبة الشخص من أجل فعل واحد مرتن، وقد أقرت ذلك بالنسبة للتعويض المادة (١١) من قانون العقربات الاتحادي في قولها: «لا تخل أحكام هذا القانون بأية حال بما يكون للخصوم أو غيرهم من الحق في الاسترداد أو التضمينات أو المعروفات أو أية حقوق أخرى».

(ما النتيجة الثانية: فمجملها أن تجرد التعويض والجزاء التاديبي من الطابع الجنائي يناى بهما عن الخضوع للقواعد الجنائية التي تختص بها العقوبة وتصدر عن طبيعتها الجنائية كوقف التنفيذ، والعود، ورد الاعتبار، والاقتصار على العقوبة الأشدة.

وتطبيقا لذلك فإنه إذا أرتكب شخص عدداً من الجرائم لفرض واحد وكانت مرتبطة ببعضها بحيث لا تقبل التجزئة وحكم عليه بعقوبة واحدة تطبيقاً لحكم المادة (٨٨) من قانون العقوبات الاتمادي، قان ذلك لا يحول دون الزامه بتعويض الضرر الناشىء عن كل فعل على حدة، ولا يحول كذلك دون الحكم عليه بجراءات تأديبية متعددة إذا قضت بذلك قواعد القانون التأديبي(١).

<sup>(</sup>١) انظر في ذلك المعتمى :

الأستاذ الدكتور محمود تجيب حسني : القسم العبام، المرجع السابق الإشبارة إليه، رقم ٢٤٨ ص٧٤٨.

# المبحث الثالث أغراض العقوبة

#### تمهيد:

ليس هناك من شك في ان تحديد اغراض العقوبة هو السبيل المنطقي إلى تبريرها، والإقدار للمجتمع بشرعية الالتجاء إليها، ذلك أنها في ذاتها إيلام، أي شر وإيذاء وحرمان من حق ذي أهمية اجتماعية، ولذلك لم يكن سائغا تبريرها في ذاتها، وإنما تبرر بالنظر إلى الأغراض الاجتماعية التي تستهدفها. هذا فضلا عما في تحديد هذه الأغراض من أهمية أساسية في وضع أحكام العقوبة وتطبيقها رتنفيذها على الوجه الصحيح.

ولما كانت أغراض العقوبة متنوعة، قبل من السائغ تأميلها بردها إلى نوعين، معنوي: هو تحقيق العدالة، ونفعي هو الردع بنوعيه العام والخاصو(١).

## أولا - تحقيق العدالة :

يرجع الفضل إلى الفيلسوف الألماني "كانت" Kant في التنبيه إلى أهمية اعتبار المدالة غرضا معنوياً للعقوبة، حيث ذهب إلى القبول بأن العدالة هي الفاية التي تسعى العقوبة إلى تحقيقها، وهي - أي العدالة - واجبة التطبيق، ولمو لم يجن المجتمع من ورائها مغنماً، لأن الجريمة عصل عدواني ظالم باعتبارها حرمانيا للمجنى عليه من حيق له حجر بهذه الصفة تصدم شعور العدالة المستقر في ضمير الأفراد، وهذا الشعر . راسخ في الأذهان منذ القدم، فإذا تجاهلناه ، فإن ذلك يذكي شعور الانتقام القردي.

 <sup>(</sup>١) لمزيد من التفاصيل راجع كتابنا في مبادئء علمي المقاب، المرجع السحابق الإشارة إليه، ص ٤١٥ ومابعدها.

وإذا كانت الجريمة تمثل اعتداء مزدوجاً على العدالة كقيمة اجتماعية، فإن العقوبة تهدف إلى محو هذا العدوان في شقيه، الأول: بأن تعيد للعدالة كقيمة اعتبارهما الاجتماعي لما تتسم به العقوبة من ألم يصيب المجرم في شخصه أو ماله أوحريته بالخبرر الذي يعيد التوازن بين المراكز القانونية التي اخل بها وقوع الجريمة، وهذا الشق يكفل صيانة قيمة اخلاقية يتعين أن تظل لها في المجتمع المعينه، فضلا عن أن ذلك يعيد إلى القانون هيبته وللسلطة احترامها بعد أن أخلت الجريمة بهما معا أما الشق الآخر من هذه الوظيفة فيكفل ارضاء مشاعر واحساسات الأفراد التي هاجتها الجريمة، وتعيد الطمانينة إلى نفوسهم، وتعبر عن كراهية المجتمع للمجرم، واحترامه للمعايير الاجتماعية، وفي هذا ما يحقق أمن المجتمع واستقراره، بل ويكفيل الاستعداد لتقبل المجرم بين صغوفه عندما تنقضي العقوبة فيتحقق بذلك تأهيله.

## ثانيا - الردع العام:

يراد بالسردع العام اندار الجاني والناس كبافة من طريق التهديد بالعقاب مسوء عاقبة الإجرام كي يجتنبوه، وفي عبارة أضرى إن وظيفة العقوبة حماية المجتمع بمنع عودة الجاني إلى سلوكه الإجرامي مرة ثانية، وإنذار الكافة بسوء العاقبة لو انتهجوا طريقة، وسلكوا سلوكه.

وتقوم فكرة الردع العام على اساس أن هناك دوافع إجرامية لدى أغلب الناس، وهمي بقايا نوازع نفسية تنبع من الطبيعة البدائية للإنسان، وهذه الدوافع الإجرامية وإن كانت للإنسان الأول أهم اسلحته في اجتياز طريقه الشاق إلى إشباع حاجاته. إلا أنها مع التطور الحضاري بدأت تفقد الحاجة المشروعة إليها، وإن لم تختف تماماً من نفوس غالبية الناس، وهذه المدوافع تنظق في المجتمع (إجراما كامنا)، والتطور العادي لهذا النوع من الإجرام هو أن يتحول إلى إجرام فعلي، والتهديب بالعقوبة هـو الحائل دون تحول الإجرام إلى إجرام إلى إجرام على، وليا من هذه الوجه دور اجتماعي اساسي.

وتبدر الإشارة إلى أنه يرجع إلى المدرسة التقليدية الأولى فضل التنبيه إلى الممية تحقيق الدرع العام كفرض نفعي من أغراض العقوبة، وهو ما تناوله قطب هذه المدرسة الفقيه الألماني (فويرباخ) عند عرضه لفكرة «الإكراه النفسي» إذ يقرر بأن وظيفة العقوبة هي أن تخلق لمدى الأفراد بواعث مضادة البواعث الإجرامية تتوازن معها أو تفوقها فتناى بهم عن سلوك طريق الجريمة.

## ثالثا - الردع الخاص:

يراد بالردع الخاص علاج الخطورة الإجرامية الكامنة في شخص المجرم والاجتهاد في استنصال خطورته على المجتمع ومنعه في المستقبل من العودة إلى الإجرام، رمن هنا يبين لنا أن للردع الخاص طابعا فردياً، إذ يتجه إلى شخص بالذات ليفير من معالم شخصيته ويحقق التألف بينها وبين القيم الاجتماعية السائدة في المجتمع، وذلك عن طريق علاج الخطورة الإجرامية الكامنة فيه والتي اظهرها ارتكابه للجريمة فعلا، وذلك على العكس من الردع العام الذي يواجه خطورة معتملة مصدرها كافة الناس الذين يخشى تقلدهم بالمجرم، وقد لا يفعل غالبيتهم هذا، فالردع الخاص إذن يضع في اعتباره السلوك المستقبل للمجرم ويهدف إلى القضاء على احتمال إقدامه على ارتكاب جريمة تألية في المستقبل، وثمرة الردع الخاص هي تأهيل المحكوم عليه، ويعنى التأهيل وضع المحكوم عليه في مركز يقره القانون، ويتطلب ذلك توفير عناصر هذا المركز له، بالمحادم عليه في مركز يقره القانون، ويتطلب ذلك توفير عناصر هذا المركز له، بالمحادم عليه في مركز يقره القانون، ويتطلب ذلك توفير عناصر هذا المركز له، بالمحادم عليه أن يخلق لدى المحكوم عليه اعتياد سلوك الطريق المتفق والقانون.

ونحن نعتقد بصواب الرأي الذي يذهب إلى القول بوجوب الجمع بين أغراض العقوبة الشلاتة لأن تنوع الجوانب الاجتماعية للعقوبة فضلا عن الهميتها، ودورها في المجتمع ينابيان حصر غرضها في واحد فقط من هذه الأغراض، خاصة وانها جميعا تصدر عن فكرة واحدة هي مكافحة الإجرام، ثم إنه لا تناقيض في أجتماعها ذلك لأن كل من هذه الأغراض له مجالته المستقل، فالجال الاساسي للردع العام هو في وجبود النصوص التي تجرم سلوكا معينا وتقرر له قدر العقاب الذي يجدر انزاله بفاعله، ومجال المحدالة هو في نطق القاضي بالعقوبة وتنفيذ حكمه، أمامجال الردع الخاص فهو كيفية تنفيذ سلب الحرية، فالنحو الذي ينظم به هذا السلب، وأساليب المعاملة العقابية اثناءه والقواعد التي تحكمها هي المجال الذي تبذل فيه الجهود المحققة لاعتبارات الردع الخص(١).

ألا غزيد من التفاصيل حول الفاضلة بين أغراض العقوبة راجع كتابضا في مبادئ علمي الإجراء والعقاب. المرجع السابق الإشارة إليه. ص ٤١٩ ومابعدها.

# المبحث الرابع تقسيم العقوبات

#### تمهيد:

يمكن تقسيم العقربات إلى عدة تقسيمات مختلفة تبعا للوجهة التي ينظر إليها منها، على أن أهم هذه التقسيمات هى:

## أولا - تقسيم العقوبات من حيث جسامتها:

تتفاوت العقوبات من حيث جمامتها، فأشدها مقرر للجنايات، والمتوسط منها جسامة مقرر للجنح، واقلها جسامة مقرر للمخالفات.

ولقد أشار قانون العقوبات الاتحادي إلى هذا التقسيم في المواد (٢٨ -- ٢٠)، فنص في المادة ٢٨٠، على أن «الجناية هي الجريمة المعاقب عليها بأحدى العقوبات الآتية :

 ١- أية عقوبة من عقوبات الحدود أو القصاص فيما عمد حدي الشرب والقذف.

- ٢ الإعدام،
- ٣ السجن المؤبد ، . .
  - ٤ السجن المؤقت

كما نـص في المادة و٢٩٠ على أن «الجنحة هـي الجريمة المعاقب عليها بعقوبة أو اكثر من العقوبات الآتية :

- ١ الحبس.
- ٢ الغرامة التي تزيد على ألف درهم.

٣ - الدية.

٤ - الجلد في حدى الشرب والقذف.

ونص كذلك في المادة «٣٠» من نفس القانون على أن «المخالفة هي كل فعل او امتناع معاقب عليه في القوانين أو اللوائح بالعقوبتين التاليتين أو باحداهما:

 الحجز مدة لا تقل عن أربع وعشرون ساعة ولا تزيد على عشرة أيام ويكون الحجز برضع المحكوم عليه في الاماكن التي تخصص لذلك.

٢ - الغرامة التي لا تزيد على ألف درهم.

وعلى الرغم من أن هذا التقسيم يقتصر على العقوبات الأصلية دون الفرعية والتكميلية، إلا أن أهميته تبدو في أن المشرع الاتحادي قد اعتده كأساس رئيس في تقسيم الجرائم إلى جنايات وجنع ومخالفات، فهذه الاقسام الثلاثة من الجرائم تتميز فيما بينها تبعا لما يقرره القانون لها من عقوبات، مع ملاحظة أن هذا التقسيم الثلاثي للعقوبات لا يثير الصعوبات التي يجوز يثيرها التقسيم الثلاثي للجرائم، وهي الصعوبات المتعلقة بالحالات التي يجوز أنها للقاضي أو يجب عليه تطبيق عقوبة الجنحة في الجنايات، وهو الشأن عند اقتران الجناية بعذر قانوني أو بظرف قضائي مخفف (انظر المادتين ٩٨، ٨٨ عقوبات اتحادي) أن توقيع عقوبة الجناية في الجنع كما لو اقترنت بظرف مشدد كحالة المود المنصوص عليها في المادتين (١٩٠٧ و١٩٠٨) عقوبات اتحادي، إذ من الجائز أن يحكم في الجنحة هنا بعقوبة السجن المؤقت مدة لا تزيد على خمس سنين، ذلك لأن عقوبة الجنحة هنا بعقوبة السجن المؤقت مدة لا تزيد على جريمة يقرر لها اصلا القانون عقوبة الجنحة، وكذلك عقوبة الجنحة تظل محتفظة بصفتها هذه إذا حكم بها في جريمة يقرر لها اصلا القانون عقوبة الجنعة محتفظة بصفتها هذه إذا حكم بها في جريمة يقرر لها اصلا القانون عقوبة الجناية.

## ثانيا - تقسيم العقوبات بحسب أهميتها كجزاء قائم بذاته:

أساس هذا التقسيم هو الاختلاف بين العقوبات من حيث كفايتها لتحقيق معنى الجزاء القبابل للجريمة، والعقوبات من هذه الوجهة قسمان: عقوبات تكفي بـذاتها لتحقيق هذا المعنى، ومن ثم يتصور الاكتفاء بها، أي يتصور أن تكون الجزاء الوحيد الذي ينطق به القباضي، وبالنظر إلى أهميتها فإنها لا توقع ما لم ينطق بها، وهذه هي العقوبات الأصلية. أما القسم الثاني، فعقوبات ليست تكون الجزاء الوحيد الذي ينطق به القاضي، وإنما توقع إلى جانب عقوبة أصلية، ويتصور الا تروقع على بعض الجرامين اكتفاء بالعقوبة الاصلية التي وقعت على بعض المجرمين اكتفاء بالعقوبة الاصلية التي وقعت عليهم، وتدخل العقوبات الغرعية (التبعية والتكميلية) في نطاق هذا القسم.

والفرق بين العقربات التبعية والتكميلية - على الرغم مما يجمع بينها من انها جميعا، عقربات فرعية غير اصلية لا تـوقع بمفردها - أن العقـوبة التبعية تتبع عقوبة اصلية معينة ومن ثم تـوقع لمجرد الحكم بهذه العقـوبة الأصلية، وبغير حاجة لان ينطق بها القاضي، فهي ملحقة بالعقوبة الاصلية وتدور معها وجوداً رعدماً دون تدخل قضائي، اما العقوبة التكميلية فترتبط بجريمة أو نوع معين من الجرائم(١)، ولا توقع إلا إذا نطق بها القاضي، ويتصور ألا توقع على مرتكب هذه الجريمة إذا ارتاى القاضي - في حدود السلطة التقديرية المخولة له قانونا - إعفاءه منها.

ولقد نصى قانون العقوبات الاتحادي على العقوبات الأصلية في المواد من ٢٦ ٦٦ إلى ٧٢، وعلى العقوبات الفرعية (التبعية والتكميلية)، في المواد من ٧٣ إلى ٨٢.

أ - العقوبات الأصلية:

العقربات الأصلية هي تلك المقررة بصفة رئيسية لفاعل الجريمة ولا

<sup>(</sup>١) نقض مصري ٦ مارس ١٩٢٠ مجموعة القواعد القانونية جـ ٢ تي ١ ص ١.

يعلق تنفيدها على الحكم بسواها، ويتعين أن ينص عليها الحكم صراحة محدداً، أياها في غير لبس(١).

وقد نصت المادة (٦٦) من قانون العقوبات الاتحادي العقوبات على نوعين من العقوبات الاصلية:

الأول: نصبت عليه في البند (ا) ويشمل عقوبات الحدود والقصاص والدية.

والآخر : نصت عليه في البند (ب) ويشمل العقوبات التعزيرية وهي .

- ١ -- الإعدام.
- ٢ -- السجن المؤبد ،
- ٣ -- السجن المؤقت.
  - ٤ الحبس .
  - ٥ -- الغرامة.

ب - العقوبات الفرعية ,

قسم المشرع الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة العقوبات الفرعية إلى عقوبات تبعية وعقوبات تكميلية وذلك على التقصيل الآتي:

#### ١ -- العقوبات التبعية :

وهي العقوبات التي تلحق بعقوبة أصلية بقوة القانون دون حاجة إلى أن ينص القاضي عليها صراحة في الحكم(٢)، وقد بينت المادة (٧٣) من قانون العقوبات الاتحادي العقوبات التبعية في قولها أن «العقوبات التبعية هي:

<sup>(</sup>١) عرفت محكمة النقض المعرية العقوبة الإصلية بأنها «تستمد وصفها من إنها العقاب الأصلي أن الاساسي المباشر للجريمة والتي توقع منفردة بغير أن يكون القضاء بها معلقاً على الحكم بعقوبة أخرى..

نقض ۱۷ مارس ۱۹۵۹ مجموعة أحكام النقض س ۱۰ ق ۷۳ من ۳۲۸.

<sup>(</sup>٢) ولما كانت العقوبات التبعية توقع بقوة القانون ودون هاجة لأن ينطق بها القاضي الذي لا يدخل في سلطته الاعفاء منها. لما كان هذا فأنه يجوز للنيابة العامة أن تطلب لأول مرة من المسكمة الإسسنتنافية توقيع العقسوبة التبعية التي أغظت محكمة اللارجة الأولى =

١ - الحرمان من بعض الحقوق والمزايا.

٢ - مراقبة الشرطة.

وتلحق هذه العقوبات المحكوم عليه بقوة القانون دون حاجة إلى النص في المحكم وذلك على النحو المبين في هذا الفرع» (الفرع الأول من الفصل الثاني من المباب الخامس من الكتاب الأول من قانون العقوبات الاتحادي).

### ٢ -العقوبات التكميلية :

تتفق هذه العقوبات مع العقوبات التبعية في كونها عقوبات فرعية لا يتصور أن يصدر بها حكم على انفراد، أي دون أن تكون هناك عقوبة أصلية تلحق بها هذه العقوبات الفرعية، إلا أن العقوبات التكميلية تتميز عن العقوبات التبعية بان الأولى لا تقلع بقوة القانون – كما هو الحال بالنسبة إلى العقوبات التبعية – وإنما بالنص عليها صراحة في الحكم.

والعقوبات التكميلية نوعان: وجوبية وجوازية، فإن كانت وجوبية التزم القاضي بأن ينطق بها صراحة في حكمه المتضمان للعقوبة الاصلية وإلا كان حكمه محلا للطحن، وهذا يعني أنه لا يجوز توقيع العقوبة التكميلية الوجوبية ما لم تصحح الحكم محكمة الطعن، لانها لا توقع إلا استناداً لحكم قضائس(1)،

القضاء بها، ويجوز للمحكمة الاستثنافية أن توقع هذه العقوبة دون حاجة إلى لفت نظر الدفاع إلى طلب النبابة..

نقض مصري ٢١ مايو ١٩٣٤ مجموعة القواعد القانونية جــ ٣ ق ٢٥٢ هن ٣٣٢.

<sup>(</sup>١) ويلاحظ أن محل هذا الالتزام أن تتوافر جميع شروط الحكم بهذه العقوبة، فإن انظى احدها. فلا ينشا الالتزام، وقد يعني ذلك أن تعبر العقوبة جوازية أو الا يجوز الحكم بها أطلاقاً. وإن ذلك تقول محكمة الثقض الصرية «أن التتصيمي على العقوبة التكميلية في الجكم رمز بقيام منوجه) فعلا وقت صدوره والا كان توقيمها عبثاً لورود القضاء بها على غير محل».

نقض ٨ مارس ١٩٦٦ مجموعة أحكام النقض س ١٧ ق ٧٣ من ٢٧١.

وبناء عني ذلك فان المكم الذي يففل النطق بمقوبة تكميلية وجوبية لانتقاء شروط توقيمه، لا يكون ممبياً.

ومن أمثلة العقوبات التكميلية الوجوبية التي إذا لم يحكم بها كان الحكم معيبا، ولكنها مع ذلك لا تنفذ لان هذا يعني تصحيحا للحكم لا تملكه سلطة التنفيذ، المصادرة في الحالة المنصوص عليها في المادة (٢/٨٢) من قانون العقوبات الاتحادي، أما إذا كانت جوازية فللقاضي سلطة تقديرية في أن ينطق بها واللمس على ذلك في حكمه أو الا ينطق بها، وحين لا ينطق بها فحكمه يكون صحيحاً، ويعنى ذلك أنه قرر ملاءمة أعفاء المتهم منها والاكتفاء بالعقوبة الاصلية.

ومتال ذلك، الحرمان من حق أو صرية أو أكثر مما نصص عليه في المادة (٧٠) عقربات اتحادي عند الحكم في جناية بالحبس (المادة ٨٠ عقوبات التحادي)، والعزل من الوظيفة في الحالة المنصوص عليها في المادة (٨١ عقوبات اتحادي) والمصادرة في الحالات التي تنص عليها المادة (٨٢) من قانون العقوبات الاتحادي في فقرتها الأولى.

#### أهمية التقسيم:

اهمية تقسيم العقوبات إلى أصلية وتبعية وتكميلية تدور حبول دور القاضي في النطق بالعقوبة، فإن كانت العقوبة اصلية فعلية أن ينطق بها ويحدد نوعها ومقدارها، وإن كانت تبعية فلا يلتزم بالنطق بها، وأن نطق بها فأن ذلك لا يضيف إلى حكمه شيئا، أما إذا كانت العقوبة تكميلية فعليه أن ينطق بها، ولكن بالإضافة إلى عقوبة أصلية، ويترتب على ذلك أختلاف في كيفية صياغة النصوص الخاصة بكل نوع من أنواع العقوبات: فإذا كانت أصلية أو تكميلية أتجه خطاب الشارع إلى القاضي باعتبار أن عليه ينطق بها، أما إذا كانت تبعيه فإن الخطاب التشريعي يتجه إلى سلطات التنفيذ باعتبار أنها تختص مباشرة بتغيذها دون سند من نص صريح في الحكم(١).

<sup>(</sup>١) ليس معنى ان العقوبة التبعية توقع دون ان ينطق بها القاضي إنها توقع دون سند من حكم قضائي، فالقاعدة إن التدخل القضائي لازم في كل عقوبة، إنما يعتبر نطق القاضي بالعقوبة الأصلية هو في ذات الوقت سند توقيم العقوبات التبعية المرتبطة بها.

واخيراً فإن العبرة بالعقوبة الأصلية – دون العقوبات التبعية أو التكميلية - في تحديد القانون الأصلح المتهم، وفي تحديد العقوبة الأشد الواجبة التطبيق في بعض حالات تعدد الجراثم(١).

## ثالثا ~ تقسيم العقوبات بحسب مدتها

تنقسم العقوبات من حيث مدتها إلى مؤبدة ومؤقتة، وينصرف هذا التقسيم إلى العقوبات التي يستغرق تنفيذها زمنا، فتكون المدة أحد عناصرها والوسيلة إلى قياس مقدار جسامتها، بحيث تزداد جسامة كلما طالت المدة، وتبلغ أقصى الجسامة حين تصل إلى التأبيد، والعقوبات التي يستغرق تنفيذها زمنا نرعان: العقوبات السالبة للحرية، والعقوبات السالبة للحقوق والمزايا فلامحل لهذا التقسيم \_ بطبيعة الحال – بالنسبة إلى عقوبات الإعدام والمصادرة والغرامة، إذ لا يتصور في شانها التأقيت والتأييد، ومثال العقوبة المؤبدة السالبة للحرية السجن المؤبد، ومثال العقوبة المؤقتة السالبة للحقوق والمزايا حالات الحرمان التى تقررها المادة (٧٠) عقوبات اتحادي.

و يلاحظ أن التفرقة بين العقوبات المؤبدة والمؤقتة هي صورة من التفرقة بين العقوبات حسب جسامتها، فعقوبة مؤبدة هي حتما أشد من عقوبة مؤقتة من ذات نوعها، ولذلك لا يقرر المشرع العقوبات المؤبدة ألا لأخطر الجرائم، ويخضعها لللاحكام التي تتسق مع خطورتها وتأبيدها، وقد لا تكون هذه الاحكام ملائمة للعقوبات المؤقتة وهذه التفرقة كذلك تقرقة بين عقوبات استثمالية من ناحية وعقوبات إصلاح وإنذار من ناحية أخرى، ولذلك لا يجوز للقاضي أن يحكم بالعقوبات السالبة للحرية المؤبدة إلا إذا قطع بخطورة المتهم خطورة تصل إلى حد استبعاد الأمل في صلاح حاله، فهي إذن تؤدي من هذه الناحية الدور الذي تؤديه عادة عقوبة الإعدام، ولكن في صورة مخففة، وعلى رجه يمكن الرجوع فيه إذا اتضح خطا الحكم الذي قضى بها، ولذلك

<sup>(</sup>١) وأنظر نقض مصري ٥ مارس ١٩٦٣ مجموعة أحكام النقض س ١٤ ق ٣٥ مس ١٦٢.

تمثل العقوبة المؤبدة مكانسا اساسياً في التشريعات التي الغى الأعدام فيها، باعتبارها الوسيلة الوحيدة لاستثصال من لا أمل في امسلاحهم.

## رابعاً - تقسيم العقويات بحسب محلها :

أساس هذا التقسيم هو اختلاف الحقوق التي تمسها العقوبة حين توقع على من يحكم عليه بها، وإذا نظرنا إلى العقوبات من هذه الناحية أمكننا تقسيمها إلى:

#### ١ - عقوبة سالبة للحياة :

ويقصد بها عقوبة الإعدام، أي ازهاق روح المحكوم عليه، وهي عقوبة بالفة القسوة، وذا فإن المشرع لا يقررها إلا في أضيق نطاق، وبالنسبة لصنف من الجرائم ينطوي على قدر عظيم من الجسامة، ويقصح عن درجة عالمية من الخطورة تكمن في نفس مرتكبها تستوجب استثماله من عداد قومه، ويرى البعض أن عقوبة الإعدام هي العقوبة البدنية الوحيدة الباقية، لأن تنفيذها في العصور الماضية كان يصطحب بالتعذيب البدني، إلا أن التشريعات التي لازالت تطبقها، ومنها قانون العقوبات الاتحادي، حرصت على أن يتجرد تنفيذها قدر المستطاع من أي عذاب بدني، لذا اقتصرت على كونها عقوبة سالبة للحياة.

## ٢ - العقوبات البدنية :

العقوبة البدنية هي التي تصيب المحكوم عليه في بدنه، فتعس بتكامله الجسدي، أو بسلامة أعضائه، ولا توجد في التشريعات الحديثة عقوبات بدنية تمس التكامل الجسدي للإنسان، أو بسلامة أعضائه إلا في الدول التي تطبق أحكام الشريعة الإسلامية – كما هو الحال في التشريع العقابي لدولة الإمارات العربية المتحدة – وابرز مثال لها عقوبة الجلد المقررة لحدي الشرب والقذف في نص المادة (٢٩/٤) من قانون العقوبات الاتحادي(١)، والقطع في جرائم الحدود التي تسترجبها وفق أحكام الشريعة الإسلامية.

 <sup>(</sup>١) كان النشريع المصري في سنة ١٩٠٤ قد أخذ بعقوبة الجلد كعقوبة تاديبية تطبق على
 الاحداث المتحرفين. وما لبث أن الغاها في قانون سنة ١٩٣٧.

#### ٣ - العقوبات السالية للجرية

وهي تلك التي تنطوي على احتجاز المحكوم عليه داخل أحدى المؤسسات العقابية وهي متنوعة في قائدون العقوبات الاتحادي وتشمل: السجن المؤبد، والسجن المؤقت، والحبس، والحجز(١).

### ١ -- العقوبات المقيدة للحرية :

هذه العقربات وإن كانت لا تنظري على احتجاز المحكوم عليه داخل إحدى المؤسسات العقابية إلا إنها تغرض قيوداً على حريته في التنقل أو مزاولة مهنة معينة، مشل عقوبة الوضيع تحت مراقبة الشرطة، أو إلزام المحكوم عليه بالإقامة في مكان معين، أو منعه من مزاولة مهنة معين.

### ه - العقوبات الماسة بالأعتبار:

وهي العقوبات التي تنال من اعتبار المحكوم عليه بأن تحقوه عن طريق التشهير ببريمته أو إعلان عقوبته أو حرمانه من حقوق تفترض ثقة المجتمع فيمن يتمتم بها.

وامثلة هذه العقوبات: العزل من الوظائف العامة طبقا لحكم المادة (٢٧) من قانون انعقوبات الاتحادي ، وحرمان المحكوم عليه من الحقوق والمزايا التي تنص عليها المادة (٧٥) من نفس القانون.

<sup>(</sup>١) يلاحظ أن المشرع الإتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة قد استعمل تعبير «العقوبات المقيدة للحربة» للدلالة عنى السالبة للحربية. المواد ٢٩٠ وما بعدها من قانون الإجراءات الجزائية الاتحادي رقم ٢٥ لسنة ١٩٩٧م.

## ٦ - العقوبات المالية :

وهي العقوبات التي تصيب المحكوم عليه في ذمته المالية، سواء بالزيادة من عناصرها السلبية، أي أنشاء دين فيها، وهذه هي الغرامة، أو بالإنقاص من عناصرها الإيجابية بصرمان المحكوم عليه ملكية مال له، وهذه هي المصادرة(١).

 <sup>(</sup>Y) لزيد من التفاصيل راجع كتابنا في علمي الإجرام والعقاب، المرجع السابق الإشارة إليه.
 ص ٤٠٩ ومابعدها.

# الفصل الثاني أنواع العقوبات في قانون العقوبات الاتحادي

## تمهيد وتقسيم:

بعد أن بينا التقسيمات المختلفة للعقوبات، علينا أن نعرض لمدراسة كل عقوبة على حدة، بما تبرزه كل واحدة منها من خصائص معينة، وبما يتصل بها من قواعد وأحكام. وما قد تثيره من بحث حول مزاياها وعيوبها، بالقدر اللازم لتفهم موقف المشرع منها، إذ لا يقف دوره عند تقدير العقوبة، بل يشمل أيضا الهيمنة على تنفيذها، خصوصاً في اهمها شاناً، وهي السالبة للحدية، فتنفيذ العقوبة وثيق الصلة بمبدأ شرعية الجرائم وعقوباتها، بقدر صلته بغلسفة القانون، وبعلمي الاجتماع والنفس.

وإننا ولئن كنا سنتناول أحكام العقوبات التي وردت في التشريع العقابي لدولة الإمارات العربية المتحدة، وبالتائي ما يتصل بها من نقاش حول قيمتها في التقويم أو في الردع، وكذلك حول طريقة تنفيذها وما يتصل به من قواعد تشريعية، لكن سيكون تعرضنا لتنفيذ هذه العقوبات بالقدر اللازم – فحسب لتعرف موقف التشريع منه، إذ أن دراسة تنفيذ العقوبة بالتقصيل – خصوصا منها السائلة للحرية - أدخل في علم العقاب منه في تشريع العقاب، وذلك منذ التنفيذ حتى ينتهي، ومن باب أول دراسة أنظمة رعاية المفرج عنهم حديثًا، فهي علم عقاب صرف، وبالتائي لا محل لها في هذا المؤلف.

وقد رأينا أن نحذر حذو المشرع الاتحادي في هذا الفصيل، فنقسمه إلى مبحثين نتناول في أولهما بيان العقوبات الأصلية، وفي ثانيهما بيان العقوبات الفرعية «التبعية والتكميلية».

# المبحث الأول العقوبات الأصلية

## تمهيد وتقسيم:

لم يضع المشرع سواء في مصر أو في دولة الإمارات العربية المتحدة تعريفاً للعقوبة الأصلية، وإن كانت محكمة النقض المصرية قد عرفتها قائلة: وإن العقوبة تعتبر أصلية إذا كونت العقاب المباشر للجريمة، ووقعت منفودة دون أن يعلق القضاء بها على حكم بعقوبة أخرى (١).

ولما كان فقهاء الشريعة الإسلامية يقسمون العقوبات بحسب الجرائم التي فرضت عليها إلى عقوبة محدودة حدت بنص شرعي من الكتاب أو السنة، كعقوبة الحمر وعقوبة الزنا، وعقوبة الردة عن الإسلام، وكالقصاص، والديات بكل انواها، وإلى عقوبات غير محدودة وهي في جرائم الاعتداء على الاشخاص أو على النظام الاجتماعي، وهي ما تسمى بالعقوبات التعزيرية.

ولما كان قانون العقوبات الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة قد قام على أساس أحكام الشريعة الإسسلامية إذ تنص المادة الأولى منه على أن «تسري في شأن جرائم الحدود والقصاص والدية أحكام الشريعة الإسسلامية، وتحدد الجرائم والعقوبات التعزيرية وفق أحكام هذا القانون والقوانين العقابية الاخرى».

لما كان هذا كله فقد نصت المادة (٦٦) من قانون العقوبات الاتحادي على أن «العقوبات الأصلية هي:

أ - عقوبات الحدود والقصاص والدية.

<sup>(</sup>١) نقض ١٧ مارس ١٩٥٩ مجموعة أحكام النقض س ١٠ ق ٧٣ ص ٣٢٨.

ب ~ عقوبات تعزيرية وهمي :

١ - الإعدام.

٢ - السجن المؤبد.

٣ -- السجن المؤقت.

٤ --- الحبس .

٥ - الغرامة.

ولذا فقد راينا تقسيم هذا الفصـل الدراسي إلى مطلبين، نتكلـم في الأول منهما عن عقوبات الحدود والقصـاص والديـة، مردفين في المطلب الثاني الحديث عن عقوبات التعازير .

# المطلب الأول عقوبات الحدود والقصاص والدية

تجدر الإشارة إلى أنه على الرغم من نص الفقرة الأولى من المادة الأولى من المادة الأولى من قصائدون العقدوبات الاتحادي على أن «تسري في شسان جرائم الحدود والقصاص والدية احكام الشريعة الإسلامية»، وأنه على الرغم من أن مشروع قانون الإحراءات الجزائية الاتحادي لدولية الإمارات العربية المتحدة – وتمشيا مع نص المادة الأولى من قانون العقوبات الاتحادي – كان قد تناول في الكتاب الخامس منه الإجراءات الخاصة بجرائم الحدود والقصاص والدية – المواد من العربية المتحدة الإمارات العربية المتحدة رقم ٢٥ لسنة ١٩٩٧ إلى ١٩٦٠ -، إلا أن القانون الاتحادي للإجراءات الجزائية لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٢٥ لسنة ١٩٩٧ قد صدر دون أن يضمن بين دفتيه تلك الإجراءات الخاصة بجرائم الحدود والقصاص والدية.

وإلى أن يتدخل المشرع الجنائي الاتحادي ويقوم بالترفيق بين احكام قانون العقوبات وأحكام قانون الإجراءات الجزائية، أما بأضافة الإجراءات الخاصة بجراثم الحدود والقصاص والدية إلى قانون الإجراءات الجزائية، وأما يحذف الفقرة الأولى من المادة الأولى من قانون العقوبات الاتحادي، فأننا نتناول في هذا المطلب وفي حدود ما يقتضيه المقام والمدود والقصاص والدية كما قال بها فقهاء الشريعة الإسلامية، مفردين لكل منها فرعا على حده.

# الفرع الأول الحـــدود

## أولا -- تعريف:

الحدود هي العقوبات الثابتة بنص قدراني أو حديث نبوي في جرائم كان فيها اعتداء على حق الله تعالى: (١)، وهذا يعني أن الحدود لا تنزيد ولا تنقص، ولا تثبت بالقياس، بل حددت بعوجب نصوص منقولة نقلا صحيحا، حتى لا تترك للحكام على مر الزمان فرصة للتحكم أو التصرف، وفق الأهواء أو الرغبات الشخصية، وحتى تضمن القدر الأعظم من الحماية، للمصالح المعتبرة التي شرعت الحدود من أجلها.

وتمتاز العقوبات التي اعتبرت حدوداً بثلاث ميزات:

١ - إن هذه العقوبات شرعت لحماية المجتمع، وإن الغاية منها حماية حرمات الله تعالى. وجعل الناس يعيشون مطمئنين، في هذه الارض، ولهذا كانت هذه العقوبات لا ينظر فيها إلى مقدار الفعل المرتكب، ولا إلى مقدار الأعتداء

 <sup>(</sup>١) الشيخ محمد أبو زهرة : الجريمة والعقوبة في الفقه الإسلامي. العقوبة, القاهرة. طبعة سنة ١٩٧٤ رقم ٥٩ ص ٩٠.

الشخصي الواقع على الأحاد، إنما ينظر في تقدير عقوبتها إلى الأثار المترتبة، سواء كانت قريبة أم بعيدة،

٢ -- إن هذه العقوبات تعتبر ذات حد واحد، وإن كان فيها ما هو بطبيعته ذو حدين، وبالنظر إلى انها عقوبات مقدره فضلا عن كونها لازمة، فانها لا تقبل العفو(١)، أو الشفاعة(٢)، كما لا يستطيع القاضي -- ومن باب أولى -- أن ينقص منها أو يزيد فيها، أوأن يستبدل بها غيرها.

٣ - أن هذه العقوبات لا تشبه نوع الجريمة المرتكية، فجلد الزائي حد، ولكن الجلد لا يشاب الزنا في شيء، وقطع يد السارق حد، ولكن القطع لا يشابه السرقة في شيء، وهكذا لا مماثلة بين الجريمة والمقاب النازل بسببها في الحدود.

 لان هذه الحدود تقام بالنص من الشارع، ولانها عقوبات شديدة فإن الشريعة أوجبت ألا تستوف إلا إذا وقعت الجناية وقوعا قطعياً لا مجال فيه

 <sup>(</sup>١) يلاحظ أن جرائم الحدود لا يجوز فيها العقو مطلقاً سواء من المجني عليه أو ولي الأمر
 أي الرئيس الأعلى للدولة، فإذا عقا احدهما كان عقوه لغواً لا أثر له على الجريمة ولا على
 العقرة

الإستاد الدكتور عبدالقادر عبودة : التشريع الجنائي الإسلامي مقارنيا بالقيانون الوضعي. الجزء الأول، مؤسسة الرسالة، لبنان، بيروت، سنة ١٤٠٦ هـ ١٩٨٦ رقم ٥٢ ص ٨١.

<sup>(</sup>Y) ويترتب على ذلك أن الحاكم يقيد في تطبيق أحكام النظام الجنائي الإسلامي بعدم جواز الشفاعة في حد من حدود الله، وهذا نذكر واقعة المرأة المخزومية التي سرقت واراد القوم آنذاك أن يشفعوا لها عند رسول الله الله الذي غضب غضباً شديداً وقبال: «إنما أهلك الذين من قبلكم، أنهم كانوا إذا سرق الشريف تركوه، وإذا سرق الضعيف اقباموا عليه الحد، وأيم الله أو أن فاطعة بنت محمد سرقت لقطعت يدهاء.

رواه البخاري ومسلم عن السيد عائشة رضى الله عنها.

ويراجم في التفاصيل الشبيخ محمد أبو زهرة، العقوبة، المرجع السابق الإشارة إليه رقم ١١ صر ١٩

لشك أو شبهة، لذلك وضعت شروط دقيقة للتأكد من أن الجاني قد وقع في حد من حدود انه روجب استيفاؤه.

فإذا لم تستـوف تلك الشروط الدقيقـة فإن الحد يسقـط، لأن النبى 樂 قال: «ادرءوا الحدود بالشبهات»(١).

### ثانيا - العقوبات المقررة للحدود:

العقوبات التي اعتبرت حدوداً سبعة «وان اختلف البعض في عددها وتفاصيلها «(٢).

وهي : حد السرقة، وحد الزنا، وحد القذف، وحد قطع الطريق والحرابة»، وحد الشرب، وحد الردة، وحد البغي

ويلاحظ أن كل هذه الحدود منصوصا عليها بنص قرآني، ولم يكنن بنص نبوي إلا حد الشرب «على ما سنبين» وكان النص النبوي متلاقيا مع النهي القرآني الذي شدد في هذا النهي، ونعرض لكل حد من هذه الحدود تباعاً.

 <sup>(</sup>١) محمد الصادق المهدي، العقوبات الشرعية وموقعها من النظام الاجتماعي الإسلامي، الزهبرد، للإعلام العربي، قسيم النشر، القاهرة الطبعة الأولى ١٤٠٧هـ – ١٩٨٧م.من ٢٩.

<sup>(</sup>Y) اختلف لفقهاء اختلافاً بينا حدول بعض هذه العدود وعقدوباتها، ومن ذلك اختلافهم حول عددها حيث يخرج البعض جرائم (البغني وشرب الخمر والردة) من نطاقها، ومن ذلك اينسا اختلافهم حدول عقوبة الرجم، وعقدوبة الشرب التي وقعها رسول اش باربعيز جلدة ثم زادها عمر رضي اش عنه على قتوى علي بن أبي طالب - رضي اش عنه - الى ثمانين جلدة.

د. محمد العوا، أصول النظام الجنائي الإسلامي القاهيرة، سنة ١٩٧٨، ص١٢١ وما بعدها.

#### ١ - حد السرقة :

تعرف السرقية في الشريعة الإسبلامية بأنها : أَخَيدُ مال الغير، من حرق خفية، دون اضطرار (١)

وتعاقب الشريعة الإسلامية على السرقة بالقطع لقوله تعالى: ﴿والسارق والسارقة فأقطعوا أيديهما جزاء بما كسبا نكالا من ألله، والله عزيز حكيم♦ (٢).

ومن المتفق عليه بين الفقهاء أن لفظ أيديهما يدخل تحته اليد والسرجل، فإذا سرق السارق أول مرة قطعت يده اليمني، فإذا عاد للسرقة ثانية قطعت رجله اليسرى، وتقطع اليد من مفصل الكف، وتقطع البرجل من مفصل الكعب(٣).

<sup>(</sup>١) غزيد من التفاصيل حول معنى السرقة أنظر.

الشيخ محمد أبو زهرة، العقوبة، المرجع السابق الإشارة إليه رقم ٨٧ ص١٣٦، وما بعدها. (٢) سورة المائدة الآية رقم (٣٨).

<sup>(</sup>٣) لم يرد في قانون الإجراءات الجزائية الاتحادي رقم ٣٥ لسنة ١٩٩٢ أية نصوص تحدد لنا كيفية تنفيـذ عقوبة القطع، في حين كان مشروع هذا القـانون ينص في المادتين ٢٣٩. ٠ ٣٤٠ على الإجراءات الواجب اتباعها عند تنفيذ هذه العقوبة، فنصت المادة (٣٢٩) منه على أنه ، يجب عند تنفيذ عقوبة القطع أن يسبقه مباشرة أجراء كشف طبى على المحكوم عليه بمعرفة الطبيب الشرعي، لتقرير انتفاء الخطورة من التنفيذ بسبب مرض أو حمل أو نحوه، وإذا رأى الطبيب تأجيل التنفيذ وجب عليه أن يحدد فترة التأجيل، وينفذ الحكم بالقطع في مستشفى عام بوساطة طبيب مختص، وباتباع الطرق الطبية المقررة، ويجب أن يحضر التنفيذ أحد أعضماء النيابة العامة ويحرر محضراً بذلك، ويكون قطع اليد من مفصل الكف وقطع الرجل من مفصل الكعب، ويظل المقطوع تحت الرعاية الطبية الدة التي يحددها الطبيب الذي أجرى العملية سواء داخل المستشفى أم خارجه وتجرى له الاحتياطات ووجوه العلاج اللازمة لمنم أية مضاعفات محتملة،

أما المادة (٣٤٠) من هذا المشرع فقد نصت على أنه ديمتنع تنفيذ الحكم بالقطع في أي من حدى السرقة أو الحرابة إذا تحققت في شأن الجاني إحدى الحالات الآتية بعد صدور الحكم:

أ -- إذا شل محل القطع وخشى على الجاني من الهلاك.

ب - إذا قطعت يده اليسرى أو سلت أو قطّع ابهامها أو أصبعان منها سوى الأبهام. ج- - إذا قطعت رجله اليمني أو شلت أو اصابها عرج يعنع المشي عليها.

د - إذا ذهب محل القطع

وإذا أمتنع تنفيذ المكسم بالقطع لأحد الاسباب الذكورة تعيد النيابة العسامة القضية إلى المحكمة الجنائية المختصة لمعاقبة الجانى تعزيراً.

#### ٧ - حيد الترشيا :

للزنا في الشريعة الإسلامية ثلاث عقوبات هي:

١ - الجلد ٢ - التغريب ٢ -- الرجم

والجلد والتغريب معا، هما عقوبة النزاني غير المحصن، أما الرجم فهو عقوبة الزاني المحصدن، وأن كان أحدهما محصداً والثاني غير محصدن رجم الأول وجلد الثاني وغرب.

#### الجليد :

تعاقب الشريعة الإسلامية الزاني الذي لم يحصن بعقوبة الجلد، وللعقوبة حد واحد فقط، ولو انها بطبيعتها ذات حديث، لأن الشريعة عينت العقوبة وقدرتها فجعلتها مائة جلدة، وذلك لقوله تعالى: ﴿الزائية والزاني فاجلدوا كل . واحد منهما مائة جلدة، ولا تأخذكم بهما رأفة في دين الله، إن كنتم ترمنون بالله واليوم الآخر، وليشهد عذابهما طائفة من المؤمنين﴾(١)

### (١) سورة النور الآية رقم (٢).

ويلاحظ أن قانون الإجراءات الجزائية الاتعادي رقم ٢٥ لسنة ١٩٩٧ لم يرد به أية نصوص تعدد لنا كيفية تنفيذ عقوبة الجلد. في حين كان مشروع هذا القانون ينص في الملدة (٢١٩) مع على أن متفذ عقوبة الجلد بعد الكشف على المحكوم عليه طبيا وتقرير النفاء الخطورة من التعفيذ ويتم الننفيذ إمام مركز الشرطة بحضور عضو النيابة العامة والطبيد المفتص، ويوقف الجلد كلما كانت فيه خطورة على المحكوم عليه على أن يكمل الجد في وقت آخر، ويكون تنفيذ العقوبة بسوط متوسط من الجلد ذي طرف واحد وغيم معقد ويجرد المحكوم عليه من الملاس التي تمنع وصول الألم إلى الجسم ويغمر، مشرد أن الموسط على الجسم وتتقي المواضع المخوفة، وتجل ضرباً مشدلاً، لا يعد فيه، ويوزع الضرب على الجسم وتتقي المواضع المخوفة، وتجل المرات وهي مستورة الجسم، ويوزع الضرب على الهرما و كتقيها فقط ويؤجل تنفيذ عفوبة الجلد على العامل إلى ما بعد شهوين من الوضع، ويتم التنفيذ على مشهد

### التغريب:

وتعاقب الشريعة الزاني غير المصن بالتغريب، عاما بعد جلده، والمصدر التشريعي لهذه العقوبة حديث النبي 樂: «خذوا عني، خذو غني، قد جعل الله لهن سبيلا البكر بالبكر، جلد ماثة ونفى سنة»

وهذا الحديث غير متفق عليه بين الفقهاء، ولذلك اختلفوا حيال هذه العقوبة، فأبو حنيفة وأصحابه يرون أن الحديث منسوخ أو غير مشهور، وإذا أعتمفوا بالتغريب فأنما يعترفون به على إنه تعزير لا حد يجوز الحكم به إذا رأه الإمام، ومالك يرى التغريب حداً واجبا على الرجل دون المراة(١)، والشافعي وأحد يريان في التغريب حداً على كل زان غير محصن.

ويرى القائلون بالتغريب أن يغرب الـزاني من بلده الذي زنا فيه إلى بلد آخر داخـل حدود دار الإسلام على أن لا تقـل المسافة بين البلدين عن مسـافة القصم.

ويرى مالك أن يسجن الزاني في البلدة التي يغرب فيها، ويرى الشافعي أن يراقب في البلدة التي يغرب إليها ولا يحبس إلا إذا خيف هربه، ورجوعه إلى بلدته فيحبس، ويرى أحمد أن لا يحبس المغرب (٢).

السرجيم:

الرجم عقوبة الزاني المحصن، رجلاً كان أو أمرأة، ومعنى الرجم القتل

<sup>(</sup>١) وحكمة ذلك أن التغريب يؤدي إلى زيادة فسادها لا إلى علاجها وإن ذلك الكلام سليم مستقيم

وبتخريج كلام مالك التخريج الحق يمكن القول: أنه يقوم مقام التغريب الإمساك في المبوت، فإنه أصون لهن، غير أنه ليس له وقت معلوم.

الشيخ محمد أبوزهرة، العقوبة المرجع السابق الإشارة إليه . رقم ٧٠ ص١٠٨٠

<sup>(</sup>٢) عبدالقادر عودة : المرجع السابق الإشارة إليه رقم ٤٥٢ ص٦٣٩ وما بعدها.

رميا بالدجارة، والمراد بالمحصن المتزرج، ولقد جاءت نصوص ثابتة وصحيحة عن النبي ﷺ من قول أو فعل كلها يعين ويحدد عقوبة الزاني المحصن، ومنها ذلك الحديث المنفق عليه والمروي عن أبي هريرة رضي الله عنه، أن رجلا قال: الني زنيت، فأعرض عنه، فتنحي تلقاء وجهه، فقال له: يارسول الله إني زنيت، فأعرض عنه، حتى ثني ذلك عليه أربع مرات، قلما شهد على نفسه أربع شهادات يدعاء رسول الله ﷺ، فقال: «أبك جنون؟، قال: لا، قال: فهل أحصنت، قال: ندم فقال رسول الله ﷺ، فقال: «أبك جنون؟، قال: لا، قال: فهل أحصنت، الخطاب رضي الله عنه أنه قال: إن الله تعلى بعث محمداً ﴿ بالحق، وأنزل عليه الكتاب، فكان فيما أنزل عليه ألل المعالم، وعقلها، ورجم ورجم رسول الله ﷺ، ورجمنا بعده، فلخشى أن طال بالناس الزمان أن يقول قائل ما نبحد الرجم في كتاب ألله، فيضلوا بترك فريضة أنزلها الله، فالرجم حق على من زنى مصر أحصن من الرجال والنساء، إذا قامت البينة، أو كان الحبل، أو الاعتراف، وقد قرىء بها (الشيخ والشيخة إذا زنيا فارجموهما البتة نكالا من اله والته عزيز حكيم و(٢).

٣ - حيد القينف:

يقصد بالقذف رمى المحصنات بلا ريب بالزنا.

وللقذف في الشريعية عقوبتان: أحداهما : أصلية وهي الجلد، والشانية :

<sup>(</sup>١) صحيح البخاري مع الحاشية حـ٤ صـ٤٤. وصحيح مسلم حـ٣ ص١٣١٨

<sup>(</sup>٢) انظر الشيخ محمد أبوزهرة، العقربة المرجع السابق رقم ٧١ ص١٠٩٠

<sup>-</sup> ويلاحظ أن قانون الإجراءات الجزائية الاتعادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم 70 لسنة ١٩٩٢ لم يدرد به أية نصوص تبين لنا كيفية تنفيذ عقوبة الرجم، إلا أن مشروع هذا القانون كان ينحص في المادة ٢٨ منه على أن دتنفيذ عقوبة الرجم برحمي الجانون مجارة مترسطة على المقاتل من الخلج أو البطن أبتداء من المرة إلى أعلى ويتقي الرجم وذلك حتى الموت، ويتم التنفيذ على مشهد طائفة من للؤمنين، وتسري فيما عدا للذا لقد إعد والإداءات المقررة في شأن تنفيذ عقوبة الإعدام تعزيراً».

تبعية وهي عدم قبول شهادة القائف، ولقد وردت عقوبة القذف بنص القرآن الكريم، فقد قال تعالى: ﴿وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُصَنَّاتَ، ثُمْ لَمْ يَأْتُوا بَارِبِعَة شَهْدَاءُ فَاجِلَدُوهُمْ ثَمَانِينَ جَلَدَةً، ولاَتقْبُلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبِدَاً، وأُولِنُكُ هُمَ الْفَاسَقُونَ، أَلاَ الذِّينَ تَابُوا مِن بعد ذلك واصلحوا فإن الله غفور رحيم﴾(١).

وجمهور الفقهاء يرى أن العقوبة واحدة سبواء أكان القائف رجلاً أم أمراة وسواء أكان المقاوض برجلاً أم أمراة وسواء أكان المقاوض رجلاً أم أمراة، لكن بعض فقهاء الخوارج يرون أن القذف الذي تعينه الآيه هو قذف النساء لا قذف الرجال، لأن النص ذكر قذف النساء فقط، ولأن النساء أكثر تضرراً من القذف من الرجال، ويجاب على هذا الرأي الأخير بأن التساوي الذي يجعل الرمي واحداً سواء أكان المقذوف رجلاً أم أمراة لا ينظر فيه إلى الأثر المترتب على الترامي بهذه الفاحشة، فيانه بؤدي إلى شيوعها، وإن ذلك يتحقق سواء أكان على الرجل أم كنان على المرأة، فهما من حيث الأشر سواء، ولذلك يتسناوي المقاب(٢).

 <sup>(</sup>١) سورة النورة الأيتان (٤ - ٥)

<sup>(</sup>٢) الشيخ محمد أبو زهرة، العقوبة، المرجع السابق الإشارة إليه رقم ٧٠ ص١١٦

ويلاحد أنه إذا قذف الزوج زرجته بأن قال إنها زائية أو قلفته هي بذلك ولم يكن مع القائل أو بما يكن مع القائل أو بما يكن مع القائل أو بما يكن به القائل أو بما يكن لم يكن لم يكن لم يكن لم يقوله أو الأنفسية مشهداء إلا انفسهم شهادة أحدهم أوبع شهادات باشد، أنه لمن الصدادقي، والخامسة أن لعنت أش عليه إن كان من الكاذبين، ووجوزًا عنها العذاب أن تشهد أوبع شهادات بأشد أنه لكن الكاذبين، والخامسة أن غفيب ويدوًا عنها العذاب أن تشهد أربع شهادات بأشد أنه لمن الكاذبين، والخامسة أن غفيب العلمية إن كان من الصادقين فسورة النور الآيات من ٦ إلى ٩.

وهذا يعني أن يقام حد الزنا على المقذوف الساكت، أما إذا لاعن الزوج ولاعنت الزوجة كما ذكرت الآية بأداء اليمين خمس مرات فإن هذه الملاعنة تترتب عليها الاحكام الآتية:

أ ~ تدرأ حد القذف عنهما.

ب - وتدرأ حد الزنا عنهما أيضا.

جـ - يتفسخ الزواج بينهما فسخا نهائيا.

#### ع- حد الحرابة «قطع الطربق» :

الحرابة جريمة فيها تحد للنظام العام، وتنطوي على قطع الطريق وترويع المارين ومغالبتهم بالقوة لأخذ أموالهم عنوة، أولجبارهم على ما يريد الجاني، وقد فرضت الشريعة لجريمة الحرابة أربع عقوبات هي :

ومصدر هذه العقوبات هو القرآن الكريم حيث يقول الله جل شأنه: ﴿إِنَمَا جَـزاء الذَّبن يحاربون الله ورسـوله ويسعـون في الأرض فساداً أن يقتلـوا أو يصلبوا أو تقطع أيديهم وأرجلهم من خلاف أو ينفون من الأرض» (٢)

#### ا -- القتل :

تجب هذه العقوبة على قاطع الطريق إذا قتل، وهي حد لا قصاص، ومن ثم فلا تسقط بعفو ولي المجني عليه أو ولي الأمر، الرئيس الأعلى للدولة، وإعمالا لنص المادة (٥٦) من القانون الإتمادي وقم ٤٣ لسنة ١٩٩٧ في شأن تنظيم المنشأت العقابية يكون وتنفيذ عقوبات الإعدام وباقي عقوبات القصاص والحدود طبقاً لأحكام الشريعة الإسلامية، على ما سنبينه قيما بعد.

## ب - القتل مع الصلب :

تجب هذه العقوبة على قاطع الطريبق إذا قتل وأخذ المال، فهي عقوبة على القتل والسرقة معاً.

## ج - القطع:

تجب هذه العقدوية على قاطع الطريق إذا اخذ المال ولم يقتبل، والمقصود

 <sup>(</sup>١) لزيد من التفاصيل أنظر: د. عبدالقادر عودة، المرجع السابق الإشارة إليه رقم ٣٦٤ ص٢٥٠، وما بعدها.

<sup>(</sup>٢) سورة المائدة الآبة رقم ٢٣

بالقطع هنا قطع يد المجرم اليمنى ورجله اليسرى دفعة واحدة، أي قطع يده ورجله من خلاف.

وبلاحظ أن عقوبة قاطع الطريق تساوي عقوبة السارق إذا سرق مرتين، وهي عقوبة لاشك عادلة، لأن خطورة قاطع الطريق لا تقل عن ضعف خطورة السارق العادي، ولأن ضرصة قاطع الطريق في النجاح والإفلات قد تزيد على ضعف فرصة السارق العادي(١).

#### د – التسقى :

تجب هذه العقوبة على قاطع الطريق إذا لم يقتل ولم يأخذ المال بل أخاف السبيل فحسب.

والراي الراجح أن النفي يكون من بلد إلى بلد آخر داخل حدود دار الإسلام، على أن لا تقل المسافة بين البلدين عن مسافة القصر، وعلى أن يحبس الجاني في البلد الذي ينفى إليه، وليس للحبس أمد معين بل هو متوقف على ظهور توبة المحكوم عليه، وصلاحه فإن ظهرت أطلق سراحه.

وتجدر الإشارة إلى أن ماسبق بيانه في عقدوبات الحرابة هو رأي جمهور الفقهاء، ولكن الإمام مالك والظاهرية قالوا: إن الإمام مخير في انزال هذه العقوبات مالجناة فله أن يطبقها كلها أو بعضها مهما كانت الجناية، المهم أن يثبت أن الجناة قطعوا الطريق أو شهروا السلاح لإجبار الناس(٢).

### ه – حد الشرب :

حد شرب الخصر عقوبة لحماية إحدى المصالح الخمس: العقل، والرأي الراجح بين فقهاه أهل السنة أن الشريعة تعاقب على شرب الخمر بالجلد ثمانين

<sup>(</sup>١) د. عبدالقادر عودة:الرجع السابق الإشارة إليه . رقم ٤٦٥، ص٥٦٥ وما بعدها.

<sup>(</sup>٢) محمد الصادق المهدي، المرجع السابق الإشارة إليه. ص٦٠.

جلدة، وهمي عقوبة ذات حد واحمد، لأن القاضي لا يستطيع أن ينقمس منها أو يزيد عليه، أو يستبدل بها غيرها.

ومصدر العقوبة التشريعي هو قول النبي ﷺ «من شرب الخمر فاجلدوه فإن عاد فاجلدوه» أما تحريم الخمر فمصدره القرآن لقوله تعالى: ﴿إِنما الخمر واليسر والانصاب والازلام رجس من عمل الشيطان فاجتنبوه لعلكم تفاحون﴾(١).

وعن أنس بن مالك أن النبي ﷺ جلد في الخمر أربعين جلدة، أما تحديد مقدار عقوبة شرب الخمر بثمانين جلدة فلم يتم ألا في عهد الخليفة عمر بن الخطاب · رضي أنه عنه ~ حيث استثمار أصحاب الرسول في حد شارب الخمر، فافتى على بن أبي طالب ~ رضي أنه عنه - بأن يحد ثمانين جلدة، لأنه إذا شرب سكر، وإذا سكر هذي، وإذا هذي أفترى، وحد المفتري أي القاذف ثمانون جلدة، ووافق أصحاب الرسول على هذا الرأي، إذن فتحريم الخمر مصدره القرآن، والعقاب مصدره السنة، ومقدار الحد مصدره الإجماع(٢).

#### ٧ - حسد البردة :

يقصد بالردة ترك الدين الإسلامي والفروج عليه بعد اعتناقه، وهذا يعني انها لا تكون إلا من مسلم.

ولا يوجد في نصوص كتاب الله عقاب لمن يبدل دينه، وإن كان القرآن يذكر تبديل الدين ويمقته مقتاً شديداً، إذ يقول الله سبحانه وقعالى: ﴿وَمِنْ

<sup>(</sup>١) سورة المائدة الآية رقم ٩٠

<sup>(</sup>٢) لزيد من التفاصيل أنظر

الشيخ محمد أبوزهرة : العقوبة المرجع السابق الإشارة إلية رقم ١١٣ ص١٧٧، وما بعدها

د. عبدالقادر عودة، المرجع السابق الإشارة إليه رقم ٤٥٧ مر٦٤٨ وما بعدها

يرتدد منكم عن دينه فيمت وهو كافر، فأولئك حبطت أعمالهم في الدنيا والأخرة وأولئك أصحاب النار هم فيها خالدون﴾(١).

واحكام الردة في الشريعة الإسلامية تستند إلى أحاديث مروية عن النبي بروى البخاري وأبو دواد أنه ﷺ قال: من بدل دينه فاقتلوه.

وللسردة عقوبتان : عقوبة أصلية وهي القتل، وعقوبة تبعية وهي المصادرة .

إ - القتل: المرتد إن كان رجلا يقتل باتفاق الفقهاء، وأما المرتدة فبعض الفقهاء قرر أنها تقتل، وبعض آخر قال: إنها تستتاب، فإن لم تتب حبست، وقد ثبت أن أبابكر الصديق رضي أشعنه قاتل المرتدين، وقتل منهم من قتل، وقد وأفقه على ذلك كله الصحابة، وعاونوه في القتال فكان ذلك إجماعاً.

ب - المصادرة: وهي عقوبة تبعية للـردة، وتعني مصادرة مال المرتد، لانه بمجرد ردته يصبح غير معصوم الـدم، وقد اختلف فقهاء الشريعة في مدى المصادرة، فعـنهب مالك والشافعي والـرأي الراجح في منهب أحمد على أن المصادرة نشمـل كل مال المرتد، ومنهب أبي حنيفة ويؤيده بعض الفقهاء في منهب أحدد على أن مـال المرتد الذي اكتسبه بعـد الردة هو الذي يصـادر، أما ماله الـذى اكتسبه قبل الردة فهـو من حق ورثته المسلمين، وهناك رواية عن أحمد بأن المال المكتسب بعد الـردة لا يصادر أن كان للمرتد من يـرثه من أهل دينه الذي اختاره، وهي رواية غير مشهورة (٢).

#### ٧ – حدد البغني :

البغى هو الخروج على النظام العام، ولا يوجد نص بحد البغي في كتاب

<sup>(</sup>١) سورة البقرة الآية رقم ٢١٧

<sup>(</sup>٢) د. عبدالقادر عودة، المرجع السابق الإشارة إليه . رقم ٤٦٨ ص٢٦٢

الله، لكن المقهاء استشهدوا بأيتي الحجرات عليه، وذلك لقوله تعالى: ﴿وَأَنْ اللَّهُولِي تَعَالَى: ﴿وَأَنْ طَائْفُتَانَ مِنْ المُؤْمِنِينَ اقْتَنُوا فَأَصَلَحُوا بِينَهُما فَإِنْ بَعْتَ إَحَدَاهُما عَلَى الأَخْرَى فَقَاتُوا الَّتِي تَبْغِي حَتَى تَقْيَءُ إِلَى أَمْرِ اللّهِ فَإِنْ فَاءَتْ فَأَصَلَحُوا بِينَهُما بِالْعَدَلُ وَأَنْ فَاءَتْ فَأَصَلُحُوا بِينَهُما بِالْعَدَلُ وَأَنْ فَاءَتْ فَأَصَلُحُوا بِينَهُما بِالْعَدَلُ وَاللَّهِ عَلَى اللَّهُ مِنْ إِلَى أَمْ اللَّهُ فَإِنْ فَاءَتْ فَأَصَلُحُوا بِينَهُما بِالْعَدَلُ وَاللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى إِلَى أَمْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْكُوا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَّا عَلَى اللّهُ عَلَّا عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَّا عَلَا عَلَى ال

واستندوا أيضا على أحاديث النبي ﷺ مثل قوله: «ستكون هنان وهنات، إلا من خرج على أمتى وهم جميع فأضربوا عنقه بالسيف كاثنا من كان،

واحكام البغى في الفقه مفصلة توجب أن يقتل البغاة وتستباح اموالهم،

# الفرع الثاني القيصياص

### تعريف :

القصاص في اللغة معنى المساواة، وقص في اللغة تعنى أيضا تتبع الأثر شيئاً بعد شيء، والمعنيان يدخلان في معنى القصاص في الشريعة: فالقصاص في الشريعة يعني المساواة بين الجريمة والعقوبة، ومعناه أيضا تتبع الجاني حتى تنزل به العقوبة وتتبع المجنى عليه حتى يشغي غيظه، والقصاص الشرعي لا يعني الانتقام لأن القصاص يقوم على المماثلة التامة بين الجريمة والعقاب، ولكن الانتقام ثورة غضب قد تتجاوز المماثلة.

فالقصاص إذن أن يتوقع على الجاني مثل منا جنسى، النفس بالنفس والجرح بالجرح والفقهاء يريدون به هذا المعنى(٢).

<sup>(</sup>١) سورة المجرأت الآبة رقم ٩

<sup>(</sup>٢) د. علم حسين كرار. القصامن في النفس في الفقه الإسلامي دراسة مقارنة. القامرة سنة ١٩٨١ - ص٢

وقد يعرف بأنه عقوبة مقدرة وجبت حقا للعبد، وضعها الشارع للردع والزجر، فهي تجعل الشخص يحجم عن ارتكاب الجريعة، فإذا ارتكبها زجر بالعقوبة حتى لا يعاود الجريعة مرة أخرى، ومقدرة: أي مبينة بالشرع أو المراد بها قدر خاص بالموت في القصاص في النفس، وبالجرح أو القطع فيما دون النفس، والحد يشترك مع القصاص في كونه عقوبة مقدرة، وخرج بهذا القيد التعزير فهو عقوبة غير مقدرة، وحقا للعبد: خرج به الحد، لأنه وجب حقا لله 
تعالى

وإمارة كون القصاص حقا للعبد أن للمجنى عليه أو لوفي الدم العقو عنه إذا شاء وبالعقو يسقط القصاص.

والقصاص عقوبة مقدرة ثبت أصلها بالكتاب، وثبت تفاصيلها بالسنة.

اما الكتاب فقد وردت فيه نصوص كثيرة منها قوله تعالى: ﴿يا أَيها الذَينَ أَمِنا وَلَهُ تَعَالَى: ﴿يا أَيها الذَين أَمِنا وَلَا تَشْرَى التَّمِنِ وَالْعَبْدِ، وَالْأَسْرِي الْعَبْدِ، وَالْأَسْرِي وَالْعَبْدِ، وَالْأَسْرِي فَرَاتُ عَلَى لَهُ مِنْ أَخْيَهُ شَيَّء، فَأَتَبَاع بِمعروف، وأَداء إليه بِإحسان، ذَلك تَخْفِف من ربكم ورحمة، فمن اعتدى بعد ذلك قله عند اليم، ولكم في القصاص حياة يا أولى الألباب لعلكم تتقون (١).

ويقول جل شأنه: ﴿وكتبنا عليهم فيها أن النفس بالنفس، والعين بالعين، والانف بالأنن، والسن بالسن، والجروح قصاص، فمن تصدق به فهو كفارة له، ومن لم يحكم بما أنزل أنه فأولك هم الظالمون﴾(٢)، وجاءت السنة مؤكدة لماجاء به القرآن فالنبي ﷺ يقول: دمن قتل له قتيل فأهله بين خيرتين، إن أحبوا فالقود، وأن أحبوا فالعقل – أي الدية، ويقول الرسول ﷺ دمن أصيب بدم أو خبل(٣)، فهو بالخيار بين أحدى ثلاث: أن يقتص أو أن ياخذ العقل (الدية) أو أن يعفو فإن أراد رابعة فخذوا على يديه،

<sup>(</sup>١) سورة البقرة الأيتان ١٧٨ – ١٧٩

<sup>(</sup>٢) سورة المائدة الآية رقم ٤٥

<sup>(</sup>٣) الخبل بسكون الباء الجروح وقطم الأعضاء.

## أنواع القصاص :

يتنوع القصاص إلى نوعين :(١)

النوع الأول: القصاص في النفس، ويجب في جناية القتل العمد.

النوع الثاني: القصاص فيما دون النفس، ويجب في الجناية عمداً على ما دون النفس أن تحققت شروطه فمن قطع إذنا لشخص قطعت إذنه.

وقد جمع نوعا القصاص في قوله تعالى: ﴿وكتبنا فيها النفس بالنفس، والعين بالعين والأنف بالأنف، واللائن، والسن بالسن والجروح قصاص﴾ (٢).

#### أستنفاء القصاص:

 ا - صاحب الحق في طلب القصاص في الجنايات العمدية على ما دون النفس هو المجني عليه نفسه لانه هـ الذي أعتدى عليه وهـ ولي نفسه، فإذا كان مجنونا أو صبيا يكون لوليه المطالبة بالقصاص.

 ٢ – وإذا كان الاعتداء على النفس فإن الذي له حق طلب القصاص هو ولي دم المقتول.

وجنايات القصاص ينبغي أن ينظر فيها القضاء، وأن يشرف الحاكم على استيفاء القصاص بعد صدور الحكم، وذلك لأن الحكم بالقصاص يوجب التثبت من أمور تؤكد وقدوع الجناية ونسبتها إلى الجاني وهذه أمور لا يقررها إلا قضاء عادل، وإذا ترك الأمر في يد ولي الدم لاستيفاء القصاص دون إشراف الحكم فريما دفعه غيظه إلى تجاوز استيفاء القصاص.

<sup>(</sup>١) محمد الشربيئي الخطيب: مغنى الحتاج إلى شرح النهاج حدة، ص٢٥ وما بعدها.

<sup>(</sup>٢) سورة المائدة الآية رقم ٤٥

## حق العفو عن عقوبة القصاص:

للمجني عليه ولوليه حق العفو عن عقوبة القصاص، فبإذا عفا سقطت العقوبة، والعفو قد يكون مجانا، وقد يكون مقابل الدية، ولكن سقوط عقوبة القصاص بالعفو لا يمنع ولي الأمر أن يعاقب المجرم بعقوبة تعزيزية مناسبة.

## حكم عدم إمكانية القضاء بالقصاص:

إذا كان القصاص هو عقوبة القتل العمد والجناية عمداً على مادون النفس فإن الحكم بالقصاص مقيد بإمكانه وبتوفير شروطه، فإذا لم تتوفير شروطه امتنع الحكم به ووجب الحكم بالدية ولو لم يطلب المجنى عليه أو وليه الحكم بها، لأن الدية عقوبة لا يتوقف الحكم بها على طلب الأفراد(١).

وليس في الشريعة ما يمنسع في حالة عدم إمكان الحكم بالقصساص من معاقبة الجاني بعقوبة تعزيرية مع الدية إذا اقتضت ذلك مصلحة عامة، ومذهب مالك على إيجاب عقوبة التعزير كلما سقط القصاص أو امتنع الحكم به في حالة القتل والجرح(٢).

والقصاص هوالعقوبة الأصلية للقتل العمد والجناية عمداً على مادون النس، أما الدية أو التعزير فكالاهما عقوبة بدلية تحل محل القصاص عند أمتناعه أو سقوطه بالعفو. ولهذا نصبت المادة (٣٣١) من قانون العقوبات الإتحادي على أنه ممع عدم الاخلال بالحق في الدية المستحقة شرعاً، يعاقب من ارتكب جريمة من الجراثم المنصوص عليها في هذا الفصل ـ وهو خاص بجراثم المساس بحياة الإنسان وسلامة بدنه ـ بالعقوبات المبينة بها، وذلك في الحالات التي يمتنع فيها ترقيع عقوبة القصاص».

<sup>(</sup>١) د. عبدالقادر عودة، المرجع السابق رقم ٤٧١ ص٢٦٧

 <sup>(</sup>۲) معمد بن محمد بن عبدالرحمن المعروف بالخطاب: مواهب الجليل لشرح مختصر خليل، الجزء السادس بدون تاريخ طبع، ص ۲۹۸.

# الفرع الشالث السديسة

#### تعریف:

الدية مال يدفع عقوبة لجناية على النفس أو لقطع العضو في الاعتداء على الأطراف والدية وإن كانت عقوبة الا أنها تدخل في مال المجني عليه ولا تدخل خزانة الدولة، وهي من هذه الناحية أشبه بالتعويض خصوصا وأن مقدارها يختلف تبعا لجسامة الإصابات ويختلف بحسب تعمد الجاني للجريمة وعدم تعمده لها.

ومن الخطأ اعتبار الدية تعويضا لهذا التشابه القوي بينها وبين التعويض إذ الديه عقوبة جنائية لايترقف الحكم بها على طلب الأفراد، وكذلك من التجاوز اعتبارها عقوبة خالصة وهي مال خالص للمجني عليه، وأفضل ما يقال في الدية أنها عقوبة وتعويضامعاً، فهي عقوبة لأنهامقررة جزاءً للجريمة، وإذاعفا المجني عليه عنها جاز تعزير الجاني بعقوبة تعزيرية مناسبة، ولو لم تكن عقوبة لتوقف الحكم بها على طلب المجني عليه، ولما جاز عند العفو عنها أن تحل محلها عقوبة تعزيرية، وهي تعريض لأنها مال خالص للمجني عليه ولأنه لا يجوز الحكم بها إذا تنازل المجنى عليه عنها(١).

وقد ثبتت الدية بكتاب الله تعالى وسنة الرسول هي قاما في الكتاب فغي قوله تعالى: ﴿وَمَا كَانَ لَمُوْمِنَ أَنْ يَقْتُلَ مُؤْمِنًا إِلاَ خَطَا، وَمَنْ قَتْلَ مُؤْمِنًا أَلا خَطا، وَمَنْ قَتْلَ مُؤْمِنًا أَلا خَطا، وَمِنْ قَتْلَ مُؤْمِنًا وَلَيْ كَانَ مِنْ قَوْم عدى لكم وهومؤمن فتحرير رقبة مؤمنة، فمن لم يجد فصيام شهرين متتابعين توبة من ألله ، وكان الله عليما حكيما ﴿(٢).

<sup>(</sup>١) د. عبدالقاس عودة : المرجع السابق الإشارة إليه رقم ٢٧٨ ص١٦٨٠

<sup>(</sup>۲) سورة النساء الآية رقم ۱۲

وامــا السنــة فقد كتب النبــي 幾 إلى اهــل اليمن في الفــراثض والسنــن والديات كتابا جاء فيه: دوان في النفس مائة من الابلء.

#### السام الدية :

الديات تنقسم إلى قسمين : دية وجبت ابتداء، ودية وجبت بدلا.

القسم الأول : الدية التي وجبت ابتداءً وهي دية الخطأ، فإن الخطأ يوجب الدية ولا يوجب القصاص، فكانت الدية هي الأصل في العقاب.

والقسم الشافي: الدية التي تكون بدل القصاص، وتكون في أحوال ثلاث:

الحالة الأولى: أن يرضى ولي الدم أو المجني عليه بالدية بدل القصاص وهذه هي التي أشار إليها القرآن الكريم في قوله تعالى: ﴿فَمَنَ عَلَى لَهُ مَنْ اَخْيِهُ شيء فإتباع بالمروف، ﴿ إِلَى آخر النصر.

والحالة الثانية: أن يتعذر استيفاء القصاص في النفس، بموت القماتل (علما بأن من الفقهاء من يري أن موته يسقط القصاص والدية)، أو تعذر استيفاء القصاص من الأطراف المرادة، ويدخل في هذه أكثر الجروح والشجاع.

والحالة الثالثة: إن وجدت شبهة تمنع القصاص فتصير العقوبة دية بدلا من القصاص، هذا ويلاحظ أن الدية قدر متساو بالنسبة لجميع المسلمين بلا فرق بين العلم والجهل، والمهن العالية وغيرها، والشريف والضعيف، بل الجميع أمام الله تعالى على سواء، وفي حق الحياة وسلامة البدن سواء، فلا أختلاف بين المسلمين في مقدار التعويض عنها، ولذك حدها النبي تله حداً

واحداً، لا فرق فيه بين أحد من الناس، ومن التقيق عليه أن دية المراة على النصف من دية الرجل في القتل، أما في الجراح فأبو حنيفة والشافعي يريان أن ما يجب للمراة هو نصف مايجب للرجل بصفة مطلقة، بينما يرى مالك وأحمد أن المرأة تساوي الرجل إلى ثلث الدية فران زاد الواجب على ثلث الدية فلمراة نصف ما يجب للرجل، وهناك خلاف على دية غير المسلمين فالبعض يسوي بين لية المسلم والبعض يفرق بينهما (١).

# الفرع الرابع الإجراءات الخاصة بجرائم القصاص والدية في التشريع الجنائي لدولة الإمارات العربية المتحدة

سلف لنا القول بأن قانون الإجراءات الجزائية الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٣٥ لسنة ١٩٩٧ قد جاء خاليا من أية نصوص تبين لنا الإجراءات الواجب اتباعها في جرائم الحدود والقصاص والدية وذلك على الرغم من أن الفقرةالأولى من المادة الأولى من قانون العقوبات الاتحادي رقم ٣ لسنة ١٩٨٧ قد نصت على أن: «تسري في شان جرائم الحدود والقصاص والدية أحكام الشريعة الإسلامية».

ولما كان مشروع قانون الإجراءات الجزائية الاتحادي - المتقدم الذكر - قد حسرى بين دفتيه الإجراءات الخاصة بجرائم القصاص والدية في (الباب الشاني من الكتاب الخامس المواد ٣٤٢ - ٣٦٠). لما كسان هذا فقد رأينا استعراض ما جاء من نصوص في هذا المشروع - رغم حذفها من القانون الحالى عند صدوره - لبيان الأحكام الإجرائية في هذا الخصوص إلى أن يتدخل

<sup>(</sup>١) راجع في تقصيل ذلك.

الشيخ محمد أبو زهرة: العقوبة ، المرجع السابق الإشارة إليه ص١٠٦٠ وما بعدها. د. عيدالقادر عودة : المرجع السابق الإشارة إليه وقم ٢٧٢ مـ٢٦٨ وما بعدها

للشرع الاتحادي مرة أخرى ويقوم بالتوفيق بين أحكام قانون العقوبات وأحكام قانون الإجراءات الجزائية، أما بأضافة الإجراءات الخاصة بجرائم المحدود والقصاص والدية إلى قانون الإجراءات الجزائية الحالي، وأما بحذف الفقرةالاولى من المادة الاولى من قانون العقوبات الاتحادي، مع ملاحظة أننا سنكتفي باستعراض النصوص كما جاءت في مشروع القانون لانها ليست في حاجة إلى مزيد من الايضاح أو الشرح.

### أولا: أولياء الدم في جرائم القتل واجراءاتها:

 ١ – اولياء دم القتيل هم جميع ورثته وقت وفاته، ويعتبر في حكم أولياء الدم ورثة الجنين وقت اسقاطه (المادة ٣٤٧).

٢ - يكرن لأولياء الدم في جريمة القتل العمد الموجبة للقصاص الحق في طلب القصاص أو العفو عنه مقابل الدينة أو بدونها وذلك مع مراعاة الأحكام الأتنة: .

أ – إذا كان بعيض الأولياء صغيراً لم يتم ثماني عشرة سنة أو مجنونا، أقتصر الحق في طلب القصاص أو العفو على الأولياء البالغين العقلاء.

 ب – وإذا كان ولي الدم صغيراً أو مجنوناً، كان للولي على النفس الحق في طلب القصاص أو العفو عنه مقابل الدية.

ج - وإذا لم يكن للمقتول وارث، أو اتضبع بعد التصري أن الوارث
 مجهول كان للنيابة العامة الحق في طلب القصاص أو العفو عنه مقابل الدية.

د - وتتبع في شان ولى الدم الغائب أحكام المادتين ٣٤١، ٣٤٧، والمادة ٣٤٣/.

٣ - في جريمة القتل العمد التي يمتنع فيها القصاص دون الدية وفي جرائم القتل الأخرى المعاقب عليها بالدية يكون الأولياء الدم الحق في المطالبة بالدية المستجقة، وإذا كان ولي الدم غير كامل الأهلية فعلى من ينوب عنه قانونا المطالبة بنصيبه فيها وعلى النيابة العامة المطالبة بها إذا لم يكن المقتول وارث

أو اتضح بعد التحدي أن الوارث مجهول، ويتبع في شكن ولي الدم الغائب لحكام المادة ٣٤٦ (المادة ٣٤٤).

لا إذا كشف التحقيق الذي تجربه النيابة العامة عن جريمة قتل أو اسقاط معاقب عليها بالقصاص أو الدية وجب على النيابة العامة اتخاذ الإجراءات اللازمة للتحري عن أولياء الدم وإعلانهم وسماع اقوالهم، وإذا تجمعت أدلة أو قرائن كافية على ثبوت التهمة قبل الجاني طلبت النيابة العامة منهم تحديد موقفهم فيما يتعلق بطلب القصاص أن كان له محل أو العقو أو الدية، ويثبت ذلك في محضر رسمي يوقع عليه عضو النيابة العامة، وكذلك ولي الدم الذي حدد طلبه، ولكل من أولياء الدم أن يطلب، بهذه الصفة، من النيابة العامة، من النيابة العامة من النيابة عدد طلبه واثبات طلباته، والمادة ٣٤٥.

٥ تعلن النيابة العامة ولي الدم الغائب إذا كان محل أقامته معلوماً وكان من المكن وصول الإعلان إليه، ويطلب منه الحضور خلال ثلاثين يوما من تاريخ وصول الإعلان لسماع أقواله وتحديد موقفه من حيث القصاص إن كان له محل أو العفو أو الدينة، أو أن يخطر النيابة العامة كتابية خلال المدة المذكورة بتحديد موقفه من هذه الأمور على أن يوثق الأخطار بالطريق الرسمي المقرر ، ويتضمن إعلان الغائب بيانا عن الواقعة والجاني، وكذلك ظروف ارتكاب الجريمة بقدر الإمكان» «المادة ٢٤٦».

٦ -- يستبعد ولي الدم الغائب من الأولياء الذيبن لهم الحق في طلب
 القصاص أو العلو في الحالتين الآتيتين

إذا كان قد أعلن وفقا لأحكام المادة السابقة ولم يحضر أو لم يصل
 منه أخطار خلال المدة المذكورة في المادة المشار إليها.

ب \_ إذا لم يكن له محل إقامة معلوم، أو كنان من غير الممكن وصول
 الإعلان إلنه.

على أنه في الحالتين السابقتين إذا حضر ولي الدم الغنائب في أي وقت قبل التنفيذ كان لـه الحق في طلب العفو أو القصاص متى تـوافرت شروطه، (المادة ٣٤٧)

٧ - في جرائم القتل العمد المرجب للقصاص يحبس المتهم احتياطيا حتى يحدد وفي الدم الفائب موقفه من القصاص أو العفو وفقاً لأحكام المواد السابقة، ولا يخل ذلك بحسبه اجتياطياً وفقا لأحكام هذا القانون\*المادة ٣٤٨»

٨ – يعتبر أولياء الدم خصوماً في جميع مراحل التحقيق والمحاكمة وذلك في خصوص طلب القصاص أو العفو أو الدية وما يتفرع عن ذلك، وتسري في شأن كل منهم الأحكام التي تسري في شأن الخصوم عامة وبوجه خاص الاحكام التي تسري في شأن المدعي بالحقوق المدنية كما يكون لكل منهم حق الطعن في الأواعد ووفقا للإجراءات المقررة «المادة ٢٤٩».

٩ أم عدم الإخلال باختصاص النيابة العامة برفع الدعوى الجنائية ومباشرتها دون توقف على طلب أولياء الدم، يتعين على النيابة العامة إدخالهم بهذه الصفة في الدعوى الجنائية ويكون لكل منهم، ولو كان قد رفض قبوله في التحقيق، أن يتدخل من تلقاء نفسه في الدعوى الجنائية أماما المحكمة في أية حالة كانت عليها الدعوى حتى صدور القرار بإقفال باب المرافعة، وفي جميع الأحوال تقصل المحكمة عند النزاع في قبول أولياء الدم خصوصا في الدعوى بهذه الصفة وذلك بعد سماع أقـوال المتهم، ويعفي أولياء الدم من الـرسـوم القضائية والمساريف في جميع مراحل الدعوى «المادة ٥٠٣».

### ثانيا - إجراءات خاصة بجرائم الاعتداء على ما دون النفس:

١ - يجب على الجهة القائمة بجمع الاستدلالات أو التحقيق عند إبلاغها بجريمة من جرائم الاعتداء على ما دون النفس أن تثبت في محضر ضبط الواقعة الإصابة أو الإصابات التي لحقت بالمجني عليه وتصفها وصفا كافيا، وعليها أن تحيل المجني عليه إلى الطبيب المختص أو الطبيب الشرعى بحسب

الأحوال وذلك لتحديد اصابته أو ما قطع من اطرافه ووصفها وصفا دقيقا وتقدير المدة اللازمة لعلاجها وما قد يترتب عليها من آثار. «المادة ٥٣٥١.

٢ - يجب على النيابة العامة إثر انتهاء التحقيق في جريمة من الجرائم المشار إليها في المادة السابقة أن تتحقق من شفاء المجني عليه أو مال الإصابة التي لحقت به بسبب الجريمة وذلك بمعرفة الطبيب المختص، وعلى النيابة العامة أن تعلن المجني عليه الشخصه للحضور خالال ثلاثين يوماً من تاريخ إعلانه لأبداء طلبه فيما يتعلق بحقه في القصاص أو العفق أو الدية، وعلى أن يتضمن الإعلان التنبيه على المجني عليه أو من ينوب عنه قانونا إذا تخلف عن الحضور في الأجل المضروب بدون عدر مقبول اعتبر متنازلاً عن حقه في القصاص أو الدية حسب الأحوال وتحرر النيابة العامة محضراً بإثبات طلب المجنى عليه أو من ينوب عنه «المادة ٢٥٧».

٣ - إذا كان المجني عليه غير كامل الأهلية وجب إصلان الولي أو الوصي أو القائم عليه قانونا طبقا للمادة السمابقة لابداء طلبه فيما يتعلق بالقصاص أو العفو عن الجانى مقابل الدية المقررة قانونا «المادة ٣٥٣».

٤ - إذا لم يحضر المجني عليه أو نائبه قانونا بعد إعلائهما طبقا للمادتين السابقتين ومضت المدة المسار إليها بعد الإعلان سارت النيابة العامة في إجراءات الدعوى الجنائية «المادة ٢٥٤».

٥ - يعتبر الجنبي عليه أو من ينبوب عنه قاندوننا خصما في الدعبوى الجنائية الناششة عن جريمة من جرائم الاعتبداء على ما دون النفس المنصوص عليها في قانون العقوبات في جميع مراحل التحقيق والمحاكمة فيما يتعلق بطلب القصاص أو العفو أو الدية وما يتفرع عن ذلك وتسري في شأنه الاحكام التي تسري في شأن المدعي بالحقوق المدنية كما يكون له حق الطعن في الاحكام في المواعيد ووفقاً للإجرءات المقررة «المادة ٥٣٥».

٢ -- مع عدم الإخلال باختصاص النيابة العامة برفع الدعوى الجنائية
 ومباشرتها دون توقيف على طلب الجنى عليه، يتمين على النيابة العامة إدخال

للجني عليه في الدعوى الجنائية وله أن يتدخل من تلقاء نفسه في أية حالة كانت عليها الدعوى أمام المحكمة حتى صدور القرار بالقفال باب المرافعة، ويعفى المجني عليه أو من يقوم مقامة من الرسوم القضائية والمصاريف في جميع مراحل الدعوى الجنائية. والمادة ٣٥٦ء.

### ثالثًا -- تنفيذ الحكم بالقصاص أو الدية :

١ – إذا فات محل القصاص لسبب وقع بعد صدور الحكم البات وقبل التنفيذ تعيد النيابة العامة القضية إلى المحكمة الجنائية المختصة للحكم بالدية إن كان لها محل وبالعقوبة التعزيرية المقررة «المادة ١٥٧٧».

٧ - تنفيذ عقربة الإعدام قصاصاً طبقا القراءد والإجراءات المقررة لتنفيذ عقوبة الإعدام تعزيراً، وتنفذ عقوبة القصاص فيعادون النفس في مستشفى عام بمعرفة طبيب مختص وباتباع الطرق الطبية المقررة، وعلى النيابة العامة أن ترسل أوراق الدعوى والتقارير الطبية المتعلقة بالمجنى عليه إلى الجهة المكلفة بتنفيذ العقربة قبل اليوم المحدد للتنفيذ بأسبوع على الاقل حتى يتم تنفيذ العقوبة على وجه المماثلة مع الجريمة، ويجرى الكشف الطبي على الحكوم عليه قبل التنفيذ، فإذا انتفى الخطر على حياته باشر الطبيب تنفيذ الحكم بالقصاص، ويقدم للمحكوم عليه بعد التنفيذ ما يلزم من اسعاف أو علاج لمنع أية مضاعفات محتملة، وإذا رأى الطبيب تأجيل التنفيذ وجب عليه أن يحدد فترة التأجيل «الملدة ٥٠٢».

٣ - يعلن أولياء الدم أو الجني عليه أو من يقوم مقامه بحسب الأحوال، ممن لهم الحق في طلب القصاص أو العفو، وذلك لحضور التنفيذ، ويتم الإعلان قبل مـ وعد التنفيذ بخمسة عشر يـ وما على الاقـل بالنسبـة إلى عقوبـة الإعدام وسبعة أيام على الاقل بالنسبة إلى عقوبات القصاص الأخرى، ويجب أن يحضر التنفيذ أحد أعضاء النيابة العامة، ويحرر محضراً بالتنفيذ، ولا يتـوقف التنفيذ على حضور أولياء الدم أو المجني عليه أو من يقوم مقامه وذلك بعد التحقق من إعلانهم، وإذا حضر من أعلن وعفا عن القصاص جرى إثبات ذلك بععرفة عضو.

النيابة الذي يحضر التغير، ويوقف تغيب الحكم وتعيد النيابة العامة القضية|لى المحكمة المختمسة للحكم بالمدية إن كان لمها محل والعقوبية التعزيريية المقررة والمادة ٢٥٩ه.

لا ينفذ الحكم المسادر بعقوبة الدية إلاإذا أصبح باتا، وإذا لم يقم المحكون عليه بتنفيذ الحكم المسادر بالدية بعد التنبية عليه بالدفع كان للمحكوم عليه أن يسرفع دعـوى أمام المحكمة التي أصدرت الحكم البات فـإذاثبت لهذه المحكمة أنت قادر على الدفـع جاز لها أن تمهله مدة لا تجاوز ثلاثة أشهـر مع أمره بالاداء، فإذا لم يؤد رغم ذلك أمرت المحكمة بحبسه حتى يؤدي الدية، ولا يضل حكم الفقـرة السابقة بما للمحكوم لـه من حق التنفيذ على أمـوال المحكوم عليه بالطرق المقررة قانونا «المادة ٣٦٠».

# المطلب الثاني عقوبات التعارير

#### ماهنة التعازير:

التعزير من تاديب على ذنبوب لم تشرع فيها الحدود، أي: هو عقوبة على جرائم لم تضع الشريعة لأيها عقوبة مقدرة، ويعاقب بالتعزير على كل الجرائم فيما عدا جرائم الحدود، وجرائم القصاص والدينة فلها عقوباتها الخاصة، ولا يعاقب عليها بالتعزير باعتبار التعزير عقوبة أصلية وإنما باعتباره عقوبة بدلية تجب عند امتناع العقوبة الأصلية لعدم توفر شروط تطبيقها(١).

# الفرق بين التعازير وغيرها من العقوبات :

هناك فروق جوهرية ظاهرة تميـز التعازير عن العقوبات المقررة لجرائم الحدود وجرائم القصاص والدية، وأهم هذه الفروق مايأتي:

<sup>(</sup>١) د. عبدالقادر عودة الرجع السابق الإشارة إليه رقم ٧٧٤، ص٦٨٥

١ – العقوبات المقررة لجرائم الحدود وجرائم القصاص والدية هي عقوبات مقدرة معينة، فهي عقوبات لازمة ليس للقاضي أن يستبدل بها غيرها، وليس له أن ينقص منها أو يزيد فيها ولو كانت بطبيعتها ذات حدين كالجلاء وذلك لأن تقديرها وتعيينها يجعلها في حكم العقوبة ذات الحد الواحد، أما التعازير فهي عقوبات غير مقدرة، فللقاضي أن ينتار من بينها العقوبة الملائمة، وهي في الغالب ذات حدين وللقاضي أن ينزل بالعقوبة إلى حدها الادنى أو يرتفع بها إلى الحد الاقصى.

٢ - العقوبات المقررة لجرائم الحدود ولجرائم القصاص والدية لا تقبل العفو ولا الأسقاط من ولي الأمر، أما التعازير فتقبل العفو من ولي الأمر سواء كانت الحريمة ماسة بالحماعة أو الأفراد.

٣ - عقوبات جرائم الحدود وجرائم القصاص والدية ينظر فيها إلى الجريعة ولا اعتبار فيها لشخصية المجرم، أما التعازير فينظر فيها إلى الجريعة وإلى شخص المجرم معاً.

## العقوبات التعزيرية في قانون العقوبات الاتحادي:

وفقا لنص الفقرة(ب) من المادة ٦٦ من قانون العقوبات الاتحادي رقم ٣ لسنة ١٩٨٧ فأن العقوبات التعزيرية هي:

- ١ الإعدام.
- ٢ السجن المؤيد
- ٣ السجن المؤقت.
  - ٤ الحبس.
  - ٥ -- القرامة .

والملاحظ على هذه العقوبات إنها وان كانت تتفق في كونها جزاء أساسيا يحقق الهدف المقصود من العقاب، ألا إنها تختلف فيما بينها من حيث طبيعتها والحق الذي تقع عليه وإجراءات تنفيذها، فمنها ما يسلب الحياة وهو الإعدام، ومنها ما يسلب الحرية وهي السجن المؤبد والسجن المؤقت، والحيس، ومنها ما يقع على المال وهي الغرامة.

ولإيضاح الاحكام الخاصة بكل عقوبة من عقوبات التعازير المتقدمة البيان رأينا أن نفرد لكل منها فرعا مستقلا وذلك على النحو التالي:

# الفسرع الأول عقسوية الإعسدام

### تعسريف:

الإعدام هو ازهاق روح المحكوم عليه، وهو من حيث خصائصه عقوبة جناية فحسب، وهو من حيث دوره في السياسة الجنائية عقوبة استثصالية، إذ يستاصل من يطبق عليه من عداد افراد المجتمع على وجه نهائي لا يمكن تصحيحه أو الرجوع فيه.

وتعد عقوبة الإعدام من اقدم العقوبات التي عرفتها المجتمعات البشرية، وأن كانت قد أنسم تنفيذها - في بعض الشرائع القديمة - بالقسوة والشدة وكثير من الوان التعذيب والتنكيل بالمحكوم عليه قبل تنفيذ العقوبة، وكان القاضي يتخير لكل مجرم يستحق الإعدام النوع الذي يلائم جسامة جريمته، ودرجة أثمه(١). ولكن مع التطورات الحديثة المجتمعات البشرية، والحملة التي

Garrand. R. op. cit. II, No. 281, P. 106 (1)

وعلى سبيل المثال فقد حكم في فرنسا سنة ١٧٧٦ على شاب في الثامنية عشرة من عمره اتهم بامانة الدين بقطع لسانه من جذوره، وبتر يده اليعنى على باب الكنيسة الرئيسية في المدينة ثم حرقه حيا على نار مادئة، وقيد اجتهد القضاء في تعديد كيفية تنفيذ الإعدام في هذا الشاب على النسو الذي رأوه ينزل به القدر من العذاب المتناسب مع جسامة =

قادها المفكرون والفلاسفة منذ منتصف القرن الثامن عشر ضمد هذه الوسائل البشمة والمظاهر اللاإنسانية، أصبح تنفيذ عقوبة الإعدام بعيداً عن وسائل التعديب للمحكوم عليه، وأصبحت تنفذ الآن بأيسر السبل.

## الجدل حول عقوبة الإعدام (١):

مند أرسى بكاريا "Boccaria" الأسس الفاسفية الجديدة للتشريع الجنائي،
والجدل مستمر حول الأبقاء على عقوبة الإعدام أو الغائها، فهناك تيار فكري
يذهب إلى القول بالغاء هذه العقوبة، بينما يذهب تيار أخر إلى القول بضرورة
الأبقاء عليها ، ولكل منهما حججه ومؤيده، وقد امتد هذا الخلاف إلى التشريعات
الجنائية حيث قامت بعض الدول بالغاء عقوبة الإعدام، مثال ذلك: إيطاليا،
وهولندا، وسويسرا، وفرنسا، وانجلترا، وبعض الولايات المتحدة، إلا أن غالبية
الدول مازالت تطبق هذ العقوبة، كما هو الحال في أسبانيا والاتحاد السرفيائي
الذي كان قد الغماها في عام ١٩٤٧ ثم أعادها عام ١٩٥٠، والدول العربية

ونعرض فيما يني حجـ واسانيد كـل من الشراح المؤيديـن والمعارضين لعقوبة الإعدام، مردفين ذلك ببيان راينا في الموضوع.

### أولا - حجج الاتجاه المؤيد لالفاء عقوبة الإعدام

أستند أنصار هذا الاتجاه في الغاه عقوبة الإعدام إلى عديد من الحجيج والأسانيد من أهمها:

جريمته ومقدار أثمه بارتكابها، وقد خفف هذا الحكم بعد النطق إلى قطع راس
 المحكوم عليه وإحراقه بعد إعدامه.

انظر في ذلك : الأستاذ الدكتور: محمـود نجيب حسني، القسم العام المرجــم السابق الإشارة إليه، ص٢٩١ هامش رقم (٢).

لذيد من التفاصيل انظر كتابنا في مبادئ علمي الإجرام والعقاب، مرجع سابق الإشارة إليه ص: ٢٧٥، وما بعدها.

ا إن عقوبة الإعدام عقوبة غير شرعية، لأن العياة منحة من الخالق وليست هبة من الجتمع حتى يحق له أن يسلبها ويستردها، ويبرد على هذه الحجة ببأن سلب الحياة في الأحوال التي يقررها المجتمع مبرر على أساس أن الضرورة تقتضيه، وتكون الضرورة قائمة إذا كمان أي عقاب أخر لا يمكن أن يحل محل عقوبة الإعدام في درجة ردعه، وزجره، ومن ناحية أخرى يمكن التمسك بهذه الحجة بالنسبة للعقوبات السالبة للحرية بصغةعامة لأن الحرية هي الأخرى منحة من الخالق، فالإنسان يولد حراً، وبالتالي ليست هبة من المجتمع ، وعليه يمكن القول بالنسبة لها أيضا أنه لا يجوز للمجتمع أن يستردها أو يسلبها من الفرد، وهذا ما لم يقل به أحد.

٢ أن عقوبة الإعدام عقوبة غير عادلة، لأنها غير قابلة للتدرج وفقا لدى مسئولية الجاني أو مدى خطورته أو مدى جسامة الضرر الذي حققه بارتكاب الجريمة (١). وهذا القول لا يتفق مع المنطق، لأن التناسب الكامل بين الجريمة والعقوبة، وتحقيق العدالة المطلقة هو أحد ضروب الاستحالة، لأن تقدير الإنسان للأمور وأحكامه عليها من الأمور النسبية.

٣ - إن عقوبة الاعدام عقوبة غير إنسانية تتسم بالقسوة والبشاعة، تولد الاشمئزاز في النفوس، وتوقظ الشهوة إلى سفك الدماء، وهذا القول ايضاً لا ينال من عقوبة الاعدام في ذاتها كوسيلة لتحقيق الردع العام، ولكن القصور يرجع إلى اسلوب تنفيذها وإلى من يقوم بتنفيذ هذه العقوبة.

إن عقوبة الإعدام عقوبة غير مجدية وغير نافعة سواء بالنسبة للفرد أو الجماعة، فبالنسبة للفرد تحول بينه وبين أن يشرع في إمملاح آثار جريعته حتحت رقابة الدولة كلما كان ذلك ممكنا، وبالنسبة للمجتمع تضعف من قوته في الإنتاج، خاصة بعد أن أصبح العمل في السجون عاملا من عوامل زيادة الإنتاج في المجتمع.

 <sup>(</sup>١) هذا ولو أن في نشام الظروف القضائية المخففة صا قد يسمح بتخفيف العقوبة بطبيعة الحال، فوجه الأعتراض هو أنه ليس لهذه العقوبة حد أقصى وحد أدنى.

٥ - ان عقوبة الإعدام تقطع السبيل أمام إصلاح المحكوم عليه وإعادة تقويمه، ومن ثم تتنافى مع الهداف السياسة الجنائية وأغراض العقوبة التي تسعى الدولة في تحقيقها إلى إصلاح الجاني وإعادة تقويمه وتهذيبه، والعقوبة التي تقطع باب الأمل أمام الفرد لا يمكن أن تكون عادلة.

٦ – إن عقوبة الإعدام يستحيل إصلاح آثارها، إذا يدت ضرورة العدول عنها، وذلك إذا نفذت العقوبة وظهرت أدلة جديدة أو وقائع تظهر براءة المحكوم عليه، ذلك أن الأخطاء القضائية ليست أمراً مستحيلاً، وواضع أنه إذا كان الحكم صادر بعقوبة الإعدام ونفذ فلا سبيل لأنقاذ مواطن برىء، أما إذا كان الحكم صادر بعقوبة أخرى فيمكن إيقاف تنفيذها ومنع هذا المواطن حريته.

٧ – إن عقوبة الإعدام غير مفيدة في الردع لانه لوحظ أن نسبة الإجرام المعاقب عليه بها لم تقل في الدول التي تطبقها ولم تزد في الدول التي الغنها، ويرد علي هذا بأن الابحاث التي أجريت عن تأثير عقوبة الإعدام على زيادة أو انخفاض معدل الجريمة لم تستطع أن ننتهي إلى نتائج قاطعة، خاصة وأن تجارب أغلب الدول في هذا الشأن مازالت قصيرة المدى، فضللا عن أن هذه الإحصائيات لا يمكن أن تظهر لنا عدد الجرائم التي لم ترتكب خشية توقيع هذه العقوبة.

## ثانيا - حجج الاتجاه المعارض لالفاء عقوبةالإعدام:

يؤيد فريق من الشراح الابقاء على عقوبة الإعدام، وتستند حججهم في الابقاء على هذه العقوبة إلى الاعتبارات الآنية :

١ - إن عقوبة الإعدام عقوبة شرعية تستمد شرعيتها من الشرائع السماوية، والقوانين الوضعية التي مازالت تبقى عليها، ويلاحظ في هذا الشأن أن شريعتنا الإسلامية الغراء قد أوجبت القصاص في القتل العمد.

٢ ـ إن عقوبة الإعدام تحقق أكبر قدر من الزجر والردع في النفس خشية سلب الحق في الحياة، وبالتالي فهي أكثر الـوسائل فاعليه في المحافظة على كيان المجتمع وأمنه ضد الجرائم الخطيرة، والدليل على ذلك أن الدول التي الغت هذه العقوبة تعيد النظر في اعادتها مرة أخرى، ومن هذه الدول انجلترا، بعد أن ارتفع فيها معدل جرائم القتل والاعتداء على أمن المجتمع.

٣ – إن لعقوبة الإعدام فائدة جلية في مواجهة حالات المجرمين الخطرين النين لا يجدي معهم ردع أو إصلاح، فلا يكون هناك من سبيل إلا استثمالهم من المجتمع، ومن ثم تعتبر هذه العقوبة ضرورة اجتماعية تبررهما اعتبارات عملية لحماية المجتمع والدولة.

3 - إن عقوبة الإعدام وأن كانت جزاء بالغ الشدة، ألا أنها الجزاء العادل والمتناسب مع الجرائم الخطيرة كالقتل مثلاً، وهي بذلك تحقق العدل كقيمة سامية، وترضي الشعور العام بأن الجاني لابد أن يلقى جزاءه بأسلوب شرعي، يبعد المجتمع عن أسلوب الانتقام الغردي، أو الثار، فلا يكون هناك محل الإقامة الفرد العدالة بنفسه (١).

## رأينا في الموضوع:

نحن نرى وجوب الأبقاء على عقوبة الإعدام لمواجهة الجرائم التي حددتها الشريعة الإسلامية، وتلك التي تقتضيها اعتبارات المسلحة العامة، وظروف كل مجتمع آخذاً في الاعتبار البادى، والقيم الاجتماعية والدينية السائدة في المجتمع، تلك الاعتبارات التي تؤثر دون شك في تكويين القاعدة القانونية، وذلك لما لهذه العقوبة من قوة رادعة عامة، ولما تحدثه في النفوس من خوف ورهبة مما يجمل الكثيرين ممن تسول لهم انفسهم ارتكاب مثل تلك الجرائم التردد كثيراً قبل الاقدام على ارتكابها، هذا فضلاً عن أنه في مجتمعنا الإسلامي الذي يستقر في وجدان ابنائه أن عقوبة الإعدام قصاص عادل، يصبح من اللغو المناداة بألغاء

<sup>(</sup>۱) انظر في عرض هذه الحجج : To I 1963 منه ماهمانستان

Pierre Bouzat et Jean Pinatel: Traite' de drait Penal et de criminologie, 1963, To. I,
No. 377 P. 345.

هذه العقوبة بدعوى انها غير عادلة، أو ضد مصلحة المجتمع، ويعد ذلك مضافياً لقوله تعالى في سورة البقرة: ﴿ولكم في القصاص حياة يا أولي الأنباب﴾(١).

ويلاحظ أن تأييدنا لعقوبة الإعدام لا يحول بيننا وبين المطالبة بأن يكون لها النطاق المعتدل: فطبيعتها كعقوبة استئصالية على وجه لا رجعة فيه تعلي اقتصار نطاقها على أشد الجرائم جسامة، وبالإضافة إلى ذلك قائه لا يجوز للقاضي أن ينطق بعقوبة الإعدام لمجرد أرتكاب المتهم جريمة معاقب عليها بها، وإنما عليه أن يتحقق من الخطورة البالغة لشخصيته على المجتمع، ويقرر انقطاع الأمل في اصلاحه والاحتمال الكبير في أن يعود إلى مثل جريمته إن لم يستأصل من المجتمع، هذا فضلا عن ضرورة أن يستوثق القاضي بصفة خاصة من قوة أدلة الأدانة ومن أن احتمال ظهور براءة المتهم يكاد يكون مستبعداً، فأن لم يتوفر ذلك كله، فأن على القاضي أن يتذرع بالظروف المخففة لتقادي النطق بها، ويجدر برئيس الدولة أن يجمل من سلطته في العقو وسيلة لتقادي تنفيذ عقوبة الإعدام في غير الحالات التي تقتضيها – علي وجه يقيني – مصلحة المجتمع.

# عقوبة الإعدام في قانون العقوبات الاتحادى:

نص المشرع الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة على الاعدام كعقوبة تعزيرية على بعض الجرائم الخطيرة من الجنايات، مثال ذلك القتل العمد مع سبق الأصرار والترصد، أو المقترن أو المرتبط بجريعة أخسرى. أو إذا وقع على أحد أصول الجاني أو على موظف عام، أو مكلف بخدمة عامة أثناء أو بسبب أو بمناسبة تأديته وظيفته أو خدمته، أو إذا استعملت فيه مادة سامة أو مفرقعة (الملادة ٢/٣٢٧ عقوبات اتحادي) وبعض الجرائم المضرة بأمن الدولة الخارجي

<sup>(</sup>١) سورة البقرة الآية رقم ١٧٩.

أو الــداخلي (انظــر المواد ۱۶۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۷۵، ۱۷۵، ۱۷۹، ۱۸۲، ۱۸۲، ۱۸۷). ۱۹۴ من قانون العقوبات الاتحاد*ی).* 

### ضمانات الحكم بعقوبة الإعدام:

نظراً لخطورة عقوبة الإعدام فقد أحاط المشرع الاتحادي النطق بها يبعض الضمانات منها:

١ - أنه لا يجوز لمحكمة الجنبايات أن تصدر حكما بالإعدام إلا بأجماع أراء أعضائها، وعند عدم تحققه تستبدل بعقوية الإعدام عقوية السجن المؤيد الملادة ٢١٨ من قانون الإجراءات الجزائية الاتحادي»، وهذه ضمانه لاشك في قيمتها، لأن أي حرج يستشعره قاض واحد من قضاة محكمة الجنبايات كفيل باستبعاد المحكم بالإعدام.

٢ يعتبر الحكم الصادر بعقوبة الإعدام مطعونا فيه بالنقض وموقوقاً تنفيذه لحين الفصل في الطعن، وعلى قلم كتاب المحكمة الاستثنافية التي أصدرت الحكم ارسال ملف الدعـوى إلى قلم كتاب المحكمة المرفوع إليها الطعن خلال ثلاثة أيام من تاريـخ صدور الحكم، وعلى النيابة العامة أن تودع قلـم كتاب المحكمة مذكرة برايها في الحكم خلال عشرين يومـا من تاريـخ صدوره، وأن تندب محاميا للمحكوم عليـه من المقبـولين أمام المحكمة، إذا لم يكن قـد وكل محاميا للدفاع عنه «المادة ٢٥٣ من قانون الإجراءات الجزائية الاتحادى».

٢ كل حكم بات صادر من محكمة اتحادية بالإعدام، يجب أن يعرفع فوراً وقبل تنفيذه إلى رئيس الدولة بوساطة وزير العدل للتصديق عليه «المادة ٢٨٣ من قانون الإجراءات الجزائية الاتحادي»(١)، وقعد قصد بهذا الإجراء

<sup>(</sup>١) ويردد هذا النص ذات الحكم الذي قررت المادة ١٧ من قانون العقوبات الاتحادي والتي تنص على أنه الايجوز تنفيذ الحكم بالإعدام الصادر من محكمة اتحادية ألا بعد مصادقة رئيس الدولة.

أفساح الفرصة لتلمس أسباب العقو أو أبدال العقوبة بأخف منها كما أوضحت ذلك المادة (١٤٥) من قانون العقوبات الاتحادي في قولها «لا ينفذ الحكم إلا إذا لم يصدر الأمـز بالعفـو أو بأبـدال عقوبة الإعـدام بعقوبـة أخف منهـا مقررة قانونا».

### إجراءات تنفيذ عقوبة الإعدام:

بعد صيرورة الحكم الصادر من محكمة اتحادية بالإعدام باتا، وتصديق رئيس الدولة عليه تتيم الإجراءات الآتية لتنفيذ هذا الحكم.

١ - يودع المحكرم عليه بالإعدام في أحدى المنشأت العقابية بناء على أمر
 تصدره النيابة العامة إلى أن ينفذ فيه الحكم «الملادة ٢٨٢ من قانون الإجراءات
 الجزاشية الاتحادية».

٢ - ولاقارب المحكوم عليه بالإعدام أن يقابلوه في اليوم الذي يعين لتنفيذ تالحكم على أن يكون بعين لتنفيذ وإذا طلب المحكوم عليه مقابلة واعظ المنشأة العقابية أو أحد رجال دينه قبل التنفيذ وجب اجراء التسهيلات اللازمة لتمكينه من ذلك «المادة ٢٨٤ من قانون الإجراءات الجزائية الاتمادي».

٣ - تنفذ عقوبة الإعدام داخل المنشأة العقابية أو في اي مكان آخر بناء على طلب كتابي من النائب العام يبين فيه وجوب استيفاء الإجراءات المنصوص عليها في المادة ٢٨٧ مالمادة ٢٨٥ من قانون الإجراءات الجزائية الاتحادي».

٤ - يكون التنفيذ بحضور أحد أعضاء النيابة العامة ومندوب من وزارة الداخلية والقائم على إدارة المنشأة العقابية وطبيبها أو طبيب آخر تندبه النيابة العامة، ولايجوز لغير من ذكروا أن يحضروا التنفيذ إلاباذن خاص من النيابة العامة، ويجب دائما أن يؤنن للمدافع عن المحكوم عليه بالحضور .«المادة ٢٨٦ من قانون الإجراءات الجزائية الاتحادي».

٥ - يتلس القائم على إدارة النشاة العقابية منطوق الحكم المسادر بالإعدام والتهمة المحكرم من أجلها على المحكرم عليه، وذلك في مكان التنفيذ بمسمع من الحاضرين، وإذا رغب المحكوم عليه في إبداء اقدوال حرر عضسو النيابة العامة محضراً بها، وعند تمام التنفيذ يحرر عضو النيابة العامة محضراً بذلك ويثبت فيه شهادة الطبيب بالوفاة وساعة حصولها «المادة ٢٨٧ من قانون الإجراءات الجزائية الاتحادى».

## وسيلة تنفيذ الحكم بالإعدام(١):

وفقاً لنص المادة (٥٦) من القانون الإتحادي رقم ٤٣ لسنة ١٩٩٢ في شأن تنظيم المنشأت العقابية وتنفذ عقوبات الأعدام وباقسي عقوبات القصاص والحدود طبقاً لأحكام الشريعة الإسلامية».

والمُلاحظ أن فقهاء الشريعة الإسسلامية قد اختلفوا في كيفية أستيفاء القصاص في النفس على قولين.

القول الأول: وإصحابه الحنفية والزيدية والأمامية واحمد، وهم يرون انه لا يجوز استيفاء القصياص في النفس الا بالضرب بالسبف في العنق. سواء كان الجاني قتل بسيف أم بغير سيف كتحريق أو تغريق أو خنق أو غير ذلك، وحجتهم في هذا أن السرسول هي قال ولا قرود إلا بالسيف، والقود هو القصاص، فمعنى الحديث منع استيفاء القصاص، بغير السيف، هذا فضلا عن أن هذا أسهل طريق للقتل كما كان معروفاً في عصر التنزيل.

أما القول الثاني: فأصحابه الشافعية والظاهرية والمالكية، وهم يرون أنه يجوز قتل الجاني بمثل ما قتل به، وأن يفعل به بمثل ما فعل مادام ذلك

 <sup>(</sup>١) الشيخ مصمد أبو زهرة : العقربة، المرجع السابق الإشارة أليه. رقمي ٢٥٩ و ٣٦٠ من ٥٥٦.

د. عبدالقادر عودة : التشريع الجنائي الإسلامي، المرجع السابق الإشارة اليه. أرقام ٥١٦ و١٥ و١٠٥ من ٧٠٨ ومايعدها.

ممكناً، فاذا قتل بالسيف لم يقتص منه إلا بالسيف، ومن قتل بعصا غليظة شُتل بها، وإذا قتل بالقائه من شاهق قُــتل به. فإذا لم يمكن القصاص كالقتل بنهش أفعى، أو يفعل محرم كتجريعه الخمر حتى يموت، فأن القصاص حينثذ يكون بالسيف، وحجتهم في هذا قوله تعالى: ﴿وإن عاقبتم فعاتبوا بمثل ما عوقبتم به﴾(١)، ولان القصاص قائم على الماثلة، والماثلة ممكنة فجاز أن يستون بها القصاص.

والراجح الآن أنه إذا كان الاصل في اختيار السيف أداة للقصاص أنه أسرع في القتل وإنه يزفق روح الجاني بأيسر ما يمكن من الألم والعذاب، إلا أنه إذا وجدت أداة أخرى أسرع من السيف وأقبل أيلاماً، ضلا مانع شرعاً من استعمالها، وذلك لقول النبي في وإذا قتلتم فأحسنوا القتلة، وأحسان القتلة تحرى اسهلها، فإذا كان هناك طريق أسهل من القتل بالسيف كالكهرباء ونحوها، فإنه يكون أولى من القتل بالسيف (٢).

واعمالا لنص المادة (٥٧) من القانون الاتحادي لتنظيم المنشات العقابية «تسلم جثة المحكوم عليه بعد التنفيذ الأهله، فإذا لم يتقدم أحد منهم الاستلامها خلال أربع وعشرين ساعة ، قامت إدارة المنشاة بدف الجثة دون إخلال بالشعائر الدبنية المقررة».

# موانع تنفيذ عقوبة الإعدام:

١ - لا تنفذ عقوبة الإعدام في أيام الأعياد الرسمية أو الأعياد الخاصة

<sup>(</sup>١) سورة النحل الآية رقم ١٢٦.

<sup>(</sup>Y) وفي ذلك تقول لجنة الفتوى بالازهر أنه ولا صانع شرعاً من استيفاء القصاص بالمقصلة والكرسي الكهربائي وغيرها معا يفضي إلى الموت بسهولة وإسراع ويتخلف الموت عنه عادة ولا يترتب عليه تمثيل بالقاتل ولا مضاعفة تعذيبه.

من فتوى لجنة الفتوى بالأزهر. راجع القصاص ص ٢٠٨.

أشار إلى ذلك. د. عبدالقادر عودة: المرجع السابق، ص ٧٦٠ هامش رقم (١).

بديانة المحكوم عليه «المادة ٢٨٨ من قانون الإجراءات الجزائية الاتحادي، وتبرير ذلك يكمن فيما تمثله هذه الايام من مناسبات لها طابعها الروحي والمعنوي والإنساني، ومن شم فإنها من المفترض الا تكون محطة مأساوية وقائمة تتناقض مع فيمها الحقيقية في الحياة.

٢ يؤجل تنفيذ عقوبة الإعدام على المراة الحامل إلى أن تضم حملها، وتتم رضاعة في عامين هجريين، وتحبس حتى يحين وقت التنفيذ، المادة ٢٨٩ من قانون الإجراءات الجزائية الاتحادي»(١)، وتبرير أرجاء أعدام المراة الحامل يكمن في مبدأ ، مشخصية العقوبة، الذي يقضي بوجوب توقيع العقوبة على الشخص المسئول عن الجريمة دون غيره، ومن شم يتعين انقاذ الجنين، وهومخلوق برىء.

٣ ـ إذا طلب المحكوم عليه إعادة النظر في الحكم طبقا لأحكام المقانون: «المادة ٢٦٧ من قانون الإجراءات الجزائية الاتحادي» وهنا يلاحظ أنه لا يترتب على طلب إعادة النظر إيقاف تنفيذ الحكم بالعقوبة إلا إذا كانت هي الإعدام، وقد لاحظ المشرح في ذلك أن الخطأ في تنفيذ هذه العقوبة يتعذر تداركه.

ونرى وجوب تأجيل تنفيذ هذه العقوبة على المجنون أيضا، كما إذا جن المتهم بعد الحكم عليه، ذلك أن الأهلية الجنائية هي بذاتها أهلية تنفيذ العقوبة، وأن تنفيذ العقوبة على مجنون يعتبر صربا سن ضروب التعذيب الذي نهى عنه الدستور، ولايحقق معنى الردع العام الذي استهدفته هذه العقوبة، وهذا المبدأ تفرضه القواعد العامة ولايحتاج إلى نص خاص (٧).

<sup>(</sup>١) ويلاحظ أن التشريع اللماني لم يحدد الدة التي ينفذ فيها الإعدام بعد الولادة «المادة ٢٥ أصول جزائية» أما التشريعان، المصري والليدي ميقضيان بأن تمفي مدة مهرين على الوضع: المادة ٢٥٦ أ. ح ليبي، والتشريع المراقي يقضي بأن تممي صدة أربعة أشهر على الوضعة، المادة ٢٩٧ أمنول جزائية عبراقي، سل أن التممي صدة أربعة أشهر على الرئية على المادة ١٧٧ من قانون العقومات الأردني.

 <sup>(</sup>٢) الاستاذ الدكتور / اجمد فتحي سرور. الوسيط في قانون العقبونات، القسم العام دار
 النهضة العربية سنة ١٩٨٠ رعم ٨٤١ عرم ١٤٨

# الفرع الثانى

# العقوبات السالبة للحرية

#### تمهيد:

سلب الحرية هوالجزاء الأصبل في جميع الشرائع العقابية المعاصرة، وهو يتميز عن غيره بانه بتضمن – على أوضاح صوره – المزايا التي يمكن أن تحققها العقوبة في معانيها الحديثة، فهو يسمح بايلام الجاني إلى المدى الذي يذكره بما قارف من ذنب، وقد يحرك ضميره بالتالي إلى الندم عليه. وهو يسمح طلاولة بأبعاده مؤقتا عن البيئة التي نشأ فيها، وتجنيب المجتمع خطره، ولو إلى حين، شم أنه يسمح للسلطة العامة أن تشرف على السجين لفترة من الأرمن يضضع فيها الانظمة حازمة يدراد بها أن تعلمه احترام النظام والقاندون، وعدم يتعلم أيهما وهد حر طليق، وقد يسمح بتلطيف غرائزه وميوك عن طريق وسائل التتقيف الحديثة، وعن طريق الارشاد والوعظ لمن لم يعط نفسه ولم وسائل التتقيف الحديثة، وعن طريق وسائل التتقيف الحديثة، وعن طريق الارشاد والوعظ لمن لم يعط نفسه ولم

ولئن كان سلب الحرية أمضى سلاح في يد الشارع لتقويم الجناة، إلا أنه 
- في نفس الوقت - أسوأ سلاح إذا أسىء تعيين الجرائم التي تستصق سلب 
الحرية، أو مدته، أو نوع المعاملة التي ينبغي أن يخضع لها المحكوم عليه، أو 
المتصاصات الجهة التي ينبغى أن تشرف عليه، أو إذا أسىء اختيار الموظفين 
القائمين على التنفيذ.. إلى غير ذلك من الاعتبارات التي يتوقف على مراعاتها 
نجاح سلب الحرية أو فشله في مكافحة الجرية وتقويم الجاني.

وبالنظر إلى ذلك الدور الذي يقوم به سلب الحرية في الشرائع الحديثة، فأنه يتعين أن نعرض لدراسة هذه العقوبة بعناية كافية، ولذا رأينا أن نحدد :

أولا - أنواع العقوبات السالبة للحرية .

ثانيا - قراءد تنفيذ العقربات السالية للحربة.

# أولاً -- أنواع العقوبات السالبة للحرية :

يعرف قانون العقدبات الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة أربعة عقربات سالبة للحرية : أثنتان منها للجنايات: هما: السجن المؤبد – والسجن المؤقت : «المادة ۲۸ عقدبات اتحادي» وواصدة للجنع هي الحبس: «المادة ۲۹ عقوبات اتحادي» عقوبات اتحادي»

### ١ – السحن المؤلد :

السجن المؤيد هو العقوبة التي تلي إلإعدام من حيث الجسامة، وقد عرفته المادة (٦٨) من قانون العقوبات الاتحادي بانه: «وضع المحكوم عليه في احدى المنشأت العقابية المخصصة قانونا لهذا الغرض وذلك مدى الحياة إن كان السجن مؤيداً.. » وهذا يعني أن السجن المؤيد يستغرق كل حياة المحكوم عليه. (١).

### ٧ -- السجن المؤقت :

وهو عقدية تلي عقدية السجن المؤبد من حيث الجسامة، وهدو أخف عقوبات الجنايات: وقد عرفته المادة (٦٨) من قانون العقوبات الاتحادي بأنه: 
ووضع المحكرم عليه في إحدى المنشأت العقابية المخصصة قانونا لهذا الفرض.
المدة المحكرم بها أن كان السجن - مؤقتا، ولا يجوز أن تقل مدة السجن المؤقت عن ثلاثة سنوات ولا أن تزيد على خمس عشرة سنة ما لم ينص القانون على خلاف ذلك، مع ملاحظة أنه قد تزيد مدةعقوبة السجن على خمس عشرة سنة في حالة تعدد عقوبات السجن المحكوم بها حيث قد يصل إلى عشرين سنة في حالة تعدد عقوبات السجن المحكوم بها حيث قد يصل إلى عشرين سنة (المادة ٩١ عقوبات اتحادي).

وقد يحدد النص في بعض الجرائم للسجن المؤقب حداً أقصى دون حده

<sup>(</sup>١) بعض التشريعات تعتبر العقوبات المؤبدة لا تستغرق حياة الحكوم عليه كلها، بل تتقضي بعرور عشرين سنة، أنظر المادة ٨٧ من قانون العقوبات العراقي، والحادة ١٦ من قانون العقوبات السوداني.

العادي. فهذا الحد هو مثلا في تسهيل فرار أسير حدرب أو أحد رعايا العدو المعتقلين عشر سنوات (المادة ١/٥٣ عقوبات اتحادي)، وهو في أحداث عاهة مستديمة بالغير عمداً سبع سنين: (المادة ٢٢٧ /١ عقوبات اتحادي)، وهو في إجهاض امراة حبلى برضائها خمس سنوات، وتكون العقوبة السجن مدة لا تزيد على سبع سنوات إذا وقعت الجريمة بغير رضائها (المادة ٣٤٠ عقوبات اتحادي)، وهكذا الحال في عدد كبير من الجرائم.

أما إذا سكت المشرع عن التحديد، فمقتضى سكوته هو انطباق الحد العادي الأدنى أو الأقصى بحسب الأحوال حسيما هو مبين في المادة ٦٨ عقوبات اتحادى متقدمة البيان.

#### ٣ -- الحبس :

عقوبة الحبس تلى عقوبة السجن المؤقت من حيث الجسامة وقد عرفتها المادة (٦٩) من قانون العقوبات الاتحادي بأنها «وضع المحكوم عليه في أحدى المنشأت العقابية المخصصة قانونا لهذا الغرض وذلك للمدة المحكوم بها، ولا يجوز أن يقل الحد الادنى للحبس عن شهر ولا أن ينزيد صده الاقصى على ثلاث سنوات، ما لم ينص القانون على خلاف ذلك».

والحبس هو العقوبة الوحيدة السالبة للحرية في مواد الجنح، وقد يحكم به في بعض الجنايات إذا توافرت لها أعدار قانونية مخففة كما هو وارد النص عليه في المادة (٩٧) عقوبات اتحادي «إذا توفر عدر مخفف في جناية عقوبتها الإعدام ننزلت العقوبة إلى السجن المؤبد أو المؤقت أو إلى الحبس الذي لا تقل مدته عن سنة، فأن كانت عقوبتها السجن المؤبد أو المؤقت نزلت إلى عقوبة الحبس الذي لايقل عن ثلاثة أشهر، وذلك كله ما لم ينص القانون على خلافه، كما قد يحكم بالحبس في بعض الجنايات إذا توفرت لها ظروف قضائية مخففة وكانت العقوبة المقررة للجناية هي السجن المؤقت، إذ يجوز للمحكمة انزالها إلى الحبس الذي لا تقل مدته عن ثلاثة أشهر. (المادة ٩٨/ج عقوبات اتحادي).

وواضح من نص المادة (19) عقوبات اتحادي - المتقدمة البيان - أن الحد الأدنى لعقوبة الحبس هو شهر، وهو يحتمل استثناء إلى أقل منه إذا نص المقانون على ذلك، أما الزيادة عن هذا الحد فقد عرفها قانون العقوبات الاتحادي في بعض الأحوال، مثال ذلك في جريمة الربا التي نصت عليها المادة (13) عقوبات اتحادي حيث يجب ألا يقل الحبس فيها عن ثلاثة أشهر، وفي جريمة القتل الخطأ، إذ الحد الادنى للحبس هو سنة إذا وقعت الجريمة نتيجة أخلال الجاني بما تفرضه عليه أصول وظيفته أو مهنته أو حرفته أو كان تحت تأثير سكر أو تخدير عند وقوع الحادث أو أمتنع حينشذ عن مساعدة المجني عليه أو عن طلب المساعدة له مع استطاعته ذلك... (١).

اما فيما يتعلق بالحد الأقصى لعقوبة الحبس في الجنع (وفي الجنايات بعد تطبيق احكام المادة ٩٧ أو ٩٨ عقوبات اتحادي) هو ثلاث سنوات، وقد يتجاوز المشرع عن هذا الحد بالنقص أو الزيادة، ومثال التجاوز بالنقص جريعة السرقة المعلقب عليها بالمادة (٩٧٠) من قانون العقوبات الاتحادي، إذ لا يجوز أن تزيد مدة عقوبة الحبس على ستة أشهر، وفي خيائة الأمانة المعاقب عليها بالمادة (٥٠٠) عقدبات اتحادي، إذ لا يجوز أن تزيد مدة عقوبة الحبس على سنتين(٢)، أما التجاوز بالزيادة، فمثاله التحريض أو المساعدة بأية وسيلة على الانتحار إذا تم الانتحار بناه على ذلك فان الحد الاقصى للعقوبة هو الحبس خمس سنين (المادة ٣٣٥ عقوبات اتحادي)، كما أن الحبس قد يصل إلى عشر سنوات في حالة تعدد الجرائم ( المادة ٩١ عقوبات اتحادي).

هذا وقد رسمت المادة العاشرة من قانون الأحداث الجاندين وللشردين في دولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٩ لسنة ١٩٧٦ مدداً خاصة بعقوبة الحبس عندما توقع على الحدث الذي ترزيد سنه على سنة عشر سنة ولا تجاوز ثماني

<sup>(</sup>١) وانظر أيضا حكم المادة ٢٥٨ عقوبات اتحادي، والمادة ٢٦٠ عقوبات اتحادي.

<sup>(</sup>٢) انظر أيضًا المادة ٢٥٩ والمادة ٢٦١ من قانون العقوبات الاتحادي.

عشر سنة بدلا من عقوبة الجناية التي كانت مقدررة أصلا للعقوبة، على ما سنفصله فيما بعد.

وأعمالا لحكم المادة (٧٠) من قانون العقوبات الاتحادي فأن دكل محكوم عليه بعقوبة مقيدة للحرية يكلف بأداء الأعمال المقررة في المنشأة العقابية مع مراعاة ظروف بقصد تقويمه وتأهيله، ومقابل أجر مناسب، وتوضع عنه تقارير دورية لملاحظة مسلكه وتصرفاته، وذلك كله طبقا المقانون المنشأت العقابية (١).

ويلاحظ أن المشرع في هذه المادة قد أطلق أصطلاح والعقوبة المقيدة للحرية، على عقوبات السجن المؤبد والسجن المؤقت والحبس وقد قاته أن أثر هذه العقوبات لا يقتصر على مجرد قيد الحرية، وكان من الأفضل التعبير عنها بالعقوبات السالبة للحرية حتى تتميز عن عقوبة الوضع تحت مراقبة الشرطة التي تعتبر بحق عقوبة مقيدة للحرية.

#### ٤ - الحجز:

الملاحظ أن المشرع الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة قد أورد نوع رابع من العقوبات السائبة للحريبة وأطلق عليها أسم الحجز، وأن كان قد أغفل النص على هذا النوع من العقوبات عند ذكره للعقوبات الأصلية التي عددها في نص المادة (٦٦) من قانون العقوبات الاتحادي.

وتجدر الإشارة إلى أن الشرع الاتحادي قد قدر عقوبةالحجز لواد المخالفات بنصه في المادة (١/٣٠) عقوبات اتحادي على أن وتعد مخالفة كل فعل أو امتناع معاقب عليه في القوانين أو اللوائح بالعقوبتين التاليتين أو بأحداهما:

انظر في تفصيل هذه الاحكام القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة، رقم ٤٣ لسنة ١٩٩٧ بشأن تنظيم المنشات العقابية.

 الحجز مدة لا تقل عن أربع وعشرين ساعة ولا تزيد على عشرة أيام ويكون الحجز بوضع المحكوم عليه في أماكن تخصص لذلك.

وواضح من ذلك أن الحجز عقوبة مخالفة، وهو عقوبة مؤقتة دائما، وحده الادنى العام أربع وعشرون ساعة وحده الاقصىي عشرة أيام، والحد الادنى منخفض بذاته فالا يتصور أن يقرر الشارع حد أدنى أكثر انفضاضا ولكنه قد يجعله أكثر من ذلك. أما الحدد الاقصىي فيتصور أن يكون في بعض الحالات أقل أو أكثر من ذلك الحد الاقصىي العام المحدد في المادة الاقولية (١).

### ثانيا - قواعد تنفيذ العقوبات السالبة للحرية :

### ١ -- وقت تنفيذ العقوبة :

وفقا لنص الفقرتين الثانية والثالثة من المادة (٣٣٠) من قانون الإجراءات الجزائية الاتحادي فانه ،لا يترتب على استئناف الحكم وقف تنفيذه مالم تقدر المحكمة التي أصدرته غير ذلك وفقا للشروط التي تراها، ويعتبر الحكم الصادر بعقوبة الإعدام مستأنفا بحكم القانون وموقوفاً تنفيذه وهذا يعني أن جميع الأحكام الصادرة بعقوبات سالبة للحرية تعتبر منفذة تنفيذا معجلا، أي ولو كان الحكم قابل للطعن فيه بالاستثناف هذا ما لم ترى المحكمة التي أصدرته وقف تنفيذه لحين الفصل في الاستثناف المرفوع عنه وذلك وفقا للشروط التي قد تراها (٢)،وتتول النيابة العامة تنفيذ الأحكام الصادرة في

 <sup>(</sup>۱) ويلاحظ أن عقوبة الحبس في مصر قد الغبت في المخالفات بمقتضى القانون رقم ١٦٩ لسنة ١٩٨١.

<sup>(</sup>٢) وفقا لأحكام قانون الإجراءات الجنائية المعري فانه يتعين تنفيذ العقوبة السالبة للحرية بمجرد صبيرورة الحكم الصادر بها نهائيا، ويكون الحكم نهائيا إذا كان غير قابل للطعن بالمعارضة أو الاستثناف، سواء لتقويت مواعيدهما أو للقصل فيهما، أما أن كان الحكم تابيلا للطعن بالنقض أو طعن فيه بالنقض فعلا، فأن تنفيذ العقوبة السالبة للصرية متعين على الرغم من ذلك، وقد أورد المشرع المصري على هذه القاعدة استثنائين؛ الأول: يقور به تنفيذ العقوبة على الرعم من أن الحكم لم يصر بعد نهائيا ( أنظر المادتين؟؟ عقور به تنفيذ العقوبة على الرعم من أن الحكم لم يصر بعد نهائيا ( أنظر المادتي؟؟؟ =

جميع الدعاري الجزائية التي ترفعها أمام المحاكم ولها عنداللزوم أن تستعين بالسلطة العامة مباشرة: (المادة ٢٧٢ أجراءات جزائية اتحادي).

على أن هذه القاعدة قد أدخل عليها المشرع استثناء يبرجىء به تنفيذ العقوبات السالبة للحرية مراعيا في ذلك مقتضيات الوظيفة الأدبية للعقوبة، كما قد تقتضيها أعتبار الرحمة بالمحكوم عليه، وقد أوجب القانون تأجيل التنفيذ في أحوال معينة، وأجازه في أحوال أخرى وذلك على النحو التافي :

### 1 ـ حالات الارجاء الوجوبي:

يوجب القانون ارجاء تنفيذ العقوبة السالبة للحرية التي قضى بها في 
حالة واحدة. في حالة ما إذا أصبب المحكوم عليه بعقوبة مقيدة للحرية بجنون 
أن أختلال أن ضعف عقلي أو مرض نفسي جسيم أفقده القدرة على التحكم في 
تصرفاته بصفة مطلقة، فقد نصب المادة (۲۹۷) من قانون الإجراءات الجزائية 
الاتحادي على أنه وإذا أصيب المحكوم عليه بعقوبة مقيدة للحرية أو أختلال أو 
ضعف عقلي أو مرضي نفسي جسيم أفقده القدرة على التحكم في تصرفاته بصفة 
مطلقة وجب تـأجيل تنفيذ العقوبة حتى يبرأ، ويودع في مأوى عـلاجي على أن 
تخصم المدة التي يقضيها فيه من مدة العقوبة المحكوم بهاء.

والتأجيل هنا وجوبي تقتضيه الوظيفة الأدبية والتهذيبية للعقـوبة، إذ يتعين أن تتوافر الأهلية الجنائية للمحكوم عليه عند التنفيذ، حتى تحقق العقوبة

<sup>=</sup> و٢٨٨ أ. ج مصري) والثاني، يرجى، به تنفيذ العقوبة على الرغم من أن الحكم قد صار نهائيا (انظر الواد ٤٨٧، ٨٨٥، ٤٨٨، ٨٨٨ أ. ج مصري).

وللمزيد من التفاصيل حول طرق الطعن وأثرها على التفيد أنظر كتابنا في مبادئ، قانون الإجراءات الجنائية، دار النهضة العربية، القاهرة سنة ١٩٨٩ صر٢٨٧ وما بعدها.

 <sup>(</sup>١) تقابل المادة ٤٨٧ من قانون الإجراءات الجنائية المصري – وأن كانت قد قصرتها على
 حالة الجنون فقط.

أغراضها، والواضح أنها لن تحقىق أغراضها إذا نفذت في مجنون، كما تقتضيه مصلحة المحكوم عليه في أن يعالج من مرضه العقلي أو النفسي الجسيم، وكذلك مصلحة زملائه في السجن إذا كان مرضه العقلي أو النفسي من النوع الخطير.

ويلاحظ أن أجل الأرجاء أن يبرأ المحكوم عليه من جنونه أو مرضه النفسي، وقد نص القانون على خصم مدة الأيداع في المأرى العلاجي من مدة العوبة، وعلمة الخصم أن الايداع في هذا المحل هو سلب للحرية بناء على أمر النيابة العامة وفي وقت كان متعينا فيه البدء في تنفيذ العقوبة، ومن ثم تقضي العدالية به حتى لا يتحمل المحكوم عليه سلبا للحرية يزيد على ما قضى به الحكم، كما لا يمكن أن تتجاوز مدة الإيداع ما بقي من زمن العقوبة المحكوم بها إلا إذا كان الشخص خطراً على سلامته شخصياً أو على سلامة غيره إذ يتم اعمال حكم المادة (١٣٥) من قانون العقوبات الاتحادي والتي تقضي بأن اعمال حكم المادة (١٣٥) من قانون العقوبات الاتحادي والتي تقضي بأن العقل أو بمرض نفسي يفقده القدرة على التحكم في تصرفاته بحيث يخشى على سلامته شخصياً أو على سلامة غيره وفي هذه الحالة يودع المصاب مأوى علاجيا بقرار من المحكمة المختصة بناء على طلب النيابة العامة». على ما سنفصلة فيها معه دها عدد.

### ب - حالات الأرجاء الجوازي

يكون تأجيل تنفيذ العقوبة السالبة الصرية جوازياً في ثلاث حالات روعيت فيها عوامل إنسانية، وقد حددها قانون الإجراءات الجزائية الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة في الآتي:

الحالة الأولى: إذا كانت المحكوم عليها بعقوبة مقيدة للحرية حاملاً، جاز . تأجيل التفيد عليها حتى تضع حملها وتمضي ثلاثة أشهز على الموضع (المادة ٢٩٥ اج اتحادي) وذلك حرصا من المشرع على صححة الحامل من جهة، وعدم الأضرار بالجنين ورعايته بعد الولادة من جهة أخرى، أما إذا رؤي التنفيذ على المحكوم عليها، أو ظهر أثناء التنفيذ انها حامل، وجبت معاملتها في السجن معاملة المسجونين من الفئة (1) إذا لم تكن من هذه الفئة، وتعفى من العمل بالمنشأة وتمنح رعاية طبية خاصة من حيث الغذاء والنوم ويؤجل تنفيذ أية جزاءات تأديبية عليها إلى ما بعد الوضع أو إلى حين انتهاء فترة وجود مولودها معها، بحسب الأحوال(١)، (المادة ٢٠ من القانون الاتحادي رقم ٤٣ لسنة ١٩٩٢ بشأن تنظيم المنشأت العقابية).

الحالة الثانية: إذا كان المحكوم عليه بعقوبة مقيدة للحرية مصابا بمرض يهدد بذاته أو بسبب التنفيذ حياته للخطر جاز تأجيل العقوبة عليه (المادة ٢٩٦ أ. ج اتحادي)(٢)، وغني عن البيان أنسه يتعين البدء في تنفيذ العقوبة بمجرد شفاء المحكوم عليه أو صيرورة المرض غير مهدد حياته بالخطو.

الحالة الثالثة: إذا كان محكوما على الرجل وزوجته بعقوبة مقيدة للحرية جاز تأجيل تنفيذ العقوبة على أحدهما حتى يفرج عن الآخر، وذلك إذا كانا يكفلان صغيراً لم يتم خمس عشرة سنة، وكان لهما محل أقامة معروف في الدولة (المادة ٢٩٨٨ أ. ج اتحادي) والعلة في ذلك تكمن في اتباحة الفرصة الأحد

<sup>(</sup>١) تنص المادة ٤٨٥ من قانون الاجراءات الجنائية المصري على أنه وإذا كانت المحكوم عليها بعقى بعقوبة مقيدة الحرية حجيل في الشعو السادس من الحمل، جان تأجيل التنفيذ عليها حتى تضع حملها، وتضع مدة شهورين على الوضع، فإذا رؤى التنفيذ على المحكوم عليها، أو ظهر في إثباء التنفيذ أنها حبل وجبت محاملتها في السجين محاملة المحبوسين احتياطيا حتى تمضى للحة القررة بالفقرة السابقة.

 <sup>(</sup>٢) تقابل المادة ٤٨٦ من قانون الإجراءات الجنائية المصري.

وتنظم التعليمات العامة للنيابات في مصر إجبراءات عرض المحكوم عليه على الطبيب الشرعي للتحقق من توافر هذا الشرط، ولكن هذه التعليمات لا تقيد المحكمة عند نظر الاشكال في التنفيذ، فيصدق لها بجميع طرق الإثبات أن تستورق من توافر هذا العالة وأن تأمر بناء على نلك بتأجيل اتفقيد المقربة، على أن تأجيل التنفيذ بناء على هذا السبب وحده يجب أن يكون مؤقتنا بعدة معينة إذا مالاحت احتمالات شفاء المريض خارج الشجن في فترة معينة وفي هذه الحالة يجب عرض المحكرم عليه على المحكمة المختصين بنظر الأمكال في خلال المدة التي تعددها في الحكم مشفوعه بتقارير الأطباء المختصين لكن تقرر مدى استمران تأجيل تنفيذ المجكر،

الوالدين لتوجيه الصغير ومساعدته، حتى لا يقع تحت تأثيرات ضارة من جراء عدم الرعاية التي قد تؤدي به إلى سلوك طريق الإجرام، والشروط التي يتطلبها القانون لجواز الأرجاء في هذه الحالة هي:

 ان تكون العقوبة المقضي بها على الزوجين مقيدة للحرية، أيا كان مدتها.

- ٢ أن يكونا كفيلين لصغير لم يتم خمس عشرة سنة.
  - ٢٠ أن يكون لهما محل أقامة معروف في الدولة(١).

ويثور التساؤل حـول إمكانية تنفيذ العقوبـة إذا بلغ «الصغير» الخامسة عشرة من عمره ولم تنقض عقوبة أحد الزوجين المحكومين.

يستفاد من مطلق النص أن العقوبة تنفذ في أحد الزوجين، فإذا انتهت مدتها نفذت عقوبة الأخر، ولكن الأرجح أنه ببلوغ الصنعير سن الخامسة عشرة اثناء التنفيذ على أحد الزوجين جاز التنفيذ على الآخر قبل انقضاء التنفيذ الأول، إذ أن هذا الحراي ينسجم مسع العلة التي شرع النص من أجلها وهي رعاية الصغير حتى بلوغه هذا السن.

وفي جميع الاحوال، يكون تأجيل تنفيذ العقوبة المقيدة للحرية طبقا للمواد السابقة بالمر من رئيس النيابة العامة سواء من تلقاء نفسه أو بناء على طلب ذوي الشان، وله أن يأمر باتخاذ ما يراه من الاحتياطات الكفيلة بمنع المحكوم عليه منز الهرب، (٢) (الفقرة الأولى من المادة ٢٩٩ من قانون الإجراءات الجزائية الاتحادي)

<sup>(</sup>١) يلاحظ أن الشرع الممري قد أضاف في نص المادة ٤٨٦ من قانون الإجراءات الجثاثية شرطين أخريين لجوان الارجاء في هذه الحالة، الأول: أن يكنون الحكم بالحبس لمدة لا تتجاوز سنة، سواء أكانت عن جريمة واحدة أو كانت مجموع مدد عن جرائم مختلفة، والثاني الا يكون الزوجان مسجونين من قبل.

 <sup>(</sup>٢) ومن هذه الاحتياطات حسيما ورد في المادة ٤٨١ من قيانون الاجراءات الجنائية المحري
 ان تبطاب النيابة العيامة من المحكوم عليه تقديم كفالة بأنه لين يفر من التنفيذ عند =

### ٢ - تحديد مدة العقوبة وحسابها:

المدة عنصر اساسي في كل عقوبة سالبة للصرية، فلا يتصور هذه العقوبة بغير مدة تمتد خلالها، وللمدة دوران: دور قانوني مبناه إنها تحدد جسامة العقوبة، إذ بقدر ما تطول مدة تزداد جسامة، ودور عقابي يقتضي أن تكون المدة كافية لتحقيق العقوبة لوظيفتها في التاهيل والتهذيب، ومن المصلحة الاجتهاد في الا تطول إلى ما يجاوز المدى المتطلب لتحقيق هذه الوظيفة(١).

وتنسب مدة العقوبة السالبة للحرية بالتقويم الميلادي ما لم ينص القانون على خلاف ذلك (المادة ٢٧٦ أ. ج اتحادي) وتبدأ هذه المدة من يـوم القبـض على المحكوم عليه بنـاء على الحكم الواجب التنفيذ (المادة ٢٧٦ أ. ج اتحادي) ويحسب اليوم الذي يبدأ فيه التنفيذ على الحكوم عليه من مدة العقوبة ويفرج عنه في اليوم الذي يبدأ فيه التنفيذ على الحوت المحدد للافـراج عن المحبوسين «المادة ٢٩٦ أ. ج اتحادي)، وإذا كانت مدة العقوبة مقدرة بالسنين فتحسب من تاريخ الحسل لغاية الإخبرة، من مدة العقوبة، وإذا كانت بالشهور فتحسب من تاريخ الحبس لغاية اليوم المقابل له في الشهر الأخبر، وإن كانت بشهر فتحسب من تاريخ يـوم الحبس للتاريخ لما المقابل له في الشهر الأخبر، وإن كانت بشهر فتحسب من تاريخ يـوم الحبس للتاريخ مدة العقوبة، وإدا كانت بشهر فتحسب من تاريخ يـوم الحبس للتاريخ مدة العقوبة أربعا وعشرين ساعة فأن مفهوم نـص المادتين ٢٩٦، ٢٩٦ من النون لاجراءات الجزائية الاتحادي يشعر إلى أن تبدأ مـن ساعـة القبض على

زوان سبب التاجيل، ويقدر مبلغ الكفائة في الامر المعادر بالتـاجيل، ولها أيضا حسبما ورد في المذكرة الايضاحية لقانـون الاجراءات الجنـائية عن المادة ٥١٨ - أن تشرط عليه لتنفيذ التاجيل أن يتقدم لمركز الشرطة في الاوقات التي تحدد له، أو أن يخطر عن محل أقامته عند مفادرته إلى جهة أخرى، ونحو ذلك.

 <sup>(</sup>١) الإستاذ الدكتور محمود نجيب حسني القسم العام: المرجع السابق الإشارة إليه رقم ٧٩٢ ص٧١٧.

 <sup>(</sup>۲) الاستاد الدكتور رءوف عبيد: مبادئ القسم العام من التشريع العقبابي، دار الفكر العربي، سنة ۱۹۷۹ ص ۸۲۶.

المحكوم عنه وتنتهي في اليوم التالي للقبض عليه في الوقت المصدد للأفراج عن المحبوسين(١).

والقاعدة أنه إذا بدىء في تنفيذ هذه العقوبة فلا يجوز ايقافه حتى تنقضي كل مدتها، وقد نصبت على هذه القاعدة المادة (٢٠١) من قانون الإجراءات الجزائية الاتحادي في قبولها ولا يجوز في غير الأحوال المبينة في القانون أخلاء سبيل المحبوس المحكوم عليه قبل أن يستوفي مدة العقوبة، وعله هذه القاعدة أن تجزئة التنفيذ تضعف الأشر الرادع للعقوبة وتجعل المحكوم عليه لا يشعر بأيلامها على النحو الذي يحدده القانون، بل إن هذه القاعدة في مصلحة المحكوم عليه لا اليوم المحدد لانتهاء العقوبة، ومن شم عدم ارجاء اليوم المحدد لانتهاء العقوبة، ومن شم عدم ارجاء اليوم المحد الناع يعد خلاله المعرادة على يعد خلاله على النعو الذي يعد خلاله على المناع عائد،

### ٣ - ترتيب تنفيذ العقوبات:

وفقا لنصص المادة (۲۰۰) من قانون الإجراءات الجزائية الاتحادي فائه وإذا تنوعت العقوبات المقيدة للحرية وجب تغفيذ العقوبة الأشد اولاً»، وذلك حتى تحدث أشرها الرادع في نفس المحكوم عليه ، وبناء على ذلك إذا اجتمعت عدة عقوبات سالبة للحرية، كالسجن، والحبس، فإنه ينفذ منها العقوبة الأشد، ثم العقوبة الأقل شدة، أي ينفذ السجن، ثم ينفذ الحبس.

### ٤ - خصم مدة الحبس الاحتياطى:

1 – القاعدة وعلتها: ترجب المادة (۲۹۲) من قانون الاجراءات الجزائية الاتحادي انقاص مدة العقوبة المقيدة للحرية عند التنفيذ بمقدار مدة الحبس الاحتياطي ومدة القبض(٢)، وتعني هذه القاعدة أن مدة العقوبة المحكوم بها

<sup>(</sup>١) تناول قانون الإجراءات الجنائية المعرى النص معراحة على هذه الحالة بقولة في المادة ٤٨١ بأنه إذا كانت مدة عقوبة الحبس المحكوم بها على المتهم أربعا وعشرين ساعة منتهى تنفذها أن البوم التالى للقيض عليه أن الوقت المحدد للأفواج عن المسجونين.

 <sup>(</sup>٢) تقابل الدرة ٤٨١ من قانون الاجراءات الجنائية للصري، ويردد هذا النص ذات الحكم الذي قررته للادة ٢١ من قانون العقوبات المصري.

تنقص بمقدار مدة الحبس الاحتياطي والقبض، فلا تنفذ سوى المدة الباقية منها بعد هذا الخصم.

وعلة هذه القاعدة أن الحبس الاحتياطي وأن لم يكن عقوبة ببل هو إجراء تحفظي قد يتخذ ضد شخص التهم أثناء التحقيق أو المحاكمة، إذا خيف أن يكون لوجوده طليقا تأثير ضار بأيهما، وحتى لا يهرب عند صدور الحكم بادانته - فهو سلب للحرية ومن هذه الناحية يشترك مع العقوبة، وقد تحمله المتهم من آجل مصلحة التحقيق في وقت لايزال فيه بريشا، ولما كان الأصل في الإنسان الا يحجر على حريته إلا نفاذا لحكم واجب النفاذ، وأن من حقه الاتطول المدة التي تسلب فيه حريته عن المدة التي حددها حكم الإدانة، فأن من حق المحكوم عليه أن تخصص مدة الحبس الاحتياطي من مدة العقوبة المحكوم بها عليه، لما يتضمنه كلاهما من معنى واحد هو الحجر على حريته، ويلاحظ أن هذا الخصم في مصلحة المحكوم عليه دائما، لأن نظام الحبس الاحتياطي أخف من أية عقوبة سائبة للحرية(١).

ويلاحظ أنه ليس وجها للنقض عدم النص في الحكم على خصم الحبس الاحتياطي لأن مدنه تخصم حتما نص عليه في الحكم أو لم ينص(٢).

وتخصم من العقوبة غير مدة الحبس الاحتياطي مدة القبض، ويتسع تعبير القبص لكل سلب للحرية من أجل ملاحقة الجريمة، ولا عبرة فيه بالجهة التي أصدرت الأمر بالحبس أو القبض سواء أكانت النيابة العامة أو قاضي التحقيق أو المحكمة أو مأمور الضبط القضائي، ويدخل في ذلك الحبس أو القبض الذي يحصل من دولة أجنبية بناء على طلب تسليم(٣)، كما يستوي في ذلك أن يكون المقبوض عليه مودعاً في سجن أو في مصحة عقلية تحت القحص.

<sup>(</sup>١) لمزيد من التفاصيل أنظر

الإستاذ الدكتور حسن صادق الرصفاوي: الحبس الاحتياطي وضمان حرية الفرد في التحريم المحري، رسالة دكتوراة القاهرة، سنة ١٩٥٤، مر ٢٧٩ وما بعدها.

<sup>(</sup>٢) نقض مصري ١٢ فبراير ١٨٩٧ القضاء س٤، ص٢٠٣.

Garraud. R. op. cit, II, No. 684, P. 480 (\*)

### ب: الجرائم التي تخصم مدة الحبس الاحتياطي من عقوبتها:

قاعد خصم مدة الحبس الاحتياطي، وإن كانت لا تثير صعوبة في تطبيقها إذا أقتصر الأمر على جريمة معينة حبس المنهم من أجلها احتياطيا، ثم حكم عليه فيها بعقوبة سالبة للحرية، الا أنها تثير بعض الصعوبات في الحالات الأخرى التي لا تكرن على هذه الصورة من البساطة.. وذلك كما لو أنهم شخص في أكثر من جريمة، وحبس احتياطيا من أجل أحداها فقط، ثم صدر أصر بأن لا وجه لأقامة الدعوى بالنسبة للجريمة التي حبس من أجلها احتياطيا أو برىء منها بعد رفعها عليه، ولكن حكم عليه بعقوبات سالبة للصرية عن الجرائم الأخرى التي لم يحبس من أجلها احتياطيا، فإنه يصح التساؤل عما إذا كانت مدة الحبس الاحتياطي تخصم من مدة العقوبات المحكوم بها في الجرائم التي لم يتعلق بها هذا الحبس الاحتياطي، وكذلك المال فيما إذا أدين المتهم بالجريمة التي حبس احتياطيا من أجلها وقضى عليه بعقوبة تقل مدتها عن مدة الحبس الاحتياطي.

فهل يصح أن تخصص مدة الحبس الاحتياطي التي قضاها في الجريمة التي برىء منها من مدة العقوبات المحكوم بها عليه من جرائم آخرى؟ وهل تخصص المدة الزائدة من الحبس الاحتياطي في الجريمة الأولى من العقوبة المحكوم عليه في الجريمة الأخرى؟

ولقد أجابت المادة (٣٩٣) من قانون الإجراءات الجزائية الاتحادي على السؤال الأرل في قولها وإذا حكم ببراءة المتهم من الجريمة التي حبس احتياطيا من أجلها أو صدر أمر بأن لا وجه لاقامة الدعوى فيها تخصم مدة الحبس الاحتياطي من المدة المحكوم بها في أية جريمة يكون قد ارتكبها أثناء الحبس الاحتياطي أو قبله.

وهذا النبص روعى فيه جنانب المتهم الذي يكون قد حبس احتياطيا في قضية مدينة قضي له فيها بالبراءة، حين قضى عليه بعقوبة سالبة للحرية في قضية أخرى لم يكن الحبس الاحتياطي بسببها، فعندئذ يجب خصم مدة الحبس الاحتياطي من مدة العقوبة الأخيرة، ويستوى في ذلك أن يكون المتهم قد ارتكب الجريمة التي قضى فيها بعقوبة أثناء الحبس الاحتياطي أو قبله، وهذا يعني أن المشرع الإتحادي في دولة الإمارات العربية المتصدة لم يشترط وجود أية علاقة بين الجريمة التي كان الحبس الاحتياطي من أجلها والجريمة التي حكم بالعقاب من أجلها قلميس وين نظره أن تكون الجريمة التي حكم بالعقاب من أجلها قد ارتكبت أثناء الحبس الاحتياطي أو قبله.

ونعتقد بانه كان يتعين على المشرع الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة أن يشترط قيام علاقة بين الجريمة التي كان الحبس الاحتياطي من أجلها والديريمة التي حكم بالعقاب فيها، وتمثل قيام هذه العلاقية يكون في احسررين أن تكون الجريمة التي حكم بالعقاب من أجلها قد ارتكبت أثناء الحبس الاحتياطي – وبهذه المصورة أخذ المشرع الاتحادي – أو أن يكون قد عقق معه فيها أثناء الحبس الاحتياطي، تأسيسا على أن علة خصم مدة الحبس الاحتياطي هنا تكمن في أن المشرع يغترض أن المتهم يعتبر أنه كان محبوساً احتياطي على ذمة القضية الخاصة بالجريمة التي أدين فيها، وهذا لا يتحقق – بطبيعة الحال – إذا كانت هذه الجريمة قد ارتكبت في فترة سابقة على الحبس الاحتياطي.

اما السؤال الثاني، فمن الجائز أن يسري عليه هذا الحل كذلك، لأن روح النص هي رعاية مصلحة المتهم، وهذا يعني أن حكم المادة (٢٩٣) من قانون الاجراءات الجزائية الاتحادي – سالفة البيان – يطبق – علي سبيل القياس – إذا ادين المتهم بالجريمة التي حبس احتياطيا من الجلها وقضى عليه بعقوبة تقل مدته؛ عن مدة الحبس الاحتياطي وحكم عليه – إلى جانب ذلك – بعقوبة أخرى من أجل جريمة ارتكبها أو حقى معه فيها أثناء الحبس الاحتياطي، إذ يتعين أن يخصم من مدة هذه العقوبة المقارق بين مدة الحبس الاحتياطي ومدة يتعين أن يخصم من مدة هذه العقوبة الفارق بين مدة الحبس الاحتياطي ومدة العبس الاحتياطي من

أجلها(١)، وذلك لاتحاد العلة وهو أفتراض أن المتهم يعتبر أنه كان محبوساً احتياطياً على ذمة الجريمة الأخرى متى كان قد ارتكبها أو حقق معه فيها أثناء الحبس الاحتياطي.

ولاشك أن الحكم بوقف تنفيذ العقوبة يستوي مع الحكم بالبراءة عن الجريمة الأخرى فيما يتعلق بخصم مدة الحبس الاحتياطي(٢).

## جـ - العقوبات التي تخصم منها مدة الحبس الاحتياطي :

لا تثور صعوبة إذا حكم على المتهم بعقوبة واحدة سالبة للحرية، أو حكم عليه بجملة عقوبات من نوع واحد، إذ تخصص مدة الحبس الاحتياطي من مدة مدة العقوبة أو من مجموع مدد العقوبات المحكوم بها، ولكن إذا حكم على المتهم بجملة عقوبات من أنواع مختلفة فإن مدة الحبس الاحتياطي تخصم من أخف مذه العقوبات أولا، وهذا يعني أنه إذا اختلفت العقوبات في نوعها كان يكن بعضها السجن والبعض الآخر الحبس مثلا، فإن انقاص مدة الحبس يكون بعضها السجن والبعض الأخر الحبس مثلا، فإن انقاص مدة الحبس الاحتياطي يكون من عقوبة الحبس أولا باعتبارها العقوبة الأخف، فأن استغرقها كلها أمكن أن يخصم الباقي منه من مدة السجن، وعلى هذا تنص المئذة (٢٩٤) من قانون الإجراءات الجزائية الإتحادي بقولها أنه دعند تعدد العقوبات المقيدة للحرية المحكوم بها على المتهم تستنزل مدة الحبس الاحتياطي ومدة القبض من العقوبة الأخف أولاً».

<sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتـور على راشد: القانون الجنـائي ، الدخل واصول النظرية العامة، دار النهضة العربية سنة ١٩٧٤، وبالدخط إنه يتم تطبيق ذات القاعدة في حالة حبس شخـص بناء على حكم ابتـدائي نفذ تنفيذاً محبلاً ثـم قضي استثنافيا بالغائه، او تخفيض مـدة العقوبة التي قضـي جها إذ تعد المدة المخصرة بين بده التنفيذ بنـاء عليه والغائه او تعديك مثابة حبس احتياطي، فتخصم من مدة العقوبة التي يكون قد حكم بها من اجمل جريعة ارتكبت أو حقق في شانها خلال المدة السابقة، الإستاذ المدكتور، السعيد مصطفى السعيد، الإحكام العامة، المرجع السابق الإشارة إليه ص١٤٤٠.

 <sup>(</sup>۲) الاستاذ الدكتبور احمد فتحي سرور، الوسيط، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه رقم ٤٩١، صر١٥٧.

وعلة أتباع هذا الترتيب أن نظام الحبس الاحتياطي أخف من نظام أية عقوبة سالبة للحرية، ومن المنطقي أن تخصم مدته من أخف العقوبات المحكوم بها.

وإذا حكم على المتهم بعقوبة سالبة للحرية وبالغرامة خصمت مدة الحبس الاحتياطي من العقوبة السالبة للحرية أولا، فيإن لم تستنفد خصمت بعد ذلك من الغرامة باعتبار ماثة درهم عن كل يوم من أيام الحبس الاحتياطي، وعلة البدء بخصم مدة الحبس الاحتياطي من مدة العقوبة السالبة للحرية هو التحادهما في الجوهر، أما إذا حكم على المتهم بالفرامة فقط أنقص من مبلغها تعقدار مائة درهم، عن كل يوم من أيام الحبس الاحتياطي، وعلى هذا تنص المادة (٢٠٧) من قانون الإجراءات الجزائية الاتحادي في قبولها وإذاحبس شخص احتياطيا ولم يحكم عليه إلا بالفرامة وجب أن ينقص منها عند التنفيذ مائة درهم عن كل يوم من أيام الحبس المذكور، وإذا حكم عليه بالحبس وبالفرامة معا وكانت المدة التي قضاها في الحبس الاحتياطي تزيد على مدة الحبس الحكوم به وجب أن ينقص من الغرامة المبلغ المذكور عن كل يوم من

ويلاحظ أن العقوبات التي تخصم منها مدة الحبس الاحتياطي هي العقوبات التي يتعن تنفيذها أما العقوبات التي اسقط عن المحكوم عليه الالتزام بتنفيذها فيلا تخصم منها مدة الحبس الاحتياطي، وعلة ذلك أن قياعدة خصم منه الحتياطي هي قاعدة تتعلق بتنفيذ العقوبات ويراد بها ألا يطول سلب الحرية عن المدة التي حددها الحكم، فلا تطبق الأعلى العقوبات التي يتعين تنفيذها، وتطبيقا لذلك، لا يدخل في حسابها ما يسقط من العقوبات بسبب العقو أن بسبب زيادته عن الحد الاقصى للعقوبات عند تعددها طبقا للمادة (١٩)من قانون العقوبات الاتحادي.

#### ه - الإفراج الشرطي :

تعريف: الافراج الشرطي نظام يداد به أضلاء سبيل المحكوم عليه بعقوبة سالبة للحرية قبل انتهاء المدة المحكوم بها عليه ، متى تحققت بعض الشروط ومع الالتزام بالوقاء بشروط اخرى بعد الافراج.

ويبين من هذا التعريف أن الأفراج الشرطمي يعني استبدال تقييد الحرية بسلبها، ويتميز بأنه افراج غير نهائي، بمعنى أنه يجوز الرجوع فيه ومن ثم قبل أنه معلق على شرط فاسخ، هو الأخلال بالالتزامات المفروضة، ويعني هذا الرجوع العودة بالمحكوم عليه إلى سلب الحرية(١).

### خصائص الأفراج الشرطي :(٢)

للأفراج الشرطى الخصائص التالية:

أو لأ - الأفراج الشرطي ليس أنهاء للعقوبة، بل هو مجرد معاملة عقابية لنوع معيز من المحكوم عليهم للحياة خارج السجن، وعلى هذا الأساس قاب ليس سببا لانقضاء العقوبة، بل مجرد تعديل لأسلوب تنفيذها، ولا تنقضي العقوبة إلا إذا مضت المدة المتبقية منها دون أن يلغى الأفراج.

وتترتب على ذلك نتيجتان: الأولى: أن حالات الحرمان من الحقوق والمزايا التي تلحق المحكوم عليه أثناء تنفيذ مدة عقوبته، كحرمانه من حمل السلاح،

- (١) الاستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى، شرح قانون العقوبات القسم العام، مطبعة جامة القامرة سنة ١٩٨٧، رقم ٥٠٥ مر٥٠٠.
  - الإستاذ الدكتور على راشد، النطرية العامة. المرجع السابق الإشارة إليه ص٧١٩.
- (٢) الإستاذ الدكتور رءوف عبيد القسم العام المرجع السابق الإشارة إليه م٢٦٠
   الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام المرجع السابق الإشارة إليه رقم
   ٢٠٨ ص٧٢٧.
- الإستاذ الدكتبور أحمد فتحي سرور، الرسيط، القسم العام المرجع السابـق الإشارة إليه، رقم ٩٤٢ مـ/٦٥

تظل لاحقة به خللال مدة الأفراج الشرطي، باعتبار أن هذه المدة جزء من العقوبة. والثانية – أن المدة التي يتعين انقضاؤها حتى يستطيع المحكوم عليه المحصول على رد اعتباره لا تبدأ من تاريخ الأفراج الشرطي، ولكن تبدأ من تاريخ انقضاء المدة المتبقية من العقوبة (١).

ثانيا - أن الإفراج الشرطي ليس أفراجا نهائيـا للمحكوم عليه، ببل أنه يمكن الفاء هذا الافراج وإعادة المحكوم عليه إلى سجنه وذلك إذا ماساء سلوكه اثناء مددة معينة حيث يدل ذلك على أن مكانـه الطبيعي ليس هـو بين المجتمع لذاسمي هذا الأفراج شرطيا، أي مشروطا بأن يظل المفرج عنه حسن السير والسلوك حتى بعد الافراج عنه، ولا يتحول الأفـراج الشرطي، إلى أفراج نهائي إلا إذا انقضت مدته دون أن يلغي.

ثالثا : الأفراج الشرطي بوصف معاملة عقابية يتحدد وفقا لشروط معينة، فهر ليس حقا للمحكوم عليه، وإنما هو نحوع من المعاملة العقابية التي تقررها الإدارة العقابية للتكيف خارج السجن، ومن ثم فليس للمحكوم عليه أن يدعي التزام الإدارة العقابية بمنحه له إذا توافرت شروط معينة، ولا يتوقف منح الافراج الشرطي على طلب المحكوم عليه أو رضائه به أو بالالتزامات التي يقترن بها.

<sup>(</sup>١) وهذه النتيجة تطبيق لقاعدة عامة مؤداها أنه إناحدد القانون مبدأ سريان مسدة بانتهاء العقوبة فان هذه المدة لا يبدأ سريانها من تاريخ الأفراج الشرطي، ولكته يبدأ حينما تنقضي المدة المتبعة عن العقوبة ويتحول الأفراج الشرطي إلى أفراج نهائي، مثال ذلك المدة التي يجوز أن يحدد المتهم خلالها عائدًا تطبيقاً للفقرة (ثانيا) من المادة ١٠ من المنوات الاتحادي، وإيضا ما نتمى عليه الفقرة الثانية من المادة ١٠ من القانون . الاتحادي رقم ٢٦ لسنة ١٩٩٧ في شان رد الاعتبار من أنه وإذا كان قد أفرج عن المحكوم عليه تحت شرط فعلا تبدىء المدة إلامن التاريخ الذي يسبح فيه الإفراج تحت شرط فعلا تبدىء المدة إلامن التاريخ الذي يصبح فيه الإفراج تحت

### غاية الأفراج الشرطي:

الأفراج الشرطي يسعى إلى تشجيع المسجونين على حسن السلوك وتقويم النفس اثناء التنفيذ طمعا في الافلات من جانب من العقوبة، لأن الأقراج الشرطي لا يمنح إلا لمن يكون حسن السيرة والسلوك اثناء وجوده بالسجن وتدعو أخلاقه إلى الثقة في مقدرته على تقويم نفسه، وهو وسيلة لحثه كذلك على الاستفامة بعد الافراج عنه إلى أن تنتهي مدة العقوبة المحكوم بها عليه، والا أعيد للسجن ثانية لاستيفائها كاملة.

كما أن نظام الافراج الشرطي يتيع اخضاع المفرج عنه لفترة انتقال يقضيها خارج السجن يتمكن بها من استعادة وضعه خارج المجتمع، ويمثل بذلك مرحلة انتقال بين سلب الحرية، والتمتع بالحرية الكاملة بالأفراج النهائي هذا فضاد عن أن تطبيق نظام الافراج الشرطي يجعل السجن المؤبد في حكم العقوبة المرققة عندمضى الدة التي يحددها القانون.

### شروط الأفراج الشرطي:

وفقا لنص المادة (٢٠٣) من قانون الاجراءات الجزائية الاتحادي رقم ٢٥ لسنة ١٩٩٧ فانه «يجوز الافراج تحت شرط عن كل محكوم عليه بعقوبة مقيدة للحرية إذا توفرت في حقه الشروط المنصوص عليها في قانون المنشأت العقابية، ويخضم المفرج عنه تحت شرط خلال باقي المدة المحكوم بها عليه للشروط المبينة في القانون المشار إليه، ويجوز بناء على طلب النيابة العامة الغاء الافراج تحت شرط إذا اخل المفرج عنه بالقيود المشار إليها في الفقرة السابقة».

وبالرجوع إلى القانون الاتحادي رقم ٤٣ لسنة ١٩٩٣ في شان تنظيم المنشات العقابية - الذي أحالت إليه للمادة ٢٠٣ من قانون الاجراءات الجزائية المتقدمة البيان - نلصظ أنه يتطلب للأفراج تحت شرط، شروطا منها ما يتعلق بالمقوبة القيدة للحدرية، ومنها ما يتعلق بالمحكوم عليه، ومنها ما يتعلق بالمدة التي يتعين أن يمضيها في مكان تنفيذ العقاب وقد حددت هذه الشروط الفقرتين

الأولى والثانية من المادة (33) من القانون الاتحادي للمنشآت العقابية بقولهما بأن: ويفرج عن كل محكوم عليه بعقوبة مقيدة للجرية لمدة شهر أو اكثر إذا أمضى ثلاثة أرباع مدة العقوبة وكان سلوكه أثناء وجوده بالمنشأة يدعو إلى الثقة بتقويم نفسه، ولم يكن في الأفراج عنه خطر على الأمن العام، وإذا كانت العقوبة هي السجن المؤبد فيفرج عنه إذا قضى عشرين سنة على الأقل، وهذا يعني أن القانون لا بتطلب شروطا متعلقة بالجريمة، فكل محكوم عليه من أجل جريمة أيا كانت يجوز أن يمنح الأفراج الشرطي.

#### أ - الشروط المتعلقة بالعقوبة المحكوم بها :

يتطلب القانون في العقوبة المحكوم بها أن تكون مدتها لمدة شهر أو أكثر وعلى ذلك إذا كانت المدة المحكوم بها أقل من شهر فأن المحكوم عليه لا يستفيد من نظام الأفراج الشرطي، ويسريد الشارع بذلك أن يستبعد الأفراج الشرطي بالنسبة للعقوبات قصيرة المدة، وعلة ذلك أن أبتسار مدة عقوبة مقيدة للحرية قصيرة إلى هذا الحد يجعل القدر الباقي غير محقق أغراض العقوبة، بالإضافة إلى أنه لن يكون كافيا لتقدير الجدارة بالافراج.

### ب - الشروط المتعلقة بالمحكوم عليه :

يتطلب القانون في المحكوم عليه توافر شرطين:

الشرط الأول: أن يكون سلوكه أثناء وجوده بالمنشأة يدعو إلى الثقة متابة بتعويم نفسه، وتبدو علة هذا الشرط في أن الأفراج الشرطي يعد بمثابة مكافأةعلى مسلك حسن أثناء تنفيذ العقوبة، ومن ثم لا يكون له محل إذا لم يثبت حسن سلوك المحكوم عليه خلال التنفيذ فحسن السلوك هو الذي يثبت أنه قد استفاد من المعاملة العقابية على نحو لم يعد معه محل لملاستمرار في سلب حريته، مع ملاحظة أنه يتعين أن يكون تقدير سلوك المحكوم عليه متجها إلى تحديد ما يوحي به من احتمال التزام السلوك المتفق مع القانوز بعد الأفراج.

والشرط الثاني: ألا يكرن في الأفراج عن المحكوم عليه خطر على الأمن العام ولا يعد هذا الشرط تكرراً للشرط الأول بحجة أن من التزم سلوكا حسنا أثناء التنفيذ لا يخشى من الأفراج عنه على الأمن العام. لأن من المحتمل أن يكون سلوك المحكوم عليه حسنا، ولكن يخشى أن يترتب على الأفراج عنه تبادل الاعتداء بينه وبين المجني عليه وأسرته على نحو يخل بالأمن العام(١).

#### جـ - الشروط المتعلقة بالدة المنقضية من العقوبة :

يتطلب القانون أن يمضي المحكوم عليه في مكان تنفيذ العقوبة مدة دنيا لا يجوز الافراج عنه قبل مرورها، ويعلل أشتراط هذه المدة بأمرين:

اولهما: ان تقدير حسن سلوك المحكوم عليه خلال مدة التنفيذ، وانتهاء خطورته على المجتمع يتطلب فحصا لشخصيته، ويتطلب ذلك بطبيعة الحال وقتا.

وثانيهما : أن قضاء فترة معينة من العقوبة شرط لتحقيق أثرها في أرضاء العدالة فضلا عن مقتضيات الردع العام.

وقد حدد المشرع الاتحادي المدة المتعين انقضاؤها من العقوبة بنسبة معينة من مدة العقوبة المحكوم بها فجعلها «شلانة أرباع مدة العقوبة ولكنه قيد هذه القاعدة بقيدين : اشترط باولهما أن تكون العقوبة المحكوم بها لمدة شهر أو أكثر، ويترتب على هذا القيد أنه إذا كانت مدة العقوبة أقل من شهر فالأفراج الشرطي غير جائز، وإذا كانت مدة العقوبة شهر فاكثر فالأفراج الشرطي جائز إذا أمضى المحكوم عليه في المنشأة العقابية شلائة أرباع مدة العقوبة المحكوم بها عليه، أما القيد الثاني فصؤداه أنه،. إذا كانت العقوبة هي السجن المؤبر فلا يجوز الافراج إلا إذا قضى المحكوم عليه في السجن، عشرين

<sup>(</sup>١) الإستاذ الدكتور محمود تجيب حسني: القسم العام، المرجع السابق الأشارة إليه رقم ٨٠٩ مـ٧٢٧م

سنة على الأقل، وتفسيرهذا القيد أن السجن المؤبد ليس له مدة محددة باعتبار أنه يستغرق الحياة، فحدد الشارع جزافا مدة عشرين سنة مقررا أنها المدة التي ينتظر أن تمتد خلالها حياة شخص في متوسط العمر.

ويلاحظ أنه وفقا لنص المادة (٥٥) من القانون الاتخادي لتنظيم المنشأت العقابية، ويجوز للمحكوم عليه بالسجن المؤبد الذي أمضى في تنفيذ العقوبة خمس عشرة سنة أن يتقدم بطلب إلى ضابط المنشأة للأفراج عنه،

وعلى الضابط أن يبدي رايه في هذا الطلب ثم يحيله مع ملف المسجون إلى الإدارة المختصة لأبداء رأيها في مدى خطورة الأفراج عن المسجون على الأمن العام، ثم تحال الأوراق إلى النيابة العامة المختصة لتحقيق الطلب وسوال من يلزم عن سلوم المسجون والتثبت من حسن سيرته واستقامته ثم تقدم الأوراق مشفوعة برأيها إلى المحكمة التي أصدرت الحكم بالعقوبة.

وتحكم بالأفراج عن السجون إذا ثبت لها حسن سلوكه وصلاح أمره ويجوزلها أن تجعل الأفراج مقترنا باي تدبير من التدابير المنصوص عليها في قانون العقوبات ويكون حكم المحكمة بقبول الطلب أو رفضه نهائيا غير قابل للطعن فيه، وإذا حكم برفض الطلب فلا يجوز تقديم طلب جديد قبل انقضاء سنة على الأقل من تاريخ الحكم برفض الطلب السابق.

# قواعد حساب ثلاثة أرباع المدة:

لا يئير حساب ثلاثة أرباع مدة العقوبة صعوبة في الغالب من الأحوال فأن كانت العقوبة واحدة تعين أن يمضي المحكوم عليه ثلاثة أرباعها، ولكن ما الحكم إذا كان السجين محكوما عليه بعدة عقوبات؟،

إجبابت: على هذا التساؤل الفقرة الأولى من المادة (٤٦) من القانون الاتحادي لتنظيم المنشأت العقابية في قولها بنائه ومنع مراعاة احكام تعدد الحقومات الجرائم والعقوبات إذا تعددت العقومات

المحكوم بها لجرائم وقعت قبل دخول المحكوم عليه المنشأة يكون الأفراج على أساس مجموع مدد هذه العقوبات،... فإذا كانت العقوبات من نحوع واحد، فتضم ويلزم للأفراج ان تنقضي ثلاثة أرباع مجموعها، ولو كانت مدة احدى هذه العقوبات أقل من شهر أي على قدر لا يجوز فيه الأفراج الشرطي، إذ العبرة عندئذ بمجموع مدد هذه العقوبات، أما إذا كانت العقوبات مختلفة النوع بأن كانت أحداها سجنا والأخرى حبساً، فيجب أن يقضي السجين ثلاثة أرباع مجموع سددها بشرط أن يبدأ معه باستيفاء العقوبة الأشد فالأخف، وذلك إعمالا لنص المادة (۲۰۰) من قانون الإجراءات الجزائية الاتحادي والتي تقضي بأنه «إذا تنوعت العقوبات المقيدة للحرية وجب تنفيذ العقوبة الأشد أولاء على أن المقصود من تعدد العقوبات هنا أن تكون جميعها عن جرائم وقعت قبل دخول المحكوم عليه المنشأة، ذلك أنه إذا ارتكبت أحدى الجرائم اشاء وجود المحكوم عليه في النشأة العقابية أقتضى ذلك تطبيق قاعدة مختلفة على ما

## حالة قضاء المحكوم عليه في الحبس الاحتياطي مدة يجب خصمها من مدة العقوبة:

بينت الفقرة الأولى من المادة (٤٧) من القانون الاتحادي لتنظيم المنشأت العقابية ما يتبع في حساب المدة إذا كان هناك حبس احتياطي يجب خصم مدته من مدة العقوبة المحكرم بها في قولها بأنه «إذا كان المحكوم عليه قد مضى في الحبس الاحتياطي مدة فيكون الأفراج عنه على اساس كل المدة المحكوم بها محسوبا فيها مدة الحبس الاحتياطي الواجب خصمها من مدة العقوبة»، ويعني ذلك أن المحكوم عليه يجب أن يمضي في المنشأة العقابية شلائة أرباع المدة المحكوم بها دون أن تخصم منها مدة الحبس الاحتياطي، وعلة ذلك أن مدة الحبس الاحتياطي تعد على الرغم من خصمها جزءاً من المدة التي سلبت خلالها حربة المحكوم عليه، فيتعين أن تحسب شلائة أرباع المدة على أساس كل فترة سلب الحربة.

## حالة ارتكاب المحكوم عليه اثناء وجوده في المنشاة العقابية جريمة:

بينت الفقرة الثانية من المادة (١٦) من القانون الاتحادي لتنظيم المنشأت وجوده في المنشأة في قولها بأت: «أما إذا ارتكب المحكوم عليه اثناء وجوده في المنشأة جريمة فيكون الأفراج على أساس المدة الباقية عليه وقت ارتكاب هذه الجريمة مضافاً إليها مدة العقوبة المحكوم بها عليه بسبب الرتكابه أو يعني ذلك أن المدة المحصورة بين دخول المحكوم عليه المنشأة العقابية وارتكابه الجريمة التالية لا تدخل في حساب ثلاثة ارباع المدة المطلوبة لجواز الأفراج الشرطي، إذ لا يفرج عنه إلا إذا أمضى بالإضافة إليها - ثلاثة أرباع المدة المتبقية من عقوبته الأولى وقت ارتكابه الجريمة التالية وهوموجود بالمنشأة مضافاً إليها ثلاثة أرباع مدة العقوبة المحكوم بها من أجل هذه الجريمة التالية، وعلة هذا الحكم أن المحكوم عليه قد اثبت بارتكابه الجريمة التالية مضافاً للتالية من العقوبة الأولى وقت ارتكابه الجريمة التالية مضافاً ثلاثة أرباع مدة العقوبة الأولى وقت ارتكابه الجريمة التالية مضافاً البها شدة أرباع مدة العقوبة المقضي بها عن جريمتة الثانية فقط، أما المدة المحصورة بين دخوله المنشأة العقابية وبين ارتكابه الجريمة الثانية، فيتعين الالمحصورة بين دخوله المنشأة العقابية وبين ارتكابه الجريمة الثانية، فيتعين الايخصم منها شيء باسم الأفراج الشرطي(۱).

# حالات عدم التزام المحكوم عليه بتنفيذ جزء من العقوبة المحكوم بها:

القاعدة أن المدد التي تحتسب ثلاثة أرباعها هي الواجب على المحكوم عليه أن يقضيها فعلا بالسجن ، ومن ثم فلا تدخل فيها أية مدة يرفع القانون عباها عن المحكوم عليه بسبب من الاسباب، ويعني ذلك صرف النظر عن كل مدة حكم بها ولكن سقط عن المحكوم عليه الالتزام بتنفيذها، وعلة ذلك أن المدة التي لا تنفذ لا تنتج الرأ في تقريم سلوك المحكوم عليه، فلا يصبح أن تؤخذ في

<sup>(</sup>١) الأستاذ الدكتور السعيد مصطفى السعيد، الأحكام العـامة، المرجع السابـق الإشارة إليه، صـ ١٥٤

الاعتبار عند تقدير الجدارة بالأقراع الشرطي(١) وتطبيقا لذلك فقد نصت الفقرة الثانية من المادة (٤٧) من القانون الاتحادي لتنظيم المنشأت العقابية على النقرة الثانية من المادة الحواجب أنه وإذا صدر عفو بتخفيض مدة العقوبة فلا يدخل في حساب المدة الحواجب قضاؤها في المنشأة للأفراج، المدة التي خفضت من العقوبة بمقتضى العفوء، مع ملاحظة أن القاعدة التي يقررها هذا النص ليست مقتصرة على العفو عن جزء من العقوبة، بعل تحدل إلى جميع الحالات التي يسقط فيها عن المحكوم عليه الالتزام بتنفيذ جزء من عدة العقوبة المحكوم بها، كما لو جبت عقوبة السجن المؤبد عقوبة المحرب المقدوبات المتعددة الحد الاقصى الذي نصت عليه المادة (٩١) من قانون العقوبات الاتحادي فصار القدر الزائد غير واجب التنفيذ.

### من يملك الأفراج الشرطي:

الاصل أن الأفراج الشرطي يكون بقرار يصدر من وزير الداخلية ويبلغ النائب العام بصورة منه، (الفقرة الشانية من المادة ٤٤ من القانون الاتحادي لتنظيم المنشأت العقابية).. وهو منحة للمحكوم عليه لا حق له، وهذا يعني أن لوزير الداخلية الأمر بالأفراج إذا تحقق من توافر شروطه، وقدر جدارة المحكوم عليه به، ولا يتوقف اصداره لهذا القرار على طلب المحكوم عليه، كما لايلتزم وزير الداخلية باصداره إذا طلب المحكوم عليه ذلك وأثبت استيفاءه كل لايلتزم وزير الداخلية باصداره إذا طلب المحكوم عليه ذلك وأثبت استيفاءه كل الشروط الني يتطلبها القانون، فللوزير سلطة تقديرية، يستعملها وقبق الاعتبارات العقابية التي تحدد جدارة المحكوم عليه بالأفراج الشرطي، وقد اباح القانون للمحكوم عليه أن يتقدي بالأفراج عنه – إلى النائب العام الذي يتعن عليه النظر فيها، وفحصها واتخاذ ما يراه كفيلا برقع أسبابها (المادة ٤٨ من القانون الاتحادي لتنظيم المنشأت العقابية).

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العنام المرجع السنابق الإشنارة إليه رقمه ١٨ ص ٧٧٩.

ويلاحظ أنه إذا كان الأصل أن الإفراج الشرطي يصدر به قرار من وزير الداخلية ويبلغ النائب العام بصورة منه، إلا أن للشرع الاتحادي يعطي للمحكمة التي أصدرت الحكم بعقوبة السجن المؤبد على المحكرم عليه أن تحكم بالأفراج عن الأخير إذا ثبت لها حسن سلوكه وصلاح أمره، كما لها أن تجعل الأفراج مفترنا بأي تدبير من التدابير المنصوص عليها في قانون العقوبات، وذلك بناء على طلب يقدمه المحكوم عليه بالسجن المؤبد الذي أمضى في تنفيذ العقوبة. خمس عشرة سنة (المادة 20 من القانون الاتحادي لتنظيم المنشأت العقابية).

#### الغاء الأفراج الشرطي:

وفة، لنص الفقرة الثالثة من المادة (٣٠٢) من قانون الاجراءات الجزائية الاتحادي فأنه ويجوز بناء على طلب النيابة العامة الغاء الأفراج تحت شرط إذا أخل المفرج عنه بالقيرد المشار إليها في الفقرة السابقة). أي الفقرة الثانية من المادة المذكررة التي تنص على أن ويخضع المفرج عنه تحت شرط خلال باقي المدة المحكوم بها عليه للشروط المبينة في القانون المشار إليه) أي قانون المنشات العقابية.

وبالرجوع إلى نصوص القانون الاتحادي رقم ٣٣ لسنة ١٩٩٢ في شأن المنشأت العقابية لم نجد فيها ما يشير إلى شروط يتعين على المفرج عنه تحت شرط الخصوع لها خلال باقي المدة المحكوم بها عليه، وأن كان مشروع هذا القانون قد نص في المادة (٥١) منه على أنه وإذا خالف المفرج عنه الشروط التي وضعت للأفراج أو لم يقم بالواجبات المفروضة عليه أو إذا وقع منه ما يدل على سوء سلوكه، وهذا يعني أن سبب الغاء الأفراج الشرطي هو مخالفة المفرج عنه الشروط التي وضعت للأفراج وعدم قيامه بالواجبات المفروضة عليه أو إذا وقع منه ما يدل على سوء سلوكه.

ونرى بأنه يتعين على المشرع الاتحادي أن يتدخل ويضيف إلى القانون

الاتحادي لتنظيم المنشات العقابية نصوصا يوضع فيها أسباب الغاء الأفراج الشرطى والسلطة المختصة بتقريره، والأثر المترتب عليه.

## متى يصبح الأفراج نهائيا:

يبين لنا من نصوص القانون الاتحادي رقم ٤٣ لسنة ١٩٩٢ في شأن تنظيم المنشات العقابية أن الافراج يصبح نهائيا بحلول الشاريخ الذي كان مقرراً لانتهاء العقوبة، دون استلزام توافر آية شروط أخرى.

# الفرع الثالث العقوبات المالية «الغرامة»

### تعريفها:

الغرامة عبارة عن الزام المحكوم عليه بأن يدفع إلى خزينة الدولة مبلغاً من المال يحدده القاضي في حُكمه كعقوبة على ارتكاب الجريمة، وقد عرفتها المادة (٧١) من قانون العقوبات الاتحادي في قولها «عقوبة الغرامة هي الزام المحكوم عليه أن يدفع للخزينة المبلغ المحكوم به، ولا يجوز أن تقل الغرامة عن مائة درهم، ولا يزيد حدها الاقصى على مائة ألف درهم في الجنايات وثلاثين الفد درهم في الجنايات وثلاثين

ويدىن لنا من هذا التعريف أن الالتزام بالغرامة يعني علاقة دائنية: المدين

<sup>(</sup>١) عرفتها المادة ٢٢ من قانون العقدوبات المصري في قولها: «العقوبة بالغرامة همي الزام المحكوم عليه بأن يدفع إلى خزينة الحكومة المبلغ المقدر في الحكم، ولا يجوز أن تقل عن مائة قرش ولا أن يبزيد حدها الاقصى في الجنح عن خمسمائة جنيه ، وذلك مع عدم الإخلال بالحدود التي يبينها القانون لكل جريمة».

فيها هو المحكوم عليه، والدائن هو الدولة، وسببها الحكم القضائي الذي اثبت مسئولية المحكوم عليه عن جريمته وقرر التزامه بعقوبتها، أما موضوعها فهو المبلغ الذي يتعين اداؤه(١).

# مزايا وعيوب الغرامة (٢).

تظهر مزايا عقوبة الفرامة من عدة أوجه، فهي تغضل بدون شك العقوبات السالبة للصرية قصيرة الدة، وذلك لانها تحقق الغاية من العقاب بصغة عامة دون أن يكون هناك وجه للتخوف من خطر عدوي الاجرام الذي يكون مصدره في كثير من الاحيان اختلاط المحكوم عليهم في السجن، وأنها لاتؤثر في المركز الاجتماعي للمحكوم عليه، ومن ثم لا تثير مشكلات العودة إلى صفوف المجتمع من جديد، وتدبير وسائل العمل الشريف التي تثيرها العقوبات السالبة للصدية، ولها فوق هذا ميزات عملية وأقتصادية لاسبيل إلى انكارها، ويبدو ذلك بصفة خاصة في انها توفر على المجتمع اعباء مالية يقتضيها تنفيذ العقوبات الاخرى، بل على العكس تشكل موردا مالياً هاماً، إلى جانب كونها عقوبة مرنه يستطيع القاضي التصرف بعقدارها بحيث يجعله مناسباً تماماً لظروف الحالة التي يقضي فيها بها، وهي عقوبة يمكن الرجوع فيها دائماإذا ثبت أنها وقعت بغير حق.

وعلى الرغم من هذه الأوجه الإيجابية لعقوبة الغرامة، فإن عيوبها تظهر من نواح عديدة، أبرزها أن أشرها لا يقتصر على المحكوم عليه وأنما يمتد إلى عائلته بطريق غير مباشر. كما لا تحقق المساواة في العقاب لأن الأفراد يختلفون من ناحية شرائهم، ومن ثم تؤدي إلى اختلاف وطأتها باختلاف ثروة المحكوم

<sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه رقم ٨٢٢. مره ٧٢٠.

Merie R. et, Vitu. A., Traite' de droit criminel, droit, penal genorale', To. I. Paris, ed'(Y) cuiss, 1981, P. 892.

عليه، فان كان ثريا لا يتأثر بفرضها. وأن كان فقيراً فهو ينوء بها، وهذا يعني أنها لا تحتق بصدفة مطلقة بعض الخصائص الأساسية في العقوبة وأهمها أن تكون شخصصية وأن تكون وطأتها واحدة بالنسبة للجميع، وفوق هذا فأن تنفيذها قد يتعثر بصعوبات مختلفة كاعسار المحكوم عليه أو تهريب الأموال.

ولكن هذه العيوب لا تعدل مزاياها، ويمكن تدارك اغلبها، خاصة وأن النقد الذي يستند إلى أن أثرها يتعدى غير المحكوم عليه يقوم أيضا بالنسبة لباقي العقوبات، ويمكن ملافاة عدم المساواة، بجعل الفرامة متناسبة مع إيراد المحكوم عديه، كان يؤخذ في الغرامة بالنظام الذي يحكم ضريبة الدخل، كما يمكن لتحقيق التنفيذ تقسيط الغرامة على من لا يستطيع تسديدها دفعة واحدة، أو تشغيله فيما يقابل جزء منها، وما إلى ذلك مما أدخل في التشريعات الحديثة (١).

#### خصائص الغرامة :

الغرامة التي تقصدها المادة (٧١) من قانون العقوبات الاتحادي هي الغرامة الجنائية، وهي عقوبة تخضع لكل خصائص العقوبات من حيث:

 لا توقع إلا من محكمة جنائية، ومن شم يتعين على المحكمة اتباع القبواعد التي يحددها قانون الإجراءات الجزائية، ويكون المطالبة بها للنبابة العامة.

 إنها ذات صبغة شخصية، فلا يلزم بها غير الشخص المسؤل عن الجريمة، أي لا يحكم بها على ورثته، وإذا تون المحكوم عليه بعد الحكم عليه

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى، القسم العام، المرجع السبابق الإشارة إليه رقم ٤١٥، ص٩٥٠.

نهائيا، تنفد الغرامة في تركته، فإذا لم توف بها التركة فلا يلتزم الورثة بها، ولا يمكن تنفيذها عليهم بطريق الاكراه البدني، ذلك لأن الغرامة دين على التركة، وليست دينا على الورثة، فضلا عن أنها عقوبة شخصية تنفذ بدنيا على المحكوم عليه بها، دون سواه.

٢ - أن الغرامة إحدى صور الجزاء الجنائي الذي يمثل قدراً من الإيلام
 المقصود ايقاعه على مرتكب الجريمة.

لا تسري على الفرامة جميع الأحكام الفاصة بالدعوى الجنائية، والعقوبة كالتقادم الجنائي، والعقو، ويعد الحكم بها سابقة في العود، وتتعدد بتعدد المتهمين، كما بجوز أن يشملها نظام وقف التنفيذ إلى غير ذلك من الأحكام الخاصة بالعقوبة.

 تخضع الغيرامة لمبيدا الشرعية إذ أنها لا تتوقع الأبناء على نص في قانون العقوبات يحدد نوعها ومقيدارها، ويلتزم القياضي حدودها المقررة في النصوص القانونية.

يبين لنا مما سبق أن الغرامة تختلف عن التعويض المدني المذي يتعيز بخصائصر عكسية لما تقدم، فهو قد يصيب المتهم ومعه المسئول عن الحق المدني، ويصيب ورثته بعد وضاته، ويصدر به الحكم من محكمة جنائية أو مدنية حسب الأحوال، وبناء على طلب من المضرور من الجريعة لابناء على طلب من النيابة العامة، ولايتعدد بتعدد المحكوم عليهم، ولا يعد سابقة جنائية، وتنقضي الدعوى بالتعويض باسباب انقضاء الدعوى المدنية لا الجنائية، إذ لكل منهما أسباب لانقضائها خاصة بها.

### مجال تطبيق الغرامة:

الغرامة في قانون العقوبات الاتحادي عقوبة للجنايات والجنع

والمخالفات(١)، وقد تكون عقوبة أصلية كما قد تكون تكميلية، ولا تكون تبعية أبداً.

والغرامة كعقوبة أصلية يقررها المشرع عادة في الجنح والمخالفات، تاركا للقاضي حرية الاختيار بينها وبين عقوبة الحبس (انظر مثلا: المواد ١٨١ و ٢٧٠، ٢٩١، ٢٩١، ٢٩١، ٢٩١، ٢٩١، ٢٩٠، ٤٠٠ و ١٤٤، من قانون العقوبات الاتحادي) أو حرية الجمع بين العقوبتين في حكمه أو الحكم باحداهما فقط (انظر مثلا المواد ٢٥١، ١٦٨، ١٩٨، ٢٥٥، ٢٥٦، ٢٦١، ٢٩٢، ٣٥٠، ٢٥٦، ٢٥٩، ٤٢٤، ٢٥٩ من قانون العقوبات الاتحادي). أو ملزما أياه بالجمع بين العقوبتين معا، «انظر مثلا المواد ٢٧١، ٢٥٨، ٢٥٠، ٢٦٢، ٢٢٨، ٢٢٢ و ٢/٣٤٢ من قانون العقوبات الاتحاديء، وقد يقررها بعقوبها دون أن يقرنها بعقوبة الحبس وجوبها أو اختياراً (انظر مشلا المواد ٤٧٤، ٤٧٢، ٢٧٢ دون أن يقرنها بعقوبة الحبس وجوبها أو اختياراً (انظر مشلا المواد ٤٧٤).

أما في الجنايات فإن الغرامة لم ترد اطلاقاً بين العقوبات الأصلية المقررة لها (انظر المادة ٢٨ من قانون العقوبات الاتحادي).

<sup>(</sup>١) يبلاحظ أنه بمقتضى القانونين رقم ١٦٩ لسنة ١٩٨١ ورقم ٢٩ لسنة ١٩٨١ قد انخلاف على قانون الدقوبات الصري تعديلات كبرة ضاصة قيما يتعلق بعقوبة الغرامة، الغرامة، المائلة المنافات الفيت عقوبة الصبر البسيط، وأصبحت القرامة هي العقوبة الإصلية الوحيدة فنضت المادة ٢٧٦ من قانون العقوبات على أن «تلقي عقوبة الحبس الذي لا يزيد أقصى مدت على أسبوع في كل نصو ورد ثر قانون العقوبات أو في أي قانون أخر، وفيد الأحيوال تضاعف عقوبة الغرامة المقررة مكل من هذه النصوص بحد أدنى مقداره عثرة جنبهات. وحد اقصىي مقداره مائة جنبه ومفاد هذا أن كل مخالفة كان يعاقب عليها بالغرامة كان يعاقب عليها بالغرامة المنافزة على المنافزة على المنافزة المنافزة على منافزة لل يزيد المنافزة المنافزة على منافزة من الفرامة المنافزة على المنافزة المنافزة على مائة منافزة على مائة دينة المنافزة على خلاف ذلك، قالحد الادنى قد يرتقع إلى عثرة جنبهات. على ما تقدم، والعد الأقمى قد ينقص عن مائة جنبه كما في المخالفات الواردة في المادين ٢٧٠ من قانون العقوبات المعري.

والغرامة كعقوبة تكميلية يقررها المشرع عادة إلى جانب عقوبة أصلية سالبة للحرية، وعندنذ تكون المقوبة الأخيرة هي العقوبة الأصلية وتكون الغرامة عقوبة تكميلية، واكثر ما يفعل المشرع ذلك إنما يكون في الجنايات، وهو ينتقي لذلك في الغالب الجنايات التي يدفع إلى ارتكابها باعث الاشراء غير المشروع، ويبريد بذلك أن يثبت للجاني أن ما ناله هو انقيض مما كان يستهدفه، مثال ذلك جراثم الاختلاس والأضرار بالمال العام (المواد من ٢٢٢ إلى ٢٣٠ عقوبات اتحادي). وجرائم الرشوة (المواد من ٢٣٤ إلى ٢٣٣ عقوبات اتحادي) وبعض جرائم تزييف العملة والسندات المالية الحكومية (انظر المادتين).

ومع ذلك فقد يقرر المشرع الفرامة كعقوبة تكميلية في جنايات لا يدفع إلى الركابها الاثراء غير المشروع، انظر الجنايات المنصوص عليها في المادتين ١٦٢٠، من قانون ألعقوابت الاتحادى.

وللغرامة في هذه الحالة صفة عقابية بحقة، كما هو الشأن في الغرامة كمقوبة أمنلية.

## تقدير الغرامة :

سواء كانت الغرامة عقوبة اصلية أو تكميلية، فأنه يجب أن تكون محددة، فلا تكون قانونية إذا لم يوضع لها حد اقصى، ولا يجوز أن ينص على أن يغرم المتهم كل ماله، إذ تكون في هذه الحالة مصادرة عامة، وهي محظورة بصريح نص المادة ٢٩ من الدستور المؤقت لدولة الإمارات العربية المتحدة الصادر من سنة ١٩٧١(١).

<sup>(</sup>١) تنص المادة ٢٩ من دستور دولة الإمارات العربية المتحدة اسفة ١٩٧١ على أن «المسادرة العامة للأموال محظورة، ولا تكون عقوبة المسادرة الخاصة الإبناء على حكم قضائي، وفي الأحوال المنصوص عليها في القانون».

<sup>-</sup> وانظر بالمثل المادة ٣٦ من الدستور المسرى المسادر سنة ١٩٧١.

وقد بين القانون الحد الأدنى للغراصة الذي لا يجوز أن تنقص عنه وهو مائة درهم، فقد نصت المادة (٧١) عقوبات اتحادي على أنه وولا يجوز أن تقل الغرامة عن مائة درهم، ويترتب على ذلك أنه لا يجوز أن تقل عن هذا الحد ولو كانت قيمة الضرر تقل عنه، وكثيراً ما يكتفي القانون بهدا الحد الادنى العام للغرامة، فلايبين في نصوصه الحد الأدنى الذي يحكم به في كل حالة، ومع ذلك فأن المشرع ينص في جرائم كثيرة على حد أدنى للفرامة يزيد عن الحد الأدنى العام المقرر لها، كما هو الحال في المواد ١٦٣، ٣٧٩ و ٣٨٠ من قانون العقوبات

أما الحد الأقصى للغرامة، فهو في الجنايات مائة اللف درهم، وفي الجنع شالاثين العد درهم، وذلك كله ما لم ينص القانون على خلافه، (المادة ٧١ عقوبات اتحادى).

ويحدد القاضي مبلغ الغرامة في حكمه مراعيا في ذلك عناصر تقدير العقوبة وهي جسامة الجريمة ومدى خطورة الجاني، وإذاتعدد المسئولون عن الجريمة فالغرامات يحكم بها على كل منهم على انفراد، ولا يكون مسئولا إلا عما يحكم به عليه (المادة ٧٧ عقوبات اتحادي)(١)، فلا تضامن في الغرامات إلا نص القانون على عكس ذلك، كما هو الحال في الغرامة النسبية.

#### الغرامة النسبية :

هذه الغرامة عقوبة تكميلية وجوبية - في الغالب - تتميز بأن مبلغها غير محدد رقميا في نص القانون، إذ لا يبين هذا النص حدها الاقصىي بالبرقم كما يفعل عادة في شأن عقوبة الغرامة كعقوبة أصلية، ومن ثم يتوقف تحديد هذا الرقم على ظروف كل قضية على حدثها، ويكتفي النص بوضم معيار لهذا التحديد هو نسبة معينة من الحصيلة التي نالها الجاني من جريمته أو كان يبغى نيلها، كالمثل أو الضعف أو الثلاثة أمثال، وإذا تعدد المتهمون الذين يجوز

<sup>(</sup>١) تقابل انادة ٤٤ من قانون العقوبات الممري.

الحكم عليهم بهذه الغرامة – فاعلين كانوا أو شركاء – فلايحكم عليهم جميعا إلا بغرامة واحدة تقاس بضرر الجريمة أو بفائدتها (أي وفقا لضابط التناسب 
الذي حدده النص الخاص بهذه الجريمة) ويلزمون بها متضامنين مالم ينص 
القاضون على غير ذلك (المادة ٢٧ عقوبات اتحادي) وعلة هذا الحكم الخاص 
بالغرامة النسبية أن الشارع قد حددها على أساس عيني مستمد من ضرر 
الجريمة أو فائدتها، فهو لا يريد أن تحصل الدولة على أكثر من ذلك، ومن ثم 
لا محل لتعدد هذه الغرامات، ومن ناحية ثانية يريد أن يضمن للدولة حصولها 
على كل مدلغ الغرامة، ومن ثم يقرر التضامن بين المحكوم عليهم، أما الغرامات 
العادية فالقاعدة أنها تتعدد بتعدد المحكوم عليهم، ولا تضامن بينهم ذلك أنها 
تكافء مسئولية شخصية، ومن ثم كان لها طابع شخصي بحت، شأنها في ذلك 
شأن العقوبة السالبة للحرية (١).

<sup>(</sup>١) الالأستاذ الدكتور رءوف عبيد، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه هـ١٨٦٠.

الأستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه رقم ٨٢٨، ص٤١٧.

الاستاذ الدكتـور رمسيس بهنام، النظرية العامة، المرجع السـابق الإشارة إليـه رقم ١٩٢٠م ص٢٩٦

وقد عنيت محكمة النقض المعرية بتاميل الغرامة النسبية فقالت: وأن المستقاد من عبارة المادة ٤٤ عقوبات وعبارة تطبقات وزارة الحقانية عليها أن الشبارع أنما على بالنص على الغرامة النسبية ليضمن للدولة أن تحصل من المتهمين جميعاً مبلغاً بصفة غرامة بساوي الملغ المختلس لا أكثر ولا أقل، وهذا واضح أيضا من استقراء النموص الواردة بي باب اختلاس الأموال الأميرية والفدن (المادة ١٦٢ وما بعدها) قائها قد ربطت تلك الغرامة بما يجب رده، وأبرزت المادة ١٦٥ هذا الربط على نحو لا يدع مجالا لأي شك، إذ نصت عبارتها الفرنسية بالزام الجاني بمبلغ مسال لضعف ما استقاده برد بحكم بها على التهمين مما بحيث لا يستطاع التنفيذ عليهم جميعاً باكثر من مقدارها، أما إيجاب هذه الغرامة كلها على واحد منهم فغير سعيده.

نقش ۱۱ مارس ۱۹۶۷ مجموعة القواعد القانونية جــ٧ ق٣٢٩، ص٣١٨. نقض ۱۲ يونية ١٩٥٦ مجموعة أحكام النقض س٧، و٣٣٦، جر٢٥٨.

ويالاحظ أن المشرع لم يخرج عن مبدأ شخصية العقوبة عند الحكم بالغرامة البسبية كل ما هنالك أنه عند تنفيذ هذه الغرامة نص على التضامن بين المحكرم عليهم ، أي أنه إذا حكم على اكثر من شخص في جريمة واحدة كل بعقوبة الغرامة، فللدولة أقتضاء مبالغ الغرامات المحكوم بها عليهم جميعا من شخص واحد فيهم فقط، ويكون لهذا الأخير أن يرجع على شركائه المتضامتين معه - تطبيقا للقواعد العامة للمسئولية المدنية في قانون المعاملات المدنية - كل بما أداه عنه مما قضى عليه به من غرامة، وكما قالت محكمة النقض المصرية فأن التضامن في هذا المقام لا يقصد به توقيع جزاء عقابي لكن مجرد تحقيق مصلحة مالية للخزانة العامة بما يتيحه من يسر في تحصيل الغرامة (١).

كما يلاحظ أنه يكفي سنداً للالتزام بالفرامة النسبية كون المتهم مسئولا عن الجريمة، لا فرق في ذلك بين كونه فاعلا أو شريكا، وذلك بصريح نص المادة ٧٢ عقوبات اتحادى السالفة الميان.

ومن قبيل الغرامة النسبية ما قضت به المادة (٣٢٠) عقوبات اتحادي في صدد جرائم الاختلاس والاضرار بالمال العام، فتنص هذه المادة على أنه وفضلا عن العقومات المقررة للجرائم الواردة في هذا الفصل يحكم على الجاني بالرد وبغرامة مساوية لقيمة المال موضوع الجريمة أو المتحصل منهاء (٢).

وقد ينص القانون على حد ادنى لهذه الغرامة النسبية، كما هو الحال في جريمة الرشود، إذ وضع القانون حداً ادنى لهذه الغرامة هو الف درهم (المادة ٢٣٨ عقوبات اتحادي) التي تنص على أن «يحكم على الجاني في جميع الأحوال المبيئة في المواد السابقة من هذا الفصل بغرامة تساوي منا طلب أو قبل به على

<sup>(</sup>١) نقض ١٤ مايو ١٩٧٢ مجموعة أحكام النقض س٢٣، ص٦٩٦

<sup>(</sup>٢) وبديهي أنه في حالة الشروع في جريصة من تلك الجراثم لا يتأتى الحكم بالفراسة النسبة. إذ أنها تتحدد بقيمة المال موضوع الجريصة، وفي تلك الحالة، لا يكون قد حدث استيلا، عن مال حتى تقدر الفرامة على أساس ثيمته.

نقض د أكتوبر ١٩٦٥ مجموعة أحكام النقش س١٦ ق١٢٨ ص١٧٧٠

الا تقل عن الف درهم، كما يحكم بمصادرة العطية التي قبلها الموظف العام أو المكلف بخدمة عامة أو التي عرضت عليه، ولكن لا يحول دون اعتبار هذه الغرامة نسبية أن حدها الأدنى عين في النص بالف درهم، ذلك لأن حدها الأقصى كما هو واضح لم يعين رقميا كالحد الأدنى، وأنما تعين بنسبة معينة هي نسبة التساوي بقيمة ما طلبه أو قبله الجاني(١)، أما إذا لم ينص الشارع على حد أدنى للغرامة النسبية كانت مع ذلك مقيدة بالحد الأدنى العام للفرامة.

### تنفيذ الغرامة :

يخضع تنفيذ الاحكام الخاصة بالفرامة ومصاريف الدعويين الجنائية والتعويضات المدنية الستحقة للحكومة وللمدعي المدني، ورد ما يجب رده لايهما، لقواعد مشتركة في بعض الأحيان، ومختلفة في بعضها الآخر، وأن كانت لا تخلق من روابط فيما بينها، لأنها كلها أصبحت ديونا على ذمة المحكوم عليه، لذا عالج قانون الإجراءات الجزائية الاتمادي هذا الموضوع في باب واحد من الكتاب الرابع الذي خصص للتنفيذ هو الباب الخامس منه وعنوانه متسوية المبالغ المحكوم بهاء، (المواد من ٣٠٥ إلى ٣١٤) وضورد فيما يلي أهم احكام هذا الباب، ما بتعلق منها بالتنفيذ العيني أولا، ثم ما يتعلق منها بالتنفيذ عن طريق الاكراه البنى بعد ذلك.

## أولا: التنفيذ العيني:

سلف لنا القول بأن الفقرة الثانية من ٢٣٠ من قانون الإجراءات الجزائية الاتحادي تنص على أنه «لا يترتب على استثناف الحكم وقف تنفيذه ما لم تقرر المحكمة التي أصدرته غير ذلك وفقا للشروط التي تراها»، ويعني هذا أن الأحكام الابتدائية الصدادرة بالفرامة تكون واجبة النفاذ فوراً ولو مع حصول استثنافها، وعلة ذلك أن تنفيذ الغرامة لا يلحق بالمحكوم عليه ضرراً غير قابل للإصلاح، لأنه إذا الفي الحكم رد إليه مبلغ الغرامة.

<sup>(</sup>١) انظر في هذا المعنى: نقض ٥ يونيو ١٩٥٦ مجموعة أحكام النقض س٧، ق٢٣٦، مس٨٥٣

وعد تسوية المبالغ المستحقة للحكومة عن الغرامة وما يجب رده والتعويضات يجب على النيابة العامة قبل التنفيذ بها إعلام المحكوم عليه بمقدار هذه المبالغ ما لم تكن مقدرة في الحكم (المادة ٢٠٥ أ. ج اتحادي)

وإذا حكم بالغرامة وما يجب رده وبالتعويضات، وكانت أموال المحكوم عليه لا تغيي بذلك كله وجب توزيع ما يتحصل منها بين ذوي الحقوق على حسب ترتيب الأتى:

أولاً - الغرامات وغيرها من العقوبات المالية.

ثانيا - البالغ المستحقة للحكومة من رد وتعويض

ثالثًا - المبالغ المستحقة للمدعى بالحقوق المدنية.

وإذا كانت الجراثم المحكوم فيها مختلفة تخصص المبالغ المدفوعة أو التي تحصلت بطريق التنفيذ على ممتلكات المحكوم عليه أولا من المبالغ المحكوم بها في الجنايات ثم في الجنح ثم في المخالفات (المادة ٢٠٦٦. ج اتحادى).

رإذا حبس شخص احتياطيا ولم يحكم عليه إلا بالغرامة، وجب أن ينقص منها عند التنفيذ مائة درهم عن كل يوم من أيام الحبس المذكور، وإذا حكم عليه بالحبس وبالغرامة معاً وكانت المدة التي قضاها في الحبس الاحتياطي تزيد على مدة الحبس المحكوم به وجب أن ينقص من الفرامة المبلغ المذكورة (المادة ١٣٧٧، ج. تحادي).

وللنيابة العامة أن تمنع المحكوم عليه عند الاقتضاء وبناء على طلبه أجلا لدفع المبائغ المستحقة للحكومة، أو أن تبائن له بدفعها على اقساط بشرط ألا تنزيد المدة على سنتين، وإذا تباغير المحكوم عليه في دفع قسيط، حليت باقتي الاقساط ويجوز للنيابة العامة الرجوع في الاصر الصادر منها إذا وجد ما يدعو

لذلك (المادة ٣٠٨ أ. ج اتحادي)(١)، والمقصود من هذا تيسير السوفاء بالغرامة، والقواعد التي تسمح بالتأجيل أو التقسيط تخلص فيما يلي:

أ - يكون التأجيل أو التقسيط بناء على طلب المحكوم عليه.

ب ١٠٠ يختص بنظر هذا الطلب النيابة العامة.

جـ - لا يجوز أن تزيد مدة التأجيل أو التقسيط على سنتين.

د - إذا تأخر المحكوم عليه عن دفع أحد الأقساط حلت سائرها.

ه.. - يجوز للنيابة العامة أن ترجع في الأمر إذا وجد ما يدعو لذلك.

ثانيا : التنفيذ بالاكراه البدنى :

الاكراه البدني هـو حبس المحكوم عليه بعقوبة مالية مدة من الزمن، في مقابل المبلغ المحكوم به، إذا لم يكن له مال معروف يؤخذ منه هذا المبلغ، وذلك حتى لا يكون المتهم المعسر بعيداً عن منال القانون في الجرائم التي فرض لها عقربة مالية فحسب، أو إذا قضى عليه بعقوبة من هذا النوع(٢).

واعمالا لنص المادتين ٢٠٩ و٣٠١ من قانسون الاجراءات الجزائية الاحداءات الجزائية الاتحادي فأنه «يجوز الأكراء البدني لتحصيل الغرامات وغيرها من العقوبات

<sup>(</sup>٧) تقابل المادة ٥٠ من قانون الإجراءات الجنائية الممري، مع ملاحظة أن المشرع المصري قد أعطى هذه السلطة لقاضي المحكمة الجزئية في الجهة التي يجري التنفيذ فيها، في الأحوال الاستثنائية، بناء على طلب المتهم، وبعد أشذ رأي النيابة العامة، وفي حالة الآذن للمحكوم عليه بدغع الغرامة على اقساط فيشترط القانون ألا تزيد المدة على تسعة أشهر.

<sup>(</sup>Y) يرى البعض أن في استبدال الفرامة بالحبس ما يستوجب النقد، إذ يتضمن من المساوىء مايفوق الإيجابيات، خاصة وأن المحكوم عليه يلزم بتنفيذ عقوبة الحبس الذي قد يورثه الانحواف، لسبب قد لا يكون لإرائته دخل فيه لانتفاء قدرته على دفع المال.

أنظر في ذلك:

د. على محمد جعفر، العقوبات والتدابير وأساليب تنفيذها، المؤسسة الجامعية للسراسات والنشر والتوزيع، بيروت لبنان ١٤٠٨هـ – ١٩٨٨م، رقم ٣٦ ص٠٥.

المالية، ويكون هذا الاكراه بحبس المحكوم عليه، وتقدر مدته باعتبار يوم واحد عن كل مانة درهم أو أقل ولا يجوز أن تزيد مدة الاكراه على سنة أشهره، وإذا تعددت الاحكام يكون التنفيذ باعتبار مجموع المبالغ المحكوم بها على ألا تزيد مدة الاكراه على سنة ،، وهذا يعني أن المشرع قد وضمع حداً أقصى للأكراه البدني مقدراً أن سلب الحرية من أجل التزامات مالية لا يصبح أن يجاوز حداً معينا، ويختلف هذا الحد بأختلاف ما إذا قضى بهذه الالتزامات حكم واحد أو أحكام متعددة، فإذا قضي بها حكم واحد أو أخصى سنة أشهر، اما إذا قضت بها أحكام متعددة تعين ألا ترزيد مدة الاكراه البدني في مجموعها على سنة

وإعمالاً لنص المادة ٣٠٠ (أ. ج اتحادي) فسأنه «تسري أحكسام المواد (٢٩٩) إلى (٣٠٤) على التنفيذ بطريق الاكبراه البدني، وهذه المواد خاصسة بتأجيل تنميذ العقوبة المقيدة للحرية بأصر رئيس النيابة العامة، وأنه إذا تنوعت العقوبات المقيدة للحرية وجب تنفيذ العقوبة الأشد أولا، وعدم أضلاء سبيل المحبوس المحكوم عليه قبل أن يستوني مدة العقوبة، وجبواز الأفراج الشرطي، وكيفية تنفيذ التدابير.

ونرى أن المشرع قد خانه التوفيق في صياغته للمادة ٢١٠ أ. ج اتحادي متقدمة البيان، إذ كان يتعين عليه صياغتها على النحو التالي «تسري أحكام المواد (٢٠٥) إلى (٢٠٠) على التنفيذ بطريق الأكراه البدني، وذلك لأن أعمال نص المادة (٢٩٠) أ. ج اتحادي يتعلل بالضرورة سريان أحكام المواد من ٢٠٥ إلى ٢٩٨ وهي الخاصة بأحدوال تأجيل تنفيذ العقوبة السالبة للصرية وجبوباً لوجوازا بحسب الأحوال، ومع ذلك - وإلى أن يقوم المشرع بتعديل صياغة نص المادة ٢٦٠ أ. ج اتحادي - فأن قصد المشرع يذهب إلى أن كل الأسباب التي توجب تأجيل البدء في تنفيذ العقوبة السالبة للحرية أو تجيز ذلك تنتج ذات الأثر بالنسبة لللاكراه البدني فترجب تأجيله أو تجيزه، وتأجيل التنفيذ - كما قدمنا - وجوبي بالنسبة للمجنون، وجوازي بالنسبة للمراة الحامل، والمريض، وبالنسبة للحد الزوجين إذا كانا يكفلان صغيراً.

ويكون تنفيذ الأكراه البدني بأمر يصدر من النيابة العامة، ويشرع فيه في وقت كنان بعد إعلان المحكوم عليه وبعد أن يكون قد أمضى جميع مدد المقوبات، المقيدة للحرية المحكوم بهاه (المادة ٢١٢ أج اتحادي) وهذا الحكم تطبيق لقاعدة البدء بتنفيذ العقوبة الأشد ثم الأخف منها، ولم كانت العقوبات السالبة للحرية جميعاً أشد من الغرامة تعين أن يستوفيها المحكوم عليه قبل أن يخضم لأجراء هو في حقيقته تنفيذ الغرامة.

وينتهي الأكراه البدني إذا صار المبلغ الموازي للمدة التي قضاها المحكوم عليه في الأكراه محبوساً على مقتضى المواد السابقة مساويا للعبلغ المطلوب أصلا بعد خصم ما يكون المحكوم عليه قد دفعه أن تحصل منه بالتنفيذ على ممتلكاته (المادة ٣٦٣ أ. ج اتحادي).

وتبرأ زمة المحكوم عليه من الفرامة والعقوبات المالية الأخرى بتنفيذ الأكراه البدني عليه باعتبار مائة درهم عن كل يوم (المادة ١٣١٤ م اتحادي) وعلة هذا الحكم أن الغرامة عقوبة ويقصد بها الأيلام، والأكراه البدني مؤلم بطبيعته وقد رأى المشرع أن ايسلام الاكراه يمكن أن يقاص إيسلام الغرامة، ويحقق أغراضها العقابية فيغنى عنها.

# المبحث الثاني العقوبات الفرعية

## تمهيد وتقسيم:

أشار المشرع الاتحادي في قانون العقوبات تحت عنوان «العقوبات القرعية» إلى نوعين مختلفين من العقوبات الفرعية، أولهما هو العقوبات التبعية بالمعنى الدقيق. وهي العقوبات التي تتبع عقوبة أصلية وجوباً ويقوة القانون، فتنفذها السلطة المختصة بغير ما حاجة إلى حكم يصدر بها من القاضي، وثانيهما هو العقوبات التكميلية، وهي تلك التي يوقعها القاضي وجوبا أو جوازاً بالإضافة إلى العقوبة الاصلية، فلا يملك الحكم بها بمفردها، وهذا هو ما يفرقها عن العقوبة الاصلية.

وقد رأينا أن نفرد لكل منهما مطلبا على حدة

# المطلب الأول العقويات التبعية

## تمهيد وتقسيم

سلف لنا القول بأن العقوبات التبعية هي التي قررها المشرع بصغة ثانوية لتلحق بالمتهم - في الأحوال التي نص عليها القانون - بصغة حتمية وبقوة القانون كنتيجة للحكم عليه ببعض العقوبات الأصلية، التي تعتبر هذه الجزاءات الثانوية تابعة لها حتما وذلك دون حاجبة إلى أن يتدخل القاضي للنص عليها في حكمه الذي يصدره بالادانة والعقاب، ويفهم من هذا بالبداهة أنه لابد لكي تلحق بالمتهم عقوبة من هذه العقوبات الثانوية، من أن يكون هناك حكم بعقوبة أصلية من العقوبات الثانوية، من أن يكون هناك الأحوال التي ينص عليها القانون، وتوكد على ذلك المادة ٢/٧٣ من قانون العقوبات الاتوبات التبعية حتما في العقوبات الاتحادي بقولها وتلحق هذه العقوبات - أي العقوبات التبعية المحكوم عليه بقوة القانون دون حاجبة إلى النص في الحكم وذلك على النحو المبين في هذا الفرء:

ولقد نص المشرع الاتحادي على العقوبات التبعية في المادة (١/٧٣) من قانون العقوبات بقوله : «العقوبات التبعية هي :

١ - الحرمان من بعض الحقوق والمزايا.

٢ -- مراقبة الشرطة

ونفرد لكل عقوبة من هاتين العقوبتين فرعا مستقلا.

# الفرع الأول الحرمان من بعض الحقوق والمزايا(١)

### ماهية هذه العقوبة :

فحوى هذه العقوبة هـ والحرمان من بعض الحقوق والمزايا على نحو

(١) ويسمى التجريد المدني في القانونين اللبناني والسوري، أو الحرمان من الحقوق المدنية في القانون الليسي. ويختلف نطاقه في القوانين العربية. ولعل القانون العراقي اكشرها شمولاً، فقد نصت المادة ٩٦ عقوبات على الحرمان من أحد عشر حقا وميزة.

وفي القنانون اللبناني والسدوري قد يكون التجريد المدني عقوبة أصلية ، وذلك في الجنايات السياسية، وهي مرققة حدما الادنى ثلاث سنوات وحدها الاقصى خمس عشرة سنة (المادة ٤٤), ويبدو أن التجريد وحده لا يتناسب مع جسامة الجناية ولي كانت سياسية، ذلك لم تعتبره القوانين الاخرى عقوبة اصلية، وقد لهذا المشرع الليبي الى ذلك فنص على انه «مكن المكم مع التجريد الدني بالحبس البسيط من ثلاثة أشهر إلى ثلاث سنوات، وإذا كان المحكوم عليه أجنبيا تحتم المكم بالحبس، والحبس عندت يعتبر عقوبة تكميلية (انظر المادة ٤٢ عقوبات)، وفي نفس المعنى المادة ٤٧ من قنانون المغرب.

والحرمان عقوبة تبعية للحكم بعقوبة جناية في قوانين مصر وليبيا والعراق والجزائر (انظر المواد ٢٥ مصري، ٢٤ ليبي، ٩٦ عراقي، ٦ - ٨ جزائري). والتجريد المدني مقوبة تبعية أو ضرعية في القانوين اللبناني والسوري لكل حكم بعقوبة جناية، أو للمكم بالإبعاد أو الإقامة الجبرية في جناية سياسية (م ٢٣ عقوبات).

ولعل أفضل القوانين في هذا الخصوص هو ما جعل الحرمان عقوبة تكميلية جوازية، أي لا تلزم المحكمة بالقضاء بها، إذ بحسن أن ينص القانون على الحقوق والمزايا التي يصبح حرمان المحكوم عليه منها وتختار المحكة حسب ظروف كل جربية ما ترى ان يحم المحكوم عليه منها. ومكنا فصل القانون التونسي، فقد اجاز للقاضي في الجنايات والجنح أن يحكم بحرمان المحكرم عليه من حق أو ميزة مصا نص عليه القانون، فلم يوجب عليه أن يحكم بحرمان وإذا حكم به فلا يلزم بان يجعله شاملا لكل الحقوق والمثانا وأنما يجوز له أن يختار منها ما يلائم ظروف الدعوى، وفي كل هذا تطويع للتغريد القضائي، لنظر المواد هم ١٨٠، و١٠٠ و١٢٠ من قانون تونس).

وراجع الاستاذ الدكتور محصود محمود مصطفى: أصول قانون العقـوبات في الدول العربية. دار النهضة العربية. سنة ١٩٨٣. رقم ٢٠٠ من ١٠٥ ومابعدها. يضيق من دائرة نشاط المحكوم عليه في المجتمع بأعتبار أن هذا الحرمان يعيب مركز المحكوم عليه الاجتماعي ويحط من سمعته ويقيد من حقوقه القانونية، ومن ثم يحقق هذا الحرمان الإيلام لأنه يعنى عدم ثقة المجتمع في المحكوم عليه ويسجل عليه أنه أدنى من سواه من حيث القيمة الاجتماعية(١).

### خصائص هذه العقوبة:

تتميز عقوبة الحرمان من بعض الحقوق والمزايا بالخصائص الآتية:

١- تتبع الحكم الصادر بعقربة جناية فقط وهي السجن المؤبد والسجن المؤقت. وكذلك عقوبة الأعدام في الفترة بين الحكم وتنفيذ العقوبة، كما تلحقه إذا عفى عنه – ما لم ينص قدرار العفو على خلاف ذلك – وهذا يعني أن هذه العقوبة تلحق العقوبة الأصلية بغض النظر عن تنفيذها، ومن ثم فلا يؤثر فيها قرار العفو عن العقوبة الأصلية ما لم ينص صراحة على شعولها بقرار العفو.

٢ - تقع حثما وبقوة القانون... دون حاجة إلى أن تنص عليها المحكمة في حكمها.

٣ ـ غير قابل للتجزئة، فهي توقع مجتمعة، ولا يستطيع القاضي أن يقرر تجزئتها وحرمان المحكوم عليه من بعض هذه الحقوق دون البعض الآخر، وليس لسلطة التنفيذ أن تجرى هذه التجزئة.

٤ - إنها عقوبة مؤبدة في بعض حالاتها ومؤقتة في البعض الآخر.

# الحقوق والمزايا التي يتناولها الحرمان:

حددت المواد من ٧٤ إلى ٧٨ من قانون العقوبات الاتحادي الحقوق والمزايا الشي يحرم منها المحكوم عليه، وذلك في قولها بأن: «كل حكم صادر

 <sup>(</sup>١) الإستاذ الـدكتور محمود نجيب حسني، القسم العـام، الرجع السـابق، رقـم ٨٤٨، مـ٠٣٥٧.

بعقوبة الإعدام يستتبع بقوة القانون من يوم صدوره، وحتى يتم تنفيذه حرمان المحكوم عليه من كل الحقوق والمزايا المنصوص عليها في المادة التالية -المادة ٧٥ عقوبات اتحادي -- وبطلان كمل أعمال التصرف والإدارة التي تصدر
عنه عدا الوصية، وتعين المحكمة المختصة قيما على أموال المحكوم عليه تتبع في
اجراءات تعيينه وتحديد سلطاته الأحكام المعمول بها في شان القوامة على
المحجور عليهم (المادة ٧٤ عقوبات اتحادي).

والحكم بالسجن المؤبد أو المؤقت يستتبع بقوة القانون من وقعت صدوره حرمان المحكوم عليه من كل الحقوق والمزايا الآتية:

١ - أن يكون ناخباً أو عضواً في المجالس التشريعية أو الاستشارية.

٢ -- أن يكون عضوا في المجالس البلدية أن في مجالس إدارة الهيئات أن المؤسسات العامة أن المؤسسات ذات النفع العام أن شركات المساهمة أومديراً لها.

٣ - إن يكون وصيا أو قيما أو وكيلا.

٤ -- أن يحمل أوسمة وطنية أو أجنبية.

٥ - أن يحمل السلاح،

ولا يجوز أن تزيد مدة الحرمان على ثلاث سنوات من تاريخ الانتهاء من تنفيذ العقوبة. (المادة ٧٥ عقوبات اتحادي).

ولا يجوز للمحكوم عليه بعقوبة السجن المؤبد أو المؤقت أن يتصرف في أمواله خلال مدة سجنه إلا بأذن من المحكمة المدنية أو الشرعية المختصة التابع لها محل أقامت، ويقع باطلا كل تصرف يبرمه المحكوم عليه بالمخالفة لحكم الفقوة السابقة». (المادة ٢٦ عقدوبات اتحادي)، ويقصد من حكم هذه المادة أبعاد المحكوم عليه عن إدارة أمواله حتى لا يسىء استخدامها، وقد يستغلها لرشوة حراسة أو محاولة الفرار أو للتهرب من سداد العقوبات المالية المحكوم عليه.

ولما كان حرمان المحكوم عليه من إدارة أمواله يقتضي تعيين قيم يتولى هذه الإدارة فقد نصبت المادة ٧٧ (عقوبات اتحادي) على أن ديختار المحكوم عليه لإدارة أمواله خلال مدة سجنه قيما تقره المحكمة المدنية أو الشرعية المختصة التابع لها محل أقامته، فإذا لم يتم هذا الاختيار خلال شهر من بده تنقيذ عقوبة السجن، عينت تلك المحكمة قيما عليه بناء على طلب النيابة العامة أو أي ذي مصلحة، ويجوز للمحكمة أن تلزم القيم الذي تنصبه بتقديم كفالة ويكون القيم في جميع الاحوال تابعا للمحكمة في كل المسائل المتعلقة بقوامته وترد إلى المحكرة عنه ويقدم له وترد إلى المحكرة عنه ويقدم له وترد إلى المحكرة عنه أودارته،

ويلاحظ أن هذا الحرمان هو تقريب ولحجر قانوني، يشمل كل أعمال الإدارة ويضع قيداً على أعمال التصرف، وهذا الحجر هو أعتراف بحقيقة الواقع، إذ المحكوم عليه عاجزاً فعلا أثناء فترة سجنه عن إدارة أمواله، والحجر من هذه الوجهة في مصلحته لأنه يضع إدارة أعماله في يد شخص قادر على ذلك.

ويلاحظ أيضا أن هذا الحجر مؤقت بمدة عقوبة السجن المحكوم بها، وينقضي بالأفراج الشرطي، ويقتصر نطاقة على الحقوق المالية، أما الحقوق المشخصية، كالزواج والطلاق والأقرار بالنسب فلا شأن له بها، كما أن هذا المجر مقتصر على أعمال الإدارة فهي التي تفل عنها يد المحكوم عليه، أما أعمال التصرف - سواء أكانت بعسوض أم بغير عبوض - فيبقى الحق في مباشرتها للمحكوم عليه، ولكن يقيد بالحصول على إذن المحكمة المدنية أو الشرعية المختصة التابم لها محل أقامته(١).

<sup>(</sup>١) وتطبيقاً لذلك فقد قضت محكمة ملوي الجزئية بأنه ءلم يعط القانون الجديد للقيم على المحكوم عليه بغناء المحكوم عليه نفسه بشرط المحكوم عليه انحسان على الأذن بذلك من المحكمة، ويدل على ذلك قوله ورلا يجوز للمحكوم عليه أن يتمرف في أمواله الا بالأيصاء، أو بالوقف أو بناء على إذن من المحكمة المدنية، فتقييد وظيفة القيم بالإدارة من جهة واباحة التمرف للمحجور عليه بعد استثنان المحكة. =

ويترتب على الحجر ضرورة تعين قيم على المحكوم عليه، والأصل أن يختاره المحكوم عليه، والا تولت عنه ذلك المحكمة المدنية أو الشرعية المختصة التابع لها محل إقامته(١)، وهي تعينه بناء على طلب النيابة العامة، أو كل ذي مصلحة، ويجوز للمحكمة أن تلزم القيم الذي تنصبه بتقديم كفالة، ويكون القيم الذي تقره المحكمة أو تنصبه تابعا لها في جميع ما يتعلق بقوامته(٢).

ومهمة القيم مقصورة على إدارة أموال الحكوم عليه، وتنتهي بانتهاء مدة السجن المحكوم بها، وعندئذ يرد القيم إلى المحكوم عليه أموال، ويقدم له حسابا عن إدارته وكل التزام يتعهد به المحكوم عليه مع عدم مراعاة ما تقدم يكون ملفيا من تلقاء نفسه.

غيما خلا الأيصاء، والوقف من جهة آخرى بدلان على أن التصرف ببيع الأطيان هو
 من حقوق المحكوم عليه».

حكم لحكمة طوي الجزئية، مدني، في ٢٤ أكتسوبر ١٩٠٦، المجمسوعة الترسمية حن.٨. ص٤٢.

<sup>(</sup>١) ويلاحظ أن «قرار المحكمة القاضي بتمين قيم لادارة أموال شخص محكرم عليه بعقوبة جنائية عملا بالفقرة الرابعة من المادة الخامسة والعشرين من قانون العقوبات للصبري، لا يعتبر حكما له قرة الشيء المحكرم فيه، فيجوز لاخوة شخص محكوم عليه أن يطلبوا من المحكمة عزل القيم الذي عينته وتعين احدهم بدلا عنه، إذا خيف على مصلحة المحكوم عليه من إدارة ذلك القيم».

حكم لمحكمة أسيوط الابتدائية مدني، في ٢٣ أكتوبر ١٩٢٠، المجموعة الرسمية س٢١. ص.١٣٧.

<sup>(</sup>٢) وتطبيقا لذلك فقد قضت محكمة قنا الابتدائية بأن ديكون المحكرم عليه بالاشغال الشاقة محجوراً عليه في إدارة أمواله مدة العقوبة، فإذا أم يمين هو قيما له تصدق المحكمة علي تعيينه الادارة أمواله أن لم يسمح أحد غيره في ذلك جاز النيابة بصفقها مصافظة على المصالح العام، أن تطلب تعيين قيم له، ويقدم الطلب إلى (أودة) مضورة المحكمة المدنية وهي بعد سماع أقبول النيابة ومن يطلب تعيين»، والتعقق من لياقت تقرر تعينه على شرط أن يؤدي حسابا عن إدارته كل مدة معينة، وأن يودع صابي الإيراد بخرينة المحكمة، على دمة المحجور عليه وأما مصاريف قضية تعيينه قانه تلزمه بصفته المذكورة».

حكم لمحكمة قنا الابتدائية في ٦ مارس ١٨٩٥ المقوق س١٠، ق٢٦، ص٩٩.

#### العزل من الوظائف العامة :

أعمالا لنس المادة (٧٨) من قانون العقوبات الاتمادي فأنه وإذا كان المحكوم عليه بعقوبة السجن المؤبد أو المؤقت موظفا عاما أو مكلفا بخدمة عامة ترتب على الحكم عزله منهاه.

والعزل يعني فقد المنصب العام وجميع المزايا المادية والمعنوية المرتبطة به وعدم الصلاحية لشغل منصب عام طيلة المدة التي يتقرر العزل خلالها(١)

ويلاحظ أن العزل من الوظيفة العامة بوصفه جزاء من جزاءات الدعوى الجائية، عقوبة مستقلة عن العزل كجزاء من جزاءات الدعوى التأديبية استناداً إلى مبدأ استقلال المسئولية الجنائية عن المسئولية التأديبية، ومن شم فأنه لا يؤثر في وجوب الحكم بالعزل من الوظيفة سبق مجازاة المتهم بالعزل كجزاء تأديبي (٢)، وواقع الامر أن العزل كعقوبة جنائية يعني عرصان الموظف من عق تقلد الوظيفة العامة المدة التي قررها القانون هذا بخلاف العزل كجزاء تأديبي فأنه يعني مجرد أنهاء العلاقة الوظيفية بينه وبين الدولة، دون أن يؤثر

 <sup>(</sup>١) عرفت المادة (١/٢١) من قانون العقوبات المصري العـزل مـن وظيفة أميريـة بانـه
الحرمان من الوظيفة نفسها ومن الرتبات المقررة لها.

<sup>-</sup> ويلاحظ أن آثار العزل لا تنصرف إلى الماضي، أي لا تنصرف إلى تاريخ سابق على لعظة صدورة الحكم به بدانا، ومن ثم لا يمس الحق في المرتب القابل لدة الخدمة السابقة على العزل العائل المستحق عنها، وتطبيعة الذلك فقد قضى بأن والحرمان من الحق الكتسب لا يتيم بحور الترسم بالقياس في الاحوال المنصوص عليها في القانون فينا، على ذلك نص المادتين 74، 24 من قانون المقويات - المصرى - الذي يجعل الحرصان من حق التمنع بمرتب ملحقاً حتماً بكل المعربة لا يقيل لحرمان مستقدم المحكومة في السابق من حقة في للعاش المرتب له، إذا حكم عليه لعد بعقوبة جنائية.

أستثناف مصر ٢١ أكتوبر ١٩٠١، المجدوعة الرسمية س٣ ص١٧١.

<sup>(</sup>Y) نقض مصري ۱۲ يونية ۱۹۹۷ مجموعة أحكام النقض س۱۸، ق۱۹۰، مس۱۹۷

في حسق الموظف في التعيين مستقبـلا في وظيفة عـامـة أخـرى دون تقيـد بهذه المدة(١).

كما يلاحظ أنه لا يحكم بالعزل إلا على موظف عام أو مكلف بخدمة عام، ومن ثم لا يجيز القانون أن يحكم بعزل غير موظف ولو أرتكب جريمة يجيز فيها القانون أويوجب الحكم بالعزل، بل لا يجيز ذلك ولو كان معه في هذه الجريمة مساهم هو موظف وحكم عليه بالعزل، وقد يؤدي ذلك إلى نتيجة تصطدم بالعدالة ذلك أن المتهم الموظف يفقد صلاحيته لشغل وظيفة عامة خلال مدة العزل في حين لا يفقد غير الموظف هذه الصلاحية (٢).

ونعتقد بأنه كان يتعين على المشرع الاتحادي لدولة الإمارات العديية المتحدة أن ينص صراحة على أن كل حكم بعقوبة جناية يستلزم حتما حرمان المحكوم عليه من القبول في أي خدمة في الحكومة مباشرة أو بصفة متعهد أو ملتزم أيا كانت أهمية الخدمة، وهذا الحرمان كما يؤدي إلى عدم قبول المحكوم عليه في خدمة الحكومة على هذا النحو، فإنه يؤدي كذلك بطبيعة الأمور إلى عزل المحكوم عليه من وظيفته إذا كنان موظفاً، أو فسخ عقده إن كان متهداً أو ملتزماً، ويتم هذا العزل بقوة القانون لمجرد صدور الحكم على المتهم بعقوبة جنائه العمرة إذن هو الحكم بعقوبة الجناية (٣).

 <sup>(</sup>١) الإستاذ الدكتور احمد فتحي سرور . الوسيط في القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه رقم ٢٠٢، صر١٩٧٨

 <sup>(</sup>۲) الأستاذ الدكتور السعيد مصطفى السعيد، الأحكام العامة المرجع السابق الإشارة إليه ص. ۱۹۲۶.

<sup>(</sup>٣) وهكذا فعل المشرع المصري إذ نص في المادة ٢٥ (أولا) من قبانون العقوبات على أن ٥كل حكم بعقوبة جنساية يستلزم حتما حرمان من المحكوم عليه صن الحقوق وللزايا الآلية: أولا – القبول في اي خدمة في الحكومة مباشرة أو بصفة متعهد أو ملتزم أيا كانت أهمية الخدمة.

# الفرع الثاني مراقبة الشرطة

### ماهيتها:

يقصد بعقوبة مراقبة الشرطة بصفة عامة إخضاع المحكوم عليه لملاحظة الشرطة مدة من الزمن للتحقق من سلوكه ومنعه من التواجد في ظروف من شأنها أن تغريه بارتكاب جزيمة تالية، ويعني ذلك أن هدف مراقبة الشرطة هو احتمال الأقدام على جريمة تالية، أي مواجهة خطورة اجرامية، وهذه هي وظيفة التداير الاحترازية(١) فمفهوم المراقبة أيا كانت صفتها لا تخرج عن كونها من وتداير الدفاع الاجتماعي، ضد الأشخاص الخطريين أو الذين تدعو حالتهم إلى اساءة الظن بهم.

#### قىودھا:

لكي تحقق مراقبة الشرطة الغابة منها فإن ذلك بستلزم بالضرورة فرض مجموعة من القيود على حربة المحكرم عليه للتحقق من سلوكه ومنعه من التواجد في ظروف من شأنها أن تغريه بارتكاب جريمة تالية، وقد أحمالت

<sup>(</sup>١) الأستاذ الدكتور رءوف عبيد النظرية العامة، الرجع السابق الإشارة إليه ص٠٥٨. الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٢١١، ص٠/٢١

الاستاذ الدكتور أحمد فتحي سرور . الوسيط في القسم العام المرجم السابق الإشارة إليه رقم ٥١٧، مر٦٨٣

وأنظر على العكس من ذلك الإستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى حيث يـرى أن المراقبـة تنطوي على معنـى العقـوبة. فـلا مبر في بعـض القـوانين لإدخالها في التـدابير الاحترازية.

الأستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى، أصول قانون العقوبات، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ١٩٨٨ ، ص١٥٣٨.

المادة (٧٩) من قانون العقوبات الاتحادي في بيان قدواعد مراقبة الشرطة إلى ما يحدده وزير الداخلية، ولم نعشر على قرار مسادر من وزير الداخلية في هذا الخصوص، وأن كانت المادة (١١٥) من قانون العقوبات الاتحادي قد تحدثت عن المراقبة كتدبير جنائي مقيد للحرية بقولها أن «المراقبة هي النزام المحكوم عليه بالقيود التالية كلها أو بعضها وفقا لما يقرره الحكم».

 ١ -- أن لا يغير محل أقامته إلا بعد موافقة الجهة الإدارية المختصة، فإذا لم يكن له محل إقامة عينت له هذه الجهة محلا.

 ٢ -- أن يقدم نفسه إلى الجهة الإدارية المختصمة في الفترات الدورية التي تحددها.

٣ - أن لا يرتاد الأماكن التي حددها الحكم.

٤ - أن لا يبرح مسكنه ليلا ألا بأذن من الجهة الإدارية المختصة.

ومخالفة أحكام المراقبة تقوم بها جريمة تستوجب الحبس مدة لاتزيد على سنة وبفرامة لا تزيد على خمسة ألاف درهم أو باحدي هاتين العقوبتين (المادة ٢/٧٩ عقوبات اتحادي).

والواقع أن المراقبة هي العقوبة الوحيدة التي يصدق عليها أصطلاح، «مقيدة للحرية»، وهي تطبق على جميع الاشخاص الذين تتوافر فيهم الشروط القانونية للحكم بها، ذكوراً أن اناثاً(١).

<sup>(</sup>١) أنظر في هذا المعنى

#### حالات توقيعها :

وفقاً لاحكام قانون العقوبات الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة فأن مراقبة الشرطة عقوبة تبعية فرضها القانون بنص المادة (٧٩) من هذا القانون في قولها أن دمن حكم عليه بالسجن المؤبد أو المؤقت في جريمة ماسة بأمن الدولة الخارجي أو الداخلي أو في جريمة تزييف نقود أو تتزييها أو تقليدها أو تتويد طوابع أو مستندات مالية حكومية أو محررات رسمية أو في جريمة رشوة أو اختلاس أو سرقة أو قتل عمد مقترن بظرف مشدد يوضع بحكم القانون بعد انقضاء مدة عقوبته تحت مراقبة الشرطة وفقا للقواعد التي يحددها وزير الداخلية مدة مساوية لدة العقوبة على أن لا تنزيد على خمس سنوات: ومع ذلك يجوز للمحكمة في حكمها أن تخفف مدة المراقبة أوأن تأمر باعضاء المحكم عليه منها أو أن تخفف قيودهاه، ومن غير المفهوم أن المشرع باعضاء المحكرم عليه منها أو أن تخفف قيودهاه، ومن غير المفهوم أن المشرع احترازيا. لأنه من المعروف أن الشارع يجعل مراقبة الشرطة من قبيل العقوبات احترازيا. لأنه من المعروف أن الشارع يجعل مراقبة الشرطة من قبيل العقوبات عندما لا يعرف التدابير الاحترازية كنظام قانوني مستقل، وهذا ما ليس موجوداً في قانون العقوبات الاتصادي، إذ يعرف هذا القانون التدابير الاحترازية كنظام قانوني مستقل، على ما سنفصله فيما بعد.

والملاحظ على مراقبة الشرطة التي فرضها المشرع الاتحادي في نص المادة (٧٩) عقوبات اتحادي - المتقدمة البيان - إنها عقوبة تبعية مصدرها القانون ولاتحتاج في توقيعها إلى حكم من القضاء، ثم إنها اختيارية إذ يجوز للمحكمة أن تضفف مدتها أو أن تامر باعفاء المحكوم عليه منها أوأن تخفف قيودها، وهذا يعسني أنه إذا لم تتدخل المحكمة على ذلك النصو، فأن مراقبة الشرطة

<sup>=</sup> للأحداث تدابير من نوع خاص، هم التدابير المقررة للأحداث الجانعين والمشردين، وهي تغني عن تطبيق مراقبة الشرحة عليهم، ولذلك فقد نصت المادة ٢/١١ من القانون الاتحادي رقم ٩ لسنة ١٩٧٦ في شأن الإحداث الجانحين والمشردين على أنه ولا يخضع الحدث للعقوبات التبعية أن التكميلية عدا المصادرة وغلق المحل والعزل من الوظيفة».

تلحسق المحكوم عليه حتما وبقوة القانون كما هو الشئان في العقوبات التبعية (١).

وتطبيقا لحكم المادة (٧٩) من قانون العقوبات الاتحادي فان مراقبة الشرطة كعقوبة تبعية تنطلب أن يكون المتهم قد حكم عليه بأحدى عقوبتين اصليتين، وأن تكون هذه العقوبة قد حكم بها عليه من أجل احدى جرائم محددة على سبيل الحصر، والعقوبتات هما السجن المؤبد، والسجن المؤقد، والجرائم هي الجنايات الماسة بأمن الدولة الخارجي أو الداخلي وتزييف النقود أو تزويد طوابع أو مستندات مالية حكومية أو محررات رسمية، وجنايات الرشوة أو الاختلاس أو السرقة أو القتل الععد المقترن بظرف مشدد.

ويجعل القانون مدة مراقبة الشرطة مساوية لدة العقوبة المحكم بها. ويضع لها حداً اقصى لا تتعداه في أية حالة، هو خمس سنوات، ويخول المحكمة سلطة تخفيض مدة هذه العقوبة أو الإعفاء منها.

<sup>(</sup>١) الراقبة كعقوبة تبعية منصوص عليها في قوانين مصر والكويت والعراق، بمقتضى الحكم بعقوبة جناية في جرائم معينة، والجنايات المتفي عليها في هذه القوانين هي الجنايات الماسة بامن الدولة الخارجي والداخلي وتزبيف العملة والسرقة والقتل العمد، ولا تجاوز مدة المراقبة في هذه القوانين جميما خمس سنوات انظر المواد ٢٨ عقوبات مصري، ٢٤ عقوبات كويتي، ٩٩ عقوبات عراقي.

وقلما تكون المراقبة عقوبة أسلية ويفلب أن تكون تكميلية. فهي عقوبة أصلية مقورة في القانون المصرية والمسلقة في معظم القانون المصري والليسي لجريعتي التشرد والأشتباه، والمراقبة عقوبة تكميلية في معظم القوانين عن جرائم معينة، فهي في القانونين المصري والليبي تكميلية وجوبية في العود للتشرد أو العود للأشتباه، وجوازية في القانون المصري في بعض الجنح، كقتل الحيوانات واتلاف المزوعات أو عند العود في البعض الأخر كما في السرقة والنصب.

#### تنفيذ مراقبة الشرطة :

تبدأ مدة المراقبة بعد انقضاء مدة العقوبة الأصلية المحكوم بها(١)، وتنتتهي المراقبة بانقضاء الدة المحددة لها، ولو لم تنفذ كلها أو بعضها بسبب وجود المحكوم عليه في السجن(٢)، أو بسبب تغيبه عن محل أقامته، أو لأي سبب آخر ولو كان هذا السبب هو هروب المحكوم عليه من المراقبة، ويعني هذا أن المراقبة لا يعد التاريخ المقرر لانقضائها إذا تعذر تنفيذها(٢)، وتعليل ذلك أنه إذا كانت الفاية من مراقبة الشرطة هي الحيلولة بين الخاضع لها وبين ارتكاب جرائم آخرى خلال المدة المحددة لها، فأن انقضاء هذه المدة – إيا كانت كيفية ذلك – دون ارتكاب جريمة يعني أن المراقبة قد حققت الغاية منها، فلا يكون ثمة مبرر لامتدادها(٤).

ولما كانت المراقبة تنتهي من تلقاء نفسها بانتهاء مدتها، فالا يتصور سقوطها بمضي الدة كغيرها من العقوبات، لأن هذا السبب لانقضاء العقوبة يفترض عدم تنقذها.

<sup>(</sup>١) وإمالا لذلك تنص القرتين الاولى والثانية من المادة (٤١) من القانون الإتمادي رقم ٤٣ لسنة ١٩٠٧، في شبأن تنظيم المنشأت العقبابية على أن يفسرج عن المسجون ظهر اليوم الثالي لانتهاءمدة العقوبة ، ومبع ذلك إذا كنان المسجون مقرراً وشعه تحت مبراقية الشرطة.. وجب على إبارة المنشباة تسليم المسجون في الموعد المعدد بالفقرة السابقة إلى مركز المثرطة المقتص»..

<sup>(</sup>٢) والفرض هذا أن يكون محبوساً احتياطياً أو تنفيذاً لحكم آخر.

 <sup>(</sup>٣) تنص المادة ١١٨ من قانون العقوبات الاتحادي على أن وتبدأ مدة المراقبة من التاريخ المحدد في الحكم لتنفيذها ولا يمد التاريخ القرر الانقضائها إذا تعدر تنفيذها و.

<sup>(4)</sup> الأستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه رقم ٨٦٧، مر٢٧٠.

# المطلب الثاني العقوبات التكميلية

سبق أن أشرنا إلى أن العقربات التكميلية هي التي لا تلحق المحكوم عليه إلا إذا نص عليها القاضي صراحة في حكمه المتضمن للعقوبة الاصلية.. وقد نص المشرع الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتصدة، على العقوبات التكميلية في الفرع الثاني من الفصل الثاني من الباب الخامس من الكتاب الأول (المواد من ٨٠ إلى ٨٢) وهذه العقوبات التكميلية هي:

# أولاً - الحرمان من بعض الحقوق والمزايا:

تحدثت عن هذه العقوبة المادة (٨٠) عقوبات اتحادي بقولها أن «للمحكمة عند الحكم في جناية بالحبس أن تأمر بحرمان المحكوم عليه من حق أو مزية أو أكثر مما نص عليه في المادة (٧٥) وذلك لمدة لا تقل عن سنة، ولا تزيد على ثلاث سنوات تبدأ من نهاية تنفيذ العقوبة أو انقضائها لأي سبب آخره.

ويفترض هذا النص أن المحكرم عليه قد أرتكب احدى الجنايات التي نص عليها قانون العقوبات ثم قررت المحكمة توافر ظروف مغفف لمسلحته فحكم عليه بالحبس فقط، وقد جعل المشرع الحرمان من الحقوق والمزايا - في هذه الحالة - عقوبة تكميلية جوازية إذ اجباز للمحكمة أن تحكم بحرمان المحكرم عليه من حق أو ميزة مما نص عليه القانون في المادة ٧٥ عقوبات، فلم يوجب عليها أن تحكم بالحرمان، وإذا حكمت به فلا يلزم بأن تجعله شاملاً لكل المقوق والمزايا، وإذما يجوز لها أن تختار منها ما يلائم ظروف الدعوى، وفي كل هذا - وبلا شك - تطويع للتفريد القضائي.

وقد وضم الشارع لعقوبة الحرمان من بعض الحقوق والمزايا - كعقوبة

تكميلية جوازية – حداً ادنى هو سنة واحدة وحداً اقصى هو ثلاث سنوات ، وأعطى المحكمة السلطة التقديرية في تحديدها بين الحدين السابقين.

ولما كانت عقـوبة الحرمان من بعـض الحقوق والمزايا عقوبـة تكميلية في هـذه الحالة، فـإنـه يتمين على المحكمـة أن تحدد في حكمها مـدتها على أن يبـد! تنفيذها من نهاية تنفيذ العقوبة الأصلية أوأنقضائها لأي سبب آخر.

# ثانياً -- العزل من الوظيفة العامة

العزل من الوظيفة العامة - كما سبق وأن أوضحنا - هـ و الحرمان من الوظيفة نفسها ومن المرتبات المقررة لها، وقد مر بنا أن العزل في هـ المعنى عقوبة تبعية في حـالة الحكم بعقوبة السجن المؤبد أو المؤقدت، وذلك وفقا لحكم المادة (٧٥) عقوبات اتحادي، أما باعتباره عقـوبة تكميلية - يتعين لتنفيذها أن ينص عليها في الحكم - فقد نصت عليه المادة (٨١) من قانـون العقوبات بالاتحادي بقولها أنـه ويجوز عند الحكم على موظف عام بالحبس في احدى الجرائم التي يشترط أن يكرن الجاني فيهـا موظف عاماً أن يحكم عليه بالعزل مدة لاتقل عن سنة ولا تزيد على ثلاث سنوات».

والملاحظ أن العزل في الحالة المنصوص عليها في المادة (٨١) عقوبات التحادي - متقدمة البيان - عقوبة تكميلية جوازية بصغة دائمة، ويشترط لتوقيعها أن تكون الجريمة المرتكبة من الجرائم التي يشترط أن يكون الجاني فيها موظفاً عاماً، وأن تكون العقوبة المحكوم بها عليه هي الحبس.

وتقرير الحبس كعقوبة على الجرائم التي يشترط أن يكون الجاني فيها موظفاً عاماً يمكن أن يكون في حالتين :

الأولى: أن يرتكب الموظف العام جناية يشترط أن يكون الجاني فيها موظفاً عاماً، كافشاء أسرار أؤتمن عليها من أسرار الدفاع عن الدولة (المادة ١٥٩ عقوبات اتحادي) وجرائم الاختلاس والاضرار بالمال العام (المواد من ٢٣٨ إلى ٢٣٨ عقوبات اتحادي) وجرائم الرشوة (المواد من ٢٣٤ إلى ٢٣٨ عقوبات اتحادي) وجرائم الرشوة (المواد من ٢٣٤ إلى ٢٣٨ عقوبات اتحادي) وجرائم التعذيب والاكدراء لحمل متهم أن شاهد أو خبير على

الاعتراف بجريمة أو على الأدلاء باقوال أو معلومات في شائها أو لكتمان أمر من الأمور (المادة ٢٤٢ عقوبات اتحادي)، وكما في جريمة الموظف الذي يعاقب المحكوم عليه باشد من العقوبات المحكوم بها عليه (المادة ٢٤٣ عقوبات اتحادي) إلا أن المحكمة ترى أن ظروف الجريمة أو المجرم تستدعي الرأفة ومن ثم تحكم عليه بالحبس عملا بظروف الرأفة، المنصوص عليها في المادة (٩٨) من قانون العقوبات الاتحادي.

وتجدر الإشارة إلى أن الحكم في هذه الجنايات بعقوبة الجناية يستتبع العنل بقرة القانون - أي كعقوبة تبعية - وذلك عملا بحكم المادة (٧٨) عقوبات اتحادي كما صر بنا، ولكن المشرع أراد بالنص في المادة (٨١) عقوبات اتحادي علي العزل كعقوبة تكميلية في الجنايات التي يشترط أن يكون الجاني فيها موظفاً عاماً، أن يحتاط لحالة ما إذا لم تعر المحكمة أن تحكم بعقوبة الجناية، وقدرت أن تأخذ الموظف المتهم بالراقة وتحكم عليه بالحبس عملا بحمة لمادة (٨٨) عقوبات اتحادي، وهنا نتضح العلة في أعتبار العزل عقوبة تبعية تارة، وعقوبة تكميلية تارة أخرى في الجنايات، فهو عقوبة تكميلية كلما احتاج الإصر لتدخل المحكمة، ويكون ذلك في حالة إذا ما استعملت المحكمة سلطتها في تطبيق الظروف المخففة وتنزل بمقتضاها إلى عقوبة العبس، عندئذ لا سبيل إلى توقيع عقوبة العزل على المؤلف المتهم بقوة القانون فلا مناص من تدخل المحكمة تتوقيعها على اساس أن العزل هنا عقوبة تكميلية جوازية (١٠).

<sup>(</sup>١) الأمر على المكس من ذلك في قانون العقوبات الممري حيث جعلها الشرع عقوبة تكميلية وجوبية في نص المادة ٢٧ عقوبات بقولها أن «كل موظف ارتكب جناية مما نص عليه في اللباب الثاني والرابع والسادس والسادس عشر من الكتاب الثاني من هذا القانون عومل بالراقة فحكم عليه بالحبس يحكم عليه بالحبس بالحكوم بها عليه».. ونعتقد بصحة موقف الشرع المحري» إذ الملاحظة الجيس المحكوم بها عليه».. ونعتقد بصحة موقف الشرع المحري» إذ الملاحظة البيات النوء عنها في المن أنها جنايات تتعلق بالوظفية العامة، وكون ارتكاب جنميه، يعني اساءة استغلال الثقة التي وضعت في الوظف العام حينما عهد إليه بعنميه، فينعين الذك تقرير عدم جدراته بهذه الثقة وعدم جدارته بعنصيه،

والحالة الثانية: إن يرتكب الموظف العام جنحة يشترط أن يكون الجاني فيها موظفاً عاماً، ويقضي الحكم فيها بحبسه، ومن الجنح التي تقع من الموظفين العموميين جريمة الأضراب عن العمل (المادة ٢٣١ عقـوبات اتحادي) والمادتين ٢٤٠، ٢٤١، عقوبات اتحادي الخاصتان بالقبض وتفتيش الأشخاص والمنازل بدون وجه حق. والمادة ٢٤٥ عقـوبات اتحادي الخاصة باستعمال القسـوة مع الناس. أي غالبية الجرائم المتعلقة باستغلال الـوظيفة واسـاءة استعمال السلطة الـواردة في الفصل الثاني من البـاب الثاني من الكتـاب الثاني من قانون العقوبات الاتحادي.

وقد رضع الشارع لعقوبة العزل من الـوظيفةالعـامة كعقوبة تكميلية جوازية حداً أدنى هو سنة واحدة، وحـداً أقصى هـوثلاث سنـوات واعطى المحكمة السلطة التقديرية في تحديدها بين الحدين السابقين.

#### ثالثا: المصادرة

#### تعريف المسادرة وخصائصها :

المصادرة هي نزع ملكية المال جبراً عن مالكه واضافته إلى ملك الدولة بدون مقابل، فهي عقوبة ناقلة للملكية جوهرها حلول الدولة محل المحكوم عليه - أو غيره - في ملكية المال.

ويحدد هذا التعريف خصائص المسادرة: فهي عقوبة مالية، وهي عقوبة مادية أو عينية، أي ترد على مال معين، وهي عقوبة تكميلية، وهي في أحدى حالتيها جوازية، وفي الثانية وجوبية، وحين تكون وجوبية تكون لها خصائص التدبير الوقائي، وللمصادرة حالة ثالثة تكون فيها تعويضا(١).

<sup>(</sup>١) ولي ذلك تقول محكمة النقض المصرية أن «المصادرة الجراء القرض منه تمليك الدولة أشياء مضبوطة ذات صلة بجريمة قهراً عن صاحبها، وبغير مقابل، وهي عقوبة اختيارية تكميلية في الجنايات والجنع إلا إذا نص القانون على غير ذلك فلا يجوز الحكم بها إلا على شخص ثبت ادانته وقدضى عليه بعدقية أصلية، وقد تكون المصادرة =

وقد نصت على المصادرة وحددت أحكامها المادة (٨٣) من قانون العقوبات الاتحادي في قولها «المحكمة عند الحكم بالادانة في جناية أو جنحة أن تحكم بمصادرة الاشياء المضبوطة التي تحصلت من الجريمة أو استعملت فيها أو التي كان من شانها أن تستعمل فيها، وذلك كله دون أخلال بحقوق الاخرين حسني النية، وإذا كانت الاشياء المذكورة من التي يعد صنعها أو استعمالها أو حيازتها أو بيعها أو عرضها للبيع جريمة في ذاته وجب الحكم بالمصادرة في جميع الاحوال ولو لم تكن الاشياء المضبوطة ملكا للمتهم، (١).

# الفروق بين الغرامة والمصادرة :

على الرغم من أن المسادرة عقوبة مالية كالغرامة، إلا أن أخص ما يميز المسادرة عن الغرامة أن المسادرة عقوبة تؤدي عينا، أي نقل ملكية أشياء بعينها إلى الدولة بدون مقابل في حين أن الغرامة عقوبة نقدية لا تنشىء للدولة إلا مجرد حق داننية قبل المحكرم عليه بمبلغ معين، هذا فضلا عن أن الأصل في القرامة أنها عقوبة أصلية. على حين لا تكون المسادرة إلا عقوبة تكميلية، ولا يمكن أن تجيء في صورة عقوبة أصلية أو تبعية أبدا، والمجال الرئيسي للغرامة هو المخالفات والجناح في حين يقتصر مجال المصادرة على الجنايات والجناح،

وجوبية يقتضيها النظام العام لتعلقها بشسىء خارج بطبيعته عن دائرة التعامل، وهي على هذا الاعتبار تدبير وقاشي لا مفر من اتخاذه في صواجهة الكافحة، كما قد تكون المصادرة في بعض القوائين الخاصة من قبيل التعويضات المدنية، إذ نعب على أن تؤول الأشياء المصادرة إلى المجنبي عليه إل خزانة الدولة كتعويض عما سببته الجريمة من أشهرار وهي بوصفها الأول تكون تدبيراً وقائياً على المحكمة أن تحكم به مادامت تعلق بشىء خارج بطبيعته عن دائرة التعامل، وهي بدوصفها الثاني ترفر للمجني عليه صفة المطالبة بها كتعديض وفي أن يتتبع حقه في ذلك أمام درجات القضاء المختلفة على في الما المحالم على المطالبة بها كتعديض وفي أن يتتبع حقه في ذلك أمام درجات القضاء المختلفة على في الما المحالم، وهي المحالم بالمرادة.

نقش ۲۲ مارس ۱۹۷۰ مجموعة أحكام النقض س۲۱ ق، ۱۰ مس ۶- ۶ نقش ۱۰ يونية ۱۹۸۱ مجمرعة أحكام النقض س۳۲ ق.۱۹ ص۱۹۷ (۱) تقابل المادة ۲۰ من قانون العقوبات المصري.

وأخيراً فإن الغرامة عقوبة دائما في حين أن المصادرة قد تكون تدبيراً واقياً، كما إنها قد تكون من قبيل التعويض، على ما سيجىء.

#### انواع المسادرة:

المصادرة نوعان: مصادرة عامة، ومصادرة خاصة، والمصادرة العامة هي: نزع ملكية أموال المحكرم عليه جملة ونقلها إلى ملكية الدولة، وهي عقوبة زاجرة للمتهم لا تقتصر آثارها عليه، وإنما تمتد إلى أسرته وورثته من بعده خروجاً على مبدأ شخصية العقوبة، وقضلا عن هذا فأنه يقلب عليها طابع التدبير السياسي الذي يلجأ إليه الحاكم للنيل من خصومه السياسيين، وقد الفيت هذه العقوبة في أغلب التشريعات(١)، كما نص الدستور المؤقت لدولة الإمارات العربية المتحدة في المادة ٢٩ منه على أن «المصادرة العامة للأموال محظورة ولا تكون عقوبة المصادرة الخاصة إلا بناء على حكم قضائي، وفي الاحوال المنصوص عليها في القانون؛(٢).

أما المصادرة الخاصـة فتنصب على شيء بعينه يكـون جسم الجريمة أو يكون قـد استعمل فيها أو تحصل منها، وهي التي ينص المشرع على أحكـامها

<sup>(</sup>١) وربت عقوبة المصادرة العامة في التغريب الفرنسي سنة ١٨١٠ في مجال الجنايات والجنح التي تقي ضد أحن الدولة الفارجي، والغيت سنة ١٨١٤، وأعيدت في تشريع صادر سنة ١٩٦٨، في مجال جرائم الشابة، وأمند نطاقها سنتي ١٩٢٨، ١٩٢٨، على جرائم المروب من الجندية، وسنة ١٩٢٩ اشتملت على جرائم أمن الدولة الفارجي في زمن الحرب، وسنة ١٩٤٤ على جرائم التعاون مع العدو وبعض الجرائم الاقتصادية وفي التشريع الحالي تقتصر المصادرة العامة على بعض جرائم الاعتداء على أمن الدولة بعنشسي الملاحظ أن تشريع المصادرة العامة على ينظهر في أوقات الأزمات والإضحارا، ويختفي في حالات السلم والاستقرار.

Jean Pradel : Droit Penal interoduction generale, droit Penal generale, Paris, e'd, : آنظر Cujas, 1484, P. 571.

 <sup>(</sup>٢) وبهذا تنس المادة ٣٦ من المستور المحري في قبولها أن «المسادرة العاصة للأسوال
 محظورة، ولا تجوز المسادرة الخاصة إلا بحكم قضائي».

العامة في المادة (٨٣) من قانون العقوبات الاتحادي، وهي في بعض الأحوال 
تعتبر عقوبة خالصة جوازية ترد على اشياء حيازتها مشروعة ومعلوكة 
للمحكوم عليه، ولكن قامت بينها وبين الجريمة صلة، وتهدف كعقوبة إلى انزال 
إيبلام بالمحكوم عليه يستحقه من أجل جريمته، وفي أحوال أضرى تعتبر 
المصادرة مجرد تدبير أحترازي وجوبي ترد على أشياء حيازتها غير مشروعة، 
وقد تكون معلوكة لغير المحكوم عليه، وتهدف إلى الحيلولة بين حائز الشيء 
وبين أن يستعمله مستقبلا في ارتكاب الجريمة، أي أن غرضها - كسائر التدابير 
الاحترازية - هـو توقي خطورة أجرامية كامنه في هذه الأسياء(١)، وأحيانا 
الاعترازية من المحادرة تعريضا ومن ثم فهي تخضع لاحكام التعويض دون أحكام 
العقوبات أو التدابير الاحترازية فلا يحكم بها الا بناء على طلب المضرور، ولا 
يجوز أن تجاوز قيمة الشيء المصادر ما يستحقه، ويحكم بها على ورثة 
المشدول عن الضرر، ويحكم بها على الرغم من البراءة، ويجوز أن يحكم بها 
المضاى المدني وأخيراً فهي لا تنتقل إلى الدولة ولكن تنتقل إلى المضرور أصلاحاً 
المصابه من ضرر(٢).

### الأشياء التي تجوز مصادرتها:

نصت المادة (٢/٨/) من قانون العقوبات الاتحادي على أن «المحكمة عند الحكم في جناية أو جنحة أن تحكم بمصادرة الأشياء المضبوطة التي تحصلت من الجريمة التي استعملت فيها أو التي كان من شأنها أن تستعمل فيها، وذلك كله دون أخلال بحقوق الأخرين حسني النية، وعلى ذلك تكون الاشياء التي تجوز مصادرتها هي.

الإشياء التي تحصلت من الجريعة: وهي الأشياء التي حصل
 عليها الجاني بواسطة الجريمة، بحيث لم يكن ليحصل عليها إذا لم يكن قد

Gerraud. R: op. cit, No. 650, 427.

H. Donnedleu de Vabres, op cit, No. 683, P 395 (Y)

ارتكب جريمته، ومثالها الفائدة التي حصل عليها الموظف المرتشي، وحصيلة العاب القمار، وثمن المواد المخدرة المعاقب على بيعها، وحصيلة ترويج النقود المزيفة، ونحو ذلك، وعلم مصادرة هذه الاشياء هي حرص المشرع على نفي أن تكون الجريمة سببا لمغنم.

٧ – الأشياء التي استعملت في ارتكاب الجريمة: ويراد بها كل شيء استعمل في الجريمة: كالسلاح الذي استخدم في القتل، وأدوات الكسر التي استعملت في السرقة، والآلة التي استخدمت في تقليد العملات، والسيارة التي استعملت في نقل المخدرات أو السلع المهربة، وعلة مصادرة هذه الأشياء هي حرص المشرع على تفادي احتمال أن يكرن استمرار حيازة الجاني لها سبباً لارتكاب جرائم تالية.

٣ – الأشياء التي من شانها أن تستعمل في الجريمة: ويراد بها كل الدة خصصها الجاني كي يستخدمها في تنفيذ الجريمة، فهي مخصصة لذلك بحسب قصده، ولكن لم يتم له استخدامها لسبب لاحق على التخصيص، وقد تخير المشرع عبارة «الأشياء التي من شانها أن تستعمل في الجريمة» نقلا من المشرع المصري بدلا من «الأشياء التي اعدت للجريمة» التي جاءت بالمادة ٢٦ من قانون العقوبات الايطالي الصادر سنة ١٨٨٨، وهي الأصل الذي اخذ عنه أعدت لذلك تكاد لا تكون وافية، فإن في كثير من الأحيان تكون الجريمة التي أعدت هذه الأشياء لاستعمالها في ارتكابها مخالفة للجريمة التي حكم على المتهم من أجلهاء والظاهر أن مقصود الشارع هو مواجهة حالة ما إذا أعد الجاني شيئا لاستعماله في جريمة ثم وقف فعله عند حد الشروع دون أن يستعمل الشهرء الذكور».

رعلى هـذا النحو فـأن الأشياء التـي من شـأنها أن تستعمل في ارتكـاب الجريمة تتضمن الأشياء التالية : 1 -- كل أداة أعدها الجاني لأرتكاب جريمة معينة، ولكنه ارتكب هذه الجريمة عن طريق أداة أخرى، كبندقية أعدت لقتل ولكن ارتكب القتل عن طريق خنجر.

ب -- كل أداة خصصها الجاني لارتكاب جريمة ولم يتع له استخدامها لوقوف نشاطه عند الشروع فيها، كبندقية صوبت تجاه شخص لقتله ولكن لم يتع الملاق رصاصها عليه.

جـ - الأداة التي أعدت لأرتكاب جريمة معينة، ولكن أرتكبت بدلا منها جريمة أخرى تعد نتيجة محتملة لها، مثال ذلك أداة الكسر التي يحملها العازم على السرقة إذا ما واجه مقاومة المجني عليه فقتله ثم لم يتح له أرتكاب السرقة للقيض عليه.

وعلة مصدارة هذه الأشياء هي تقادي أن يكرن بقاؤها في حوزة الجاني حاملا له على ارتكاب جريمة تالية(١).

#### الشروط العامة للمصادرة :

يقصد بالشروط العامة للمصادرة تلك الشروط التي يجب أن تتوافر كي تكون المصادرة جائزة أو واجبة، وهذه الشروط هي :

۱ – ارتكاب حريمة :

لا محل للمصادرة ما لم ترتكب جريعة، وهذا الشرط متطلب سواء اعتبرت المصادرة عقوبة أو تدبيراً وقائياً، فالقاعدة أنه ولا عقوبة ولا تدبير إلا من أجل أعلى بعد جريعة، وتطبيقاً لذلك فلن يكون للحكم بالمصادرة محل إذا

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الذكتور محمود محمود مصطفى. القسم العام المرجع السبابق الإشارة إليه رقم ٢١١ع مره ١٦٠

الأستاذ الدكتور محمود نجيب حسني. القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه رقم ٨٨٨ ص٧٧٧

كان القمل موضوع الاتهام لا يفضع لنص تجريم أو يسري عليه سبب أباحة(١)، أوكان شروعاً في جريمة لا يعاقب القانون على الشروع فيها.

# ٢ - أن تكون الجريمة جناية أو جنحة :

واضح من نص الفقرة الأولى من المادة (AY) من قانون العقوبات الاتحادي – المتقدمة البيان – أن المسادرة لا تكون إلا في الجنايات والجنع بغير حاجة إلى أن ينص عليها بصفة خاصة في كل جناية أو جنحة، أما في المخالفات فلا يحكم فيها بالمسادرة إلا حين ينص القانون صراحة على ذلك في مخالفة بعينها، ويعني ذلك أن مجال المسادرة في المخالفات مقتصر على الحالات الاستثنائية التي قد ترد في شأنها نصوص خاصة (Y).

# ٣ - صدور حكم قضائي بالمصادرة :

وقد حرص الدستور المؤقت لدولة الإمارات العربية المتحدة الصادر سنة العربية المتحدة الصادر سنة على أنه دولا تكون على تقريب هذا الشرط فالمادة (٢/٣٩) منه تنصى على أنه دولا تكون عقوبة المصادرة الخاصة إلا بناء على حكم قضائي، وهذا الشرط نابع من طبيعة المصادرة كعقوبة أو تدبير أحترازي، إذ من المقرر هو عدم جوازهما إلا بحكم قضائي، حرصا على حماية الحقوق الفردية من أن تمس عن غير طريق القضاء، ويترتب على ذلك أنه لا يجوز لسلطة الاتهام أن تقرر مصادرة الاشياء التي ضبطتها وثبت لها توافر شروط المصادرة فيها ، وينبني على ذلك أيضا أن كل سبب يحول دون أقامة الدعوى كالتقادم أن الوفاة أو العفو يجعل المصادرة غير ممكنة قانونا(٣).

 <sup>(</sup>١) كما إذا ثبت توافر حق الدفاع الشرعي فلا تجوز مصادرة السلاح الذي استعمله المتهم في قتل المعدي أو جرحه.

<sup>(</sup>٢) نقض مصري ٢٠ ديسمبر ١٩٧٤ مجموعة أحكام النقض س٢٥، ق١٩٧، ص٩٠٢

 <sup>(</sup>۲) الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام. المرجع السابق الإشارة إليه رقم ۸۷۵ ص۷۰۰

#### إن يكون الشيء مضبوطاً:

يجب ألا تصادر الأشياء إلا إذا ضبطت فعلا قبل الحكم، وهذا واضح من التعبير في القانون «بالأشياء المضبوطة» (١)، ذلك أن المصادرة عقوبة عينية، أي تنصب على أشياء بعينها تحصلت من الجريمة أن استعملت أوكان من شأنها أن تستعمل في ارتكابها، فعا لم تكن هذه الأشياء مضبوطة بالفعل وموضوعة تحت نظر المحكمة، لا يمكن لها الحكم بمصادرتها قبائلة «متى ضبطت» ولا الحكم بالزام المحكوم عليه بتقديم مقابل لها أن بدفع ثمنها مثلا (٢).

والمقصود بضبط الشيء أن يكون تحت يد السلطات العامة، سواء ضبط بمعرفتها أو قدمه إليها أحد الأفراد أو الجاني من تلقاء نفسه، ومتى كنان الشيء مضبوطاً فلا يعنب من مصادرته أن يكون قد بيع بمعرفة النيابة عند ضبطه وفقاً لنص المادة (٨٦) من قانون الاجراءات الجزائية الاتحادي(٣)، وفي هذه الحالة تنصرف المسادرة إلى ثمنه (٤).

<sup>(</sup>١) وتطبيقاً لذلك فقد قضت محكمة النقض الممرية بأن «المسادرة عقوبة لا يقفي بها بحسب القاعدة العامة إلا إذا كان الشيء موضوع المسادرة سبق ضبط»، على ذمة القصل في الدعوى، فأن كان الثابت من الحكم أن السلاح لم يضبط فأن القضاء بمصادرته يكون قد وقع على خلاف حكم القانون».

نقش ۲ آکتوبر ۱۹۹۱ مجموعة أحکام النقص س۱۲، ق۱٤٧، ص٧٦٦

<sup>(</sup>٣) ومن تعليقات الحقائية المعربة على نص المادة ٣٠ عقربات مصري أن «النحى يقفي بقصر المسادرة على الاشياء التي يضبطها رجال الضبطية القضائية، إذ ليس من المفيد أن تحكم المحكمة فيما يختص بأشياء لم تقدم إليهاء.

<sup>(</sup>٣) تنصر المادة ٨٦ من قبانون الإجراءات الجزائية الإتحادي رقيم ٣٥ لسنة ١٩٩٢ على أنه وإذا كان الشيء المضبوط مما يتليف بمرور الزمن أو يستلزم بقاؤه نفقيات تستغرق قيمته جاز الأمر ببيعه بطريق المزاد العلني إذا سمحت ذلك مقتضيات التحقيق ويحتفظ بثمن البيع لصناحب الحق فيه.

<sup>(</sup>٤) وتطبيقا لذلك فقد قفست محكمة النقض المصرية بأنه وإذاامرت النيابة العاصة ببيع الشيء المضبوط الذي يتلف بعرور الزمن أو يستلزم حفظه نفقات تستغرق قيمته طبقاً للمادة ١٠١٩ من قانون الإجراءات الجنائية، فأن الحكم بمصادرته ينصب على الثمن المتحصل من سعه.

نقض ١٤ يرنية ١٩٥٠ مجمعوعة أحكام النقض س١ ق٢٤٩، م٠٧٦٧.

وندى أنه لا يلزم لتواقر هذا الشرط أن يكون الشيء المضبوط منقولاً(١) إذ من المتصور ضبط العقار بوضعه تحت الحراسة أو الحجز عليه، هذا فضلا عن أن تعبير «الأشياء» الذي استعمله المشرع يتسع للمنقولات والعقارات على السواء، وهذا يعني أنه يجوز مصادرة العقار إذا توافرت فيه شروط المصادرة كما إذا كانت الهدية التي تلقاها المرتش عقاراً جازت مصادرته(٢)

## المصادرة كعقوبة:

تكون المصادرة عقوبة إذا لم تكن الأشياء موضوع المصادرة مما لا يجعل القانون مجرد حيازته أو بيعه جريعة، والمصادرة كعقوبة لا تكون الا يكميلية أي لا توقع الا بحكم تابع لعقوبة أصلية، فالعقوبات التكميلية لا يقضي بها أستقلالا(٣)، وعلى ذلك فأن كل سبب يحول دون الحكم بالعقوبة الاصلية يحول كذلك دون الحكم بالمصادرة فإذا عرض مانع من موانع المسئولية أو مانع من موانع العقاب فلا يجوز المصادرة، كما لو كان الفعل قد ارتكب في حالة ضرورة، أو ثبت جنون المتهم وقت ارتكاب، وإذا مات المتهم قبل صدور الحكم البات بالمصادرة انقضت بوفاته الدعوى الجزائية واستحال تبعا لذلك صدور الحكم بالعقوبة الأصلية أو المصادرة، ولكن إذا كانت وفاته لا حقة على الحكم البات فهمي لا تمس حقوق الدولة على المال المصادر إذ قد انتقلت ملكيته إليها المحكم، وبطبيعة الحال إذا حكم ببراءة المتهم المحكم بالمصادرة.

<sup>(</sup>١) الأستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه رقم ١٨٧٧، مر١٧٧

وعلى العكس من ذلك يرى الأستاذ الدكتور احمد فتحي سرور أن هذا الشرط يفترض أن تكون الأشياء منقولة فهي وحدها التي يمكن شبطها، الوسيط في القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم 376، ص ٨٩٨.

<sup>(</sup>٢) وذلك ما ذهب إليه القضاء الفرنسي: انظر

Cass crim 10 aout 1855, Bull crim, 1855, No 254.

<sup>(</sup>٣) نقض مصري ٢٢ مارس ١٩٧٠ مجموعة أحكام النقض س٢١ ق٢٠٠ هـ، ٢٩

رالاصل في هذه العقوبة التكميلية أنها جوازية، فيجوز للمحكمة أن تحكم بها أو لا تحكم (المادة ١/٨٢ عقوبات اتحادي) وعلة تقويل المحكمة هذه السلطة التقديرية هي تمكينها من حصر نطاق المصادرة في الحالات التي تثبت فيها ملاءمتها ويرجح تحقيقها أغراض العقوبة، واستبعادها حيث تكون قاسية أو مهددة مصلحة ذات أهمية. فالمصادرة كعقوبة هي ايلام، ككل عقوبة بجب أن يتحقق التناسب بينها وبين جسامة ضرر الجريمة وخطورة أثم مرتكبها، فإذا بدا للمحكمة أن أيلامها كبير - لضخامة قيمة الشيء أوشدة احقياج مالكه له - بالقياس إلى ضرر الجريمة وأثم مرتكبها وهما قليلان، فإن عليها أن تمتنع عن النطق بها استعمالا لسلطتها على الوجه المتفق مع المبادىء القانونية العامة، مثال ذلك أن تستخدم سفينة في تهريب كمية قليلة من البضائع.

على أن هذه العقوبة التكميلية قد تكون وجوبية إذا نص القانون على ذلك مراحة، كما هبو الشأن في المادة (٢٢٨) عقوبات اتحادي التي نصبت على أنه ويحكم على الجاني في جميع الأحوال المبينة في المواد السابقة من هذا القصل الخاص بالرشوة - بغرامة تساوي ما طلب أو قبل به على ألا تقل عن الفد درهم، كما يحكم بمصادرة العطية التي قبلها المرظف العام أو المكلف بضدمة عامة أو التي عرضت عليه (١). وكما هو الشأن في المادة (٤١٦) من قانون المقوبات الاتحادي بشأن العاب القمار والتي تنص على أنه مني جميع الأحوال تضبط النقود والأدوات التي استعملت في لعب القمار ويحكم بمصادرتهاه(٢).

ويشترط للحكم بهذه العقدوبة عدم جواز الأخلال بحقوق الغير حسن النية (المادة ١/٨٢ عقربات اتحادي) والغير حسن النية هو الشخص الأجنبي عن الجريمة، أي الذي لا يساهم في ارتكابها سواء بفعل أصلى أو بفعل من

<sup>(</sup>١) تقابل المادة ١١٠ من قانون العقوبات المصري

<sup>(</sup>١) تقابل المادة ٣٥٢ من قانون العقوبات المصري.

أفعال الأشتراك(١)، متى كانت له حقوق على الشيء موضوع المصادرة، تأسيساً على أن المصادرة عقوبة، ومن ثم يتعين أن تكون ذات صفة شخصية، قلا تلحق غير من يستحقون العقوبة من أجل الجريمة(٢)، ولكن ما هي الحقوق التي يمكن أن تكون للغير حسن النية؟.. لاشك أن المقصود بهذه الحقوق هي الحقوق العينية، كحق الملكية (٣)، وحق الانتفاع، وحق الرهن، إذ أن المشرع قد أستعمل لفظ «حقوق» دون تقييدها فتتسع الحماية للحقوق

(١) ومن ثم فإذا كــان الغير عالما بأن الشيء الملوك له ســوف يستعمل في ارتكاب الجريمة دون أن يعاقب القــانون على مجرد هذا العلم، ودون أن يحســل دوره إلى حد المساهمة في الجريمة، فأنه يكون سىء النية، فلا ترادف بين سوء النية والمساهمة في الجريمة.

نقض مصري ٩ أكتوبر ١٩٦٧ مجموعة أحكام النقض س١٨، ق١٩٧، ص٠٥٠

الأسقاة المدكتور على راشد، المدخل للنظرية العامة، المرجع السابق الإشارة إليه ص٨٨٠٥

الاستاذ الدكتور أحمد فتحي سرور الوسيد في القسم العام، المرجع السابق الاشارة إليه رقم ٥٢٦، ص ١٩٢٠ وعلى الحكس من ذلك يرى الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني أن مجرد عام شخص بأن شيئه يستقدم في الجريمة لا ينفي عنه أن يكون من الفير ذي النية الحسنة طالما لم يصدر عنه ما يجعله - طبقا للقانون - أحد المساهمين منه منه ...

(٣) وفي ذلك تقول محكمة النقض الممرية بأن (المادة ٣٠ من قانون العقوبات بما نصت عليه في فقرتها الأولى قد دلت على أن «المسادرة عقوبة أختيارية تكميلية لا يجوز المحكم بها ألا على شخص ثبتت ادانته وقضى عليه بعقوبة أصلية، وهي بهذه المثابة عقوبة شخصبة لا يجوز الحكم بها على الغير حسن النية.

نقض ۲۰ مارس ۱۹۵۱ مجموعة أحكام النقض س۷ ق١٩٢٠، ص٤٢٢

(٤) وتطبيقا لذلك فقد قضى بانه وإذا كان الشىء مباها لصاحبه الذي لم يكن فاعلا أو شريكا في الجريمة فانه لا يصبح قانونا أن يحكم بمصادرة ما يملكه مبادام مرخصا له قانونا فيه، ذلك إنه يجب تفسير نص المائة ٣٠ من القانون رقم ٣١٤ لسنة ١٩٥٤ الذي يقضي بمصادرة الاسلحة والبذخائر موضوع الجريمة في جميع الاحوال، على همدى القاعدة المنصوص عليها في المادة ٣٠ من قانون العقوبات التي تصمي حقوق الغير حسن النتي.

نقض ١٤ فبراير ١٩٦١ مجموعة أحكام النقض س١٢، ق٣٥ ص ٢١٥.

العينية على اختلافها، أما الحقوق الشخصية للغير قبل المتهم، فيلا تمنع المصادرة، إذ هي ليست واردة على أشياء بالنات بل أنها ترتبط بذمة المتهم المدين التي تتسع لكل ما يملكه من حقوق، وبالتالي فهي تخرج عن نطاق المصود بالحقوق المحمية التي تخرج عن نطاق المصادرة. وهذا يعني أنه لا يمنع من المصادرة أن يكون للغير دين على المتهم ولو كان الشيء المضبوط هو الضمان الوحيد لاسيتفاء هذا الدين.

ويلاحظ أن القول بوجوب مراعاة حقوق الفير حسن النية لا يعني عدم جواز المصادرة إطلاقاً، وأنما تعني أن ملكية الشيء الذي توافرت فيه شروط المصادرة تنتقل إلى الدولة محملة بحقوق الفير، وتطبيقا لذلك فإذا كان للمتهم شريك في ملكية الشيء حلت الدولة محل المتهم في نصيبه، وإذا كان للفير حق انتفاع على الشيء حلت الدولة محل المتهم في ملكية رقبته(١).

ويصدر الأمر بالرد - للغير حسن النية - من النيابة العامة ويجوز للمحكنة أن تأمر بالرد أثناء نظر الدعوى الجزائية (المادة ٨٢ من قانون الإجراءات الجزائية الاتحادي) .

ويلاحظ أن الأشياء المضبوطة التي لا يطالب بها أصحاب الحق فيها خلال ثلاث سنوات من تاريخ انتهاء الدعوى الجزائية يجوز الأمر ببيعها بطريق المزاد العلني ويحتفظ بثمنها لاصحاب الحق فيها (المادة AV من قانون الاجراءات الجزائية الاتحادي)(٢).

#### المسادرة كتدبير وقائي :

تكون المسادرة تدبيراً وقائياً إذا كانت الأشياء ممل المسادرة محرمة

<sup>(</sup>١) الأستاذ الدكتور السعيد مصطفى السعيد الرجع السابق الإشارة إليه س٧١٧

<sup>(</sup>٢) والأصر على العكس من ذلك في القانون المحري إذ أنه وفقا لنص المادة ١٠٨ (أ. ج مصري) فأن الأشياء المصبوطة التي لا يطالب بها أصحابها في ميعاد ثلاث سنوات من تاريخ انتهاء الدعوى تصبح ملكا للحكومة بغير حاجة إلى حكم يصدر بذلك.

بذاتها، وكما عبرت الفقرة الثانية من المادة (٨٣) من قانون العقوبات الاتحادي هي الأشياء (التي يعد صنعها أو استعمالها أوحيازتها أو بيعها أو عـرضها للبيع جـريمة في ذاته؛ كالمواد المخـدرة - والنقود المزيفة، والأدوية والأغـذية المغشوشة(١).

ويطلق على هذا النوع المصادرة العينية لأنها تترتب على ضبط شيء ضار، وإذا كانت هذه المصادرة تعني انتقال ملكية المال إلى الدولة إلا أن هدفها ليس هو اثراء الدولة، ولكن هدفها هو سحب شيء خطر من التداول، فالدولة لا تعنيها ملكية هذا المال أو حيازتها له، ولكن يعنيها ألا يكون في حيازة غيرها لتطورة ذلك على أمن المجتمع، وعادة ماتناف الدولة هذا الشيء عندما يؤول إليها بناء على المصادرة (٢).

<sup>(</sup>١) وتطبيقا لذلك فقد قرر الشرع الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة في نص المادة التاسعة من القائدون الاتحادي رقم ٤ لسنة ١٩٧٩ في شبان قمع الفش والتدليس في المحاملات التجارية بأنه ء على المحكمة متى قضت بالادانة في جريمة من الجرائم المنسوس عليها في المادتين الثانية والثالثة من هذا القانون - وهما متعلقتان بكل من غش أو شرع في أن يغش أو هار أغذية للإنسان أو العيوان، أو عقاقير طبية أو عاصلات زراعية أو منتجات طبيعية أو أية مواد أخرى غير معدة للبيع - أن تقضي بمصادرة الاغذية أو العقاقير أو المنتجات الأخرى التي تكون جسم الجريمة وللمحكمة في هذنه الحالة أيضا أن تأسر بنشر الدكم في جريدة أو جريدتين مطيتين على نققة المحكمة المحكم عليه.

<sup>(</sup>Y) وقد قالت محكمة النقص المصرية في شمان هذه المصادرة «أنها مصمادرة وجوبية يقتضيها النظام العام لتعلقها بشرع يضرج بطبيعت» عن دائرة التعامل، وهمي على هذا الإعتبار اجراء بوليس لا مفر من اتخاذه في مواجهة الكافة».

نقض ۲۰ مارسة ۱۹۵۱ مجموعة أحكام النقض س۷، ق۲۲۱، ص۲۲۲

كما قالت كذلك بأن «مصادرة ما لا بجوز احرازه أو حيازته من الاشياء التي تخرج بناتها عن دائرة التعامل أنما هو تدبير عيني وقائي ينصب على الشيء ذاته لأخراجه عن تلك الدائرة لان أساسها رقع الضرر أو دفع الخطر من بقائها في يد من يحرزها أو يحوزهاء.

نقض ٨ يونية ١٩٨١ مجموعة أحكام النقض س٣٧، ق١٠٨، ص٣١٢.

وهذا النوع من المصادرة وأن كنان يتغق منع المصادرة الشخصية في ضرورة أن يصدر بها حكم من جهة قضائية، وبمناسبة جريمة معينة منظورة أمام هذه الجهة إلا أنها تتميز ببعض الأحكام التي تجعلها تشذ عن ذلك المعنى وتتخذ بالأحرى صفة التدبير الوقائي، وتتعلق هذه الأحكام بأمور ثلاثة: فهذه المصادرة لا ترتهن بالحكم بعقوبة أصلية، ولاتحترم فيها حقوق الغير حسن النية، وهي في النهاية وجوبية.

# ١ - عدم ارتهان المصادرة العينية بالحكم بعقوبة أصادة :

يلاحظ أن الفقرة الثانية من المادة (٨٧) من قانون العقوبات الاتحادي لم تعلق الحكم بهذا النوع من المسادرة على الحكم بعقوبة اصلية كما هـو الشان في الفقرة الأولى من هذه المادة بل يجب الحكم بها حتى على فرض تبرئة المتهم مما هو منسوب إليه(١). أو إذا حكم بسقوط الدعوى الجنائية لوفاته، أو لصدور عفو عن جريمته، أو حكم بعدم جواز رفع الدعوى الجزائية لعدم الاهلية، والعلة في ذلك أن ثمة شيء خطر يريد المشرع أن يسحبه من التداول على إلا الورال، وبراءة المتهم أو وفاته لا تمحو على الأطلاق هـذه الخطورة ولاتنفي الحاجة إلى التدبير لمواجهتها(٢)، ومع ذلك فلا يجوز الحكم بهذه المصادرة إلا بصدد دعوى يتهم فيها شخص بجريمة، فإذا سقطت الدعوى تبل

<sup>(</sup>١) فلو ضبطت مادة مخدرة في حيازة شخص وثبت أنه يجهل حقيقتها فانه لا يرتكب جريمة الإحراز لانتفاء القصد الجنائي، ولكن تجب مصادرة المادة الضبوطة، وكذلك إذا حكم ببراءة تاجر من تهمة عرض مواد مفشوشة البيم لحسن نيته وإثبات مصدر البضاعة المفشوشة، فأن هذا لا يمنع من وجوب مصادرة هذه الأشياء.

انظر في ذلك

نقش ۳ مارس ۱۹۹۹ مجموعة أهكام النقص س۲۰ ق۹۰ ص۳۰۳ نقش ۳ أكتور ۱۹۸۰ مجموعة أهكام النقض س٤١، ق٥٧١، مس٤٠٤

H. Donnedleu de Vebres: op, cit, No. 682, P. 393.

رفعها، أو تبين لسلطة الاتهام أو التحقيق عدم قيام جريمة فسلا يجوز المطالبة أمام القضاء بالمصادرة وأنما تصادر الأشياء المغوعة إدارياً(١).

# ٢ - عدم تقيد المصادرة العينية برعاية حقوق الغير حسن النية :

إذا ثبت أن الشيء الذي توافرت فيه شروط هذه المسادرة معلوكا لغير المتهم أو كانت لله عليه حقوق، فأن ذلك لا يحول دون مصادرته، فهذه المصادرة تنصب على الشيء في ذاته لأخراجه من دائرة التعامل لأن اساسها رفع الضرر أو رفع الخطر من بقائها في يد من يحرزها أو يحوزها، ومن ثم فهي تسري في مواجهة الكافة .

وقد صرح المشرع الاتحادي بذلك حينما أوجب «الحكم بالمصادرة في جميع الأحوال ولو لم تكن الأشياء ملكاً للمتهم» (المادة ٢/٨٧ عقوبات الحادي).

## ٣ - الطابع الوجوبي لهذه المسادرة

إذا توافرت شروط المصادرة بأن كان الشيء مما يعد صنعة أن استعماله أو حيازته أو بيعه أو عرضه للبيع جريمة في ذاته، وجب الحكم بالمصادرة، فالنظام العام يقتضيها لتعلقها بشيء لا يصلح التعامل فيه.

نظلص من كل ما تقدم أن المصادر كمقوبة لا تكون ألا تكميلية، وهي عادة جوازية، أما المصادرة كتدبير واق فتكون وجوبية، وتجدر الإشارة إلى أن قوانين الدولة العربية تنص على النوعين، وإذا كان القانون لا يفرد موضعاً للتدابير نص على النوعين معا(٢). أما إذا كسان القانون يفسرق بين المقوبة

<sup>(</sup>۱) نقض مصري ۲۷ ديسمبر ۱۹۷۱ مجموعة أحكام النقض س۲۷، ق۲۲۲، ص۱۰۱۰.

<sup>(</sup>٢) كما هو الحال في مصر (المادة ٢٠ عقوبات) وتونس (المادة ٢٨ عقوبات).

والتدبير فإنه يضع المصادرة الشخصية، أي كعقوبة، في العقوبات التكميلية والمصادرة العينية في التدابير (١).

والملاحظ أن قانون العقوبات الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة قد خرج عن هذه القاعدة حيث أورد النص على المصادرة بنوعيها في العقوبات التكميلية(٢)، وإذا كان المفهرم أن المصادرة الشخصية عقوبة تهدف إلى انزال أيلم بالمحكوم عليه يستحقه من أجل جريمته، فلا يفهم أن تكون المصادرة العينية أيضا عقوبة إذ أن مصادرة الشيء المحرمة حيازته فيه معنى الوقاية، وهذا يعني أنه كان يجب على المشرع الاتحادي، وقد أفرد موضعاً للتدابي، أن يضم المصادرة العينية في التدابي، على نحو ما فعل المشرع اللبناني والسوري والعراقي.

#### المسادرة كتعويض:

قد تكون المصادرة في بعض القوانين الخاصة من قبيل التعويضات المدنية. وذلك إذ نص على أن تؤول الأشياء المصادرة إلى المجني عليه أو خزانة اللولة كتعويض عما سببته الجريمة من أضران وهي بهذا الرصف توفر للمجني عليه صفة المطالبة بها كتعويض وفي أن يتتبع حقه في ذلك أمام درجات القضاء المختلفة حتى في حالة المكم بالبراءة، أي أنه لا يشترط للحكم بهذه المصادرة صدور حكم بالادانة في جريمة (٣)، كما أن الحكم بها لا تختص به المحكمة المدنية .

 <sup>(</sup>١) ومن هذا القبيل القانون اللبناني والقانون السوري (المادتين ١٩، ٨١ عقوبات) والقانون العراقي (المادتين ١٠١١ ، ١١٧) والجزائري (المادتين ١٥، ٢٥ عقوبات).

<sup>(</sup>٢) عن العكس من هذا الوضيع نجد أن القانونين الليسي والأردني قد أوردا النحن على المصادرة بتوعيها في التدايير الاحترازية (انظر المواد ٢٠ و٢١ ردني، ١٦٢، ١٦٤ ليبي) وإذا كان من المهوم أن مصادرة الشيء المحرمة حيازته فيه معنى الوقاية، فلا يقهم أن تكرن المسادرة الشخصية هي أيضا تدبراً وأقياً.

<sup>(</sup>٢) نقض مصري ٢٢ مارس ١٩٧٠ مجموعة أحكام النقض س٢١، ق١٠٠، هـ، ٢٠٠ .

ومن أمثله المصادرة كتعويض ما ورد في نص المادة ٣٦ من القانون المصري رقم ٥٧ لسنة ١٩٣٩ الخاص بالعلامات والبيانات التجارية من أنه ديجوز للمحكمة في أية دعوى مدنية أو جنائية أن تحكم بمصادرة الأشياء المحجوزة أو التي تحجز فيما بعد لاستنزال ثمنها من التعويضات أو الغرامات أو التصرف فيها بأية طريقة أخرى تراها المحكمة مناسبة». وأيضا ما ورد في نص المادة (٤٧) من القانون المصري رقم ٢٥٤ لسنة ١٩٥٤ الخاص باصدار حق المؤلف والتي تخول المحكمة مصادرة جميع النسخ المقلدة أو ابدال قيمتها بها لجبر الضرر الذي لحق بالمؤلف.

# الفصل الثالث تطبيق العقويات

#### تمهيد:

يحدد القانون الجرائم والعقوبات المقررة لها على أساس ما تكشف عنه من خطر على مصلحة المجتمع أو ما تحدثه من ضرر، أي أن تحديد العقاب المقرر لكمل جريمة نوعاً ومقداراً هو من صنع المشرع عملاً بمبدأ «قانونية العقوبات» الذي يحكم الأغلبية العظمى من تشريعات العالم.

وهذا يفسر أن الشريعة الإسسلامية الغراء أخذت بنظام «الحدود» أي العقوبات المقدرة سلفاً بمعرفة المشرع ~ في حالات بعينها ~ روعي فيها أنها مما يهدد المجتمع الإسلامي، هذا بينما تركت سائر حالات «التجريم والعقاب» لنظام «التعازير» الذي يتولاه «ولي الأمر» مراعياً ما يجرى به العرف ومقتضيات المصلحة العامة، وذلك عملاً بعبداً السياسة الشرعية.

ويلاحظ أن المشرع الوضعي عند تحديده للعقاب يراعى عاملان مجردان. الأولى: هو مقدار جسامة الضرر الذي تنطوي عليه الجريمة، وذلك عملاً بالبدأ النفعي الذي أعلنته المدرسة الكلاسيكية الأولى، والذي مقتضاه أن يكون العقاب بالقدر الكافي لمنسع ارتكاب الجريمة وحدوث ذلك الضرر، أي أن يكون هناك تتاسب بين درجة جسامة الضرر ومقدار العقاب يقنع من تحدثه نفسه بارتكاب الجريمة بأن مصلحته في الأحجام عن ذلك فتتحقيق المصلحة العامة عن هذا الطريق.

والثاني: هو درجة جسامة الذنب او الخطأ الذي ينطوي عليه السلوك الذهني الإجرامي، اي درجة مسئولية المجرم في عبارة اخرى، وذلك عملاً بعبدا والعدالة، الذي أضافته المدرسة النيوكلاسية إلى مبدأ المنفعة، لأن العدالة تقتضي تناسب الجزاء مع درجة الذنب، ونتيجة لأعمال هذين الاعتبارين مجتمعين يتفاوت مقدار العقاب الذي يحدده المشرع للجرائم تبعا لما إذا كانت جنايات أو جنع أو مخالفات، وما إذا كانت عمدية أو غير عمدية.

وأمام عدم استطاعة المشرع أن يحدد سلفا العقوبة المناسبة لكل مجرم - لأنه لا يعرف مقدماً شخصيته وظروفه - والتي يؤدي توقيعها إلى تحقيق الاغراض المتوخاه منها، وأن كل ما يستطيع عمله هو تفريد العقاب في نطاق محصور، كان يفرق بين مجرم عادي ومجرم سياسي، أو بين الكبار والمسغار من المجرمين، وما إلى ذلك، ضأنه يمنح السلطة القائمة على تطبيق العقوبة - القاضي - مهمة تفريد العقاب بما يحقق الملاشة بين التحديد التشريعي المجرد وبين مختلف الحالات الواقعية التي تعرض عليه، إذ تسنع لها قرصة الاتصال بالمجرم وتعرف احواله وظروفه.

ولتمكين القاضي من تقدير العقاب على هذا الوجه يأخذ المشرع بوسائل متعددة منها، منحه سلطة تقديرية واسعة فيطبق العقوبة في الحدود وبالقدر الذي يراه ملائما من أجل تحقيق هدفها وهي إصلاح المجرم، فيحكم بما يراه مناسباً من عقوبة بين حديها الادنى والاقصى، إلا ما استثنى، كما قد يجيز له ما نسباً من عقوبة بين حديها الادنى والاقصى، إلا ما استثنى، كما قد يجيز له قضائية مخففة، وهو ما يعرف بأسباب التخفيف، بل وقد اباح القانون للقاضي في مقام التخفيف أن يأمر بوقف تنفيذ العقوبة أو بالعقو القضائي إذا ما رأى أن إصلاح الجاني قد يتم بصورة أفضل خارج السجن. كما قد يجيز للقاضي تشديد العقوبة إلى ما يزيد عن الحد الاقصى المقرر لها، وهو ما يعرف بالظروف المشددة، كما في حالات العود.

وسنتكلم فيما يلي على تطبيق العقوبة بين الحديث - وأسباب تخفيف العقاب وأسباب تشديده، ثم نتكلم في ثلاث مبصث على ايقاف تنفيذ العقوبة والعفو القضائي والعود للاجرام لما لهم من أهمية أساسية في تحديد نطاق سلطة القاضي التقديرية في تطبيق العقوبات.

# أولاً - تطبيق العقوبة بين الحدين

قدمنا أن المشرع يراعي جسامة الجريمة عند تعين الحد الاقصى لعقوبتها، ولتقدير هذه الجسامة ينظر إلى الفعل المادي والركن المعنوي فيقسم العقوبات إلى عقوبات جنايات وعقوبات جنح وعقوبات مخالفات، كما يغرق في العقاب بين جريمة عمدية وجريمة غير عمدية ولح اقتصر المشرع على الحد الاقصى للعقوبة لادى تطبيقها إلى ظلم صارخ لما بين المجرمين من تفاوت في مدى نصيبهم من الاهلية، وفي مقدار ما يرتكبونه من الخطا. ولما كانت فكرة «العدالة» تقتضي أن يكون مقدار العقاب المقرر مرنا بحيث يتلاءم مع درجة مسئولية المجرم في كل حالة، فقد جمل للعقوبة حداً أدنى، بحيث يتراوح تقدير القافي بين الحديث، عملا على تحقيق الملائمة المطلوبة بين الظروف الواقعية للحالة المعروضة عليه والعقوبة التي يقررها فيها.

ومن المقرر أن لقاضي الموضوع السلطة في تقدير العقوبة الملائمة للحالة المعروضة عليه بشرط أن يكون ذلك في الحدود التي ضبطها القانون، فهو لا يلتزم ببيان الاسباب التي جعلته يستعمل سلطته على نحو معين حتى ولو ذهب إلى توقيع الحد الاقصى أو الادنى للعقوبة، فهو في نطاق سلطته طالما لم يرتفع عن الحد الاقصى أو نزل عن الحد الادنى.

كما أن للمحكمة الاستثنافية مطلق الحرية في العقوبة التي تحكم بها، وهي غير ملتزمة في ذلك بحكم محكمة الدرجة الأولى، وإذا خالفتها، فهي غير ملـزمة ببيان أسباب هـذه المخالفـة، وليس لمحكمة النقض رقابة على قاضى الموضوع في استعمال هذه السلطة الا من حيث التزامه الحدود الموضوعة لها. والتي تتمثل في نوع العقوبة وحديها الأدنى والأقصى(١).

ولحكمة الموضوع أيضا حرية تقدير العقوبة - في الحدود المقررة في القانون - حين يتعدد المساهمون في الجريمة المواحدة، فلها أن تحدد المسؤولية الجنائية لكل منهم وتوقع عليه العقوبة التي تتناسب مع جرمه، ولا تثريب عليه إذا قضت على بعضهم بعقوبة تختلف عما قضت به على الأخرين(٢).

# ثانيــاً – أســـباب التخفيف

# تعريف وتقسيم:

يقصد بتخفيف العقاب أن يستبدل القاضي الجنائي بالعقوبة المقررة قانونا للجريمة عقوبة أخف منها نرعاً ومقداراً، فليس من قبيل التخفيف أذن نزول القاضي إلى الحد الادنى للعقوبة أو ما يقرب منه، وتقوم أسباب التخفيف على علة واحدة، هى تقدير المشرع أن العقوبة التى يقررها قد تكون – إزاء

<sup>(</sup>١) وتطبيقا لذلك فقد تضت محكمة النقض المصرية بأن «تقدير المقوبة في الصدود المقررة في القانون مما يدخل في سلطة محكمة الموضوع وبغير ان تكون ملـزمة ببيان الاسباب التي دعتها إلى توقيع العقوبة بالقدر الذي أرتأته.

نقض ١٦ يونية ١٩٦٩ مجموعة أحكام النقض س ٢٠ ق ١٨٧ من ٩١٢.

وفللمحكمة ترقيع المقوبة إذا كانت ذات حد واحدة كعقوبة الاعدام، أن اقصاها إذا كانت ذات حدين، بدون أن تكون ملزمة ببيان موجب ذلك، وكل ما هيي ملزمة به إنما مجرد الإشارة إلى النص المطبق..

نقش أول اكتوبر ١٩٥٦ مجموعة أحكام النقض س ٧ ق ٢٥٩ ص ٩٥٠.

<sup>(</sup>Y) وتطبيقا لذلك ققد قضت محكمة النقض المصرية بأن ومن المقرر أن تقدير المقوبة هو من أطلاقات قباضي الموضوع في الحدود المقررة في القانون، فلا يصبح النمي على الحكم بأنه قد فرق بين المتهمين في جريمة في العقوبة التي أوقعها على كل متهم».

نقض ١٧ مايو ١٩٥٠ مجموعة أحكام النقض س ١ ق ٢١٨ ص ٦٦٥.

حالات خاصة - أشد مما ينبغي، ثم أنه لا يكفي لجعلها ملائمة لها النزول بها إلى حدها الادنى، ولذلك وضع القواعد التي تكفل تحقيق هذه الملائمة بتمكين القاضى من النزول بها دون ذلك الحد.

ويلاحظ أن من أسباب التخفيف ما يكون بوسسع المشرع أن يحصرها مقدما وينص عليها بصغة خاصة، ومن ثم فلا يترك للقاضي حرية الاختيار في استخلاصها أو عدم استخلاصها من وقائع الدعوى، ويقال لهذه الأسباب والأعذار القانونية المخففة»، ومن تلك الأسباب على العكس من ذلك ما ليس بوسع المشرع أن يحصرها مقدماً لأنها بطبيعتها تستعصى على الحصر، فيترك الأمر فيها للقاضي يستخلصها ويقدرها تبعا لملابسات كل دعوى، ويقال لهذا النوع والظروف المقضائية المخففة والفرق الجوهري بينهما أن التخفيف عند توافر القاضي في حين أنه جوازي عند توافر الظروف المخففة وذلك على التقاري التأخوف المخففة وذلك على التالى.

#### ١ - الأعذار القانونية :

تحديدها : هي الأسباب المعلية أن المخففة المعقربة والتي نصص عليها القانون وأوجب فيها أما الاعفاء من العقوبة أن تخفيفها، ويبين لنا من ذلك أنها من نوعين :

## أعذار معفية ب) أعذار مخففة .

ولهذا تنص المادة (٩٤) من قانون العقوبات الاتحادي على أن «الأعذار إما أن تكون معفية من العقاب أو مخففة لها، ولا عذر إلا في الأحوال التي يعينها القانون».

وعلى الرغم من أن الأعذار للخفقة هي وحدها موضوع الدراسة في هذا الموضوع، قيان البحث في الأعذار للعفية يمهد على وجه لا غنى عنه الدراسة الأعذار المخففة.

#### أ ـ الأعدار المعلية :

#### ماهيتها:

تسمى الأعداد المعفية بموانع العقاب لأنها تحول دون الحكم بالعقوبة على الرغم من بقاء أركان الجريمة كافة وشروط المسئولية عنها متوافرة، ويتضح من هذا التعريف أن العذر المعفي يفترض توافر وقوع الجريمة، بجميع أركانها ويفترض مسئولية نشات عنها، ولكن يحول دون أن ترتب المسئولية نتيجتها الطبيعية، وهي توقيع العقوبة(١).

وتستند موانع العقاب إلى اعتبارات من السياسة الجنائية تجعل مصلحة في المجتمع في عدم توقيع العقاب - في حالات معينة - راجحة على مصلحته في توقيعه، فيقرر بناء على ذلك إعفاء بعض الأشخاص من العقاب جلبا للمنفعة الأهم اجتفاعيا، والتي تتمثل في عدم التمادي في النشاط الاجرامي أو منع وقوع بعض الجرائم، أو مساعدة السلطات على ضبط الجناة.

ويلاحظ أن القانون هو الذي يحدد الاعذار المعفية، قلا اعفاء من العقوبة إلا في الأحوال التي يعينها القانون، وهي مقررة على سبيل الاستثناء، ومن ثم فلا قياس عليها. وتطبيقاً لذلك فقد قضت محكمة النقض المحرية بأنه ولا اعفاء من العقوبة بغير نص، والنصوص المتطقة بالأعفاء تفسر على سبيل الحصر فلا يصمح التوسع في تفسيرها بطريق القياس.. وعلى ذلك ضلا يجوز للقاضي أن يعفى من العقوبة إلا إذا انطبقت شروط الاعضاء في النص التشريعي على الواقعة المؤثمة انطباقاً تاماً سواء من ناحية كنهها أو ظروفها أو الحكمة التي تغياها الشارع من تقرير الاعفاء، (٢)

Merle et Vitu, A: "Traite de droit criminel", droit penal generale, Tome I, Op. cit., No. (\) 393, p. 496.

<sup>(</sup>٢) نقض ١٧ نوفمبر ١٩٦٩ مجموعة أحكام الن س ٢٠ ق ٢٩٥٠ ص ١٣٠٧.

# الفروق بين الأعذار المعفية وأسباب الأباحة وموانع المسئولية :

تفترض الاعذار المعفية توافر وقوع الجريمة بجميع اركانها، فهي لا تنفي ركا للجريمة أو شرطا المسئولية عنها، ومن هنا فأنها تختلف عن موانع المسئولية التي تؤدي إلى انهيار العنصر الاول للركن المعنوي للجريمة وهو الاهلية الجنائية، بمعنى أن موانع المسئولية تنفي أحد شروط الصلاحية للمسئولية الجنائية في حين تظل هذه الصلاحية متوافرة على الرغم من توافر العني من العقاب، أما الفرق بينها وبين أسباب الأباحة، أن هذه الأسباب تؤدي إلى رفع وصف التجريم عن الفعل وترده إلى أصله مباحاً كما كان، في حين تبقيه الإعذار المعفية متوافراً ويقتصر تأثيرها على إعفاء الفاعل من مجرد المقاب المترب عليه.

ونظراً لهذا الاختلاف في التكييف القانوني بين اسباب الاساحة والاعذار المعفية فأنه لا يستفيد من الاعذار القانونية إلا من تتوافسر لديه دون غيره من المساهمين في الجريمة، هذا بخلاف الحال في أسباب الاساحة فأنها موضوعية الاثر وتسرى على كافة المساهمين في الجريمة.

#### تطبيقات لعلة الأعذار العقية :

تصنف هذه التطبيقات على أساس ندوع المسلحة التي تعود على المجتمع من وراء الأعفاء من العقاب وثمة صورتين لهذه المسلحة نص عليهما الشرع الاتحادي في قانون العقوبات: فقد تكون الأعذار مقابل خدمة يقدمها الجاني للمجتمع تتمثل في كشفه عن جريمته والمساهمين معه فيها، كما هو الوضع في حالة الأعفاء المقررة في نص المادة (٥٤٥) من قانون العقوبات الاتحادي بالنسبة لجرائم الاعتداء على الحرية، من «أعفاء الجاني من العقاب إذا تقدم مختاراً إلى السلطات القضائية أو الادارية قبل اكتشافها مكان وجود المخطوف وأرشد عن هذا المكان وعرف بالجناة الآخرين، وترتب على ذلك انقاذ المخطوف»

ومثال ذلك أيضا ما نصبت عليه المادة (١/١/١) عقوبات اتحادي من · أعقاء الراشي والوسيحة من العقاب إذا بادر بابلاغ السلطات القضائية أو الإدارية عن الجريمة (جريمة الرشوة) أو أعترف بها قبل أتصال المحكمة بالدعوى،١٥).

وقد تكون صورة المصلحة التي تعود على المجتمع هي تشجيع المجرم على عدم التعادي في مشروعة الأجرامي حتى نهايته، كي يقف فيه مجنبا المجتمع الأضرار التي كان مهددا بها، ومثال ذلك العذر الذي تنص عليه المادة (٢٠٠) من قانون العقوبات الاتحادي من أنه الا يحكم بعقوبة ما على من كان في زمرة العصابات أو الجمعيات أو الهيئات أو التنظيمات المنصوص عليها في هذا الفصل الشاني من الباب الأول من الكتاب الثاني من قانون العقوبات والخاص بالجرائم الماسة بالأمن الداخلي للدولة - ولم يكن له فيها رياسة أو قيادة ما أو أنفصل عنها عند أول تنبيه من السلطات المدنية أو العسكرية، أو بعد التنبيه إذا لم يكن قد قبض عليه إلا بعيدا عن أماكن الاجتماع وبلا مقاومة، وفي هاتين الحالتين لا يعاقب إلا على ما يكون قد ارتكبه شخصياً من جرائمه(٢).

وتجدر الإشـــارة إلى أن المشرع الاتحادي، كما هـــو الحال في معظـــم تشريعات العـالم، لم ينص على نظرية عامة للأعـذار المفية من العقـاب تطبق بطريقة مجردة، بل حدد في القانون الأعذار المعفية في كل حالة على حدة ووضع لها شروطا خاصة .

<sup>(</sup>١) وذات الوضع بالنسبة للجرثم الماسة بالامن الخارجي للدولة. (المادة ١٧٢ عقوبات اتحادي بالنسبة للجراثم المادة بالامن التحادي بالنسبة للجراثم الماسة بالامن الداخي للدولة، وحالة الاعضاء المقررة لمرتكبي جرائم تزييف العملة والسندات المالية الحكومية. (المادة ٢١٠ عقوبات اتحادي). وتلك المقررة للجرائم الماسة بالعضائد والشعائر الدينية (المادة ٢٢٠ عقوبات اتحادي).

<sup>(</sup>٢) هناك صدورة ثالثة للمصلحة التي يجلبها للمجتمع الأعفاء من العقاب وهمي أصلاح الجاني الضرر الذي تدرت على جدريمته، ويالحظ إنه لا يوجد في قاندون العقوبات الاجمادي تطبيقاً لهذه الصورة، في حين أن المشرع المصري قد نص عليها في المادة ٢٩١ من قانون العقوبات في قولها أنه ءأذا تنزوج الخاطف بعن خطفها زواجا شرعيا لا يحكم علمه معقوبة ماه.

#### أثر العذر المعقى:

سلف لنا القول بأن الأعذار العقية من العقاب - كلها - لا تمس الصفة الإجرامية للفعل، ولا عناصر المسئولية الجنائية والمدنية، بل تحول عند تحقق شروطها دون الحكم بالعقوبة على من تتوافر له هذه الشروط من الجناة، دون غيره ممن يكون قد ساهم معه في نفس الواقعة بوصفه فاعلا أصليا مع غيره أل مجرد شريك

وأعمالا لذلك القول تنص المادة (٩٥) من قانون العقوبات الاتحادي على ان «العذر المعفى يمنع من الحكم بأية عقوبة - اصلية أو فرعية - أو تدبير عدا المصادرة»، وهذا يعنى أن المصادرة واجبة في كل الأحوال.

والأصل أن تقرير توافر العدر من اختصاص القضاء، إذ يفترض تحققا من توافر أركان الجريمة ثم تقريراً بتوافر السبب الذي يقوم عليه العذر، ولكن يمكن لسلطة التحقيق الأمر بالأوجه لاقامة الدعوى استناداً إلى العذر المعفى، نظراً لأن هذا العذر يمس قابلية المتهم لتحصل العقاب وهي سبب قانوني ينتج إثره عند التصرف في التحقيق(١).

ب - الأعبدار المخفقية :

ما هنتها:

الأعذار المخففة هي ظروف استخلصها المشرع نفسه باعتبارها مما يستدعى تخفيف العقاب عن المجرم، ونص عليها وبين احكامها في نصوص خاصة، وجعل الرها في التخفيف – كقاعدة عامة – وجوبيا يلتزم به القاضي في الحدود التي بينها النص متى ثبت قيامها، وهذا يعني أن التخفيف هُنا ليس

 <sup>(</sup>١) الأستاذ الدكتور محمود نجيب حسني: القسم العام. المرجع السابق الإشارة اليه رقم ٩١١. ص ٧٩٤.

متروكا لسلطة القاضي في تقدير العقوبة، وإنما هو تخفيف وجوبي حدده المشرع سلفا والزم القاضي بمراعاته ومن ثم فهي اسباب تعدل في نطاق العقوبة التي نص عليها القانون، وإذا بين المشرع تحديد الاعذار المخففة، فيبين كل عذر والوقائع التي يفترضها ومدى التخفيف عند توافره، فأن القاضي لا يستطيع تجاهل تطبيقه عند وجوده، وهو يخطىء أن تجاوز في التخفيف المدى الذي يصرح به المشرع، ويلتزم القاضي بأن يشير في حكمه إلى العذر ويثبت توافر شروط تطبية.

# نوعها الأعهدار المخفقة:

الأعذار المخففة نوعان : عامة وخاصة .

وتسري الإعذار العامة على جميع الجرائم دون استنشاء، هذا بخالف الإعذار الخاصة، فأن نطاقها ينحصر في جريعة أوجرائم معينة محددة بذاتها.

وقد أورد المشرع الاتحادي الاعداد العامة المخففة في نسص المادة (٩٦) عقوبات اتحادي بقوله بيعد من الاعذار المخففة حداشة سن المجرم أو ارتكاب الجريمة لبواعث غير شريرة أو بناء على استفزاز خطير صدر من المجني عليه بغير صقء، وتشير هذه المادة إلى أن الاعداد العامة المخففة هي حداثة سن المجرم – فيما بين السادسة عشرة والشامنة عشرة – الذي يعد عدر) مخففاً لعقوبة الجنايات على النحو الوارد في المادة (١٠) من القانون الاتحادي رقم ٩ لسنة ١٩٧٦ بشأن الاحداث الجانحين والمشردين(١)، كما جعل المشرع من أرتكاب الجريمة لبواعث غير شريرة عدراً مخففاً عاماً، وهكذا فعل بالنسبة للاستفزاز الخطير الصادر من المجنى عليه بغير حق.

أما الأعذار الخاصة، فقد عرفها المشرع في بعض الجرائم، وفيما يلي نتناول الأعذار المخففة بالبيان:

<sup>(</sup>١) لزيد من التفاصيل حول الجوانب الإجرائية لماملة الأحداث وفق هذا القانون راجع للكاتب البحث المقدم الى المؤتمر الخامس للجمعية المصرية للقانون الجنائي الذي عقد بالقاهرة في الفترة من ١٨ إلى ٢٠ إبريل سنة ١٩٩٧.

#### ١ - الأعذار العامة :

سلفت الاشارة إلى أن الأعذار المخففة العامة هي تلك التي - متى تحققت - يشمل أثرها كل الجرائم بغير تحديد، وأنه وفقا لنص المادة (٩٦) من قانون العقوبات الاتحادي - متقدمة البيان - يعد من الأعذار المخففة (١).

# عدر حداثة سن المجرم:

وهو داخل في ضمن معاملة متميزة أختص بها المشرع الأحداث الجانحين في نواح مختلفة، أحد مظاهرها تخفيف العقاب على الحدث الجانح(٢).

وقد جاء القانون الاتحادي رقم ٩ لسنة ١٩٧٦ بشأن الأحداث الجانعين والمشردين فاستأثر بتنظيم جديد لمسئولية الأحداث وعقوباتهم هادفاً من وراء هذا انتنظيم التوفيق بين هدفين هما:

<sup>(</sup>١) يذهب جانب من الفقه إلى اعتبار تجاوز حق الدفاع الشرعي عدراً مخففاً عاماً آخر، ولكننا نعتقد بان تجاوز حق الدفاع الشرعي بحسن نية، يغير التكييف القانوني للجريعة من جناية إلى جنمة، وذلك باعتبار حسن النية يؤدي إلى اعتبار الجريعة العمدية جريعة غير عمدية بسبب الغلط في الإباحة الذي وقع فيه الجاني.

انظر في ذلك : الإستاذ الدكتور أحمد فتحي سرور: الرسيط في القسم العام، الرجع السابق الإشارة إليه رقم ٥٣٣ من ٦٩٦.

وعلى العكس من ذلك انظر .

الأستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى: القسم العام. المُرجِع السبابق اقشارة إليه رقم 203 من 107.

الإستاذ الدكتور على راشد: النظرية العامة. المرجع السابق الاشارة اليه. من ١٩٥٠.

<sup>(</sup>٢) يقصد بالاحداث الجانحين تلك الفئة من الاشخاص معن تقل أعبارهم عن سن معينة، وذلك حين يرتكبون أفعالا تشكل جرائم وفقا للقانون العقابي المعول به. فالجريمة كما تقع من شخص بالغ قد يـرتكبها الحدث، والفرق بين الاثنين هو قيما ينص عليه المشرح من اجراءات وتدابير.

لمزيد من التفاصيل راجع مثلفنا في الجوانب الإجرائية لانحراف الإحداث وحالات تعرضهم للانجراف دار النهضة العربية. القاهرة. سنة ١٩٩١.

١ - حماية المجتمع من جنوح الأحداث . ٣ - مساعدة الأحداث الجانحين أجتماعياً للنهوض بهم وأعادة تربيتهم بما يكفل تكيفهم الاجتماعي، وانتهج هذا القانون سياسة جنائية خاصة بشأن هؤلاء الأحداث وهي تقوم على مبدئين رئيسيين:

المبدأ الأول: عدم جواز الحكم بالعقوبات العادية على الحدث الذي لم يبلغ السادسة عشرة من عمره إذا ارتكب جريعة معاقب عليها في قانون الجزاء أو أي قانون آخر. ويكتفي القاضي بالحكم عليه بما يراه من التدابير. (المادة ٨ من قانون الأحداث الإتحادي). وقد حددت المادة ١٥ من هذا القانون تلك التدابير فيما يلي :(١)

التوبيخ: وقد عرفته المادة (١٦) من قانون الأحداث المذكور بأنه
 توجيه اللوم والتأنيب إلى الحدث في الجلسة وحثه على السلوك القويم.

٢ – التسليم: ويكون تسليم الحدث إلى أحد أبويه أو إلى من له الولاية عليه، فإذا لم يتوفر في أيهما الصلاحية للقيام بتربيته يكون التسليم إلى من هو أهل لذلك من أفراد أسرته (المادة ١٧ من قانون الأحداث).

٣ - الاختبار القضائي: وتنظم احكامه المادة (١٨) من قانون الاحداث في قولها بأنه «في الحالات التي يجوز الحكم فيها على الحدث بعقوبة الحبس يجوز للقاضي أن يأمر بوقف النطق بحكم الادانة مدة لا تقل عن سنة ولا تزيد على شلاث سندوات مع وضع الحدث تحت الأشراف والقيود التي يقتضيها اختباره قضائيا، فإذا اجتاز الحدث فترة الاختبار بنجاح اعتبرت الدعوى كان لم تكن وألا اعيدت محاكمته طبقاً لأحكام هذا القانون».

خدم ارتياد أماكن معينة : وفي هذا تقرر المادة (١٩) من قانون
 الاحداث بأنه «يجوز للمحكمة أن تأمر بمنع الحدث من أرتياد الأماكن التي
 يثبت أن تردده عليها له تأثير في جناحه أو تشرده».

<sup>(</sup>١) هدد المشرع المصري هذه السن بخمسة عشرة سنة. راجع المادة (٧) من القانون رقم ٢١ اسنة ١٩٧٤ بشان الإحداث.

 حظر ممارسة عمل معين: وفي هذا تقرر المادة (١٠) من قانون الاحداث بأنه «يجوز للمحكمة أن تحظر على الحدث مزاولة أعمال معينة متى تبين أن جناحه أو تشرده راجع إلى مزاولته هذه الاعمال».

٣ - الالـزام بالتـدريب المهني: ووفقـا لنـص المادة (٢١) من قانـون الاحداث ويكون الالـزام بالتدريب المهنـي بأن تعهد المحكمة بـالحدث إلى مراكز التدريب المهني الحكومية أو أحد المصانع أو المتاجر أو المزارع التي تقبل تأهيله وذلك كله لمدة لا تجاوز ثلاث سنواته.

٧ - الإيداع في ماوى علاجي أو معهد تناهيل أو دار للتربية أو معهد للإصلاح حسب الأحوال، ووفقناً لنص المادة (٢٣) من قانون الأحداث فأن وللمحكمة إذا تبين لها أن جناح الحدث وتشرده راجع إلى مسرض عقلي أن تأمر بوضعه في مأوى علاجي أو منشأة صحية مخصصة لهذا الغرض إلى أن يتم شفاؤه وتقسر المحكمة أخلاء سبيل الحدث بعد ذلك بناء على تقاريب الأطباء المشرفين على علاجيء، «كما أن للمحكمة أن تحكم بأيداع الحدث في معهد مناسب لتأهيله أو في أحدى دور التربية والإصلاح المحدة للرعاية وتقويم الاحداث التابعة للدولة أو المعترف بها منها، وتقرر المحكمة الأفراج عن الحدث بناء على التقارير التي تقدمها هذه الجهات إليها وفقا لأحكام المادة ٢٤ من هذا القانون(١)، ولايجرز بقاء الحدث في هذه الأماكن متى بلغ الثامنة عشر من عمره، (المادة ٢٢ من قانون الأحداث).

٨ - الأبعاد من البلاد: إذ وفقا لنص المادة (٢٤) من قانسون الأحداث
 هأنه ويجوز للمحكمة - إذا كان الحدث من غير المواطنين - أن تحكم بأبعاده

<sup>(</sup>١) تنص المادة ٢٤ من قانون الاحداث الجانحين والمشردين على أن ديكون لكل معهد مخصص لرعاية الإحداث وإصلاحهم أو اي محل آخر معد لقبولهم لجنة للاشراف عليه تشكل برئاسة معثل للنيابة العامة وعضدوية مدير المهد واخصائي من وزارة الشئون الإجتماعية يندبه لخلك وزيرها. ويكون الاضراج عن المحكوم عليهم بالإيداع في تلك المعاهد بناء على طلب هذه اللحنة.

من البلاد ويكون الحكم بالأبعاد وجوبيا إذا عاد الحدث إلى أحدى حالات التشرد أو الجناح، وينفذ حكم الأبعاد خلال أسبوعين من تاريخ صدوره».

وقد لاحظ المشرع الاتحادي ان الحدث الذي لم يبلغ السادسة عشر من عمره لم تتوفر لديه ملكات استخدام الارادة وحسن توجيهها، أو لم يتوفر لديه النضج الذهني الكافي، هذا بالإضافة إلى أن تعريض هذا الحدث للعقوبات العادية يؤدي إلى أفساده بل تدميره.

(ما المبدأ الثاني: فهر جواز الحكم على الحدث الذي اتم السادسة عشر من عمره بالعقوبات العادية إذا ارتكب جريمة معاقب عليها في قانون الجزاء أو أي قانون أخر، ولكن في اطار معاملة عقابية خاصة تبدو حدودها فيما نصت عليه المادتين ١٠ و ١١ من قانون الأحداث الاتحادي، إذ تنص المادة (١٠) على أنه دلا يحكم على الحدث بعقوبة الإعدام أو السجن أو العقوبات المالية، وأضافت المادة (١١) بأنه:

 افي الحالات التي يجوز الحكم فيها على الحدث بالعقوبة الجزائية تستبدل بعقوبتي الأعدام أو السجن المقرر للجريمة التي ارتكبها عقوبة الحبس مدة لا تزيد على عشر سنن.

٢ ـ فإذا كانت الجريعة التي ارتكبها الحدث معاقبا عليها بالحبس، لا يجوز أن تزيد مدة الحبس التي يحكم بها عليه على نصف الحد الأقصى المقرر لها أصلاً.

٣ ـ وتنفذ عقوبة الحبس التي قد يحكم بها على الحدث طبقاً لهذه المادة
 إن الماكن خاصة تتوافر فيها وسائل الرعاية الإجتماعية والتربية والتعليم.

عدر ارتكاب الجريمة لبواعث غير شريرة:

الباعث هـ و القوة المحركة لـلإرادة، أو هو العامل النفسي الـذي يدعو إلى التفكير في المحبية والشفقية، والانتقيام والفيرة والمستفرار، وغير ذلك مـن البواعث العديدة التي لا تـدخل تحت حصر، نتيجة

لاختلاف الناس في تقبل المؤثرات بسبب الجنس، والتعليم، والسن، والوقت، والمكان، وما إلى ذلك.

والباعث على الجريمة، كما هو ظاهر أصر مستقل عن الجريمة، فهو ليس ركنا من اركانها أو عنصراً من عناصرها، فلا أشر له من الناحية القانونية في الجريمة وجبوداً وعدماً، وقد نصت على ذلك صراحة المادة (٤٠) من قانون المقويات الاتحادي في قولها «لا يعتد بالباعث على ارتكاب الجريمة ما لم ينص القانون على خلاف ذلك» (١) وهذا يعني أنه متى توافرت عناصر الجريمة وكان الجاني أهلا لحمل المسئولية الجنائية فلا عبرة بعد ذلك في استحقاق العقوبة بما لدفعه إلى الجريمة (٢)، وحكم بأن ارتكاب الفعل تحت تأثير الغضب لا ينفي قيام نية القتل (٣)، وأنه لا يجدي المتهم كون الباعث على ارتكاب جريمته هو محاولة أخفاء أدلة الجريمة التي وقعت من غيره(٤).

ومع ذلك فقد يكون الباعث محل اعتبـار في تقدير العقوبة التي يحكم بها القاضي وفقا لسلطته التقديرية وفي حدود ما يسمح به النص القانون. فاذا وجد

<sup>(</sup>١) وعلى هذا تنص المادة ٢١ من مشروع قانون العقوبات المصري لسنة ١٩٦٦ في قولها ولا عبرة بالباعث أو الفاية في قيام العمد أو المطل إلا في الاحوال التي ينص عليها القانون. ويكون أثرها في تخفيف العقوبة، أو تشديدها طبقا للأحكام الواردة في القانون».

<sup>(</sup>٣) وتطبيقاً لذلك فقد قضت محكمة النقض المحرية بأن «قول المتهم أنه قصد ابعاد المجني عليها من مكان المشاجر خوف عليها فدفعها بيده ووقعت على الارض انما يتصل بالباعث، وهو لا يؤثر أن قيام الجريمة ولا عبرة به أن المسئولية».

نقض ٨ ديسمبر ١٩٥٨ مجموعة لحكام النقض س ٩ ق ٢٥٢ من ١٠٤٤.

كما قضى بانه لا يوثر في قيام النصب ان يكون الداقع إلى الاستيلاء على المال هـو استيقاء دين للجاني على المجني عليه. Cass. 25 Oct. 1934. D. H. 1934. P. 575.

<sup>(</sup>٣) نقض مصرى ٢٥ مارس ١٩٦٨ مجموعة احكام النقض س ١٩ ق ٣٦ ص ٣٥٠.

<sup>(</sup>٤) نقض مصرى ٢٩ مايو ١٩٧٢ مجموعة أحكام النقض س٢٢، ق١٩١، ٨٤٤

القاضي أن الباعث الذي حمل الجاني على ارتكاب الجريمة شريفا فانه يخفف العقوبة، كما لو قتل شخص زوجته ليخلصها من آلام المرض التي لم يعد لها قبل بأحتماله، أما إذا وجد القاضي أن الباعث كان شريراً فأنه يشدد العقوبة، كما لو ارتكب شخص جريمة قتل اسرقة أموال المجني عليه أو لاغتصاب زوجته.

والملاحظ أن المشرع الاتحادي قد اعتد بالبواعث غير الشريسة واعتبرها عدراً مخفف عاماً أي يتسم نطاق تطبيقه لجميع الجراثم، ويترك أمر تقدير وجوده إلى قاضى الموضوع. ونظراً إلى خضوع الأعذار المخففة لمبدأ التحديد التشريعي، فإن النصوص الخاصة بها يجب أن تفسر تفسيرا ضيفا حتى لا يجاوز العذر النطاق الذي اراده له القانون. وإن كنا نرى أنه كان يتعين على المشرع الاتحادي عدم جعل البواعث غير الشريرة أعذارا قانونية مخففة، وأن يعتبرها من قبيل الاعذار القضائية المخففة يسرجع الأمر في تقدير تسوافرها إلى محكمة الموضوع. وقد فات المشرع الاتحادي أنه سبق وان نص في المادة (٤٠) من قانون العقوبات على أنه ولا يعتد بالباعث على ارتكاب الجريمة ما لم ينص القانون على خلاف ذلك، وهذا يعنى إنه كان يجب عدم جعل ارتكاب الجريمة بباعث غير شرير، عذراً مخففاً عاماً، وإنه يمكن النص عليه كعدر خاص، أي لا يجعل له المشرع اعتبارا الا بالنسبة إلى جنايات معينة محصورة، بحيث لا ينتج أثره في التخفيف إلا بالنسبة لهذه الجنايات دون غيرها، ولاسيما وإن المشرع الاتحادي قد اتبع هذه الخطة حيث نص على عذر مخفف خاص في المادة (٣٣٤) من قانون العقوبات في قولها بأن ويعاقب بالسجن المؤقت من فوجيء بمشاهدة زوجته أو أبنته أو أخته حال تلبسها بجريمة الزنا فقتلها في الحال أو قتل من يزنى بها أو قتلهما معاً، ويعاقب بالحبس إذا أعتدى عليها أو عليهما اعتداء أفضى إلى منوت أو عاهمة. وتعاقب بالسجين المؤقت المزوجة التبي فوجئت بمشاهدة زوجها حال تلبسه بجريمة الزنا في مسكن الزوجية فقتلته في الحال أو قتلت من يزني بها أو قتلتهما معاً، وتعاقب بالحبس إذا أعتدت عليه أو عليهما أعتداء افضى إلى موت أو عاهة. ولا يجوز استعمال حق الدفاع الشرعي ضد من يستفيد من هذا العذره.

## عذر الاستفزاز الخطير الصادر عن المجني عليه بغير حق:

جعل المشرع الاتحادي من الاستقزاز الخطير الصادر من المجني عليه بغير حق عذراً مخفقاً عاماً، أي يتسع نطاق تطبيقه لجميع الجرائم، ويلاحظ انه على الرغم من هذا الموقف التشريعي، إلا أن المشرع قد عاد مرة أخـرى ونص عليه في عند الاستفزاز في جريعة القتل أو الايـذاء حفظا للعرض بما نـص عليه في المادة (٣٣٤) من قانـون العقوبات، السابـق بيائها. بمعنى أن المشرع الاتحادي قد فـاته أنه جعـل من الاستقزاز عذراً مخففاً عاماً، شم عاد وجعل منـه عذراً مخففاً عاماً، شم عاد وجعل منـه عذراً مخففاً خـاصاً مـرة أخرى في نـص المادة (٣٣٤) عقوبات اتحادي. على النحو السابق الإشارة اليه. وإن كان الأصـل أن الاستقزاز لا يعد في صحيح القانون عذراً معفياً من العقاب، بل هو لا يعدو إن يكـون ظرفاً قضائياً مخففاً يترك امر تقديره لمحكة الموضوع(١).

#### ٢ ـ الأعذار الخاصة :

الاعذار الخاصة هي التي لا يجعل المشرع لها اعتباراً الا بالنسبة إلى جنايات معينة محصورة، بحيث لا ينتج أشرها في التخفيف الا بالنسبة لهذه الجنايات دون غيرها، والمثل الواضح لهذه الاعذار المخففة الخاصة في قانون العقوبات الإتحادي هو العذر المقرر في نص المادة (٣٣٤) السالف الإشارة الهيا. فهباذ العذر مقرر للزوج وللزوجة وللأب وللأخ في ظرف خاص قدر المشرع إنه مما يستوجب تخفيف العقاب على أياً منهم إذا ما ارتكب جرائم معينة، هي القتل العمد بغير سبق اصرار ولا ترصد، أو الضرب المفضي إلى الموت أو ألى عامة، فعندئذ تخفف العقوبة على الجاني وجوبا، فلا يعاقب إلا بالسجن المؤقت بدلا من عقوبة السجن المؤبد أو المؤقت «اختياراً للقاضي» والمقردة القتل العمد بغير سبق اصرار ولا ترصد. (المادة ٣٢٢ عقوبات اتحادي). كما إنه لا يعاقب الا بالحبس بدلا من عقوبة السجن لدة لا تزيد على عشر سنين والمقررة يعاقب الا بالحبس بدلا من عقوبة السجن لدة لا تزيد على عشر سنين والمقررة يعاقب الا بالحبس بدلا من عقوبة السجن لمدة لا تزيد على عشر سنين والمقررة يعافية بالا بالحبس بدلا من عقوبة السجن لمدة لا تزيد على عشر سنين والمقررة بالمقاهية والمؤلفة المنافقة المنافقة المنافقة والمؤلفة المنافقة المنافقة السجن لمن عقوبة السجن لمن عقوبة السجن لمدة لا تزيد على عشر سنين والمقررة بالمؤلفة المنافقة الم

<sup>(</sup>١) نقض مصري ٢٨ نوفمبر ١٩٦١ مجموعة أحكام النقض س١٢، ق١٩٤، ص٩٤٢،

لجريمة الضرب المفضي إلى الموت. (المادة ٣٣٦ عقوبات اتحادي)، وبدلا من عقوبة السجن لمدة لا تزيد على سبع سنين والمقررة لجريمة الضرب المفضي إلى عاهة مستديمة (المادة ٣٣٧ عقوبات اتحادي).

ويعد عنراً مخففاً خاصاً كذلك العنر الذي نصت عليه المادة (١/٢٠٨) من قانون العقوبات الإتحادي، وبناء عليه يخفف عقاب من يقبل بحسن نية عملة معدنية أو ورقية أو سنداً مالياً حكومياً مقلداً أو مزيفاً ثم يتعامل في شيء من ذلك بعد علمه بالتقليد أو التزييف أو التزوير. حيث يعاقب بالحبس مدة لا تزيد على ثلاثة أشهر أو بالغرامة التي لا تجاوز الفي درهم.

وتجدر الإشارة إلى أنه لما كانت الاعذار المخففة الخاصة لا تنتج الرها الا بالنسبة لجرائم معينة محددة بذاتها. فأن الموضع الطبيعي لبحث هذه الاعذار هو (القسم الخاص من قانون العقوبات) حيث تقصل أحكام كل جريمة على حدتها.

#### أثر العذر المخفف :

يترتب على ترافر أحد الأعذار المخففة، تخفيف العقوبة وجوبا. وينصرف تأثير العذر إلى العقوبة الأصلية في المقام الأول، ويمتد بالضرورة إلى العقوبات التبعية المرتبطة بالعقوبة الأصلية التي استبعدت بالعذر وحلت محلها عقوبة أصلية أخرى أخف لا ترتبط بهذه العقوبة التبعية. ولكن العذر لا يـوثر على العقوبة التكميلية، إذ هي مرتبطة بالجريمة التي لا تتغير احكامها بالعذر.

وقد قرر المشرع الإتحادي العقوبات الواجب الحكم بها في حالة توافر الاعذار المخففة في الجنايات والجنح في نص المادتين ١٩، ٩٩ من قانون العقوبات. وقد جاء نص المادة (٩٧) كالآتي واذا توفر عدر مخفف في جناية عقوبتها الإعدام نزلت العقوبة الى السجن المؤبد أو المؤقت أو إلى الحبس الذي لا تقل مدته عن سنة. فأن كانت عقوبتها هي السجن المؤبد أو المؤقت نزلت إلى

عقوبة الذي لا يقل عن ثلاثة أشهر، وذلك كله ما لم ينص القانون على خلافه، أما المادة (٩٩) فقد جاء نصبها كالآتي : «إذا توفر في الجنحة عدر مخفف كان التخفيف عل الوجه الآتي:

إذا كان للعقوبة حد أدنى خاص أسلا تتقيد به المحكمة في تقدير
 العقوبة.

ب ـ وإذا كانت العقوبة الحبس والغرامة معاً حكمت المحكمة بساحدى
 المقوبتين فقط.

حــ واذا كانت العقوبة الحبس غير المقيد بحد ادنى خاص جاز للمحكمة
 الحكم بالغرامة بدلا منه.

### ٢ ـ الطروف التقديرية المخففة

قد يجد القاضي الجنائي في الدعوى التي ينظرها ان ظروف الجريمة أو المجرم تستدعي الرافة وتخفيف العقاب، إما بالنزول عن الحد الادنى المقرر قانوناً، وإما بالاستعاضة بعقوبة اخف، ولكنه لا يملك اللجوء إلى شيء من ذلك ما لم يخوله المشرع هذه السلطة بنص خاص.

ولم يجد المشرع الاتحادي ما يدعوه إلى منع السلطة في اتباع أي هاتين الخطتين الا بالنسبة للجنايات والجنع، أما فيما يختص بالخالفات فلا يتصور ذلك، لأنه ليس في سلم العقوبات ما هـ و أخف من عقوبتني الحجز والغرامة المقررتين لهذه الجراشم. إذ أن الحد الادنى العام الموحد لكل من هاتين العقوبتين غاية في التخفيض، بحيث تصبح العقوبة من قبيل العبث لو خفضست إلى أقل منه (١).

<sup>(</sup>١) لم يجد المشرع المعرى ما يدعو إلى منح السلطة في اتباع أي هاتين الخطتين إلا بالنسبة للجنايات، ولم يجعلها بالنسبة للجنح والمضالفات، تأسيسا على أن وضع نظام لتخفيف العقاب في هذه الجرائم – الإخبيرة – صعناه فقسم البباب على مصراعيه أمام سيل =

ويلاحظ ان استخلاص ما يدعو إلى الراقة من ظروف الواقعة أو ظروف الملتهم هو أمر تروك لتقدير المحكمة. فهي ليست ملزمة بإجابة المتهم إلى طلبه استعمال الراقة، ولا الرد على هذا الطلب. واذا ما استخدمت المحكمة سلطتها في أعمال الراقة فانها تكون غير ملزمة ببيان موجبات الراقة(١)؛ بل يكفي أن تقول في حكمها أن هناك ظروفاً مخففة وأن تشير إلى النص الذي تستند إليه في تقديد العقوبة، وهو المادة (١٠٠) من قانون العقوبات الاتعادي(٢)، وحسب الأحوال.

كما يلاحظ أن ألشرع لم يحدد هذه الظروف المخففة، ولم يضبع ضوابط تعين المحكمة على استخلاصها، بل ترك ذلك كله لفطنه اعضائها وحسسن تقديرهم، ومن ثم كانت غير محددة عدداً وغير معرفة مضموناً(٣). ولعل هذا هـ هـ مـ مـ مـ مـ مـ مـ مـ القطروف تحت عنـ وان «الظروف التقديرية المخففة».

### ونرى .. وفقا للسياسة الجنائية الحديثة .. ان تنظر المحكمة إلى خطورة

العقوبات السالبة للحرية قصيرة المدة، وهي تمثل مشكلة كبرى في مجال السياسة الجفائية عنى ضرورة تجنبها بكل الجفائية عنى ضرورة تجنبها بكل الوسائل المكنة، واقترحت لذلك بالذات تدابير مثل وقف تنفيذ العقدية، والوضع تحت الاختبار القضائي، والعفو القضائي، فريد من التقاصيل حول العقوبات السالبة للحرية قصيرة المدة ومشكلاتها – راجع للكاتب «مبادى» علمي الإجرام والعقاب، مطبعة البيان، إمارة دبي، طبعة سنة ١٩٩٧، معادها.

<sup>(</sup>١) نقض مصري ٥ أكتوبر ١٩٦٤ مجموعة أحكام النقض س١٥، ق١١٠، ص٥٥٥

 <sup>(</sup>٢) في هذا المعنى انظر نقيض مصري ٨ ينايـر ١٩٣٤ مجموعة القـواعد القـانونيـة حـ٣، ق.١٩٨ مـ٠٠٥٥.

<sup>(</sup>۲) Garraud R: op, cit, To. II, No 834, P - 756
الإستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٥٩١٥ ص.٢٩٦.

الإستاذ الدكتور : أحمد فتحي سرور، الوسيط في القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٥٣٥، ص٠٧٠.

الجاني كمعيار للظروف المخففة، وتسترشد في تحديد هذه الخطورة بتحديد مقومات شخصيته وعوامل جريمته في ضوء مدى جسامة الجريمة، وأصلاح الضرر المرتب عليها، وارتكابها تحت تأثير تهديد لا يعدم المسئولية، إلى غير ذلك من الإمارات الاسترشادية والتي لا يمكن ... بطبيعة الحال ... حصرها ولا عداً.

## وظيفة الظروف التقديرية المخففة:

يحقق نظام الظروف المخففة فائدة مزدوجة. الأولى: إنه يساعد القاضي على استعمال سلطته التقديرية على وجه أوسع بمكنه من الملاءمة بين قدواعد القانون المجرد والظروف الواقعية المتنوعة التي تعرض عليه، خاصة في الأحوال التي لا تسعفه فيها الاعذار القانونية المحدودة، فاظروف التقديرية المخففة هي الأداة التي يستطيع بها القاضي مواجهة الواقع العملي تحت مظلة نصوص القانون. والثانية: إنه يجيز للقاضي النزول بعقوبتي الإعدام والسجن المؤيد. وهما عقوبتان ذات حد واحد، إلى ما دونهما من العقوبات فلا سبيل للقاضي حيال هاتين العقوبتين حين تتضع قسوتهما حسوى اعمال سلطته في تقرير حوافر الظروف المخففة لا سيما في تلك الحالات التي تعرض عليه وتستوجب التخفيف ولم يتوقعها المشرع فلم يدرجها بين الاعذار القانونية(١).

## ضوابط الطروف التقديرية المخففة :

كثير من القوانين يذكر عدداً من الظهروف التقديرية المخففة. ويعقب على ذلك بأنها مجرد المثلة لم ترد على سبيل الحصر وللقاضي أن يستنبط غيرها من

 <sup>(</sup>١) الإستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى – القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٥٩٤، ١٥٥.

الأستاذ الدكتور محمود نجيب حسني - القسم العام، المرجع السبابق الإشارة إليه، رقم ٩٩٦، ص٧٩٧

الأستاذ الدكتبور احمد فتحبي سرور – الرسيط في القسام العبام، المرجع السبابق الإشارة إليه رقم ٥٣٧، ص٠١٧.

ظروف كل جريمة على حدة. أما المشرع الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة فلم يذكر أمثلة لما بعد من الظروف التقديرية المخففة تباركا ذلك لفطنة القاضي يستشفها من ظروف الجريمة أو المجرم. (المادتين ٩٨ و١٠٠ عقوبات اتحادى). وهي بطبيعة الحال لا تقبل الحصر، أذ هي مرتبطة بالظروف الواقعية لكل حالة تعرض عليه. فقد تكون قيام الجاني بتفادى النتائج الضارة للجريمة، وتعويض المجنى عليه عن الأضرار التي لحقته من الجريمة، أو تضاؤل خطورة وسيلة الجريمة، أو أرتكابها في زمان أو مكان يجعلان خطرها أقبل. أو كون المتهم قد ارتكب جريمته تحت تهديد لا يعدم مسئوليته، أو ندمه على جريمته واعترافه بها، أو تسليم نفسه للسلطات طواعية، أو تجاوزه لسن الحداثة بقليل مما يدل على عدم درايت وخبرته بأمور الحياة. وفي ذلك تقول محكمة النقض المصرية وأن عبارة أحوال الجريمة التي تقضى رأفة القضاة والتي ورد ذكرها في المادة ١٧ عقوبات لا تنصب فقط على مجرد وقائع الدعموى، وإنما تتناول بلا شك كل ما تعلق بماديات العمل الإجرامي من حيث هو وما تعلق بشخص المجرم الذي ارتكب هذا العمل وشخص من وقعت عليه الجريمة، وكذلك كل ما احاط بذلك العمل ومرتكيه والمجنى عليه من الملابسات والظروف بلا استثناء وهو ما اصطلح على تسميت الظروف المادية والظروف الشخصية، وهذه المجموعة المكونة من تلك الملابسات والظروف والتي ليس في الاستطاعة بيانها ولا حصرها هي التي ترك لمطلق تقدير القاضي أن يأخذ منها ما يراه هو موجباً للرافة ه (١). وأنه ديصح للقاض ان يتخذ من صغر سن المتهم ظرفاً قضائيا مخففا ولمو كانت تلك السن قد جاوزت الحد الأدنس الذي يعتبر القانمون فيه صغر السن عذراً قانونياً (٢) وأن الراعى في الرافة وعدمها نتيجة الضرر الذي نتج عن الجريمة ه (٣). وإن والأصل أن الاستفزاز لا يعد في صحيح القانون

<sup>(</sup>٢ ، ٢) نقض ٨ يناير ١٩٣٤ مجموعة القواعد القانونية حـ٣ ق١٨١، ص٢٢٥.

<sup>(</sup>٢) حكم لمحكمة بني سويف جنايات في ٦/٦/ ١٨٩٥ الحقوق س١٠، ق٣١، ص١٢٣

عذراً معفياً من العقاب، بل هو لا يعدو أن يكون ظرفاً قضائيا مخففا يترك أمر تقديره لحكمة الموضوعه(١).

### سلطة المحكمة في تقرير توافر الظروف المخففة :

لمحكمة المرضوع سلطة تقديرية واسعة في تطبيق الظروف المخففة، فعتى رات المحكمة توافر هذه الظروف اعملت أشارها غير مقيدة في ذلك بطلبات المتهم أو النيابة العامة (٢). وليست المحكمة ملزمة ببيان موجبات الرافة (٣)، بل إنها لا تلتزم بتصديدها، بل يكفي قولها بصفة عامة «إنها قدرت توافر ظروف مخففة» طالما أن العقوبة التي أوقعتها تدخل في الحدود التي رسمها القانون(٤). بمعنى أن التخفيف على الوجه المبين بنص المادتين ٨٨ و ١٠٠٠ من

<sup>(</sup>١) نقض ٢٨ نوفمبر ١٩٦١، مجموعة أحكام النقض س١٢، ق٩٤٤، ص١٩٤٠.

وانظراً ايضاً نقض مصري ١٩ مايو ١٩٦٥ مجموعة أحكام النقض س٠٢٠ ق١٩٥٠. ص٧٤٨٧، والذي قضى فيه «أن تقدير العقوبة مدارة ذات الواقعة الجنائية التي قارفها الجاني لا الوصف القانوني الذي تسبخ الحكمة عليها، وهي إذ تعمل حقها الاغتياري في استعمال الرافة وذلك بتطبيق المادة ١٧ من قانون العقوبات فأنما تقدر العقوبة التي تتتسب مم الواقعة وما لماط بها من ظروف».

<sup>(</sup>٢) نقض مصري ١٦ ديسمبر ١٩٢٨ مجموعة القواعد القانونية حـ١، ق٤٤، ص٣٦٠ والذي قضى فيه بان والظروف المخففة متروكة لتقدير المحكمة، وهي حرة في تطبيق المادة ١٧ من قانون العقوبات، وعدم تطبيقها حسب مـا تعليه عليهـا عقيدتها مـن توفـر هذه الظروف أو عدم توفرهاه.

 <sup>(</sup>٣) و إن ذلك تقول محكمة النقض المصرية أن «تقدير العقوبة وتقدير قيام مـوجبات الراقة»
 او عدم قيامها هو من الحلاقات محكمة الموضوع دون معقب ودون أن تسال حساباً عن الأسباب التي من أجلها أوقعت العقوبة بالقدر الذي رأته».

نقض ٢٠ يونُّنية ١٩٦٦ مجموعة أحكام النقض حن١٧، ق١٦١، ص٨٥٢.

نقض ۱۰ أكثوبر ۱۹۷۷ مجموعة أحكانم النقض، س۲۸، ق۲۷۲، مر۸۲۹

<sup>(</sup>٤) ولي ذلك تقول محكمة النقض المحرية أنه ءمن المقرر أن انزال حكم المادة ١٧ من قانون العقوبات دون الاشارة إليها لا يعيب الحكم مادامت العقوبة التي أوقعتها تدخل في الحدود التي رسمها القانون ومادام أن تقدير العقوبة. هو من أطلاقات محكمة الموضوع دون أن تكون مازمة ببيان الاسباب التي من أجلها أوقعت العقوبة بالقدر الذي ارتأته.

نقض ۱۱ يناير ۱۹۵۸ مجموعة أحكام النقض س٩، ق٧، ص٣٦

قانون العقوبات الإتحادي. هو تخفيف اختياري للمحكمة، وقد قصد بذلك أن 
تترك لهذه الأخيرة حرية تقدير ظروف الجريمة والمجرم، فإن شاءت طبقت ذلك 
النظام، وإن شاءت اقتصرت على توقيع العقوبة المقررة اصلا للجريمة، وهي في 
كل ذلك غير مطالبة ببيان الأسباب التي تبنى عليها مسلكها، وغاية ما هنالك 
أنها إذا رأت أن تأخذ المتهم بالرأفة طبقاً لأحكام أيا من هاتين المادتين أن تشير 
إلى ذلك في حكمها، كما يجب متى اقصحت عن رغبتها في اتباع هذا المسلك، أن 
تتمشى مع ما تقتضيه هذه الرغبة، فتخفض العقوبة في الحدود التي رسمها 
القانون.

ويلاحظ أنه أذا كان القانون يجعل النزول بالعقوبة المقررة للجريمة جوازياً، إلا أنه يتعين على المحكمة إذا ما رأت أخذ المتهم بالرأفة ومعاملته طبقا للمادة (١٨) أو المادة (١٠٠) بحسب الأحوال، الا توقع العقوبة الا على الأساس الوارد في هاتين المادتين، باعتبار أن المادة التي ستطبق قد حلت بنص القانون محل العقوبة المنصوص عليها فيه للجريمة (١).

كما يلاحظ ان سلطة محكمة الموضوع في تقرير توافر الظروف المخففة تتسع لجميع المجرمين، لا فرق بين مبتدئين وعائدين، أو بين وطنيين واجانب، ويجوز منحها للمحكوم عليه غيابياً. وأنه طالما كانت الجدارة بالظروف المخففة شخصية. فإن للمحكمة ان تمنحها لبعض المساهمين في الجريمة دون بعض(١).

<sup>(</sup>١) نقض مصري ٢١ اكتوبر ١٩٤٠ مجموعة القواعد القانونية حـه ١٩٥٥، وهيه قضت محكمة النقض المصرية بأنه وإذا ادانت المحكمة المنهم في جناية المقلاس، وذكرت في حكمها أنها رأت معاملت طبقا للعادة ١١٥، وسمع ذلك اوقعت عقوبة السجئ المقررة فهذه الجريمة بالمادة ١١٦، من قانون العقوبات – قبل تعديلها بالقانون رقم ١٦٩ استرة ١٩٥١ – أنناها تكون قد أخطات، إذ علهما أن تنزل تطبيقاً للمادة ١٧ بعقوبة السجن إلى الحبس الذي لا يجوز أن تنقص مدته عن ثلاثة شهوري.

<sup>(</sup>٢) الإستاذ الدكتور محمود نجيب حسني - القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه رقم ٨١٨، ص١٩٧

واخيراً تجدر الإشارة إلى أن تقدير جدارة المتهم بالظروف الخففة هو لسلطات محكمة الموضوع دون سلطات التحقيق، أذ يفترض اثبات اركان الجريمة وقيام المسئولية عنها ثم فحص الموضوع واستظهار عناصره المتطلبة للتخفيف، وهو ما تختص به سلطات المحاكمة وحدها(١). وهي في تقديرها هذا لا تخضيع لمرقابة محكمة النقض الا أذا ذكرت إنها استعملت الرأفة في الحكم ولم تخفض العقوبة إلى الدرجة التي تقتضيها الرافة. فإن ذلك من موجبات قبول النقض(١).

## نطاق اعمال الظروف التقديرية المخففة:

وفقاً لأحكام قانون العقوبات الاتمادي يقتصر نطاق الطروف التقديرية المخففة على الجنايات والجنح، فلا محل لها في المضالفات تأسيساً على انه ليس في سلم العقوبات ما هو أخف من عقوبتي الحجز والفرامة المقررتين لجرائم المخالفات، إذ أن الحد الادنى العام الموحد لكل من هاتين العقوبتين غاية في التخفيض، بحيث تصبح العقوبة من قبيل العبث لو خفضت إلى أقل منه (٣).

وفي الجنايات نظم المشرع الاتحادي في المادة (٩٨) من قانون العقوبات ، سلطة المحكمة في النزول عن الحد الادنى للعقوبة بقوله أنه وإذا رأت المحكمة في جناية أن ظروف الجريمة أو المجرم تستدعي الراقة جاز لها أن تخفف العقوبة المقررة للجناية على الوجه الآتي:

 إ. إذا كانت العقوبة المقررة للجناية هي الأعدام جاز إنزالها إلى السجن المؤمد أو المؤقت.

<sup>(</sup>١) المرجع السابق.

<sup>(</sup>٢) نقش مصري ١١ مارس ١٨٩٢ الحقوق س٨، ص٩٩٨

<sup>.</sup> وانظر تطبيقاً لـذلك نقض مصري ٢١ اكتوبر ١٩٤٠ مجموعة القواعد القانونية سابق الإشارة إليه .

 <sup>(</sup>٣) انظر موقف المشرع المصري من نطاق الطروف التقديرية المخففة، ما تقدم ص ١٨١ هامش رقم (١)

ب \_ إذا كان العقوبة المقررة للجناية هي السجن المؤيد جاز إنزالها إلى
 السجن المؤقت أو الحبس الذي لا تقل مدته عن سنة أشهر.

جـ \_ إذا كانت العقوبة المقررة للجناية هي السجن المؤقت جاز إنزالها إلى
 الحيس الذي لا نقل مدته عن ثلاثة أشهر».

ومن الواضح ان هذا النص بخول المحكمة السلطة في أن تصبل في التخفيف بسبب ظروف الرافة إلى تخفيض العقوبة درجة أو درجةين، مع تقيد المحكمة بحد ادنى خاص في حالة ما اذا وصلت طبقاً لهذا النظام الى الحكم بعقوبة الحبس، فاستلزم أن لا تقل هذه العقوبة عن ستة أشهر، إذا كانت العقوبة الإصلية هي السجن المؤبد، وأن لا نقل عن ثلاثة أشهر إذا كانت العقوبة الأصلية هي السجن المؤقت، وهنا ينبغي أن يلاحظ - في هذه الحالة الأخيرة حيث تكون العقوبة مي السجن المؤقت - أن أقصى ما تستطيعه المحكمة في التخفيف هو النزول درجة واحدة أي إلى الحبس الذي لا يجوز أن تقل مدته عن ثلاثة أشهر. وقد اقتضت الضرورة ذلك، لأنه ليس في سلم العقوبات السالبة للحرية ما هو أدنى من الحبس، والشارع يتصرج في تقرير القرامة كمقوبة أصلية منظردة لجناية وقعت تأمة. وهذا يعني أنه لا يجوز النزول عن الحدود الدنيا لعقوبة الحبس على الوجه الوارد في نص المادة (١٨)

أما في مدواد الجنح فقد نظم المشرع الاتحادي في نسمى المادة (١٠٠) من قانون العقوبات سلطة المحكمة في النزول عن الحد الأدنى للعقوبة بقوله أنه وإذا

<sup>(</sup>١) وفي مذا المعنى تقبول محكمة النقض المصرية أن «الفقرة الأولى من المادة ٢٠٤ عقوبات تعاقب من أحدث بشخص عامة مستديمة يستعيل برؤها بالسجون من ثلاث سنوات إلى خسس، ولا تنزل مذه العقوبة – عند استعمال الراقة بمقتضى المادة ١٧ من ذلك القانون – إلى أقل من ثلاثة أشهر حبسا، فإذا حكمت المحكمة باقل من ذلك أو بغرامة فقط كان على محكمة النقض تصحيح هذا الخطأ والحكم بثلاثة أشهرى.

نقض ٧ نوقمبر ١٩٢٩ مجموعة القواعد القانونية حدا، ق٢١٣، ص٥٩٥٨.

رات المحكمة في جنصة أن ظروف الجريمة أو المجرم تستدعي الرافة جاز لها تخفيض العقوبة على النحو المبين في المادة السابقة). أي المادة (١٩) عقوبات اتحادي، وهذا يعني أنه في مواد الجنح يكون للمحكمة سلطة النزول عن الحد الادنى للعقوبة أو استبدالها بعقوبة أخرى على الوجه الآتي :

 أ. إذا كانت للعقوبة حد أدنى خاص فلا تتقيد به المحكمة في تقدير العقوبة.

ب ـ وإذا كانت العقوبة الحبس والغرامة معا حكمت المحكمة بأحدى
 العقوبتن فقط.

جــ \_ رإذا كانت العقوبة الحبس غير المقيد بحد أدنى خاص جاز للمحكمة
 الحكم بالفرامة بدلا منه.

## تاثير الظروف التقديرية المخففة على العقوبات الأصلية والقرعية :

الظروف التقديرية المخففة ليس لها أثر كفاعدة عامة الا بالنسبة للعقوبات الأصلية، وذلك على النحو الوارد في نص المادتين ٩٨، ١٠٠ من قانون العقوبات الاتحادي ووفقا لما سبق تفصيله. ومن ثم فلا تأثير لها على العقوبات الفرعية (التبعية والتكميلية).

فبالنسبة إلى العقوبات التبعية من المعلوم أنها تعرقبط بقدوة القانون بالعقوبات الأصلية وتتبعها، ومن ثم إذا كان من شأن الظرف المخفف استبعاد العقوبة الأصلية التي تستتبع عقوبة تبعية معينة، استبعدت العقوبة التبعية كذلك، أما إذا استبدلت المحكمة بالعقوبة الأصلية عقوبة أخرى ترتبط بها ذات العقوبة التبعية فأنه لا يكبون لذلك تأثير عليها. فمثلا الحرمان من الحقوق والمزايا المنصوص عليها في المادة (٥٠) من قانون العقوبات الإتحادي، لا تترتب الا على الحكم بعقوبة جناية فإذا نزلت المحكمة بعقوبة السجن المؤبد أو المؤقت إلى عقوبة الحبس فأن العقوبة التبعية لا تلحق المحكوم عليه. أما إذا أقتصرت المحكمة تحت تاثير الظروف المخففة على تخفيف العقوبة الأصلية من حيث منتها، فأنه لا تأثير لذلك على العقوبة التبعية.

أما بالنسبة للعقربات التكميلية قانه لا صعوبة اذا كانت جوازية، فأمر القضاء بها متروك لتقدير المحكمة على الرغم من عدم توافر ظرف مخفف، ومن ثم فيجوز للمحكمة تحت تأثير الظروف المخففة استبعاد الحكم بها من باب أولى، كما يجوز الحكم بها على الرغم من الظرف المخفف، ويختلف الحال بالنسبة الى العقوبات التكميلية الوجوبية، إذ ليس للظرف المخفف تأثير عليها، ويتمين على الرغم منه توقيعها. ذلك أن هذه العقوبات مرتبطة بالجريمة وجوداً وعدماً، وليس لهذا الظرف أي تأثير على الجريمة من حيث نوعها أو اسمها أو وصفها، ومن شم لا يجوز أن يكون له تأثير على هذه العقوبات(١). وبناء على ذلك قضت محكمة النقض المصرية بصدد جريمة اختلاس الأموال الأميرية بأنه لا تأثير للظروف المخففة على وجوب الحكم بالغرامة النسبية(٢).

ويلاحظ نه اذا اجتمع في الجنحة ظرف مخفف وعذر مخفف فللمحكمة ان تحكم بالعفو القضائي عن المتهم «المادة ١٠١ عقوبات اتحادي). وهذا يعني إن للمجكمة أن تقضى بالعفو عن المتهم إذا توافر شرطين:

الأول: أن تكون الجريمة المرتكبة جنحة، وهذا يعني أنه لا مجال لتطبيق نص هذه المادة إذا ما كانت الواقعة جناية.

والثاني : أن يتوافر في الواقعة ظرف مخفف وعذر مخفف في آن واحد،

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور حسدين عبيد - النظرية العامة للطروف المفقة، القاهرة سنة ١٩٧٠ رقم ١٩٥٠، ص٢٠٢

## ثالثاً : أسباب التشديد

### ماهيتها:

قد يجد القاضي من ظروف الجريمة أن المجرم ما يدعو إلى أخذ الأخير بالشدة فيرتفع بعقوبة الجريمة إلى حدها الأقصى، ولا يقال عندئذ أن القاضي قد شدد العقاب، لأنه لم يطبق الا عقوبة الجريمة في اطار الحديث اللذيث بحددهما القانون، والأمر في ذلك متروك للسلطة التقديرية.

ولكن المشرع قد ينص على تشديد عقدوبة الجريمة عن الحد الاقصى المقرر لها في الأحوال العادية، وذلك بسبب توافر ظروف تتصل بوقائع الدعوى أو حالة المتهم، وقد يجعل القانون أحيانا من بعض هذه الظروف المشددة وجها لتغيير وصف الجريمة فتقلبها من جنصة إلى جناية، وقد يقتصر على رفع الحد الاقصى للعقوبة، أو إضافة عقوبة أخرى لها.

ويتضح بذلك أن أسباب تشديد العقاب ما هي إلا ظروف يجب فيها على القاضي \_ أو يجوز له \_ أن يعاقب المجرم بعقاب أشد من العقاب المقرر أصلا لمريمته، أي بعقاب اغلظ نوعاً، أو يتجاوز مقداره الحد الاقصى المقرر للجريمة في الأصل عند تجردها من مثل تلك الظروف.

### نوعا الأسباب المشددة :

الأسباب الشددة التي تسمح بتشديد عقاب الجريمة إما بتجاوز الحد الأقصى المقرر لها في الأصل، وأما بتغيير نوع العقوبة بما هو أغلظ وأشد، إما خاصة بجرائم معينة بذاتها فلا يتعدى حكمها هذه الجرائم، وأمنا عامة بحيث يشمل حكمها سائر الجرائم أو جانب غير معين منها.

### ١ ــ أسباب التشديد الخاصة :

اي تلك التي ينحصر نطاقها على جراثم معينة حددها القانون، فهي عديدة ومتنوعة، وقد نص عليها الشرع في مواضع متفرقة، ومن ثم فلا يوجد نظرية عامة تنظم جميع احكامها، فمنها ما يرجع إلى جسامة الجانب المادي للجريمة \_ في احد عناصره \_ فأن اتصلت بالفعل فهي تفترض ارتكابه على نحو يجعله اكثر خطورة، كاستخدام السم في القتل، أو ارتكاب الفعل في مكان معين، كرمن كالسرقة من مكان مسور، أو من محل عبادة، أو ارتكابه في زمن معين. كرمن الحرب في جرائم الاعتداء على أمن الدولة من جهة الخارج، أو السرقة ليلاً، أما أن اتصلت تلك الاسباب المشددة بالنتيجة الإجرامية فهي تفترض جسامة الأذى الذي أحدثه الفعل، مثال ذلك حدوث الموت أو العاهة المستديمة في الضرب، وتعدد المجني عليهم في جرائم القتل والإصابة الخطأ، وتسمى هذه الأسباب بالظروف المادية لاتصالها بالهيكل المادى الكون للجريمة.

ومن الأسباب المسددة الخاصة ما يكون راجعاً إلى جسامة القصد الجنائي في الجريمة، كنارف سبق الأصرار في جريمة القتل مثلا. ومنها أخيراً ما يكون راجعاً إلى صفة معينة تتعلق بشخص مرتكب الجريمة، كصفة الخادم في السرقة، والطبيب في الإجهاض، وتسمى هذه الاسباب بالظروف الشخصية.

وقد سبق التعرض لهذه الظروف بنوعيها من ناحية مدى سريانها على الفاعلين والشركاء في حالة المساهمة الجنائية، وهي تخرج عن مجال دراستنا للمبادىء العامة للجريمة والعقاب، ومكانها الطبيعي هو القسم الخاص من قانصر العقربات حيث تبحث على حدة كل جريمة وما يتعلق بها من عناصر وظروف وعقاب.

### ٢ ـ أسباب التشديد العامة :

أما أسباب التشديد العامة، أي التي يتسع نطاقها لجميع الجرائم أو أغلبها، فقد نظم المشرع الإتحادي احكامها في صورة تقرب من النظرية العامة في الفصل الشاني من الباب السادس من الكتاب الأول من قانون العقوبات (المواد من ١٠٢ : إلى ١٠٤).

فنص في المادة (١٠٢) على انه دمـع مـراعـاة الأحوال التي يبين فيهـا القانون أسبابا خاصة للتشديد يعتبر من الظروف المشددة ما يلي : أ \_ ارتكاب الجريمة بباعث دنيء.

ب ـ ارتكاب الجريمة بانتهاز فحرصة ضعف ادرك المجني عليه أو عجزه
 عن المقاومة أو في ظروف لا تمكن غيره من الدفاع عنه.

جـ - ارتكاب الجريمة باستعمال طرق وحشية أو التمثيل بالمجنى عليه.

د .. وقوع الجريمة من موظف عام استغلالا لسلطة وظيفته أو لصفته ما
 لم يقرر القانون عقابا خاصاً اعتباراً لهذه الحالة».

كما تنص المادة (١٠٣) على انه وإذا توفر في الجريمة ظرف مشدد جاز للمحكمة توقيع العقوبة على الوجه الآتي:

 أ ـ إذا كأنت العقوبة المقررة أصلا للجديمة هي الغرامة جـاز مضاعفة حدما الاقصى أو الحكم بالحيس.

ب - إذا كانت العقـوبة المقررة أصلا للجريمة هي الحبـس جاز مضاعفة
 حدها الاقصـي.

 جـ \_ إذا كانت العقوبة المقررة اصلا للجريمة هي السجن الذي يقل حده الاقصى عن خمس عشرة سنة جاز الوصول بالعقوبة إلى هذا الحد.

د .. إذا كانت العقوبة المقررة أصلا للجريمة هي السجن المؤقمت الذي
 يصل إلى حده الاقصى جاز أن يستبدل بها السجن المؤبدة.

أما إذا ارتكبت بدافع الكسب جريمة غير معاقب عليها بالغراسة جاز الحكم على المجرم فضلا عن العقوبة المقررة أصلا للجريمة بقرامة لا تجاوز قيمة الكسب الذي حققه ما لم ينص القانون على خلاف ذلك، (المادة ١٠٤ عقوبات اتحادى).

ويلاحظ أن أسباب التشديد هنا فوق أنها عامة، أي يعم حكمها في التشديد جميع الجرائم أو غالبيتها، فأنها جوازية للقاضي حيث تسمح له ..

بالإضافة إلى الحكم بالعقوبة العادية للجريمة ـ أن يحكم بعقوبة أشد منها نوعاً ومقداراً.

ومن صور الظروف المشددة العامة في قانون العقوبات الإتحادي ظرف العود، وهو ظرف شخصي راجع إلى حالة المجرم الخاصة بالنظر ألى سوابقه في الإجرام، وأحكام هذا الظرف المشدد تشمل كقاعدة عامة جميع الجراثم من نوعي الجنايات والجنع، وقد نظمها المشرع الإتحادي في صورة يمكن أن نستخلص منها نظرية عامة في هذا النسان. وهي التي سنفرد لها المبحث الثالث من هذا الفصل لبيان احكامها، مادامت نظرية عامة كما نقول، ومن ثم يجب الترمة الوضعية فساد النظرية الكلاسية الأولى في اتخاذ الععلية اثبتت الاقطاب الثرمة الوضعية فساد النظرية الكلاسية الأولى في اتخاذ العقاب الارهابي بوجه علم وسيلة في مجال الإجرام التقليدي، ولا شك أن هذه المشاهد تصدق من باب أولى عني تشديد المقاب، ويظهر عقم بل وفساد فكر التشديد بصفة خاصة في حالتي العود للإجرام أو الاعتياد عليه، وهما المجال الحقيقي لنظرية التشديد، حيث اثبت المشاهد المشار اليها أن تضديد المقاب في هاتين الحالتين كان يأتي حيث اثبت المشاهد المشار اليها أن تضديد المقاب في هاتين الحالتين كان يأتي ترحيب دمدارس الوسطه بالتدابير التقويمية بديلا من العقاب المغلط بالنسبة ترحيب دمدارس الوسطه بالتدابير التقويمية بديلا من العقاب المغلط بالنسبة لمعادي الإجرام» (١).

ومن الغريب أن المشرع الجنائي الإتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة لم يوفق إلى ادراك هذه الحقيقة رغم أنه ضم في قانون العقوبات الاتحادي باب وللدفاع الاجتماعي، الذي اريد به مواجهة الخطريين وفي مقدمتهم معتادو الإجرام، إذ أنه لازال يجمع بين نظام تشديد العقاب بسبب ظرف والعود، ونظام وتدابير الدفاع الاجتماعي، التقويمية في حالة والاعتياده التي لا تخرج في أرضح صدورها عن كونها حالة من «العدود» المتكرر في نطاق جرائم الاعتداء

<sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور علي راشد - النظرية العامة المرجع السابق الإشارة إليه ص١١١

التقليدية، بـل انه ابقى على احكام نظـرية العود كما سجلتها القـوانين العقابية العتقدة النسي نقل عنها، وهي تشكل مجموعة مـن العمليات الحسابية البـالغة التعقيد، والاقرب الى العبـ كما سنرى، ولا شك عندنا في آنها في مقـدمة النظم التي اسهمت بنصيب وافـر في تحويل «العدالة العقابية» النيـوكلاسية الاولى الى محض عدالة حسـابية آلية، عاطلـة من أي مغزى اخلاقـي فضلا عن أية غابة منفية (١).

## المبحث الأول وقف تنفيذ العقوبة

### تعريفه وعلته:

وقف التنفيذ هو تعليق تنفيذ عقوبة على شرط موقف خلال فترة يحددها المشرع، وهذا يعني أن وقف التنفيذ يفترض إدانة المتهم والحكم عليه بعقوبة إلا أن القاضي يسأمر بوقف تنفيذها لمدة معينة، فإذا كان الحكم بعقوبة سالية للحرية يترك المحكوم عليه حراً أو يفرج عنه إن كان محبوساً احتياطياً، مما يعني تشابه وضعه المادي مع وضع من لم يحكم عليه بعقوبة، فإذا انقضت المدة التي حددها القانون دون تحقق الشرط الموقف لتنفيذ العقوبة شقط الحكم بالعقوبة واعتبر كان لم يكن، أما إذا تحقق الشرط خلال المدة التي حددها القانون نفذت العقوبة.

والعلة من هذا النظام تجنب تنفيذ العقوبات السالبة للحرية قصيرة المدة،

<sup>(</sup>١) من الملاحظ أن مشروع تبانون العقوبات الممري لسنة ١٩٦٦ – الذي نقل عنه المشرع الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة معظم أحكامه – لم يدوقق إلى ادراك هذه الحقيقة أيضًا على الرغم من استحداثه لباب «الدفاع الاجتماعي» الذي لريد به مواجهة الخطرين وفي مقدمتهم معتادو الإجرام.

فعيث تقتضي اعتبارات العدالة والردع العام الحكم بعثل هذه العقوبات، يسوغ الاعتماد على مجرد النطق بها لتحقيق هذه الاعتبارات، والعدول عن تنفيذها تجنيا الأضراره والاجتهاد في تحقيق الردع الخاص عن طريق أسلوب لا يقتضي التنفيذ حتما، فتهديد المحكوم عليه - في خلال المدة التي يحددها القانون - يتنفيذ العقوبة فيه إذا صدر عنه ما يجعله غير جدير بايقافها يعد في ذاته نظاماً عقابياً بواجه حالات المجرم بالصدفة بابعاده عن مضار الاختلاط بغيره من عتاة المجرمين في السجون ومعاملته المعاملة الملائمة لظروفة ومقتضيات تأهيله حتى ولو ادت هذه الملائمة إلى ايقاف تنفيذ العقوبة المحكوم بها اصلاً(١).

## موضع وقف التنفيذ في النظام القانوني:

التكييف الحقيقي لوقف التنفيذ أنه صورة لتطبيق العقوبة، وهو على هذا التحو نظام ملصق باستعمال القضاء سلطته التقديرية في تحديد العقوبة، وفي نلك تقول محكمة النقض المصرية «أن تقدير العقوبة وتقدير قيام موجبات الرأفة أو عدم قيامها هو من اطلاقات محكمة الموضوع دون معقب، ودون أن تسأل حسابا عن الاسباب التي من أجلها أوقعت العقوبة بالقدر الذي أرثاته، كما أن وقف تنفيذ العقوبة أو شموله لجميع الأثار الجنائية المترتبة على الحكم أمر متعلق بتقدير العقوبة، وهذا التقدير في الحدود المقررة قانونا من سلطة قاضي الموضوع، ولم يلزمه الشارع باستعماله بل رخص له في ذلك وتحركه لمشيئته وما يصبح إليه رأيه، وهدو يقدره لن يراه مستحقا له من المتهمين بحسب ظروف الدعرى وحالة كل متهم شخصياً على حدة (٢)، فوقف تنفيذ بحسب ظروف الدعرى وحالة كل متهم شخصياً على حدة (٢)، فوقف تنفيذ كما هو الشأن في مدتها (٢)،

 <sup>(</sup>١) يلاحظ أن وقف تنفيذ العقوبة هو في مصلحة المحكوم عليه، ولذلك يعد القانون الذي يقرره أصلح من قانون لا يقرره.

نقض مصري ١٦ أبريل ١٩٦٢ مجموعة أحكام النقض س ١٣ ق ٨٧ ص ٣٤٧.

<sup>(</sup>٢) نقض ٧ يناير ١٩٨١ مجموعة احكام ألنقض س ٣٢ ق ١ ص ٢٢.

<sup>(</sup>٣) نقض مصري ٥ فبراير ١٩٤٥ مجموعة القواعد القانونية جـ ٦ ق ٤٩٠ ص ١٣٠. كما قالت مصكمة النقض كذلك بأنه ملا كمان من القرر أن وقيف تنفيذ العقوبة يعتبر =

### تقسيم الدراسة :

نص المشرع الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة على نظام وقف تنفيذ العقوبة في الفصيل الثالث من الباب الخامس من الكتاب الأول من قانون العقوبات في المواد من ٨٣ إلى ٨٦. ويبدو من مبراجعة هذه النصوص التي أفردها المشرع الاتحادي لنظام وقف التنفيذ أنها تنصرف إلى بيان أحكام هذا النظام من ثلاث نواح.

الأول: شروط تطبيق نظام وقف التنفيذ.

والثاني : الأمر بوقف التنفيذ وأثره المؤقت .

والثالث: المصير النهائي لوقف التنفيذ.

وفيما يلي نستعرض هذه النواحي تباعاً كل في مطلب على حدة .

# المطلب الأول شروط وقف التنفيذ

أجملت المادة (١/٨٣) من قانون العقوبات الاتحادي شروط وقف تنفيذ العقوبة في قولها بأن وللمحكمة عند الحكم في جريمة بالغرامة غير النسبية أو بالحبس مدة لا ترديد على سنة أن تأمر في الحكم بوقف تنفيذ العقوبة إذا رأت من أخلاق المحكوم عليه أو ماضيه أو سنة أو الظروف التي ارتكب فيها الجريمة ما يبعث على الاعتقاد بأنه لن يعود إلى ارتكاب جريمة جديدة(١).

عنصراً من العناصر التي توضع في الاعتبار عند تقديرها، وكان الحكم الصادر عن محكمة أول درجة في المعارضة المرفوعة من المحكوم عليه قد أمر بوقف تنفيذ العقوبة التي أوقعها عليه الحكم المعارض فيه، فأنه يكون - بهذه المثابة - قد عدل العقوبة إلى

نقض ٩ مارس ١٩٨١ مجموعة أحكام النقض س ٣٢ ق ٣٧ ص ٣٢٧. (١) تقابل المادة ٥٥ من قانون العقوبات المصري.

ويبين لنا من منا النص أن المشرع قد تطلب لوقف تنفيذ العقوبة شروطا منها ما يرجع إلى شخصية المحكوم عليه للتعرف على احتمالات التأهيل لديه، ومنها ما يرجع إلى العقوبة المحكوم بها، وتطلب في النهاية شروطا في الجريمة التي يجوز الحكم من أجلها بالعقوبةمع وقف التنفيذ، وذلك على التفصيل الآتي: إولاً: الشروط المتعلقة بالمحكوم عليه:

تجمل هذه الشروط في غلبة أحتمال تأهيل المحكوم عليه دون حاجة إلى 
تنفيذ العقوبة فيه اكتفاء بتهديده خلال فترة وقف التنفيذ، وقد حدد المشرع هذه 
الشروط في عبارات عامة ترسم اتجاها أكثر مما تضع شروطا دقيقة مفصلة، 
فنص على أن المحكمة أن تأمر بوقف التنفيذ إذا رأت من أخلاق المحكوم عليه 
أو ماضيه أو سنه أو الظروف التي ارتكب فيها الجريمة ما يبعث على الاعتقاد 
بأنه لن يعود إلى ارتكاب جريمة جديدة، وهذا يعني إنه يتعين على القاضي بحث 
جميع ظروف المتهم، سواء في ذلك ما تعلق منها بحياته قبل الجريمة أو 
بسلوكه بعداها، بل أن هذا البحث يتعين أن يعتد إلى الظروف التي يتوقع أن 
يعيش فيها بعد أيقاف تنفيذ العقوبة فيه، والسبيل الفني إلى ذلك هو الفحص 
السابق على الحكم حتى يتأكد القاضي من جدارة المتهم أو عدم جدارته بايقاف

ويلاحظ أن وقف تنفيذ العقوبة جائز بالنسبة للمتهم بغض النظر عن سوابقه، أي أن القانون لا يستبعد العائدين من نظام وقف التنفيذ، ذلك لأن من المجرمين من قد تبعث ظروفهم على الاعتقاد بعدم خطورتهم وبائهم لن يعودوا إلى الإجرام، فيكون من الخير أن لا تقف صحيفة سوابقهم حائلا دون محاولة تاهيلهم وإصلاح حالهم عن طريق وقف تنفيذ العقوبة المحكوم بها عليهم(١)،

<sup>(</sup>١) وتطبيقاً لذلك فقد قضنت محكمة النقض للصرية بأن «القانون لا يرجب على القاضي أن يفلظ العقاب بمقتضى مواد العود على المتهم العائد. بل ترك أمر ذلك لتقدير المحكمة على حسب ظروف كل دعوى وملابساتها، وكذلك لم يحظر القانون وقف تنفيذ العقوبة بالنسبة العتهم العائد أو الذي سبق الحكم له بوقف التنفيذ بل أجاز ذلك. وإذن فلا تثريب على المحكمة إذا هي قالت أن المتهم عائد، ومع ذلك لم تطبق عليه مواد العود. =

وفي مقابل ذلك فأنه لا يجوز أن توضع قاعدة عامة تقضي بوقف تنفيذ عقوبة الجريمة الأولى للمتهم، ذلك لأن من المجرمين المبتدئين حقيقة من تنم حالتهم وظروفهم عن عدم جدوى معاملتهم معاملة متميزة بتطبيق نظام وقف التنفيذ عليهم، ومن ثم يكون الرأي في كل ذلك للقاضي وما يقسده بحسب ما يتبين له من ظروف كل مجرم وحالته(١).

### ثانيا - الشروط المتعلقة بالجريمة موضوع المحاكمة:

لم يضع المشرع الاتحادي شروطا خاصة بالجريمة موضوع المحاكمة، إذ جاء نص المادة (٨٣) من قانون العقوبات عاماً في قوله: «للمحكمة عند الحكم في جريمة بالغرامة غير النسبية أو بالحبس مدة لا تنزيد على سنة أن تسامر في المحكم بوقف تنفيذ العقوبة»، وهذا يعني أن وقف تنفيذ العقوبة جائزة في جميع الجرائم سواء أكانت من الجنايات أو الجنع أو المخالفات(٢).

ونمن نعتقد بصواب ما ذهب إليه المشرع الاتحادي من أجسازة وقف

شم أسرت بوقف تنفيذ العقوبة التي أوقعتها عليه على الرغم من سبق الحكم عليه
 موقف التنفيذ».

نقض ١٥ فبراير ١٩٤٢ مجموعة القواعد القانونية جـ ٦ ق ١٠٩ ص ١٦٠.

<sup>(</sup>١) ولذلك فقد جاء بالمذكرة الإيضاحية لقانون العقوبات المصري العالي تطبيقا على المادة ٥٥ منه أنه ، وقد ترك الامر لفطنة القاضي وحسن تقديره، فلم يشترط ما أشترطه في قانون سنة ١٩٠٤ من عدم سبق الحكم على الجاني بعقوبة على درجة من الجسامة، بل جعل القاضي الحق في ايقاف التنفيذ حتى من وجود سوابق للعقهم سادام يرى من المظروف المنتفدة ذكرها حا يبعث على الاعتقاد بأنه سوف يقتل عن ارتكاب الجرائم. كما له أن لا يرقف التنفيذ حتى مع خلق مصميفة المتهم من السوابق اذا رأى من تلك الظروف أن لا أمل في صسلاح حال، على أن صحيفة السوابق هي من أهم العناصر الذمي يتمكن بها القي مع مدل المحكرم عليه وماضيه ويستعين بها على تكوين رأية في الإيقاف،.

 <sup>(</sup>٢) وفقا لاحكام التشريع العقابي للصري فأن وقف تنفيذ العقوبة جائز بالنسبة للأحكام
 الصدادرة في مواد الجنايات والجنح، وغير جائز في مواد المخالفات.

تنفيذ العقوبة في المضالفات، لأن العقوبة المقررة لها وفقا لنص المادة (٣٠) عقوبات اتحادي هي الحجز والغرامة أو أحدهما وتنفيذ الحجز قد يكون غير مرضوب فيه أيضا، وأخيراً فمن التناقض أن يقتصر نظام وقف التنفيذ على المجنايات والجنح دون المضالفات، لأنه قد يتهم شخص بجنحة ومخالفة فيستطيع القاضي وقف تنفيذ عقوبة الجنحة دون المخالفة .

### دالتًا - الشروط المتعلقة بالعقوبة المحكوم بها :

لا تجيز المادة (٨٣) من قانون المقوبات الاتحادي الأمر بوقف تنفيذ المقوبة إلا في حالة الحكم وبالغرامة النسبية أو بالحبس مدة لا تزيد على سنة، ولكها تجيز فضلا عن ذلك أن يشمل الايقاف أية عقوبة فبرعية عدا المصادرة (المقرة الثانية)، والمقصود بأية عقوبة فرعية، أية عقوبة تبعية أو تكميلية كالعزل ومراقبة الشرطة.

وعلى هذا فأنه يجوز وقف تنفيذ كل حكم صادر بالحبس، وسواء أكان صادراً في جنحة أم كان صادراً في جناية استعملت فيها الراقة وفقا لحكم المادتين ٩٧، ٩٨ من قانون العقوبات الاتحادي، ولكن المادة (٨٣) عقوبات لا تجيز الحكم بإيقاف تنفيذ عقوبة الحبس إلا إذا كانت المدة المحكرم بها لا تزيد على سنة (١)، ومن شم فأذا رأت المحكمة أن المتهم يستحق عقوبة الحبس ازيد من سنة فلا يمكنها الحكم بوقف التنفيذ.

والحكمة في وضع حد أقصى لعقوبة الحبس الذي يجوز ايقاف تنفيذها تكمن في أن الوظيفة العقابية لأيقاف التفنيذ تقضى بحصر نطاقه في العقديات

<sup>(</sup>١) وفي ذلك تقول محكمة النقض المصرية «أن الحكم المطحون فيه اذا قضى بوقف تنفيذ عقوبة الحيس لدة ثلاث سنين يكون قد أغطا في القانون لمفالفت نص المادة ٥٥ من قانون العقوبات، واذ كان ذلك، وكان وقف تنفيذ العقوبة من العنامر التي تلحظها المحكمة عند تقدير العقوبة، وكان الفطأ فيه مع كونه خطأ في القانون، إلا أنه متصل بتقدير العقوبة اتصالا وثيقاً مما حجب محكمة المرضوع عن اعمال هذا التقدير في الحدود القانونية المحميحة، فأنه يتمين لذلك نقض الحكم المطعون فيه والإحالة».

نقش ۹ دیسمبر ۱۹۷۹ مجموعة أحكام النقش س ۳۰ ق ۱۹۶ مس ۹۱۰.

السالبة للحرية قصيرة المدة، إذ أن علته الاساسية - على ما قدمنا - هي تجنب المساويء المرتبطة بتنفيذ هذه العقوبات، ويلاحظ أنه إذا تعددت عقوبات الحبس المحكوم بها على المتهم فليست العبرة بمجموع مددها، وإنما تؤخذ كل عقوبة على حدة ويقدر مدى جواز ايقاف تنفيذها، وإذا تعين خصم الحبس الاحتياطي من مدة العقوبة المحكوم بها، فليست العبرة عند تحديد جواز الايقاف بالمتبقي بعد الخصم، وإنما ينبغي إن توضع في الاعتبار المدة كما حددها الحكم، إذ أن الخصم لا ينفي عن القدر المخصوم أنه جزء من مدة العقوبة .

كما يجوز الحكم بوقف تنفيذ الغرامة غير النسبية، إذ أنه ليس من الانصحاف إذا حكم في قضية واحدة على أحد المتهمين بالفرامة وعلى الأضر بالحبس أن يستفيد المحكوم عليه بالحبس من أيقاف التنفيذ دون المحكوم عليه بالفرامة (١)، وأهم من ذلك أن أيقاف تنفيذ الفرامة يجنب المحكوم عليه بها الاختلاط بالمحبوسين عند تنفيذها عليه بالاكراه البدني إذا لم يدفعها (٢)، وإذا كان القانون يقضي بعقوبتي الحبس والغرامة معاً فللمحكمة أن تأمر بوقف تنفيذ إحداهما أو كلتيهما، فليس في المادة (٨٢) عقوبات اتحادي ما يلزم المحكمة إذا ما رأت وقف التنفيذ أن تأمر به بالنسبة لهما معاً(١) غير أنه لا

<sup>(</sup>١) المذكرة الإيضاحية لقانون العقوبات المصري لسنة ١٩٣٧.

<sup>(</sup>٧) الاستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى: القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه. ص ١٦٧ هامش رقم (١). وانظر عكس ذلك. الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة اليه ص ١٨٧ هامش رقم (٣) حيث يرى أن خطة القانون المصري الحالي موضع للنقد: فمجال وقف انتفيذ الطبيعي هو المقوبات السالبة المحرية ذات المدة القصيرة ورظيفته هي تفادي مساوتها، وكل ذلك لا محل له بالنسبة للغرامة، ولا يبرر ذلك القول بأن الغرامة قد تنفذ عن طريق الإكراد البدني، فيكون في وقف تنفيذها ما يكفل استبعاد الإكراه البدني، وهو ـ وإن لم يكن عقوبة ـ فهو سلب للحرية قصير للدة، ذلك أن هذا الإسلوب في التنفيذ استثنائي، إذ الاصل في الغرامة ان تنفذ بدنم ميلغها.

يجوز بطبيعة الحال أن يأمر بايقاف تنفيذ جزء من كل من العقوبتين، وذلك لأن نظام وقف التنفيذ شرع لحكمه خاصة كما تقدم القول، فإما أن يقدر القافي أن هناك وجها لتطبيقه تأمر بأيقاف تنفيذ العقوبة بتمامها، وإما أن يقدر عكس ذلك فلا يأمر بالأيقاف أطلاقاً.

ويجيز القانون أن يكون وقف التنفيذ شاملا لأية عقوبة فرعية عدا المصادرة، والمقصود أية عقوبة تبعية أو تكميلية كالعزل ومراقبة الشرطة، ويشترط لذلك - بطبيعة الحال - أن بنص القاضي على هذا الايقاف الشامل في الحكم، وإلا أنصرف الايقاف الذي يأمر به القاضي إلى العقوبة الاصلية (الحبس والغرامة) دون غيرها.

ولما كانت المصادرة بحكم طبيعتها وبحسب الشروط الموضوعة لها لا يجور أن يتناولها وقف التنفيذ، إذ هي عقوبة لا يقضي بها - بحسب القاعدة العامة الورادة في المادة (٨٢) عقوبات اتحادي - إلا إذا كان الشيء قد سبق ضبطه والقول بوقف تنفيذ المصادرة يقتضي حتما القول برد الشيء المضبوط بناء على الأمر بوقف التنفيذ ثم طلبه وإعادة ضبطه عند مخالفة شروط وقف التنفيذ في المدة المحددة بالقانون لتنفيذ المصادرة عليه، وهذا ما لا يمكن التسليم به، يضاف إلى ذلك أن المصادرة من العقوبات التكميلية الملحوظ فيها نوع وطبيعة الإشياء المضبوطة، ولكن ليس ملحوظا فيها وطبيعة الجريمة أو نوع وطبيعة الأشياء المضبوطة، ولكن ليس ملحوظا فيها شخص المحكوم عليه ومقدار ادانته أوصدى ما يستاهله من أنواع المعاملة الجنائية فهي أن صدر الحكم بها فذلك لان نوع الجريمة أو طبيعة الإشعاء الجنائية فهي أن صدر الحكم بها فذلك لان نوع الجريمة أو طبيعة الإشعاء

<sup>(</sup>١) وتطبيقا لذلك فقد قضت محكمة النقض المصرية بأن «ظاهر نصص المادة ٥٥ من قانون العقوبات إن ليس فيها ما يلزم المحكمة إذا ما رأت وقف التنفيذ أن تأمر به بالنسبة لعقوباتي الحبس والفرامة. وأذن قاذا كانت المحكمة قد رأت أن تجعل وقدف التنفيذ مقصوراً على عقوبة الحبس دون الغرامة، فأنها لا تكون قد أخطأت في تطبيق القانون». نقض ٩ أكتوبر ١٩٥٠ مجموعة أحكام النقض س ٢ ق ١٢ من ٣٣.

نقض ١٩ ابريل ١٩٤٢ مجموعة القراعد القانونية ج. ٦ ق ١٦٦ حس ٢٣٤.

اقتضت ذلك، ومن ثم فانها تكون واجبة التنفيذ ولا ينبغي أن يتناولها الأمر بوقف التنفيذ لأنه نظام في العاملة الجنائية ملحوظ فيه شخص المحكوم عليه دون ماعدا ذلك من الاعتبارات، وفي عبارة أضرى، وبطريق مباشر، فإن المصادرة هي من نوع «التدابير الجنائية» التي سنرى أنها - شأن سائر التدابير - تابى بطبيعتها الخضوع لكثير من النظم التي تخضع لها العقوبات، ومنها نظام «وقف التنفيذ» بالذات، ومن أجل هذا كله فقد نص المشرع الاتحادي - وبحق - على أن للمحكمة أن تجعل وقف التنفيذ شاملا أية عقوبة فرعية عادا للصادرة (١).

ويلاحظ أنه بحسب نص المادة (٨٣) عقوبات اتحادي لا يمكن أن ينصب وقف التنفيذ إلا على «العقوبات» سواء أكانت أصلية أم فرعية، ذلك أن وقف التنفيذ نظام جنائي بحت، وعلى هذا لا يجوز أن يشمل الايقاف ما يحكم به القاضي من الرد والتعويضات، كما لا يجوز وقف تنفيذ الأمر بازالة مبان أقيمت على وجه مخالفة للقانون، لأن الازالة هي من قبيل أعادة المال إلى ما

<sup>(</sup>١) يلاحظ أن أطلاق ألمادة ٥٠ عقوبات مصري يؤدي إلى أجازة ألحكم بوقف تتفيذ عقوبة المصادرة إذ تقرر في فقرتها الشائنة بأنه «ويجوز أن يجعل الايقاف شاسلا لاية عقوبة تبعة ولجميع الآثار الجنائية المرتبة على الحكم، إلا أن قضاء النقض في مصر قد جرى على أن المصادرة بحكم طبيعتها وبحسب الشروط المؤسوعة لها لا يجوز أن يتناولها وقف النتفيذ كما أن في حالة المصادرة الرجوبية قائه لا يتحقق الفرض من هذا التعبير أذا القانون حيازت مما يؤدي أن الدور في تأتيم الشيء وتجريم صاحبه الذي لا يجيز له القانون حيازت مما يؤدي إلى الدور في تأتيم الشيء وتجريم صاحبه، حالا بعد حال وهو أحالة معتنمة يتنزه عنها الشارع».

أنظر ف ذلك:

نقض ۲۱ دیسمبر ۱۹۱۷ مجموعة احکام النقض س ۱۳ ق ۲۱۳ ص ۸۸۰. نقض ۱۶ فبرایر ۱۹٦٦ مجموعة احکام النقض س ۱۷ ق ۲۲ ص ۱۲۹.

وحسما للأمر فُقد استثنيت المسادرة من العقوبـات الفرعية التي يجوز وقـف تنفيذها بعقنضي للادة ٢٢٧ من مشروع قانون العقوبـات للصبري لسنة ١٩٦٦.

# المطلب الثاني الأمر يوقف التنفيذ وأثره المؤقت

## أولا - الأمر بوقف التنفيذ:

وفقا لنص المادة (٨٣) من قانون العقوبات الاتحادي فأن الأمر بوقف تنفيذ العقوبة يكون في نفس الحكم الذي تصدره المحكمة في الدعوى المنظورة أمامها، والمحكمة التي تملك إصدار مثل هذا الأمر هي بطبيعة الحال المحكمة التي تملك مناقشة وقائع الدعوى والفصل فيها، وذلك مفهوم من أن الأمر بوقف التنفيذ لا يكون إلا على أثر تقدير وقائع الدعوى من بعض النواحي .

وينبني على ما تقدم أن محكمة النقض لا تملك أن تأمر بايقاف تنفيذ المقوية طبقاً للمادة (٨٣) عقوبات اتحادى، لأن هذا يتطلب منها - بحسب

<sup>(</sup>١) ولذلك فقد تضنت ممكمة التقض المعرية بأن «المادة ٥٥ من قانون العقوبات هين نصت على جواز وقيف تنفيذ العقوبة عند الحكم في جناية أو جندة بالحبس أو الضرامة انما عنت العقوبات الجنائية بالمني الحقيقي دون الجزامات الأخرى التي لا تعتبر عقوبات بحثة حتى ولو كان فيها معنى العقوبة، ولما كانت عقوبة اغلاق المل المنصوص عليها في المادة ١٩ من القاندون رقم ٢٤ لساء ١٩٧١ المار بيانه لا تعتبر عقوبة بحثة وإن بدأ انها تتضمن معنى العقوبة فإن الحكم الملعون فيه أذ أمر بوقف تنفيذ عقوبة اغلاق المار دون تعييز بينها وبين عقوبة الغراصة القضي بها فأنه يكون قد اغطاً صحيح القانون في هذا الصدد ما يعيه ويستوجب نقضه».

نقض ٢٢ يناير ١٩٨١ مجموعة أحكام النقض س ٢٢ ق ٩ ص ٦٨.

وأنظر فيماً يتعلق بواقعة تقليع نباتات موجبودة بالحديقة للنشاة بغير الطريق القانوني المتصوص عليها في المادة ١٠٠ من القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٦٦.

نقض مصري ١٤ يونية ١٩٧٦ مجموعة أحكام النقض س ٢٧ ق ١٤١ ص ٦٣٦.

شروط تلك المادة - أن تتدخل في بحث الظروف التبي تبرر وقف تنفيذ العقوبة، وهذا منها يكون خروجاً عن مهمتها، لأن مهمتها مقصورة كما هو معلوم على تطبيق القانون وليس لها أن تناقش الوقائع(١)، وعلى العكس من ذلك يجوز لمحكمة الاستثناف أن تسأمر بوقف تنفيذ العقوبة، حتى ولو كانت العقوبة قد نفذت فعالا بعد صدور الحكم بها من محكمة أول درجة، وذلك لأن محكمة الأستثناف تبحث جميم أوجه الدعنوي سواء منها منا يتعلق ببالوقائم أو بالقانون، كما أن للمحكوم عليه مصلحة دائما في الحصول على الأثر المترتب على وقف التنفيذ عندما يصير نهائيا، أي اعتبار المكم كأن لم يكن، ولو كان قد نفذ العقوبة بالفعل(٢)، ولكن للمحكمة الأستثنافية من ناحية أخرى أن تلفى الأمر بوقف تنفيذ العقوبة المقضى به ابتدائيا، لأنها ما زالت محكمة موضوع، وتقدير العقوبة بما في ذلك وقف تنفيذها من سلطة محكمة المضموع وحدها كما تقدم، والقاضى يملك الأمر بوقف التنفيذ،. منى توفرت الشروط التي تقدم بيانها، إما بناء على طلب الخصوم وأما من تلقاء نفسه، وهومطلق التقدير في هذا الشأن، فالوقف اختياري له، أن شاء رفضه دون أن يلتزم ببيان أسباب هذا الرفض، فوقف التنفيذ لم يجعل المشرع للمتهم شأنا فيه، بل خص بنه قاضي الدعنوي ولم يلزمه بأستعماله، بل رخص له في ذلك وتركه الشيئته وما يصبح إليه رأيه» (٣). وهذا يعنى أنه يجوز للقاضى أن يمنح وقف التنفيذ للمتهم وإن لم يطلبه، إذ هو يستهدف مصلحة عامة تتعلق بأسلوب إدراك العقوبة غرضها، ومن شم لا يجوز أن يخضع لتقدير المتهم، واستناداً إلى ذات الفكرة ضأنه لا

<sup>(</sup>١) أنظر في ذلك المعنى نقدش مصري ٧ نوفه بر ١٩٢٩ مجموعة القواعد القانونية جدا ق ٢١٧ من ٢٥٨.

<sup>(</sup>Y) أنظر نقض مصري ٥ فبراير ١٩٣٤ مجموعة القواعد القانونية جـ ٣ ق ١٩٥٠ من ٢٧٦ والذي قضى فيه بأنه ١٩٥٠ من ١٩٠٠ والذي قضى فيه بأنه ١٤٠ مانـ ع قانونا من الحكم في الاستثناف بإيقاف تنفيذ عقوبة قضت بها محكمة الدرجة الأولى بغير ايقاف ونفذت فعلا على المحكوم عليه، ذلك بأن الحكم بايقاف التنفيذ لا تقتصر فائدته على تلك الثمرة العاجلة التي يستفيدها المحكوم عليه مدور الحكم مباشرة، وإنما يتعدى أثر الحكم إلى أبعد من ذلك».

<sup>(</sup>٣) نقض مصري ١٢ يناير ١٩٦٩ مجموعة أحكام النقض س ٢٠ ق ١١ من ٥٣.

يجوز للمتهم أن يرفض وقف التنفيذ الذي قدر القاضي ملاءمته له، هذا فضلاً عن أنه يجوز منحه له ولو كان غائباً، إذا كان في وسع القاضي أن يستظهر مع ذلك الاعتبارات التي تقرر ملاءمة الأمر برقف تنفيذ العقوبة.

### ثانيا - الأثر المؤقت لوقف تنفيذ العقوبة :

وفقا لنص المادة (٨٤) من قانون العقـوبات الاتحادي يكون وقف تنفيذ العقوبة لمدة ثلاث سنوات تبـدا من اليوم الـذي يصبح فيه الحكـم نهائيا(١)، والمشرع بنصه على هذا قد اراد أمرين، أولهها : أن يكون مبدأ وقف التنفيذ من اليوم الذي يصبح فيه الحكم نهائيا.

والثاني: ان الحكم يجب أن يصرح فيه بأن مدة الوقف تبدأ من هذا التاريخ ليكون ذلك بمثابة إنذار صريح للمحكوم عليه(٢).

ويلاحظ أن هذا التحديد التشريعي لا يجعل للقاضي أية سلطة تقديرية في هذا الشأن: فليس له أن يجعل مدة الوقف أكثر أو أقل من ثلاث سنوات، كما لا يجوز له أن يغير من تاريخ ابتدائها كأن يجعله تاريخ لاحق كتعويض المجني عليه (٣).

<sup>(</sup>١) تقابل المادة ٥٦ من قانون العقوبات المصرى.

<sup>(</sup>Y) نقض مصري ٩ يوليو ١٩٤١ مجموعة القواعد القانونية جـ ٥ ق ٢٧٥ ص ٤١٥ قد المنافث المحكمة في حكمها بأنه وإذا كان الحكم الابتداشي لم يصرح فيه بذلك، فأنه يجب على المحكمة الاستئنافية أن تصرح به في حكمها، ولو كان الاستئناف مرفوعا من المتهم على المحكمة الاستئنافية أن تصرح به في حكمها، ولا يكن الاستئناف مؤدين في في الله من هذا التاريخ ولو لم يكن منصوصا على ذلك في الحكم، ولا يؤثر في مذا أن الحكم قد صدار قبل ذلك نهائيا بالنسبة للنابة باتقضاء ميعاد الاستئناف المقرر لها، وذلك لائه وأن كان انتهائها بالنسبة لها لا يزال بالاستئناف المرفوع عنه من المتهم قابلاً للتعديل أمام المحكمة الاستئنافية.

 <sup>(</sup>٣) الاستاذ الدكتور محمود تجيب حسني: القسم العام. المرجع السابق الإشارة إليه، وقم ٨٤٧ ص ٨٤٢.

وما تقدم بيانه هدو الأثر المباشر والمؤقدت للأمر الصادر بوقف تنفيذ العقوبة، وهو ينصرف أساسا إلى العقوبة الأصلية الصادر بها الحكم، فأذا قضي بالحبس والغدامة وشمل الأول فقط وقف التنفيذ، فأن الغرامة تكون متمينة الأداء، فأن لم تؤد اختياراً اتخذت الاجراءات الجبرية لتنفيذها، وإذ اقتصر وقف التنفيذ على العقوبات الأصلية، فهدو لا يحول دون تنفيذ العقوبات الفرعية (التبعية والتكميلية)(١).

ومع ذلك فقد نصت المادة (٢/٨٣) من قانون العقوبات الاتحادي على أن 
«وللمحكمة أن تجعل وقف التنفيذ شاملاً أية عقوبة فرعية عدا المصادرة»، وهذا 
يعني أنه يجوز للقاضي – من حيث المبدأ – أن يجعل الايقاف منصرفا كذلك إلى 
يعني أنه يجوز القاضي – من حيث المبدأ – إذا نصص على ذلك صراحة في 
حكمه – غير أن هـ ثما الأثر المؤقت للأصر بوقف التنفيذ لا يعني في الحقيقة إلا 
مجرد هذا الوقف، أي أن الحكم الصادر بالعقوبة يبقى قائماً ومنتجاً لكل آثاره 
الجنائية الأخرى، فيعتبر إذن على رغم الأمر بوقف تنفيذ العقوبة حكما بالأدانة 
يصح كقاعدة عامة احتسابه سسابقة في العود إذا ارتكب الحكوم عليه جريمة 
تالية خلال مدة الأيقاف، إذ أن المشرع الاتحادي قد أجاز للمحكمة أن تتوقف 
تنفيذ العقوبات الأصلية والفرعية فقط، ولم يمنحها حق جعل الايقاف شاملا 
لجميم الآثار الجنائية المترتبة على الحكم(٢).

<sup>(</sup>١) قد يژدي تطبيق هذه القاعدة إلى التعجيل بتنفيذ العقوبات الفرعية التي لم تكن لتنفذ الا بعد انقضاء تنفيذ العقوبة الأصلية، ذلك أن عدم تنفيذ الأخيرة يجعل الأرجاء غير ذي محل.

<sup>(</sup>٢) على العكس من ذلك يذهب المشرع المصري إذ نص في المادة (٢/٥٥) من قانون العقوبات على انه ميجوز أن يجعل الايقاف شاملاً لجميم الآثار الجنائية المترتبة على الحكم، وهذا يعني مجمواز جعل الإيقاف شاملاً لجميم الآثار الجنائية الماتبة على المحكم حتى في خلال مدة الايقاف، ويترتب على ذلك أن الحكم الموقوف تنفيذه لا يعتبر خلال هذه المدة سابقة في المود إذا ارتكب المحكوم عليه جريعة تالية خلال هذه المدة.

## المطلب الثالث المصير النهائي لوقف التنفيذ

### أولا -- الغاء الايتاف:

الوضع الأول الذي قد ينتهي إليه وقف تنفيذ العقوبة هو الألفاء، والفكرة الاساسية في تحديد أسباب الفاء وقف التنفيذ أنه قد صدر عن المحكوم عليه ما أثبت أنه غير صالح للتأهيل إلا عن طريق تنفيذ العقوبة فيه وما يفترضه ذلك من تطبيق أساليب المعاملة العقابية عليه، وقد حدد المشرع الاتحادي للقاضي حالتين يجوز بسبب واحدة منهما الفاء وقف تنفيذ العقوبة، وقد نص على هاتين الحالتين في المادة (٨٥ أولا وثانيا) من قانون العقوبات بقوله أنه ديجوز الحكم بالغاء أمر وقف التنفيذ في أي حالة من الحالات الآتية :

أولا: إذا أرتكب المحكوم عليه خالال الفترة المبينة في المادة السابقة - أي خلال مدة الثلاث سنوات التالية لصدور الحكم النهائي بوقف التنفيذ - جريمة عمدية حكم عليه فيها، بحكم بات بعقوبة مقيدة للحرية لأكثر من ثلاثة أشهر سواء أصدر الحكم بالادانة اثناء هذه الفترة أم بعد أنقضائها بشرط أن تكون الدعوى الجنائية قد حركت خلالها.

ثانيا: إذا ظهر خلال الفترة المبينة في المادة السابقة أن المحكوم عليه كان قد صدر ضده قبل الأمر بوقف تنفيذ العقوبة حكم مما نص عليه في الفقرة السابقة، ولم تكن المحكمة قد علمت به حين أمرت بوقف التنفيذ، ويصدر الحكم بالالفاء من المحكمة التي أمرت بوقف التنفيذ بناء على طلب النيابة العامة بعد تكليف المحكوم عليه بالحضورة(١).

 <sup>(</sup>١) نص المشرع المصري في المادة (٢/٥٦) من قانون العقوبات على أنه يجوز الغاء ايقاف
 التنفيذ في لحدى حالتين:

الأولى: إذا صدر ضد المحكوم عليه في خلال مدة الثلاث سنوات حكم بالحبس اكثر من شهر عن فعل ارتكبه قبل الأمر بالإيقاف أو بعده. والثانية : إذا ظهر في خلال مده المدة أن المحكوم عليه صدر ضده قبل الايقاف حكم كالمنصوص عليه في الفقرة السابقة ولم تكن المحكمة تعلم به.

ويين لنا من هذا النص أن المشرع الاتحادي قد حدد سببين لألغاء وقف تنفّذ العقوبة .

السبب الأول: أن يصدر ضد المحكوم عليه أثناء فترة وقف التنفيذ أو بعد انقضائها – بشرط أن تكون الدعوى الجنائية قد حركت خلالها – حكم بالحبس لمدة اكثر من ثلاثة أشهر من أجل جريعة عمدية أرتكبها خلال فترة أيقاف التنفيذ، وهذا يعنى أن توافر هذه الحالة يستلزم.

١ – أن يصدر على الجاني حكم لأرتكابه جريمة عمدية بعد الأمر بوقف التنفيذ، ويشترط القانون أن يكون هذا الحكم عن جريمة ارتكبت بعد الأمر باليقاف(١)، بمعنى أنه إذا كان هذا الحكم الذي صدر خلال فترة الأيقاف أو بعدها عن جريمة ارتكبت قبل الأمر بوقف التنفيذ ضلا تأثير له على ايقاف التنفيذ.

٢ - يكتفي المشرع الاتحادي بارتكاب المحكوم عليه جريمة عمدية خلال مدة الايقاف، ولو صدر الحكم بالعقوبة بعد انقضاء هذه المدة (٢). ويشترط لتأثير الحكم الصادر بعد انقضاء فترة وقف التنفيذ على أيقاف التنفيذ أن تكون الدعوى الجنائية قد حركت عن هذه الجريمة خلال فترة الوقف، بمعنى أنه إذا ارتكب المحكوم عليه جريمة عمدية، خبلال فترة أيقاف التنفيذ إلا أن الدعوى الجنائية لم تحرك عنها إلا بعد أنقضاء هذه الفترة، فلا تأثير لهذا الحكم الأخير

 <sup>(</sup>١) لم يشترط المشرع المسري هذا الشرط إذ يكتفي بأن يصدر على الجاني حكم بعد الأمر
 بالإيقاف، ويستوى أن يكون عن جرية ارتكبت قبل الأمر بالإيقاف ولم يحكم فيها الا
 بعده أو عن جريمة ارتكب بعد الأمر بالإيقاف.

<sup>(</sup>٢) وهذا هـ و موقف المشرع المحري في نص المادة ٥٣ مـن قانـون العقوبـات سنة ١٩٠٤ الملغي. في حين أن المشرع المحري الان يتطلب أن يصدر الحكم في خلال السنوات الثلاث التالية لتاريخ صدرورة الحكم بالإيقاف نهائياً، فإذا صدر بعد انقضائها فأنه لا يجيز الالفاء حتى ولو كانت الجريمة التي صدر فيها قد وقعت في فترة السنـوات الثلاث المذكورة.

على ايقاف التنفيذ حتى ولو قضي فيه بعقوبة مقيدة للصرية لأكثر من شلاثة الشهر، إذ قد استقر – في هذه الحالة – على وجه نهائي مركز المحكوم عليه بانقضاء هذه الفترة دون الغاء وقف التنفيذ، ويلاحظ أنه يتعين أن يقضي هذا المحكم بالحبس مدة أكثر من ثلاثة أشهر، فأن قضي بعقوبة دون ذلك كالحبس ثلاثة أشهر أو أقل من ذلك، أو قضي بالفرامة فهو لا يصلح سببا لألغاء وقف التنفيذ، وغنى عن الايضاح أنه إذا قضي المحكم بالعقوبة أكثر من ذلك، كما لو قضي بالسجن المؤبد أو السجن المؤقت فهو من باب أولى سبب للالغاء.

السبب الثاني: أن يظهر في خلال مدة السنوات الثلاثة المقررة لإيقاف 
تنفيذ العقوبة أن المحكوم عليه قد صدر ضده قبل الأمر بوقف التنفيذ حكم 
بالحبس لمدة اكثر من ثلاثة أشهر دون أن تكون المحكمة التي أمرت بالوقف قد 
علمت به، وهذا السبب يختلف عن سابقة في أن الحكم الذي يجيز الألغاء يصدر 
قبل الحكم الذي أمر بالأيقاف ولكن المحكمة لم تكن قد علمت به فأجازة الألغاء 
تبني على مظنة أن المحكمة لو كانت قد علمت به لما أمرت بأيقاف تنفيذ الحكم 
التالي له، وسيان كان عن جريمة سابقة أو لاحقة على وقوع الجريمة التي أمر 
بايضاف تنفيذ الحكم الصادر فيها، وفيما عدا هذا الفارق المتقدم يشترط في 
الحكم الذي من هذا القبيل نفس الشروط اللازمة في الحكم المشار إليه في السبب 
الأول.

ويلاحظ أن المادة (٨٥) عقوبات اتحادي لم تشترط في المقوبة التي يبنى عليها الغاء وقف التنفيذ أن تكون قابلة للتنفيذ، فيجوز الغاء وقف التنفيذ ولو كان الحكم الذي تؤسس عليه المحكمة هذا الالغاء مشمولا بدوره بوقف التنفيذ، ذلك أن الخرض من وقف التنفيذ هو محاولة أصلاح المتهم بالتهديد بالعقوبة كلما كان هناك أمل في أن هذه الوسيلة تصلح من شأنه، ومن أجل ذلك أجاز المشرع الغاء الأمر بوقف التنفيذ إذا ثبت أن المحكوم عليه لم يرتدع في المرة الأولى وعاد إلى مخالفة أحكام القانون، ومثل هذا الغرض يتحقق إذا كان الحكم الأول منفذاً كما يتحقق إذا كان قد أمر بوقف تنفيذه بل أن القرض الثاني هو الغالب(١).

### لجراءات الغاء وقف التنفيذ :

حددت الاختصاص بالغاء وقف التنفيذ المادة (٨٥) من قانون العقوبات الاتحادي في قولها «يصدر الحكم بالالغاء من المحكمة التي أمرت بوقف التنفيذ بناء على طلب النيابة العامة بعد تكليف المحكوم عليه بالحضور، وإذا كمانت العقوبة التي بنى عليها الالغاء قد حكم بها بعد الأمر بوقف التنفيذ، جاز أيضا أن يصدر الحكم بالالغاء من المحكمة التي قضت بهذه العقوبة سواء من تلقاء نفسها أو بناء على طلب النيابة العامة، وذلك كله دون الإخلال بدرجات التقاضي».

ويتضح لنا من هذا النص أن المشرع الاتحادي لم يحدد اجراءات خاصة لالفاء وقف تنفيذ العقوبة مما يعني احالته إلى القواعد العامة في الاجراءات (٢)، ويقهم من هذا النص بالضرورة أن الفاء وقف التنفيذ لا يكون بقوة القانون بل لابد من الحكم به ويترتب على ذلك أن حق المحكوم عليه في ايقاف التنفيذ لا يسقط حتما بمجرد الحكم عليه بالحبس مدة تزيد على ثلاثة أشهر في خلال مدة

<sup>(</sup>١) وتطبيقاً لذلك فقد قضت محكة النقض المحرية بأنه الا يفيد نص المادة ٥٠ من قانون العقوبات وجوب أن تكون المقرية التي يستند اليها في إلفاء وقف تنفيذ العقرية قابلة للتنفيذ، كما أن نصوص المواد الواردة بالباب الثامن من قانون العقوبات من ٥٥ - ٩٠ والخاصة بتعليق تنفيذ الأحكام على شرط جاءت خلوا من التقرقة بين الأحكام المأمور بوقف تنفيذها وتلك القابلة للتنفيذ التي يؤسس عليها طلب الإلغاء.

نقض ٢١ مايو ١٩٥٧ مجموعة الحكام النقض س ٨ ق ١٤٨ ص ٥٣٩.

<sup>(</sup>Y) وتطبيقاً لذلك فقد قضت محكمة النقض المصرية بأنه دام تضع الفقرة الاولى من المادة ٧٥ من قمانون العقوبات اجراءات خاصة لإلفاء الأمر بوقف تنفيذ العقوبة. وكل ما اشترطته أن يحسدر أمر الإلفاء من المحكمة التي أمرت بوقف التنفيذ بناء على طلب النيابة بعد تكليف المتهم بالحضور ولم توجب اجراء أي تحقيق.

نقض ٢١ مايو ١٩٥٧ مجموعة أحكام النقض السابق الإشارة إليه.

الايقاف أو بعدها - بشرط تحريك الدعوى الجنائية خلالها، ولا بمجرد ظهور حكم سابق مثل هذا في خلال هذه المدة، بل بجب لحرمانه من ايقاف التنفيذ صدور حكم بالغائه.

كما أن الالفاء كالأيقاف متروك لتقدير القاضي، وعلة هذين الحكمين أن تحقق أحد سببي الغاء وقف التنفيذ ليس قرينة قاطعة على عدم الجدارة به، بل يتعين أن تستخلص منه هذه الأدلة، وقد أناط الشارع بالقاضي هذه المهمة ولكن القاضي غير ملزم بتسبيب حكمه بالغاء وقف التنفيذ، لأن الأصل في العقوبة أنها تنفذ(١).

وقد جعل المشرع الاختصاص بالغاء وقف التنفيذ لمحكمتين: المحكمة التي أصدرت الحكم الذي يعد أصدرت الحكم الذي يعد سبباً لالغاء وقف التنفيذ فالحكم الذي يصدر من أي منهما بالغاء وقف التنفيذ يعد صادراً من محكمة مختصة.

ولا تثور صعوبة في الألغاء إذا قضت به المحكمة التي اصدرت الحكم الذي يعد سبباً للألغاء فهي تقفي بالألغاء في ذات الحكم، ولها أن تقفي به من تلقاء نفسها أو بناء على طلب النيابة العاصة، أما إذا رفع طلب الألغاء إلى المحكمة التي أمرت بوقف التنفيذ فأنه يتمين التقرقة بين وضمين: إذا كانت المحكمة الاستثنافية هي التي أمرت بوقف التنفيذ خلافاً لما كانت قد ذهبت إليه محكمة أول درجة، فأن طلب الإلغاء يرفع إلى المحكمة الاستثنافية إذ الإيقاف قد أمرت بوقف التنفيذ ثم أمرت بو حدها. أما إذا كانت محكمة أول درجة قد أمرت بوقف التنفيذ ثم أينتها المحكمة الاستثنافية، فأن التساؤل يشور لتحديد أيهما يقدم إليها طلب الإلغاء، إذ كل منهما قد أمرت بالإيقاف، والراجع هـ ما ذهبت إليه محكمة النقض المعربة من أن الاختصاص بالألفاء يكون لمحكمة الدرجة الأولى لأن تأثيد الحكم من المحكمة الاستثنافية لا يجعلها بمثابة أنها هي التي أصدرته عبيد الحكم من المحكمة الاستثنافية لا يجعلها بمثابة أنها هي التي أصدرته مباشرة، بل يعبر الحكم الابتدائي قائما، ومنتجا لأثاره، من وقت صدوره، هذا

<sup>(</sup>١) نقض مصري ٢٠ أبريل ١٩٣٦ مجموعة القواعد القانونية جـ ٣ ق ٤٥٦ من ٩٩٥.

فضلا عن عدم وجود أي مبرر من القانون يسوغ رفع الطلب إلى المحكمة الاستثنافية مباشرة وحرمان المتهم من أحدى درجات التقاضي(١)، أي من حق الطمن بطريق الاستثناف في الحكم الذي يمسدر بالألغاء، وهمو حق لا يجوز الحرمان منه إلا بنص، وقد أكد المشرع الاتحادي على هذا بنصه في نهاية المادة (٨٥) عقوبات – متقدمة البيان – على عدم الأخلال بدرجات التقاضي عند الحكم بالغاء وقف التنفيذ.

### اثر الغاء وقف التنفيذ:

حددت الفقرة الأخيرة من المادة (٨٥) من قانون العقوبات الاتحادي اثر الغاء وقف التنفيذ في قولها: «ويترتب على الحكم بالألغاء تنفيذ العقوبة التي كان قد أصر بوقف تنفيذهاء ويعني ذلك أن الأشر الحتمي لألغاء وقف التنفيذ هو تنفيذ العقوبة التي كانت مشمولة بالوقف، فيصير المحكوم عليه في ذات المركز الذي كان يوضع فيه لو حكم عليه ابتداء بهذه العقوبة دون أن تشمل بوقف التنفيذ، وبالتالي يظل الحكم بالعقوبة قائما حتى يرد اعتبار المحكوم عليه، ويعتبر بداهة سابقة في العود إذا ارتكب المحكوم عليه جريمة تائية.

### ثانيا - أعتبار الحكم بالعقوبة كأن لم يكن:

الوضع الثاني الذي ينتهي إليه وقف تنفيذ العقوبة، فيما لمو لم يصدر 
حكم بالغائه، هو أعتبار الحكم بالعقوبة ~ التي شملها الأمر بالأيقاف دون 
غيرها - كأن لم يكن، وقد نصت على ذلك المادة (٨٦) عقوبات أتحادي بقولها

<sup>(</sup>١) نقض ٢١ يونية ١٩٥٧ مجموعة أحكام النقض س ٨ ق ١٤٩ هن ٥٤٣.

وقد أخذ المشرع المصري بهذا النظر فنص في المادة (١٣٥) من مشروع قانون العقوبات لسنة ١٩٦٦ على أنه ويصدر الحكم بالإلفاء بناء على طلب النيابة العامة من المحكمة التي أصرت بوقف التنفيذ أو التي ثبت أمامها سبب الإلفاء، وذلك مع عدم الإخلال بدرجات التقاضي.

إنه؛ وإذا انقضت الفترة المبينة في المادة (٨٤) دون أن يتوفر سبب مسن أسباب الغاء وقف التنفيذ اعتبر الحكم كأن لم يكن».

ويلاحظ أن هذا المصير الثاني لايقاف التنفيذ يتم يقوة القانون، فهوإذن بمثابة درد اعتبار قانوني، بل أنه يعادل الأثر المترتب على العفو الشامل، وعلى ذلك فبمجرد مضي الثلاث سنوات بغير أن يصدر حكم بالغاء الايقاف تسقط العقوبة وما قد يترتب عليها من عقوبات فرعية، فلايدذكر في صحيفة السوابق ولا يعتبر سابقة في العود(١)، وهذه الآثار تترتب بطبيعة الحال على العقوبة التي أمر بايقاف تنفيذها، فإذا قني الحكم مثلا بالغرامة والحبس وأمر بايقاف تنفيذها سبب من الاسباب حتى مضت الثلاث سنوات فأن مضي هذه المدة لا يسقطها. كذلك لا يؤثر مضي الشلاث سنوات فيما يترتب للغير من الحقوق يمقضي الحكم بالتعويضات والرد والمصاريف، فهذه الاشياء ليست عقوبات بعقتضي الحكم بالتعويضات والرد والمصاريف، فهذه الاشياء ليست عقوبات

<sup>(</sup>١) وفي هذا المعنى تقول محكمة النقض المصرية بأن «الأصل أن ايقاف تنفيذ العقوبة لمدة ثلاث سنوات تبدأ من اليوم الذي يصبح فيه الحكم نهائيا هو إجراء يرصبي إلى انذار المحكم عليه بعدم العودة إلى مخالفة القانون خلال مدة الإيقاف، فإذا انتفنت عذه المدة من تاريخ صبوروة الحكم بوقف التنفيذ نهائيا ولم يكن قد صدر في خلالها حكم بالفائه فلا يمكن تنفيذ العقوبة المحكوم بها ويعتبر الحكم بها كان لم يكن فيسقط بكل آثاره الجنائية ويعتبر سقوطه بمثابة رد اعتبار قانوني للمحكوم عليه فلا يحسب هذا الحكم سابقة في العود».

نقض ٢٣ مارس ١٩٦٤ مجموعة أحكام النقض س ١٥ ق ٤٣ من ٢١٤.

# المبحث الثاني العفو القضائى

#### ماهبته:

بقصد بالعفو القضائي أن يقوم القاضي بالعفو عن المجرم بحكم يصدره بذلك، بدلا من العقوبة التي كان يتعين توقيعها عليه جزاء على جريعته التي ثبتت «سئوليته عنها، وهو من هذه الناحية يشبه الظروف القضائية المخففة لأن أمره متروك لتقدير القاضي في اطار الشروط العامة التي يحددها القانون، فأن رأى أن ياجأ إليه جاز له أن يصدر حكما بالعفو لا بالبراءة ، ويلاحظ أن العفو القضائي يختلف عن العفو الخاص الذي يصدر به قرار من رئيس الدولة من حيث نوع المبررات في كل من الحالتين، وفي أن هذا الأخير أنماينصب على عقوبة محددة سبق الحكم بها فعلا بحكم بات، على ما سنقصله فيما بعد.

# علة العقو القضائي :

الحقيقة أن للعفو القضائي علة مزدوجة، فهو من ناحية وتدبير تهذيبيه من نوع التدابير الخاصة بالأحداث يصلح للمبتدئين ممن لازالوا قدريبين من طور الحداثة، والذين لا شك في أن الزج بهم في السجون لمدة قصيرة هو ادعى لافسادهم، كما أنهم قد تجاوزا الطور الذي يفيد فيه الايداع في المؤسسات الخاصة بالأحداث، وهو من ناحية أخرى وسيلة لتهيئة الصلح بين الطرفين في جراثم الاعتداء المتبادل، وفي كلا الحالتين لا ريب في أن العقو القضائي هو اجراء فعال لتجنب العقوبات السالبة للحرية قصيرة المدة إذ من المحقق الآن أن لمند هذه العقوبة حداً ادنى إذا نزلت عنه أصبحت عديمة الجدوى، بل وأدعى إلى الأفساد وتمكين عادة الأجرام من نفس المحكوم عليه، ويبين لنا من ذلك أن للعفو القضائي فائدة لايمكن أن تحققها الإنظمة الأخرى، وهي رفع العقوبة عن للعفو القضائي فائدة لايمكن أن تحققها الإنظمة الأخرى، وهي رفع العقوبة عن

شخص يتبين من التمحيص القضائي أنه مجرداً قطعياً من الخطورة الأجرامية على الرغم من ثبوت جريمته ونعتقد بأنه لا يخشى أن يسىء القاضي استخدام سلطة العفو مادام القانون قد قيده فيها بشروط معينة يلزم توافرها.

### شروط العفو القضائي:

بين المشرع الاتحادي شروط العفو القضائي في نص المادة (١٤٧) من قانون العقوبات بقوله أنه وفضلا عن الحالات التي ورد بشأنها نص خاص(١)، يجوز للقاضي أن يعفو عن الجاني في الجنح وذلك في أي من الحالات الآتية:

ا إذا لم يكن الجاني قد أتم أحدى وعشرين سنة وقت ارتكاب الجريمة،
 ولم يكن قد سبق الحكم عليه في جريمة أخرى.

ب – إذا كانت الجنحة من جرائم السب أو الضرب وكان الاعتداء متبادلا، وعلى القاضي في حالة العفو أن يوجه إلى الجاني ما يراه مناسبا من نصبح وأرشاد وأن ينذره بأنه لن يستفيد في المستقبل من عفو جديده (٢).

ويبين لنا من هذا النص أن شروط العفو القضائي هي:

 ان العفى القضائي لا يكون إلا في الجنع فقعا، فهو غير جائز في الجنايات أو المخالفات، وأن كنا نعتقد بأن المشرع الاتحادي عندما نقل حكم هذه

<sup>(</sup>١) من هذه الحالات ما ورد النص عليه في المادة (١٠١) عقوبات اتحادي من أنه وإذا اجتمع في الجنحة ظرف مخفف وعدر مخفف فللمحكمة أن تحكم بالعقو القضائي عن المتهم.

<sup>(</sup>Y) تنص المادة (١٤٢) من مشروح قانون العقبوبات المصري لسنة ١٩٦٦ على أن وللقاضي فضلا عن الحالات التي يرد في شانها نص أن يعقو في الجنع عن المجرم الذي لم يتم إحدى وعشرين سنة وقت ارتكاب الجريمة إذا لم يكن قد سبق الحكم عليه لجريمة على أن ينذره القاضي بأنه أن يستفيد في المستقبل من عقو جديد. وله ذلك في جراتم السب أو القفف أو الضرب أو الجرح البسيط إذا كان الاعتداء متبادلاً، ولحى كان الفاعل قد جاوز السن المشار اليها في المقرة السابقة، ولا يسس الحكم بالعفو بحقوق الغين.

المادة من مشروع قانون العقوبات المصري لسنة ١٩٦٦ قد فاته أن المشرع المحري قد نص على عدم جواز العفو القضائي إلا في مواد الجنع فقط لأن علة العفو القضائي، وقبق أحكامه، لا توجد إلا بالنسبة للجنع دون المضالفات لأن عقوبة المخالفة في الفرامة فقط، في حين أن عقوبة المخالفة في أحكام قانون العقوبات الاتحادي هي الحجز والفرامة أو باحداهما. ولذلك كان من المتعين على المشرع الاتحادي إلا يقصر جواز العفو القضائي على الجنح فقط، إذ من باب أولى أن يكون للقاض سلطة العفو في المخالفات لاتحاد العلة.

٧ - أن العفو القضائي لا يجوز إلا إذا لم يتم الجاني أحدى وعشرين سنة وقت ارتكاب الجريمة ولم يكن قد سبق الحكم عليه في جريمة أجرى، على أن ينذره القاضي بأنه لن يستفيد في المستقبل من عفو جديد، وللقاضي أن يصدر العفو القضائي أيضا، ولو جاوز الجاني السن المشار إليها في الفقرة السابقة، إذا كان الاعتداء متبادلا، في جرائم السب أو الضرب.

## آثار العقو القضائي:

متى صبار الحكم الصبادر بالعفو القضائي نهائيا، فإنه يترتب عليه سقوط الجريمة، على أن ذلك العفو لايخل بما يكون للخصوم أو لغيرهم من حقوق وذلك إعمالا لحكم المادة (١٤٨) من قانون العقوبات الاتحادي

### المحث الثالث

### العود

### العود والتعدد

يقصد بالعود حالة الشخص الذي يرتكب جريمة أو أكثر بعد الحكم عليه حكما باتا بالعقاب من أجل جريمة سابقة (١)، وينبني عليه تشديد عقدوية الجريمة الأخيرة، وذلك باعتبار أن المجرم الذي يعود إلى ارتكاب جريمة بعد أن سبق الحكم عليه لجريمة أو أكثر، يفصح في حقيقة الأمر عن ميله إلى الاجرام واستهانته بالعقاب مادام لم يرتدع من الاحكام التي سبق صدورها ضده، ومن ثم فهو في حاجة إلى معاملة شديدة من القانون العقابي تختلف عن معاملة المجرم المبتدىء الذي يحاكم لاول مرة عن جريمة واحدة ارتكبها.

مما تقدم يتبين لنا أن العدود يفترض تعدد جرائم المتهم، ولكن يفصل 
بينها حكم بـات بالعقاب صدر من أجـل أحداها، وفي ذلك الفصـل ما يميز بين 
العود وتعدد الجرائم. إذ في الحالة الأخيرة يكين المتهم قد ارتكب جريمتين أو 
أكثر قبل أن يحكم عليه في أحداها، وقبل أن يتلقى بالتالي انذار القانون له بعدم 
العودة إلى طريق الجريمة مـرة أخرى، ولا تشـدد العقوبة بسبب التعدد على 
خلاف العدود تأسيسـا على أن الحكم السـابق صـدوره على العائد فيـه معنى 
الانذار فأذا لم يأبه له وعاد إلى الاجرام جاز عليه التشديد.

## أوضاع العود :

یمکن أن تتخذ حالة العود أوضاعا مختلفة، فقد یکون عاماً أو خاصاً، . ومؤیداً او مؤقتاً، وبسیطاً ومتکرراً.

 <sup>(</sup>١) الأستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى: القسم العام. المرجع السابق الإشارة إليه.
 رقم ٢٧١ من ٢٧٠.

الاستاذ الدكتور رؤف عبيد : التسم العام. المرجع السابق الإشارة إليه. ص ٧١٤. من ٢٠١٤. Garrand, R. : Op. cit., No., 1009, p. 243.

### أولاً - العود الخاص والعود العام :

العدود الخاص ويقال له أيضا النسبي أو النوعي، هو الذي تتحقق صورته إذا ارتكب المجرم جريعة ثانية مشابهة أو معاثلة للجريعة الأولى التي حكم فيها حكما باتاً. بمعنى أن تكون الجريعتين من ذات النوع أو من أنواع متشابهة أو متقاربة، كأن يحكم على الجاني في جنحة سرقة ثم يعود إلى ارتكاب جنحة سرقة أخرى أو نصب.

أما العود العام ويقال له أيضا العود المطلق، فهو الذي تتحقق صورته لمجرد عبودة المجرم إلى ارتكاب جبريمة جديدة بعد الحكم عليه بحكم بات في جبريمة أخبرى، دون أشتراط التماثل أو التشابه بين الجريمةين، أي دون أن يشترط حتما أن تكون الجريمة الثانية مماثلة أو متشابهة في نوعها أو طبيعتها مم الجريمة الأولى التي سبق الحكم على المجريمة الأولى التي سبق الحكم على المجريمة ناجلها بحكم بات.

وتشديد العقوبة في حالة العود الخاص له ما يجرره، لأن تخصص المجرم في نوع معين من الجرائم يبدل على خطورته لأنه يعني اتجاهه إلى احتراف الاجرام، وهذا يتطلب أخذ المجرم بالشدة لعل حاله ينصلح، وهذه العلة غير متوافرة في العود العام. وأنما يبرر التشديد فيه أن المجرم لم يرتدع بعقوبة جسيمة، وكان الظن أنها كافية.

## ثانيا - العود المؤقت والعود المؤبد:

العدود المؤقت هدو الذي يتطلب درجة من التقارب الرمني بين الحكم السابق والجريمة اللاحقة، ويكون ذلك عادة متى كان الحكم الأول بعقوبة غير جسيمة، إذ لا يمكن القول بعد مضي زمناً ما أن الجاني لازال دائبا على الإجرام أو أن العقاب لم يثمر فيه التصرة المطلوبة. أما العود المؤبد أو المستديم فهو لا يتطلب أكثر من عدودة الجاني إلى ارتكاب جريمة جديدة مهما كان الفاصل الزمني بعيدا بينها وبين الحكم السابق، ويكون ذلك عند الحكم في الجريمة الأولى بعقوبة جسيمة، فالمفروض أن أثر هذه العقوبة يبقى مدة طويلة وارتكاب الجانى جريمة أخرى بعد ذلك بجرر التشديد عليه.

وقد تبنى المشرع الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة مذهب تابيد العود إذا كان الحكم السابق قد قضى بعقوبة جناية (المادة ١٠٦ وأولاء عقوبات اتحادي،) وتأقيته إذا كان قاضيا بعقوبة جنحة (المادة ١٠٦ وثانياء عقوبات اتحادى).

### ثالثًا - العود البسيط والعود المتكرر والاعتياد على الإجرام.

العود البسيط يترافر إذا صدر ضد المتهم حكم بات بعقوبة واحدة قبل أن يرتكب جريمته الأخيرة، أما العود المتكرر أو المركب فيتطلب فيه المشرع ارتكاب الجاني جريمة جديدة بعد حكمين سابقين أو أكثر طبقا للنظام الذي قد يرائم يراه المشرع، ويتطلب كذلك أن تكون العقوبات التي قضى بها من أجل جرائم من نوع معين، وأن تكرن الجريمة الأخيرة التي ارتكبها المتهم بعد أن حكم عليه بهذه العقوبات من النوع ذاته.

ويختلف مقدار التشديد بأختلاف نوعي العود، فينزداد مقداره إذا كان العود متكرراً عما لو كان بسيطا بل إن كيفية التشديد تختلف فيتخذ في العود البسيط صورة زيادة الحد الاقصى للعقوبة ذاتها، أما إذا كان العود متكررا فأن التشديد يتخذ صورة توقيع عقوبة من نوع مختلف هي السجن المؤقت (الملدة ١٠٧ عقوبات اتحادي)، وقد يكشف العود المتكرر عن «الاعتياد علي الإجرام، وفي هذه الحالة يستبعد المشرع العقوبة ويستبدل بها تدبيراً احترازيا هو «الإجداع في أحدى مؤسسات العمل» (المادة ١٣٤عقوبات اتحادى، (١).

وتفسير الاختلاف بين نوعي العود أن المشرع يسرى في العود البسيط الدلالة على ارتداع المتهم بالعقوبة المقررة أصلا للجريمة فيكتفي بتوقيعها مع زيادة مقدارها، ولكنه يرى في العود المتكرر احترافاً لنوع من الجراثم، ويرى والاعتياد على الإجرام، كاشفاً عن خطورة إجرامية على المجتمع، وفي الحالتين

<sup>(</sup>١) وبهذا تنص المادتان ٥٢، ٥٣ من قانون العقوبات المصري المضافتان بالقانون رقم ٥٩ السنة ١٩٧٠.

تكون العقوبة المقررة أصلا للجريسة غير كافية، ومن ثم يتمين أن تحل محلها عقوبة من نوع مختلف أو يحل محلها تدبيراً اعترازياً(١).

## أحكام العود في قانون العقوبات الاتحادي:

يتكلم قانون العقوبات الاتحادي رقم ٣ لسنة ١٩٨٧ على نظرية العود في الفصل الثالث من البــاب السادس من الكتاب الأول في المواد من ١٠٦ إلى ١٠٨، وتقوم هذه النظريةعلى أسس أربعة :

الأول : هو التمييز في الحكم بين العود البسيط والعود المتكرر، ووجه التمييز هو أن المشرع الاتحادي يعتبر هذه العود المتكرر أدعى لاأمعان في تشديد العقاب.

والثاني: أن المشرع قد جعل التشديد بسبب العود أيا كانت صورته أو · درجته اختيارياً للقاضي.

والثالث: أن وسيلة التشديد التي اتبعها المشرع بالنسبة للعود البسيط هي زيادة مقدار العقوبة المقررة للجريمة أصلا، أما بالنسبة للعود المتكرر فقد جعل التشديد بتغيير نـوع العقوبة أي الاستعاضة عنها بغيرها أشد منها، وإن كان قد أخذ كذلك في هـذا النوع مـن العود – إلى حـد ما – بفكـرة التشديد التصاعدي أي التشديد الذي يزداد تبعا لدرجة تكرار العود أو تعدده.

والرابع: أن المشرع قد قصر أحكام العود على المجرمين ابتداءً من سن معينة، فهي لا تسري على المجرم الذي لم يبلغ من العمر ثماني عشر سنة كاملة وقت ارتكاب الجريمة الجديدة (المادة ١/١/ من القانون الاتحادي بشأن الاحداث المجاندين والمشردين)(٢) ومن جهة أخرى فقد قصر أحكام العود على

 <sup>(</sup>١) الأستاذ الدكتور محمود نجيب حسني: القسم العام. المرجع السنابق الإشارة إليه.
 رقم ٩٢٨ ص ٨٠٠.

 <sup>(</sup>٢) تنص المادة ١١ من القانون الإتحادي رقم ٩ لسنة ١٩٧٦ في شــأن الأحداث الجانعين
 والمشردين على أنه ١٠ \_ لا تسري أحكام العود على الحدث...ه.

الجرائم التي تبلغ قدراً معينا ً من الجسامة (الجنايات والجنح) فهي لا تشمل المخالفات.

وتجدر ملاحظة من سبق أن أبديناه من أنه على الرغم من أعتناق المشرع الاتحادي لنظرية الدفاع الاجتماعي واقراره لتدابير تقويمية بديلا من العقاب المغلظ بالنسبة لعتادي الاجرام (المادة ١٣٤ عقوبات اتحادي) إلا أنه لازال يجمع بين نظام تشديد العقاب بسبب ظرف «العود» ونظام «تدابير الدفاع الاجتماعي» التقويمية في حالة «الاعيتاد على الإجرام» التي لا تخرج في أوضح صورها عن كونها حالة من العود المتكرر. بل أنه نقل أحكام نظرية العود كما سجلتها قوانين العقوبات التقليدية وهي تشكل مجموعة من العمليات الحسابية البالغة التعقيد، والاقرب إلى العبث كما سنرى، ولا شك عندنا في أن نظام العود يعد في مقدمة النظم التي اسهمت بنصيب واقر في تحويل «العدالة العقابية» النوكلاسية إلى محض عدالة حسابية آلية، عاطلة من أي مغزى أخلاقي فضلاً عن أي غاية نفعية.

## خطة دراسة أحكام العود :

سبق لنا القول بأن حالة العود هي ارتكاب المجرم لجريمة أو اكثر بعد سبق الحكم عليها حكما باتنا في جريمة أو اكثر، وهذا يعني أن لحالة العود ركنان: الأولى: هو الحكم أو الأحكام السابق صدورها ضد المجرم وتعرف دبالسوابق، والثاني: هو الجريمة أو الجرائم الجديدة التي يرتكبها المجرم وتثار بمناسبة محاكمته عنها - وعند ثبوت ادانته فيها - مسالة العود باعتباره ظرفا مشدداً للعقاب في هذه الجريمة أو الجرائم الجديدة، ولكل من هذيين الركنين شروط لابد من توافرها حتى يكون صالحا لأن يعتمد عليه في بحث توفر حالة العود، كما أننا نجد من ناحية أخرى أن المشرع الاتحادي قد وضع لحالة العود صوراً أو نماذج قانونية لا يعترف بوجبود هذه الحالة إلا إذا انطبق ركنا العود على صورة أو نموذج منها، وأخرا نجد أن المشرع الاتحادي يفرق بأن درجتين من العود، كما أشرنا إلى ذلك فيما تقدم، وتختلف درجة التشديد بسبب ظرف العود تبعا لما إذا كان بسبطا أو متكرراً.

وعلى ذلك فأن دراستنا الأحكام العود في قانون العقوبات االاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة يتطلب منا المرور بخطوات ثلاث:

الأولى: هي التحقق من ركني العود وتوفر شروط صلاحية كل منهما.

والثانية: هي التحقق من انطباق الركنين على نموذج من النماذج أو الصور القانونية التي حددها المشرع لحالة العود.

والمثالثة: هي تحديد درجة العود بتحديد ما إذا كان بسيطا أو متكرراً وعلى الرغم من أنه قد سبق لنا الإشارة إلى ما ينطوي عليه تطبيق نظرية العود من عمليات أقرب إلى أن تكون حسابية عقيمة، ومع إيماننا بقساد هذا النظام، ولا سيما مع أستحداث المشرع الاتحادي لباب «الدفاع الاجتماعي» الذي أريد به مواجهة الخطرين وفي مقدمتهم معتادو الإجرام، إلا أننا مضطرون إلى شرحه مادام لازال معمولا به، ويبدو أن الاقلاع عنه ليس أمراً قريباً (١)، وسنفرد لكل خطوة من الخطرات السابقة مطلبا على حدة، فنبدا في المطلب الاول ببيان ركني العود وشروطهما، شم نستعرض في المطلب الشاني حالات العود، وأخيراً نتكام عن درجة العود،

 <sup>(</sup>١) وتأكيداً لذلك تتجه القوانين الحديثة إلى تبسيط أحكام العود، بل إن منها ما لا ينصى
 عليه أكتفاء بسلطة المحكمة في تشديد العقوبة إلى الحد الاقصمي إذا رأت موجباً لذلك.
 أنظر في ذلك :

الإستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى : القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه. من ۲۷۲ مادش رقم ۱.

# المطلب الأول

## ركنا العود وشروطهما بوجه عام

لا تتحقق حالة العود في أي صورة وبأي درجة، أي سواء أكان العود بسيطا أم متكرراً إلا بتوافر ركنين أساسيين : الأول: أن يكون قد سبق صدور حكم بات بأدانة المتهم وتعرف الأحكام السابقة من هذا القبيل في أحكام العود وبالسوابق، والثاني : أن يرتكب نفس المجرم جريمة أخرى جديدة، تثير محاكمته من أجلها بحث حالة العود.

على أنه لا يكفي لقيام هالة العود سبق صدور حكم بات بالادانة ضد المجرم، ثم عبودته إلى ارتكاب مطلق جبريمة جديدة، بـل لابد من توفـر بضم شروط في كل ركن من هذين الركنين، وذلك على التفصيل الآتي.

## أولا : الحكم السابق أو السابقة :

تفترض فكرة العود أن للمجرم ماضيا أجراميا سجله عليه حكم قضائي واستخلص نتيجته في صورة توقيع العقاب عليه، وهذا يعني أن العود يفترض جريمة سابقة أعقبتها محاكمة انتهت بحكم قضائي قضى بالعقاب من أجلها، فلا يكفي إذن مجرد سبق ارتكابه لهذه الجريمة، وآلا اختلطت حالة العود بحالة تعدد الجرائم، هذا فضلا عن أن علة التشديد للعود هي أن الحكم السابق صدوره على الرغم من انذاره للمجرم بعدم العودة إلى طريق الجريمة مرة اخرى إلا أنه لم يكن كافيا لردعه.

ويلاحظ أنه يكفي صدور الحكم البات قاضيا بالعقاب على المحكم عليه فلا يشترط تنفيذ هذه العقوبة التي قضى بها فالحكم مجرداً يحقق معنى الانذار، إذ كان واجبا على المحكرم عليه احترامه والتأثر به إلى الحد الذي يجعله لا يعود إلى طريق الجريمة مرة أخرى، بمعنى أن حالة العود تتوافر إذا ارتكب المجرم جريمته التالية عقب صدور حكم بات بعقوبة وقبل البدء في تنفيذ هذه

العقوبة أو أثناء خضوعه لتنفيذها، بل يعتبر عائداً، ولـو كان لم يخضع لتنفيذ العقوبة اطلاقاً سواء نتقاعس سلطات التنفيذ أو لهربه(١).

وحتى يمكن احتساب الحكم السابق سابقة في العـود فأنـه ينبغي أن تتوافر فيه الشروط الآتية :

١ – أن يكون صادراً بعقوبة جنائية، مما نص عليه في المادة (١٠١) من قانون العقوبات الاتمادي وهي تنص على المكم بعقوبة جناية في فقرتها الاولى، وعلى المكم بعقوبة الحبس في فقرتها الثانية. وعلة هذا الشرط أن العقوبة الجنائية هي وسيلة الانذار، وأنه إذا لم يقض بها فمعنى ذلك أن المتهم لم يتلق الانذار، فلا يكون للعود محل، وعلى ذلك فأن العود لا يتحقق إذا ارتكبت الجريمة التالية عقب حكم بالبراءة أو بعدم قبول الدعوى(٢)، بل أنه لا عهرة بحكم قضي بانزال تدبير احترازي كتلك التي يقضي بها على الإحداث مثل الارسال إلى الإصلاحية، ومن باب أيلى النسليم للوالدين أو لفيرهم حتى ولو كان الحدث قد أصبح بالفا عند ارتكابه للجريمة الجديدة، ويرجع ذلك إلى أن التقويم والتهذيب يفلب في هذه التدابير على معنى الجزاء، بمعنى أن التدبير الاحترازي لا ينطوي على إيلام مقصود حتى يقال أن المحكوم عليه لم يرتبع فأصبح متعينا الزيارة من هذا الايلام.

٢ - أن يكون الحكم المقضي بالعقوبة حكما باتا، والحكم البات هو الذي لا يقبل طعنا بطريق عادي أو غير عادي، سواء لاستنفاد طرق الطعن فيه أو لتقويت مواعيدها، ويقتضي هذا الشرط أن يرتكب المجرم جريمته التالية في تاريخ لاحق على صيرورة الحكم باتا، أما أذا ارتكبها أثناء ميعاد الطعن أو أثناء

(1)

Garraud., R.: op. Cit., No. 1011, P. 251.

<sup>(</sup>Y) ولا يفير من هذه القاعدة أن يكون الحكم الصادر بالبراءة قد الزم المتهم بالتعريض ولا يغير منها كذلك أن تكون البراءة مستندة إلى توافر مائع عقاب الأمر الذي يعني الثبات توافر جميم أركان الجريمة وشروط السئولية عنها.

نظَره فلا عبرة بهذا الحكم كسابقة للعبود(١)، وعلة هذا الشرط أن الحكم البات هو الذي يعتبر أنذارا حقا للمحكوم عليه، لأنه غير قبابل للألفاء أو التعديل، أما إذا كان لايزال قبابلا لذلك، فقد يتوقعه المحكوم عليه، ومن شم فقد لا يرى في المحكم انذاراً.

ويلاحظ ما سبق أن أبديناه من أنه إذا كان من المتعين أن يكون الحكم السابق حكما باتا، إلا أنه ليس بشرط لوجود حالة العود أن تكون العقوبة التي قضى بها هذا الحكم قد نفذت، إذ الحكم هدو الذي قام عليه انذار الجاني لا تنفيذ العقوبة، ومن ثم تتحقق حالة العود ولو ارتكبت الجريمة التالية في خلال تنفيذ الحكم الأول، أو في خلال مدة سقوط العقوبة التي قضى بها بالتقادم، ومتى أصبح الحكم بأتا فأنه بحدث أثاره بالنسبة للعود مادام أنه لا يزال قائما ولو أعفى المحكوم عليه من تنفيذ العقوبة بسبب العفو عنها.

٣ – يجب أن يكون الحكم البات صادرا من محكمة وطنية، وهذا يعني
 أن الأحكام الصادرة من محاكم أجنبية لا يصبح اعتبارها سوابق للعود. (٢).

<sup>(</sup>١) نقض مصري ٥ يونية ١٩٥٧ مجموعة أحكام النقض س ٣ ق ٢٩٠ ص ١٩٤٥ وفيجب في العدود أن تكون الجريمة السابقة قد صدر الحكم فيها وصار نهائيا قبل وقدوع الجريمة المطلوب محاكمته من أجلها. فإذا كانت الجريمة المرفوعة بها الدعوى قد وقعت قبل صدور الحكم في الجريمة السابقة فلا يصمع للمحكمة أن تعتبر المتهم عاشاً.

نقض مصري ٢٤ فبراير ١٩٤٠ مجموعة القواعد القانونية جـ ٧ ق ٤٤ ص ٣٣. ومن جهة أخرى لا يثبت العود إلا بمقتضى صحيفة الحالة الجنائية، حتى ولو أعترف المنهم بسبق الحكم عليه نهائيا بما يحقق حالة العود.

نقض مصري ١٦ أكتربر ١٩٧٧ مجموعة أحكام النقض س ٢٨ ق ١٧٥ مس ٨٥٠.

<sup>(</sup>Y) من المقرر في العرف الدولي حتى الآن أنه ليس للأحكام الجنائية بوجه عام قرة خارج أقليم الدولة الذي صدرت فيه، وإن كانت بعض التشريعات القليلة تجيز تنفيذ الحكم الاجنبي في نطاق محدود، فالقانون السويسري يجيز تنفيذ الحكم الاجنبي أو ما بقي من العقوبة في سويسرا (المادتين الثالثة والخامسة). وهناك عدد قليل من الاتفاقيات الدولية يجيز تنفيذ الاحكام الاجنبية. ومن هذا القبيل الاتفاق الاوروبي المهم سنة ١٩٦٤ =

3 - أن يكون الحكم السابق قائما لم تنقض أثاره بعد بمثل العقو الشامل أو رد الاعتبار القضائي أو القانوني أو بصدور قانون لاحق يجعل الفعل مباحاً لانه يكون بمثابة عفو شامل حيث يزيل الصفة الاجرامية عن نفس الفعل(١)، أما العفو الخاص عن العقوبة كلها أو بعضها فللا يحول دون أحتساب الحكم الصادر بها سابقة في العود، لأن أثره مقصور على منع تنفيذها بحسب الاصل، ما لم ينص في أمر العفو على ضلاف ذلك استثناء وكذلك الشان في تقادم العقوبة.

ويلاحظ أن قيمة الحكم السابق تقدر وفقا للتشريع المعمول به وقت صدوره فلا عبرة بما يطرأ عليه من تعديل لاحق، وتطبيقا لذلك فالحكم الذي قضي بعقوبة معينة من أجل جريمة يعتد به ولو عدل التشريع فصارت الجريمة مسترجبة عقوبة أقل، فللحكم قوة اكتسبها بصيرورته باتا فللا يجوز اهدارها(٢).

## ثانيا : الجريمة الجديدة :

يشترط لقيام حالة العود أن يرتكب المجرم جريمة جديدة لاحقة على

بشأن جرائم الطرق، فالدولة التي يقيم فيها المحكوم عليه تنفذ عليه الحكم الصناس
 إن الدولة التي وقعت فيها الجريمة بناء على طلب هذه الدولة.

أشار إلى ذلك الأستاذ الدكتور محمود محمود م<mark>صطفى : الق</mark>سم العام. المرجع السابق. الإشارة إليه رقم ٧٦ ص ١٤٠.

<sup>(</sup>١) وعلى هذا تنص الفقدة الثانية من المادة (١٣) من قانون العقوبات الإتصادي في قولها بات وإذا صدر بعد صدورة الحكم باتا قانون يجعل الفعل أو الترك الذي حكم على المتهم من أجله غير معاقب عليه يوقف تنفيذ الحكم وتنتهي آثاره الجنائية ما لم يغمى القانون الجديد على خلاف ذلك.

<sup>(</sup>٢) وتطبيقاً لذلك فقد قضى بأنه ولا يؤثر على الحكم ما قد يطرأ من التغييرات التغريعية على عقوبة الجريمة التي صدر فيها، بالتغفيف أو التشديد، فالمحكمة لا تتقيد فيما يتعلق بتطبيق قواعد العود إلا بالعقوبة المحكم بهاه.

نقض مصري ٢٩ مارس ١٩٤٢ مجموعة القواعد القانونية جــ ٦ ق ١٤١ ص ٢١١.

الحكم البات الذي صدر ضده، وهذه هي الجريمة التي يعتبر بها دعائداء والتي يحاكم من أجلها ويصبح أن يشدد عليه العقاب بمناسبتها، ويلاحظ أنه وفق أحكام قانون العقوبات الاتحادي فأنه يشترط أن تكون هذه الجريمة على درجة معينة من الجسامة (جناية أو جنحة)، أما المخالفات فلا أعتبار لها في نظرية العود.

ويلاحظ أنه يتعين أن تكون هذه الجريمة الجديدة مستقلة عن الجريمة الأولى التي صدر فيها ذلك الحكم بات لأن ذلك يفيد معنى العودة إلى الإجرام، ومن شم فمخالفة احكام المراقبة والهرب من السجن، لا يترتب على الحكم في أيهما قيام حالة العود بأنضمامه إلى الحكم الذي جعل المتهم تحت المراقبة أو ذلك الذي ادى به إلى الهرب، لأن مذين الفعلين مرتبطان بالجريمة الأولى والغرض منهما، التخلص من عقوبة الجريمة الأولى وليس أرتكاب جريمة جديدة، ولكن إذا عاد الهارب إلى الهروب مرة ثانية بعد الحكم عليه من أجل الهرب في المرة الأولى قائمه يعتبر عائدا بالنسبة للهرب، وهذا يعني أن معيار استقلال الجريميةين ألا تكون احداهما مجرد وسياسة للتخلص من الأشار القائونية الناشئة عن الأخرى.

وأخير بلاحظ أنه سمواء لدى القانون أن ترتكب الجريمة التمالية تامة أو أن تقتصر على الشروع وسواء كذلك أن يكون المتهم فاعلا لها أو شريكا فيها.

# المطلب الثاني حالات العور

بين المشرع الاتحادي حالات العود في نص المادة (١٠٦) من قانون العقوبات على سبيل الحصر فتوافر حالة منها هو مايدل في نظر المشرع على خطورة الفاعل، مما يقتضي تفليظ العقاب عليه، وهفقا لنص هذه المادة فأن المود حالتين هما ١٠ – العود من عقوبة جناية إلى جريمة أخرى. ٢ – العود من عقوبة حبس لمدة سنة أشهر أو أكثر إلى جنحة، ونفصل فيما يلي هاتين الحالتين :

الحالة الأولى: هي حالة العود من عقوبة جناية إلى ارتكاب جريمة أخرى، وهي الحالة التي تنص عليها الفقرة الأولى من المادة (١٠٦) عقوبات اتحادي بقولها بأنه «يعتبر عائدا (أولا) من حكم عليه بعقوبة جناية ثم ارتكب جريمة بعد ذلك».

ويبين لنا من نص هذه الفقرة أنه يشترط لوجود العدود - طبقا لهذه الحالة - أن يكون الحكم السابق صادراً بعقوبة جناية. والمقصود العقوبات الاصلية المقررة للجنايات بمتقضى المادة (٢٨) من قانون العقوبات الاتحادي، وهي عقوبات الحدود والقصاص فيما عدا حدى الشرب والقذف، والإعدام (إذا في المنهم فتقادمت العقوبة وتعذر تنفيذها، أو إذا صدر عفو عنها، أو إذا ارتكب جريمتة الجديدة قبل تنفيذها)، والسجن المؤبد والسجن المؤقت، فلا يكفي إذن صدور حكم في جناية بالحبس بسبب وجود عذر قانوني أو ظرف مخفف أو بالإيداع في مؤسسة لرعاية الاحداث، أو بالحبس في شروع لجناية عقوبتها أن تمت هي السجن المؤقد(١) إذ العبرة في أحكام العود هي كما قلنا بنوع العقوبة السابق الحكم بها، لا بنوع الواقعة المحكوم فيها.

<sup>(</sup>١) انظر المادة (٣/٢٥) من قانون العقوبات الإتحادي.

أما بالنسبة للجريمة الجديدة فلا يلزم فيها أي شرط، فلا يتطلب القانون ان تكون على درجة معينة من الجسامة، أو أن تكون مماثلة للجريمة السابقة التي صدر فيها الحكم البات بعقربة الجناية، ومن ثم كان العود في هذه الحالة عاماً، كما يعتبر الشخص عائدا مهما كمان الزمن الفاصل بين الحكم السابق والجريمة الجديدة ويعني ذلك أن العود في هذه الحالة مؤبد (١)، والحكمة في عدم اشتراط تماثل أو مدة معينة هي ما يدل عليه كفاية الانذار بعقوبة جسيمة من خطورة في الجانى وميل إلى الإجرام.

الحالة الثانية : هي حالة العود من عقوبة الحبس لمدة سنة أشهر أو اكثر إلى جنحة، وعليها تنص الفقرة الثانية من المادة (١٠٦١) عقوبات اتحادي ويمقتضاها يعتبر عائدا ءمن حكم عليه بحكم بات بالحبس مدة سنة أشهر أو اكثر ثم ارتكب جنحة قبل مضي خمس سنين من تاريخ انقضاء هذه العقوبة، وهذه الحالة تمثل صحورة لعود عام ومؤقت في أن واحد، ويشترط القانون لتوافر هذه الحالة ثلاثة شروط هي:

١ - حكم بالحبس لمدة سنة أشهر أو أكثر، وسبواء أن يحكم بهذه العقوبة من أجل جنحة أو من أجل جناية أقترنت بعدر قانوني أو بظرف مخفف، ويعني هذا أنه لا يكفي لتواضر هذه الحالة صدور حكم بالحبس لمدة أقل من سنة أشهر أو بالفرامة.

<sup>(</sup>١) يلاحظ أن هذه الحالة وأن كانت تمثل عودا عاماً ومؤيداً، إلا أنه بعد إدخال نظام رد الاعتبار، لم يعد منك عدد مثير في تشريع دولة الإمارات العربية المتحدة، وأصبحت كل حالات العود حتى هذه الحالة الاولى - مؤقتة. فالحكم السابق ولى كان بعقوبة جناية تزول سائر آثاره الجنائية حتما، لأن رد الاغتبار عن السابقة القديمة يقع من تلقاء نفسه - وبقوة القانون - بعد مضي خمس سنوات من تاريخ تنفيذ العقوبة أن العفو عنها أو سقوطها بمغي المدة، ولى كانت عقوبة جناية (المادة الثانية ،أولاء من قانون رد الاعتبار المذكور) وهذا يعني أنه لا يعن احتساب هذا الحكم سابقة في أية حالة من حالات العود بعد انقطاء مذه المدة.

٧ - أن تكون الجريمة الثانية جنحة أيا كان نـوعها، وأيا كانت عقوبتها، أي سواء أكانت عقوبتها الحبس أو الغرامة، أما إذا كانت الجريمة الثانية جناية فلا يعتبر الشخس عائداً، لأن الغاية من تحرى حالات العود هو أعطاء القاضي فرصة لتشديد العقوبة على المجرم بما يتجاوز الحبس، والملاحظ أن هذه الغاية متحققة بـدون حاجـة إلى أثارة فكرة العود، متـى ارتكب المجـرم جنايـة هي بطبيعتهامما يقتضي توقيع عقوبة أشد من عقوبة الحبس.

وتجدر الإشارة إلى أنه يستوي في الجنحة أن تكون عمدية أو غير عمدية على أن يلاحظ أن معنى العود لايتحقق إلا بين حكم في جريمة عمدية وجريمة أخرى عمدية، أو على الاقبل بين حكم في جريمة غير عمدية وجريمة أخرى غير عمدية، فهو لا يتحقق إذا اختلف الركن المعنوي في الجريمتين، وعلى هذا ينص المشرع الاتحادي صراحة في نص الفقرة الثالثة من المادة ١٠٦ من قانون العقوبات في قوله دولا تقوم حالة العود إلا في نطاق الجرائم المتصدة من حيث العدو الخماة،

ولا يشترط القانون في هذه الحالة أن تكنون الجنحة الجديدة متماثلة مع الجنحة السابق الحكم فيها، فالعود هنا عام.

٣- ان يرتكب العائد الجريمة الثانية قبل مضي خمس سنين من تاريخ انقضاء العقوبة الأولى(١)، فالمشرع ينص في هذه الحالة على عود صوقت، ذلك أنه بعد مضي زمن معين يكون الأصرار على الإجرام وعدم تأثير العقاب العادي ممل شك فيسقط العود بالتقادم، ولتحديد الأجل الموقوت به العود ينظر فيما إذا كانت العقوبة قد نفذت أم لم تنفذ، فإذا كانت العقوبة قد نفذت أم لم تنفذ، فإذا كانت العقوبة قد نفذت فتبدأ مدة الخمس سنوات من تاريخ انتهاء تنفيذ الحبس(٢)، وإذا كان المحكوم عليه قد

<sup>(</sup>١) يلاحظ أن هذه المدة تحسب بالتقويم اليالدي تطبيقا لنحن المادة ٣٧٩ من قانون الاجراءات الجزائية الاتحادي رقم ٣٥ لسنة ١٩٩٢، إذ ذلك هو قصد الشارع وإن لم يصرح به.

 <sup>(</sup>٢) يلاحظ أنه إذا لم تنف العقوبة عقب الحكم مباشرة، وإنما نفذت قبل أن تكتمل مدة التقادم، فبإن حالة العود تستمس خلال المدة السابقة على التنفيذ وإثناء مدة التنفيذ وخلال خمس سنوات تعقب هذا التنفيذ.

أقرج عنه تحت شرط فلا تبدا سريان مدة الخمس سنوات إلا من تاريخ انتهاء مدة العقوبة كلها، وذلك لأن العقوبة السالبة للحرية لا تنقضي بالأفراج تحت شرط بل تظل على رغم هذا الإفراج قائمة إلى أن تكتمل مدتها فعلا، أما إذا كانت العقوبة لم تنفذ فعلا، وأنما انقضت بالتقادم فأن مدة الخمس سنوات تبدأ من اليوم التآلي لاكتمال التقادم مدته.

وتجدر الإشارة إلى أن المشرع الاتحادي قد فاته التوفيق بين حكم الفقرة الثانية من المادة (١٠٦) من قانون العقوبات – متقدمة البيان – وبين حكم الفقرة الثانية من المادة الثانية من القانون الاتحادي رقم ٣٦ لسنة ١٩٩٢ في شأن رد الاعتبار والتي تقضي بأن يرد الاعتبار بحكم القانون وإذا كان الحكم بعقوبة جنحة ومضت ثلاث سنوات على تنفيذ العقوبة أو العفو عنها إلا إذا كان الحكم قد اعتبر الحكوم عليه فيها عائدا أو كانت العقوبة قد سقطت بمضي المدة فتكون المدة خمس سنوات، إذ يعني هذا النحس الأخير أنه إذا كان الحكم السابق يعقوبة جنحة فأنه يمحي وتزول سائر الآثار الجنائية المترتبة عليه – ومنها اعتباره سابقة في العود – بعد مضي ثلاث سنوات على تنفيذ العقوبة أو العفو

# المطلب الثالث درجة العود

سلف لنا القول بأن المشرع الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة يفرق بين درجتين من العود هما العود المتكرر والعود البسيط، وأن أهمية هذه التفرق بين درجتين من التشديد في العقاب فلا فرق أذن بين درجتي العود من حيث الطبيعة، ولايميز العود المتكرر عن العود البسيط إلا أن المشرع يتطلب في الأول بعض شروط خاصة أضافية، فأن لم التسيط إلا أن المشروط كلها أو بعضها فالعود عندنذ بسبط، ومعنى هذا إنه

للتفرقة بين درجتي العود، وتحديد المعنى المقصود من كل منهما - لابد من البدء بصرض حالة العود المتكرر وبيان شروطها، وبعد ذلك يسهل تحديد المقصود بحالة العود البسيط .

### أولا : العود المتكرر

تكلم المشرع الاتحادي عن حالة العود المتكرر في المادتين ١٠٨ من قانون العقوبات، وقد راعى في هذه الدرجة من العود أعتبارين على السواء في حالة المجرم العائد: الأول هو تعدد سوابقه، أي تعدد الأحكام الباتة التي سبق صدورها ضده قبل ارتكابه الجريمة الجديدة، ومن هنا كان وصف العودة في هذه الحالة بأنه متكرر، والثاني هو اتجاه نشاطه الأجرامي ـ سواء بالنظر إلى سوابقه أو إلى جريمته الجديدة ـ نحو ارتكاب جرائم من ندوع معين، هي في أحدى الصحور جرائم يراد بها سلب مال الغير كالسرقة، والاحتيال، وخيانة الأمانة، والتروير واخفاء الأشياء المتحصلة من هذه الجرائم أو الشروع فيها، وفي صورة أخرى هي جرائم اعتداء على المال ولكن يدفع الانتقام إلى ارتكابها،

والملاحظ في هذا العود أنه فضلا عن صفة التعدد أو التكرار، يتميز كذلك بصفة التفصص فهي عود متكرر خاص، ولاشك في أن هذيين الاعتباريين يبعثان على الاعتقاد في أن واحد بعيل المجرم إلى الإجرام واعتياده عليه، ويتخصصه في نبوع معين من الجرائم واتخاده حرفة له، ويخاصة في حالة اتجاه نشاطه الإجرامي نحو جرائم سلب مال الغير، وهذه النتيجة المردوجة في تصليل المجرم العائد هي التي دفعت المشرع إلى صياغة احكام خاصة في التشديد بسبب ظرف العود المتكرر، فلم يكتف بمجرد أجازة تجاوز الحد الاقصى المقرر، قانونا لعقوبة الجريمة الجديدة، كما هو الحال في العود البسيط، على ما سنرى، وأنما أجاز الاستعاضة عن هذه العقوبة بعقوبة مغلظة من نوع أخر، هي السجن المؤقت في حدود معينة.

## شروط العود المتكرر:

تكلم المشرع الاتحادي على حالة العود المتكرر في المادتين ١٠٨، ١٠٨ من قانون العقوبات. فنصت المادة (١٠٧) على أنه وإذا سبق الحكم على العائد بعقوبتين مقيدتين للحرية كلتيهما لدة سنة على الأقلل أو بثلاث عقوبات مقيدة للحرية احداها على الأقل لدة سنة وذلك في سرقة أو احتيال أو خيانة أمانة أو تزوير أو أخفاء أشياء متحصلة من هذه الجراثم أو في شروع فيها، ثم ارتكب جنحة مما ذكر أو شروعاً معاقبا عليه فيها وذلك بعد الحكم عليه باخر تلك المعقوبات فللمحكمة أن تحكم عليه باخس المؤقت مدة لا تزيد على خمس سنين بدلا من تطبيق أحكام المادة السابقة، أما المادة (١٠٨) فقد نصبت على أن والمحكمة أن تحكم بعقضى نص المادة السابقة على من يرتكب جنحة مما ذكر فيها بعد سبق الحكم عليه في جريمة من الجراثم المنصوص عليها في المواد أو مثلات عقوبات مقيدة للحرية أحداها على الأقل لمدة سنة على الأقل أو ثلات عقوبات مقيدة الحرية أحداها على الأقل لمدة سنة.

والمستفاد من نص المادتين السابقتين أن حالة العود المتكرر تتحقق إذا توضرت للعائد \_ أي المجرم الذي اعتبر عائداً عوداً بسيطاً وفقا لصورة من الصورة من المصورتين المنصوص عليهما في المادة (١٠٦ عقوبات)(١) \_ بعض شموط إضافية خاصة، منها ما يتعلق بأحكام الادانة التي سبق صدورها ضده، ومنها

<sup>(</sup>١) يلامظ أن البحث في حالة العود المتكرر يفترض أنه قد تحققت مبدئيا \_ في حالة المجرم الذي يحاكم — الشروط التي تجمله عادماً عوداً بسيطاً وفقاً لنص المادة ١٠٦ عقوبات اتحادي، بعض أن العود البسيط هو السبيل الأوجد الذي يؤدي بصاحبه إلى العود المتكرر إذا توافرت شروطه الاخرى، وبالتالي لا يمكن تطبيق إحدى المادين ١٠٧ و١٠٨ عقوبات اتحادي، على الجاني \_ بحسب الأحوال — إلا إذا انطبقت أولاً المادة ١٠٦ من قائرين العقوبات بأحدى فقرتيها.

انظر في هذا العني :

نقض مصري ١٣ يناير ١٩٥٩ مجموعة أحكام النقض س ١٠ ق ٥ ص ١٨.

ما هو متعلق بالجريمة الجديدة التي يحاكم من أجلها ونوعها وهذه الشروط الخاصة هى التي نستعرضها فيما يلي تباعاً.

### إ -- الشروط المتعلقة بأحكام الأدانة «السوابق» :

الشروط المتعلقة بـأحكام الادانة تتصل بنوع العقوبات التي تقضي بها وعددها ومددها والجراثم التي صدرت من أجلها.

فمن حيث العقوبات يتمن أن تكون من قبيل العقوبات المقيدة للحرية» والمقصود بذلك عقوبات السجن المؤبد والسجن المؤقت والحبس، فالمشرع لا يشترط إذن في هذه السوابق أن تكون صادرة حتما عن جرائم من قبيل الجنع، وأنما يجوز أن تكون قد صدرت كلها أو بعضها في جنايات صادات هذه الجنايات تدخل في طائفة الجرائم التي عينها القانون، هذا فضلا عن أن ذلك يعني أن الاحكام الصادرة بالغرامة لاتدخل في الاعتبار عند البحث في شروط المتكرر.

ومن حيث عديها فقد تكون اثنتين أو ثلاثة فأن كانت اثنتين فيجب أن تكون مدة تكون مدة كل منهما على الأقال سنة وأن كانت ثالاثة فيكفي أن تكون مدة احدالها فقط سنة على الأقل، ولكن يتعين أن تكون مدة السنة قد حكم بها من أجال جريمة واحدة، فالا يجوز أن تكون مجموع مدد محكوم بها من أجال جراثم متعددة.

أما من حيث الجرائم التي صدرت من اجلها هاتين العقوبتين أو العقوبتين أو العقوبتين أو العقوبتين أو العقوبات الثلاث.. فأنه يتمين أن تدخل كلها في نطاق المجموعة الأولى التي نصب عليها المادة (١٠٧) عقوبات اتحادي، وهي جرائم السرقة والاحتيال وخيانة الأمانة والترزوير وأخفاء أشياء متحصلة من هذه الجرائم، أو تدخل كلها في نطاق المجموعة الثانية التي نص عليها في المادة (١٠٨) عقوبات اتحادي وهي جرائم وأضرام النار عمداً: ١ - فيما للغير من حراج أو غابات للاحتطاب أو في بساتين أو مزروعات قبل حصادها. ٢ - في حراج أو غابات للاحتطاب أو

في بساتين أو مزروعات قبل حصادها إذا كانت ملكا له - أي للجاني - وسري الحريق إلى ملك غيره فأضر به (المادة ٣٠٥ عقوبات اتحادي). أو دجراثم هدم أو أتلاف مالا معلوكا للغير ثابتا كان أو منقولا جعلة غير صالح للاستعمال أو عطله باية طريقة» (المادة ٤٢٤ عقوبات اتحادي)، أوجراثم قتل - ععداً وبدون مقتضى - داب من دواب الركوب أو الجر أو الحمل أو ماشية أو أضر بها ضرراً جسيما أو اعدام أو سم سمكا من الأسماك الموجودة في مورد ماء أو في حوض، (المادة ٢٤١ عقوبات اتحادي)، أوجراثم داتلاف أو نقل أو إزالة محيطا أو علامة معدة لضبط المساحات أو لتسوية الأراضي أو لتحيين الحدود للقصل بين الأملاك، (المادة ٤٢٨ عقوبات اتحادي)،

ويالحظ أنه يشترط في هذه الأحكام ذات الشروط العامة المتطلبة في الاحكام كي يعتد بها كسوابق في العود، فيتعين أن تكون باته، وأن تظل قائمة عتى ترتكب الجريمة التالية، ولكن لا يتطلب القانون أن يحكم بهذه العقوبات في خلال مدة معينة، فمن الجائز أن تفصل بين كل حكم وأخر فترة من الرمن طويلة: ولا يتطلب القانون أن يحكم بهذه العقوبات في خلال مدة معينة من تاريخ الحكم الأول الذي يعد به المتهم عائدا عوداً بسيطاً(١)، كما لا يتطلب القانون أن يحكم بهذه العقوبات من أجل جرائم متماثلة حقيقيا كأن تكرن كلها سرقة أو احتيالاً أو خيانة أمانة، بل يكفي أن يحكم بها من أجل جرائم تنتمي كلها لاحدى المجموعتين اللتين يقصير القانون نطاق العود المتكرر عليها، وسواء أن تكرن هذه الأحكام قد صدرت من أجل جرائم هي من قبيل الجنايات(٢)، أو الجنح، وسواء كذلك أن تقع هذه الجرائم بصورة تامة أو تقف عند حد الشروع(٢).

 <sup>(</sup>١) في هذا المعنى انظر نقض مصري ١٣ يناير ١٩٥٩ مجموعة إحكام النقض السابق الإشارة إليه.

<sup>(</sup>٢) كما لو كانت جناية سرقة بالإكراه حكم من أجلها بالسجن المؤقت.

 <sup>(</sup>٣) الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني : القسم العام. المرجع السبابق الإشارة إليه.
 رقم ٩٥٠ ص ٨٢٦.

### ب – الشروط المتعلقة بالجريمة الجديدة :

إذا ما تدوفرت الشروط المتعلقة بأحكام الأدانة على النحو المتقدم بيانه، فأنه يبقى لتحقيق حالة العود المتكرر توافير شروط معينة في الجريمة الجديدة التي يثار بشائها حالة العود المتكرر، وهذه الشروط تجمل في أمرين.

الأولى: أن تكون جنحة لا جناية، وعلة هذا الشرط هي أن كل قيمة ألعود المتكرر في التشديد هي – كما سنرضح ذلك – السماح بترقيع عقوبة الجناية ومن البديهي أن هذا المعني لا يتحقق إلا إذا كانت عقوبة الجنايات فعقوبتها العايمة عقوب الجنحة، أما الجنايات فعقوبتها العايمة مشددة من تلقاء ذاتها، ومن ثم ضلا حاجة إلى تشديدها استناداً إلى العود المتكرر (١)، وقد استلزمت المادة (١٠٠) عقوبات اتحادي صراحة أن تكون الجريمة الجديدة جنحة وهكذا الحال في نص المادة (١٠٠) عقوبات اتحادي.

وعلى ذلك فأن العود في كل صورة قد يكون من جناية إلى جنحة - على ما سنبينه عند شرح نص المادة ١٠١ (اولا) من قانون العقوبات الاتحادي - أي أن تكون السابقة القديمة في الجناية والجريمة الجديدة أيضا عبارة عن جناية أو جنحة. كما قد يكون من جنحة إلى جنحة (كما في نص المواد ١٠٦ ثانيا، و٧١، ١٠٨ عقوبات اتحادي) وإنما لا يكون أبداً من جنحة إلى جناية فأذا كان الحكم السابق في جنحة - وقضى فيها بالتالي بعقوبة الجنحة - وكانت الجريمة الجديدة بطبيعتها جناية فيلا تتحقق أية صورة من صورة العود البسيط أو المتكر، لأن عقوبة الجناية أي الجريمة الجديدة - أشد بطبيعتها من عقوبة الجناية المقررة لهذه الجريمة الجديدة، من الحرية والمحكمة في نطاق عقوبة الجناية المقررة لهذه الجريمة الجديدة، من الحرية ما يسمح لها، بالتشديد إلى الذي الذي تحراه مناسبا لجسامة الواقعة الجديدة من جهة، ولخطورة مرتكبها من جهة أخرى بغير ما حاجة للاستعانة باحكام التشديد للعود في أي صورة من صورة، من صورة (٢)

<sup>(</sup>١) نقض مصري ١٧ مارس ١٩٧٤ مجموعة احكام النقض س ٢٥ ق ٦٢ من ٢٨٠.

<sup>(</sup>٢) نقض مصري ١٧ مارس ١٩٧٤ مجموعة أحكام النقض السابق الإشارة إليه.

أما الأصر الثاني: فهو أن تكون هذه الجنصة التي عاد المجرم إلى ارتكابها من صنف ما عينه المشرع إما في مجموعة المادة (١٠٧) عقوبات اتحادى، وأما في مجموعة المادة (١٠٨) عقوبات اتحادى، وأن تكون متفقة أيضا في المجموعة الشي تنتمي إليها مع الجرائم التي صدرت فيها السوابق اللازمة لتوفر حالة العود المتكرر، ولكن لا يشترط أن تتماثل تماثلا حقيقيا ً .. من حيث النوع \_ مع أحدى هذه الجرائم، وأنما يكفى أنتماؤها لذات المجموعة التي تنتمي إليها الجرائم السابقة التي صدرت من أجلها أحكام الأدانه. أما إذا انتمت إلى المجموعة الأخرى فأن شروط العود المتكرر لا تشوفر، وعلى ذلك فإذا كانت السوابق صادرة في جرائم من مجموعة جرائم سلب مال الغير المنصوص عليها في المادة (١٠٧) عقوبات اتحادى فيلزم أن تكون الجنحة التي يحاكم المجرم من أجلها داخلة في هذه المجموعة أيضاء ولكن لا يشترط أن تكون مماثلة لها تماما، فقد تكون السواسق في سرقات وخيانة أمانة مشلاء على حين تكون الجنحة موضع المحاكمة جنحة نصب، أما إذا كانت السوابق من مجموعة جرائم سلب مال الغير (المادة ١٠٧ عقوبات اتحادى) وكانت الجنعة الجديدة من مجموعة جرائم الأضرار بالدواب أو اتلاف المزروعات (المادة ١٠٨ عقوبات اتحادي) أو العكس، فلا قيام لحالة العود المتكرر، وذلك كأن يكون قد سبق الحكم على المتهم بشلاث عقوبات سالبة للحرية من أجل جرائم سرقة واحتيال وخسانة أمانة، ثم ارتكب بعد ذلك جنحة قتل دواب أو اتلاف مزروعات، أو العكس كأن يكون له سابقتان مثلا كلتاهما لمدة سنة في جرائم قتل دواب ثم يرتكب جنحة سرقة تكون موضع المحاكمة.

ريلاحظ أنه قد لا تتوافر حالة العود المتكرر على الرغم من تعدد سوابق المتهم على النحو الذي يتطلبه المشرع، وعلى الرغم من أن الجريمة الجديدة جنحة، وذلك لعدم اتفاق هذه الجنحة مع تلك السوابق في طائفة الجرائم التي تنتمي إليها كما في المثال الذي أوردناه في الفقرة السابقة، إلا أن عدم تحقق حالة العود المتكرر في مثل هذه الحالة لا يمنع بداهة من أن المجرم عائد، مادام

هذا هو الغرض الذي على أساسة دار البحث في تحقق أو عدم تحقق حالة العود المتكرر، ولكن العود في هذه الحالة يكون من قبيل العود البسيط على الرغم من تعدد سوابق المجرم.

### آثار العود المتكرر:

إذا توفرت شروط العاود المتكرر على النحو المتقدم البيان، فللمحكمة أن تمكم على المجرم العائد بالسجن المؤقت مدة لا تزيد على خمس سنين، بدلا من المحكم بالمقوبات العادية، أن بالعقوبات المقررة في حالة العود البسيط، وهذا التشديد - كما هو الشأن في حالة العود البسيط - اختياري للمحكمة، بمعنى انه يجوز لها بحسب تقديرها أن تحكم بعقوبة السجن المؤقت في الحدود السابق بيانها، أن أن لا تشدد العقاب أطلاقا فتحكم بالعقوبة المقررة للجنحة التي يحاكم من أجلها العائد، كما يجوز لها من باب أولى أن تشدد العقاب طبقا للحكم الوارد في نص المادة (١٠٦) عقوبات اتحادي صادام الفرض ابتداء في حالة العود المتكرر هو تحقق حالة العود البسيط وعبارة المادة (١٠٧) عقوبات اتحادي صريحة في هذا المعنى، فهي تقول وفللمحكمة أن تحكم عليه بالسجن المؤقت مدة لا تزيد على خمس سنين بدلا من تطبيق أحكام المادة السابقة».

ويلاحظ مع ذلك أنه وأن كابنت الجريمة التي يحاكم من أجلها العائد في حالة العود المركب جنحة، وتطبيق عقدوبة السجن المؤقت ليس إلا اختياريا المحكمة على السوجه المتقدم، إلا أن مجرد احتمال توقيع هذه العقوبة يجعل المحكمة المختصة بنظر الدعوى في هذه الحالة هي محكمة الجنايات لا محكمة الجنايات هي دون غيرها التي تملك الحكم يعقوبة جناية، كما تملك من باب أولى أن توقع من العقوبات ما هو أقل شدة من ذلك، ومن ثم فهي التي تملك مباشرة السلطة التي يخولها المشرع للمحكمة اختياراً و في حالة العود المتكرر - في أن تحكم بعقوبة السجن المؤقت أو أن تكتفي بالتشديد - وفقا لنص المادة 1 مقوبات اتحادي - أو أن تعدل عن التشديد ومن أجل هذا في أنه يتعين على النيابة العامة أن تتثبت - قبل رفع

الدعوى الجنائية على المجرم العائد ~ مـن توفر شروط حالة العود المتكرر فمان كانت متوفرةاحيلت الدعوى إلى محكمة الجنايات(١)

# ثانيا – العود البسيط:

يتطلب العود البسيط العودة إلى ميدان الجريمة بعد سبق الحكم على المجرم حكما باتا بالأدانة ولو مرة واحدة فحسب، وتتحقق حالة العود المسمط كلما تحققت احدى حالتي العود التى سبق بيانهما دون أن تكتمل شروط العود المتكرر، فليس للعود البسيط شروطا خاصة كالعود المتكرر. ويترتب على ذلك أنه لا يشترط حتما أن يكون كل ما هو منسوب إلى المجرم حكم واحد سابق وجريمة جديدة، منطبيقين على أحدى حالتي المادة (١٠٦) عقربات اتحادي حتى نكون بصدد عود بسيط، فقد تشتمل صحيفة سوابق المجرم على أكثر من حكم واحد سابق، ثم يعود إلى ارتكاب جريمة واحدة أو أكثر، ولا يمنع هذا من اعتبار حالته من حالات العود البسيط فقيط مادامت شروط حالة العود المتكرر التي سبق بيانها لا تكون متوفرة كلها أو بعضها على الرغم من كثرة السوابق، وقد سبق لنا ايراد مثال لذلك، ومن الأمثلة أيضا أن يكون المتهم بجنعة أحتيال ثبت أرتكابها لها في سنة ١٩٩٠ قد سبق الحكم عليه بثلاث عقوبات مقيدة الحريبة على التوالى: الحبس لمدة شهر في شروع في سرقة في سنة ١٩٨٥، والحبس لمدة شلاث شهور في خيانة أمانة سنة ١٩٨٧، ولمدة ستبة شهور في سرقة في سنة ١٩٨٨، فأن هذا المتهم يعد بارتكابه لجنعة الاحتيال الأخيرة عائدا وفقاً للحالة الثانية من حالتي العود المنصوص عليها في المادة ١٠٦ وثانيا، عقوبات اتحادى - ولكن العود يعتبر بسيطا في هذه الحالة على الرغم من تكرار

<sup>(</sup>١) وتطبيقاً لذلك فقد قضت محكمة انتقض المصرية بأنه داذ متى كانت العقوبة المقررة السرقة بعود وما شاكلها هي الحبس أن الاشغال الشاقة فأن ذلك يقتضي حتماً أن تكون المحكمة المفتصة بمحاكمة المقهم في أي من هذه الجرائم هي محكمة الجنايات، لأن الخيار في توقيع أي من العقوبتين لا يتصور إلا أن يكون للمحكمة التي تملك توقيع أشدها.

نقض ٢١ أبريل ١٩٦٩ مجموعة أحكام النقض س ٢٠ ق ١١٢ هن ٥٣٩.

سوابقه في جرائم متماثلة في نطاق ما نصبت عليه المادة (١٠٧) عقوبات اتحادي، وذلك لتخلف أحد شروط العود المتكرر وهو أن تكون أحدى المقوبات التي سبق الحكم عليه بها على الأقل لمدة سنة أو أكثر.

### آثار العود البسيط :

بينت المادة (١٠٦) من قانون العقوبات الاتحادي حكم التشديد في حالتي المحود البسيط في أحلات ظرفاً المحود البسيط في أحلات ظرفاً مشدداً». ومن ثم يكون للمحكمة أن تطبق (أحكام البندين أ، ب من المادة ١٠٣) من قانون العقوبات الاتحادي والتي تقرر أنه وإذا توفر في الجريمة ظرف مشدد جاز للمحكمة توقيم العقوبة على الوجه الآتي :

 أ ــ إذا كانت العقوبة المقررة أصلا للجريمة هي الغرامة جاز مضاعفة حدها الأقصى أن الحكم بالحبس.

ب \_ إذا كانت العقوبة المقررة أصلا للجريمة هي الحبس جاز مضاعفة
 حدها الأقصىء

ويلاحظ أن التشديد هنا جوازي للمحكمة، قلها أن شاءت أن تتجاوز عن ظرف العود وتحكم بعقوبة مناسبة تختارها بين الحدين الادنى والاقصى للعقوبة الأصلية، ولها أيضا أن تتجاوز الحد الاقصى للعقوبة الأصلية عند توافر العود البسيط بشرط مراعاة احكام المادة (١٠٣) عقوبات اتحادي، متقدمة البيان.

ويلاحظ أخبراً بأن العود البسيط في بعض الجنح قد يسمح، فضلا عن تشديد العقوبة، بتوقيع عقوبة تكميلية لا يمكن توقيعها على المتهم المبتدىء. ومن ذلك ما نصت عليه المادة (٢٩٣) من قانون العقوبات الإتحادي من أن المحكمة عند الحكم بالحيس مدة سنة فاكثر لسرقة أو شروع فيها أن تحكم في حالة العود بالمراقبة مدة لا تزيد على سنتين ولا تجاوز مدة العقوبة المحكوم بهاء. وقد وردت نفس العقوبة في المادة (٣/٣٩٩) من قانون العقوبات الإتحادي بالنسبة لحالة العود الى الاحتيال.

# الفصل الرابع تعدد العقوبات

#### القاعدة العامة :

القاعدة العامة في التشريع العقابي هي أن العقوبات تتعدد بتعدد الجرائم فالقانون يقرر لكل جريمة عقوبة، فإذا كانت الجريمة المرتكبة واحدة فلا محل لتعدد العقوبات، أما إذا أرتكب المتهم عدداً من الجرائم، فالأصل أن يوقع عليه عدداً من العقوبات بقدر عدد جرائمه، ويعني هذا أن ضابط تعدد العقوبات هو تعدد الجرائم، وهذا يقتضي منا تحدد الجرائم، وهذا يقتضي منا تحديد المتصود وبتعدد الجرائم، و

# المقصود بتعدد الجراثم:

يجمع الفقه على أن المقصود بتعدد الجرائم حالة الجاني الذي يرتكب جريمتين أو آكثر قبل أن يحكم عليه بحكم بات في آية واحدة منها(١)، وهذا هو ما تنص عليه المادة (٩١) من قانون العقوبات الاتحادي والتي تتصدث عن الشخص الذي يرتكب عدة جرائم قبل الحكم عليه في إحداها.

<sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى : القسم العام. المرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٤٤٢ من ٢٧٩.

الاستاذ الدكتور علي راشد: القسم العام، الرجع السابق الإشارة إليه. ص ٥٩٧. الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني: القسم العام، الرجع السابق الإشارة إليه رقم ٩٧٠ ص ٩٥٠.

الإستاذ الدكتور رؤف عبيد : القسم العام. المرجع السابق الإشارة اليه من 400 H. Donnedleu de Vabres: op. cit., No. 806, p. 462.

Merle et Vitue: op. cit. No. 779.

ويبين لنا من هذا التعريف أن تعدد الجرائم يقوم على عناصر ثلاثة هي:
وحدة المجرم، وارتكاب عدد من الجرائم، وعدم صدور حكم بات من أجل
احداها قبل أن يقترف جريمته التالية، ويكفل العنصران الأول والثاني التمييز
بين تعدد الجرائم والمساهمة الجنائية التي تفترض تعدد الجناة في جريمة
وأن كانت من الجائز أن تجتمع الحالتان فنكون بصدد حالة مساهمة
جنائية وتعدد الجرائم في الوقت ذاته، أما العنصر الثالث فيكفل التمييز بين تعدد
الجرائم والعود الذي يفترض ارتكاب الجريمة الجديدة بعد صدور حكم بات
على الجاني في جريمة سابقة، أما في التعدد فهو يرتكبها قبل الحكم عليه في أية
جريمة، أي قبل أن يتلقى بالتالي انذار القضاء وتحديره له بعدم العودة إلى
طريق الإجرام مرة أخرى، لذا يعدد أقل أثما وخطورة من المجرم العائد، لكنه
طريق الإجرام مرة أخرى، لذا يعدد أقل أثما وخطورة من المجرم العائد، لكنه
أشد أثما – بطبيعة الحال – من الجاني الذي يرتكب جريمة واحدة فحسب.

## المناقشات الفقهية في شان مقدار العقاب في حالة تعدد الجرائم:

أثارت مسائة تعدد الجراثم مناقشات بين الفقهاء حول مقدار العقاب الذي يوقع على مرتكب الجراثم المتعددة، وهل ينبغي أن تتعدد عقوبات الجاني بقدر عدد جراثمه أم يكتفي بعقوبة واحدة فحسب؟، وإذا قبل بتعدد العقوبات، فهل ينبغي أن تتعدد اطلاقا، وبغير حد أقصى لتعددها، ولو إلى الحد الذي قد يجعل من مجموعها عقوبة مؤيدة، أم ينبغي الوقوف في تعددها عند حد أقصى معين؟، وفي الأجابة على هذين السؤالين أختلف الفقه .

فذهب جانب من الفقه إلى القـول بأن المنطق القائـوني يقتضي أن تتعدد العوبات بقدر عـدد الجرائم على اعتبار أن لكل جـريمة عقوبتها، فإذا كـانت جريمة واحدة فـلا توقع سوى عقوبتها، أما إذا تعـددت الجرائم فأن عقوباتها تتعدد تبعا لذلك (١)، وفي هذا تحقيق للعدالة التي تتطلب أن تكـون عقوبة من يرتكب جـريمتين أشد من عقوبة من يـرتكب جـريمة واحدة، ووسيلـة التشديد

Garrand. R., : op. Cit., To. II, No., 980, P. 185.

هي أن تتعدد العقوبات، أي تجمع عقوبات الجرائم المختلفة التي ارتكبها المجرم(١)، أما الجانب الأخر من الفقه فقد ذهب إلى القول بأن الغاية من العقاب نفعية وهي «المنع»، ومن شم فأنه يكفي في تحقيق هذه العابة شوقيم العقوبة المقربة المقررة لأشد الجرائم التي ارتكبها المجرم، إذ أن هذه العقوبة الأشد كفيلة بمنع تكرار نوع الجريمة التي عينها القانون لها وكفيلة من باب أولى، بمنع تكرار الجرائم الأخف منها جسامة(٢).

والحقيق أن الأخذ بأي من الاتجاهين المتقدمين على أطلاقه يبرُدي إلى نتائج شاذة في كثير من الأحيان، فالاكتفاء بتوقيع العقوبة المقررة لأشد الجرائم دون غيرها قد يعني الترخيص لمن يرتكب جريمة عقوبتها شديدة بأن يرتكب بعد ذلك – وإلى أن يتم اكتشاف جريمته تلك والقاء القبض عليه من أجلها – ما يحلو له من الجرائم الاقل جسامة(٣)، وعلى العكس فأن الجمع بين العقوبات، أي تعددها حقيقة عند التنفيذ معناه أن تتحول العقوبات السالبة للحرية أحياناً إلى عقوبة مؤبدة، خلافا لما أراده المشرع من النص على عقوبة مؤقتة لكل جريمة من الجرائم المتعددة، وحينما تتعدد عقوبات الغراصة فقد تستغرق كل ثروة

(Y)

<sup>(</sup>١) وبهذا الاتجاه آخذ القائمين على تعديل قانون العقوبات المصري عام ١٩٠٤ حيث الدغلوا أن تلك السنة المواد من ٣٣ إلى ٣٨ متضمنة نظريتهم في شان مقدار ونظام العقاب في حالة تعدد الجرائم، واتخذوا القسم الثالث من الباب الثالث من الكتاب الأول من المدونة العقابية \_ أي القسم الذي تضمن المواد السبع المذكورة \_ عنوان متصدد العقوبات، بدلا من متعدد الجرائم، للدلالة بالذات على فكرة العدالة التي كانت راكمهم في صياغة نظريتهم قلك.

H. Donnedieu de Vabres : op. Ci.t, No. 810, p. 464

وبهذا الإنجاء أخذ التشريع الجنائي الفرنسي الصادر سنة ١٨٨٣ إذ نصت المادة ٣٦٥ من مدونة «التحقيق الجنائي» أي الإجراءات الجزائية على عدم تعدد العقوبات قائلة «إذا ارتكبت جنايتان أو أكثر قبل أن يحكم في أحداها فلا يحكم على مرتكبها إلا بالعقوبة المقررة لأشدها،

<sup>(</sup>٣) تعليقات وزارة الحقانية على المادة ٣٣ من قانون العقوبات المصرى.

المحكوم عليه فتتحول بذلك إلى مصادرة عامة أصبحت محظورة في التشريعات الحديثة(١).

وتفاديا لمأخذ التطرف في كل من الاتجاهين السابقين، تذهب غالبية التشريعات الجنائية إلى حلول وسيطة، فمنها ما ياخذ بقاعدة توقيع عقوبة الجريمة الاشد شم يقرر تغليظها كي تكون جزاءً كافيا للمسئولية عن جرائم متعددة، ومنها ما ياخذ بمذهب تعدد العقوبات، ولكنه يضع لها حداً أقصى أو يقرر جب بعضها البعض أو يرى في حالات استثنائية الاكتفاء بعقوبة واحدة.

وقد تبنى المشرع الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة، المذهب الأخير: فالأصل تعدد العقوبات إذا تعددت الجرائم (المادتان ۹۱، ۹۳ من قانون العقوبات) ولكن ثمة حداً اقصى للعقوبات الماسة بالحرية لا يجوز أن تتعداه (المادتان ۹۱، ۹۳ عقوبات اتحادي) وتجب عقوبة السجن بعقدار مدتها – إذا توافر شرط معين – عقوبة الحبس (المادة ۹۲ عقوبات اتحادي) ويكتفي المشرع بالعقوبة الأشد وإذا وقعت عدة جرائم لغرض واحد وكانت صرتبطة ببعضها ارتباطا لا يقبل التجزئة، (المادة ۸۸ عقوبات اتحادي)(۲).

# انواع تعدد الجراثم وعقوبتها:

لتفهم مراد المشرع من نصوص المواد من ٨٧ إلى ٩٣ والخاصة بتعدد الكل الجرائم والعقوبات، ينبغي أبتداء التمييز بين نوعين مختلفين من التعدد لكل منهما حكمه الخاص، هما التعدد المعنوي أي الصوري، والتعدد المادي، أي الحقيقي، وسنفرد لكل منهما مبحثا مستقلاً.

 <sup>(</sup>١) ولهذا تنص المادة ٢٩ من الدستور المؤقت لدولة الإمارات العربية المتحدة لسنة ١٩٧١ في صدرها على أن «المسادرة العامة للأموال محظورة».

<sup>(</sup>٢) يلاحظ أن هذا هو موقف المشرع المصري في المواد من ٣٢ إلى ٣٨ من قانون العقوبات.

# المبحث الأول التعدد المعنوي

#### ماهيته:

يقصد بالتعدد المعنوي للجرائم - ويطلق عليه أحياناً التعدد الصوري - أن يرتكب الجاني فعلا أجرامياً واحداً، لكن يمكن أن يخضع الأكثر من وصف قانوني واحد، بحيث يمكن القول بأن هذا القعل تقوم به عدة جرائم باعتبار أن كل وصف تقوم به جريمة على حدة، وقد حدد المشرع الاتحادي مجال التعدد المعنوي بأنه حالة ما وإذا كون الفعل الواحد جرائم متعددة (المادة ١/٨٧ من قانون العقوبات).

ويبين مما سبق أن التعدد المعنوي يقوم على عنصريين : وحدة الفعل الإجرامي وتعدد الأوصاف القانونية لهذا الفعل البواحد، ويكفل العنصر الأول التمييز بينه وبين التعدد المادي للجرائم، ذلك أنه إذا تعددت الافعال تعددت تبعا لذلك الجرائم الناشئة عن كل منها، فذلك تعدد مادي للجرائم، ويمثل العنصر الثاني جوهر التعدد المعنوي، ذلك أنه إذا أنتفى التعدد في الأوصاف القانونية، أي كان للفعل وصف قانوني واحد، فمعنى ذلك أنه تقوم به جريمة واحدة أي كان للفعل وصف تانوني واحد، فمعنى ذلك أنه تقوم به جريمة واحدة ومن شم لا يكون محل لتعدد الجرائم، ويفترض هذا العنصر أن الأوصاف القانونية المتعددة جميعا تصدق على الفعل، أما إذا كان أحداها يستبعد سائرها بحيث لا يخضع الفعل في النهاية إلا لنص واحد، فليس ثمة لتعدد الجرائم، وأنما تعد حالة وتنازع نصوصه يتغلب أحداها في النهاية، فلا تقوم بالفعل غير جريمة واحدة ().

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني : القسم العام، المرجع السابق الإشارة اليه رقم
 ١٠٠ م٧٧ من ٨٥٣.

ومن أمثلة التعدد المعنوي أن يقوم غير طبيب باجراء عملية جراحية فالواقعة تكون جنحة مزاولة مهنة الطب بدون ترخيص، وفي الوقت نفسه جرحاً عمدياً يسأل عنه الفاعل بحسب مدى جسامة النتيجة(١)، أو أن يقوم مشخص بأطلاق عيار ناري على مجني عليه معين بقصد قتله فلا يصييه، ويصيب شخصاً آخر غير مقصود بالقتل فيقضي عليه، إذ على هذ الحيدة عن الهدف تنشأ جناية شروع في قتل عمد بالنسبة للمجني عليه القصود بالقتل والذي أخطأه الطلق الناري، وجناية قتل تامة بالنسبة للمجني عليه الذي توفي بالفعل، وتكون الحالة حالة عدد معنوي لا مادي(٢).

## حكم التعدد المعنوى :

مما تقدم يبين لنا أن التعدد المعنوي ليس حقيقيا، بل هو تعدد في الاوصاف القانونية للفعل الواحد، أي أسماء مختلفة لسلوك اجرامي واحد، ولذلك فقد اصطلحت غالبية التشريعات على أن يعاقب الجاني بعقوبة وصف واحد للواقعة، هدو وصفها الاشد، أي أنها لا تجعل العبرة في التعدد المعنوي بالوصف الأخف، كما لا تقفي بتعدد العقوبات بقدر عدد الاوصاف القانونية التي قد يخضع لها نشاط الجاني، مادام أن هذا النشاط مظهر لسلوك أجرامي واحد.

وقد نص المشرع الاتحادي على هذا الحل صراحة في المادة (٨٧) من قانون العقوبات مقرراً أنه وإذا كون الفعل الواحد جرائم متعددة وجب اعتبار الجريمة التي عقوبتها أشد والحكم بعقوبتها دون غيرها، ويعني ذلك التزام المحكمة بأن تقتصر على تطبيق النص الذي يقرر العقوبة الأشد، وأن تستبعد

 <sup>(</sup>١) لمزيد من التفاصيل راجع للكاتب مؤلفة في المسئولية الجنائية في مهنة التوليد. دار النهضة العربية، سنة ١٩٩١، وإنظر نقض مصري ١٨ مايو ١٩٥٧ مجموعة أحكام النقض س ٨ ق ٧٦ ص ٣٦٥.

<sup>(</sup>٢) راجع نقض مصري ٦ يونية ١٩٣٨ مجموعة القواعد القانونية جـ ٤ ق ٢٣٤ ص ٢٥٦.

سائر النصوص التي تقرر العقوبات الأقبل شدة، وعلة ذلك أن المتهم لم يصدر عنه غير فعل واحده (١).

وتحدد المحكمة النص الذي يقرر العقوبة الأشد على أساس المقارنة بين العقوبات الأصلية التي تقررها النصوص المختلفة التي تحدد أوصاف الفعل وتعيين أشد هذه العقوبات، وتطبق المحكمة في هذه المقارنة المعايير التي سلفت دراستها عند البحث في «تطبيق القانون الأصلح للمتهم»(٢)، ويعني ذلك أن العقوبات الفرعية (التبعية والتكميلية) أو التدابير الجنائية التي تقررها هذه المقوبات الفرعية (التبعية والتكميلية) أو التدابير الجنائية التي تقررها هذه المقارنة.

ويلاحظ أن ما سبق قوله لا يعني أن المحكمة تلتزم بالحكم بالحد الاقصى للعقوبة الاشد، بل أن لها أن تستعمل سلطتها التقديرية وفقا للقواعد العامة، ومؤدي ذلك أن يكون لها الحكم بالحد الادنى لهذه العقوبة، وقد تكون العقوبة التروية التورية التي تقضي بها على هذا النحو أقبل من الحد الاقصى للعقوبة المقررة حسب الوصف الأخف للفعل(٣).

ويراعى أن انطباق نص المادة (AV) عقوبات اتحادي - المتقدم البيان -على الواقعة كما يكون الحكم قد اثبتها، والقول بوحدة الجريمة أو تعددها هومن التكييف القانوني الذي يخضع لرقابة محكمة النقض متى توافرت المصلحة من الطعن.

<sup>(</sup>١) من أجل ذلك كان هذا الحكم مقرراً في فرنسا دون نص. H. Donnedleu de Vabres: op. Cit., No. 834, p. 475.

<sup>(</sup>۲) انظر نقض مصري ۸ ديسمبر ۱۹۹۹ مجموعة أحكام النقض س ۲۰ ق ۲۸۷ من

<sup>(</sup>٢) الاستاذ الدكتور السعيد مصطفى السعيد : المرجع السابق الإشارة اليه. ص ٧٨٢.

# المبحث الثاني الـتـعــدد المــادي

#### مناهبته:

مقتضى التعدد المادي - ويطلق عليه أحياناً التعدد الواقعي - هـوأن ينسب إلى الجاني ارتكابه لعدة جرائم قبل الحكم عليه حكما باتا في اية واحدة منها.

ويلزم للقول بتوافر التعدد المادي ارتكاب الجاني لأفعال مادية عدة نفذت اكثر من قرار ارادي واحد، وكل منها يعتبر جريمة قائمة بذاتها، أما إذا صدر منه فعل واحد فهو لا يؤدي إلا إلى وقوع جريمة واحدة مهما تعددت النتائج، كمن يلقي قنبلة لقتل شخص معين فتقتل اشخاصاً كثيرين، فالجريمة واحدة وإن كان القصد الجنائي فيها غير محدود، وكذلك وقـوع جريمة واحدة على اشخاص متعددين في وقت واحد، كمقال يتضمن قذفا أو سبا في مجني عليهم متعددين، فتعددهم هذا لا يضفي على الواقعة صفة الجرائم المتعددة، بل العبرة هي بتعدد الأفعال الإجرامية الصادرة عن الجاني وتميز كل منها عن الآخر إلى المدى الذي يوجب اعتبار كل منها جريمة قائمة بذاتها.

ويلاحظ أنه لا يحول دون القول بتعدد الأفعال المادية أن ترتكب في زمن واحد أو أرمئة متقاربة، بل أنه واحد أو أرمئة متقاربة، بل أنه لا يحول دون تعدد الأفعال أن يكون الباعث إليها واحد، كما لو ضرب شخص المجني عليه ثم أتلف ماله وصدر الفعلان عن باعث الانتقام منه، ويكشف هذا المال عن أن وحدة المجنى عليه لا تمنع دون تعدد الافعال الإجرامية.

#### حكم التعدد المادي :

#### أ - قاعدة تعدد العقوبات :

الإصل في التعدد المادي للجرائم، أن تتعدد العقوبات بتعدد الجرائم، سواء أكانت هذه الجرائم من نوع واحد كان كانت كلها سرقة، أو من أنواع مختلفة كان كانت سرقة واحتيالاً وقتلا.. إلىخ،، وكون مرتكب هذه الجرائم تتعدد عليه العقوبات بتعددها، مبدأ قررته المادة (١١) من قانون العقوبات الاتحادي بالنسبة للعقوبات السائبة للحرية في قولها: وإذا أرتكب شخص عدة جرائم قبل الحكم عليه في أحداها.... حكم عليه بالعقوبة المقررة لكل منها القانون بالنسبة لعقوبة المحرم بها بالتعاقب... عوالمادة (٩٣) من ذات القانون بالنسبة لعقوبة الغرامة والعقوبات الفرعية والتدابير الجنائية، وذلك في قولها بأن «تنفذ جميع عقوبات الغرامة والعقوبات الفرعية والتدابير الجنائية مهما تعددت..».

### ب - القيود الواردة على قاعدة تعدد العقوبات:

مع التسليم بقاعدة تعدد العقوبات بقدر عدد الجرائم الثابتة في حق المتهم. إلا أن هذه القاعدة ليست مطلقة بل هي مقيدة من وجوه أربعة.

أولاً - من حيث ترتيب تنفيذ العقوبات المتعددة .

ثانياً - من حيث الجب الذي يترتب على عقوبتي الأعدام، والسجن .

ثالثا - من حيث الحد الأقصى الذي لا يصح أن يتجاوزه التعدد.

رابعاً - من حيث مخالفة التعدد والاكتفاء بتطبيق عقوبة واحدة هي عقوبة الجريمة الأشد عقابا، في حالة خاصة هي الارتباط الذي لا يقبل التجزئة.

ونتناول فيما يلي بيان هذه القيود الأربعة :

## القيد الأول :

حين تتعدد العقوبات السالبة للصرية تبعا لتعدد الجرائم، لا تنفذ بترتيب 
تواريخ الأحكام القاضية بها، وإنما يراعي عند التنفيذ الترتيب الذي نصت عليه 
الفقرة الثانية من المادة (٩١) من قانون العقوبات الاتحادي، غيبدا بتنفيذ عقوبة 
السجن ثم عقوبة الحبس.. ومعنى ذلك أنه يجب البدء بتنفيذ العقوبة الأشد ثم 
تنفذ الأخف، وذلك بغض النظر عن تاريخ الحكم بكل عقوبة .

## القيد الثاني :

تقضي المادة (٩٢) من قانون العقوبات الاتحادي بأن «تجب عقوبة الأعدام جميع العقوبات التعزيرية الأخرى عدا عقوبتي الفرامة النسبية والمصادرة، وتجب عقوبة السجن بمقدار مدتها عقوبة المبس المحكوم بها لجريمة وقعت قبل الحكم بعقوبة السجن المذكورة».

والمراد بالجب أن تنفيذ عقوبة معينة يعد في الوقت نفسه تنفيذاً لعقوبة الخرى بحيث يترتب على خضوع المحكوم عليه لتنفيذ العقوبة الأولى أعفاءه من تنفيذ المقوبة الثانية .

والمستفاد من نص المادة (٩٢) عقوبات اتحادي - المتقدم البيان - أن قيود الجب كالآتي :

١ - أن عقوبة الإعدام تجب جميع العقوبات التعزيرية الأخرى عدا عقوبتي الغرامة النسبية والمسادرة، ونحن نعتقد بأن الشرع قد تزيد في صياغته للمادة (٩٧) عقوبات اتحادي بايراده هذا الحكم، فهب عقوبة الإعدام لجميع العقوبات التعزيرية الأخرى أمر تفرضه طبيعة الاشياء إذ من غير المتحور أن تجتمع عقوبة الإعدام وأية عقوبة سالبة للحرية.

٢ - أن عقوبة السجن تجب عقوبة الحبس، أي لا تجب بالتالي عقوبة الغرامة، كما لا يكون للحبس أثر في الجب، والسجن لا يجبه - بطبيعة الحال - إلا عقوبة الإعدام، أي أن السجن لا يجبه عقوبة من ذات نبوعه، ولا يجبه الحبس، والحكمة من هذه القاعدة أنه ليس من الحزم تعدد العقوبات كلها بما

يخرج عن حد الاعتدال، وأنه ليس من المستحسن أن المحكوم عليه بعد أن يستوفي الجانب الأشد من عقوبته أي السجن، ينقل إلى حبس آخر قبل أن يفرج عنه ليستوفي فيه عقوبة أقل شدة(١).

٣ – أنه تجب عقوبة السجن بمقدار مدتها فقط عقوبة الحبس، أما مازاد من مدة عقوبة الحبس على مدة السجن فلا يجب، بمعنى أنه إذا كان المجرم قد حكم عليه في جرائم متعددة لا ارتباط بينها بالسجن لدة خمس سنوات من وبالحبس لمدة سبع سنوات أخرى، فأن السجن يجب مدة خمس سنوات من عقوبة الحبس، والتزم المحكرم عليه أن ينفذ – بعد أنقضاء مدة السجن المذكورة – سنتن حساً.

٤ - ويلزم اغيراً أن تكون العقوبات التي تخضع لنظام الجب قد حكم على المتهم عن جرائم وقعت منه قبل الحكم بالسجن، أما إذا حكم على المتهم بالسجن أولا ثم ارتكب الجريمة التي حكم عليه من أجلها بالحبس فأن السجن لا يجب هذه العقوبة الأخيرة، فمثلا إذا ارتكب المتهم وهو في السجن جنحة أو جناية وأدين فيها نفذت عليه العقوبة الجديدة بالكامل بعد تنفيذ مدة السجن السابق الحكم بها عليه، ومن الواضح أن المشرع باستلزامه هذا الشرط قدر أن القول بغير ذلك يؤدي إلى أن يصبح المحكوم عليه في حل من أن يرتكب اثناء القول بغير ذلك يؤدي إلى أن يصبح المحكوم عليه في حل من أن يرتكب اثناء السجن ما يحلو له من الجرائم التي لا تصل عقوبتها إلى مدة السجن المحكوم به، فلا تمتد إليه يد القصاص إلا بالعقوبات التأديبية عما قد يرتكبه من الجرائم الثناء وجوده في السجن، وهذه النتيجة مناقضة للعدالة، ومن ثم فقد أراد المشرع تجنبها(٢)، غير أنه متى تحقق الشرط المتقدم فلا عبرة

 <sup>(</sup>١) انظر في ذلك المعنى تطبيقات الحقائية المصرية على المائة ٢٥ من قانون العقوبات المصري
 السنة ١٩٠٤م.

<sup>(</sup>Y) فسرت ذلك تعليقات الحقانية المصرية على المادة ٢٥ من قانون العقوبات المصري لسنة ١٩٠٤ بقرائها ووبمقتضى القاعدة التي أتبعت لا تجب عقوبة الاشفال عقوبات الحبس والسجن إذا كانت تلك العقوبات صادرة بشان جرائم ارتكبت بعد عقوبة الاشفال الشاقة، ولو جعلت القاعدة عامة لما أمكن معاقبة المحكوم عليهم بالاشفال الشاقة الا بالعقوبات التاديبية عما يرتكبونه من الجرائم أثناء وجودهم في الحبسء.

بتاريخ صدور الحكم بالعقوبات المختلفة فيستوي أن يكون الحكم بالحبس قبل الحكم بالسجن أو بعده .

#### القيد الثالث :

لا تتعدد العقوبات الماسة بالحرية - سواء اكانت سالبة ام مقيدة لهاإلى غير مدى بل يجب الا يتجاوز مجموع مددها صالة التعدد حداً معينا نص
عليه القانون، وقد ببينت المادة (١٩/١) من قانون العقوبات الاتحادي هذا الحد
بالنسبة للعقوبات السالبة للحرية إذ تقرر بأنه وإذا ارتكب شخص عدة جرائم
قبل الحكم عليه في أحداها ولم تتوفر في هذه الجرائم الشروط المنصوص عليها
في المادتين ٨٧، ٨٨ - أي إذا لم تكن مكونة لتعدد معنوي أو مرتبطة ببعضها
أرتباطا لا يقبل التجزئة - حكم عليه بالعقوبة المقررة لكل منها ونفذت عليه
جميع العقوبات المحكرم بها بالتعاقب على الا يزيد مجموع مدد السجن وحده
أو مجموع مدد السجن والحبس معاً على عشرين سنة وألا تزيد مدة الحبس
وحده على عشر سنوات».

ويبين لنا من هذا النص أن ما يترك بلا تنفيذ عند اجتماع عقوبات الحبس السجن والحبس إذا زاد مجموعها على عشرين سنة أنما هي عقوبات الحبس أو بعضها، فأذا بلغت مدد السجن عشرين سنة فلا ينفذ شيء من عقوبة الحبس، وهذا يعني أنه يترتب على وضع الحد الاقمس السابق أن يسقط عن المحكرم عليه الالتزام بتنفيذ القدر الزائد على هذا الحد، وما يسقط من التنفيذ أنما يخصم من العقوبة الاقل شدة إذا تنوعت العقوبات المحكرم بها، وبهذا تنص الفقرة الثانية من الماد (١٩) عقوبات اتحادي في قولها أنه دوإذا تنوعت العقوبات وجب تنفيذ عقوبة السجن ثم عقوبة الحبس».

وغنى عن البيان أن القواعد السواردة في المادة (41) عقوبات اتحادي والمتقدمة البيان - لا تطبق إلا على حالة تعدد الجرائم قبل صدور حكم بات في احداها، أي أنها لا تتعلق بالحكم الصادر بعقوبة لجريمة ارتكبت بعد الحكم البات بعقوبة أخرى، فتنفيذ الحكم الجديد لا يخضع لتلك القواعد. أما بالنسبة لعقوبة الغرامة فانها تتعدد بغير تحديد ولـو استغرقت كل ثروة المحكوم عليه، إذا لم يضـع القانـون أي قيد بالنسبة لها حالة التعـدد، وكذلك الحال بالنسبة لتعدد العقوبـات الفرعية، والتدابير الجنائية إذ ليس في القائـون أي قيد لتعددها، إلا أن القانون قد قيد الحد الذي تصل إليه مراقبة الشرطة حالة التعـدد فقضي بالا تزيد مدة هذه المراقبة في مجموعها على خمس سنوات (المادة ٩٣ من قانون العقوبات الاتحادي)، فهذا هو الحد التقريبي لتلك المراقبة والذي إذا تعددته يكون ضربا من العبث والجور.

ويالاحظ أن هذا القيد الخاص بالمدة التي يجب ألا يتجاوزها التعدد، وكذلك القيد الخاص بالجب الذي تحدثه عقوبتي الاعدام والسجن، أنما ترتبط بهما السلطة الإدارية عند تنفيذ العقوبات لا السلطة القضائية، فالمحكمة تحكم بالعقوبة التي تراها لكل جريمة من الجرائم المعروضة عليها، وسلطة التنفيذ هي التي تراعي القيدين السابقين في تنفيذ العقوبات المحكوم بها، ويترتب على ذلك أن عدم تنفيذ عقوبة ما عملا بهذيين القيدين لا يمنع من أعتبار الحكم بها سابقة في العدود كما لا يحول دون تنفيذ ما قد يلحق بها من عقوبات فرعية (تبعية او تكميلية).

#### القيد الرابع :

هذا القيد يرتبط به القاضي في النطق بالحكم، ونصبت عليه المادة (٨٨) من قانون العقوبات الاتحادي إذ قضت بأنه وإذا وقعت عدة جرائم لغرض واحد وكانت مرتبطة ببعضها ارتباطا لا يقبل التجزئة وجب اعتبارها كلها جريمة واحدة والحكم بالعقوبة المقررة لأشد تلك الجرائمه(١).

وتشير هذه المادة إلى حالة ما إذا ارتكب الجاني عدة أفعال إجرامية، أي جرائم متعددة ماديا لا معنويا، وإذا كان الأصل أن تتعدد العقوبات بتعدد الجرائم المرتكبة - على النحو السالف بيانه - إلا أن المشرع الاتحادي يقرر هنا

<sup>(</sup>١) تقابل نص المادة ٢٢/١ من قانون العقوبات المصري.

\_ استثناء على هذا الأصل -- الاقتصار على الحكم بالعقوبة المقررة لأشد تلك الجرائم وفقا لترتيب العقدوبات المبين بالمواد ٢٨، ٢١، ٢٠ من قسانون العقوبات(١).

وعلة هذا الاستثناء أنه حين تجمع بين الجرائم المتعدلة وحدة الغرض والارتباط الذي لا يقبل التجزئة فأنها تكون مشروعاً إجرامياً واحداً، وتكون هذه الجرائم بمثابة وسائل هذا المشروع، فالجاني له غاية اجرامية واحدة، ولو كان يستطيع تحقيقها بجريمة واحدة لاكتفى بها، إلا أن الظروف التي يسعى فيها إلى تحقيق غايته قد فرضت عليه أن يرتكب جرائم متعددة، ويرى المشرع أن هذه الظروف ينبغى عدالة ألا تغير من وضعه القانوني(٢).

إذن فنص المادة (٨٨) مـن قانون العقـوبات الاتحادي بعد استثنـاءً من قاعدة تعدد العقوبات بتعدد الجراثم، ويشترط لتوافره شرطان:

الأول: وحدة الغاية - والثاني: عدم القابلية للتجزئة (٣).

<sup>(</sup>١) في هذا المعنى قضات محكمة النقض المصرية بأن «العبرة في تحديد عقوبة أشد الجرائم المسوية إلى الجاني هي بتقدير القانون ذاته لها - أي العقوبات القررة لأشدها أن نظر القانون من العقوبات الإصلية وخبيةا لترتيبها في الحواد ١٠ و١١٠ و ٢ من قانون العقوبات - لا حسب ما يقدره القاخي بالحكم فيها. وبالتالي فأن القانون الذي يقرر للفطل المؤثم عقوبة الحبس بغير تضيير مع عقوبة أخرى أغف، أشد من ذلك الذي يقرر له عقوبة الحبس أو الفرامة».

نقض ٢٦ مارس ١٩٧٣ مجموعة أحكام النقض س ٢٤ ق ٨٨ من ٤٢٢.

 <sup>(</sup>۲) الإستاذ الدكتور محمود نجيب حسني: القسم العام. المرجع السابق الإشارة اليه، رقم ۹۹٦ من ۸۶۶.

<sup>(</sup>٣) وفي نلك المعنى تقبول محكمة النقض المصرية أن دمناط تطبيق الفقرة الثانية من المادة ٣٧ من قبانون المقوبات أن تكون الجرائم المسندة إلى المتهم قد وقعت المصرض واحد وارتبطت ببعضها ارتباطا لا يقبل التجرئةء.

نقض ۲۷ اکترین ۱۹۸۱ مجموعة احکام النقض س ۲۲ ق ۱۳۲ ص ۷۵۷.

# أولاً - وحدة الغرض (١) :

تعني وحدة الغرض أن يستهدف الجاني من ارتكاب جرائمه المتعددة تحقيق غاية واحدة، بمعنى صدور هذه الجرائم عن باعث واحد، ووحدة الغاية والباعث يعنيان وحدة القصد، ذلك أن الجرائم المتعددة مستقلة فيما بينها، وهذا يعنى أن لكل منها ركنها المعنوى الخاص بها.

### ثانياً - الارتباط الذي لا يقبل التجزئة :

لم يعرف القانون معنى الارتباط، لكن السائد فيه أنه عبارة عن صلة ماتجمع بين عدة جرائم بغير أن تنفي أن لكل جريعة ذاتية على حدة، وقد يكون هذا الارتباط بسيطا، وهو أوسع صوره، وقد يكون وثيقا لا يقبل التجزئة، بما يؤدي إلى أن يخلق من الجرائم المتعددة وحدة مترابطة مكونة من عدة أجزاء بميث يتعذر فصل بعضها عن البعض الآخر، وهذا هو الارتباط الذي يقتضي وحده أعتبار كل الجرائم المرتبطة جريعة واحدة، والحكم بالعقوبة المقررة لأشدها بصريح نص المادة (٨٨) عقوبات المتقدمة البيان(٢).

ومن المسلم به أن تقدير الارتباط الذي لا يقبل التجزئة هو أمر

<sup>(</sup>١) التعبير في النص بوحدة الفرض لم يكن موفقاً، لأن المقصود هـو وحدة الفايـة كهدف بعيد، ولا بلزم أن يكون الغرض كهدف فوري واحداً في الجرائم المتعددة، لأن معنى هذا أن تكون من ذات النـوح، ونص القانون لم يشترط فيهـا ذلك هذا فضلا عـن أن وحدة الغرض قد توحى بوحدة القصد، وهو ما ينفي أن لكل جريمة ذاتية على حدة.

الأستاذ اللكتبور: رمسيس بهنام : النظرية العامة، المرجم السابق الإشارة اليه. ص ١٠٦٨ عامش رقم ١.

<sup>(</sup>Y) ويراد بحالة الإرتباط وفقا لتعريف محكمة النقض المعربة «أن تكون الجرائم قد انتظمتها خطة جنائية واحدة بعدة أفعال مكملة لبعضها البعض بحيث تتكون منها مجتمعة الوحدة الإجرامية التي عناها الشارع بالحكم الوارد بالفقرة الثانية من المادة YY عقوبات».

نقض ٢ اكتوبر ١٩٨٠ مجموعة أحكام النقض س ٢١ تي ٤ من ٤٥.

موصوعيي(١)، وقد عبرت محكمة النقض المرية عن هذا المعنى جملة مرات بمثل قولها: «أن مسالة ماإذا كانت الأفعال المنسوبة إلى متهم وأحد تكون مجمسوعاً من الجرائم مرتبط بعضه ببعض بحيث لا يقبل التجنزئة ويجب اعتبارها كلها جريمة واحدة وتطبيق حكم المادة ٣٢ عقوبات عليها، هذه مسألة تقديرية وموضوعية ولمحكمة الموضوع الفصل فيها نهائيا ولا رقبابة لمحكمة النقض عليها فيما تراه مادام رأيها لا بتنافس مع مقتضسي العقل، (٢)، إلا أن المحكمة النقض أن تراقب قاضي المرضوع في قوله بالأرتباط أو نفيه له ممتى كانت وقائع الدعوى كما أوردها الحكم المطعون فيه لا تتفق قانونا مع ما أنتهى إليه في منطوقه... فأن ذلك منه يكون من قبيل الأخطاء القانونية التي تستوجب تدخل محكمة النقض لأنزال حكم القانون على وجهه الصحيح» (٣). ولذلك فأنه ينبغى التمسك بقيام الارتباط أو انتفائه أمام محكمة الموضوع، ضلا يجوز اثارته لأول مرة أمنام محكمة النقض، لأن تقديره يتطلب تندخلا في تصنوير الوقائم وظروف وقبوعها، وتحديد بواعثها، فلا تتدخل فيه محكمة النقض إلا إذا كان ما ورد في نفس الحكم المطعون فيه دالا بذاته على مخالفة حكم القانون في شأنه، ويشرط توافر مصلحة للطاعن من وراء طعنه، وذلك مشلا إذا ما قضى عليه بأكثر من عقوبة على غير أساس صحيح.

ويلاحظ أن القول بقيام الارتباط في حكم المادة (٨٨) عقوبات اتهادي يتطلب أن تكون الجرائم المرتبطة قائمة لم يجر على أحداها حكم من الاحكام المفية من المسئولية أو العقاب، لأن تماسك الجريمة المرتبطة وأنضمامها بقوة

<sup>(</sup>١) وفي ذلك تقـول تطبقات الحقـانية المحربـة على المادة ٢٧ عقوبـات مصري أن «القاعـدة القـررة تترك للقاضي حـل مسالـة تتعلق بدوقات الدعوى وربعا كمان في حلها بعضى المعربة، وهذه المسالة هي محرفة ما إذا كانت الجرائم المقتلفة تكون مجموعاً غير قابل للتجزئة، وأن هذه القاعدة تستشـرة في كل دعوى حل المسالة توصلا لمحرفة ما اذا كان يجب المحكم بعقوبة واحدة أن أكثره

 <sup>(</sup>۲) نقض ۱۲ ابریل ۱۹۲۱ مجموعة القواعد القانونية جـ ٥ ق ۳۰ عص ۷۷۸.
 نقض ۱۲ ینایر ۱۹۲۹ مجموعة احکام النقض س ۳۰ ق ۲۰ ص ۹۲.

 <sup>(</sup>۲) نقض مصري ۲۷ ماير ۱۹۰۸ مجموعة احكام النتقض س ۹ ق ۱۵۱ ص ۹۰۰.
 نقض مصري ۲ يونية ۱۹۷٦ مجموعة احكام النتقض س ۲۷ ق ۱۹۲۳ ص ۲۰۲.

الأرتباط القانوني إلى الجريمة المقرر لها أشد العقاب لا يفقدها كيانها ولا يحول دون تصدي المحكمة لها والتدليل على نسبتها للمتهم ثبوتا ونفيا. ولذلك فأذا حكم بالبراءة عن الجريمة الكبرى، لعدم توافر أركانها أو لعدم توافر الادلة على نسبتها إلى المتهم، فأن هذا لا يؤثر في معاقبة الجانبي عن الجريمة الصغرى، لأن الجريمة الكبرى لا تكون عندئذ قائمة ولا محل بالتالي لأعمال حكم المادة (٨٨) عقوبات اتحادي، لأن مجال البحث في الارتباط أنما يكون عند قيام المسئولية الجنائية عن الجريمةين، وكذلك الشان فيما لو كانت الجريمة الصغرى قد قضى فيها بالبراءة، أو سقطت عنها الدعوى العمومية بالتقادم(١).

#### امثلة لجرائم اتصلت بوحدة الغرض والأرتباط غير القابل للتجزئة:

- ★ حالة اختلاس موظف أموال أميرية وتزوير في الدقائر الرسمية الأخفاء هذا الاختلاس(٢).
- أن يزور شخص محرراً ثم يستعمله في الفرض الذي زوره من الجله (٣).
  - \* رشور يرتكبها موظف عمومي وتزوير يقع منه بسبب الرشوة(٤).
- ♦ رشوة يرتكبها متهم في جريمة أخفاء أشياء مسروقة كيما يمكنه رجل الشرطة من تهريب هذه الأشياء قبل ضبطها(٥).
- أن يصدر شخص عدة شيكات لصالح شخص واحد وفي يوم واحد وعن معاملة واحدة(٢).

<sup>(</sup>۱) انظر في هذا المعنى نقض مصري ١٢ غبراير ١٩٧٣ مجموعة أحكام النقش س٢٤ ق٢٥ م. ١٩٧٣ صدر ٢٠٠٠.

<sup>(</sup>۲) نقص مصری ۲۹ دیسمبر ۱۸۹۶ الحقوق س ۱۰ ق ۲ ص ۱۷.

 <sup>(</sup>۲) نقض مصري ۲۰ يناير ۱۹۰۰ المجموعة الرسمية س ٦ ق ۲۷ ص ٥٧.

<sup>(</sup>٤) نقض مصري ٤ ابريل ١٩٥٠ مجموعة احكام النقض س ١ ق ١٦٢ مس ٤٩٣.

<sup>(</sup>٥) نقض مصري ١٣ مارس ١٩٦١ مجموعة أحكام النقض س ١٢ ق ٦٣ ص ٢٣٠.

<sup>(</sup>٦) نقض مصري ٢٧ فبراير ١٩٦٧ مجموعة أحكام النقض س ١٨ ق ٥٣ من ٢٧٤.

- احداز سلاح بدون ترخيص ثم استعماله في جريمة أيا كان نوعها(١).
  - عنها الخطر والقتل أو الإصابة الخطأ(٢).
- قيام شخص غير مصرح له بمـزاولـة مهنـة الطب باجـراء عمليـة جراحية(٣).
- \* ارتكاب ضابط شرطة جناية تعذيب وحبس وجنحة ضرب وأستعمال قسوة، وقعل ذلك لغرض واحد هو الأساءة إلى أهالي الجهة التي عين ضابطا لها، وجب أعتبار الجريمتين جريمة واحدة، والحكم على المتهم بعقوبة واحدة عن الجريمة الأشد وهي الجناية(٤).

### امثلة لعدم الارتباط:

سلف لنا القول بأن مناط تطبيق حكم المادة (٨٨) من قانون العقوبات الاتحادي أن تكون الجرائم قد انتظمها خطة جنائية واحدة بعدة أفعال مكملة لبعضها البعض بحيث تكون منها مجتمعة الوحدة الإجرامية التي عناها الشارع في هذه المادة، ولذلك لا يعد من قبيل الارتباط.

♦ إذا كانت الدوقائع كما أثبتها الحكم الملعدون فيه تشير إلى أن الجراثم التي قارفها الطاعن قد وقعت على اشخاص مختلفين وفي تداريخ وأمكنة وظروف مختلفة وهو ما يفيد بذاته أن ما وقع فيه في كل جريمة لم يكن وليد نشاط أجرامي واحد(٥).

<sup>(</sup>١) نقض مصري ٢٧ مايو ١٩٥٨ مجموعة أحكام النقض س ٩ ق ١٥١ ص ٥٩٠.

<sup>(</sup>٢) نقض مصرى ٢١ ديسمبر ١٩٧٨ مجموعة أحكام النقض س ٢٩ ق ٢٠٧ من ١٩٩٧.

 <sup>(</sup>۲) نقش ممرى ۱۸ مارس ۱۹۵۷ مجموعة أحكام النقض س ۸ ق ۷۱ مس ۲۹۰.

<sup>(</sup>٤) نقض مصري ١٥ يونية ١٩٣٦ مجموعة القواعد القانونية جـ ٣ ق ٤٨٦ ص ١٦١.

<sup>(</sup>٥) نقش مصري ٢ أبريل ١٩٨٠ مجموعة أحكام النقض س ٣١ ق ٧٨ ص ٤٧٤.

♦ أستعمال المتهم القوة ضد أحد رجال الشرطة لمنعة من أداء واجبة في القبض عليه وأقتياده إلى مخفر الشرطة بعد ارتكابه جريعة الشروع في سرقة بالأكراه(١). `

♦ إذا كانت الوقائع كما أثبتها الحكم المطعون فيه تغيد أن ما وقع من الطاعن من حيازة السلاح الناري الغير المرخص المضبوط بمنزله بعد ارتكاب حادث السرقة، قيد استقر في يقين الحكمة أنها وقعت حال كون الطباعن بحمل سلاحه الآخير المرخص والذي ضبط قبل تفتيش مسكنه، مما لا يبوفر وحدة النشاط الإجرامي بين الجريمتين اللتين دين بهما ولايتحقق به الأرتباط الذي لا يقبل التجزئة بينهما، ولا التعدد المعنوي للجريمتين، لتغاير الجريمتين وتميز كل يقبل التجزئة بينهما، ولا التعدد المعنوي للجريمتين، لذا وقع على الطاعن منهما لعناصمها وذاتيتها المستقلة، فإن الحكم المطعون فيه إذا وقع على الطاعن عقوبة مستقلة عن كل من هاتين الجريمتين لا يكون قد خالف القانون بل أنه برخص أن السلاح الذي يحمله وقت بغرض أن السلاح الذي يحمله وقت التكاب السرقة أو أنه أعده لهذا الفرض فأن استمرار حيازة الطاعن لهذا السلاح بعد ارتكاب جريمة السرقة واستنفاد الغرض من حمل السلاح يشكل جريمة مستقلة عن كل من الجريمتين قد اقترن بالصواب(٢).

#### أثر الأرتباط في العقوبات الأصلية :

دلت المادة (٨٨) من قانون العقوبات الاتحادي صراحة على أنه حيث يقوم الارتباط الذي لا يقبل التجزئة، وجب توقيع عقوبة واحدة هي تلك المقررة لاشدها إذا تفاوتت العقوبات المقررة لها، كما دلت ضمنا وبطريق اللزوم على أنه إذا تساوت عقوبات الجراثم المرتبطة لا توقع سوى عقوبة واحدة منها، فما دامت العقوبة المستحقة واحدة، على الرغم من تباين الجراثم المرتكبة في الشدة.

<sup>(</sup>١) نقض مصري ٢ أبريل ١٩٧٧ مجموعة أحكام النقض س ٢٨ ق ٩٢ ص ٤٤٦.

<sup>(</sup>٢) نقض مصري ١٢ مايو ١٩٨١ مجموعة أحكام النقض س ٣٢ ق ٨٦ ص ٤٨٩.

فيكون الأمر كذلك من باب أولى عند التساوي في الشدة بين الجرائم المرتكبة، فتوقع في هذه الحالة أيضا عقوبة واحدة... وهذا يعني أن العقوبة الأصلية المقررة لأشد الجرائم المرتبطة ببعضها أرتباطا لا يقبل التجزئة تجب العقوبات الاصلية لما عداما من جرائم(١)، تأسيساً على أن الجاني في هذه الحالة يعتبر أنه أنما قصد ارتكاب الجريمة الأشد عقوبة دون غيرها فلا تطبق عليه المادة القانونية الخاصة بالجريمة الأخف.

ويلاحظ أن قاعدة الاقتصار على توقيع العقوبة الأشد موجهة إلى القاضي، وهي الزامية له، ومن ثم إذا أرتكب الجاني عدة جرائم، ووقعت عليه المحكمة من أجل كمل جريمة فيها عقوبة خاصة بها واثبتت بحكمها في الوقت ذاته أن هذه الجرائم مرتبطة بعضها ببعض لارتكابها لغرض واحد كان الحكم معيباً، متعينا نقضه من جهة ما أوقعه من العقوبات عن سائر الجرائم الأخرى عدا الجريمة التي هي أشدها عقوبة، وذلك وفقاً للمادة (٨٨) عقوبات اتحادي(٢).

إلا أن ترقيع عقوبة أصلية واحد عن الجراثم المرتبطة لا يعني أن تفقد الجراثم الأقل عقوبة ذاتيتها واستقالالها، بل تظل محتفظة بذاتيتها وكيانها القانوني، مما ينبني عليه أن تلحق بها آثار قانونية عديدة فيتعين على المحكمة أن تقرر توافر هذه الجرائم، وأن تشير إلى النصوص القانونية الخاصة بها، ثم تشير إلى وحدة الغاية والارتباط بينها، وتوقع العقوبة المقررة للجريمة الأشد.

# أثر الأرتباط في العقوبات الفرعية (التبعية والتكميلية) :

سلف لنا القبول بأن المحكمة إذا رأت توافر الارتباط المنصوص عليه في

<sup>(</sup>١) نقض مصري ٢٦ أبريل ١٩٨١ مجموعة أحكام النقض س ٢٧ ق ٧٧ ص ٤٠٤.

<sup>(</sup>٢) انظر في هذا المعنى :

نقض مصري ٢٨ نوفمبر ١٩٣٨ مجموعة القواعد القانونية جـ ٤ ق ٢٨٥ من ٢٩٥٠. كما قضى بـأنه ءمتى كانت وقائم الدعـوى كما اثبتها الحكم توجب تطبيق المادة ٢٢ عقوبات ـ المادة ٨٨ عقوبات اتحادي ـ فإن عدم تطبيقها يكون من الأخطاء التي تقتضي تدخل محكمة النقض لتطبيق القانون على وجهه الصحيح».

نقض ٢١ قبراير ١٩٥٦ مجموعة أحكام النقض س ٧ ق ٧٤ ص ٢٤٧.

المادة (٨٨) من قانون العقوبات الاتحادي فأن عليها أن تطبق العقوبة الأصلية المقررة للجرائم المقدرة لأشد هذه الجرائم وأن تستبعد العقوبات الأصلية المقررة عليم الأخف، ومن ثم فأن عدم الحكم بهذه العقوبات الأخيرة يستتبع بالضرورة عدم تنفذ العقوبات التبعية الملحقة بها، إذ أن هذه العقوبات تتبع الحكم بالعقوبة الأصلية على ما قدمنا، ومادام الحكم بهذه الأخيرة ممتنعا فلا تترتب عقوبات تبعية إلا على الحكم الصادر بالعقوبة الأشدر (١).

اما بالنسبة للمقربات التكميلية المتعلقة بالجرائم الأخف، فقد جرى قضاء محكمة النقض المصرية على وجوب الحكم بها على الرغم من استبعاد العقوبات الأصلية المقررة لهذه الجرائم، وقد عللت محكمة النقض، قضاءها هذا بان المقوبات التكميلية من حرمان من حق أو مزية، أومصادرة أو عزل وغيرها لازمة عن طبيعة الجريمة، وملحوظا الشارع بصفة خاصة ضرورة توقيعها، فتطبيق العقوبة الأشد يجب فقط العقوبة الأصلية للجريمة الأخف دون عقوبتها التكميلية، والحكم بخلاف ذلك بجوز أن ينتج عنه عمليا أن من يحكم عليه لارتكاب جريمة واحدة، وهو ما لم يقصده الشارع، فقد يرتكب الموظف جريمتي الاختلاس والتزوير وحدها ويكون المبلغ الذي اختلس جسيما فكيف يحكم عليه بعقوب التزوير وحدها باعتبارها عقوبة الجريمة الأشد – دون الغرامة التكميلية والعـزل فضلا عن الحصول على المبلغ المختلس وتضطر إلى أحالة الد، فقعجر العرب ليقرر بعـزله مع أن مـوجب العزل كان قـائما أمام المكمة (٢).

وفي حكم حديث تقرر محكمة النقض المصرية بأنه: «لا أشر لاستبعاد العقوبات الأصلية للجراثم الأخف في وجرب الحكم بالعقوبات التكميلية المتعلقة

 <sup>(</sup>١) الأستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى: القسم العام، المرجع السلابق القشارة اليه، رقم ٤٧٤٠ من ١٤٥٠.

<sup>(</sup>٢) نقش ٨ مارس ١٩٢٧ الماماة س ٨ ق ١١٩ مس ١٦٣.

مهذه الجرائم ضرورة لأن العقوبة التكميلية إنما تتعلق بطبيعة الجريمة ذاتها، لا بعقوبتها يؤكد هذا النظر تباين صيغة الفقـرتين - الأولى والثانية من المادة ٣٢ عقوبات مصري - إذ اردف الشارع عبارة (الحكم بعقوبة الجريمة الأشد) بعيارة (دون غيرها)، في الفقرة الأولى الخاصة بالتعدد المعنوى، بينما أسقط تلك العبارة في الفقرة الثانية الخاصة بالتعدد الحقيقي، ولو كان مراده التسوية بينهما في الحكم لجرت صياغتها بعبارة واحدة على نسبق واحد، ولما كانت ثمة حاجة إلى افسراد فقرة لكليهاء (١)، كما قضى بأن «الأصل أن العقبوبة الأصلية المقررة لأشد الجرائم المرتبطة ببعضها ارتباطا لايقبل التجزئة تجب العقوبات الاصلية المقررة لما عبداها من جبرائم دون أن يمتد هذا الجب إلى العقوبات التكميلية التبي تحمل في طياتها فكرة رد الشيء إلى أصله أو التعويض المدني للخزانة، أو إذا كانت ذات طبيعة وقائية كالمصادرة ومراقبة البوليس والتي هي في واقع أمرها عقوبات نوعية يراعي فيها طبيعة الجريمة، ولذلك يجب توقيعها مهما تكن العقوبة المقررة لما يرتبط بتلك الجريمة من جرائم آخرى، والحكم بها مع عقوبة الجريمة الأشده (٢)، وأن كانت محكمة النقض المصرية قد أخرجت من هذه القاعدة العقوبات التكميلية «ذأت الصبغة العقابية البحثة، فقضت بادماجها في عقوبة الجريمة الأشد وعدم الحكم بها بالأضافة إليهاه (٣).

ويرى الفقه في مصر أن قضاء النقض في كل هذا محل نظر، الأنه لا يوجد سند في القانون للحكم باية عقوبة تكميلية مقررة للجريمة الأخف شدة، ولو كانت من العقوبات التي تحمل في طياتها رد الشيء إلى أصله أو التعويض المدنى، هذا فضلا عن أن محكمة النقض قد بنت قضاءها على تقسيم تحكمي

<sup>(</sup>١) نقض ١١ نوامبر ١٩٨١ مجدوعة أمكام النقض س ٣٢ ق ١٥١ ص ٨٧٥.

<sup>(</sup>٢) نقض ٢٦ أبريل ١٩٨١ مجموعة أحكام النقض س ٣٢ ق ٧٧ ص ٤٠٤.

<sup>(</sup>٣) انظر في ذلك نقش مصري ١٧ مارس ١٩٥٩ مجمـوعة أحكـام النقض س ١٠ ق ٧٧ ص ٢٢٨.

لا يعرفه القانون وهو تقسيم العقوبات التكميلية إلى عقوبات نوعية وأخرى ذات صبغة عقابية بحتة(١).

والصحيح هـ أن العقوبات التكبيلية جميعا ذات طبيعة واحدة، وهي سواء من حيث ارتباطها بالجريمة ورجـوب توقيعها طالما ظلت هذه الجريمة محتفظة بكيانها القانوني، فالعقوبات التكبيلية أنما تتعلق بطبيعة الجريمة ذاتها لا بعقوبتها، ولما كانت الجريمة الأخف شـدة ماتزال محتفظة بكيانها، فأن ذلك يستتبع توقيع العقوبات التكبيلية المتعلقة بها (٢).

وحسما لهذه المسألة فقد قرر المشرع الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة في نص المادة (٨٩) من قانون القعوبات بأنه «لا يُخل الحكم بالعقوية المقررة للجريمة الأشد في المادتين السابقتين - المتطقتين بحالة التعدد المعنوي وحالة الارتباط الذي لا يقبل التجزئة - بتوقيع العقوبات الفرعية بحكم القانون بالنسبة إلى الجراثم الأخرى».

# أثر الارتباط في الإجراءات:

### أولا - المحكمة المختصّة بالنَّقار في الجرائم المرتبطة :

سلف لنا القول بأنه يترتب على توافر الارتباط الذي لا يقبل التجزئة بين الجرائم وجوب أعتبارها جميعا جريمة واحدة وتوقع بالنسبة إليها العقوبة الاصلية المقررة لاشدها، والنتيجة النطقية المترتبة على هذا هي ضم الدعاوي

<sup>(</sup>١) الأستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى : القسم العام المرجع السبابق الإشارة إليه رقم ٤٥٤ ص ٦٤٧.

 <sup>(</sup>٢) الأستاذ الدكتور محمود نجيب حسني : القسم العام الدجع السابق الإشارة إليه رقم
 ١٠٠٠ من ١٠٠٥.

وقد حسم المشرع المصري تلك المسألة بنصه في المادة ١٥ من مشروع قانون العقوبات لسنة ١٤٦٦ على أنه يجب تنفيذ العقوبات الاصلية الأشد وجميع العقوبات الفرعية والقابير المقررة لاي من العقوبات المبينة في الحكم أن الجرائم التي حكم من أجلها.

الناشئة عن جميع هذه الجرائم المرتبطة ورفعها إلى محكمة واحدة هي التي تملك الحكم في الجريمة الأشد من بينها، وحينشذ قد يمتد اختصاص هذه المحكمة إلى نظر دعاوي قد لا تكون في الأصل من اختصاصها(١)، وتطبيقا لذلك فإذا كان بعض هذه الجرائم جنايات وبعضها جنح اختصت بها جميعا محكمة الجنايات.

ويلاحظ أن ضم الدعاوي المتعلقة بجرائم مرتبطة ببعضها أرتباطا لا يقبل التجرزة ورفعها أمام محكمة واحدة يكون وجوبيا، فالجريمة المرتبطة ارتباطا لا يقبل التجرزة - على حد تعبير محكمة النقض المصرية - تتماسك بقوة الأرتباط القانوني إلى الجريمة الأصلية، وتسير في مجراها وتدور معها في محيط واحد في سائر مراحل الدعوى في الأحالة والمحاكمة إلى أن يتم الفصل فيها(٢).

# ثانياً -- أثر الارتباط في حجية الشيء المحكوم فيه :

يثير موضوع الارتباط الذي لا يقبل التجزئة مشكلة حجية الحكم الصادر في أحدى هذه الجرائم علي باقبها، فهل يحول ذلك دون المحاكمة عنها إذا اكتشف بعض هذه الجرائم بعد الفصل بحكم بات في بعضها الآخر أم لا؟.

وللأجابة على هذا التساؤل ينبغي ملاحظة أنه إذا كان قد حكم أولا في الجريمة التي عقوبتها أخف، وقضى فيها بالادانة، فلا يحول المبدأ القانوني القافي بعدم قبول الدعوى المبنق الفصل فيها دون قبول الدعوى الجنائية المريمة ذات العقوبة الأشد، لأن موضوع الدعوى ليس واحداً في الحالتين، وأنما يجب في هذه الحالة أن تراعي المحكمة النص في حكمها،

<sup>(</sup>۱) نقض مصري ۲۹ مارس ۱۹۹۱ مجموعة أحكام النقض س ۱۷ ق ۷۸ مس ۲۹۰.

 <sup>(</sup>۲) نقض مصري ۲۲ ديسمبر ۱۹۰۸ مجموعة أحكام النقض س ٩ ق ۲۷٧ ص ١١٠٨
 ولزيد من التقاصيل راجع كتابنا في مبادئ الإجراءات الجنائية، الجزء الثاني، دار النهشة العربية سنة ١٩٨٩. ص ٦٢ ومايعدها.

الجديد على خصم مدة العقوبة الأولى السابق الحكم بها في الدعوى الأولى عند التنفيذ، وقد أورد المشرع الاتحادي حكم هذه الحالة في نـص المادة (٩٠) من التنفيز العقوبات في قوله أنه وإذا كان الجاني في الحالة المتصوص عليها في المادة (٨٨) قد حوكم عن الجريمة ذات العقوبة الأخف وجبت محاكمته بعد ذلك عن الجريمة ذات العقوبة الأخفى وجبت محاكمته بعد ذلك عن الجريمة ذات العقوبة الأشد وفي هذه الحالة تأمر المحكمة بتنفيذ العقوبة المقضي بها في الحكم الاسابق، (١).

أما إذا كان قد حكم أولا في الجريمة الأشدة، فعندئذ لا يجوز رفع الدعوى من جديد عن الجريمة ذات العقوبة الأخف، لأن نص المادة ٨٨ من قانون القعوبات يقضي بوجوب عتبارها كلها جريمة واحدة، والحكم بالعقوبة المقررة لأشد تلك الجراثم، وقد صدر للحكم بها(٢).

 <sup>(</sup>١) تقابل المادة ١١٦ من مشروع قانون العقوبات المصري لسنة ١٩٦٦، وإن كان المشرع المصري قد جعل أمر رفع الدعوى الجنائية عن الجريمة الأشد أمراً جوازياً للنيابة العامة.

<sup>(</sup>Y) وتطبيقاً لذلك فقد قضت محكمة النقض المحرية بأن «رقع الدعوى عن جريمة الجنحة أمام محكمة الجنح لا يسلب النقيم فيها حقه في إبداء دفاعه عند نظر المدعوى أمامها في شان الإرتباط الذي يدعيه بينها وبين الجناية التي سبقت محاكمته وادانته من أجلها أمام محكمة الجنايات. كما يكون من حقه ... إذا تبين لمحكمة الجنع من التحقيق الذي تجريه، أن الجنحة مرتبطة بالفعل الكون لتلك الجناية أرتباطاً لا يقبل التجازئة .. الا توقيع عليه الا عقيرة واحدة.

نقض ٢ أبريل ١٩٦٢ مجموعة أحكام النقض س ١٣ ق ٦٩ من ٣٧٢.

# الفصل الخامس ائقضاء العقويسة

### تمهيد وتقسيم:

من المعروف أن الطريق الطبيعي لانقضاء العقوبة هو تنفيذها بالفعل، فذلك هو الأسلوب العادي لتحقيق أغراضها بحيث لا يبقى لها بعد ذلك محل، وقد تكلمنا في تنفيذ العقوبات المختلفة عندما عرضنا لدراسة كل عقوبة على حدة، بوصف طبرق التنفيذ من الخصائص المتصلة بها الميزة لأبية عقوبة عن غيرها من العقوبات .

كما عرضنا - فيما سبق - لبعض هذه القواعد بقدر اتصالها بأسباب تشديد المسئولية على الجناة، كتعدد الجرائم بما يقتضيه من دراسة قاعدة جب الإعدام لكل عقوبة تعزيرية، وجب السجن بمقدار مدته لعقوبة الحبس.. ويقدر اتصالها بأسباب تففيف المسئولية عليهم مثل نظام وقف تنفيذ العقوبة، بما يقتضيه أحيانا من أنقضاء العقوبة إذا مضت مدة وقفها دون أن تلفي، ومن ثم فلا محل للعودة مرة أخرى إلى الكلام في انقضاء العقوبات المختلفة بالتنفيذ وما ف حكمه .

على أن هناك أسباب أخرى تنقضي بها العقوبة على السرغم من عدم 
تنفيذها، ومن هذه الأسباب ما يقتصر تأثيره على الالتزام بتنفيذ العقوبة فينهية، 
ومن ثم لا يمس الوجود القانوني لحكم الأدانة، فيظل قائما منتجا لجميع آثاره 
عدا الالتزام بتنفيذ العقوبة، وهي: وفاة المحكوم عليه، وتقادم العقوبة، والعفو 
الخاص عن العقوبة، ومن الأسباب ما يكون أبعد أثراً فيمحو الحكم ويريل 
أثاره الجنائية المترتبة عليه، فيغدو المحكوم عليه في وضع شخص لم يجرم ولم 
يحاكم ولم يدن، وهي: العفو الشامل عن الجريمة، ورد الأعتبار.

وسنتكلم على كل من النوعين في مبحث مستقل

# المبحث الأول أسباب انقضاء الالتزام بتنفيذ العقوبة

#### تقسيم:

هذه الأسباب هي : وفاة المحكرم عليه، وتقادم العقوبة، والعفو الخاص عن العقوبة، ونفرد لكل سبب من هذه الأسباب مطلبا على حدة .

# المطلب الأول وفاة المحكوم عليه

من الطبيعي أن تنقضي العقربة بوفاة المحكوم عليه، كما تنقضي بها الدعوى الجنائية في اية حالة كانت عليها(١)، عملا بقاعدة شخصية العقوبة، وفي ذلك تقول محكمة النقض المحرية: «وحيث أن المرء إذا توفاه الله وأمحى شخصه من الرجود وانقطع عمله من هذه الدنيا سقطت كل تكاليفه الشخصية، فأن كان قبل الوفاة جانيا لم يحاكم أمحت جريمته، وأن كان محكوماً عليه سقطت عقوبته لا يرثه في هذه التكاليف احد من أم، أو أب أو ولده(٢).

وإذا كانت جميع العقوبات تنتقضي بوفاة المحكوم عليه، لانها جميعا شخصية، وذلك على خلاف ما قد يتضمنه الحكم من تعويضات ورد ومصاريف فانها تنفذ في تركته، إلا أن التساؤل قد دار بالنسبة إلى عقوبة

 <sup>(</sup>١) وعلى هذا تنصل المادة (٢٠) من قانون الإجراءات الجزائية الإتحادي رقم ٢٥ لسنة
 ١٩٩٢ إذ تقرر في صدرها بأنه وتنقضي الدعرى الجنائية بوفاة المتهم......

<sup>(</sup>٢) نقض ٢٠ نوفمبر ١٩٣٠ مجموعة القواعد القانونية جـ ٢ ق ١٠٤ ص ١٠٠٠.

الفرامة متى أصبح الحكم بها باتا، فهل تنفذ في تركة المحكوم عليه بها رغم وفاته أم لا؟.

أختلفت التشريعات في الإجابة على هذا السؤال، لأن تنفيذها قد يتعارض مع شخصية العقوبة، حين أن التعويضات، والمصاريف، وما يجب رده يمكن أن تنفذ في تركة المتوفي بغير كبر اعتراض لأنها ليست عقوبة، بل همي ديون على التركة والا بعد سداد الديون.

ولقد حسم المشرع الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة هذا الخلاف بما يتفق وهذا الرأي الأخير، إذ نص في المادة (٢١٩) من قانون الإجراءات الجزائية الاتحادي رقم ٣٥ لسنة ١٩٩٢ على أنه «إذا تـوفي الحكيم عليه بعد المحكم عليه نهائيا، تنفذ التعويضات وما يجب رده والمصاريف في تركته» أي أنه قد استبعد المقوبات المالية، فلا تنفذ في تركة المحكيم عليه حتى ولو توفي بعد صدور الحكم النهائي بها، وذلك على المكس من موقف المشرع الممري بعد صدور الحكم النهائي بها، وذلك على المكس من موقف المشرع الممري المكرم عليه بعد الحكم عليه نهائيا تنفذ العقوبات المالية والتعويضات وما المحكيم عليه بعد الحكم عليه نهائيا تنفذ العقوبات المالية والتعويضات وما يجب رده والمصاريف في تركته».

ويلاحظ أن العقوبات المالية تشمل الغرامة والمصادرة، ولكن النص يعني عقوبة الغرامة فقط، ذلك أن المصادرة كعقوبة لا يحكم بها إلا إذا كان الشيء مضبوطاً، وهي لا تحتاج في تنفيذها إلى اجبراءات خاصة بل تعد منفذه بصدور الحكم النهائي بها، فإذا مات المحكوم عليه بعد أن صار الحكم نهائيا تكون المصادرة قد نفذت في حياته، ويلاحظ أيضا أن المقصود بالحكم النهائي في نص المادرة قد نفذت في حياته، ويلاحظ أيضا أن المقصود بالحكم النهائي في نص المادرة المحادرة المحادرة عند نفذت في حياته، ويلاحظ أيضا أن المقصود بالحكم النهائي في نص

# المطلب الثاني تقادم العقوبة

## تعريف:

يقصد بتقادم العقوبة مضى صدة من الرصن يحددها القانون تبدأ من تاريخ صبرورة الحكم باتا دون أن يتخذ خلالها اجراء لتنفيذ العقوبة التي حكم بها، ويترتب على مضي هذه المدة انقضاء الالتزام بتنفيذ العقوبة مع بقاء حكم الادانة قائما(١).

وقد بين المشرع الاتحادي أحكام سقوط العقوبة بمضي المدة في الباب السادي من الكتاب الرابع من قانون الإجراءات الجزائية الاتحادي رقم ٣٥ لسنة ١٩٩٢ المواد من ٣١٥ إلى ٢١٨.

#### حكمة التقادم:

الحكمة من سقوط العقوبة بمضي المدة تكمن في أن تنفيذ العقوبة بعد هذه المدحة لا يحقق غرضا من أغراضها، فهي تهدف إلى تحقيق العدالة والمصلحة، وقد لقى المتهم جزاءه بتواريه عن الانظار طيلة المدة، ولا مصلحة للمجتمع في التنفيذ وقد محيت الجريمة والحكم الصادر فيها من ذاكرة الناس، والملاحظ أن تقادم العقوبة ببني على مجرد فروض ولذلك كان دائما محلا للنقد على أساس أنه يشكل نوعا من المكافأة التي يقررها القانون للمجرم الماهر في الاختفاء والابتعاد عن اجراءات التنفيذ، أن أنه بمثابة جزاء لعدم قيام سطات التنفيذ

<sup>(</sup>١) يلاحظ إنه يرجد إلى جانب تقادم العقوبة بمضي المدة نوع آخر من التقادم هو التقادم المنهي للدعوى الجزائية والغروق الجوهرية بين النوعين أن الاول يفترض صدور حكم بات انقضت به الدعوى الجزائية في حين أن التقادم المسقط للدعوى الجزائية في أنه يفترض أنه لم يصدر بعد هذا المحكم وأن الدعوى لم يقترض بعد هذا فضلا عن أن أثر النوع الألمي النوع الاولى هو عدم جواز مباشرة اجراءات تنفيذ العقوبة، في حين أن أثر النوع الثاني هو عدم جواز مباشرة اجراءات الدعوى الجزائية، في حين أن تقادم المقوبة يفترض مدداً أطول من تقادم الدعوى الجزائية.

بواجبها في القبض عليه وتنفيذ العقوبة فيه. وهي آمور لا تقرها الشريعة الإسلامية كقاعدة عامة، إذ أنها في المجال الجنائي تقوم على مفهوم العدالة والحقانية كما نعلم، فالقصاص حق خالص للفرد، ومن ثم فهو لا يسقط إلا بالعفو أو الصلح على المال أي الدية، أما الحدود قان الرأي عند (الجمهور) ومالك والشافعي وأحمد وأبن حنبل، أنها لا تسقط إلا بالتوبة في بعضها، وذلك لتعلقها بحق الله تعالى، وما يقول به «الحنفية» من عدم قبول الشهادة بعد «تقادم العهد» لاثبات الجريمة أن لاقامة الحد - بأستثناء حد القذف لأن فيه حقادم العهدة لاثبات الجريمة أن لاقامة الحد - بأستثناء حد القذف لأن فيه حقاد المقذوف - ليس في الراقع من قبيل التقادم السقط، وأنما العلة فيه عدم الأمثنان إلى الشهادة، أي الشك فيها بعد مضي فترة من الزمن، ولذلك نلحظ أن المشرع الاتحادي قد نص في المادة والقصاص والدية تسقط العقوبة المحكوم بها..»

### العقوبات التي تنقضي بالتقادم:

فيما عدا عقوبات الحدود والقصاص والدية لا تقبل التقادم إلا العقوبات التي يستلزم تنفيذها أعمالا مادية على شخص المحكوم عليه أو على أمواله، وهي عقوبة الأعدام والعقوبات السالبة للحدية والغرامة، أما العقوبات التي قد لا تقبل تنفيذاً مادياً إيجابياً، بل تنفذ من تلقاء نفسها بدون عمل فلا تخضع لنظام التقادم وهمي العقوبات السالبة للحقوق والمصادرة، ولا تنقضي بالتقادم مراقبة الشرطة لانها تبدأ في يوم محدد وتنتهي حتما إذا استكملت مدتها ولو هرب المحكوم عليه من تنفيذها(١).

## مدد التقادم :

أن التقادم يبنى على النسيان، ولما كانت الجريمة أقـرب إلى النسيان من الحكم فيها لذلك كانت مدة سقوط الدعوى الجزائية أقصر من مدة سقوط عقـربتها(٢)، ومن جهة أخرى تتفاوت الجرائم في جسامتها، وكلما كانت

<sup>(</sup>۱) راجع ما تقدم ص ۱٤٢.

H. Donnedieu de Vabres : op., cit., No., 1112, p. 620. (Y)

الجريمة بسيطة كانت أقرب إلى النسيان، وعلى هذا الأساس تنص الفقرة الثانية من المادة (٢٠) من قاندون الاجراءات الجزائية الاتحادي في قولها بأنه دكما تنقضي – الدعوى الجزائية – بعضي عشرين سنة في مواد الجنايات التي يحكم فيها بالأعدام أن السجن المؤيد، وبعضي عشر سنين في مواد الجنايات الأخرى وبعضي ثلاث سنين في مواد الجناح وسنة في مواد المضالفات وذلك كله من يوم وقوع الجريمة».

أما سقوط العقوبة فقد نصب عليه المادة (٣١٥) من قانون الاجراءات الجزائية الاتحادي بالآتي دفيعا عدا جرائم الحدود والقصاص والدية تسقط العقوبة المحكوم بها في جناية بمضي عشرين سنة ميلادية إلا عقوبة الاعدام فأنها تسقط بمضي تلاثين سنة وبشقط العقوبة المحكوم بها في جنمة بمضي خمس سنين، وتسقط العقوبة المحكوم بها في مخالفة بمضي سنتين وتبدأ المدة من وقت صوورة الحكم نهائيا، إلا إذا كانت العقوبة محكوما بها غيابيا من محكمة الجنايات في جناية فتبدأ المدة من يوم صدور الحكم، وعلة الربط بين مدة التقادم ونوع الجريمة أن الجريمة الجسيمة تبقى ذكراها في الاذهان مدة طوية، وكلما قلت جسامتها اسرع النسيان إليها(١).

## بدء سريان مدة التقادم:

القاعدة أن تقادم العقوبة يبدأ من وقت صيرورة الحكم بها نهائياً حائزاً حجية الشيء المحكوم فيه، باستنفاد طرق الطعن الصادية، المعارضة والاستثناف، وغير العادية، النقض أو بفوات مواعيد الطعن، أما الحكم غير حائز الحجية فيسقط بمدة تقادم الدعوى لا بمدة تقادم العقوبة، ولذلك نصت المادة (٢١٥) من قانون الاجراءات الجزائية الاتحادي في فقرتها الاخيرة على أن دبيدا المدة من وقت صيرورة الحكم نهائيا، ولكنها أردفتها باستثناء فقالت وإلا إذا العقوبة محكوما بها غيابيا من محكمة الجنايات في جناية فتبدا المدة من يوم صدور الحكم،

<sup>(\)</sup> 

وحكمة هذا الاستثناء هي أن الحكم القيابي الصادر بالعقوبة في جناية من محكمة الجنايات له طبيعته الخاصة، فهر حكم تهديدي يسقط حتما إذا حضر المحكرم عليه أو قبض عليه، وقد أخضعه القانون لقاعدة تقادم الامكام النهائية حائزة الحجية، وجعل سقوطه رهنا بسقوط العقوبة المحكوم بها، وهو استثناء ليس في صالح المتهم بطبيعة الحال، لأن مدة سقوط الدعوى في الجنايات عشر سنوات فقط، حين أن مدة سقوط العقوبة عشرون سنة أو ثلاثون سنة إذا كان الحكم بالأعدام.

ويلاحظ أنه يشترط في ذلك أن يكون الحكم صادراً من محكمة الجنايات في جناية، أما إذا كان صادراً غيابياً في جناية في الجنائية في الجناح لا بمدة سقوط العقوبة (١).

وتحتسب مدة التقادم بالأيام لا بالساعات، أي منذ اليوم الذي يصبح فيه المكم بالعقوبة نهائيا لليوم المقابل له من السنة الأخيرة، ولايدخل فيه يوم صدور المحكم، ويجب انقضاء اليوم الأخير بأكمك، ويحتسب بالتقويم الميلادي (المادة ٢٢٩ من قانون الإجراءات الجزائية الاتحادي).

### انقطاع مدة التقادم ووقفها:

لما كنان التقادم بينى على نسيان الجريصة والحكم المسادر فيها، فمن الطبيعي أن تطول المدةكلما طرا سبب يجدد في الاذهان ذكر هذا الحكم أو يحول دون مباشرة تنفيذه، ويقصد بانقطاع صدة التقادم أن يعرض سبب يمحو الدة التي مضت بحيث يتعين بعد زوال سبب الانقطاع أن تبدأ مدة جديدة كاملة، فلا تضاف إليها المدة التي مرت قبله، أما وقف مدة التقادم فيعني عدم احتسابها خلال فترة من الوقت يعرض فيها سبب يحدده القانون، فإذا زأل المسبب فأن المدة التي تمضي بعد زوالـه تكمل المدة التي سرت قبل طروءه،

 <sup>(</sup>١) لذيد من التضاصيل أنظر كتابنا في مبادئ، الإجراءات الجنائية، مرجع سابق الإشارة إليه. ص ١١٤ ومابعدها.

أي تضاف المدتان إلى الحد الذي يكتمل به التقادم مدته، ضائفرق بين الانقطاع والأيقاف هو أن الأول يزيل المدة السابقة، بينما الايقاف يؤخر مضي المدة، فتبقى المدة السابقة عليه، ويوقف سريانها طالما بقى سبب الأيقاف.

ووفقا لنص الفقرة الأولى من المادة (٢١٦) من قانون الإجراءات الجزائية الاتحادي وتنقطع المدة بالقبض على المحكوم عليه بعقوبة مقيدة للصرية وبكل اجراء من اجراءات التنفيذ التي تتخذ في مواجهته أو تصل إلى علمه أي أن قطع التقادم يكون بمباشرة أجراء لتنفيذ العقوبة، كالتفتيش ودخول المنازل وما إليها، ولكن ذلك منوط بشرطين: أن يتخذ هذا الاجراء في مواجهة المحكوم عليه، أو أن يصل إلى غلمه. ونعتقد بأن إشارة المشرع إلى «القبض» بالنسبة للعقوبات السالبة للحرية لا يعدو أن يكون ذكر مثال لاجراء تنفيذي(١)، ويقطع القبض تقادم عقوبة الأعدام(٢)، وفي الغرامة تنقطع المدة بالدفع والحجز والاكراه البدني.

كما تنقطع مدة التقادم أيضا إذا أرتكب المحكوم عليه في خلالها جريمة من بوع الجريمة المحكوم عليه من اجلها أومماثلة لها، (الفقرة الثانية من المادة ٢٣١٦. ح اتحادي) (٢)، وعلة قطع مدة التقادم بهذا السبب أنه لا محل لأن يتسامح المجتمع في تنفيذ العقوبة لمضى وقت لم يرتدع فيه المتهم بل تمادى في

 <sup>(</sup>١) الأستاذ الدكتور السعيد مصطفى السعيد : القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه.
 ص ٨٠٢.

<sup>(</sup>Y) يرى جانب من الفقه أن تقادم عقوبة الإعدام لا ينقطع الا بتدخل الجلاد. H. Donnedieu de Vabres: op., cit., No., 957, p. 541.

ولكن الصحيح أن القبض على المحكوم عليه كاف لتحقيق الإنقطاع، إذ أنه عمل يستهدف التنفيذ، فهو بذلك عمل تنفيذي.

الأستاذ الدكتور محمود نجيب حسني : القسم العام للرجع السابق الإشارة إليه، ص ٨٨٢ مامش رقم ٢.

<sup>(</sup>٣) تقابل المادة ٥٣١ من قانون الإجراءات الجنائية المصري، وإن كبان المشرع المصري قد جعل من ارتكاب المحكرم عليه خلال مدة التقادم هجريعة من نوع الجريعة المحكوم من أجلها أو معاثلة لهاء سبب الانقطاع التقادم في مواد الجنح والجنائيات ققط، على آساس أن المخالفات عقوبتها تافية، بحيث لا ينبغي أن يحول دون سريان التقادم تكرار نفس المخالفة من المحكرم عله.

الإجرام والاساءة، وسواء - كما صرح النص - أن تكون الجريمة التالية مماثلة للجريمة السابقة حقيقة أو حكما، ويكفي لقطع مدة التقادم هنا مجرد ارتكاب الجريمة، فلا يشترط صدور حكم بالعقاب في خلال هذه المدة، وغنى عن البيان أنه إذا صدر حكم بالبراءة من أجل هذه الجريمة، تعين أن تعتبر كما لو كانت لم ترتكب، فلا يكون لقطع التقادم عن طريقها محل(١).

أما أيقاف مدة التقادم فقد تكلمت عليه المادة (٢١٧) من قانون الإجراءات الجزائية الاتحادي في قولها: ويوقف سريان المدة كل مسانع يحول دون مباشرة التنفيذ سواء كنان قانونيا أو مادياء ويراد بالمانسع القانوني سبب مستند إلى قاعدة قانونية يحظر على السلطات العامة تنفيذ العقوبة أو يجيز لها ذلك. ومن أمثلة ذلك أن يرجباً تنفيذ العقوبة السالبة للحرية لجنون المحكوم عليه أو لمرضه المهدد حياته بالخطر، أو لكون المحكوم عليها حاملا، أو لكون المحكم صادراً على رجل وزوجته يكفلان صغيراً (٢)، أما المانسع المادي فيراد به ظروف مادية تجعل من المستعمل في الواقع على السلطات العامة أن تتضذ اجراءات تنفيذ العقوبة. مثال ذلك، أنعزال الاقليم الذي يقيم فيه المحكوم عليه بسب حالة حرب أو حصار أو فيضان، وعلة اعتبار المانع القانوني أو المادي موقفا لسريان مدة التقادم القاعدة المقررة أنه ولا يسقط بالتقادم حق لا يمكن استعماله، إذ أن ذلك السقوط يفترض أن الحق لم يستعمل على الرغم من استطاعة استعماله.

ويلاحظ أن هرب المحكوم عليه لا يعد مانعا ماديا من التنفيذ يوقف سريان مدة التقادم، لأن هذا الهرب لا يمنع من مطاردته والبحث عنه، ولأنه أو قبل بغير ذلك لما كان ثمة جدرى من تقرير نظام تقادم العقوبة أصلا.

 <sup>(</sup>۱) الأستاذ الدكتور محمدود نجيب حسني : القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه.
 رقم ۲۰۱۷ من ۸۸۵.

<sup>(</sup>٢) انظر في أسباب تأجيل تنفيذ العقوبة ما تقدم من ٩٣ ومابعدها.

## آثار تقادم العقوبة :

يؤدي تقادم العقوبة إلى أعفاء المحكوم عليه من تنفيذها، أما الحكم بها فيبقى قدائما منتجا لآثاره فيما عدا ذلك، فيعتبر سابقة في العود إلا إذا رد إلى المحكوم عليه اعتباره بحكم القاضي أو القانون، كما أن بعض وجوه الحرمان من الحقوق والمزايا يظل باقيا لأنه لا يخضع لنظام التقادم طالما كان لا يحتاج تنفيذاً ماديا إيجابيا على ما ذكرناه أنفاً.

أما فيما يختص بالتعويضات وما يجب رده والمساريف المحكوم بها فهي تخضع للأحكام المقررة لمضي المدة في قانون المعاملات المدنية، ومع ذلك لا يجوز التنفيذ بطريق الإكراه البدني بعد مضي المدة المقررة لسقوط العقوبة (المادة ١٣١٨ اج اتحادي).

# المطلب الثالث العفو الخاص

#### ماهیته:

العفو الخاص عن العقوية عبارة عن أحد الحقوق التي احتفظت بها التشريعات الحديثة لرئيس الدولة، كمخرج أخير لأصلاح ما قد يقع فيه القضاء من اخطاء، أولمواجهة بعض الاعتبارات التي تعليها المصلحة العامة، ولذلك يرد النص عليه عادة في الدستور(١). وبمقتضى هذا الحق يكون لرئيس الدولة الحق في أعفاء المحكوم عليه بحكم بات بعقوبة واجبة النفاذ من هذه العقوبة كلها، أوبعضها أو استبدالها بعقوبة أخف منها، وقد نصت الفقرة الأولى من للدة (١٤٥) من قانون العقوبات الاتحادي على أن «العفو النفاص يصدد

<sup>(</sup>١) نصت للادة ١٤٩ من الدستور المعري الصادر سنة ١٩٧١ على أن دارئيس الجمهورية حق العقو عن العقوبة أو تخفيفهاء.

بمرسوم يتضمن اسقاط العقوبة المحكوم بها من جهة قضائية اتحادية كلها أو بعضها أو يستبدل بها عقوبة أخف منها مقررة قانوناً».

ويبين لنا من هذا النص أن العفو الخاص اجراء فردي، أي يصدر في كل حالة على حدة، ولا يستفيد منه إلا الشخص الحدد في المرسوم الصادر بمنمه، فأن كان معه في جريمته مساهمون فهم لا يفيدون منه، تأسيساً على أن العفو الخاص يبنى على اعتبارات يتعين البحث عنها في شخص من يراد أفادته منه. ومن ثم فقد لا تتوافر لدى شخص أخر ولو كان مساهماً معه في جريمته، كما أن العفو الخاص من اختصاص رئيس الدولة إذ لا يصدر إلا بمرسوم، وغنى عن البيان أن الالتجاء إلى رئيس الدولة للعفو عن العقوبة المقضي بها همو الوسيلة الأخيرة للمحكوم عليه لتنظم من العقوبة المحكوم بها عليه، فمحلة أذن يكون الحكم القاضي بالعقوبة حكما باتا، أي غير قابل للطعن بالطرق العادية أن يكون الحكم المالمة على المحكوم عليه أن يلترن الحكم القاضي بالعقوبة المحكوم عليه أن ينتجىء إلى طريق الطعن المقتوح أمامه، وإذا صدر مرسوم العفو والحكم مايزال قابلا للطعن، كان ذلك العفو سابقا لأوانه، وحين يصدر العفو قبل أوانه مايزال قابلا للطحن، كان ذلك العفو سابقا لأوانه، وحين يصدر العفو قبل أوانه يتعين على المحكمة المعروضة عليها الطعن أن تعتبر العفو غير قائم و رتنظر في يتعين على المحكمة المعروضة عليها الطعن أن تعتبر العفو غير قائم و رتنظر في يتعين على المحكمة المعروضة عليها الطعن أن تعتبر العفو غير قائم و رتنظر في يقدع على منتئن المشرع

<sup>(</sup>۱) الأستاذ الدكتور محمود محمود مصحفي : القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه رقم ۵۰۰ ص ۱۹۲.

وإن كانت محكمة النقض المصرية قد قررت في حكم لها بأن والعقو عن العقوبة في معنى المادة ٧٤ من قبانون العقوبيات .. العقو الخاص .. هـ و عمل من أعمال السيادة لا يملك القضاء المساس به أو التعقيب عليه.

نقش ۷ مارس ۱۹۹۷ مجموعة أحكام النقض س ۱۸ ق ۲۸ ص ۳۳۶.

نقض ٩ أبريل ١٩٧٩ مجموعة أحكام النقض س ٣٠ ق ٩٨ ص ٤٦١.

وهذه الأحكام محل نقد على أعتبار أن صدور العفو لا يصبح أن يضيع على المتهم فرصة الفصل في الطعن المرفوع منت عن هذا الحكم، وقد نتيج له الغاء المقبوبة كلية أو إنزالها إلى أخف من العقوبة التي صدر بها أمر العفو.

الأستاذ الدكتور السعيد مصملقي السعيد : الرجم السابق الإشارة إليه، ص ٨٠٤.

عقوبة جبريمة أو جرائم معينة من أن تكون محلا للعقو، كذلك يتسم لجميع المحكوم عليهم، فلا فرق بين مبتدئين وعائدين، ولا فرق بين وطنيين وأجانب.

وتجدر الإشارة إلى أن العفو الخاص المنصوص عليه في المادة (١/١٤٥) من قانون العقوبات الاتحادي - سالفة الذكر - لا يكون إلا بالنسبة للأحكام الصادرة من جهة قضائية اتحادية، فلا شأن له بتلك الأحكام الصادرة من جهة قضائية غير اتحادية.

والعقو الخاص له صور ثلاث: فهو إما أن ينصب على العقوبة المحكوم بها كلها، وأما أن يستبدل بها عقـوبة أهف منها مقررة قانونا، وابدال العقوبةجائز بأية عقوبة أخرى ينص عليها أمر العقوبة جائز بأية عقوبة أخرى ينص عليها أمر العقوبة الأعدام بعقوبة السجن أو بعقوبة الحيس.

#### آثار العقو الخاص :

الأصل أن آثار العفو الخاص مقصورة على العقوبة الأصلية المحكوم بها، فلا تعتد إلى الجريمة ذاتها ولا إلى الحكم الصادر بالأدانة فيها، ويترتب على ذلك أن يبقى هذا الحكم قائما منتجا لكل آثاره الجنائية، كاحتسابه سابقة في العود، أو توقيع العقوبات الفرعية بناء عليه (١)، وهذا ما لم ينص في مرسوم العقو على خلاف ذلك استثناء فيكون العقو عن العقوبة عندئذ شاملاً لأشار الحكم أيضا. كذلك لا أشر للعقو الخاص وصن باب أولى على التعويض المرتب على الجريعة، إذ الأخير نظام مدني، فيجوز أن يكون محلا لنزول من قبل الدائن به، ولكن لا يجوز أن يكون محلا لعامة، إذ لاشان لها به، هذا لا فضلا عن أن الاعتبارات التي يقوم العقو عليها لا مكان لها في التعويض، ولذلك.

<sup>(</sup>١) وفي ذلك تقول محكمة النقض الممرية أن «العفو عن العقوبة لا يمكن أن يمس الفعل في ذاته ولا يمحو الصفة الجنائية التي تقال عالقة به ولا يرفع الحكم ولا يرقر فيما نفذ من عقوبة، بل يقف دون ذلك جميعاً».

نقض ٤ فبراير ١٩٥٨ مجموعة أحكام النقض. س ٩ ق ١ ص ١.

فقد نصت المادة (١٤٨) من قانون العقوبات الاتحادي على أن ولا يخل العقو أيا كان نوعه بما يكون للخصوم أو لغيرهم من حقوق».

ولقد نص على آثار العقو الخاص عن العقوبة في المادة (١٤٥) من قانون العقوبات الاتحادي، ويمكن أجمال هذه الآثار على الوجة التالي:

أولاً: ان العفو الخاص قد ينهي الالتزام بتنفيذ العقـوبة كله أوجزه منه، الستعديل منه عن طريق أن يستبدل به الالتزام بتنفيذ عقوبة أخف. وعلى هذا تتما الفقـرة الأولى من المادة (١٤٥) عقـوبات اتحادي في قـولها أن «أن العفو الخاص يصدر بمرسوم يتضمن اسقاط العقوبة المحكرم بها من جهة قضائية اتحادية كلها أو بعضها أو يستبدل بها عقوبة أخف منها مقررة قانـوناه كما أضافت المادة (١٤٦) من ذات القانون بأن سقوط العقوبة أي التدبير الجناشي بالعفو الخاص يعتبر في حكم تنفيذه(١/).

ثانيا: الأصل في كل الأحوال أن العفو الخاص عن العقوبة ـ بأسقاطها كلها أو بعضها أو استبدالها بعقوبة أخرى أضف منها مقدرة قاندون - لا ينصرف إلا إلى العقوبة الأصلية دون العقوبات الفرعية أو التدابير الجنائية. هذا ما لم ينص على خلاف ذلك في مرسوم العقو، وقد بينت الفقرة الثانية من المادة (٢٥٠) من قانون العقوبات الاتحادي هذا الأصل وجواز الاستثناء منه في قولها وولا يترتب على العقو الخاص سقوط العقوبات الفرعية ولا الأشار الجنائية الأخرى ولا التدابير الجنائية ما لم ينص المرسوم على خلاف ذلك».

ثالثا : إذا نفذت العقوبة تنفيذا جزئياً فالعفو الخاص جائز، إذ أن للمحكوم عليه مصلحة في نيله ليتخلص من تنفيذ الجزء الذي مازال متبقيا من عقوبته، مع ملاحظة أنه لا يكون للعفو الخاص - في هذه الحالة - أثر على ما سبق تنفيذه من العقوبات (الفقرة الثالثة من المادة ١٤٥ عقوبات اتحادي) بمعنى أن العفو الخاص يسري أثره من يوم الأمر به، وبالنسبة للمستقبل فقط، فلا أثر له على ماسبق تنفيذه من العقوبات.

 <sup>(</sup>١) تقابل المادة ١٤١ من مشروع قانون العقوبات المصري لسنة ١٩٦٦ إذ تنص على أن دسقوط العقوبة أو التدبير بالعفو الخاص يعتبر في حكم تنفيذهاء.

# المبحث الثالث : أسباب محو الحكم بالأداثة

#### تقسيم:

يمحي الحكم بالادانة بآحد سببين: العفو الشامل، ويقال له أيضا العفو عن الجريمة، ورد الاعتبار، ويتفق هذان السببان في انهما ينهيان الوجود القانوني للحكم الصادر بالادانة، فتزول كل آثاره الجنائية فيغدو المحكوم عليه في وضع شخص لم يجرم ولم يحاكم ولم يدن، ولكن يختلفان فيما بينهما من حيث المدى الزمني لآثار كل منهما، فبينما يكون العفو الشامل ذو أثر رجعي يمتد إلى وقت ارتكاب الجريمة، نجد أن آثار رد الاعتبار تنصرف إلى المستقبل فقط، فهي لا تنهي الوجود القانوني للحكم قبل رد الاعتبار، وسنفرد لكل سبب من هذين السببين مطلبا على حدة.

# المطلب الأول العفو الشامل

#### تعریف:

العفو الشامل – ويقال له أيضا العفو عن الجريمة – هو اجراء تشريعي الهدف منه ازالة صفة الجريمة عن فعل هو في ذاته جريمة، طبقا الحكام قانون العقوبات، ومن ثم يتخذ صورة الاستثناء الوارد على نص التجريم إذ تعني أثاره عدم تطبيق ذلك النص على الفعل الذي صدر العفو عنه.(١)

<sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور علي راشد: النظرية العامة. المرجع السابق الإشارة إليه، من ٦٦٧.

#### علة العقو الشامل:

يهدف العفو الشامل عادة إلى التهدئة الاجتماعية بأسدال ستار النسيان على جبراثم ارتكبت في ظروف سيئة اجتماعيا، فيريد المشرع بنسيان هذه الجراثم أن تحذف من الذاكرة الاجتماعية الظروف السابقةكي يتهيىء المجتمع أو يمضي في مرحلة جديدة لا تشوبها ذكريات هذه الظروف، ولذلك فأن العفو الشامل يصدر غالب عقب الانقلابات السياسية أوما إليها(١).

## خصائص العقو الشامل:

يتميز العقو الشامل بطابع موضوعي، فهر ينصب على جريمة معينة أو نوع معين من الجراثم دون تعيين مرتكيها، بمعنى أنه لا ينصرف إلى ضرد معين بل يشمل فشة مطلقة من أضراد ارتكبوا في فترة منا جراثم معينة رثى التفاضي عنها لسبب ما سياسي أو غير سياسي.

وهو يتميز بأتصاله بالنظام العام، إذ يستند إلى اعتبارات مستمدة من مصلحة المجتمع، ومن ثم لا يترقف تطبيق العفو الشامل على تمسك صاحب الشأن به ، وبالتالي فلا يتيل من المتهم رفضه.

كما يتميز العفو الشامل أيضا بطابعه الجنائي، فأثاره تنصرف إلى الصفة الاجرامية للفعل، ويعني ذلك أنه لا شأن له بجوانب الفعل الأخرى، إلا إذا نص قانون العفو على غير ذلك.

وأخيرًا يتميز العفو الشامل بأنه ذو أثر رجعي يعود بآثاره إلى وقت ارتكاب الفعل ويصبح الفعل كما لو كان مباحاً من مبدأ الأمر.

<sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور رؤف عبيد : القسم العام، المرجم السابق الإشارة إليه. من ٨٧٥.

مع ملاحظة أن ذلك لا يمنع من إصدار قوانين العقق الشامل عن جرائم غير سياسية أو عن جريمة بعينها.

الاستاذ الدكتور محمود محمود مصطفى : القسم العام. المرجع السابق الإشارة إليه رقم ۰۷ م ص ۱۹۸.

#### السلطة المختصة بالعقو الشامل:

لما كان العفو الشامل يعطل احكام قانون العقوبات في صدد الواقعة التي يشملها. ولما كان القانون لا يعطل إلا بقانون مثله، فأن الذي يملكه ليس رئيس اللولة بمفرده، بل يلزم لهذا النوع من العقو صدور قانون وعلى هذا تنص صراحة الفقرة الأولى من المادة (١٤٣) من قانون العقوبات الاتحادي بقولها أن «العقو الشامل عن جريمة أو جرائم معينة يصدر بقانون».

### أثار العقو الشامل:

أوضع المشرع الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة الآثار التي تترتب على العضو الشامل في المادة (١٤٣) من قانون العقوبات بقوله أن «العضو الشامل.. يترتب عليه انقضاء الدعرى الجنائية أو محو حكم الأدانية الصادر فيها واعتبار هذه الجرائم أو تلك الجريمة كأن لم تكن، وسقوط جميع العقوبات الإصلية والفرعية والتدابير الجنائية، ولايكون له أثر على ما سبق تنفيذه من العقوبات والتدابير الجنائية،

ويمكن أن نخلص من هذا النص إلى النتائج الآتية :

### أولاً - من الناحية الجنائية :

يترتب على العقو الشامل محو صفة الجريمة عن الفعل المرتكب، ويصبيح كما لو كان مباحاً، ومن ثم فأنه لا يجوز اتخاذ أية اجراءات جنائية بشائه، أو رفع الدعوى الجنائية عنه، فإذا كانت هذه الاجراءات قد بعدا السير فيها فعلا أوقفت، وإذا كانت الدعوى قد رفعت فعلا فعلى المحكمة أن تقضي بسقوطها ولا تحكم فيها بأية عقربة، فإذا كان قد صدر في هذه الدعوى حكم بالادانة زال كل أثر لهذا الحكم بما تضمنه من عقوبات أصلية أو فرعية أو تدابير جنائية، ومن ثم فعلا يمكن احتسابه سابقة في العودة فإذا كانت العقوبات أو التدابير التي قضي بها هذا الحكم قد نفذت فعلا أثر للعقو على ما سبق تنفيذه من هذه العقوبات والتدابير الجنائية، فذلك وضع واقعي تحقق بالقعل فعلا محل للمساس به، وكان وقت اجرائه مطابقا للقانون.

ويلاحظ أن العفو الشامل يجب أن ينصرف وبالضرورة إلى نفس الواقعة الإجرامية فيسقط صبغتها الجنائية كما قلنا، فلا يمكن أن يكون هدفه – بالتالي – تخفيف العقـوبة نوعاً ولا مقـداراً، وعلى ذلك فأنـه وإذا صدر قانون بالعفو الشامل عن جزء من العقـوبات المحكوم بها أعتبر في حكم العفو الخاص وسرت عليه احكامه، (المادة ١٤٤ من قانون العقوبات الاتحادي).

#### ثانيا -- من الناحية التأبيبية :

أثر العفو الشامل مقصور على الناحية الجنائية على الوجة المتقدم، فلا يشمل الأحكام أوالجزاءات التأديبية التي تكون قد وقعت على المحكوم عليه من جراء نفس الفعل، لأن أساس هذه الجزاءات التأديبية هو اعتبارات أخرى لا تقتصر على مجرد الصفة الجنائية في الفعل حتى تزول بزواله.

#### ثالثًا – من الناحية للدنية :

يقتصر تأثير العفو الشامل على العقوبات والتدابير الجنائية فحسب، فلا يمس بالحقوق المدنية أو التعويضات التي حكم بها لمن أصابه ضرر من العريمة، ذلك أن العقو لا يمحو عن الفعل وصفه الضار، وإذا كان للمجتمع أن يتنازل عن حقه في معاقبة الجاني أو تنفيذ العقوبة التي صدرت عليه، قليس له أن ينصرف إلى حق شخصي لفرد من الأفراد، وقد أكد المشرع الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة على ذلك في نص الحادة (١٤٨) من قانون العقويات بقوله: «بأنه لا يخل العفو أيا كنان نوعه بما يكون للخصوم أو لفيرهم من حقوق».

# المطلب الثاني رد الاعتبار

#### الفائدة الاجتماعية لرد الاعتبار:

رد الاعتبار من الانظمة التي رؤى العمل بها لإمسلاح من انزلق في طريق الإجرام بمحو كافة الأثار المحتومة للحكم الجنائي المسادر عليه حتى يتمكن من الاندماج ثانية في المجتمع متى بذل مجهوداً ليهتدى واقام الدليل على هذا بحسن سعرته مدة ما.

# رد الاعتبار يكون باحد طريقين مستقلين:

عرفت تشريعات عديدة نظام رد الاعتبار منذ زمن بعيد، وآقرته باعتباره حقا للمحكوم عليه يفوز به إذا أول بشروط معينة، أما بحكم القانون وأما بحكم القضاء، والأول يكتسب حتما بدون وساطة القضاء بمجرد مرور مدةمعينة من تداريخ انقضاء العقوبة المحكوم بها إذا لم يصدر اثناء هذه المدة حكم بعقوبة جديدة، أما الثاني فيكتسب بحكم من القضاء بعد فحص حالة الطالب، ولكل من الطريقين شروطه، وللمحكوم عليه أن يسترد أعتباره عن أي طريقين، فقد يلجأ إلى الطريق القضائي فيجاب إلى طلبه، وقد يخفق عن أي الطريقين، فقد يلجأ إلى الطريق القضائي فيجاب إلى طلبه، وقد يخفق عدم تحقق القضاء من حسن سيره فهرد إليه اعتباره بحكم القانون متى مضت المدة تعقق الموردة واندا، وكذلك الشأن إذا لم يلجأ إلى الطريق القضائي أصلا.

ولا نزاع في أن الطريق القضائي أدنى إلى تحقيق الهدف المقصود من الاخذ بنظام رد الاعتبار، فرد الاعتبار بطريقيه بينى على حسن السيرة، ولكن هذا يفترض أفتراضا لا يقبل اثبات عكسة في صورة رد الاعتبار بحكم المقانون، في حين أنه في حالة رد الاعتبار القضائي لابد من أن تقتنع المحكمة باستقامة الطالب. ومن ثم فأنه إذا كان الطريق القضائي لا يلقى

اعتراضا من أحد فأن الطريق الآخر محل اعتراض الكثيرين، إذ أنه يسمع لشخص حياته غير شريفة وسلوكه شائن باستعادة اعتباره مادام لم يرتكب جريعة معينة أو استطاع أخفاء ما ارتكب من الجرائم فأقلت من العقاب، وهذا ما دعي المؤتمر الدولي الثاني عشر للعقوبات إلى امسدار القرار الآتي: ولكني يتحقق الغرض من نظام رد الاعتبار يجب أن يكون أساسه فصص حالة الطالب، فلا يستعاد الأعتبار بناء على قواعد مجردة (١).

والملاحظ أن المشرع الاتحادي لـدولة الإمـارات العربية المتحدة قـد نظم أحكام رد الاعتبار بالقانون رقم ٣٦ لسنة ١٩٩٢ والذي جاء في عشرين مادة، وبمقتضاها يكون رد الاعتبار بحكم القانون وقد يكون بحكم قضائى.

# أولا: رد الاعتبار القانوني

#### ماهنته:

هو الذي يتحقق بقدة القانون وبمجرد توافر شروطه بغير طلب يقدمه المحكّم عليه أو صدور حكم به، وهو يقوم على قرينة حسن السلوك لمجرد مفي مدة من الـزمن دون أن يصدر خلالها حكم بعقوية معينة، ومن ثم فلا وجه لـرفض رد الاعتبار القانوني إذا ثبت مضي هذه المدة دون صدور حكم بعقوية جديدة، ولقد نص عليه القانون الاتحادي لرد الاعتبار بالمادتين ٢، ٣.

## شروطه:

وفقا لنص المادة الثانية فأن رد الاعتبار القانوني يتطلب شروطا ثـلاثة ي:

 <sup>(</sup>١) الدكتور محمود محمود مصطفى : «شرح قانون المقبوبات» \_ القسم المام، الرجع السابق الإشارة إليه، رقم ٥٠٥ ص ٧٠٠.

 ان تكون العقوبة المحكوم بها قد نفذت أو على عنها أو سقطت بمضى المدة .

Y - أن تمضي مدة من النزمن على تنفيذ العقوبة المحكوم بها على الشخص أو العفو عنها أو سقوطها بمضي المدة، وهذه المدة حددها المشرع بغمس سنوات أو شلاث سنوات، فتكون خمس سنوات إذا كانت العقوبة المحكوم بها هي عقوبة جناية أو عقوبة جنحة ولكن اعتبر المحكوم عليه عائدا، أو كانت عقوبته قد سقطت بمضي المدة(١)، وتكون شلاث سنوات في غير المحالين السابقتين، أي إذا كان محكوما عليه بعقوبة جنحة(٢)، ولم يعتبر المحكوم عليه عائدا، وكانت عقوبته قد نفذت أو عفى عنها.

٣ – إلا يكون قد صدر ضد المحكوم عليه في خلال تلك المدة الزمنية –
 السائف بيانها – حكم بعقوبة جناية أو جنحة مما يحفظ بصحيفة الحالة

<sup>(</sup>۱) فإذا كانت عقوبة الغرامة المقضي بها على طالب رد الاعتبار لم ينفذ بها عليه الا في حدود القدر الذي يجوز فيه التنفيذ بطريق الإكراء البدني، وهو مالا يجاوز سنة أشهر عملا بنص المادة ٢٠٠ من قانون الإجراءات الجزائية الاتعادي رقم ٣٥ لسنة ١٩٦٧، فلا تبرا نمنه الا باعتبار مائة درهم عن كل يوم طبقاً لحكم المادة ٢٤٤ من القانون المذكوب وكان باقي مبلغ الفرامة المحكوم ب والذي لم تبرأ منه نمة المحكوم عليه قد سقط بمضي المند المسقطة المعقوبة في البينع وهي خمس سنين من تباريخ آخر لجراء من اجراءات المند المسقطة المعقوبة في مواجهته عملا بحكم المادتين ١٣٥ و١٥ من قبانون الإجراءات الجزائية الاتحادي، وكانت الدلاللا المنافزة المرد اعتبار المحكوم عليه بحكم القانون لم الاعتبار المحكوم عليه بعكم القانون لم الاعتبار، فأن الطالب لا يرد إليه اعتباره بحكم القانون بمغي ثلاث سندوات على تنفيذ الغرامة وإنما بعد خمس سنوات.

أنظر ف هذا العني :

نقض مصري ٥ يونية ١٩٦١ مجموعة أحكام النقض س ١٢ ق ١٢٣ ص ٤٦١.

 <sup>(</sup>٧) ولو كانت الجريمة جناية خفضت عقربتها إلى عقوبة الجنع لقيام سبب من أسباب التخفيف.

الجنائية(١)، ويعتبر المشرع عدم صدور مثل هذا الحكم في خلال المدة السابقة قرينة قاطعة على حسن سلوك المحكوم عليه وجدارته بأن يدد إليه الاعتبار، ومن شم فان مجرد الاتهام الذي لم يعقبه حكم خلال المدة المددة لا يكفي للحرمان من رد الاعتبار القانوني(٢).

ويلاحظ أنه إذا تعددت أحكام الأدانة ضد المحكوم عليه فلا يبرد إليه الاعتبار إلا إذا تحققت بالنسبة لكل حكم على حده الشروط السابقة، على أن يراعى في حساب المدة اسنادها إلى أحدث الأحكام «المادة ٣ من قانون رد الاعتبار».

## ثانيا - رد الاعتبار القضائي

#### ماهنته:

هو الذي يتحقق بحكم من القضاء بعد قحص حالة الطالب، وهو يفترض سلطة القضاء التقديرية في تحديد مدى جدارة المحكوم عليه بأن يرد اعتباره إليه، ويعنى ذلك أن له رفض طلبه برد اعتباره.

## من پجوز رد اعتباره :

يجوز رد الاعتبار إلى كل محكوم عليه في جناية أو جنحة مخلة بالشرف

 <sup>(</sup>١) وفقا لنص المادة ١٨ من قانون رد الإعتبار ولا تعتبر الأحكام الصادرة في الجرائم التالية
 سوابق يقتضي معها طلب رد الاعتبار

١ - الجرائم التي تنص القوائين الخاصة بها على عدم اعتبارها من السوابق الجرمية.

لجراثم التي تكون عقديتها للقررة في القانون او العقوبة المكوم بها تعزيراً غير مقددة للحرية مائم تكن الجريمة مخلة بالشرف أو الأمانة.

٣ ـ جرائم الأحداث».

<sup>(</sup>٢) أنظر في هذا المعنى:

نقض مصری ۱۱ مارس ۱۹۷۲ مجموعة أحكام النقض س ۲۶ ق ۲۸ من ۳۱۵.

أو الامانة. (المادة ٥ «أولاً» من قانون رد الاعتبار)، والملاحظ أن النص قد أورد قيداً على الجريمة التي صدر من أجلها الحكم أو العقوبة المحكوم بها، إذ تتطلب أن تكون الجريمة مخلة بالشرف أو الأمانة، وفيماعدا هذا فقد جاء النص مطلقا من كل قيد فسواء أكانت العقوبة المحكوم بها مالية أو مقيدة للحرية أم غير ذلك، وسواء ترتب عليها فقد الأهلية أو الحرمان من الحقوق أو لم يترتب عليها شيء من ذلك، فالنص يشملها جميعا ولا يفرق بين نوع وآخر منها(١).

#### شروط رد الاعتبار::

يجب لرد الاعتبار:

أولاً: أن تكون العقوية المحكوم بها قد نفذت تنفيذاً كاملاً أو صدر عنها عقوا أو سقطت بمضي المدة (المادة ٥ أولاً» من قانون رد الاعتبار)، أما عن تنفيذ العقوبة فيجب أن يكون كاملاً باستيفاء المدة المحكوم بها أو بدفع الغرامة بتمامها، ويقوم العفو عن العقوبة أو سقوطها بمضى المدة مقام تنفيذها حكماً.

ثانياً: أن تكون قد مضت من تاريخ انتهاء التنفيذ أو صدور العفو مدة سنتين إذا كانت العقوبة جناية، أو سنة واحدة أذا كانت عقوبة جنحة. وتضاعف هذه المدة في حالتي الحكم للعرد وسقوط العقوبة بعضي المدة (المادة و هانياء من قانون رد الاعتبار). وإذا كانت العقوبة قد قضى معها بتدبير فتبدأ المدة من اليوم الذي ينتهي فيه التدبير أو يسقط فيه بمضي المدة، وإذا كان قد أضرج عن المحكوم عليه تحت شرط، ضلا تبتدىء المدة الا من التاريخ الذي يصبح فيه الافراج تحت شرط نهائياً. أما إذا كان الحكم مع وقف تنفيذ العقوبة، فنبدأ المدة من تاريخ صدور الحكم، «المادة ٦ من قانون رد الاعتبار»(٢).

<sup>(</sup>١) أنظر في المعنى :

نقض مصري ٤ يناير ١٩٢٢ مجموعة القواعد القانونية جد ٢ ق ٢١٦ من ٤٢٢.

 <sup>(</sup>٢) وبعيهي أنه إذا انقضت الدة المطلوبة فان على المحكمة أن تنظر في الطلب، فيكون حكمها
 خاطئاً إذا رفضت الطلب تأسيساً على عمدم مضي المدة السلازمة لسرد الاعتبار بحكم
 القانون.

نقش مصري ١٧ نوفمبر ١٩٦٩ مجموعة أحكام النقش س ٢٠ ق ٢٥٩ ص ١٢٧٧.

ثالثاً: أن يوفي المحكوم عليه كل ما حكم عليه من التزامات مالية الدولة الولاقات ما القدت المحكوم عليه انه في الأفراد ما لم تكن هذه الالتزامات قد انقضت او اثبت المحكوم عليه انه في حالة لا يستطيع معها الوضاء. والمادة ٧ من قانون رد الاعتباره. وعلا هدذا الشرط أن وفاء المحكوم عليه بهذه الالتزامات هو الذي يثبت ندمه على جريمته وتوافر ارادة الاندماج في المجتمع، ثم إن هذا الوفاء هو الذي يطفىء حقد من اصابهم ضرر جريمته، ويمهد لحياته معهم في سلام اجتماعي، وللمحكمة ان تتجاوز عن هذا الشرط إذا اثبت المحكوم عليه انه ليس بحال يستطيع معها الوفاء.

رابعاً: حسن سلوك المحكرم عليه، وقد تطلب الشارع هذا الشرط في المادة (١٧) من قانون رد الاعتبار التي علقت الحكم برد الاعتبار على تقدير المحكمة «أن سلوك الطالب منذ صدور الحكم عليه يدعو إلى الثقة بتقويم نفسه». ويخول هذا الشرط القضاء سلطة تقديرية لتقييم سلوك المحكم عليه، والتحقق من مدى تحسنه، ومدى ما يثبته من جدارة بالحصول على رد الاعتبار.

## تعدد الأحكام على طالب رد الاعتبار :

إذا صدرت ضد الطالب عدة أحكام فلا يحكم برد الاعتبار الا اذا تحققت الشروط السأبقة بالنسبة إلى كل حكم منها، على أن يراعى في حساب الدة اسنادها إلى احدث الأحكام. والمادة ٨ من قانون رد الاعتباره. فرد الاعتبار لا يتجزأ، وإذا قام مانع المدة من رد الاعتبار بالنسبة لاحدث الاحكام فيجب الانتظار حتى يزول المانع، ولا يجوز للمحكمة أن تحكم برد اعتبار الطالب عن الاحكام الأخرى(١). وعلة هذه القاعدة أن رد الاعتبار يعني جدارة المحكمة

 <sup>(</sup>١) ويلاحظ أن هذا ما يتبع ولو كان أحدث الاحكام قد قضى بالعقوبة مع وقف التنفيذ،
 في يكون طلب رد الاعتبار مقبولا الا أنا انقضت المدة التي تطلبها القانون.

وانظر في هذا المني.

نقض مصري ١٤ نوفمبر ١٩٧١ مجموعة احكام النقش س ٢٢ ق ١٥٥ ص ٦٤٣.

عليه باسترداد مكانه في المجتمع كمواطن شريف، وهذه الجدارة تقدر بالنظر الى شخصيته في مجموعها ككل لا يتجزأ.

## إجراءات رد الاعتبار :

حددت هذه الإجراءات المادتين ٩ و ١٠ من القانون الاتحادي لرد الاعتبار وتجمل في تقديم طلب رد الاعتبار بعريضه إلى النيابة العامة، ويجب ان يشتمل هذا الطلب على محل اقامة الطالب، والبيانات اللازمة لتعيين شخصيته وان يبين فيها تاريخ الحكم الصادر عليه والاماكن التي اقام فيها منذ ذلك الحين، وتجري النيابة العامة تحقيقاً بشأن الطلب للاستيثاق من تاريخ اقامة الطالب في كل مكان نزله من وقت الحكم عليه، ومدة تلك الاقامة للوقوف على سلوكه ومصادر ارزاقه، وبوجه عام تتقصى كل ما تراه لازما من المطومات، وتضم التحقيق إلى الطلب وترفعه إلى المحكمة خلال الشهر التالي لتقديمه بتقرير تدون فيه رأيها وتبين الاسباب التي بنى عليها، ويرفق بالطلب.

١ - صورة الحكم الصادر على الطالب،

٢ \_ صحيفة الحالة الجنائية.

٣ ـ تقرير عن سلوكه خلال فترة التنفيذ.

٤ ـ تقرير عن أحواله من الشرطة في الأماكن التي أقام فيها بعد التنفيذ.

والمحكمة المغتصة بالحكم برد الاعتبار هي محكمة الجنايات التابع لها محل اقامة المحكمة بالمدت على المحكم عليه والمادة ٤ من قانون رد الاعتبار»، ويكون اعلان الطالب بالحضور امامها قبل الجلسة بثمانية ايام على الاقل والفقرة الشانية من المادة ١١ من قانون رد الاعتبار»، ويجوز لها عند نظر طلب رد الاعتبار سماع اقوال النيابة العامة والطالب، كما يجوز استيفاء كل ما تراه لازما من المطومات. والفقرة الاولى من المادة ١١ من قانون رد الاعتبار».

ومتى توافرت شروط رد الاعتبار تحكم المحكمة به اذا رأت ان سلوك

الطالب منذ صدور الحكم عليه يدعو إلى الثقة بتقويم نفسه. «المادة ١٢ من قانون رد الاعتبار الى قانون رد الاعتبار الى المحاكم التي صدر منها الحكم بالعقوبة أو التدبير للتأشير به على هـوامشه، وتأمر بأن يؤشر به في السجـلات المعدة لهذا الفرض. «المادة ١٢ من قانون رد الاعتبار».

وإذا رفضت المحكة طلب رد الاعتبار لعدم توافر شروطه، جازت اعادة تقديمه اذا توافرت الشروط التي كانت منتفية، ولكن الشارع يضع تحفظاً على ذلك، فاذا كان رفض طلب رد الاعتبار بسبب راجع إلى سلوك المحكوم عليه فلا يجوز تجديده إلا بعد مضي سنة أشهر، «المادة ١٤ من قانون رد الاعتبار»، وعلة ذلك أنه إذا ثبت سوء سلوك المحكوم عليه فلابد أن تنقضي فترة من الوقت تكفي للتحقق من تحسن سلوكه.

## قابلية الحكم برد الاعتبار للألفاء:

نصت المادة (١٥) من القانون الاتحادي لـرد الاعتبار على أنه هيجوز الفاء الحكم الصادر بود الاعتبار إذا ظهر أن الحكوم عليه قد صدرت ضده أحكام أخرى لم تكن المحكمة قد علمت بها أو إذا حكم عليه بعد رد الاعتبار في جريعة وقعت قبله، ويصدر الحكم في هذه الحّالة من المحكمة التي حكمت بود الاعتبار بناء على طلب النيابة العامة، وقد حدد الشارع في هذا النص سببين لالفاء الحكم بود الاعتبار: أولا: هو ثبوت أن المحكوم عليه قد صدرت ضده أحكام أخرى غير الحكم الذي رد اعتباره بالنسبة له دون أن تكون المحكمة التي قضت بود الاعتبار قد علمت به وقت أن امدرت حكمها بود الاعتبار. أما المثلفي — فهو صدور حكم بعد رد الاعتبار من أجل جريعة ارتكبها المحكوم عليه قبل أن يرد إليه اعتباره ويكون الفاء رد الاعتبار بحكم من ذات المحكمة التي قضت بود الاعتبار وذلك بناء على طلب تقدمه النيابة العامة دون أن يقيدها القانون فيه بأجل ما، ولكن الفاء رد الاعتبار لاحد السببين المذكورين يقيدها القانون فيه بأجل ما، ولكن الفاء ود الاعتبار لاحد السببين المذكورين

## جواز تكرار الحكم برد الاعتبار:

يقهم من نصوص القانون الاتحادى لرد الاعتبار أنه يجوز الحكم برد اعتبار المحكوم عليه أكثر من مرة، بمعنى أنه إذا رد اعتبار المحكوم عليه ثم صدر عليه بعد ذلك حكم آخر فأنه يجوز أن يبرد إليه اعتباره بالنسبة لهذا الحكم الأخير إذا توافرت شروط رد الاعتبار على النمو السابق بيانيه، ونمن نعتقد بأنه كان يتعين على المشرع الاتحادى لدولة الإمارات العربية المتحدة أن يحذو حذو المشرع المصرى - الذي نقل عنه غالبية نصوص رد الاعتبار - الذي نص صراحة في المادة (٥٤٧) من قانون الأجراءات الجنائية على أنه ولابجون الحكم برد اعتبار المحكوم عليه إلا مرة واحدة، بمعنى أنه إذا رد اعتسار المحكرم عليه ثم صدر عليه بعد ذلك حكم آخر فلايجوز أن يبرد إليه اعتباره بالنسبة لهذا الحكم الأخير، وعلة أعتقادنا هذا أنه إذا ادين المكوم عليه بعد أن رد إليه اعتباره فقد أثبت بذلك - على وجه نهاشي - أنه غير جدير بالمزايا التي ينطوى عليها هذا النظام، ولا داعى لتكرار التساميح من جانب المجتمع إزاء شخص يكرر الاعتداء على حقوق المجتمع، فاعادة الاعتبار لم توضع للمجرمين العباتين، ويلاحظ أن راينا هذا, مقصوراً على رد الاعتبار القضائي، أما رد الاعتبار بحكم القانون فيجوز أن يحصل أكثر من مرة. لأنه يقع بقوة القانون متى توافرت شروطه.

# ثالثاً -- آثار رد الاعتبار

حددت هذه الآثار المادة (١٦) من قانون رد الاعتبار في قولها «يترتب على رد الاعتبار محو الحكم القاضي بالادانة بالنسبة للمستقبل وزوال ما يترتب عليه من انعدام الأهلية والحرمان من الحقوق وسائر الآثار الجنائية، وقد المسافت إلى ذلك المادة (١٧) من ذات القانون أنه «لا يجوز الاحتجاج برد الاعتبار على الفحر هيما يتعلق بالحقوق التي تترتب لهم على الحكم بالادانة وعلى الأخص فيما يتعلق بالرد والتعويضات، وهذه الآثار تترتب على رد الاعتبار بنوعية القانوني والقضائي، ويمكن اجمال هذه الآثار على الوجه الآتي:

#### ١ - من الناحية الجنائية :

إزالة حكم الادانة ذاته - وإزالة آثاره تبعا لذلك - بالنسبة للمستقبل، أي يعتبر المحكرم عليه بدءاً من تاريخ حصوله على رد اعتباره في مركز شخص لم يجرم ولم يدن ولم يحكم عليه بعقوبة، ويترتب على زوال الحكم بالادانة آنه إذا ارتكب المحكوم عليه جريمة تالية فلا يعتبر عائداً، وواضح أن الحكم بسرد الاعتبار لا يؤثر فيما أصاب المحكوم عليه في الماضي من فقد الحقوق والمزايا ومن آثار معينة، إذ يظل كل ذلك قائما، فإذا كان موظفاً عاماً وعزل من وظيفته بسبب الحكم عليه، فإن رد اعتباره لا يعيده إلى وظيفته بقرة القانون، ولكنه بسبب الحكم عليه، فإن رد اعتباره لا يعيده إلى وظيفته بقرة القانون، ولكنه يكون صالحاً لنقلد الوظيفة بقرار جديد، وهو أمر متروك لجهة الإدارة(١).

#### ٢ - من الناحية المدنية :

لا يمس رد الاعتبار بحقوق الغير، فهو لا يحرم المضرورين من الجريعة من حقوقهم في الحصول على التعويضات، ذلك أن رد الاعتبار نظام جنائي، فلا مساس له بالأثار غير الجنائبة للجريعة .

<sup>(</sup>١) وهذا يعني أنه لا يترتب على رد الاعتبار محو الجريعة في ذاتها، لان ما حدث قد أضحى من الواقع لا يمحى، فأن أمكن أن ترول أثاره فعلا أي قانوناً فأن معانيه ودلالاته قد تبقى للتبرية بأن رد الاعتبار لا تبقى لتنبىء عنه، وبناء عليه فقد فضدت محكمة النقض للمرية بأن رد الاعتبار لا يكسب من شعله حقاً خالصاً في القيد بجداول المحامن، فقد استرجب قانون المعاماة فيمن يقيد اسمه بالجدول أن يكون حسن السمعة حائزاً برجهه عام على ما يرقمله للاحترام الواجب للمهنة، ولا يلزم لتخلف هذا الشرط أن يثبت عدم الأهلية بحكم، فإذا قررت لجنة القيد رفض قيد الطالب استناداً إلى ما تبيئته من ماضيه غانها تكون قد استعملت سلطتها في التقدير ولا يكون هناك مذال للطعن في قرارها»

نقض مصري – الدائرة الجنائية – نقابات – في ٢٣ يناير ١٩٦١ مجموعة أحكام النقض س١٢ ق.١ ص٩٠.

# البساب الثساني

# التسدابير غيسر المقسابية

#### كلمة عامة:

التدابير غير العقابية يقصد بها كل ما أوحى به علم الإجرام والتفكير العلمي في المجال الجنائي بوجه عام من أساليب في المعاملة الجنائية تحل محل المقويات بالمعنى النيوكلاسي المعروف، أي معنى الأذى أو الألم المتناسب مع مقدار جسامة الجريمة، ودرجة مسئولية المجرم، فالتدابير غير المقابية وفقا لهذا المعنى هي إذن أجراءات إيجابية تصدر بها أحكام القضاء الجنائي، ويخضع بمقتضاها المجرم لمعاملة جنائية تختلف جوهريا عن المعاملة التي يلقاما تنفيذًا للمقويات .

وقد استحدث قانون العقوبات الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٣ لسنة ١٩٨٧ نظاماً للتدابير غير العقابية وأفرد لها البابين السابــع والثامن من الكتاب الأول من هذا القانون المواد من ١٠٩ إلى ١٤٢.

#### خطة الدراسة :

رأينا أن نيدا دراستنا للتدابير غير العقابية بعرض موجز للمباديء الاساسية التي تحكم هذه التدابير بوجه عام، ثم نتبع ذلك بعرض لانواع التدابير غير العقابية كما أوردها المشرع الاتحادي في قانون العقوبات، وسنفود لكل من هذين الموضوعين فصلا مستقلا.

# الفصل الأول مبادىء التدابير غير العقابية بوجه عام

#### تقسيم :

يقتضي الألم بمبادئ التدابير غير العقابية بيان نشأة فكرة التدابير وتطورها، ووظائف التدابير وخصائصها، وأنواعها، وأخيراً الشرط العامة لتوقيعها، وقد رأينا أن نخصص لكل موضوع من هذه الموضوعات مطلبا على حدة.

# المطلب الأول نشاة فكرة التدابير وتطورها

على الرغم من التطور الذي لحق بأنواع العقوبات واسلوب تنفيذها ومحاولة تطويعها، لتتلائم مع شخصية المحكوم عليه حتى تنزتي ثمارها في أصلاح حالة وأعادة تأهيله، إلا أنها عجزت في مواضع متعددة عن أداء وظيفتها الاجتماعية في حماية المجتمع والدفاع عنه ضد الخطورة الاجرامية.

فمثلا هي ضعيفة الأثر مع طائفة المجرمين المعتادين الذين يحترفون الرتكاب أصناف من الجرائم، لا تكفي العقوبات المقررة لها لردعهم، وهي لا تتوقع أصلا على المجرمين المجانين أو الصغار حتى سن معينة لامتناع مسئوليتهم بسبب عدم أهليتهم جنائيا، وهي أخيراً توقع مخففة - تطبيعاً لنظام الاعذار أو الظروف المخففة - على الاحداث الذين بلغوا من العمر سن معين على الساس أن مسؤوليتهم جزئية .

من أجل هذا كان من الضروري البحث عن نظام يحل مكانها في هذه المواضع أو يقف إلى جانبها ليسد العجز الذي أصابها، ومن هنا ظهرت فكرة التدابير كجزء لا يتجزأ من النظرية العامية للقانون الجنائي كما صورتها المدرسة الوضعية، فهي التي ارست أسسها، ورسمت معالمها، وحددت عناصرها وأحكامها.

ويمكن القول بأن تأصيل المدرسة الوضعية لنظرية التدابير على أساس منهج علمي هو النتيجة المنطقية لأنكار هذه المدرسة لفكرة الأغتيار والخطأ والجزاء أو العقاب، أي فكرة العدالة بكل عناصرها، وأخذها بعبدا المسئولية الاجتماعية القائمة على أساس الخطورة الإجرامية الكامنة في شخص المجرم، هذا بالإضافة إلى ما اثبتته التجربة عن عجز نظام العقوبات عن تحقيق الغاية النغمية الوحيدة للقائدون الجنائي، وهي حماية المجتمع والدفاع عنه ضد الخطورة الإجرامية، على ما سلف لنا قوله، ويلاحظ أن أقطاب المدرسة الوحيدية قد أصطلحوا على تسمية هذه التدابير «تدابير الأمن» وكانت الغاية منها حكما يوحي أسمها - تحقيق الأمن الإجتماعي من الفطرين عليه بصفة والقبية وحاسمة، وفي ضوء هذا الفهم كانت «تدابير الأمن» لا تقتصر على التدابير التي تحل محل العقوبات، أي الخاصة بمن اجرموا بالفعل ويراد درم خطرهم في المستقبل، بل كانت تضم «التدابير الوقائية»، أي التي تتغذ خد خد في المسئاص الذين تنبىء «حالتهم الخطرة» عن احتمال أقدامهم على الإجرام، كما في حالة المابنين، والمتشردين، ومدمني المسكرات والمضدرات، وبالجملة كل الخطرين على أمن المجتمع.

شم جاءت مدرسة «التغير» في اعقباب المدرسة الموضعية وأضفت على تدابير الامن طابعا أنسانيا، واختصت بها الحالات التي تحتاج إلى العلاج، أو الإصلاح والتباهيل، بغض النظر عن فكرة المشولية الجنائية، إلى أن قبامت «ثورة الدفاع الاجتماعي» التي قادها الفقيه الإيطالي وفيليبوجراماتيكا» ونادت بالغاء فكرة العقوبة تماماً، وإحلال تدابير الدفاع الاجتماعي الإنسانية محلها،

وهي عبارة عن اجراءات ذات طبيعة علاجية تنفذ في أي مكان عدا السجن على أن تتلاءم هذه الاجراءات مع كل فرد تبعا لمقتضيات شخصيته ومدى خطورته على المجتمع، ويستوي في فرض هذه الإجراءات أن يرتكب الشخص فعلا ينم عن الحراف اجتماعي أو كان من المحتمل أن يرتكبه، ثم جاء المستشار «مارك أنسل، بما اسماء «الدفاع الاجتماعي الجديد»، وهي محاولة جديدة للتوفيق بين للله الاتجاء المتطرف الذي يدعو إليه «جراماتيكا» وبين القانون الجنائي، إلا أنها النبيكلاسي إذ أبقت حركة الدفاع الجديدة على فكرة الجزاء الجنائي، إلا أنها اعتبرت هذا الجزاء عملا اجتماعيا يهدف إلى حماية المجتمع من الأجرام، وتتحقق هذه الحماية باتخاذ التدابير الاجتماعية الوقائية والعلاجية والتربوية كما أن هذه الحركة ترى أن العقوبة بمعناها التقليدي (كوسيلة للتكفير عن الذنب) قد تكون مفيدة وضرورية في حالات معينة.

ولكن الأمر المصوط أن حركة الدفاع الاجتماعي قد تخبطت في استخدامها لمصطلح وتدابع الأمن، إذ ذهبت إلى اطلاقه على كل ما ليس من قبيل العقوبات بالمعنى الدقيق، ومصدر الخلط عند أصحاب هذه الحركة – التي استهدفت احداث التزواج بين العقوبات والتدابع ... هو عدم التمييز بين نظرية المسئولية الجنائية التقليدية حيث يعامل المجرم بالعقوبات، أصلية كانت أو فرعية – وهذه الأخيرة ما نسميه والتدابع الجنائية» ـ وبين نظرية الخطورة الجنائية، حيث يعامل من يتصف بهذه الحالة بتدابع الامن الوضعية التي نسميها في المصطلح الحديث وتدابع الدفاع الاجتماعي».

ه من أجبل هذا – وحتى نتجنب كل خلط - فقد اخترنا عبارة «التدابير العقابية» للدلالة على كل التدابير التي أصبحت عملة متداولة في كل التشريعات الجنائية للعاصرة - ومنها التشريع العقابي لدولة الإمارات العديبية المتحدة -جنبا إلى جنب مع العقربات بمعناها التقليدي، والتي يميزها بالذات أن وظيفتها ليست الايلام، أي أنها ليست جزائية أو انتقامية، ولكننا نميز بعد ذلك بين وتدابير الدفاع الاجتماعي، وهي التي تحل ممل العقوبات، ولا تجتمع معها أبداً لأنها مقصورة على حالات الخطورة، و«التدابير الجنائية» التي همي مدرجة بالفعل منذ زمن بعيد في ضمن العقوبات الفرعية (التبعية والتكميلية)، لأنها في حقيقتها ذات صبغة عقابية وأن كانت وقائية أو احترازية في الوقت ذاته، والتي تقبل بهذه الصغة أن تضاف إلى العقوبات بالمعنى الصحيح وهي التي يقال لها «العقوبات الأصلية» (١).

# المطلب الثاني وظائف التدايير وخصائصها

# أولاً - وظائف التدابير:

تنحصر وظائف التدأبير في وظيفة واحدة نفعية بحثة هي تحقيق الردع المفاص، أي تأهيل المحكوم عليه واصلاحه على نحو يكفل استثمال الخطورة الإجرامية الكامنة فيه، فالتدبير بهدف إلى التهذيب والتأهيل لا إلى الإيلام، وهو بذلك لا يهدف إلى تحقيق العدالة كالعقوبة، أي لا يسعى إلى أرضاء شعور العدالة الذي اهدرته الجريمة المرتكبة، كما لا يستهدف تحقيق اعتبارات الردع العام، أي انذار الكافة وتحذيرهم من عاقبة سلوك طريق الإجرام.

وعلى هذا الاساس تشترك العقوبة مع التدبير في تحقيق غيرض الردع الخاص، أي اخضاع المجرم لجموعة من الاساليب الإصلاحية والعلاجية والتهذيبية من أجيل تأهيله باستثمال مصادر الخطورة الكامنة في نفسه مما يتيح له بعد انقضاء التدبير أن يسلك في المجتمع السلوك المتفق وأحكام القانون، فالتأهيل أذن يحتل في تنفيذ التدبير نفس الأهمية التي يحتلها في تنفيذ العقوبة، ولا غرابة في ذلك، ضأن لكل من نوعي رد الفعل الجنائي غيابة أو وظيفة نفعية

<sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور علي راشد : النظرية العامة - المرجم السابق الإشارة إليه - مس٦٧١ وما بعدها .

مشتركة هي الدقاع عن المجتمع ضد الجريمة عن طريق العزل أو الإصلاح والتقويم ما أمكن ذلك، غير أن للعقوبة وظيفة أخلاقية تهدف إلى تحقيق معنى العدالة، ولهذا تنطوي العقوبة على معنى الألم، في حين أن وظيفة التدبير ب في أصل مفهومه – وحيدة، هي الوظيفة النفعية عن طريق المنع الخاص، أي منع المجرم من العودة إلى الجريمة مرة آخرى، ويتوسل التدبير بوسائل شلائة لتحقيق وظيفته هي: العلاج والتهذيب، والتأهيل، والأبعاد.

#### ١ - العلاج والتهذيب:

وهر الهدف الاساسي من التدابع، ويتحقق ذلك بأيداع المجرم في المكان المخصص لعلاجه، كأيداع مدمني المخدرات أو المسكرات في مصحة عنالجية، وإيداع الاصدات المنحرفين في إحدى دور الإصلاح والبرعاية، وإيداع المجرمين المعترفين والمعتادين على الإجرام في مؤسسة للعمل أن في مستعمرة زراعية وذلك للقضاء على العوامل والاسباب التي تقف وراء خطورتهم الإجرامية .

#### ٢ - التاهيال :

ويعني عقد المسالحة بين الفرد المجرم والمجتمع، وذلك بتهديبه إذا كان منحرفاً، وعلاجة أن كان مريضاً، وتعليمه حرفة، إذا كان عاطلا، كل ذلك سعيا وراء القضاء على عواصل واسباب خطورته الإجرامية، وقطع الصلة بينه وبين عواصل الإجرام، فبضرج بعد انتهاء التدبير متوافقاً مسع المجتمع، مجرداً مسن خطورته الإجرامية.

#### ٣ -- الأبعساد :

وهو أجراء مكاني، ويكون ذلك بأبعاد المجرم عن مواطن الخطورة أو أسبابها، مثال ذلك أبعاد المجرم عن الإقامة في موطن معين، أو الثردد على أماكن معينة، كتابعاد مدمني المسكرات عن التردد على الحانات، وأبعاد الأجنبي عن البلاد (١).

 <sup>(</sup>١) الأستلذ المدكتور رمسيس بهنام: العقوبة والتدابير الاحترازية - المجلة الجنائية القومية - العدد الأول مارس ١٩٦٨، ص١٩٥.

# ثانياً - خصائص التدابير:

سبق لنا أن ذكرنا بأن للتدابير - في أصل مفهومها - وظيفة وحيدة هي الوظيفة النفعية عن طريق المنع الخاص، أي مواجهة الخطورة الإجرامية الكامنة في شخص المجرم بغية تخليصه منها حتى لا يعود إلى سلوك طريق الجريمة مرة أخرى، وأن الوسية التي تتذرع بها التدابير لادراك هذا الفرض عبارة عن مجموعة من الاساليب العلاجية والتهذيبية والإصلاحية تقود إلى تأهيل المجرم بالقضاء على مصادر الخطورة في شخصيته، ويتقرع على هذه الوظيفة النفعية الوحيدة بضم نتائج تعتبر من خصائص التدابير لا تشاركها فيها العقوبات التقليدية، فهي في سبيل اداء تلك الوظيفة الوحيدة - وبأستثناء بعض التدابير الجائية ذات الصبغة العقابية - لابد لها من التطل من بعض ما تخضع له العقوبات عادة من قواعد وأوضاع مصدرها، الوظيفة الأخلاقية، ومن الم الخصائص التي تنفرد بها التدابير غير العقابية .

ا - إن الأصل فيها - عندما تتضمن الحجز أو الأيداع أو الاعتقال - أن تكون غير محددة المدة، ذلك أن وظيفتها هي علاج الجاني وتأهيله اجتماعياً، ومن ثم كان من الصعب على القاضي وهو يصدر حكمه بها أن يحدد سلفاً المدة اللازمة لأصلاح المجرم أو علاجه، وعدم التحديد مفهوم كذلك بداهة في حالة ما اللازمة لأصلاح المجرم أو علاجه، وعدم التحديد مفهوم كذلك بداهة في حالة ما تختفي بوضع حد أدنى للتدبير، وتترك الحد الأقصى مفترحاً لارتباطه الساساً بأزالة الخطورة الكامنة في نفس المجرم، فإذا زالت هذه الخطورة انتهى التدبير بروالها، غير أن أغفال وضع حد أقصى للتدبير وضاصة السالب للحرية يتعارض صراحة مع مبدأ الشرعية، مع ما يمكن أن يصاحب ذلك من تعسف دورية لتقرير – على ضوء تقارير الخبراء والمختصين من المؤسسة العلاجية حورية لتقرير – على ضوء تقارير الخبراء والمختصين من المؤسسة العلاجية ويشاء التدبير أو الابقاء عليه لمدة آخرى، وقد فطن المشرع الاتحادي إلى ذلك فنص في الفقرة الثلاثة من المادة (١٣٧) من قانون العقوبات على أنه وإذا حكم

بالايداع في ماوى علاجي وجب أن تعرض على المحكمة المختصة تقارير الأطباء عن حالة المحكوم عليه في فترات دورية لا يجوز أن تزيد أي فترة منها على ستة الشهر، وللمحكمة بعد أخذ رأي النيابة العامة أن تأمر بأخلاء سبيله إذا تبين أن السمح بذلك، كما نص في الفقرين الأولى والثانية من المادة (١٢٨) من ذات القانون على أنه وفي الأحوال التي يقرر فيها القانون الإيداع في أحدى مؤسسات العمل تحكم المحكمة بذلك دون أن تحدد مدة الأيداع في حكمها، وعلى القائمين بأدارة المؤسسة أن يرفعوا إلى المحكمة المفتصة عن طريق النيابة العامة تقارير دورية عن حالة المحكوم عليه في فترات دورية لا تزيد كل منها على سنة اشهر، وللمحكمة بعد أخذ رأي النيابة العامة أن تأمر باخلاء سبيله إذ تبين لها صلاح حاله.

٢ - من المعلوم أن من نتائج مبدأ الشرعية أن العقوبة المقررة بقاعدة جنائية جديدة لا تسري على الماضي إلا إذا كانت في صالع المتهم، ولذلك لا تسري على الماضي المعقوبات في الأصل مباحة، وكذلك العقوبات المشددة لافعال كانت في الأصل مباحة، وكذلك العقوبات المشددة لافعال كانت من قبل معاقب عليها، أما بالنسبة للتدابير فأن القوانين المحديثة تتجه إلى استثنائها من قاعدة عدم رجعية الأثر، أذ تخضم للقانون المعمول به وقت النطق بها، ولو لم يكن نافذاً لحظة ارتكاب الفعل الذي اقتضى انزالها. على أساس أن التدابير مقررة لصالع المتهم، كما أن التدابير جائزة التطبيق قبل المحاكمة أي في خلال فترة التحقيق الابتدائي، وأنها واجبة التنفيذ التعمرد الحكم بسبب الطعن على أساس أن حماية المجتمع من الخطرين أو الرغبة في علاج المرضي أو تقويم المعادين، كل ذلك لا يسمح بالتردد أو التمهل في تنفيذ الحكم الصادر بالتدابير العازلة أو العلاجية أو التقويمية بحسب الأحوال.

٣ - نظراً لأن العقو يرجع لأسباب نتعلق بسياسة العقاب وتناسي الجريمة، فأن هذه المعاني لا تقوم في شأن الحالة الخطرة للجاني، لذلك فأن العقو لا يؤثر بصفة أصلية على وجوب اتخاذ التدابر، كما لا وجه لايقاف تنفيذها، لانه طالما كانت الخطورة ثابتة إلى الحد الذي استوجب النطق بها في الحكم، فلا وجه لعدم تنفيذ التدبير الذي يواجهها(١).

٤ - لا كانت التدابير لا تنطوي على إيلام مقصود، حيث أن غايتها هي علاج الحالة الخطرة للجاني، فأنها لا تعد سابقة في العود الذي تهدف أحكامه إلى زيادة إيلام الشخص الذي لم يرتدع بالعقوبة السابقة توقيعها عليها.

٥ -- كما أن القراعد المعول بها لسقوط العقوبة بالتقادم غير معمول بها بالنسبة للتدابير، لانه من المحتمل أن تكون حالة الجاني الخطرة قائمة على الرغم من مضي مدة التقادم المقررة لسقوط العقوبة، مما يستلزم معه اتخاذ التدابير لعلاج تلك الحالة الخطرة.

٦ - واخيراً فأن التدابير لا يجوز التذرع بظروف مخففة لعدم النطق
 بها، ويعلل ذلك بوجب توقيع كل التدابير الذي تتطلبه خطورة الجاني.

وتجدر الإشارة إلى أن كل هذه الخصائص الميزة للتدابير تتمشى مع فكرة الدفاع الاجتماعي بالاحتراز أو الإصلاح والتقويم أو العلاج .

<sup>(</sup>١) ولذلك فقد نصت المادة (١٣١) من قانون العقوبات الاتحادي على أنه «لا يجوز الأمر بوقف تنفيذ التدابير المنصوص عليها في هذا الباب»، يقصد باب التدابير الجنائية، كما تنص للادة (١٤٢) من نفس القانون على أنه «لا يجوز الأمر بوقف تنفيذ تدابير الدفاع الاجتماعي».

## المطلب الثالث

# أنواع التدابير غير العقابية (١)

في ضوء ما سبق بيانه يمكن - في تشريعاتنا المعاصرة - أن نميز بين ثلاثة أنواع من تلك التدابير على النحو التافي :

# أولا -- التدابير الوقائية الصرف أو «الاحترازية» :

وهي تضم التدابير التي تواجه الحالات الخطرة السابقة على أي أجرام قعلي، اي التنابير الخاصة بأمثال حالات الجنون أو الاختلال العقلي أو النفسي الجسيم الذي يخشى منه على سلامة الشخص ذاته أو سلامة الغير (المادة ١٣٥ من قانون العقوبات الاتحادي)، وكذلك حالات التشرد والاشتباء والادمان على المواد المخدرة، ويدخل في ذلك – بحسب الأحوال – الأيداع في مأوى علاجي، والوضع تحت المراقبة، والأيداع في أحدى مؤسسات العمل، والالزام بالأقامة في الموطن الأصلي.

# ثانياً - التدابير الجنائية:

وهي تضم بعض مازال يرصف في بعض التشريعات الجنائية بالعقوبات التبدية والازالة، وهذه التبعية أو التكميلية، مثل مراقبة الشرطة، والمصادرة، والفلق، والازالة، وهذه كلها - كما ذكرنا - تدابير عقابية في الاصل، غير أنها تؤدي في ذات الوقت وظيفة احترازية مما سوغ الحاقها بالتدابير غير العقابية، على أن من هذه التدابير ما قد يتجرد من أي مغزى عقابي، مثل مجرد الالزام بالعمل دون تقييد للحرية، أو منع الاقامة في مكان معن، أو حظر ارتياد بعض المحال العامة.

وقد نص قانون العقوبات الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة على

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور علي راشد: النظرية العامة - المرجع السابق الإشارة إليه، ص٦٧٦ وماعدها.

والتدابير الجنائية، في الباب السابع من الكتاب الأولى منه المواد من ١٠٩ إلى الاحدا أنه ميز فيها بين ثلاث مجموعات: الأولى - تنابير مقيدة للحرية: ويدخل فيها حظر أرتياد بعض المحال العامة، ومنع الإقامة في مكان معين، والمراقبة، والألزام بالعمل، والابعاد عن الدولة (بالنسبة للاجانب بطبيعة الحال). والثانية - تدابير سالية للحقوق: ويدخل فيها أسقاط الولاية أو الوكالة عن الغائب، وحظر ممارسة عمل معين، وسحب ترخيص القيادة. والثالثة - تدابير مادية: وتضم أغلاق المصل، وعلى ذلك تنص المادة (١٠٩) من قانون العقوبات الاتحادي بقولها أن «التدابير الجنائية أما مقيدة الحرية أو سالبة للحقوق أو مادية».

والملاحظ أن الأمر الجامع بين هذه التدابير جميعها هـو إنها لا توقع إلا بمناسبة ارتكاب جريمة، وتأكيداً لذلك فقد نصت الفقرة الأولى من المادة ١٧٩ من قانون العقوبات الاتحادي على أنه ولا يجوز أن توقع التدابير المنصوص عليها في هـذا الباب – التدابير الجنائية – على شخص دون أن يثبت ارتكابه لفعل بعده القانون جريمة وكانت حالته تستدعي تطبيق هذا الأجراء حفاظاً على سلامـة المجتمع، كما يـلاحظ أن كثيراً من هـذه التدابير – وبخـاممة السالبة للحقـوق والمادية – مقصـور في الأغلب الأعـم على مجال والجرائم القـانونية، ويخامـة التنظيمية على ما سيرد تقصيله فيما بعد .

## ثالثا – تدابير الدفاع الاجتماعي :

وهي التدابير غير العقابية بالمعنى الـدقيق، والأصل إنها خاصة بمرتكبي الجرائم، وهم تحت تأثير حالة جنون أو عاهة في العقل أو مرض نفسي، أفقدهم القدرة على التحكم في تصرفاتهم بصفة مطلقة، وتضم كذلك التدابير الخاصة بمعتادي الإجرام، وقد نص قانون العقوبات الاتحادي على حالات الدفاع الاجتماعي والتدابير التي تتخذ حيالها في الباب الثامن من الكتاب الأول منه في المواد من ١٣٢ إلى ١٤٢ على ما سيرد تفصيله فيما بعد.

# المطلب الرابع الشروط العامة لتوقيع التدابير غير العقابية التي تواجه الجرائم

#### تسهيد:

لكل تدبير على حدة شروطه التي تستخلص من نوع ودرجة الخطورة الإجرامية التي يراد له أن يواجهها، وتختلف التدابير فيما بينها من هذه الهجهة، ولكن ثمة شرطين يشوران عند البحث في جميع التدابير غير العقابية التي تواجه الجرائم، ولذلك كان دراستهما جزءاً من دراسة الاسس العامة للتدابير غير العقابية، وهذان الشرطان هبا: ارتكاب جريمة سابقة، وتوافر الخطورة الإجرامية، ونفصل هذين الشرطين تباعاً:

# الشرط الأول -- ارتكاب جريمة سابقة :

يتجه الرأي الغالب في الفقه إلى اشتراط ارتكاب المتهم جريمة سابقة حتى 
يمكن أنزال التدبير عليه، ويعتبر هذا الرأي رفضا لفكرة المجرم بالميلاد – التي 
قال بها لومبروزو – والتي تذهب إلى انزال التدبير على من لم يقدم على ارتكاب 
جريمة طالما أن حالته تفصل عن خطورة معينة، واهم حجة يستند إليها 
أصحاب اشتراط الجريمة السابقة هي الحرص على حماية الحريات الفردية، إذ 
أن أنزال التدبير بشخص لمجرد خطورته يعد مساساً بحريته الفردية، بالإضافة 
إلى ذلك فأن التدابير هي أحدى صور الجزاء الجنائي التي تستمد شرعيتها من 
مبدأ القانونية الجنائية الذي يقضي بتحديد الجرائم التي توقع من أجلها 
التدابير، كما أن عدم أشتراط تلك الجريمة سوف يوقعنا في متاهمات يصعب 
الخروج منها، حيث يغدو محض تحكم من جانب الإدارة يعصف بتلك الحريات 
الفردية وبتيح المجال للقول بمسميات عديدة تنطوي على تحكم واضح مثل 
الفردية وبتيح المجال للقول بمسميات عديدة تنطوي على تحكم واضح مثل

دشبه الجريمة، وظل الجريمة، والسلوك المتحرف، وغيرهاه(١). ومع ذلك لم يخل هذا الرأي من النقد من ناحيتين:

الأولى: أن الخطورة الإجرامية هي التي يتجه التدبير إلى مواجهتها، فإذا ثبت بالفعل توافرها وجب مواجهتها بتطبيق التدبير دون انتظار لارتكاب جريمة تؤدي إلى الاعتداء على النظام الاجتماعي أو المساس بالمصلحة التي يحميها. إما الناحية الثانية : فأن اشتراط سبق ارتكاب جريمة قد يوحي في الظاهر بأن هذا التدبير هو جزاء الجريمة وهذا يتناقض مع طبيعة التدابير التي التجه إلى ماضى من توقع عليه، وأنما تنصرف إلى مستقبله فحسب .

ومع ذلك فأننا نرى صواب الرأي الذي يشترط سبق أرتكاب جريمة قبل انزال التدبير حفاظا على حريات الأفراد وحقوقهم، وتجنبا لعسف واستبداد السلطات العامة في ترقيع التدابير، هذا فضلا عن أن هذا الشرط بعد أهم قرينة على توافر الخطورة الإجرامية إذ الغالب فيمن أجرة مرة أن يخشى أجرامه مرة أخرى، وليس الشأن غالباً كذلك فيمن لم يسبق ارتكابه لجريمة .

ولحسن الحظ أن غالبية القوانين الجنائية التي نصت على التدابير كبديل للعقوبة في بعض الجرائم قد اخذت بهذا الرأي الأخير، ونصت صراحة أو ضمنا على عدم جواز توقيع تدبير على شخص دون أن يكون قد ثبت ارتكابه فعلا يعد جريمة، وفضلا عن هذا يجب أن يثبت أن حالة الشخص تعتبر خطرة على سلامة المجتمع، ومن هذه القوانين قبانون العقوبات الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة، إذ نص في الفقرة الاولى من المادة (١٢٩) منه على أنه «لا يجوز

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني -- دروس في علم الإجرام وعلم العقاب -- دار النهضة العربية سنة ١٩٨٨ م٣٣٠.

الأستاذ الدكتور حسنين عبيد – الوجيز في علم الإجرام وعلم العقاب، القسـم الثاني علم العقاب، دار النهضة العربية سنة ١٩٨٨، ص٢٢٩.

الاستاذ المدكتور محمد إبراهيم زيد «دعوى الندابير الاحترازية»، المجلة الجنائية القومية، سنة ١٩٦٨، ص٢٦.

أن توقع التدابير الجنائية على شخص دون أن يثبت ارتكابه لفعل يعده القانون جريمة وكانت حالته تستدعي تطبيق هذا الإجراء حفاظا على سلامة المجتمع.

وتجدر الإشارة إلى أن المشرع قد لا يتقيد في صورة جامدة بشرط أرتكاب جريمة سابقة لانزال التدبير، إذ قد ينص على بعض التدابير الوقائية الصرف لمواجهة حالة الخطورة الإجرامية التي تنبىء باحتمال ارتكاب الفرد لجريمة في المستقبل كما هو الحال في حالات التشرد والاشتباء، بل أنه قد يخرج على هذا المبدأ صراحة وذلك في أحوال لا ترتكب فيها الجريمة ولا يستطيع المشرع تجريمها، وهذا ما فعل المشرع الاتحادي في نص الملادة (١٣٥) من قانون العقوبات والخاصة بحالة الخطورة الاجتماعية، إذ قرر بأنه وتتوافر الخطورة الاجتماعية في الشخص إذا كان مصابا بجنون أو عاهة في العقل أو بمرض نفسي يفقده القدرة على التحكم في تصرفاته بحيث يخشى على سلامته شخصيا أو على سلامته شخصيا أو على سلامة غيره رفي هذه الحالة بودع المساب مارى علاجيا بقرار من المحكمة المختصة بناء على طلب النيابة العامة على ().

الشرط الثائي - الخطورة الإجرامية :

# تعريف الخطورة الإجرامية: (٢)

تعرف الخطورة الإجرامية بأنها حالة نفسية في الشخص تنذر باحتمال النخطورة الإجرامية بالستقبل. ويتضح من هذا التعريف أن الخطورة الإجرامية هي مجرد احتمال أو نوع من التوقع ينصرف إلى المستقبل، وأن موضوع هذا التوقع هو جريمة تصدر عن نفس الشخص الذي ارتكب جريمة سابقة .

<sup>(</sup>١) وهكذا فعل المشرع الفرنسي بالنسبة للتدابير العلاجية التي قررها بقانون ١٥ أبريل سنة ﴿ ١٩٥٤ بالنسبة للمدمنين على الخمور والمجرمين الخطوين.

<sup>(</sup>٢) أنظر في تعريف الخطورة الأجرامية :

Levasseur, G: Chronique de d'efense Sociale, Rev, de Science Crim. 1955, P. 367.

Vieune, R.: L'etat dangreux, Rev, international de droit, pénal, 1951, P. 495

الأستاذ الدكتون رمسيس بهنام، النظرية العامة، المرجع السابق الإشارة إليه ص٠٩٢٠.

ولتحديد هذا المفهوم يتعين علينا بيان مدلول الاحتمال، وتحديد المراد بالجريمة التالية التي يتعلق بها هذه الاحتمال، مردفين ذلك ببيان كيفية أثبات الخطورة الإجرامية .

#### أولاً - مدلول الاحتمال :

يتمثل جـوهر الخطورة في «الاحتمال» الذي هـو حكم موضوعـه تحديد العلاقة بين مجموعة من العوامل التي توافرت في الحاضر وواقعة مستقبلية، من حيث مدى مساهمة تلك العوامل في احداث هذه الواقعة(1).

وينبني على ذلك أن الاحتمال لا يعني تصوراً شخصياً للقاضي بأن المجرم سوف يقدم على ارتكاب جريمة أخرى في المستقبل، ولكن يتعين على القاضي دراسة العوامل الشخصية والمادية المحيطة بالمجرم، وذلك بالاستعانة بالخبرة النفسية والاجتماعية، لمعرفة ما إذا كان من شأنها أن تدفعه إلى ارتكاب جريمة في ألمستقبل، فإذا ما طفت العوامل الدافعة إلى ارتكاب الجريمة على العوامل التي من شأنها أن تصرفه عنها، كان هذا الشخص على خطورة احرامية .

وعلى هذا فأن الاحتمال يحتل مرتبة وسطى بين كل من الحثمية والمكان البعيدين عن فكرة الخطورة تماماً، لأن الحثمية تعني وجود علاقة بين واقعتين وأن احدهما تستتبع الأخرى على نحو لا شك فيه قط، فهما بذلك واقعتان مرتبطتان من حيث التسلسل، ارتباطا لازما، ولذلك فأن الحثمية تفترض العلم بجميع العوامل التي تساهم في حدوث الجريمة المستقبلية، بينما في الأمكان يندر أن يتاح هذا العلم للقاضي، بل الغالب أنه يعلم بعضها ويجهل البعض الآخر، ومن شم لا يتاح له القطع بأن المجريمة على جريمة معينة، هذا فضلا عن أن الخطورة الإجرامية لا تقاس بالنظر إلى جريمة معينة،

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، علم العقباب، المرجع السبابق الإشبارة إليه مر١٣٦٠.

يقدم عليها الجاني في المستقبل، ولكنها نقاس بالنظر إلى أية جريمة قد يقدم عليها، وليس هناك من شك في أن عدم التعيين يقلل من قرص القول بتوافر الحتمية، إذ هي لا تقوم في وضوح إلا بالنسبة إلى واقعة معينة .

اصا الامكان وأن كان يتفق مع الاحتمال في قيام الشك حول حدوث الجريمة الستقبلية نظراً للجهل ببعض العوامل التي تساهم في إحداثها، إلا أن هناك فارقاً كعياً بينهما، يتوقف على مقدار انتظار الباحث حدوث هذه الجريمة، فأن انتظرها على أنها أمر يغلب حدوثه، فذلك هو الاحتمال، أما أن انتظرها على أنها واقعة يندر حدوثها فذلك هو الأمكان ، والمرجع في كل ذلك هو مدى علم الباحث بعوامل الجريمة، فأن احاط علمه بعدد كبير من هذه العوامل غلب الباحث حدوثها، أما إذا ضاق نطاق العلم فاقتصر على عدد محدود منها غلب الباحث عدم حدوثها، وتقوم الخطورة الإجرامية بالاحتمال دون الأمكان، لأن الأخير يتوافر بالنسبة للغالبية الساحقة من المجرمين، فمن ارتكب جريمة لا يستبعد أقدامه على ارتكاب جريمة أخطورة الإجرامية لاستتبع نلك اتخاذ التدابير قبل أغلب المجرمين، وليس هذا الوضع مقبولا، إذ يتمين أن يقتصر نطاقها على حالات الخطورة الواضعة التي تدفع المجتمع إلى وجوب اتخاذ تدابير الدفاع.

نخلص مما سبق ان معيار الخطورة الأجرامية هـ في احتمال ارتكاب المجرم لجريمة تالية في المستقبل، فلا يكفي امكان ارتكابها ولا يشترط حتمية وقوعها.

## ثانيا - الجريمة المستقبلية:

سلف القول بأن موضوع الاحتمال الذي تنطوي عليه الخطورة الاجرامية يكمن في اقدام المجرم على ارتكاب جريمة أخرى في المستقبل، ويترتب على توافر هذه الخطورة أتخاذ التدبير الذي يهدف إلى وقاية المجتمع من مخاطر جرائم تالية، أي أن شرط انزال التدبير أن يكون السلوك الإجرامي من شانه أحداث أضرار بالمجتمع، وعلى ذلك فأن الخطورة الإجرامية لا تقوم إذا كان موضوع الاحتمال هو أقدام الشخص على سلوك ضار بنفسه لا تقوم به جريعة، فللجرم الشاذ الذي يحتمل اقدامه على أصابه نفسه أو الانتحار لابعد مصدراً للخطورة الإجرامية في القوانين التي لا تعاقب على الانتحار، كما لا تتوافر الخطورة باحتمال اقدامه على ارتكاب سلوك مناف للآداب لا يشكل جريمة بعاقب عليها القانون.

ولما كانت الخطورة الإجرامية لدى المجرم تتوافر باحتمال ارتكابه لجريمة أخرى في المستقبل فانه لا يشترط في هذه الجريمة أن تكون معينة بالذات، أو على قدر معين من الجسامة أو أن يكون ارتكابها محتملا في خلال وقت معين من تاريخ ارتكاب الجريمة الأولى، ويفسر ذلك أن وظيفة التدبير ليست وقاية المجتمع من جريمة معينة بالذات، ولكنها وقايته من الخطورة الإجرامية الكامنة في نفس المجرم بصفة عام .

وبناء على ما سبق يمكننا التمييز بين الجريعة السابقة التي صدرت عن المجرم والجريمة التالية التي يحتمل أقدامه على ارتكابها، فالأولى تعتبر قرينة على الخطورة الإجرامية، وهي معينة باعتبارها قد ارتكبت فعلا، في حين أن الثانية هي موضوع الاحتمال الذي تقوم به الخطورة الإجرامية والذي يسعى المجتمع إلى مواجهته باتخاذ التدابير، كما أنها غير معينة أذ لا يلزم أن يكون هذا الاحتمال متوجها إلى جريمة معينة بالذات .

## ثالثا - اثبات الخطورة الإجرامية:

سلف لنا القول بأن الخطورة الإجرامية في ذاتها حالة نفسية تنصرف إلى شخص صاحبها دون ما علاقة بماديات الجريمة، ويعني ذلك أن موطئ الخطورة هو شخص المجرم وليس واقعه أو وقائع مادية معينة، وأن صلحت الأخيرة مجرد قرائن – غير قاطعة – للكشف عن هذه الخطورة، ولذلك فهي تثير صعوبات من حيث الاثبات، إلا أن المشرع يتغلب على هذ الصعوبات بأحدى وسيلتين :

الأولى: تحديد العوامل الإجرامية التي يرد عليها الأثبات، تاركا للقاضي أعمال سلطته التقديرية لاستخلاص توافر الخطورة الإجرامية أو عدم توافرها، ومثال ذلك ما نصت عليه الفقرة الأخيرة من المادة (١٣٣) من قانون العقوبات الأيطالي من أن القاضي يضع في أعتباره عند استعمال سلطته التقديرية في تحديد الخطورة جسامة الجريمة كما نستخلص من الاعتبارات الأثبة:

 ا جطبيعة الفعل ونوعه ووسائلة وموضوعه وزمنه ومكانه وكل صفة اخرى يتصف بها.

- ٢ -- جسامة الضرر أو الخطر الذي هدد المجنى عليه .
  - ٣ -- درجة القصد أو الخطأ.

ويضيف هذا النص إلى ذلك أن القاضي عليه أن يضع في اعتباره كذلك الميل الإجرامي للمتهم كما يستخلص من الاعتبارات الآتية :

١ -- بواعث الجريمة ونوع الجرم.

 ٢ -- سوابقه الإجرامية، وبصفة خاصة سلوكه واسلوب حياته السابقة على الجريمة.

٣ - سلوكه المامير أو اللاحق للجريمة .

غروف حياته الخاصة والعائلية والاجتماعية .

ونصت على هذا الفقرة الثانية من المادة (١٢٩) من قانون العقوبات الانتحادي بقولها ورتعتبر حالة المجرم خطرة على المجتمع إذا تبين من أحواله أو ماضيه أو سلوكه أو من ظروف الجريمة وبواعثها أن هناك احتمالا جدياً لأقدامه على ارتكاب جريمة آخرى (١).

<sup>(</sup>١) ونصبت المادة ١٠٦ من مشروع قانون العقوبات المصري لسنة ١٩٦٦ على أن وتعتبر حالة المجرم خطرة على سلامة المجتمع إذا تبين من ظروف الجريمة وبواعثها ومن أحوال المجرم وماضيه واخلاقه أن هناك احتمالا الاقدامه على جريمة جديدة، وأنظر بالمثل المادة (١٣٥) من القانون الليبي والمادة (١٠٣) من القانون العراقي.

أما الوسيلة الثانية: فهي افتراض الشرع لبعض حالات الخطورة الإجرامية أفتراضا غير قابل لأثبات العكس، فيستبعد بذلك استخدام القاضي لسلطته التقديرية في تقدير الخطورة بحيث لا يكون له نفيها حيث تتوافر الواقعة التي يقوم عليها الافتراض، وهذه الواقعة هي في الغائب ارتكاب جريمة ذات جسامة معينة، وتقدير هذه الجسامة يرتبط غالبا بجسامة العقوبة.

وتكمن علة هـذا الأفتراض في تقدير المشرع في أن الشخص الـذي يرتكب جريمة خطيرة يكون على درجة معينة من الخطورة الإجرامية، لا تثير شكا ومن ثم لا تتطلب إقامة الدليل عليها .

# الفصل الثاني التدابير غير العقابية ﴿ قانون العقوبات الاتحادي

#### تمهيد وتقسيم :

سلف لنا القول بأن نظام التدابير قد جاء لسد مواضع الثفرات والقصور في نظام العقوبات إذ ثبت أنه لو اكتفى الشرع بهذا الأخير لعجز عن مكافحة الاجرام، وأنه أمام أهمية التدابير كنظام يقف إلى جانب العقوبة في تحقيق هدف المجتمع في كفاحه ضد الجريمة فقد أخذت به معظم التشريعات الجنائية الحديثة إلى جانب العقوبة، ومن هذه التشريعات قانون العقوبات الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتددة رقم ٣ لسنة ١٩٨٧.

والملاحظ أن المشرع الاتحادي قد توسع في تبني نظام التدابير دون أن يقص من نطاق العقوبات الواردة في القانون، وذلك وفقا لخطة تحقق التوازن والتوافق بين النظرية التقليدية للعقوبات، والمبادىء الحديثة التي تسعى إلى زعزعتها واحلال التدابير غير العقابية محلها، بحيث ابقى على نظام العقوبات بالمفهوم التقليدي، وأرسى التدابير على قواعد مستقلة، لكي تساند العقوبة، وتسد مواضع الثفرات في نظامها.

وقد مين المشرع في قانون العقوبات الاتحادي بين نوعين من التدابير، فأورد في الباب السابع التدابير الجنائية (المواد من ١٠٩ إلى ١٩٣)، وأورد في الباب الثامن حالات الدفاع الاجتماعي والتدابير المقررة لها، (المواد من ١٣٣ إلى ١٤٢).

وأخيراً الورد المشرع الاتحادي التدابير المقررة للأحداث في القانون الاتحادي رقم ٩ لسنة ١٩٧٦ في شأن الاحداث الجانحين والمشردين، (الباب الثالث المواد من ١٥ إلى ٢٧).

ولذلك فقد رأينا تقسيم هذا الفصل الدراسي إلى ثلاث مباحث وفق المنهج الآتي :

المبحث الأول: يخصص للبحث في التدابير الجنائية.

المبحث الثاني : نفرده للبحث في حالات الدفاع الاجتماعي والتدابير المقررة لها.

المبحث الثالث : يتضمن التدابير المقررة لـالأحداث الجانحين والمشردين. واجراءات معاملتهم.

# المبحث الأول التدايير الجنائية

## تـقسينم:

يقتضي الألم بالتدابير الجنائية بيان ماهيتها وخصائصها، ثم تحديد أنواعها كما نص عليها القانون، ونفرد لكل منهما مطلبا على حدة .

# المطلب الأول ماهية التدابير الجنائية وخصائصها

التدابير الجنائية هي جزاء جنائي يتمثل في مجموعة الإجراءات التي يقررها القانون ويوقعها القاضي على من يثبت ارتكابه لفعل بعده القانون جريمة وكانت حالته من الخطورة بحيث تستدعي تطبيق هذا الأجراء حفاظاً على سلامة المجتمع (المادة ٢٠٩ من قانون العقوبات الاتحادي).

ويتصح لنا من هذا التعريف أن للتدابير الجنائية الخصائص التالية :

أولا: أن جوهر التدبير الجنائي هو مواجهة الخطورة الإجرامية، وهو لهذا يتميز عن العقوبة بأنه لا يقصد به الأيلام، وأن تضعفه من حيث الواقع إذ يتخذ صور مقيدة للصرية، فهو ايلام غير مقصود، ويتميز كذلك بأنه لا يتجه إلى الماضي، وإنما إلى المستقبل ليحول بين من توافرت لديه الخطورة الإجرامية وبين ارتكابه الجرائم في المستقبل، أي يهدف إلى ازالة هذه الخطورة ووقاية المجتمع من شرها.

ثانيا: أن التدبير الجنائي مصدره دائما القانون، فيتسع له مبدأ قانونية الجرائم والعقوبات، على اعتبار أن كل من العقوبات والتدابير الجنائية تمثل انتقاصاً من حقوق المحكوم عليه، يهبط بمنزلته في تقدير القانون والمجتمع عن تلك التي يحتلها المواطن العادي، ويرجع إلى كونه قد أثبت بالجريمة التي ارتكبها، أنه على خلاف هذا المواطن قد أساء العمل بتلك الحقوق فصار غير جدير بالاستخدام الكامل لها، ومن قبيل ذلك الانتقاص تقييد حق المحكوم عليه في حرية الحركة والتنقل، وإذا كمانت القاعدة التي تهيمن في كافة التشريعات المناثية الحديثة تقضي بأنه لا جريمة ولا عقوبة إلا بناء على نص، فأن هذه المناثية الحديثة تقضي بأنه لا جريمة ولا عقوبة إلا بناء على نص، فأن هذه المناثية الحديثة تعري كذلك على التدابير، أي أنه لا تدبير بدون نص من قبل الشرع الجنائي يحدده ويعدد الحالات التي يطبق فيها، وذلك حـرصا على ذات المنافات التي يعقبها لحريات المواطنين مبدأ قانونية الجرائم والعقوبات بقوله وهذا هو ما أكده المشرع الاتحادي في نص المادة (٤) من قانون العقوبات بقوله أنه دلا يغرض تـدبير جنائي إلا في الاحـوال وبالشروط المنصـوص عليها في خلاف ذلك».

ثالثا: كما يتميز التدبير الجنائي بأنه لا يوقع إلا بناء على حكم قضائي، وتبرير ذلك أن التدبير الجنائي هو أحد صور الجزاء الجنائي الذي يتطوي على مساس بأحد جوانب الشخصية الإنسانية ولو كان ذلك من خلال الإصلاح، والتأهيل، ومن ثم فأنه لا يجوز انزاله إلا من قبل السلطة القضائية، ولا يجوز

تنفيذه إلا بناء على حكم صادر عن هذه السلطة بوصفها الحارس الأمين على حريات الافراد، وحقوقهم الأساسية، والقول بغير ذلك يدد نظام التدابير الجنائية إلى اصوله الأولى حيث كان نظاماً ادارياً يخش معه التعسف والاستبداد(١)، ويترتب على ذلك أن أي تدبير إداري أو صادر عن غير السلطة القضائية المختصة لا يعد تدبيراً جنائياً، ولا يجوز للسلطة العقابية تنفيذه، وتأكيدا لهذا المعنى اشارت المادة الرابعة من قانون العقوبات الاتحادي على أنه دشمري على التدابير الجنائية الاحكام المتعلقة بالعقوبات ما لم يوجد نص على خلاف ذلك،

رابعا: كما تتميز التدابير الجنائية بانها شخصية، بمعنى أنها تتجه إلى شخص حددته واقعة اقترافه فعلا اجراميا، وتوافرت لديه الخطورة الإجرامية، إذ أن هدف التدابير استئصال هذه الخطورة والقضاء عليها بالنسبة إلى هذا الشخص بالذات، ويلاحظ أن هذه الخصيصة هي التي تعيز التدابير الجنائية عن (نظم الوقاية العامة من الجريمة) والتي تتخذ قبل طوائف من الناس يخشى اقدام بعضهم على الإجرام، كما تتميز التدابير بهذه الخصيصة كذلك عن (الإجراءات المانعة) التي تتخذ اتقاءً لجريمة أو جرائم متوقعة (٢).

<sup>(</sup>١) يلامنظ أن الواقع العملي على العكس من ذلك، إذ نجد أن هوض التشريعات قد منحت سلطة الإدارة الحق في أسرال التدابير الجنائية. بعد أن كان تطبيقها في الاصل من اختصاعي السلطة القضائية، ومثال ذلك ما ينمن عليه القانون المحري رقم ٧٤ استة ١٩٧٠ في شان وضع بعض الشنبه فيهم تحت مراقبة الشرطة بناء على حالة الاشتباء، إذا كان قد صدر أصر اعتقالهم لاسباب متعلقة بالامن العام، حيث أنه أجاز لوزير الداخلية وضع المعتقد أحت مراقبة الشرطة لدة سنتين بعد الاقراع عنه إذا توافرت في حقة حالة الاشتباء مع أعلائه عن النظام أمام السلطة القضائية، كما أدى تطبيق قانون العقوبات الاقتصادي إلى ازدياد سلطة الإدارة في تحقيم التدابير مثل ظفى المؤسسة والمصادرة والحظر المهني، إلا أن الفته قد انتقد – وبحق – هذا التدفيل غير القضائي في النزال هذه التدابير مثل طفي الأشماء الزال هذه التدابير وهو ما ذهبت إليه محكمة الصادر بتاريخ «/٤/٥٧ بشأن وضع بعض المشتبه فيهم تم مراقبة الشرطة.

 <sup>(</sup>۲) الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه، رقم
 ۱۰٤٩ من ۱۰٤٩ .

# المطلب الثاني أنواع التدابير الجنائية التي نص عليها قانون العقوبات الاتحادي

سبق لنا القول بأن قانون العقوبات الاتمادي قد أخذ بالتدابير الجنائية إلى جانب العقوبة كصورة جديدة من صور الجزاء الجناشي، وأنه قد خصص لهذه التدابير الباب السابع من الكتاب الأولى منه المتضمن للمواد من ١٠٩ إلى ١٢٢٠.

وقد نصت المادة (۱۰۹) من قانون العقوبات المذكور على ثلاثة أنواع من التدابير الجنائية هي: المقيدة للحرية، والسالبة للحقوق، والمادية، ثم تكفلت باقي مواد هذا الباب ببيان أحكام كل نوع من هذه الانواع وذلك على التفصيل التالي.

## أولا - التدابير المقيدة للحرية

حددت المادة (١١٠) من قانون العقوبات الاتحادي التدابير المقيدة للحرية

وهي:

١ - حظر ارتياد بعض المحال العامة.

٢ - منع الإقامة في مكان معين.

٣ -- المراقبة ،

٤ - الالزام بالعمل.

ه – الأبعاد عن الدولة ،

وسوف نتناول كل تدبير من هذه التدابير على النحو التالي :

#### ١ – حظر ارتباد بعض المحال العامة :

#### تعريف:

حظر ارتياد بعض المحال العامة تندير جنائي مقيد للحرية يفرض على من يوقع عليه حظر دخول محال معينة، وقيما عدا هذا القيد المفروض على الحرية، قان من يخضع لهذا التدبير يظل متمتعاً بحريته المعتادة، والغرض من هذا التدبير المباعدة ما بين المجرم وبعض المحال العامة التني تتوافر فيها ازؤه عواصل مفسدة يمكن أن تؤدي به مجدداً إلى ارتكاب جريمة، فيكون في ابعاده عن هذه المحال المفسرة.

#### حالات انزال تدبير حظر أرتياد بعض المحال العامة :

بينت المادة (١١١) من قانون العقوبات الاتمادي الحالات التي يجوز فيها للمحكمة أن تحظر على المحكرم عليه ارتياد المحال العامة التي تحددها، وهي حالة ما إذا كانت الجريمة قد وقعت تحت تأثير مسكر أو مخدر، وكذلك الحالات الأخرى التي ينص عليها القانون.

وقد ترك المشرع الاتحادي للمحكمة سلطة تحديد المحال العامة التي يعظر على المحكمة من ظروف يعقل على المحكمة من ظروف الجاني وظروف الجريمة وبما يحقق حماية الجاني والمجتمع من اقدام الأول على ارتكاب جريمة أخرى.

#### مدة تدبير حفار ارتياد بعض المحال العامة :

إذا قبرت المحكمة انتزال هذا التندير على المحكوم عليه فأنه يجب أن تتراوح مدته بين سنة وخمس سنوات (المادة ١١١ عقوبات اتحادي) وينبني على هذا أنه يتعين على المحكمة أن تبين في حكمها المدة التني تقدر ملاءمتها لتحقيق هدف هذا التدبير في شخص المجرم.

#### جزاء الاخلال بتدبير حظر ارتياد بعض للحال العامة :

جعل المشرع عقوبة الإخلال بهذا التدبير الحبس مدة لا تزيد على سنة أو بقرامة لا تجاوز خمسة آلاف درهم، وللمحكمة بدلا من ترقيع هذه العقوبة أن تأمر باطالة التدبير مدة لا تزيد على نصف المدة المحكوم بها. أو أن تستبدل به تدبير) جنائياً أخر مما نص عليه في فصل التدابير انجنائية (المادة ١٢٠ عقوبات التحادي)، ويتحقق الأضلال بظهور من نزل به التدبير في آحد المصال المحظور عليه ارتيادها خال المدد المقرر خالالها هذا العقوبة، وقد قدر المشرع لهذا الاخلال أحد جزائين : الجزاء الأولى : يتخذ صورة العقوبة، هذه العقوبة هي الحبس لمدة لا تزيد على سنة أو الغرامة التي لا يتجاوز مقدارها خمسة آلاف درهم، أما الجزاء الشائي : فيتخذ صور تدبير جنائي آخر – تراه المحكمة مناسبا – يحل محل حظر ارتياد بعض المال العامة.

ولكتنا نعتقد بأنه على الرغم مما قد يقال عن جدوى هذا التدبير، على الساس انه يهدف إلى استبعاد تأثير عامل اجرامي معين قد يكون هو الخمر أو المخدر متى ثبت للمحكمة وجود تأثير له على ارتكاب المحكوم عليه للجريمة التي حوكم من اجلها، إلا أن رقابة تنفيذ هذا التدبير تبدو صعبة إن لم تكن مستحلة.

# ٢ - منع الإقامة في مكان معين:

#### تعریف :

حددت المادة (۱۱۲) من قانون العقوبات الاتحادي المراد بمنع الاقامة في مكان معين بقولها أنه دهـو حرمان المحكوم عليه من أن يقيم أو يرتـاد بعد الافراج عنه هذا المكان أو الامكنة المعينة في الحكم».

وهذا التدبير كما هو واضح بقيد حرية المحكوم عليه من الإتامة أو ارتياد الأمكنة التي تعينها المحكمة في حكمها، وبالتالي يتمتع المحكوم عليه بكامل المحرية خارج هذه الأماكن، ويستهدف هذا التدبير منع تكرار الجراثم، ذلك أن الأماكن التي يحظر على المحكوم عليه الإقامة فيها، أو ارتيادها تكمن فيها عوامل اجرامية من شأنها أن تغري المحكوم عليه بارتكاب جرائم تالية، وعلى سبيل المثال قان اقامته في المكان الذي يسكن فيه المجنى عليه أو اقربائه مما قد

يدفع إلى التمادي في الاعتداء عليهم أو على العكس اعتدائهم عليه شاراً وانتقاماً وهذا يعني أن الشارع يدريد بتدبير منع الإقامة في مكان معين، تجنيب المجتمع ظروفاً تدفع إلى ارتكاب المزيد من الجرائم.

وتجدر الإشارة إلى أن تدبير منع الاقامة في مكان معين، يختلف عن تدبير حظر ارتياد بعض الأماكن العامة – السالف بيانه – إذ التدبير الأخير خاص بحظر ارتياد بعض المحال العامة التي يعينها الحكم، وهذا الحظر يسري على مستوى الدولة جميعها، أما التدبير الأول فيتطق بمكان أو أمكنة محددة بحيث يجوز للمحكوم عليه أن يقيم أو يرتاد غيره.

## حالات المنع من الإقامة

حددت المادة (١١٣) من قانون العقوبات الاتحادي حالات منع الجاني و مكان أو أمكنة معينة فنصت على أنه وإذا حكم على شخص بالأعدام أو السجن المؤبد وصدر عفو خاص باسقاط هذه العقوبة كلها أو بعضها أو بان يستبدل بها عقوبة أخف وجب على النيابة العامة أن تعرض أمره على المحكمة أنتي أصدرت الحكم لتقور منعه من الإقامة في المكان أو الأمكنة التي تحددها مدة خمس سنوات ما لم ينص في قرار العفو على خلاف ذلك. وللمحكمة عند الحكم بعقوبة السجن المؤقت أن تحكم بمنع اقامة المحكوم على في مكان أو أمكنة معينة لمدة تساوي مدة العقوبة المحكوم بها على أن لا تجاوز خمس سنوات فإذا كان الحكم في الجناية صادراً بالحبس جاز المحكمة أن تحكم بمنع الاقامة مدة لا تزيد على سنتينه.

ويمكن أن نخلص من نص هذه المادة السابقة أن هناك شلاث حالات للحكم بمنع الاقامة في مكان معين :

الأولى: أن يكون الشخص محكوماً عليه بالأعدام أو السجن المؤبد، وصدر عفو خاص بأسقاط هذه العقوبة كلها أو بعضها أو بأن يستبدل بها عقوبة أخف. وفي هذه الحالة يجب على النيابة العامة أن تعرض أمر المحكوم

عليه على المحكمة التي أصدرت الحكم لتقرر منمه من الإقدامة في المكان أو الأمكنة التي تحددها مدة خمس سنوات، أي أن هذا التدبير وجوبي إذ يجب أن يفرض في هذه الحالة ما لم ينص في قرار العقو على خلاف ذلك.

والثانية: أن يكون الحكم صادراً بعقوبة السجن المؤقت، وفي هذه الحالة يكون المحكمة أن تحكم بعنع اقامة المكوم عليه في مكان أو أمكنة معينة لمدة تساوي مدة العقوبة المحكوم بها شريطة أن لا تتجاوز هذه المدة خمس سنوات. ويلاحظ أن منع الاقامة في هذه الحالة تدبير جوازي المحكمة أن تقرضه ولها أن تتغاضى عن ذلك، قبإذا ما أنزلت هذا التدبير على المحكوم عليه فعليها أن تجعل مدته مساوية لمدة العقوبة المحكوم بها، وإذاكانت مدة العقوبة تزيد عن خمس سنوات، وجب على المحكمة الا تفرض تدبير منع الإقامة لمدة تزيد على خمس سنوات، وجب على المحكمة الا تفرض تدبير منع الإقامة لمدة تزيد على خمس سنوات.

والثالثة: أن تكون العقوبة الصادرة في الجناية هي الحبس – لقيام سبب من أسباب التخفيف -- ففي هذه الحالة يجوز للمحكمة أن تحكم بمنع الاقامة مدة لا تزيد على سنتين، أي أن تدبير منع الاقامة هنا أمر جوازي للمحكمة ويجب الا تزيد مدته على سنتين.

## مدة تدبير منع الإقامة :

وضع المشرع لهذا التدبير مداً خاصة بكل حالة - من الحالات السابقة - على حدة، ففي الحالة الأولى تكون مدته خمس سنوات، أي أنه ذو حد واحد، وفي الثانية تكون مدته مساوية لمدة العقوبة المحكوم بها على أن لا تجاوز خمس سنوات، اما في الحالة الثالثة فلا يجوز أن تزيد مدته على سنتين، مع ملاحظة أنه في الحالتين الأخيرتين، تتقيد مدة تدبير منع الاقامة بالحد الادنى العام الوارد النص عليه في المادة (١١٢) عقوبات اتحادي، وهو سنة واحدة، أي لا يجوز أن تقل مدته عن سنة.

## جزاء الاخلال بتدبير منع الإقامة:

جعل المشرع عقوبة الإخلال بهذا التدبير الحبس لدة لا تزيد على سنة أو بغرامة لا تجاوز خمسة آلاف درهم، وللمحكمة بدلا من توقيع هذه العقوبة أن تأمر بأطالة التدبير مدة لا تزيد على نصف المدة المحكوم بها. أو أن تستبدل به تدبيراً جنائياً أخر مما نص عليه في فصل التدابير الجنائية، (المادة ١٣٠ عقوبات التحادي) ويتحقق الاخلال بظهور من نزل به التدبير في أحد الأماكن المحظور عليه لاقامة فيها خلال المدة المقررة خلالها الحظر.

ويلاحظ أنه لما كانت التدابير الجناشة ترتبط بفكرة والخطورة الإجرامية الورتباط، فهي تواجهها، ضأن ذلك يعنني أنه لا محل لاتخاذها إلا عند ثبوت هذه الخطورة، وأنه يتعين أن تنقضي بروالها، ويلزم أن ترد عليها من التعديلات ما ينبعلها ملتئمة مع التطور الذي يعرض للخطورة الإجرامية، لما كان هذا فقد أضافت المادة (١١٤) من قانون العقوبات الاتحادي بعضا من المرونة على هذين التدبيرين - السابق بيانهما - إذ أجازت للمحكمة التي أصدرت الحكم أن تنقص المدة المقضي بها طبقا للمواد السابقة المواد السابقة المواد السابقة المواد السابقة المواد السابقية أو أن تعدل في الأماكن التي ينفذ فيها التدبير وذلك كله بناء على طلب النيابة العامة أو المحكوم عليه، ويتوقف ذلك - بطبيعة الحال - على ضوء ما تراه المحكمة من ظروف المحكم عليه ومدى التزامه بالسلوك الصحيح، وتخفيفا من عبه التدبير عليه الماكن أد وضح يستأهل هذا التخفيف.

#### ٣ -- المراقبة :

#### تعريف:

المراقبة تندبير جنائي مقيد للحدرية يراد به فنرض عدة قيود على حدرية المحكوم علينه بهدف اتاحة الفنرصة للجهة الإدارية المختصبة بمراقبة سلوكه وتصرفاته - خالال مدة معينة - ومدى أمكانية الحيلولة بينه وبين الظروف التي قد تغربه بالعودة إلى طريق الجريمة مرة أخرى(١).

## الالتزامات التي ينطوي عليها تدبير المراقبة:

هذه الالتزامات مي جوهر تدبير المراقبة، فعن طريقها تقيد الحرية فيتحقق بنلك هدف هذا التدبير، ثم أن هنذه الالتزامات هي التي توجه المحكم عليه على النحو الذي يكفل سيره في طريق الإصلاح والتأهيل، وقد تكفلت المادة (١٩٥) من قانون العقوبات الاتحادي بتصديد الالتزامات التي يتعين على المحكم عليه أن يتقيد بها كلها أو بعضها وفقا لما تقرره المحكمة في حكمها، وبحسب ما تراه من ظروف المحكوم عليه وظروف الجريمة وما يحقق حماية المجتمع من خطورته، وقد حددت هذه المادة الالتزامات التي يمكن فرضها على حرية المحكوم عليه في قولها أن «المراقبة هي الـزام المحكوم عليه بالقيود التالية كلها أو بعضها وفقا لما يقرره الحكم:

١- أن لا يغير محل أقامته إلا بعد موافقة الجهة الإدارية المختصة فإذا لم يكن
 له محل أقامة عينت له هذه الجهة محلا.

 ٢ - أن يقدم نفسه إلى الجهة الإدارية المختصمة في الفترات الدورية التي تحددها.

<sup>(</sup>١) يثير هذا التدبير اعتراضا هاماً من ضاحية أنه يتضمن معنى مطاردة المراقب في محل السامة، وتقييد حركاته وسكناته إلى الحد الذي قد يقف عافقاً دون كسب عيشه، واندماجه في المجتمع، لانه يكشف حالة المراقب لكل من يتصل به بصلة ما، ويعلن على الدوام سيئات ماضيه بدلا من أن يسدل عليها ستاراً كثيفاً من النسيان، فالشكلة التي يواجهه المشرع عند تنظيم المراقبة والتي ينبغي أن يجد حلا لها هي التوفيق بن مراقبة الدولة وبين ستر حالة المراقب، ولصعوبة هذا التوفيق، بل لإستصالته في أغلب الصور، يستعيض المشرع عن نظام المراقبة بنظام حظر اقدامة المحكوم عليه في جهة معينة، انظر في ذلك: "

#### ٣ - أن لا برتاد الأماكن التي حددها الحكم.

٤ -- أن لا يبرح مسكنه ليلا إلا بأذن من الجهة الإدارية المختصة.

وتجدر الإشارة إلى أن مبررات اخضاع المحكوم عليه لتدبير المراقبة تكمن في عجزه عن أن يسلك بعفرده الطريق التي يتجنب فيها تأثير العواصل التي دفعته إلى ارتكاب الجريمة فيما مضى، وللجهة الإدارية المختصة بالمراقبة دور هام في تمكين المحكمة من العلم بسلوك المحكوم عليه ومدى استجابته المعاملة التي ينطوي عليها هذا التدبير، وتلتزم الجهة القائمة بالمراقبة بأن تقدم إلى المحكمة تقريراً عن مسلك المحكوم عليه مرة كل شلاتة أشهر على الاقل (المادة المحكمة تقريراً عن مسلك المحكوم عليه مرة كل شلاتة أشهر على الاقل (المادة المقوبات اتحادي)، ولهذا التقرير أهمية كبرى، إذ بناء عليه ترى المحكمة ما إذا كان ثمة محل في أن تعدل من قيود المراقبة أن الاعقاء منها كلياً أن جزئيا، وترى ما إذا كان ثمة مخالفة لاحكام التدبير تستوجب توقيع الجزاء المقرر

# حالات فرض تدبير المراقبة ومدته:

تكفلت المادتان ١١٦ و١١٧ من قانون العقوبات الاتمادي بتحديد الحالات التي تفرض فيها المراقبة، إذ نصبت المادة (١١٦) عقوبات على أنه وإذا حكم على شخص بالأعدام أو بالسجن المؤبد وصدر عفو خاص باسقاط العقوبة كلها أو بعضها أو بأن يستبدل بها عقوبة أخف خضع المحكوم عليه بقوة القانون لقيود المراقبة المنصوص عليها في البنود (١، ٢، ٤) من المادة السابقة وذلك لدة خمسة سنوات ما لم ينص قرار العفو على خلاف ذلك وأضافت المادة (١١٧) من ذات القانون بانه وإذا حكم على شخص بالسجن المؤبد أو المؤقت لجناية ماسة بأمن الدولة الخارجي أو الداخلي تمين الحكم بالمراقبة مدة لا تزيد على خمس سنوات، وللمحكمة عند الحكم في جناية بعقوبة سالبة للحرية مدة تريد على سنة أن تحكم بالمراقبة صدة لا تجاوز خمس سنوات ولاتزيد على مدة العقوبة».

ويخلص من هاتين المادتين أن حالات قرض المراقبة ثلاث:

الأوفى: وتتم بقرة القانون، أي دون حاجة إلى النص عليها في الحكم، وتكون في حالة ما إذا حكم على شخص بالأعدام أو بالسجن المؤيد وصدر عفو خاص بأسقاط هذه العقوبة كلها أو بعضها أو بأن يستبدل بها عقوبة أخف منها، وعلمة أخضاع هذا الشخص للعراقبة بقوة القانون هي خطورته التي انبثت عنها العقوبة التي حكم بها عليه واحتمال استغلاله العفو الخاص في أرتكاب جرائم جديدة، ومدة المراقبة في هذه الحالة هي خمس سنوات ما لم ينص قرار العفو على خلاف ذلك.

والثانية: يتعين فيها على المحكمة أن تقضي بها في حكمها، وهبي تكون إذا حكم على شخص بالسجن المؤيد أو المؤقف لجناية ماسة بأمن الدولة الخارجي أو الداخلي، ويجب ألا تزيد مدة المراقبة المحكوم بها هنا على خمس سنوات(١):

أما الحالة الثالثة : فهي جوازية للمحكمة ، أي أن لها فيها أن تقفي بوضم المحكمة ، أي أن لها فيها أن تقفي بوضم المحكم عليه تحت المراقبة كما أن لها أن لا تقفي بذلك، وهي تكون في حالة ما إذا حكمت المحكمة في جناية بعقوبة سالبة للحرية مدة تزيد على سنة ، أي أنه يشترط لاعمال حكم هذه الحالة توافر شرطين: الأول : أن تكون الجريمة المرتكبة جناية ، والأخر : أن تكون العقوبة المقضي بها سالبة للحرية لمدة تزيد على سنة .

<sup>(</sup>١) بلاحظ أن المادة (٧٩) من قانون العقوبات الاتحادي تقور بأن ءمن حكم عليه بالسجن المؤيد أو المزاخلي أو ... يوضع بحكم المؤيد أو المزاخلي أو ... يوضع بحكم القانون بعد انقضاء صدة عقوبته تحت عراقية الشرطة وققا للقواعد التي يحددها وزير الداخلية مدة مساوية لمدة المقوبة على أن لا تزيد على خمس سنحواته ومع ذلك يجون المحكمة في حكمها أن تخفف مدة الراقبة أو أن تأسر باعقاء المحكوم عليه منها أو أن تخفف قيودها... وهذا يعني أن هناك تكراراً في الحكم بين المادتين ٧٩ و١١٦ من قانون العقوبات الإحادي، هذا فضلا عن أنه في حين تقور المادة (٧٩) عقوبات اتحادي أن العضم تمت مراقبة الشرطة عقوبة تبعية، أذ بالمادة (٧١) من نقس القانون تقور بأن الوضع تمت مراقبة تديراً جنائياً.

فإذا توافر كلا الشرطين جاز للمحكمة أن تقضي بـوضع الحكـوم عليه تحت المراقبة مدة لا تجاوز خمس سنوات ولا تزيد على مدة العقوبة .

# بداية مدة المراقبة:

وفقا لنص المادة (۱۱۸) من قانون العقوبات الاتحادي عتبداً مدة المراقبة من التاريخ المحدد في الحكم لتنفيذها ولا يمد التاريخ المقرر لأنقضائها إذا تعذر تنفيذهاء.

ويبين لنا من هذا النص أن التاريخ الذي تبدأ به المراقبة هو التاريخ الذي تحدده المحكمة لـذلك، وهذا لا يكون - بطبيعة الحال - إلا إذا ترتبت المراقبة بموجب حكم قضائي، وهذا هو الوضع بالنسبة للمالتين التي نص عليهما المشرع الاتحادي في المادة (١١٧) من قانون العقوبات، أما بالنسبة للمراقبة التي تقع بقوة القانون والتي نص عليها المشرع في المادة (١١٦) عقوبات التمدي - سالفة البيان - فان مدة المراقبة تبدأ من تاريخ صدور قرار العقو أو قضاء مدة المقوبة الأخف.

وجدير بالذكر أن التاريخ المقرر لانقضاء المراقبة لا يمتد لاي سبب كان، حتى ولو تعذر تنفيذها لمثل تغيب المحكوم عليه بها عن محل أقامته لوجوده في الحبس خلال فترة منها، ذلك أن الهدف من الراقبة هو منع المحكوم عليه بها من تهديد الامن العام، فهي تستنفذ أغراضها عند مضي المدة المحددة لها، دون أن تقع أية جريمة منه، وإذا وقعت منه أية جريمة فهو يخضع للقانون من جديد ويعاقب بمقتضاها.

لذا فأنه إذا قضى حكم الأدانة بعقوبة الحبس وبالمراقبة كتدبير جنائي، وجب عليه أن يحدد بدأ المراقبة من يوم الأفراج عن المحكوم عليه لا من يوم صدوره (١)، وذلك حتى لا يدودي أغفال هذا التحديد إلى عدم تنفيذ تدبير

<sup>(</sup>١) أنظر في هذا المعنى :

نقض مصري ١٣ أبريل ١٩٥٣ مجموعة أحكام النقض س ٤ ق ٢٥٣ ص ١٩٧.

المراقبة الذي قضى به، ومن ثم تقويت ما قصد إليه المشرع من تقريره(١)، مع ملاحظة أن هذا التدبير هو الوحيد الذي له هذه الخاصية.

ويلاحظ ما سبق أن أشرنا إليه من أن المحكمة تشرف على تنفيذ المراقبة بناء على تقارير دورية تقدم إليها من الجهة الإدارية المختصة عن مسلك المحكوم عليه كل شلائة أشهر على الأقل ولها أن تعدل من قيودها أو أن تعفى منها كلها أن بعضها (المادة ١١٩ عقوبات اتحادي).

# جزاء الاخلال بتدبير المراقبة:

جمل المشرع عقوبة الأخلال بهذا التدبير الحبس مدة لا تزيد على سنة أو بغرامة لا تجاوز خمسة آلاف درهم، وللمحكمة بدلا من توقيع هذه العقوبة أن تأمر بأطالة التدبير مدة لا تزيد على نصف المدة المحكوم بها.. أو أن تستبدل به تدبيرا جنائياً أخـر مما نـص عليه القـانـون (المادة ١٣٠ عقوبـات اتحادي). ويتحقق الاخلال بهذا التدبير بعدم التزام المحكوم عليه بالقيود التي فـرضها عليه القـانون – إذا كان انـزال هذا التدابير يتم بقـوة القانون – أو بتلـك التي فرضها القاضي، أي الاخلال بالانتزامات التي قررت المحكمة خضوعه لها.

# ٤ -- الالزام بالعمل:

#### تعریف:

حددت الفقرة الأولى من المادة (١٢٠) من قانون العقوبات الاتحادي فحوى هذا التدبير فنصت على أن «الالزام بالعمل هو تكليف المحكوم عليه أداء العمل المناسب في أحدى المؤسسات أو المنشآت الحكومية التي يصدر بتحديدها قرار من ورزير العدل بالأتفاق مع وزيري الداخلية والعمل والشئون الاجتماعية على أن يمنح ربع الأجر المقرر». ويستهدف هذا التدبير ... عادة .. تنمية

<sup>(</sup>١) أنظر في هذا المعنى :

نقض مصري ١٨ يناير ١٩٥٧ مجموعة أحكام النقض س ٣ ق ١٥٣ ص ٢٠٠.

الاحساس بقيمة العمل وأهميته لدى بعض الاشخاص عن طريق الممارسة حتى يعتادوا عليه ويتعودوا على الانتظام فيه والخضوع لنظمه.

# تنفيذ تدبير الإلزام بالعمل:

وتتولى أحدى المؤسسات أو المنشآت الحكومية، التي يصدر بتحديدها قرار من وزير العدل بالاتفاق مع وزيري الداخلية والعمل والشثون الاجتماعية تنفيذ أحكام هذا التدبير، على أن يمنح الخاضع له ربع الأجر المقرر للعمل الذي بؤديه.

#### حالات فرض تدبير الالزام بالعمل ومدته:

وفقا لنص الفقرة الثانية من المادة (١٢٠) من قانون العقوبات الاتحادي لا يكون الالزام بالعمل إلا في مواد الجنح وبديالا عن عقوبة الحبس أو الفرامة، وقد جعل المشرع مدة هـنا التدبير متراوحة بين عشرةأيام وسنة، ومن شم فأنه يتعين على المحكمة أن تبين في حكمها المدة التي تقدر ملاءمتها لتحقيق هدف هذا التدبير في شخص المجرم.

#### ه - إبعاد الأجنبي عن الدولة :

#### تىسريىق:

، الإبعاد عن أراضي الدولة تدبير جنائي مقيد للحرية، وقاصر على الأجانب فقط(١)، حين يشكل سلوكهم خطراً على السلامة العامة في المجتمع فيفرض عليهم مغادرة أراضي الاقليم الوطني وعدم العودة إليه ثانية بصفة مؤبدة، أوبعد مضي المدة المحددة التي يقضي بها الحكم لهذا التدبير(٢).

<sup>(</sup>١) يلاحظ أنه لا يجوز توقيع هذا التدبير على الواطنين اعمالا لنص المادة ٣٧ من المستور المؤقدت الدولة الإممارات العربية المتحدة لسنة ١٩٧١ لقولها بأنه ولا يجوز أبعاد المواطنين، أو نفيهم من الإتماده.

 <sup>(</sup>Y) الإستاذ الدكتور محمد ذكي أبو عامر، الإستاذ الدكتور علي عبدالقادر القهوجي:
 قانون العقوبات اللبناني القسم العام، الدار الجامعية للطباعة والنشر، بيروت سنة
 ١٩٨٨ ص. ١٤٤٤.

الإستاذ المدكتور على محمد جعفر : العقوبات والتدابير وأساليب تنفيذها، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع ـ بهروت سغة ١٩٩٨. رقم ٥٧ ص ٧١.

#### حالات انزال تدبير الأبعاد عن الدولة :

تكفلت المادة (١٢١) من قانون العقوبات الاتمادي ببيان الحالات التي ينزل فيها تدبير الابعاد عن الدولة في قولها أنه «إذا حكم على أجنبي بعقوبة مقيدة للحرية في جناية أو جنحة جاز للمحكمة أن تأمر في حكمها بابعاده عن الدولة، ويجب الامر بالابعاد في الجنايات الواقعة على العرض، ويجوز للمحكمة في مواد الجنح الحكم بالابعاد بدلا من الحكم عليه بالعقوبة المقيدة للصرية المقررة للجنحة.

ربيين لنا صن هذا النص أن هذا التدبير قاصراً على الأجانب فقط بعد قضاء مدة العقوبة المقيدة للحرية المحكوم بها عليهم سواء صدر الحكم في جناية أن جنحة على إنه إذا كان المحكم صادراً في جناية واقعة على العرض كان الإبعاد وجوبيا، أما أن كانت جناية في غير الحالة السابقة أو جنحة - أيا كانت - كان الأبعاد أمراً جوازياً للمحكمة .

كما أنه يجوز المحكمة في مواد الجنع أن تكتفي بالحكم على الأجنبي بالأبعاد عن الدولة، بدلا من الحكم عليه بالعقوبة الأصلية، تبسيطاً للأمر ولأن الجنحة ليست على درجة من الخطورة أو الجسامة تماثل خطورة وجسامة الجناية، مما يسيغ – في بعض الأحيان – الاكتفاء في الجنحة بأبعاد الأجنبي عن الدولة بدلا من توقيع العقوبة الاصلية المقررة للجريمة عليه .

وإعمالاً لنص المادة (٦٢) من القانون الاتحادي رقم ٤٣ لسنة ١٩٩٣ في شأن تنظيم المنشآت العقابية.. ويخصص بالمنشأة مكان معزول للأجانب الذين يصدر حكم قضائي بأبعادهم من البلاد، ليحجزوا فيه مؤقتا حتى ينفذ أمر الأبعاد، ويعامل هؤلاء معاملة المعبوسين احتياطياً».

# جزاء الإخلال بتدبير الأبعاد عن الدولة:

وفقا لنص المادة (۱۳۰) من قانون العقوبات الاتحادي يعاقب على كل مخالفة لحكم تدبير الابعاد المحكوم به بالحبس مدة لا تزيد على سنة أو بغرامة لا تجاوز خمسة آلاف درهم، وللمحكمة بدلا من توقيع هذه العقوبة أن تأمر باطالة التدبير مدة لا تزيد على نصف المدة المحكوم بها ولا تجاوز في أية حال ثلاث سنوات». مع ملاحظة أنه لا يجوز للمحكمة أن تأمر بأنهاء تدبير الأبعاد الذي أمرت به أو بتعديل نطاقه (المادة ١٣٧ عقوبات أتحادي).

وتتخذ مخالفة تدبير الأبعاد عن الدولة أحدى صورتين: عدم مغادرة أراضي الدولة على الرغم من صيرورة الحكم واجب النفاذ، والعودة إلى أراضي دولة الإمارات العربية المتحدة قبل انقضاء المدة المحكوم بها لهذا التدبير .

#### ثانيا – التدابير السالبة للحقوق:

المجموعة الثانية من مجموعات التدابير الجنائية التي نص عليها المشرع الاتحادي في قانسون العقوبات هي التدابير السالبة للحقسق، وقد أوردت المادة (١٢٢) من هذا القانون ثلاث تدابير سالبة للحقوق هي :

١ - اسقاط الولاية أو الوصاية أو القوامة أو الوكالة عن الغائب ،

٢ -- حظر ممارسة عمل معين ،

٣ - سحب ترخيص القيادة .

وسوف نتناول هذه التدابير بشيء من التفصيل على النحو التالي:

١ - أسقاط الولاية أو الوصاية أو القوامة أو الوكالة عن الفائب:

#### تعريف:

حددت الفقرة الأولى من المادة (١٣٣) من قانون العقوبات الاتحادي فحوى هذا التدبير بقولها أن «أسقاط الولاية أو السوصاية أو القوامة أو الوكالة عن الفائب هو حرمان المحكوم عليه من معارسة هذه السلطة سواء تعلقت بالنفس أو المال». ومن المعروف أن الولاية على النفس تخول من يملكها سلطة على نفس من هو تحت ولايته، كالولاية في المزواج أو الحضائة، أو التربية أو التعليم، أما الولاية على المال فهي التي يملك الولي بمقتضاها سلطة على أموال من هو تحت ولايته وإدارتها والتصرف فيها، والولاية قد تكون على النفس فقط، وقد تكون على المال فقط، وقد تكون على المال فقط، وقد المجد وتنتقل إلى الوصي، وفقا لأحكام الأحوال الشخصية .

أما القوامة أو الوكالة عن الغائب فهي التي يمك القيم أو الوكيل عن الغائب سلطة على أموال الأخير وإدارتها والتصرف بها.

ويهدف هذا التدبير إلى حماية الصغير ممن يتولون عليهم الولاية أو الوصاية، وحماية أموال الغائب ممن يتولون عليها القوامة أو الوكالة، وذلك عندما يثبت فسادهم وعدم جدارتهم بالقيام بواجبات الولاية أو الوصاية أو القدامة أو الدكالة.

ويعني هذا التدبير أنهاء سلطات الولاية على نفس الصغير وماله التي كان يمارسها من نزل به هذا التدبير باعتباره وليا أو وصياً عليه، أو أنهاء سلطات القيم أو الوكيل على أموال الغائب التي كان يمارسها من نزل به هذا التدبير باعتباره قيما أو وكيلا عليها.

وقد حرص المشرع على تمكين المحكمة من تقديد هذا التدبير، فأجاز لها أن تجعل الاسقاط كاملاً، أي معتداً إلى جميع هذه السلطات، أو جزئياً مقتصراً على بعضها، (الفقرة الثالثة من المادة ١٢٣ عقوبات اتحادي) .

#### مدة تدبير الأسقاط من الولاية أو الوصابة أو القوامة أو الوكالة:

وفقا لنص الفقرة الثانية من المادة (١٩٣٣) من قانون العقوبات الاتحادي فأن الاسقاط من الولاية، أو الوصاية أو القنوامة أو الوكالة عن الفائب يكون للمدة التي تحددها المحكمة، بمعنى أن الشرع قد أعطى للمحكمة سلطة تحديد مدة الاسقاط بحسب ما تراه من ظروف الحال.

#### حالات الأسقاط من الولاية أو الوصاية أو القوامة أو الوكالة عن الغائب:

تكفات المادة (۱۲۶) من قانون العقوبات الاتحادي ببيان حالات الاسقاط بقولها أنه «إذا حكم على الولى أو الوصي أو القيم أو الوكيل عن الغائب لجريمة ارتكبها أخلالا بواجبات سلطته جاز للمحكمة أن تأمر بأسقاط ولايته أو وصايته أو قوامته أو وكالته عن الغائب، ويكون الامر بالاسقاط وجوبيا إذا ارتكب أية جريمة تفقده الصلاحية لان يكون وليا أو وصيا أو قيما أو وكيلا عن الغائب».

ويبين لنا من نص هذه المادة أن المشرع الاتحادي قد قرق بين نوعين من حالات الاسقاط.

#### النوع الأول - الأسقاط الجوازي:

وهو يكون في حالة ما إذا حكم على الولي أو الوصي أو القيم أو الركيل عن الغائب لجريمة أرتكبها إخلالا بواجبات سلطته .

#### والنوع الثاني - الأسقاط الوجوبي:

وهو يكون في حالة ما إذا أرتكب الولي أو الوصي أو القيم أو الوكيل عن الغائب جريمة تفقده الصلاحية لأن يكون وليا أو وصبيا أو قيما أو وكيلا عن الغائب .

#### ٢ – حظر ممارسة عمل معين :

#### تعريف:

حددت المادة (۱۲۰) من قانون العقوبات الاتحادي قحوى هذا التدبير بقولها أن «الحظر عن ممارسة عمل هو الحرمان من حق مزاولة مهنة أو حرفة أو نشاط صناعي أو تجاري تتوقف مزاولته على الحصول على ترخيص من السلطة الدامة». ويعني هذا التدبير حرمان من نزل به من مباشرة نوع معين من الأعمال 
تقوم به مهنة أو حرفة أو صناعة أو تجارة اعتاد بعض الناس مباشرتها على 
وجه منتظم والاعتماد على الدخل الدي تغله كصورد للعيش: وذلك متى كان 
سلوكه الإجرامي يمثل خروجا على أصول المهنة أو الحرفة أو أنتهاكا 
لواجباتها، أي متى كانت ممارسة هذه الحرفة أو المهنة سبباً للسلوك الإجرامي 
أو ظرفا مهيشا له، كالطبيب الذي يخالف قوانين مهنة الطب والأصول المتبعة 
فيها عن قصد، أو كالصيدلي الذي يغش في تركيب الأدوية، أو كالمحامي الذي 
يؤتمن على أموال موكله فيبددها على حاجاته الخاصة .

والغاية من هذا التدبير هي حماية أفراد المجتمع من الأشخاص الذين لا تتوافر فيهم الضمانات الأخلاقية أو العلمية أو الغنية لممارسة مهنة أو حرفة أو صناعة أو تجارة معينة، كما يههف كذلك إلى حماية المحكوم عليه نفسه بالمباعدة بينه وبين ممارسة العمل الذي يعتبر بالنسبة له عامل إجرامي خطير يرتكب عن طريقه أو بمناسبته جرائم أخرى(١).

#### مجال تدبير حظر ممارسة عمل معين وأحكام انزاله :

المجال الاساسي لهذا التدبير هو المهن أو الحرف أو الانشطة الصناعية أو التجارية التي تتوقف مزاولتها على الحصول على ترخيص من السلطة العامة. ومن ثم فلا يجوز انزال هذا التدبير اذا كان لا يلزم لمزاولة المهنة أو الحرفة أو الصناعة أو التجارة الحصول على ترخيص من السلطة العامة.

أما احكام انزال هذا التدبير ـ اذا توافر مجاله ــ فقد نصت عليها المادة (١٣٦) من قانون العقوبات الإتحادي في قولها بأنه وإذا ارتكب شخص جريمة إخلالا بواجبات مهنته أو حرفته أو نشاطه الصناعي أو التجاري وحكم عليه من أجلها بعقوبة مقيدة للحرية لا تقل مدتها عن ستة أشهر جاز للمحكمة عند

<sup>(</sup>١) الأستاذ الدكتور محمود شجيب حسني : شرح قانون العقوبات اللبناني. القسم العام: دار التقوى للطباعة. بيروت. سنة ١٩٧٥، رقم ٩٣٤ من ١٩٧٠.

الحكم بالإدانة أن تحظر عليه ممارسة عمله مدة لا تزيد على سنتين فاذا عاد إلى مثل جريمت خلال السنوات الخمس التالية لصدور حكم بات بالحظر وجب على المحكمة أن تأمر بالحظر مدة لا تقل عن سنة ولا تزيد على خمس سنوات. ويبدأ سسريان مدة الحظر من تاريخ انتهاء تنفيذ العقوبة أو انقضائها لاي سبب. ويجوز الاكتفاء بهذا التدبير بدلا من الحكم بالعقوبة الأصلية المقررة للجريمة».

#### ويبين لنا من هذا النص ما يلي :

 ١ - إن الجرائم التي يجوز فيها الحكم بهذا التدبير هي جرائم تتعلق بالإخلال بالواجبات المفروض مراعاتها عند ممارسة المهن أو الحرف أو مختلف الانشطة الصناعية أو التجارية.

٧ - أن هذا التدبير يكون جوازيا للمحكمة إذا أرتكب شخص جريمة إخلالا بواجبات مهنته أو حرفته أو نشاطه الصناعي أو التجاري وحكم عليه من أجلها بعقوبة مقيدة للحرية لا تقل مدتها عن سنة أشهر. وللمحكمة في هذه الحالة أن تحظر عليه ممارسة عمله أو حرفته أو نشاطه مدة لا تزيد على سنتين، أما إذا عاد - هذا الشخص - إلى مثل جريمته خلال السنوات الخمس التالية لمددور حكم بات بالحظر كان أنزال تدبير حظر ممارسة عمله عليه وجوبيا على المحكمة شريطة إلا تقل مدة الحظر عن سنة وألا تزيد على خمس سنوات، أي أنه ينبغي لتوافر هذه الحالة الاخيرة توافر الشرطين الآتين:

الأول - أن يكون قد صدر على المتهم حكما باتا بعدم ممارسة عمله

الثاني : أن يرتكب جـريعة مماثلة لتلك التي صدر مـن أجلها ذلك الحكم البات، في خلال السنوات الخمس التالية لصدور هذا الحكم.

وفي جميع الأحوال بيدا سريان مدة الحظر من تاريخ انتهاء تنفيذ العقوبة أو انقضائها لأي سبب كان (المادة ٢/١٢٦ عقوبات اتحادي). كما اجاز المشرع الاتحادي الاكتفاء بترقيع تدبيرحظر ممارسة عمل معين بدلا من الحكم بالعقوبة الأصلية المقررة للجريمة، وذلك جريا على ما انتهجه المشرع من اضفاء المرونة على العقوبات التعزيرية حتى يتمكن القاضي من أعمال سلطته التقديرية، فيحكم في كل حالة بما يناسب ظروفها.

#### جزاء الإخلال بتدبير حظر ممارسة عمل معين:

وفقا لنص المادة (١٢٠) من قانون العقوبات الاتحادي فأنه يعاقب على كل مخالفة لأحكام هذا التدبير بالحبس مدة لا تزيد على سنة أو بغرامة لا تجاوز خمسة آلاف درهم، وللمحكمة بدلا من توقيع هذه العقوبة أن تدامر بأطالة التدبير مدة لا تزيد على نصف المدة المحكوم بها ولا تجاوز في أية حال ثلاث سندوات أو أن تستبدل به تدبيراً آخر مما نص عليه في فصل التدابير الحناشة .

#### ٣ – سحب ترخيص القيادة :

#### تعريف:

حددت الفقرة الأولى من المادة (١٢٧) من قانون العقوبات الاتحادي فحوى هذا التدبير بقولها أنه ويترتب على سحب ترخيص القيادة ايقاف مفعول الترخيص الصادر للمحكوم عليه خلال المدة التي تحددها المحكمة بحيث لا تقل عن شلائة أشهر ولا تربيد على سنتينه. ويعني هذا التدبير أنهاء مفعول الترخيص بالقيادة الذي يحوزه من ينزل به التدبير، وعدم جواز أعطائه ترخيصا ناليا خلال المدة التي يمتد الحرمان خلالها، والنتيجة الحتمية لانزال هذا التدبير هي أن تصبح قيادة المحكوم عليه لاية وسيلة نقل آلية قيادة غير مشروعة. وعلة هذا التدبير أن ثمة احتمالات في أن يستغل المحكوم عليه مشروعة. وعلة هذا التدبير أن ثمة احتمالات في أن يستغل المحكوم عليه ترخيص القيادة الذي يحمله ليرتكب به جريمة جديدة، بمعنى أن المشرع يستهدف بهذا التدبير مواجهة الخطورة الإجرامية التي ينطوي عليها الترخيص بالقيادة.

## حالالت انزال تدبير سحب ترخيص القيادة :

حددت الفقرة الثانية من المادة (١٢٧) من قانون العقوبات الاتحادي الحالات التي يجوز فيها انزال هذا التدبير إذا نصت على أنه ويجوز الأمر بهذا التدبير عند الحكم بعقوبة سالبة للحرية في جريمة ارتكبت عن طريق وسيلة نقل ألية اخلالا بالالتزامات التي يفرضها القانون».

ويعني هذا النص أن كل حكم يقضي بعقوبة سالبة للصرية من أجل جريمة ارتكبت عن طريق وسيلة نقل ألية أخلالا بالالتزامات المفروضة قانونا بمقتضى هذا الترخيص يجيز سحب ترخيص القيادة مدة لا تقل عن شلائة أشهر ولا تزيد على سنتين وذلك حسبما تقضي به المحكمة.

والملاحظ أن سحب ترخيص القيادة كتدبير جنائي يعد من الأمور الجوازية للمحكمة، أي أن لها سلطة تقديرية كاملة في الحكم بهذا التدبير على المحكم عليه أو عدم الحكم به، وذلك كله في ضوء ما تراه من واقع الحال وظروف الواقعة وملابساتها والمصلحة التي تعود على المحكوم عليه وغيره من هذا التدبير.

# ثالثا : التدابير المادية «اغلاق المحل»

#### تعریف:

التدير المادي الذي نص عليه المشرع الاتحادي هو أغلاق المحل، ويقصد به حظر مزاولة العمل الذي كان يمارس فيه قبل أنزال هذا التدبير، ويعني ذلك ان الأغلاق ينصرف إلى المحل كمؤسسة تجارية لا ككيان مادي، وعلى هذا النحو فإن أثر الأغلاق أما أغلاق أبواب المحل وأما تخصيصه لنوع من الأعمال مختلف عن ذلك النـوع الذي كان يمارس فيه أولا، والغاية من هذا التدبير هو

عدم السماح للمحكوم عليه من الأستعانة مرة أخرى بظروف العمل في المحل وارتكاب جراثم أخرى وذلك عن طريق أغلاق هذا المحل(١).

#### حالات انزال تدبير أغلاق المحل:

نصت المادة (۱۲۸) من قانون العقوبات الاتحادي على أنه دفيها عدا الحالات الخاصة التي ينص فيها القانون على الأغلاق يجوز للمحكمة عند الحكم بمنع شخص من ممارسة عمله وفقا للمادة (۱۲۹) أن تأمر باغلاق المحل الذي يمارس فيه هذا العمل وذلك لمدة لا تقل عن شهر ولا تزيد على سنة، وهذا يعني أن أغلاق المحل هنا تدبير جنائي جوازي تكميلي للتدبير الخاص بمنع مزاولة العمل المنصوص عليه في المادة (۱۲۳) من قانون العقوبات الاتحادي والسالف لنا بيان احكامه.

وقد ارضحت الفقرة الثانية من المادة (۱۲۸) من قانون العقوبات الأثار التي يمكن أن تترتب على أغلاق المصل بقولها أنه دويستتبع الأغلاق حظر مباشرة العمل أو التجارة أو الصناعة نفسها في المصل ذاته، وهذا يعني أنه يترتب على انزال تدبير أغلاق المحل منع المحكوم عليه من مزاولة العمل ذاته طبقا لما يقضي به تدبير منع ممارسة أحد الأعمال تطبيقاً لنص المادة (١٣٦) من قانون العقوبات الاتحادي.

## الأشخاص الخاضعون لتدبير أغلاق المحل:

لايقتصر أغلاق المحل وحظر مباشرة نفس العمل أو التجارة أو الصناعة فيه على المحكوم عليه وحده، وأنما يمتد ليشمل أفراد أسرته وأي شخص يكون المحكوم عليه قد أجر له المحل أو تنازل له عنه بعد وقوع الجريمة، ونظراً لكون المحل يثير مشكلة تجاوز آثاره إلى غير المحكوم عليه ممن تكون لهم حقوق على المحل، وأن هذا التجاوز غير مقبول عدالة باعتباره مساساً بحقوق اشخاص لا

<sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني - قانون العقوبات اللبناني - القسم العام --المرجع السابق الإشارة إليه رقم ٩٥٤. ص٩٢٨.

شأن لهم بالجريمة، فقد أجتهد المشرع في تفاتيه، فنص على أن حظر ممارسة نفس العمل أو التجارة أو الصناعة في المحل لا يتناول مالك المحل أو أي شخص يكون له حق عيني عليه إذا لم تكن له صلة بالجريمة (الفقرة الثانية من المادة ١٢٨ من قانون العقوبات الاتحادي).

# مدة تدبير أغلاق المحل وجزاء الإخلال به :

هذا التدبير مؤقت دائماً، وقدحصر المشرع مدته بين حد أدنى هو شهر واحد وحد أقصى هو سنة واحدة (الفقرة الأولى من المادة ١٢٨ من قانون العقوبات الاتحادي)، وينبني على هذا إنه يتعين على المحكمة أن تبين في حكمها المدة التي تقدر ملاءمتها لتحقيق هدف هذا التدبير في شخص من ينزل به، متقيدة في ذلك بالحدين العامين السابقين.

أما جزاء الأخلال بالأحكام التي يخضع لها هذا التدبير فقد نص عليه المشرع في المادة (١٣٠) من قانون العقوبات في قولها بأن ديماقب على كل مخالفة لأحكام التدبير الجنائي المحكوم به بالحبس مدة لا تزيد على سنة أو بغرامة لا تجاوز خمسة آلاف درهم، وللمحكمة بدلا من توقيع هذه العقوبة أن تأمر بأطالة التدبير مدة لا تزيد على نصف المدة المحكوم بها، أوان تستبدل به تدبيراً آخر مما نص عليه في فصل التدابير الجنائية».

# المبحث الثاني المقررة لها الدفاع الاجتماعي والتدابير المقررة لها

#### تمهيد وتقسيم

في اعقاب الحرب العالمية الثانية ظهر اتجاه جديد في السياسة الجنائية الملمصرة أطلق علية حركة الدفاع الاجتماعي، وكان السبب في ظهور تلك الحركة هو ذلك التطور الكبير الذي حدث في علم الإجرام في اعقاب الشورة الوضعية والعلوم الإنسانية التي تشكل جزءً منه، هذا فضلا عن تلك الثورة التي قادها الغقية الإيطالي الكونت «فيليبو جراماتيكا (Filippo Gramatica) الذي أضفى على مفهرم الدفاع الاجتماعي طابعا إنسانيا خالصا مما جعله يختلف عن أي نظام معروف للقانون العقابي وجعله محلا للنقد الشديد، مما دفع المستشار الفرنسي (مارك أنسل (Marc Ancel) عام ١٩٤٥ إلى نشر مؤلفه عن الدفاع الاجتماعي والذي نال شهرة واسعة، حيث بلور فيه الأفكار الاساسية لحركة الدفاع الاجتماعي وكشف عن مضمونها في صورة واضحة.

وتقوم حركة الدفاع الاجتماعي على سياسة جنائية مستمدة من أعتبارات الدفاع الاجتماعي الذي يداد به حماية المجتمع والفرد من الإجرام، وتتحقق حماية المجتمع بمواجهة الظروف التي من شانها أن تغري بالاقدام على الجريمة والقضاء على تأثيرها الضار، أما حماية الفرد فهي تتحقق بتأهيك، أي بانتزاع نوازع الشر من نفسه حتى لا يقدم على الجريمة مرة أخرى، فالتأهيل حمق للجاني وواجب عليه حتى يستعيد مكانت شريفا في المجتمع ويسود الانسجام بين سلوكه وقواعد القانون، ولذلك تدعو حركة الدفاع الاجتماعي إلى سياسة جنائية تعطي أهمية خاصة لشخص المجرم، وهذا يستتبع بالضرورة دراسة مختلف العوامل الاجتماعية والنيسية والبيولوجية التي دفعت هذا المجرم إلى ارتكاب جريمته حتى يمكن اختيار رد الفعل الاجتماعي المناسب، كما

أن حركة الدفاع الاجتماعي الجديدة وأن ابقيت على فكرة الجزاء الجنائي، إلا اعتبرت هذا الجزاء عملا أجتماعيا يهدف إلى حماية المجتمع والفرد صن الإجرام، وتتحقق هذه الحماية باتخاذ التدابير الاجتماعية الوقائية والتربوية والعلاجية المناسبة لشخص الجاني، بما يحول دون ارتكاب جرائم أخرى في المستقبل، ومن أمثلة هذه التدابير الايداع في مأوى علاجي بالنسبة لمرضى العقول، والايداع في أحدى مؤسسات العمل بالنسبة إلى معتادي الإجرام والمشتبه فيهم من يجوز الحكم عليهم بالوضع تحت المراقبة والالزام بالاقامة في الموطن الاصلي(١).

وتجدر الإشارة إلى أن أهم ما يفرق بين التدابير الجنائية التي سبق 
تناولها بالدراسة في المبحث السابق وبين تدابير الدفاع الاجتماعي التي نحن 
بصحد دراستها أن الجامع بين التدابير الجنائية كلها هدو أنها لا تتخذ 
إلابمناسبة ارتكاب جريمة حكم على مرتكبها فعلا بعقوبة معينة، ويقتفي حسن 
السياسة الجنائية أن يوقع أي من التدابير الجنائية السابق دراستها قبلهم بعد 
تنفيذ العقوبات المحكوم بها عليهم، أن بعد صدور عفو عفهم وذلك حرص على 
الدفاع الاجتماعي، وهي التبابير عير العقابية بالمعنى الدقيق، فهي تتخذ ضد 
طائفة من المجرمين أو الخطريين أو المرضى الذين يتضم من ماضيهم أو 
مسلكهم أو حالتهم العقلية أو النفسية أن الحكم بالعقوبات التقليدية قبلهم أمر 
غير منتج والاولى والاصلح بالنسبة لهم وللمجتمع أن تتخذ قبلهم تدابير تقي 
المجتمع وتحميه من خطرهم، كما تعمل في ذات الوقت على أصلاحهم وأعادة 
تاهيليهم وعلاجهم، ولذلك فأن هذه التدابير لا تتخذ قبل مجرمين عوقبوا على 
الجريمة التي ارتكابهم لهرائم ضد المجتمع أن ضد انفسهم.

 <sup>(</sup>١) لزيد من التفاصيل - راجع كتابنا في مبادئ، علمي الإجرام والعقاب - المرجع السابق الإشارة إليه ص٣٧٧ وما بعدها

وقد تناول المشرع الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة أحكام الدفاع الاجتماعي في الباب الثامن من الكتاب الأول من قانون العقوبات رقم ٣ لسنة ١٩٨٧، وقسمه إلى فصلين خصص أولهما لبيان حالات الدفاع الاجتماعي، وأفرد الأخر لبيان تدابير الدفاع الاجتماعي.

ولذا فقد رأينا تقسيم هذا المبحث الدراسي إلى مطلبين وفقا للترتيب التالي: المطلب الأول : حالات الدفاع الاجتماعي. المطلب الثاني : تدابير الدفاع الاجتماعي

# المطلب الأول حالات الدفاع الاجتماعي

## تقسيم:

تناول المشرع الاتحادي بيان حالات الدفاع الاجتماعي في الفصل الأول من الباب الثامن من الكتاب الأول من قانون العقوبات (المواد من ١٣٣ إلى ١٣٥)، وهي حالات ثلاث:

الأولى: حالة المرض العقلي أو النفسي .

والثانية : حالة اعتياد الإجرام..

والثالثة : حالة الخطورة الاجتماعية .

ونتناول كل حالة من هذه الحالات بشيء من التقصيل كل في فرع على حده.

# الفرع الأول حالة المرض العقلي أو النفسي

نصت على هذه الحالة المادة (١٣٢) من قانون العقوبات الاتحادي في قولها بأنه وإذا وقع الفعل المكون للجريمة من شخص تحت تأثير حالة جنون ال عاهمة في العقل ال مرض نفسي افقده القدرة على التحكم في تصرفاته بصفة مطلقة حكمت المحكمة بايداعه مأوى علاجيا وفقا للأوضاع التي يصدر بها قرار من وزير العدل بعد أخذ رأي وزير الصحة، ويتخذ التدبير ذاته بالنسبة إلى من يصاب باحدى هذه الحالات بعد صدور الحكمة.

والواقع أن الأمر هنا يتعلق بطائفتين متميزتين من المجرمين وأن كان الجامع بينهما هو المرض(١).

الطائفة الأولى: وتضم مرضى العقل اي المسابين بجنون أو بعاهات عقلية من شانها افقاد القدرةعلى الإدراك والتحكم في التصرفات بصفة مطلقة، ويلاحظ أن الجنون وعاهة العقل، هما في نظرنا تعبيران مترادفيان، يراد بهما أفة تؤشر على القوى العقلية والملكات الـذهنية للفرد، وليس هذا الموضع مجالا لاستعراض صور الجنون والتعريف بكل صورة منها، فسواء تعلق الأمر بعته أي بنقص في نضج الإدراك، أو بالحة في الشعور كالهستريا أو النورستانيا، أو بخلل في وظيفة الإرادة كما في الصرح وفي جنون الفكرة المتسلطة، فأن ما يعنينا من الناحية القانونية كقاسم مشترك بين كافة صور الجنون، هو أن الإرادة تعدم حريتها فيكون صاحبها مقهوراً نفسيا وداخليا إلى سلوك معين لا توجد لدية قدرة على تحاشيه.

والقصود بالجنون أو عاهة العقل جميع الأمراض التي تؤثر على القوى

 <sup>(</sup>١) لذيد من التفاصيل حول الأمراض العقلية والعصبية ودورها في ارتكاب الجرائم راجع كتابنا في علمي الإجرام والعقاب - المرجم السابق الإشارة إليه ص١٩٨٠ - وما
 بعدها.

العقلية والملكات الذهنية للفرد بحيث تؤدي إلى فقدان القدرةعلى الإدراك، وعلى ذلك يدخل تحت معنى الجنون والعاهة العقلية بعض الحالات التي يوقف فيها نمو الملكات الذهنية دون بلوغ مرحلة النضج الطبي مثل العته والبله والضعف العقلي، كما يتسبع مفهوم الجنون والعاهة العقلية للأصراض العصبية التي تصيب الجهاز العصبي للإنسان وتؤدى إلى انصراف نشاطه أو اتجاهه عن النحو الطبيعي المالوف مما يؤثر على الدوي أو الإرادة أو عليهما معاً، ومن أظهر هذه الامراض الصرع، والهستريا، وانفصام الشخصية «الشيزوفرينيا».

أما الطائفة الثانية: فتضم الأمراض النفسية، وهمي ما تصيب الجانب النفسي للإنسان بانحراف في الغرائز، والعواطف التي يتكون منها عن نشاطها الطبيعي مما يجعل شخصية المريض غير متجاوبة مع القيم الأخلاقية والاجتماعية السائدة، وإمم هذه الامراض هو ما يسمى بالسيكوباتية.

وواضح أنه لا صعوبة هنا في التفرقة بين الطائفتين، فأنه من اليسير التمييز بين حالة الجنون وما إليها وبين حالات مجرد الهيستيريا والسيكوباتيه وما يجرى مجراها. وإذا كانت الطائفة الأولى مكانها الطبيعي هو المآوى المخصص لمرض العقل، حيث يلقون العناية اللازمة في مثل هذه الحالات، ويبقون بداخله مادموا مرضى يخشى خطرهم على أنفسهم أو على الغير، فأن الطائفة الثانية علاجها اكثر دقة نظراً لانهم غير فاقدين تماماً لاهليتهم الجنائية، فهناك إذن قدر من المسئولية الجنائية يجب أن يحسب حسابه، ولانه من ناهية أخرى لاجدوى من عقابهم لا اخلاقيا ولا اجتماعيا، وأنه يجب اتباع وسيلة أخرى تتقق مع مقتضيات الدفاع الاجتماعي، ونقا للأوضاع التي الاتحادي في قانون العقوبات لما اسماه «مأوى علاجيا وفقا للأوضاع التي يصدر بها قرار من وزير العدل بعد اخذ راي وزير الصحة، والذي خصصه لمرض العقل بىل وللمرضى النفسين ممن نسب إليهم فعل إجراهي، كتدبير لديهم،

ولكـن شريطة أن يـؤدي ذلك المرض العقلي أو النفسي إلى افقـاد المحكوم عليـه لقدرته على التحكم في تصرفاته بصفة مطلقة عند ارتكابه لفعله الإجرامي.

وتجدر الإشارة إلى أن الكشف عن وجود الجنون أو المرض النفسي يوعيف مرضاً أو خليلا يفقد صاحبه القيدرة على التحكم في تصرفاته بصفة مطلقة، أمر ليس بالهن ويثير في العمل كثيراً من الصعوبات، ولا تجد المحكمة سداً في تذليل هذه الصعوبات من الأستعانية بالخبراء في علم الطب العقلي والنفسي، وعلى هذا تؤكد المادة (١٨٤) من قانون الإجراءات الجزائية الاتحادي رقم ٣٥ لسنة ١٩٩٢ بقولها أنه «إذا دعا الأمر إلى فحص حالة المتهم العقلية أو النفسية بجوز للمحكمة المنظورة أمامها الدعبوي أن تأمر بوضع المتهم إذا كأن محبوسا احتياطيا تحت الملاحظة في ماوى عالجي مخصص لذلك لمدد متعاقبة بحيث لا يزيد كل منها على خمسة عشر ينوما ولا يزيد مجمنوعها على خمسة واربعون يومماً، بعد سماع أقوال النيابة العمامة والمدافع عن المتهم إن كان له مدافع، ويجوز إذا لم يكن المتهم محبوساً احتياطياً أن تأمر المحكمة بوضعه تحت الملاحظة في أي مكان آخره(١)، فإذا اتضح أن المتهم مجنون حقيقة، فإنه يلزم التثبت من أن جنونه هذا كان قائما في لحظة ارتكابه الجريمة، لأن هذا شرط استبعاد العقاب لأنتفاء المسئولية، فأن لم يكن جنونه هذا معاصراً تلك اللحظة وكان سابقا عليها أو لاحقا لها دون أمتداد إليها، لا يحول دون الحكم بعقوية الدريمة.

ويلاحظ أن القول بوجود الجنون أو بتخلفه أمر موضوعي يتعلق بوقائع الدعوى وتفصل فيه محكمة المرضوع دون معقب عليها(٢)، فالمحكمة على حد تعبير محكمة النقض المصرية هي «الخبير الأعلى في كـل ما يستدعى خبرة فنية،

 <sup>(</sup>١) تقابل المادة ٣٣٨ من قانون الإجراءات الجنائية المصري والمعدلة بالقانون رقم ٣٥٣ لسنة ١٩٥٧.

<sup>(</sup>Y) وتطبيقا لذلك فقد قضت محكمة النقض المصرية بأنه ومن المقرر أن محكمة الموضوع ليست طرعة بأجبابة الدفاع إلى ما يطلبه من ندب خبير لتقدير حالة المتهم العقلية، مادامت قد أستبانت سلامة عقلة من موقفه في التحقيق ومن حالته التفسية ومن \*

فمتى قدرت أن حالة معينة لا تقتضي عرضا على الخبير، لأن ظروف الحادثة أو أوراق الدعوى تشير بذاتها إلى الرأى الواجب الأخذ به قاتها بذلك قد فصلت في أمر موضوعي لا رقابة لمحكمة النقض عليه(١)، على أنه إذا طلب الدفاع ندب خبير لفحص المتهم.. تعين على المحكمة إذا لم تجبه إلى هذا الطلب أن ترد عليه عند رفضه بأسباب كافية، فأن هي فصلت في الدعوى دون أن تلتقت إلى الطلب كان حكمها معيبا، لأخلاله بحق الدفاع(٢).

ومنى أتضم وجود الجنون من جهة وثبتت معاصرته للمظة ارتكاب الجريمة من جهة أخرى، استبعد العقاب أيا كمانت الجريمة، وحق التدبير العلاجى الذي نصت عليه المادة (١٣٣) عقوبات اتحادى متقدمة البيان.

وغنى عن البيان أن الأصل في هذا التدبير أنه غير محدد المدة، فالفرض أن لاينقضي إلا بعد شفاء المريض وزوال خطورته على المجتمع، على ما سنفصله فيما بعد.

وبالنظر إلى ما جاء بالقاعدة (١/٨٢) من مجموعة قواعد الحد الادنى لعم ١٩٥٥ من أن «الأشخاص الذين يثبت أصابتهم بالجنون لا يجوز حبسهم في السجون ويجب أن تتخذ التدابير لنقلهم باسرع ما يمكن إلى مؤسسات الأمراض العقلية، فقد أكنت الفقرة الثانية من المادة (١٢٣) من قانون العقوبات الإتحادي على أنه «ويتخذ التدبير ذاته بالنسبة إلى من يصاب باحدى هذه الحالات بعد صدور الحكم، ويلاحظ إنه يتعين في مثل هذه الحالة أعمال حكم المدة (٢٩٧) من قانون الإجراءات الجزائية الاتحادي رقم ٢٥ لسنة ١٩٩٢، والذي جاء به أنه «إذا أصبيب المحكوم عليه بعقوبة مقيدة للصرية بجنون أو

أجابات على ما وجهت إليه من الاسئلة، ذلك أن تقدير حالة المتهم التي يترتب عليها
 الأعفاء من المسئولية الجنائية أمر يتعلق بوقائع الدعرى حتى يفصل فيه قاضي
 الموضوع بما لا معقب عليه طالما أنه يقيعه على أسباب سائفة».

نقش ۱۹ أبريل ۱۹۹۱ مجموعة أحكام النقض س١٧ ق ٨٧ ص٠٥٥

نقض ٢٦ غارس ١٩٦٣ مجموعة أحكام النقض س١٤، ق٥٧، ص٥٥٢

<sup>(</sup>١) نقض ٧ نوفمبر ١٩٢٩ مجموعة القواعد القانونية حــ ق ٣١٧ ص ٢٥٩.

<sup>(</sup>٢) نقض مصري ٢٨ نوفمبر ١٩٦١ مجموعة أحكام النقض س١٢ ق١٩٤ هر١٩٤٠.

اختلال أو ضعف عقلي أو مرض نفسي جسيم أفقده القدرة على التحكم في تصرفاته بصفة مطلقة، وجب تأجيل تنفيذ العقوبة حتى ببرا، ويودع في مأوى علاجي على أن تخصم المدة التي يقضيها فيه من مدة العقوبة المحكوم بهاء(١)، وغني عن الايضاح أن المقصود بالعقوبة المقيدة للحرية والتي يوقف الجنون وما يجرى مجراه تنفيذها طبقا لهذه المادة هي عقوبة السجن المؤبد والسجن المؤقت، والحبس، أما العقوبات المالية أي الغرامة، فلا يوقف الجنون تنفيذها على أموال المجنون، وأنما لا يجرز تنفيذ الفرامة عليه بطريق الاكراه البدني على أموال المجنون، وأنما لا يجرز تنفيذ الفرامة عليه بطريق الاكراه البدني الالمادة كذلك المصادرة كذلك لا المصادر يعتبر ملكا للدولة فور النطق بها.

# الفرع الثاني حالة اعتماد الإجرام

سلف لنا القول بأن العود هو ارتكاب جريمة أو أكثر بواسطة شخص ما بعد التحكم عليه حكما باتا بالأدانة في جريمة سابقة (٢).

دوإذا سبق الحكم على العائد بعقوبتين مقيدتين للحرية كلتيهما لمدة سنة على الأقل الدة سنة وذلك في على الأقل الدة سنة وذلك في سرقة أو احتيال أو خيانة أسانة أو تزوير أو أخضاء أشياء متحصلة من هذه الجرائم أو في شروع فيها، ثم ارتكب جنحة مما ذكر أو شروعاً معاقبا عليه فيها وذلك بعد الحكم عليه بآخر تلك العقوبات، فللمحكمة أن تحكم عليه بأخر تلك العقوبات، فللمحكمة أن تحكم عليه بالسجن

<sup>(</sup>١) وتطبيقاً لذلك فقد نصب المادة (٣١) من القانون الاتحادي رقم ١٣ لسنة ١٩٩٧ في شارة بشارة المنة ١٩٩٧ في شارة بشارة النجيب المنسأة ألها المسجون مصاب بمرض عقلي قرر عرضه على لجنة طبية تشكل بقرار من وزير الصحة يكون من بين المصافة إلد الهاء السجن والطبيب الشرعي لفحصه والتثبت من حالته فإذا تقرر نقله إلى مستشفى للأمراض العقلية نقل إليه بأمر من مدير الإدارة المقتصة مع المطالعة المتنبة عدم المطالعة المتنبة العامة، وتحسب المذا التي يقضيها السجون في المستشفى من مدة العقوية.

<sup>(</sup>Y) انظر ما تقدم من ۲۱۸ .

المؤقت مدة لا تزيد على خمس سنين بدلا من تطبيق أحكام المادة السابقة، (المادة ۱۰۷ عقوبات اتحادي).

وللمحكمة أن تحكم بمقتضى نص المادة السابقة على من يدرتكب جنعة مما ذكر فيها بعد سبق الحكم عليه في جريعة من الجرائم المنصوص عليها في المواد ٣٠٥، ٤٢٤، ٢٧٤، ٤٢٨، ٤٢٨، بعقوبتين مقيدتين للحرية كلتيهما لمدة سنة على الاقل أو بثلاث عقوبات مقيدة للحرية أحداها على الاقل لمدة سنة» (المادة ١٠٨ عوقبات اتحادى).

هذا وقد نص المشرع الاتحادي على اعتباد الاجرام باعتباره حالة من حالات الدفاع الاجتماعي فقرر بأنه وإذا توفر العود طبقا لاحدى المادتين (١٠٧ أو ١٠٨٨) جاز للمحكمة بدلا من توقيع العقوبة المقررة فيهما أن تقرر اعتبار العائد مجرماً اعتاد الإجرام وفي هذه الحالة تحكم المحكمة بايداعه احدى مؤسسات العمل التي يصدر بشأنها وتنظيمها وكيفية معاملة من يودعون بها قرار من وزير العمل والشئون الاجتماعية». (المادة ١٨٤٤/١ من قانون المقوبات الاتحادي).

أما إذا سبق الحكم على العائد بالعقوبة المقررة باحدى المادتين (١٠٧٠) ثم أرتكب جناية جاز للمحكمة بدلا من توقيع العقوبة التي يستحقها الجاني أن تقرر أنه مجرم اعتاد الإجرام، وتحكم بايداعه أحدى مؤسسات العمل) (المادة ٢/ ١٣٤ من قائون العقوبات الاتحادي)(١).

<sup>(</sup>۱) وقد كان معوضوع (الاعتياد على الإجرام) من الموضوعات التي عالجها المؤتمر الدولي الثاني عشر للعقوبات الذي انعقد بلاهاي بين ١٤ و ١٩ أغسطس سنة ١٩٠٠، وفيعا يلي توصية المؤتمر المعقوبة التقليدية لم تتجع في معالجة توصية المؤتمر في هذا العقوبية لم تتجع في معالجة مشكة الاعتياد على الإجرام، فيجب البحث عن وسائل أغضري، ولاهانم صنل أن يكون سبق الحكم على الجاني قرينة على حالة الاعتياد، على أن يكون للقافي مطلق التقديد، ولا يكون ذلك بالجمع بين العقوبة وتدبير الأمن، وأنما بإجراء واحد ولدة غير محدودة، وفي هذا السبيل بجب أن يكون تحت يد القافي تقرير وأف عن الجاني قبل تقرير الإجراء الناسب، وأن تقصص حالة المحكوم القافي في فترات دورية بمدودة الذعب البنائل النفسية والاجتماعي، وأن يكون الأفراج عنه نبائيا مسبوقاً بفترة الذعب التعرب وأن يمهد له بعد الافراج النهائي طريق رد اعتباره إذا كان الحكم يرتب آثاراً جنائية،

# الفرع الثالث حالة الخطورة الاجتماعي

يقصد بالخطورة الاجتماعية تلك الحالات الخطرة السابقة على أي اجرام فعلي، فالخطرون بصفة مجردة هم طائفة بغير إجرام محدد ينسب إليهم، ولكن حالتهم تنذر بخطر الإجرام مستقبلاً.

ووفقا لنص المادة (١٣٥) من قانون العقوبات الاتحادي «تتوافر الخطورة الاجتماعية في العقل أو الخطورة الاجتماعية في الشخص إذا كان مصاباً بجنون أو عاهة في العقل أو بمرض نفسي يفقده القدرة على التحكم في تصرفاته بحيث يخشى على سلامته شخصياً أو على سلامة غيره». وهذا يعني أنه يلزم للقول بوجود شخص ما في حالة خطورة اجتماعية أن يتوافر في حقه شرطين:

الأول – أن يكون مصابا بجنون أوعافة في العقل أوبمرض نفسي يفقده القدرة على التمكم في تصرفاته.

والثاني : أن يخشى مـن هذا المرض على سلامة المصـاب به شخصيا أو على سلامة الفير.

ولما كان المكان الطبيعي لمثل هؤلاء المرضى هدو المآوى العلاجي حيث يقشى يلتون العناية المعتادة في هذه الحالات، ويبقون بداخله مادامدوا مرضي يخشى خطرهم على انفسهم أو على الغير، ولما كان هذا الإجبراء يشكل مساساً بحقوق الافراد وحرياتهم الاساسية فأنه يتعين صدوره من السلطة القضائية المختصة بوصفها الحارس الامين لهذه الحقوق والحريات، لما كان هذا كله فقد أضاف المشرع الاتحادي – في ذات المادة السسابقة – بأنه وإذا توافسرت هذه الحالة يودع المصاب مأوى علاجيا بقرار من المحكمة المختصة بناء على طلب النيابة العامة.

# المطلب الثاني التدابير المقررة لحالات الدفاع الاجتماعي

# تقسيم:

بينت المادة (١٢٦) من قانون العقوبات الاتحادي أنـواع التدابير المقورة لحالات الدفاع الاجتماعي بقولها أن متدابير الدفاع الاجتماعي هي:

١ - الإيداع في مأوى علاجي.

٢ -- الإيداع في إحدى مؤسسات العمل.

٣ - المراقبة.

٤ - الإلزام بالاقامة في الموطن الأصلي.

ونتناول فيما يلي احكام كل تدبير من هذه التدابير كل في فرع على حدة.

# الفرع الأول الأيداع في ماوى علاجي

#### تعریف:

الإيداع في مأوى علاجي هو تدبير وقائي وعلاجي مانع للصرية، غير محدد المدة وهو يعني ايداع من ينزل به في مستشفى متخصص في علاج الامراض العقلية أو العصبية أوالنفسية ليعالج على نصو يزول به مرضه أو تخف وطاته، فتزول تبعا لذلك خطورته الاجتماعية على نفسه أو على غيره، ومن ثم كان هذا التدبير مخصصا لفشة من مرضى العقل الفطرين على المجتمع، ومصدر خطورتهم مرض عقلي يعانون منه، فيكون في علاجهم السبيل إلى القضاء على هذه الخطورة، ويفترض هذا التدبير - بطبيعة الحال - أمرين: إلى القضاء على هذه الخطورة، ويفترض هذا التدبير - بطبيعة الحال - أمرين: الأول: أن توفير العملاج الملائم يقتضي سلب حرية من أنسزل به هذا التدبير والزامه مالإقامة في المستشفى والخضوع لإجراءات العملاج التي تدعو إليها

حالته، والثاني: أن خطورة المريض على المجتمع هي بالقدر الذي لا يمكن معه درؤها بغير أيداعه في المأوى العلاجي، وقد نصت الفقرتين الأولى والثانية من المادة (١٣٧) من قانون العقوبات الاتحادي على أن ديـرسل المحكوم بايداعه مأوى علاجيا إلى منشأة صحية مخصصة لهذا الغرض حيث يلقى العناية التي تدعد إليها حالته. ويصدر بتحديد المنشأت الصحية قرار من وزيـر الصحة بالاتفاق مع وزير العدل».

## حالات الحكم بالإيداع ماوى علاجي:

وفقا لأحكام شانون العقوبات الاتحادي فأن تدبير الإيداع في مأوى علاجى يتخذ في حالتين:

الحالة الأولى: إذا وقع الفعل المكون للجريمة من شخص تحت تأثير حالة جنون أو عامة في العقل أو مرض نفسي افقده القدرة على التحكم في تصرفاته بصفة مطلقة، ويتخذ التدبير ذاته بالنسبة إلى من يصاب باحدى هذه الحالات بعد صدور الحكم (المادة ١٣٣ من قانون العقوبات الاتحادي)، إذ لا فائدة ترجى من عقاب هذا الشخص طالما قد فقد اختياره بعا اصبب به، والعقاب مناطه الارادة وحرية الاختيار.

والحالة الثانية: إذا كان الشخص مصاباً بجنون وعاهة في العقل أو بمرض نفسي يفقده القدرة على التحكم في تصرفاته بحيث يخشسى على سلامته شخصياً أو على سلامة غيره (المادة ١٣٥ من قانون العقوبات الاتحادي)، إذ أن المكان الطبيعي لمثل هـوُلاء المرضى هـو المكان المخصص لمرض العقل، حيث يلقون العنادة التي تدعو إليها حالتهم.

## مدة تدبير الإيداع في ماوى علاجي:

الإيداع في مأوى عالجي يتناقض مع تحديد مدة له بالنظر إلى طبيعته التي تقتضيها عناصر العلاج، ومن ثم فأنه يتعين أن يستمر ما استمر المرض العقلي أو النفسي ودامت خطورة المصاب به، ويعني ذلك أن هذا التدبير يظل في حالات تطبيقه غير محدد المدة، إذ أن انقضائه مرتبط بزوال الخطورة، وهو ما لا يتيسر تحديده مقدماً.

ولكن المشرع قد حرص - حماية للحريات الفردية - على أخضاع هذا التدبير للأشراف القضائي كي لا يبقي المجنون محتجزاً بعد زوال اسباب حجزه، ولا يفرج عنه قبل أن يثبت شفاءه من مرضه، فأوجب أن تعرض على المحكمة المختصة تقارير الأطباء عن حالة المحكوم عليه في فترات دورية لا يجوز أن تزيد أي فترة منها على سنة أشهر، وللمحكمة بعد أخذ رأي النيابة العامة أن تأمر بأخلاء سبيله إذا تبين أن حالته تسمح بذلك. (الفقرة الثانية من المادة المرت ناون العقوبات الاتحادي).

ويلاحظ أن ايداع المحكوم عليه في مأوى علاجي يكون بمقتضى أمر يصدر من النيابة العامة (الفقرة الثانية من المادة ٢٠٣ من قانون الاجراءات الجزائية الاتحادي لسنة ١٩٩٢)، وإنه إذا كان تنفيذ التدابير لا يكون إلا بعد تنفيذ العقوبات المقيدة الحرية فأنه يستثنى من ذلك الايداع في مأوى علاجي إذ يتمين تنفيذه قبل تنفيذ اي عقوبة أو تدبير أخر، وتنفذ التدابير المادية فوراً، وذلكا كله مالم ينص على خلافه (المادة ٢٠٤ من قانون الإجراءات الجزائية الاتحادي لسنة ١٩٩٢).

# الفرع الثاني الإيداع في أحدى مؤسسات العمل

## تعريف:

الإيداع في احدى مؤسسات العمل هو تدبير مانع للحرية يستهدف خلق الاعتياد الاعتياد على العمل وتنمية المواظبة عليه والخضوع لنظمه تمهيدا لخلق الاعتياد على اسلوب من الحياة المنظمة المطابقة للقانون، ويطبق هذا التدبير على معتادي الإجرام من أجل أبعادهم عن المجتمع كي لا يهددوه بمخاطر جرائم تالية، هذا فضلا عن امكانية أصلاحهم وتأهيلهم عن طريق العمل المنتج.

ويقصد بمؤسسات العمل المؤسسات التي تنشئها الدولة خصيصا لتنفيذ تدابير الدفاع الاجتماعي بحيث تخصيص للمحكوم عليهم بهذه التدابير دون غيرهم، وعلة ذلك هي إعداد المحكوم عليه للاندماج في الحياة الاجتماعية بتدريبهم على عمل منظم في ظل حياة نتسم بالاستقرار والاستقامة وتحت إشراف اخصائين يعملون في مجال الإعداد والتـوجيه وذلك كله تحت رقابة السلطة القضائية .

وفي جميع الأحوال يجب الحذر بالنسبة لاختيار نوع العمل وسائر ظروف المماملة التنفيذية الملائمة لحالة كل محكوم عليه، وذلك كله بطبيعة الحال في نطاق السياسة الجنائية والتفريد الواقعي في مجال التنفيذ.

ويتميز تدبير الإيداع في إحدى مؤسسات العمل بانتفاء فكرة الأيلام المقصود فيه لانتفاء فكرة الردع، وهو يختلف بذلك عن العقوبات السالبة للحرية، فالقصد من اتخاذ هذا التدبير هو الإصلاح والتأهيل وليس الردع، لذا فهو يواجه الحالة الخطرة الكامنة في شخص من ينزل به عن طريق تأهيله بالعمل والتوجيه، إذ لا ريب في أنه فضلا عما للعمل من فائدة إعداد المحكوم عليه لما ينفعه في حياته المستقبلية بعد إنتهاء مدة التدبير المحكوم به عليه، فأنه متى أنظيم في نفس هذا الأخبر حي العمل وأحترامه، شعر بمنزلته الأدمية

وارتدت إليه الثقة في نفسه، وينعكس ذلك على خلقه وسلوكه فيستقيم حاله ويصبح مهيئا للأندماج ثانية في الجتمع، ولعل خير ما يحقق الهدف من هذا التدبير في دولة الإمارات العربية المتحدة هو نظام سلب الحرية يقابل اجرام المحكوم عليه الفعلي، مع العمل الزراعي أو الصناعي في المناطق المنعائي، ففيها إذن يودع المحكوم عليهم بعثل هذا التدبير حيث يجرى تأهيلهم للعمل المنتج، ولا يخفى مالهذا التدبير من أثر اجتماعي بعيد المدى في تعمير تلك المناطق المنعزلة، والمتخلفة حضارياً، إذا ما أحكمت خطة التطبيق العملي، وبهذا يتحقق معنى الإصلاح الاجتماعي في صورة واقعية.

## حالات الحكم بالإيداع في أحدى مؤسسات العمل:

وفقا لأحكام قانون العقوبات الإتحادي فأن تدبير الإيداع في إحدى مؤسسات العمل يتخذ في حالتين:

الحالة الأولى: إذاتوضر العود طبقا لأحدى المادتين ١٠٧ او ١٠٨ من قانون العقوبة المقررة قانون العقوبات الاتحادي، إذ يجوز المحكمة بدلا من توقيع العقوبة المقررة فيهما أن تقرر أعتبار العائد مجرما أعتاد الإجرام وفي هذه الحالة تحكم المحكمة بليداعه إحدى مؤسسات العمل التي يصدر بأنشائها وتنظيمها وكيفية معاملة من يودعون بها قرار من وزير العمل والشئون الاجتماعية، (الفقرة الأولى من المادة ١٣٤ من قانون العقوبات الاتحادي).

والحالة الثانية: إذا سبق الحكم على العائد بالعقوبة المقررة باحدى المادتين ١٠٧ من قانون العقوبات الاتحادي، ثم ارتكب جناية إذ يجوز للمحكمة بدلا من توقيع العقوبة التي يستحقها الجاني أن تقرر أنه مجرد اعتاد الإجرام، وتحكم بإيداعه أحدى مؤسسات العمل. (الفقرة الثانية من المادة ١٣٤ من قانون العوبات الاتحادي).

# مدة تدبير الإيداع في أحدى مؤسسات العمل:

القاعدة أنه في الأحوال التبي يقرر فيها القانون الإيداع في أحدى

مؤسسات العمل تحكم المحكمة بذلك دون أن تحدد مدة الإيداع في حكمها (الفقرة الأولى من المادة ١٣٨ عقوبات اتحادي) على أساس أن هذه للدة مرتبطة بالحالة الخطرة التي عليها من ينزل به هذا التدبير، ومن ثم فإن منطق الأمور يقفي بالا يخضع هذا التدبير لمدة محددة، والا يكون له حد ادنى إذ الأصر منوط بززال حالة الخطورة، ولكن المشرع قد حرص - حماية للحريات القردية - على الخضاع مدة هذا التدبير لمالأمراف القضائي كي لا يبقى الشخص محتجزاً بعد زوال أسباب حجزه ولا يفرج عنه قبل زوال هذه الأسباب، فأوجب على القائمين بإدارة المؤسسة أن يرفعوا إلى المحكمة المختصة عن طريق النيابة العامة تقارير دورية عن حالة المحكوم عليه في فترات لا تزيد كل منها على ستة اشهر، وللمحكمة بعد اخذ راي النيابة العامة أن تأمر بأخلاء سبيله إذا تبين لها صلاح حاله، (الفقره الثانية من المادة ١٣٨ عقوبات اتحادي).

ويالحظ أنه إذا كان المشرع الاتحادي لم يحدد لمدة الايداع في أحدى مؤسسات العمل حداً أدنى فهو قد حدد له حداً أقصى وهو خمس سنوات في الجناحات (الفقرة الثالثة من المادة ١٣٨ عقوبات اتحادى).

ونعتقد بأن المشرع الاتحادي كان موفقا عندما جعل مدة هذا التدبير غير محدودة في نطاق حد أقصى معلوم ومناسب، إذ أنه لا يصبح أن يرتفع هذا الحد إلى المدى الذي يورث اليأس لدى المجرم مما يفسد معه كل علاج، ذلك لأن المجرم يترقب دائما اليوم الدي يسترد فيه حريته، فإذا ما بدا هذا اليوم بعيداً منذ بداية الأمر ساءت نفسيته وأضاف بهذا إلى دائه سقماً جديداً..

وإن كنا نعتقد أيضا بأنه يجب الأحتياط لما قد يحدث في التطبيق العملي من إسراف في منح الإفراج المبكر للتسرع في الحكم على السلوك الظاهري للمجرم، وقبل التأكد من مطابقة هذا السلوك لحقيقة نفسيته، ذلك أنه كثيرا ما يخدع المجرم بسلوكه الظاهري المشرفين عليه في المؤسسة التي ينفذ فيها هذا التدبر، فيمنح هذه الميزة قبل أن يكون مستحقا لها في حقيقة الواقع، من أجل

هذا كله يجب أن يكون لمدة هذا التدبير حدا أدنس كذلك، كأن يكون سنتين مثلا إذا كان الحد الأقصى خمس سنين، وأربع سنوات إذا كان الحد الأقصى عشر سنين.

وتجدر الإشارة إلى أن الإيداع في احدى مؤسسات العمل يكون بمقتضى أمر يصدر من النيابة العامة، كما تسري على الإيداع هنا أحكام المادتين ٢٩٥، ٢٩٦ والمواد ٢٩٩ إلى ٢٩٠ من قانسون الإجراءات الجُزائية الاتحادي(١)، (الفقرة الثانية من المادة ٣٠٣ من قانون الإجراءات الجزائية الاتحادي).

# الفرع الثالث الراقبة

## تعسريف:

المراقبة تدبير مقيد للحرية يراد به فسرض عدة قيود على حرية من ينزل به بهدف تحقيق اصلاحه وضمان ائتلافه مع المجتمع عن طريق اتاحة الفرصة للجهة الإدارية المختصة بمراقبة سلوكه وتصرفاته – خلال مدة معينة – ومدى امكانية الحيلولة بينه وبين الظروف التي قد تغريه بالعودة إلى طريق الجريمة مرة أخرى، وقد نص المشرع الاتحادي على هذا التدبير في المادة (١٣٩) من قانون العقوبات الاتحادي بقوله بأنه وتسري على المراقبة المنصوص عليها في هذا الباب إحكام المادة (١١٥) ولا يجوز أن تزيد مدة المراقبة على شلاث سنواته.

### الألتزامات التي ينطوي عليها تدبير المراقبة :

تكفلت المادة (١١٥) من قانون العقوبات الاتحادي بتحديد الالترامات

<sup>(</sup>١) راجع ما تقدم : من ٩٤ ومابعدها .

التي يتعين على المحكوم عليه أن يتقيد بها كلها أو بعضها وفقا لما تقرره المحكمة في حكمها، وقد حددت هذه المادة الالتزامات التي يمكن فرضها على حرية المحكوم عليه في قولها أن «المراقبة هي الـزام المحكوم عليه بالقيود التالية كلها أو بعضها وفقا لما يقرره الحكم:

 أن لا يغير محل اقامته إلا بعد موافقة الجهة الإدارية المختصة فإذا لم يكن له محل اقامة عينت له هذه الجهة محلا.

٢ -- أن يقدم نفسه إلى الجهة الإدارية المختصة في الفترات الدورية التي
 تحددها.

٣ - إن لا يرتاد الأماكن التي حددها الحكم .

3 - أن لا يبرح مسكنه ليبلا إلا ببائن من الجهة الإدارية المختصة، ويلاحظ أن هذه الالتزامات يخضع لها المحكوم عليه بالمراقبة كتدبير جنائي على النحو السبالف بيبانه(۱)، غير أن المشرع الاتحادي قد نص على المراقبة أيضا كتدبير من تدابير الدفاع الاجتماعي ليعطي القاضي فرصة أعمال سلطته في التفريد لمواجهة بعض حالات الخطورة المجردة التي لا تصل إلى حد يستدعى مواجهتها بتدبير آخر من تدابير الدفاع الاجتماعي، كما أننا نعتقد بانه يمكن للقاضي فحرض تدبير المراقبة كتدبير من تدابير الدفاع الاجتماعي في الحالات الاتية:

۱ - حالة المصاب بجنون أو عاهة في العقل أو بمرض نفسي الذي حكم عليه بالإيداع في مأوى علاجي، ثم يثبت بعد ذلك أنه لم يصبح خطراً على سلامته شخصياً أوعلى سلامة غيره، إذ يمكن بعد أخلاء سبيله فرض المراقبة عليه.

<sup>(</sup>١) راجع ما تقدم : من ٣٢٥ وما بعدها .

٢ - حالة المجرم الذي اعتاد الإجرام وحكم عليه بالإيداع في أحدى
 مؤسسات العمل، إذ يمكن بعد أخلاء سبيل بقرار من المحكمة التي أصدرت
 الحكم بايداعه، أن يتم وضعه تحت المراقبة.

وان كان من الضروري أن يتدخل المشرع الاتحادي وينص صراحة على جواز توفيح تدبير المراقبة، كتدبير من تدابير الدفاع الاجتماعي، في مثل هذه الحالات السابقة، وذلك أعمالاً لمبدأ الشرعية.

### مدة الراقية :

تنص المادة (۱۲۹) من قانون العقوبات الإتحادي على أنه و... ولا يجوز أن تزيد مدة المراقبة على شلاث سنوات، وهذا يعني أن المشرع لم يحدد لهذا التدبير حداً أدنى واقتصر على تعيين حد أقصى له، ومن ثم ضائه يتعين على القاضي أن يحدد أن حكمه مدة هذا التدبير ملتزماً بحده الاقصى السابق بيانه.

# جزاء الإخلال بتدبير المراقبة:

نصت المادة (١٤١) من قانون العقوبات الاتحادي على أنه ويجوز للمحكمة عند مخالفة أحكام التدابير المقررة في هذا البناب - باب الدفاع الاجتماعي - أن تأمر باطالة التدبير مدة لا تجاوز نصف المدة المحكوم بهاه ويتحقق الإخلال بهذا التدبير بعدم التزام المحكوم عليه بالالتزامات التي قرضتها المحكمة، أي الإخلال بالالتزامات التي قررت المحكمة خضوعه لها.

# الفرع الرابع الإلزام بالإقامة في الموطن الأصلي

## تعریف:

الإلزام بالإقامة في الموطن الأصبي هو تدبير من تدابير الدفاع الاجتماعي 
يراد به إعادة الشخص إلى موطنه الذي كان يقيم به قبل انتقاله إلى المكان الذي 
تثبت فيه خطورته الاجتماعية. (المادة ١٤٠ من قانون العقوبات الاتحادي) 
ويعني هذا التحريف أن الإلزام بالإقامة في الموطن الأصبي تدبير مقيد للحرية 
يفرض على من ينزل به عدم مفادرة موطنه الأصبل، وفيما عدا هذا الحظر فأنه 
يتمتع بحريته على الوجه المعتاد، ويستهدف هذا التدبير أبعاد المجرم عن أماكن 
تتوافر فيها ازاؤه عوامل خطورته الاجتماعية، ذلك أن اقامته في مكان غير 
موطنه الأصبلي يخلق لديه عوامل تدفعه إلى ارتكاب الجراثم، فيكون في منعه من 
الإقامة فيها أبطال لمفعول عامل إجرامي.

وراضح أنه لا محل للخلط بين هذا التدبير الاجتماعي وبين «منع الإقامة في مكان معين، كتُدبير جنائي بالنظر إلى ظروف المجرم في بعض الحالات، فأن معنى الإلـزام بالإقـامة في الموطن الأصلي هو مجرد إجبار المحكرم عليه على العدول عن هجرته من هذا الموطن وعودته إليه، ولكن ليس معناه أن يفرض عليه من إجراءات الشرطة ما يحول دون تحركه وتنقله لقضاء مصالحه وشفونه الخاصة في حرية تامة كاي مواطن عادي.

# مدة تدبير الإلزام بالإقامة في الموطن الأصلي:

وضع المشرع هذا التدبير بين حد ادنى عام هو ستة أشهر وحد أقصى عام هو ثـلاث سنوات، (المادة ١٤٠ عقوبات اتحادي) فهـذا التدبير محدد المدة، ومن ثم يتعين على المحكمة أن تبين في حكمها المدة التـي تقدر ملاءمتها لتحقيق هدف هـدا التدبير في شخـص المحكوم عليه، متقيدة في ذلـك بالحديـن العامين السابقين.

# جزاء الإخلال بتدبير الإلزام بالإقامة في الموطن الأصلي:

أعمالا لنص المادة (١٤١) من قانون العقوبات الاتحادي فأن كل مخالفة لأحكام تدبير الإلزام بالإقامة في الموطن الأصلي يترتب عليها جواز اطالة التدبير لمدة لا تجاوز نصف المدة المحكوم بها، وتتحقق المخالفة بظهور من نزل به التدبير في موطن آخر غير موطن اقامته الأصلية وذلك خلال المدة المقرر خلالها هذا التدبير.

# المبحث الثالث التدابير المقررة للأحداث الجائحين والمشردين وكيفية معاملتهم

#### المسراد بالحسدث :

يقصد بالحدث كل طفل أو شخص صغير السن يجوز بمقتضى النظام مساءلة البالغ، إلا أن التشريعات تختلف فيما بينها عنده البالذه الإ أن التشريعات تختلف فيما بينها عند تحديد السن الذي عنده يخرج الشخص من دائرة الأحداث إذ أنها تتراوح بين الخامسة عشرة والحادية والعشرين، ويسرجع هذا الخلاف – غائبا – إلى العوامل الطبيعية والاجتماعية والاقتافية التي تتغير بتغير المجتمعات، ومع ذلك يمكننا القول بأن جانب كبير من التشريعات يقسر سن الثامنة عشر كحد أقصى لسن الحداثة، وبهذا الاتجاه يأخذ المشرع الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة، إذ ينص في المادة الأولى من القانون رقم ٩ لسنة ٢٩٧٠ بشأن الأحداث الجانحين والمشرديين على أنه ديع حدث في تطبيق احكام هذا القانون من لم يجاوز الثامنة عشر من ععره وقد ارتكاب الفعل محل المساءلة أو وجوده في إحدى حالات التشرد» (١).

<sup>(</sup>١) ومثال دلك التشريع المصري بمقتضى المادة الأولى من القانون رقم ٢٨ لسنة ١٩٧٤ بشأن الأحداث والتي تنص على أنه ميقصد بالحدث في حكم هذا القانون من لم تجاوز سنة ثنانى عشرة سنة ميلادية كاملة وقت ارتكاب الجريمة أو عند وجوده في احدى حالات التعرض للإنحراف.

ويتبني هذا الاتجاه مشروع قرار قواعد الامم المتصدة بشان حماية الأحداث المجردين من حريتهم والذي أوصى مؤتمر الأمم المتحدة الثامن لمنع الجريسة ومعاملة المجرعين المنعقد في هافانا - بكويا - في الفترة من ٢٧ اغسطس إلى ٧ سبتمبر سنة ١٩٩٠ باعتماده من قبل الجمعية العامة لـ الأمم المتحدة - إذ يقرر في القاعدة رقم (١/١١) منه على أنه علي أنه على أنه على من القرامة على المناسبة على

وكما مختلف الحد الأقصيي لسن الحدث قيأن الأمر كنذلك ببالنسبة إلى السن الذي تبدأ عنده مساءلة الحدث على أية صورة كانت، ويمكن القول بأن جانب كبير من التشريعات يقر سن السابعة كحد أدنى لا يسأل من كان دونها، وإن كان البعض الآخر من هذه التشريعات قد الغي هذا الحد لسن الحداثة، مما يعنى اسباغ ولاية قضاء الأحداث على الطفل منذ ولادته مع جواز اتخاذ تدابير لها صفة الحماية والرعاية الاجتماعية في تلك المرحلة من العمر بهدف تحقيق الرعاية للطفل الذي فقدها، ونعتقد بصحة هذا الاتجاه الآخير الذي يجعل تدابير الجماية والرعاية تشمل كل حدث دون الثامنة عشر من العمر دون تحديد سن دنيا طالمًا أن مصلحته هي الغاية من تدخل القضاء، فالحدث الذي لا تجاوز سنه السابعة وتتوافر فيه الخطورة الاجتماعية بتواجده في إحدى حالات التشرد التي ينص عليها القانون، أو إذا صدرت منه واقعة تعد جريمة -جناية أو جنحة - طبقا للقانون العقابي المعمول به أحوج ما يكون إلى تدابير رعاية اجتماعية - خاصة إذا لم يكن له مأوى أو عاثل يصلح لرعايته وتوجيهه -تحميه وتنتشله من ظروفه التعسة التي لا دخل لارادته فيها، ويعيل المشرع الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة إلى الأخذ بهذا الاتجاه إذ بعد أن قرر ف الفقرة الأولى من المادة السادسة من قانون الأحداث - السالف البيان - على أن ولا تقام الدعوى الجزائية على الحدث الجانى الذي لم يبلغ من العمر سبع سنين كاملة؛ أضاف في الفقرة الثانية من هذه المادة ووسع ذلك يجون لجهات التحقيق والمصاكم أن تنامر في جميم الأحوال بناتخاذ الإجراءات التربوية أو العلاجية المناسبة لحالة هذا الحدث إذا رأت ضرورة لذلكه (١).

<sup>(</sup>١) يميل الشرع المصري أيضا إلى الأخذ بهذا الاتجاه اذ لم يشر في قانون الاحداث الى ما يدل على أن هناك حد أدنى لسن الحداثة، بل ويحرّكك في المادة الثالثة من هذا القانون على ذلك بقوله أن و تتوافر القطورة الإجتماعية الحدث الذي تقل سنة عن السابعة أذا تعرض للانحراف في المادة السابعة أذا صدرت منه واقعة تعد جناية أو حدة.

وبالمشل فان مشروع قدرار قواعد الامم المتحدة بشمأن حماية الاحداث الجرديين من حريتهم لم يشر إلى ما يدل على ان هناك حد أدنى لسن الحداثة حيث اكتفى في القاعدة رقم (١/١١) بتحديد حد اقصى لهذه السن فقط.

#### مفهوم جنوح الحدث:

يبدو أن أيجاد تعريف لمفهوم جنوع الأحداث بشكل عام ودقيق لازال مطلبا يتعذر تحقيقه في دوائر البحث، وذلك لأرتباط هذا المفهوم بأرضية علمية واسعة يشارك فيها رجال القانون إلى جانب غيرهم من علماء النفس والاجتماع وأطباء الصحة العقلية والنفسية وغيرهـم من المهتمين بششون الأحداث ورعايتهـم، الأمر الذي يبرز وجهات نظر مختلفة وآراء متعددة حول طبيعة جنوح الأحداث ذاته، والراجع في الفقه أن المراد هو ارتكاب فئة من الأشخاص ممن تقل أعمارهم عن سن معينة – وفقا للنظام القانون للبلد – لأفعال تشكل جرائم – وفقا للقانون العقابي المعمول به – إذا ارتكبها شخص بالغ(١).

وتحدد التشريعات الجنائيةعادة الأفعال التي تعد من الجرائم والعقوبات المقررة لها، والجريمة كما تقع من شخص بالسغ قد يرتكبها حدث، والفرق بين

<sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور حسن صادق المرصفاوي : معاملة الاحداث المشردين في فترة الفسيط والمحاكمة، المطقة الثانية المكافئة الجريعة للجمهورية العربية المتحدة. القامرة، في الفترة من ٢ إلى ٦ يناين سنة ١٩٦٣، منشورات المركز القومي للبحوث الاجتماعية والجنائية سنة ١٩٦٣،

<sup>-</sup> Tappan, P. W., : "Juvenile Delinquency", U.S.A., New York, MC, Graw Hill Book comp., 1949.

<sup>-</sup> Lewis Yablonsky, Martin. R. Haskell: "Juvenile Delinquency", Fourth Edition, Harper, Row, Publishers. Inc. New York, 1988, p. 32 ets.

وتنص الفقرة الثانية من القاعدة الثانية من قواعد الأمم المتحدة الدنيا النموذجية لإدارة ششن قضساء الأحداث ، قواعد بكين،، المعتمدة من قبل الجمعية المسامة بقرارها رقم ٢٢/٤٠ في ٢٧ نوفمبر سنة ١٩٨٥ على أنه الأغراض هذه القواعد تطبق كل دولة من الدول الأعضاء التعاريف التالية على نحو يتعشى مع نظمها ومفاهيمها القانونية:

الحدث هو طفل أن شخص صفير السن يجوز بعوجب النظام القانوني ذي العلاقة مساءلته عن جرم بطريقة تختلف عن طريقة مساءلة البالغ.

ب .. الجرم هو أي سلوك (عمد أو اهمال) يخضع للعقوبة بحكم القانون بعوجب النظام . القانوني ذي الملاقة.

جـــ الجرم الحدث هـو شخص صغير السن تنسب اليه تهمـة ارتكاب جـرم أو ثبت ارتكابه ك».

الاثنين هو فيما ينص عليه المشرع من إجراءات وتدابع، فالفاية التي يبغى تحقيقها من العقاب لا تتوافر بالنسبة إلى الحدث فمن الأوفق مسالة الحدث بطريقة تختلف عن مساءلة المجرم البالغ وأن تباشر قبله تدابير خاصة ذات طبيعة غير عقابية يقصد بها رعايته وتقويمه وحمايته وعلاجه، على أن هذا لا يمن به بعض الأحيان من تطبيق العقوبات العادية المنصوص عليها قانونا بالنسبة إلى المجرمين البالغين وأنما في صسورة مخففة (١)، إذ يتعين أن يفهم قضاء الأحداث على أنه جزءاً لا يتجزا من عملية التنمية الوطنية لكل بلد، ضمن اطال شامل من العدالة الاجتماعية لجميع الأحداث، بحيث يكون في الوقت نفسه

<sup>(</sup>١) يتبني المشرع الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة هذا الاتجاه فيما يتطق بالجرائم التي تقم من الحدث الـذي أتم السادسة عشرة من عمره، إذ يقدر في المادة العاشرة من قانون الاحداث بـأنه ١٠ \_ في الحالات التي يجوز الحكم فيها على الحدث بـالعقوبـة الجزائبة تستبدل بعقوبتي الإعدام أن السجن المقرر للجريمة التي ارتكبها عقوبة الحبس مدة لا تزيد على عشر سنين.

٢ ـ فإذا كانت الجريمة التي ارتكبها الحدث معاقبا عليها بالحبس، لا يجوز أن تزيد مدة الحبس التي يحكم بها عليه نصف الحد الاقصى القرر لها أصلا.

٣ .. وتنفذ عقوبة الحبس التي قد يحكم بها على الحدث طبقا لهذه المادة في اماكن خاصة
 تتوافر فيها وسائل الرعاية الاجتماعية والتربية والتعليم».

ويتبنى هذا الاتجاء ايضا المشرع المصري فيما يتعلق بالجرائم التي تقع من الحدث الذي تزيد سنة على خمس عشر سنة ولا تجاوز ثماني عشر سنة: أنظر المادة (١٥) مـن قانون الاحداث.

وفي هذا الاتجاه يذهب مشروع قرار قواعد الامم المتحدة بشأن حماية الاحداث المجردين من حريتهم الا وقت من حريتهم الا وفقاً للمبادى، والاجراءات الواردة في هذه القواعد وفي قواعد الامم المتحدة الدنيا النموذجية لادارة شعورة شفاء الاحداث، وينبغي الا يجرد الحدث من حريته الا كملاة أخير ولاقصر فترة لازمة، ويجب أن يقتصر ذلك على الحالات الاستثنائية، وينبغي للسلمة القضائية أن تقرر مدى فترة العقوبة دون استبعاد امكانية التبكير بأطلاق سراح المحدث، ووفقا لنص القعدة (١٠/١) من هذا المشروع «يعني التجريد من الحرية ال شكل من اشكال الاحتجازة أن السجن، أو وضع الشخص في غير ذلك من الاشكال الاحتجازية، عامة كانت أو خاصة ولا يسمح له بمفادرتها وفق أرادته، وذلك بناء على أمر تصدره أي سلطة قضائية أن ادارية أو سلطة عامة أخرى».

عونا على حماية صغار السن والحفاظ على نظام سلمي في المجتمع(١)، وأن كنا 
نعتقد بأنه من المستحسن في التشريعات التي أقرت العقوبات المُفقفة للأحداث 
الذين يتجاوز سنهم حد معين، ولم تلحظ أمكانية أبدال التدبير الإصلاحي من 
العقوبة أن تلحظ أمكانية اتخاذ مثل هذا التدبير بدلا من العقوبة إذا كان وضع 
الحدث ببرر اتخاذه لا أن تبقى العقوبة كتدبير وحيد بعقم، ونعتقد بأنه إذا 
الدخل مثل هذا التعديل تكون الاعتبارات كافة قد أخذت بعين الاعتبار فروعيت 
مصلحة المجتمع ومصلحة الحدث في أن واحد، وعلى هذا ينص المشرع الاتحادي 
توقيعها على الحدث الذي أتم السادسة عشرة من عمره، (المادة ١٠ من قانون 
الإحداث) نلحظ أنه قد نص في المادة الثامنة من نفس القانون على أنه وإذا 
ارتكب الحدث الذي أتم السادسة عشرة من عمره، جريمة معاقبا عليها في قانون 
الجزاء أو أي قيانون أخر جاز للقاضي أن يحكم باتخاذ مايراه من التدابير 
المنصوص عليها في هذا القانون بدلا من العقوبة المقردة(٢).

# مفهوم تشرد الأحداث:

يبدو أيضا أن إيجاد تعريف لمفهوم التشرد بشكل دقيق وشامل لم يستقر بعد في دوائر البحث – لما سبق أن أبديناه من سبب في تعريف الجنوح – والراجح في الفقه أن المراد هو ارتكاب الحدث الأفعال أو تواجده في ظروف تكن على درجة من الخطورة تنذر بأن المجتمع أن لم يتخذ حيالها إجراءً مناسباً، فقد يتطور الأمر بالحدث إلى أن يقترف من الأفعال ما ينقله إلى دائرة

 <sup>(</sup>١) انظر في ذلك البند (رابعاً) من القاعدة الأولى من قبواعد الامم المتحدة الدنيا النموذجية لإدارة شئون قضاء الأحداث. (قواعد بكين) لسنة ١٩٨٥.

<sup>(</sup>٢) وعلى هذا ينص المشرع المحرى، إذ بعد أن حدد العقوبات المخفقة التي يجوز توقيعها على الحدث الذي ترزيد سنت على خمس عشرة سنة ولا تجاوز ثماني عشرة سنت، قرر بأت ويجوز للمحكمة بدلا من الحكم على الحدث بأحدى هذه العقوبات أن تحكم بإيداعه احدى، مؤسسات الرعاية الاجتماعية مدة لا تقبل عن سنة طبقاً لاحكام هذا القانون. (المادة ١٥ من قانون الاحداث).

الجنوح بالمنى الأنف البيان، ويعني ذلك أن حالات التشرد ليست في ذاتها جرائم، بل أفسالا لا تشكل جريبة إذا ارتكبها شخص بالغ، أو ظروف معينة يوجد فيها الأحداث دون غيرهم إلا نادراً وتستلزم تدخل قضاء الأحداث بهدف الحماية والرعاية كمالة الطفل القاصر Dependent ، الذي يفتقر إلى الحماية المطلوبة، أو حالة الطفل المهدل Negiected ، الذي لا ينال الرعاية الكافية. فهي إذن حالات وظروف تسبق مرحلة الجنوح الفعلي(١)، ويقتضي ذلك القول بأن حالات التشرد غير جديرة بعقوبة وأن الاجراء الاجتماعي الملائم لها هو تدابير الصعاية والرعاية التي تدرأ احتمال أقدام الحدث على الجنوح فعلا.

وتجدر مسلاحظة أن القول بوجود حالة التشرد واستجعاعها لعناصر الخطورة الاجتماعية هو أمر متروك لتقدير القاضي، وأنما يحرص المشرع على وضع بيان يحدد فيه تلك الحالات، وما يضعه الشارع في هذا الشأن يلزم القاضي، ويبرد ذلك ما تنطوي عليه تدابر الحماية والرعاية من مساس بالحرية، وما تقتضيه حماية الحريات من تدخل الشارع لضمانها.

ولذلك فقد نصص المشرع الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة على حالات التشرد في نص المادة (١٣) من قانون الأحداث بقوله أنه «يعتبر الحدث مشرداً في أي من الحالات الآتية:

 ١ -- إذا وجد متسبولا، ويعد من أعمال التسول عبرض سلع تنافهة أو ممارسة أعمال لا تصلح مورداً جدياً للعيش.

٢ - إذا قام باعمال تتصل بالدعارة أو الفسق أو ا فساد الأخلاق أو
 القمار أو الخدرات أو نحوها أو يخدم من يقومون بهذه الأعمال.

<sup>(</sup>١) تأكيداً لذلك ينص البندين ١ و ٢ من القاعدة الثالثة من قواعد الامم المتحدة الدنيا النصوذجية لابدارة ششون قضاء الاحداث على أنه ١ ٧ لا يقتصر تطبيق الاحكام ذات الصلة الواردة في القواعد على المجرمين الاحداث وصدهم، بل تطبق أيضا على الأحداث الذين قد تقام عليه والدوري لسلوك محدد لا عقاب عليه إذا ارتكبه شخص بالغ. ٧ - تبذل الجهود لتوسيع نطاق المبداري الواردة في القواعد لتشمل جميع الاحداث الذين تتنارلهم إجراءات الرفاة والعناية.

 ٣ – إذا لم يكن له محل اقامة مستقر وكان يبيت عادة في الطرقات أو في أماكن أخرى غير معدة بطبيعتها للإقامة أو المبيت فيها.

 3 -- إذا خالط المشردين أو المشتب فيهم أو الذين اشتهار عنهم ساوم السع.ة.

 وذا كان سيىء السلوك ومارقاً من سلطة ابيه أو وليه أو وصية أو من سلطة أمه في حالة وفاة أبيه أو غيابه أو عدم أهليته أو سلب ولايته.

ولا يجوز في هذه الحالة اتخاذ أي اجراء قبل الحدث الأبناء على إذن من أبيه أو وليه أو وصيه أوأمه حسب الأحوال»(١).

نظص مما تقدم إلى أن جنوح الأحداث يختلف في طبيعته عن تشريهم، فالأول هو سلوك يشكل جريمة ويستوجب عقوبة في بعض الأحيان أو تدابير أصلاحية لا تنتقي فيها صفة الجزاء في حالات آخرى، وذلك كله بعوجب النظام القانوني المعمول به، وجرائم الأحداث هي مما يصبح أن يقع من المجرمين البالغين الأمر الذي نجد صداه في تشريعات الأحداث حينما تتكلم عن تدابير الإصلاح التي نتخذ بالنسبة إلى كل نوع من الجرائم أي الجنايات والجنع والمخالفات بصفة عامة دون تخصيص لجرائم محددة، أما حالات التشرد فهي على العكس مما تقدم إذ ينص في قوانين الأحداث على أفعال أو ظروف معينة يوجد فيها الأحداث دون غيرهم إلا نادراً، وتسبق مرحلة الجنوح الفعلي، هذا لفضلا عن أن طبيعة الحدث المتشرد تخالف طبيعة الحدث الجانح حيث ينتفي مما الميل إلى الإجرام بالنسبة إلى الأول، ولولا الظروف التي وجد فيها ما كان معرضا لما هو فيه من موقف التشرد.

<sup>(</sup>١) انظـر في بيان حالات التعرض للإنحراف في القانون المصري المادة الثانية من قانون الأحداث. مع مالاحظة أن المشرع المصري ينظـر إلى الحدث الذي تقل سنه عن سبـع سنوات ويـرتكب فعلا مخالفا لقانون العقوبات ـ جنابة أو جنحة ـ على أنه معـرضا للإنحراف وليس منحرفاً.

# الاتجاهات الفقهية والتشريعية لمعاملة الأحداث الجانحين والمشردين:

من المعروف لنا جميما أنه مع تطور المجتمعات الإنسانية تطورت تبعا لها الانظمة القانونية المختلفة، وقد عد هذا التطور أية من آيات التحضر، وسمة من سمات أرتقاء البشرية وبلوغها أرج النضيج والكمال في مجال التشريع والدراسات القانونية . وقد التي هذا التطور بظلاله على مختلف الأساليب التي تحكم الإنسان في سلوكه وتصرفاته في شتى مناحي الحياة، وعم كذلك كافة مراحل عمره.

ولا يستطيع أحد أن ينكر أن من بين جوانب هذا التطور القانوني ما طرأ على الوضع العام لمعاملة الاصداث ورعايتهم حيث أحتات هذه المسألة مكانة بارزة في حياة المجتمعات المعاصرة على أساس أن الاهتمام بالطفل هو اهتمام بالسنقبان، والأمة التي ترعى أطفالها وتحميهم هي أمة تدرك أن مستقبلها لا يمكن أن يكون أفضل من حاضرها إلا ببدل مزيد من الجهود لأعداد اطفالها الإعداد الحسن ليتحملوا فيما بعد مسئولية قيادة مجتمعهم بنجاح وأقتدار، فطفل اليوم هو رجل الغد، وبقدر الاهتمام بأمره وتنشئته تنشئة صالحة سلمة قدر ما تهدم منه أمته.

ومن بين الموضوعات التي لاقت عناية فائقة وسبقت غيرها من المسائل في هذا المجال، مسائة جنوح الأحداث وما قد يسبق هذا الأمر أو يلحقه، فقد عكف الكثير من علماء الجريمة والاجتماع والنفس وأطباء الصحة العقلية فضلا عمن رجال القانون على دراسة هذه المسائلة ومحاولة وضمع أفضل السبل لمواجهتها بمنهجية العلم ومعطياته (١).

<sup>(</sup>١) قام الاستاذ الامريكي كابوت "Cabol" بوضع فهرس بالكتب العلمية المنشورة في موضوع جنوح الاحداث في ارروبا وامريكا خلال فترة شارثين سنة (١٩١٤، ١٩٩٤) فوجد أن هناك (٧٩٠) كتابا قد صدر في هذا الموضوع خلال تلك الفترة. ونعتقد أن هذا العدد قد تضاعف الان مرات عددة خلال السنوات الماضية.

Cabot, P. S., : Juvenile Delinquency, A critical annotated, Bibiography, Green wood press and publishers, 1946, P. 3 - 4.

ولنا أن نتسأل عن مكان مكتبتنا العربية من هذا الموضوع الحيوى الذي بات يشكل =

ولعل ما يضاعف اهتمام العلماء ورجال القانون بدراسة ظاهرة جنوح الاحداث هو أن مواجهة مثل هذا الجنوح يشكل البداية الواقعية لمواجهة مثل هذا الجنوع يشكل البداية السخصية الإجرامية الجريمة بوجه عام في المجتمعات المعاصرة، ذلك أن ملامح الشخصية الإجرامية تتكامل في مرحلة مبكرة من حياة الشخص المجرم شم تتكامل في سنوات متعاقبة من خلال الظروف والمواقف والخبرات الإجرامية اللاحقة، هذا وتؤكد غالبية الدراسات العلمية التي أجريت في هذا الشأن أن معظم المجرمين المحترفين قد دخلوا عالم الجريمة من باب الجنوح المبكر، فأجرام الكبار ليس في حقيقته إلا أمتداداً لجنوح الصغار.

وإزاء هذه الصورة القائمة التي يرسمها المتسائمون لواقع الأجيال الجديدة، فقد برز الوعي العام بضرورة تطويق أبعاد هذه الظاهرة الاجتماعية الخطيرة بكل الطرق والاساليب المتاحة، ومن بين هذه الوسائل وضع تشريعات خاصة بالاحداث الجاندين والمشردين ترسم اطار السياسة الوقائية والعلاجية وسبل التصدى لمسألة جنوحهم(١)، فمما لاشك فيه أن التشريع الخاص

<sup>=</sup> اليوم أبرز مشكلات العصر وفي مقدمة اهتمامات الدول والحكومات؟ انها في احسن الاجرال لا زالت بعيدة كل البعد عن اسعاف الطالب أو الباحث ببعض اساسيات هذا الموضوع، وقد لا تجد في غالبية المكتبات الخاصة ببعض الجامعات العربية كتابا واحداً حول هذا الموضوعات الذي يقرد فيه الغرب لمثل هذه الموضوعات معارس ومعاهد وكليات أكاديمية متخصصة لتحريس بعض الموضوعات التصلة بجنوح الاحداد، من الناحيتين النظرية الإكاديمية والعلمية التطبيقية، بالإضافة إلى أن جامعات العالم تقدم بعض المواد الدراسية المتصلة بجنوح الاحداث ضمن مناهج دراستها الإنسانية شكل أو باغر.

<sup>(</sup>١) في نهاية القرن التناسع عشر بدأ الاهتمام الحقيقي بعسالة الاحداث الجانحين من حيث كيفية معاملتهم ووقايتهم من الجنوح إذ أن سا يسمس بحركة محكمة الاحداث "uvenile court movement" بدأت من الناحية الساقتية بظهور أول محكمة أحدث بعدينة شيكاغس الامريكية سنة ١٨٩٩ ولمل في ظهور هذه المحكمة ترجمة عملية لفكن علمي جديد وتطبيق علي لقلسفة أصلاحية انسانية للتمال مع الاحداث الجانحين بأسلوب متخمص ومتميز من خلال مؤسسات متخصصة.

راجع في ذلك:

Ruth shonle Cavan: "Juveniel Delinquency", Second Edition, J.B. Lippincott comp., New York, Third printing, 1969, P. 15,

بالأحداث الجانحين الذي قامت اكثر الدول في العائم المعاصر بأقراره كعبدا لمعاملة هؤلاء واصلاحهم يعتبر من أهم المنجزات التي حققتها السياسة التشريعية في تكريس المعطيات الحديثة للعلوم الجنائية والإنسانية والاجتماعية، التي تعتبر الحدث الجانح ضحية عوامل شخصية وبيثية أشرت في سلوكم بالنظر لعدم نضوجه الفكري، ولعدم امتلاكه الإدراك والوعي الكافيين اللذين يخولانه القدرةعلى التحكم في الظروف والعوامل المؤثرة فيه.

هذا الاعتبار استوجب معاملة الحدث الجانع معاملة خاصة خلال تلك الفترة من سنين حياته لحاجته إلى أسلوب متميز يهدف إلى أبعاده عن الانسياق في تيار الجنوع، أو الاختلاط بغيره من الجانعين معا يؤدي إلى افساد اخلاقه وانتقال عدوى الإجرام إليه، فكل ما يلزم تقريره من اجراءات وتدابير تباشر قبل الحدث الجانع يجب أن يراعي فيها حالته الشخصية ومتطلبات حمايته ورعايته واصلاحه، ومتى انصلح حاله اصبح فرداً نافعاً للمجتمع في مستقبل أيامه، ولقد ادرك «كونفوشيس» الفيلسوف الصيني قيمة الإنسان وفاعليته إذا أعطى مرص الحياة دون ما ضغط أو ردع، فخرج بعبداً اصلاحي اجتماعي أذ يقول: وإنك إذا ملكت زمام الناس بسطوة القانون وتحكمت في سلوكهم برهبة المقاب فقد يتجنبون ارتكاب الجريمة - ولكن عن غير تورع أو استحياء أما إذا ما ارشدتهم بالفضيلة، ووجهتهم بالقيم والمثل، وأشعت بينهم العدالة والانصاف، فإنك تنمي في نفوسهم الحساسية الخلقية ولن يلبثوا طويلا حتى يصبحوا اسوياه «(١).

والحديث على أحوال جنوح الاحداث وحالات تشردهم، والاسباب الداعية إلى ذلك عديدة تناولها بالدراسة كثير من الشرح والعلماء، وليس هنا مجالها، ولكن الامر الملحوظ عامة هـ و الإجماع على اختصاص الاحداث بمعاملة متميزة في جميع مراحل الإجراءات التي تتخذ قبلهـم سواء اكانوا من الجانحين فعلا أو

 <sup>(</sup>١) د. محمد طلعت عيسى وأخرين: «الرعاية الاجتماعية للأحداث المنصرفين» مكتبة القاهرة الحديثة بدون تاريخ نشر. ص ٣.

من المتشردين، ولعل الآخيرين أدعى إلى تلك المعاملة تأسيسا على أن حالات التشرد لا تعد من الجرائم وأن الفاية من مباشرة بعض التدابير قبلهم هي درء خطر الجنوح عنهم وإعادتهم إلى حظيرة المجتمع دون استهداف لعنصر الجزاء.

#### خطة المشرع الاتحادي في معاملة الاحداث الجائجين:

في الحقيقة انه وإذا أجرم الحدث قمن غير السائغ أن يعامل معاملة المجرم البالغ، فإذا كانت عقوبة البالغ تنطوي بطبيعتها على إيلام ملموس، وتستهدف إرضاء العدالة التي أهدرها الفعل الإجراءي وردع الناس كافة كي لا يسلكون طريق المجرم، ثم تهذيب وتأهيله لحياة تتفق وإحكام القانون، فأن معاملة الحدث ينبغي أن تتخفف من الايلام قدر الإمكان فلا تستبقى إلا القدر الادنى الذي يتطلبه تهذيب ثم تستبعد من أغراضها أرضاء العدالة وردع الأخرين، فالحدث غير مكتمل الوعي والإرادة والخبرة، وهو ليس قدوة لسواه، ويعني ذلك الا تستبقى سوى التهذيب والتأهيل، ويترتب على ذلك - في أغلب الحالات استبعاد العقوبة إزاء المجرم الحدث، إذ قد استبعدت - وفقا للقواعد السابقة ابرز خصائصها، ويعني ذلك اعطاء الرجحان لتدابير التهذيب، وهي في جوهرها تدابير تربوية (۱).

وقد صدر القانون الاتحادي رقم ۹ لسنة ۱۹۷٦ في شأن الأحداث الجانحين والشردين مقراً لهذه التدابير طبيعتها القانونية، فهي (مجرد تدابير) ويعني ذلك نفي صفة العقوبة عنها، ولكن المشرع لم يقصر معاملة الاحداث على فرض التدابير الاحترازية عليهم: ففي المرحلة الاخيرة من عصر الحدث، وهي المرحلة ما بين السادسة عشرة والثامنة عشرة قدر أن خطورتهم قد تكون كبيرة بحيث تكشف عن تأصل عوامل الإجرام لديه، وتعنى الحاجة إلى ردعه، فقور أن

 <sup>(</sup>٢) الاستاذ الدكتور محمود تجيب حسني: القسم العام. المرجع السابق الإشارة إليه.
 رقم ١٠٦٢ ص ٩١٤.

توقع عليه عقوبات من جنس ما يوقع على البالغين، ولكنه لم يخضعها لذات الاحكام التي تخضع لها حين توقع على البالغين: فقرر استبعاد عقوبات رأي أنها تتصف بصرامة لا تناسب بنية الحدث ونفسيته، ولهذا نص في المادة (٩) من قانون الاحداث على أنه ولا يحكم على الحدث بعقوبة الإعدام أو السجن أو المقوبات المالية، كما قرر جواز أن تستبدل التدابير التهذيبية بالعقوبات التي أجاز ترقيعها، إذ نص في المادة (٨) من قانون الاحداث على أنه وإذا أرتكب الحدث الذي اتم السادسة عشرة من عمره جريمة معاقبا عليها في قانون الجزاء أو أي قانون آخر جباز للقاضي أن يحكم باتخاذ ما يراه من التدابير المنصوص عليها في هذا القانون بدلا من العقوبات المقررة، وهذا يدل على أن نصيب التقوبات العادية مما يجعل الغلبة لها في تحديد طابع وخصائص هذه المعاملة .

والملاحظ أن المشرع الاتحادي قد قسم عصم الحدث الجائع إلى ثلاثة مراحل. ونفصل فيما يلي هذه المراحل والأحكام التي قررها المشرع لكل مرحلة.

المرحلة الأول: وهي تبدأ منذ ميلاد الحدث وحتى إتمامه سن السابعة، وفي هذه المرحلة يتمين تقرير انعدام مستبولية الحدث. بالنظر إلى انتفاء الادراك والتمييز لديه، وهما عنصران أساسيان في كل مسئولية جنائية. وبناء على ذلك، فإن الحدث في هذا السن ينبغي أن يبقى خارج سلطان القانون الجنائي، وبعيدا عن متناول السلطات المنوط بها تطبيقه، باعتبار انه قد توافر لديه مانع من المسئولية. ومع ذلك فأنه اذا ثبت خطورة هذا الحدث، خطورة تستخلص من الفعل الذي ارتكبه، فإن هذه الخطورة يتعين أن تعتبر خطورة اجتماعية ويتعين مواجهتها باساليب مساعدة وإشراف اجتماعي ينتفى عنها بالضرورة الطابع الجنائي. ومن اجل ذلك فقد نص المشرع الاتحادي في المادة (٦) من قانون الاحداث الجانعين والمشئردين على أن و لا تقيام الدعوى الجنائية على الحدث الجانع لم يبلغ من العمر سبع سنين كاملة، ومع ذلك يجوز لجهات

التحقيق والمحاكم أن تأمر في جميع الأحموال باتخاذ الاجراءات التربويـة و العلاجية المناسبة لحالة هذا الحدث اذا رأت ضرورة لذلك»(١).

المرحلة الثانية: وهي تبدأ من بلوغ الحدث سن السابعة وحتى اتمامه سن السادسة عشرة، وفي هذه المرحلة يتميز الحدث بنقص التمييز والخبرة، معا ينبني عليه نقص مقابل في الأهلية للمسئولية الجنائية، وترتبط به خطورة إجرامية محدودة اذا ارتكب الفعل الذي يعد جريمة، الا انه يتعين ان تستبعد للعقوبات من هذه المرحلة من العمر، وأن يقتصر جريمة، الا انه يتعين ان تستبعد تدابير تهذيبية وهي تدابير تهذيبية وهي تدابير تدخل في اطار النظرية العامة للتدابير الاحترازية وتخضع بالتالي لما تخضع له هذه النظرية من احكام استقرت في التشريع والفقه والقضاء. ولذلك فقد نص المشرع الإتحادث في المادة (٧) من قانون الاحداث على انه وإذا ارتكب الحدث الذي اتم السابعة ولم يبلغ السادسة عشرة من عمره جريمة معاقب عليها في قانون الجزاء أو أي قانون الخرحكم القاضي باتخاذ ما يراه من التدابيء.

المرحلة الثالثة: وهي تبدأ من تمام الحدث السادسة عشرة من عمره إلى اتمامه سن الشامنة عشرة. وفي هذه المرحلة يكون قد اكتملت للحدث الهليته الجنائية، وبناء على ذلك، فإن الحدث يصبر بذلك اهلا للمسئولية الكاملة التي يقررها القانون لجريمته، ولكن بالنظر الى ما يتميز به الحدث خلال هذه الفترة من سنى حياته من ضعف بدني ونقص في الخبرة بالحياة، فإنه يتعين تنفيف العقوبة التي يقررها القانون لجريمت، وبالاضافة إلى ذلك ضان من الممكن ان يستبدل بالعقوبات تدابير تهذيبية، اذا ثبت تضاؤل خطورته الاجرامية على المجتمع.

<sup>(</sup>١) أوصى المؤتمر الخامس للجمعية المصرية للقانون الجنائي الذي انعقد بالقاهرة في الفترة من ٢٨ ـ ٢٠ ابريل سنة ١٩٧٧ لدراسة موضوع «الافاق الجديدة للمدالة الجنائية في مجال الاحداث «باله يتمين ان يعهد بتطبيق هذه الاساليب ـ في هذه المرحلة صن عمر الحدث .. الى لجان اجتماعية تتبع وزارة الشئون الإجتماعية، ويحرأس كل منها قاض حرصا على حماية الحريات، وضمانا للتحقق من توافر متتضيات تطبيق أساليب الرعاية الإجتماعية، (الفقرة الثالثة من الترصية الاولى للجنة السئولية الجنائية للإحداث).

وقد حدد المشرع الاتحادي حكم هذه المرحلة في المواد ٨ و ٩ و ١٠ من قانون الاحداث. فنص في المادة (٨) على انه وإذ ارتكب الحدث الذي اتم السادسة عشر من عمره جريمة معاقبا عليها في قانون الجزاء أو أي قانون آخر جاز للقاضي ان يحكم باتخاذ ما يراه من التدابير المنصوص عليها في هذا القاضي ان يحكم باتخاذ ما يراه من التدابير المنصوص عليها في هذا الاحتياط لحالات يتبين فيها للقاضي ان التدبير أجدى من العقوبة في مواجهة بالحياة لم تكتمل أو لان معالم هذه الشخصية لم تتضع فما زال الامل قائما في بالحياة لم تكتمل أو لان معالم هذه الشخصية لم تتضع فما زال الامل قائما في اعادة تربيتها عن طريق هذه التدابير. ويكشف ذلك عن أن الأصل هو توقيع العقوبة على الحدث في هذه المرحلة. والاستثناء هو أن يتبين تضاؤل خطورته إلى الحد الذي يبرر الاكتفاء بالتدبير. وغنى عن البيان أن تكشف حالات الاكتفاء بالتدبير. وغنى عن البيان أن تكشف حالات الاكتفاء بالتدبير. وغنى عن البيان أن تكشف حالات الاكتفاء الذي يسبق الحكم على الحدث.

أما إذا قدر القاضي ملاءمة توقيع العقوبة على الحدث كمقابل لجريمته فأن المشرع بلزمه باستبعاد عقوبات ثلاث مي: الإعدام والسجن والعقوبات المالية (المادة ٩ من القانون الاتحادي للأحداث) وعلة استبعاد الإعدام أنه عقوبة استنصال تفترض اليأس من إصلاح المحكوم عليه، ويبرى المشرع أن من التسرع اليأس من أصلاح حدث لم تتوفر له بعد خبرة كافية بالحياة، أما علة استبعاد السجن فهي قسوة أسلوب تنفيذه على نحو قد لا يلاثم نفسية الحدث في هذه السن، كما استبعد المشرع العقوبات خاصة أنها لا تتعارض مع ظروف الحدث في هذه السن من حيث هذه العن من حيث بنيته أو نفسيته. اللهم إلا إذا كان المشرع قد قدر أن الحدث بطبيعة سنه وبنيته في حاجة إلى من ينفق عليه.

وقد حدد المشرح في نـص المادة (١٠) العقـوبـات المخففة الشي يجوز توقيعها على الحدث في هذه المرحلة بقوله أنه:

 د) الحالات التي يجوز الحكم فيها على الحدث بالعقوبة الجزائية تستبدل بعقوبتي الإعدام أو السجن المقررة للجريمة التي ارتكبها عقوبة الحبس مدة لا تزيد على عشر سنين.  ٢ -- فإذا كانت الجريمة التي ارتكبها الحدث معاقبا عليها بالحبس، لا يجوز أن تزيدمدة الحبس التي يحكم بها عليه نصف الحد الأقصى المقرر لها أصلا.

 ٣ – وتنفذ عقربة الحبس التي قد يحكم بها على الحدث طبقا لهذه المادة في أماكن خاصة تتوافر فيها وسائل الرعاية الاجتماعية والتربية والتعليم،

#### تقدير سن الحدث :

إن التمييز بين المراحل الختلفة التي يجتـازها الحدث مرتهن بسنه ونرى إنه يتعين التعـرض لمسالتين ترتبـط كل منهـا بتحديد سنن الحدث، الأولى هي كيفية تقديـر سن الحدث، أم الثانية فهي الوقـت الذي يعتد به عند تقـدير هذه السن.

#### أولاً -- كيفية تقدير سن الحدث :

غني عن البيان أن لتقدير سن الحدث الهمية خاصة في مسائل الأحداث، فهو يحدد مدى مسئولية الحدث ونوع التدبير أن العقوبة المناسبة له، فضلا عن تعيين المحكمة المختصة أصلا بالنظر في أمره.

ووفقا لنص المادة (٢) من القانون الاتحادي للأحداث وتثبت السن بوثيقة رسمية، ويقصد بالوثيقة الرسمية، تلك الأوراق الجديرة بالثقة سواء اكانت معدة أصلا لأثبات واقعة الميلاد، مثل شهادات الميلاد والأحكام القضائية ذات الحجية التي تقوم مقامها كحكم صادر في خصوص إثبات نسب(١)، أم لم تكن مخصصة أصلا لأثبات واقعة تاريخ الميلاد إلا أنها تضمنت تحديداً دقيقا

<sup>(</sup>١) لا يدخل ضمن الأحكام كونائق رسمية في خصوص واقعة السن تلك الأحكام التي يكون السن فيها قد ذكر بالنسبة لشخص معين عرضا ولبيان ثانوي كاثبات سنه من سؤاك كشاهد إذا لا يعتبر التحديد هنا نتيجة فصل في هذه السالة. لمزيد من التقاصيل راجع مؤلفنا في «الجوانب الإجرائية لانصراف الأحداث وحالات تعرضهم للانحراف، دار النهضة العربية سنة ١٩٩١، ص١٩٥٤ وما بعدها.

لواقعة الميلاد من حيث تاريخها متى كانت قد حددت فيها استناداً إلى الوثيقة الرسمية المخصصة لذلك أو بما يقوم مقامها كتحديد الخبير. ويدخل في ذلك البطاقات الشخصية أو العائلية وجوازات السفر وغيرها(١).

وأقرى أدلة أثبات تاريخ الميلاد - الذي على ضوئه يمكن تحديد سن الحدث - وأبسطها شهادة ميلاد الحدث، ويجوز للنيابة العامة الكشف على سن المتهمين الأحداث من واقع دفتر المواليد بطريقة المضاطبة الرسمية مع جهة قيد الميلاد، وإذا قام الدليل القاطع على حقيقة سن الحدث وجب على القاضي أن يأخذ به، فإذا ظهر أن سن المتهم قد تجاوز الشامنة عشرة مشلا، فلا يجوز للقاضي أن يعتبره أقل من ذلك بناء على شكل جسمه، وإن كان له - بطبيعة الحال - إذا شك في محتويات الشهادة أن يجرى التحقيق اللازم لمعرفة ما إذا كان طبق الأصل المستخرجة منه حقيقة (٢).

وخلاصة القول أنه طالما أن الوثيقة الرسمية تعتبر قانونا مثبتة لمضمونها حتى إثبات تزويرها، فأنه لا يجوز تجاوز هذا المضمون بوسيلة أخرى والا فقد المستند الرسمي كل قوته الإثباتية، وهذا هو الحل الأمثل الذي يجب أن تقره جميع التشريعات لأنه الإضمن لجدية السن(٣).

ويثور في هذا الصدد الكيفية التي يمكن بها تقدير سن الحدث إذا لم تكن هناك وثيقة رسمية خاصة بتحديد سنه، وقد حسمت المادة (٢)، من القانون

<sup>(</sup>١) تنص المادة ١٣٤١ من التعليمات العاصة للنيابات في مصر على أن وتعتبر البطاقة الشخصية من قبيل الوثيقة الرسمية التي يعقد بها في تقدير سمن الحدث لكونها دليلا على صحة البيانات الواردة فيها طبقا لنص المادة ٥١ من القانون رقم ٢٦٠ لسنة ١٩٦٠ في شأن الإحوال المدنية.

<sup>(</sup>٢) المستشار البشري الشوربجي «رعاية الاحداث في الإسلام والقانون المريء بدون دار نشر سنة ١٩٨٥ مر٢٤٧.

<sup>(</sup>٣) مكنا فعل الشرع المعري حيث نص في المادة (٣٧) من قانون الأحداث على أنه ولا يعتمد في تقدير سن الحدث بفير وثيقة رسمية. فإذا ثبت عدم وجدودها تقدر سنه بدواسطة خدر.

الاتحادي للأحداث هذه المسألة بتقريرها أنه وإذا تعذر ذلك - إثبات السن بوثيقة رسمية - ندبت جهة التحقيق أو المحكمة طبيبا مختصا لتقديره بالوسائل الفنية و هذا يعني أنه لا يجوز للقاضي أن يحدد بنفسه سن الحدث عند عدم ثبوتها بوثيقة رسمية، وأنه يتعين على القاضي دائما الاستعانة بطبيب مختص لتقدير سن الحدث بالوسائل الفنية في هذه الحالة، حيث أن المادة المذكورة قد حجبت عن القاضي سلطة تقدير السن بنفسه، على أساس أن تقدير السن يعد من المسائل الفنية البحثة، التي يتعذر على القاضي أن يشق طريقة فهها، ويتعين عليه ندر طبيب مختص لاستطلاع رأيه في هذه المسألة الفنية البحثة حتى ولو سكت الدفاع عن طلب دعوة أهل الخبرة بالنسبة لهذه المسألة الفنية فإن هو لم يقعل وتصدى لها وفصل فيها دون تحقيقها بواسطة طبيب مختص فإن هو لم يكون قد أحل نفسه محل الطبيب في مسألة فنية بحثة، ومن ثم يكون حكمه معيبا(١)، هذا فضلا عمل إلمسكمة الاستعانة بطبيب مختص في تقدير السن.

ويالاحظ أن حق المحكمة في تقدير رأى الطبيب - الذي تنتدبه - أو تقريره - بوصفها الخبير الأعلى في كل ما يستدعي خبرة فنية - لا يكون بالاستغناء عنه أبتداءاً، وإنما بالنظر فيه وتحقيقه وتمحيسه واطراحه إلى غيره اقوى منه، بمعنى أنه إذا كان الأصل أن المحكمة لها كامل السلطة في تقدير القوة التدليلية لعناصر الدعوى المطروحة على بساط البحث، وهي الخبير الأعلى في كل ما تستطيع أن تفصل فيه بنفسها أو بالاستعانة بخبير يخضع رأيه لتقديرها، وهو تقدير موضوعي يخرج عن رقابة محكمة التميين، إلا أن ذلك القول مشروط بأن تكون المسألة ليست من قبيل المسائل الفنية البحتة التي لا تسطيع المحكمة بنفسها أن تشق طريقها لأبداء الرأي فيها، وإذا تعرضت المحكمة لرأى الغبير الفني في مسألة فنية بحثة تعين عليها الا تستند في تغذيد

<sup>(</sup>١) انظر في هذا المعنى : نَقض مصري ٢٦ نـوفمبر ١٩٦٣ مجموعة أحكام النقض س١٤٠. ص١٨٥٢

ما جاء في تقرير الخبير إلى معلومات شخصية وأن تستعين في ذلك برأي خبير فني آخر، إذ أن المحكمة لا تستطيع في هذه المسائل الفنية البحتة أن تحل محل الخبير().

وغنى عن البيان أنه إذا تبينت المحكمة أن بالتقرير بعض نواحي بحتاج الأمر إلى ايضاحها كان لها أن تستدعي الخبير لتقديم أيضاحاته عنها (المادة ١٨٠٨/ ٨ من قانون الإجراءات الجزائية الاتحادي رقم ٢٥ لسنة ١٩٩٧) مع ملاحظة أن أقوال الخبراء في هذه الحالة لا تعتبر شهادة لأنه يدلي بمعلومات فنية عند المناقشة ولذا فلا محل لإعادة تحليفه اليمين أمام المحكمة (٢).

ولما كان تقدير السن مسالة موضوعية لا رقابة لمحكمة التمييز على محكمة المربور على محكمة المربور فيها إلا إذا شاب تقديرها فساد في الاستدلال أو خطأ في تطبيق القانون، فأنه يتعين على المحكمة استظهار سن المتهم بالركون في الاصل إلى الوثائق الرسمية قبل ماسواها – عملا بالمادة ٢ من القانون الاتحادي للأحداث – وعدم جواز الجدل في تقدير السن أمام محكمة التمييز محله أن تكون محكمة الموضوع قد تناولت مسألة السن بالبحث والتقدير واتاحت السبيل للخصوم لابداء ملاحظاتهم في هذا الشأن(٢).

ويلاحظ آخيراً أن الدفع بعدم بلوغ المتهم سن معينة هو دفع جوهري إذا كان يترتب على قبوله تغيير مصيره على نحو أو آخر، كأن يدعي المتهم أنه لم يبلغ بوم ارتكابه الجريمة ثمانية عشرة سنة، ومع ذلك حكم عليه بسالسجن المؤبد دون أن تتناول المحكمة هذا الدفع أو تحقق السن مما قدم إليها من

<sup>(</sup>١) أنظر في هذا المعنى: نقض مصري ٢٥ مارس ١٩٧٢ مجموعة أحكام النقض س٢٤ ص٢٩٢٧.

 <sup>(</sup>۲) أنظر في هنذا المعنى: نقض مصري أول ديسمبر ١٩٥٧ مجموعة أحكام النقض س٤، هر,۲۷١.

 <sup>(</sup>٣) أنظر في هذا المعنى: نقض مصري ٤ مارس ١٩٨١ مجموعة أحكام النقض س٣٧٣ ص١٠٠٠.

أوراق أن تستمين بطبيب مختص لتقديره، فأن قضائها يكون معييا بالأخلال بحق الدفاع متعينا نقضه(١).

#### ثانيا -- الوقت الذي يعتد به عند تقدير سن الحدث :

تثور مسألة تحديد الرقت الذي يعتد به عند تقدير سن الحدث بالنسبة للأحداث الذين يبلغون الحد الأقصى لسن الحداثة في الفترة بين ارتكاب المجريعة ووقت المحاكمة، ذلك أن اجراءات المحاكمة قد تطول فترة من الوقت يكن الحدث فيها قد بلغ مرحلة المسئولية الكاملة أو تكون السلطات قد تأخرت في كشف الجريعة حتى بلغ الحدث سن الشامنة عشر، ويكون السؤال في هذه الحالة هل يعتبر قانون الإحداث هو الواجب التطبيق على الجريعة على أساس أن وقت ارتكابها كان سابقا على تجاوز الحدث لسن الثامنة عشر، أو أن قانون العقوبات هو الواجب التطبيق على هذه الحالة؟، كما أنه داخل نطاق تطبيق قانون الأحداث نفسه يطرح هذا السؤال إذ من المكن أن تقع الجريعة في مرحلة الحدث دون سبن السادسة عشر في حين ترفع الدعوى عليه أو يصدر الحكم فيها في المرحلة التي يكون فيها الحدث قد جاوز تلك السن، فهل تطبق عليه في باعتبار أن الجريمة قد وقعت فيها، أم يعامل الحدث بمقتضى أجكام المرحلة الثانية، وهي مختلفة أختالافا كبير عن المرحلة الأولى – على أساس أن العبرة برقة دوم الدعوى العمومية عليه أو عند صدور الحكم فيها؟.

<sup>(</sup>Y) أنظر في في هذا المعنى: نقيض مصري ٦ أبريل ١٩٧٥ مجموعة أحكام النقض س٢٦ من ٢٠٠٠ ومن المقدر أن من واجب الحكمة بحث كل دفع جوهيري يقتدم به المتهم، ويعتبر الدفع جوهيري إذا كان ظاهر التعلق بموضوع الدعوى المنظورة أمامها، بحيث لو صبح لرتب عليه القانون أثراً قانونياً لصالح المتهم... وإذا تعسك المتهم بهذا الدفع دون أن تبحثه المحكمة وترد عليه كان حكمها معيناً شخص مصري ٢٧ توقمبر ١٩٦٧ مجموعة أحكام النقض س١٨٥ من ٢٠٠٧ ولزيد من القاميل راجع كتابناً في دمبادئ، قانون الإجراءات النقائية، دار النهضة العربية سنة ١٩٨٧ وما بعدها.

تميل التشريعات إلى أن المعول عليه في تحديد سن الحدث هـ و وقت ارتكابه الجريمة وليس بوقت رفع الدعوى أو عند صدور الحكم عليه، وذلك استثاداً إلى عدم جـواز توقيع العقاب الخاص بالبالغين على الحدث عـن فعل قد ارتكبه أثناء نقص أهليته، وأنه يتعين عندئذ معاملته وفقاً للأحكام الخاصة بالاحداث، وكـذلك الحال أيضا بالنسبة للمراحل الثلاث المذكورة داخل نطاق قانون الاحداث، وهـذا الاعتبار الذي تستند إليه التشريعات أنما يتفق ومقتضيات العدالة ومبادىء القانون الجنائي التي تقضي بعدم جـواز تطبيق المقاب على الجانى عن فعل لم يكن يستحق عليه العقاب وقت ارتكابه.

رعلى هذا الأسر تركد المادة الأولى من القانون الاتحادي للأهداث الجانعين والمشردين بقولها أنه وبعد حدثاً في تطبيق أحكام هذا القانون من لم يجاوز الثامنة عشر من عمره وقت ارتكابه الفعل محل المساءلة أو وجوده في إحدى حالات التشرده وهذا يعني أن العبرة في سن المتهم الحدث هي بمقدارها وقت ارتكاب الجريمة أو عند وجوده في أحدى حالات التشرد، لا وقت تقديمه المحاكمة أو الحكم عليه، فإذا كانت سن الحدث وقت ارتكاب الواقعة لاتجاوز الثامنة عشر اعتبر حدثا. ومن ثم وجب تطبيق قانون الإحداث عليه بشقيه الموضوعي والإجرائي، أما إذا كانت سنه عند ارتكاب الواقعة تجاوز الثامنة عشر فأنه لا يعتبر حدثا، وبالتالي يخضع لاحكام قانون العقوبات والإجراءات الجزائية شأنه في ذلك شأن غيره من المتهمين البالغين، ويؤيد معظم الفقهاء هذا الاحباه(١)، وعليه استقرت احكام القضاء المصري(٢).

<sup>(</sup>١) الأستاذ الدكتور محمود نجيب حسني: شرح قانون العقوبات القسم العام المرجع السابق الإشارة إليه رقم ١٠٦٨ ص ٩٢٢.

الأستاذ الدكتور عنوض محمد عوض : شرح قانون العقوبات القسم العام، مؤسسة الثقافة الجامعية الإسكندرية سنة ١٩٨٥ مر ٢٨٥.

ولكن رأياً أخر في الفقه يذهب إلى القول بأن العبرة في أختصاص محكمة الأحداث هي بسن المشهم وقست رفع الدعوى لا وقست ارتكاب الجريمة لأن هذا يتقق والحكمة من =

وفي جميع الأحوال إذا حكم على متهم على أعتبار أن سنه تزيد على ثماني عشرة سنة ثم تبين بأوراق رسمية أن سنه لا يجاوز ثماني عشرة سنة ترفع النيابة العامة الأمر إلى المحكمة التي أصدرت الحكم لألفائه، والحكم في الدعوى . وفقا للقواعد والإجراءات المقررة لمحاكمة الأحداث (المادة ٣٦ من القانون الاتحادي للأحداث)، وإذا حكم على متهم بتدبير من التنابير المقررة للأحداث ثم تبين بأوراق رسمية أن سنه تزيد على ثماني عشرة سنة ترفع النيابة العامة الأمر إلى المحكمة التي أصدرت الحكم لألفائه والحكم في الدعوى وفقا للأحكام المقررة في قانون الاجراءات الجزائية (المادة ٣٧ من القانون الاتحادي للأحداث).

#### التدابس المقررة للأحداث :

سلف لنا القول بأن الحدث الذي اتم السابعة ولم يبلغ السادسة عشرة لا يمكن الحكم عليه إلا بأحد التدابير المقررة قانونا، وقد حددت المادة (١٥) من قانون الإحداث الاتحادي التدابير التي يمكن إتفاذها في شأن هذا الحدث بقولها أن «التدابير التي يجوز اتخاذها في شأن الحدث هي:

- ١ -- التوبيخ .
- ٢ -- التسليم .
- ٣ الاختبار القضائي.
- ٤ منع ارتياد أماكن معينة

انشاء محكمة الاحداث وهي رعاية الاحداث ودراسة أحوالهم للإصلاح من شانهم إذ متى كان المتهم المائل أمامها قد تخطى سن الحداثة فلا غاية تتحقق بمعاملته على أساس أنه لم يبلغها، ولا يهم أن تزيد سن المنهم بعد ذلك أثناء المحاكمة مادامت المحكمة وقت أن طرحت عليها الدعوى كانت مختصة بنظرها، يراجع في ذلك. الاستأذ الدكتور حسن صادق المرصفاوي أصول الإجراءات الجنائية، منشأة المعارف، الأسكندرية سنة 1978 صن ٥٠٠.

<sup>(</sup>٢) نقض " أكتوبر ١٩٨٠ مجموعة أحكام النقض س٣١، ص٥١٨.

ه -- حظر ممارسة عمل معين

٦ - الألزام بالتدريب المني.

 ٧ - الإيداع في ماوى علاجي أو معهد تأهيل أو دار للتربية أو معهد للإصلاح حسب الأحوال.

٨ - الأنعاد من البلاد،

ونفصل فيما يلي ماهية كل تدبير وما يخضع له من احكام .

## أولاً - التوبيخ :

عرفت المادة (١٦) من قانون الاحداث الاتحادي التوبيغ بأنه «توجيه اللوم والتأنيب إلى الحدث في الجلسة وحثه على السلوك القويم». والحقيقة هي أن هذا التدبير قد يكون من أنجع الوسائل في بعض الحالات لأن من الأحداث من يؤثر عليهم التوبيغ إلى الحد الذي يباعد بينهم وبين الجنوح، ويلاحظ أن التوبيغ جائز في جميع الأحوال شأن سائر التدابير الأخرى، غير أنه يجب أن يصدر عن القاضي، وأن يصدر في الجلسة كي يكون له التأثير المطلوب، ويتطلب خليه عليه بعدر أن يكون غيابيا.

#### ثانباً -- التسليم :

وفقا لنص المادة (١٧) من قانون الأحداث الاتحادي ويكون تسليم الحدث إلى احد أبويه أو إلى من له الولاية عليه، فإذا لم يتوفر في أيهما الصلاحية للقيام بتربيته يكون التسليم إلى من هو أهل لذلك من أفراد أسرته، وقد حدد النص الأشخاص الذين يكون التسليم إلى أحدهم، وهم على الترتيب التالى: أحد أبوي الحدث أو من له الولاية عليه، شخص أهل لذلك من أقراد أسرته، وترتيب المشرع هؤلاء الأشخاص على النحو السابق يعني أنه لا يجوز التسليم إلى واحد منهم إلا عند عدم صلاحية المتقدمين عليه في ذلك الترتيب، وعلى المطبيعي تجاه الحدث والحرص عليه وعلى مصلحته وعلى مصلحته لعدى هؤلاء الأشخاص وفق الترتيب الذي أورده النص.

ويعتبر التسليم تدبيراً تقويمياً لأنه يعني اخضاع الحدث لرقابة وأشراف شخص لديه ميل طبيعي اومصلحة إلى تهذيب الحدث، والفرض انه سيقرض على سلوكه قيوداً كي يحول بينه وبين الجنرح ويوجهه إلى بناء مستقبله، ومن ثم كان في جوهـره تدبيراً مقيداً للحرية(١)، وقد حـرص المشرع على تقرير مسئولية متسلم الحدث إذا أهمل رعايته وتـرتب على ذلك جناح الحدث أو تشرده فقرر في المادة (٢٩) من قانون الأحداث الاتحادي على أن ويعاقب بقرامة لا تجاوز خمسمائة درهم كل من سلم إليه الحدث وأهمل رعايته وترتب على ذلك جناح الحدث أو تشرده،

وغني عن البيان أنه إذا كان التسليم إلى أحد الأبوين أو إلى من له الولاية عليه، فأنه لا يتطلب قبوله أو تعهده بتربية الحدث ورعايته، فالفرض أنه ملتزم بذلك قانونا، ولا يتطلب القانون أن يكون التسليم للأبويين معا، فمن الجائز أن يكون الأحدهما إذا كان الأخر متوفيا أو متفيا أو غير أهل، ومن الجائز أن يسلم الحدث إلى أمه دون أبيه، إذا كان هذا الأخير غير صالح لتربيته.

ولا يجوز التسليم إلى من سلبت ولايته على الصغير، إذ لم يعد وليا، بالإضافة إلى أنه قد صار غير صالح للقيام بتربيته، وإذا كان التسليم إلى من هو أهل لذلك من أفراد أسرة الحدث فيتعين قبوله ذلك أذ القرض أنه غير ملزم به وفقا للقانون، ويفترض هذا التسليم جدارة الشخص الذي يسلم إليه الحدث بأن يقوم على رعايته وتربيته، والقاضي هـو الذي يقدر هذه الجدارة بعد دراسته لظروف هذا الشخص.

#### مستولية متسلم الحدث :

وفقا لنص المادة (٣٠) من قانون الأحداث الاتحادي ويعاقب بغرامة لا تجاوز خمسمائة درهم كل من سلم إليه الحدث وأهمل رعايته وترتب على ذلك

<sup>(</sup>١) الأستاذ الدكتور محمود نجيب حسني، القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه رقم ١٠٧١.

جناح الحدث أو تشرده، وقد اراد المشرع بهذا النص أن يحفر متسلم الحدث بناء على حكم على اداء واجباته في رعاية الحدث، وتقويمه، فإذا أهمل وترتب على ذلك ارتكباب الحدث جريمة أو تواجد في احدى حالات التشرد التي نص عليها في المادة (١٣) من قانون الأحداث الاتحادي، عوقب بغرامة لا تجاوز خمسمائة درهم عن ذلك، مع اتخاذ العقوبة أو القدير المناسب مع الحدث بطبيعة الحال.

فالفاعل في هذه الجريمة هو من سلم إليه الحدث بمقتضى حكم وقد يكون متسلم الحدث أحد أبويه أو من له الولاية عليه، أو من هو أهمل لرعايته من أقراد أسرته (المادة ١٧ أحداث سالفة البيمان) والقعل المعاقب عليه اركانه هي: ١ – أهمال القماعل المذكور في رعاية الحدث المسلم إليه. ٢ – النتيجة المحظورة وهي أن يترتب على هذا الأهمال ارتكاب المدث جريمة – أيا كانت – أو تواجده في أحدي حالات التشرد المبيئة في المادة (١٣) من قانون الأحداث. ٢ – رابطة السببية بين أهمال متسلم الحدث والنتيجة المحظورة آنفة البيان، وعبر النص عن هذه الرابطة بقوله ووترتب على ذلك».

ويلاحظ أن هذه المسئولية غير عمدية، ركنها المعنوي «الخطأء المتخذ صورة الأهمال، وهي تقوم من باب أولى إذا أتخذت المسئولية صورة تعمد المسلم عدم رعايته للحدث المسلم إليه، أما إذا تعمد دفع الحدث إلى جريمته طبقت قواعد «المساهمة الجنائية» على النحو السالف بيانه في الجزء الأول، وتمكينا لمتسلم الحدث من أداء مسئوليته وتدعيما لسلطته في رعاية الحدث المقضي بتسليمه إليه فقد نصت المادة (١٤) من قانون الأحداث الاتحادي على أن ويعاقب بالحبس مدة لا تزيد على سنة أشهر أو بغرامة لا تقل عن ألف درهم ولا تجارز الفي درهم كل من أخفى حدثا حكم عليه طبقا لأحكام هذا القانون، أو دفعة إلى الفرار أو أعانة عليه.

كما بـلاحظ أن المشرع لم يتطلب لعقـاب متسلم الحدث عن أهمالـه في رعاية الحدث السلم إليه أن يرتكب الحدث جـريمته أو يتواجد في أحدى حالات التشرد في خلال فترة معينة من تاريخ الحكم بتسليم، ولكن لا محل - بطبيعة الحال - لمسئولية المتسلم إذا أرتكب الحدث جريمته بعد بلوغه الشامنة عشرة فقد أنقضت حداثته فأنقضى تبعا لذلك تدبير التسليم الذي لا يطبق إلا على حدث، كما تنتفي هذه المسئولية كلما أنقضى التزام متسلم الحدث لسبب ما، كصدور حكم بتدبير آخر يقتضي بطبيعته أنهاء رقابة المتسلم على الحدث، كما يناد المدت في مأرى علاجي أو معهد تأهيل أو دار للتربيه أو معهد للاصلاح حسب الأحوال (المادة ٧١/٥ من قانون الاحداث) وذلك لان شرط وقوع الأهمال من متسلم الحدث يفترض استمرار مخاطبته بحكم التسليم وقت جنوح الحدث أو تشرده نتيجة ذلك الأهمال.

#### عدم جواز استثناف أحكام التسليم:

الاستثناف طريق عادي من طرق الطعن في الأحكام بهدف الطاعين من ورائه طرح دعواه مرة أخرى على محكمة أعلى درجة من تلك التي أصدرت المحكم المطعون فيه، وذلك لمراجعة المحاكمة والحكم لرفع ما يكون قد وقع فيه القاضي من خطأ في القاندون أو خطأ في الموضوع، وهذا معناه أن الاستثناف طريق أصلاح وتغيير يحقق مبدأ التقاضي على درجتين.

ولقد نص المشرع الاتحادي في الفقرة الأولى من المادة (٢٧) من قانون الأحداث على أنه ويجوز استئناف الأحكام الصادرة على الأحداث عدا الحكم بالابعاد أن بالتوبيخ أن بتسليم الحدث إلى والديه أن إلى من له الولاية أن الوصاية عليه، ومؤدى ذلك أنه يجوز لكل من النيابة العامة والحدث استئناف الاحكام التي تصدر على الأخير كقاعدة عامة أيا كان الفعل الذي صدر الحكم من أجله، إلا أن المشرع قد استثنى من هذه القاعدة العامة الأحكام الصادرة بالابعاد أن التوبيخ أن بتسليم الحدث إلى أيا ممن سبق ذكرهم، فلا يجوز استثنافها لأى سبب كان(١).

<sup>(</sup>١) يلاحظ أن الشرع المبري قد نص في المادة ١/٤٠ من قانون الاحداث رقم ٣١ اسنة ١٩٧٤ على إنه «بجورز استثناف الاحكام الصادرة من محكمة الاحداث، عدا الاحكام التي تصدر بالتربيخ وبتسليم الحدث لوالديه أو لمن له الولاية عليه، فلا يجوز استثنافها =

#### جواز تعديل هذا التدبير أو وقفه أو أنهاؤه:

وفقا لنص المادة (٣٥) من قانون الأحداث الاتحادي فأن «المحكمة من تلقاء نفسها بعد الأملاع على التقارير التي تقدم إليها أو بناء على طلب الحدث أومن له حق الولاية عليه أو المسئول عنه بحسب الأحوال تعديل التدبير المحكوم به على الحدث أو وقفه أو انهاؤه، ويلاحظ أن هذا التدبير ينتهي حتما بأتمام الحدث الثامنة عشر فقد انقضت بها حداثته فأنقضى تبعا لذلك التدبير الذي لا يطبق إلاعلى حدث .

# ثالثا - الإختبار القضائي:

#### تعسريف:

الأصل في تعريف الاختبار القضائي أنه: تدبير مؤداه عدم الحكم على المتهم بعقوبة ما، بل يكتفي بوضعه تحت الاختبار خارج المؤسسة العقابية ولدة معينة تحت إشراف يباشره شخص يعهد إليه بذلك، فإذا وفي المحكرم عليه بالالتزامات المفروضة عليه خلال فترة الاختبار دل ذلك على جدواها في تحقيق التاهيل عن طريقها ويكتفي بها، أما إذا أخل بهذه الالتزامات فمعنى ذلك أن الخاضع لللاختبار يحتاج إلى الاساليب التي تطبق في المؤسسة العقابية، فلا يكون مفر من أن تسلب حريته ليتحقق عن هذا الطريق تأهيله، وهذا يعني أن يكن مفر من أن تسلب حريته ليتحقق عن هذا الطريق تأهيله، وهذا يعني أن نظام وقف التنفيذ المعرف في القوانين المختلفة في أن هذا الاخير في أصل فكرته ذو طابع سلبي يفترض ترك المحكوم عليه وشأنه كي يعمل بمفرده على أصلاح نفسه وتحقيق تجاوبه الاجتماعي أما الاختبار القضائي فله طابم أيجابي، إذ

الا تخطأ في تطبيق القانون أو بطلان في الحكم أو في الإجراءات أثر فيه» وقد استهدت المشرع من عدم جواز الاستثناف هنا رعاية مصلحة الحدث بالوقوف بالدعوى عند مرحلة أولى لا تتحدها لتفاهتها، إذ من الطبيعي أن تسليم الصغير لوالديه أو لمن له الولاية عليه لا يضار به ذلك الصغير. كما أنه لا جدوى من الطعن على حكم معادر بالتربيخ بعد أن وجه بالقعل على الحدث، أنظر في ذلك، نقض مصري ٢٧ فبراير ١٩٧٦.

ينطوي على معاملة عقابية قوامها اخضاع المحكوم عليه لمجموعة من الالتزامات التي تكفل رقابته والإشراف عليه ومساعدته على سلوك الطريق الذي يكفل تاهيله، فمن الخصائص الجوهرية للأختبار القضائي إنن الايقاف الشرطي للعقوبة مع وضع المحكوم عليه تحت الإشراف لمدة معينة(١).

هذا هـ و الأصل لنظام الاختبار القضائي الذي يطبقه المشرع الاتحادي بالمادة (١٨) من قانون الأحداث على الأحداث، مستهدفا به تجنيب الحدث مساوىء الحكم عليه بالأدانه (خاصة في الجرائم قليلة الخطورة) وتربيته ضمن أقراد أسرته مـع وضعه تحت رقابة مراقب السلوك (المراقب الاجتماعي في بعض القـوانين) لفترة يحيطه فيها بالنصـع والترجيه والمساعدة والإشراف على كل من الحدث وأسرته ابتفاء تقـويـم الحدث وأصلاحه، ومقتضى هذا على كل من الحدث وأسرته ابتفاء تقـويـم الحدث وأصلاحه، ومقتضى هذا والمتدبير إذن أن يتم وضـع الحدث في بيئته الطبيعية تحت الترجيه والإشراف ومع مـراعاة الالترصات التي تحددها المحكمة، ويفترض أن تكشف التحريات الدقيقـة والمعلومات الموثوق بها عـن عدم وجـود أوضاع أو ظـروف شديـدة الخطورة في بيئة الحدث أثناء الاختبار القضائي، بل على العكس من ذلك، هناك مناخأ عاطفياً صحيا بين اعضاء أسرته.

# حالات الحكم بالأختبار القضائي:

يـؤخـذ من نصــوص القـانــون الاتحادي لـلاحداث، أنــه يجوز الحكـم بالاختبار القضائي في أيا من الحالتين الآتيتين:

١ - إذ تواجد الحدث (فوق سن السابعة وحتى الثامنة عشرة) في إحدى هالات التشرد، واختارت المحكمة لحالته اخضاعه للأختبار القضائي من بين التدابير المنصوص عليها في القانون (المادين ١٣ و١٤ احداث اتحادي) أو أرتكب الحدث بين (٧ - ١٦ سنة) جريمة (المادة ٧ احداث اتحادي).

<sup>(</sup>١) لذيد من التقصيل أنظر: الإستاذ الدكتور أحمد قتصي سرور دنظام الاختبار القضائي أن نظرية القانون وفي النشريع المعري، تقرير مقدم للحلقة الشائية المكافضة الجريمة للجمهورية العربية المتحدة، يناير سنة ١٩٦٣، ص٠٤٧ وما بعدها.

٢ - إذا أرتكب الحدث - الذي أتم السادسة عشرة من عمره - جريمة يجوز الحكم عليه فيها بعقوبة الحبس، فأنه يجوز للقاضي أن يأمر بوقف النطق بحكم الادانة، مع وضع الحدث تحت الإشراف والقيود التي يقتضيها اختباره قضائيا (الفقرة الأولى من المادة ١٨ من قانون الاحداث الاتحادي).

وتحدر الإشارة إلى أنه يشترط لأمكان تطبيق هذا التدبير على وجه مناسب، انتقاء من يخضعون له، فلا يحسن أن يطبق على أي حدث، وأنما يؤسس الانتقاء على تعرف كاف على شخصية الحدث وتقدير مدى أمكانية أصلاحه عن طريق الاختبار القضائي، ومقتضى ذلك أن يسترشد القاضي بفحوص وافيه من الخبراء المتخصصين لشخصية الحدث وظروفه الاسرية وجرانه واصدقائه وحالته الصحية والبسمية والنقسية والعقلية ونواحي اهتماماته وأوجه نشاطه، فهو تدبير يناسب الأحداث الذين يمكن أصلاح حالهم بدون عقوبة أو تدبير سواه.

## مدة الاختبار القضائي:

إذا كان من خصائص التدابير التقويمية الا تكون محددة المدة على نعو حاسم كالعقوبات، وأن تكون محوقوته بتحقىق الغرض منها، على اساس أن التدبير لا يقاس بجسامة الجريمة أو درجة مسئولية الحدث، وأنما يقاس بخطورته ومدى حاجته إلى التربية والتهذيب، وهو ما لا يستطيع القاغي أن يحدد مقدماً المدة المتطلبة لتحقيقه، إلا أن الشارع قد ينص على حد أقصى لمدة التدبير، وقد ينص على حد أدنى لها ، فالحد الاقصى يعلله الحرص على حماية الحريات الفردية والحد الادنى يفسره أن التدبير لا يحقق أغراضه إلا إذا الستمر مدة دنيا باعتبار أن تربية الحدث تستغرق وقتا، ولذلك فقد وضع المشرع الاتحادي مدة الاختبار القضائي بين حد أدنى لا يقل عن سنة وحد أقصى لا يزيد على ثلاث سنوات (الفقرة الأولى من المادة ١٨ من قانون الاحديات الاحديات) ولقاضي سلطة تقديرية في تحديد المدة المناسبة بين هذين الحدين بما يتلاء مع حالة الحدث الذي يقرر وضعه تحت الاختبار القضائي.

## المصبر النهائي للأختبار القضائي:

#### 1 - الغاء الاختبار وأعادة محاكمة الحدث طبقا لأحكام القانون :

الوضع الأول الذي قد ينتهي إليه الاختبار القضائي هو الألفاء، وإعادة محاكمة الحدث طبقا لأحكام القانون، ويكون ذلك في الحالات التي يجوز الحكم فيها على الحدث بعقبوبة الحبس إلا أن القاشي رأى الأمر بوقف النطق بحكم الأدانة – للمدة التي يحددها في الحكم بين الحدين الادنى والأقصى لهذا التدبير – مع وضع الحدث تحت الإشراف والقيود التي يقتضيها أختباره قضائيا، إلا أن الحدث لم يجتز فترة اختباره بنجاح، كأن يثبت المحكمة من تقارير المراقب الاجتماعي أو غيرها أن الحدث فشل في الاختبار بأن لم يلتزم بالقيود التي فرضت عليه والتي يقتضيها أختباره قضائيا، ففي هذه الحالة يتعين على المحكمة أعادة محاكمة الحدث عن جريمته والحكم عليه طبقا لأحكام القانون الاحداد).

# ب - العدول عن الاختبار القضائي إلى تدبير آخر غيره:

الوضع الثاني الذي قد ينتهي إليه الاختبار القضائي هو العدول عنه إلى 
تدبير آخر غيره، ونعتقد بأن مفهوم نصوص قانون الاحداث الاتحادي تشير إلى 
العدول عن الاختبار القضائي إلى تدبير آخر غيره يكون في الحالات التي 
يفرض فيها تدبير الاختبار القضائي على الحدث (فوق السابعة وحتى الثامنة 
عشرة) نظراً لتواجده في احدى حالات التشرد التي نص عليها القانون، أو 
لارتكابه (بين ٧ - ١٦ سنة) جريمة، ثم يثبت للمحكمة من تقارير المراقب 
الاجتماعي أو غيرها أن هذا الحدث فشل في الاختبار بأن لم يلتزم بالقيود التي 
فرضت عليه والتي يقتضيها اختباره قضائيا، وذلك تطبيقا للمادة (٣٥) من 
قانون الاحداث الاتحادي في قولها بأن «للمحكمة من تلقاء نفسها بعد الاطلاع 
على التقارير التي تقدم إليها.. تعديل التدابير المحكوم بها على الحدث، ويذهب 
اتجاه في اللقول بأن المتبادر من عبارة النص واطلاقه الاشارة إلى جميع

التدابير انه يجوز أن يستبدل بالاختبار أي تدبير منها ولو كان التدبيغ أو التسليم وأن هذا التفسير غير مقبول لأن فشل الحدث في الاختبار يعني حاجة الحدث إلى تدبير أكثر حزماً وهو الإيداع في أحدى مؤسسات الرعاية الاجتماعية (١)، ويذهب رأي أخر - وبحق - إلى القول بأن فشل الحدث في الاختبار ليس مؤداه أخضاعه لتدبير أكثر شدة كالايداع فقد يكون الفشل راجعا إلى عوامل خارجة عن ارادة الحدث وقد يكون الحاقه بالتدريب المهني أو الزامه بواجبات معينة أكثر نفعا معه من الاختبار القضائي في بعض الحالات والامر في ذلك متروك لمطلق تقدير القاضي على ضوء ما يتبينه من أحوال الحدث وظروفه العائلية (٢).

#### جـ - اعتبار الحكم بالتدبير كأن لم يكن:

الرضع الأخير الذي ينتهي إليه تدبير الوضع تحت الاختبار القضائي، فيما لو لم يصدر حكم بالغائه، هو اعتبار الدعوى كان لم تكن في الحالات التي يفرض فيها هذا التدبير بدلا من عقوبة الحبس (الفقرة الثانية من المادة ١٨ من قانون الاحداث الاتحادي). او وقف التدبير أو انهاؤه في الحالات التي يفرض فيها هذا التدبير على حدث متشرد أو مرتكبا لجريمة وهو دون سن السادسة عشرة (المادة ٣٠ من قانون الاحداث الاتحادي). ويكون هذا المصير النهائي لتدبير الوضع تحت الاختبار بالقضائي إذا اجتاز الحدث فترة الاختبار بنجاح. أو إذا رأت المحكمة من تلقاه نفسها بعد الاطلاع على التقارير التي تقدم إليها أو بناه على طلب الحدث أو من له حق الولاية عليه أو المسئول عنه بحسب الأحوال وقف التدبر أو أنهاؤه ومن ثم اعتباره كأن لم يكن.

 <sup>(</sup>١) الأستاذ الدكتور تن نجيب حسني: في تعليقه على المادة (١٢) من قانون الإحداث المحري، راجع الله العام، المرجع السابق الإشارة إليه رقم ١٠٧٧ ص ٩٣١٠.

 <sup>(</sup>٣) الإسقاد الدكتور عادل عازر: «حول مشروعية قانون الاحداث، المجلة الجنائية القومية،
 بوليو سنة ١٩٧١ العدد ٢ المجلد ١٤ ص ٢٠٠٧.

### رابعاً - منع ارتياد أماكن معينة :

نصت على هذا التدبير المادة (١٩) من قانون الأحداث الاتحادي في قولها بأنه ويجوز للمحكمة أن تأمر بمنع الحدث من ارتياد الأماكن التي يثبت أن تردده عليها له تأثير في جناحه أو تشرده».

ويبين لنا من هذا النص أن منع ارتياد أساكن معينة تدبير وقائي مقيد للحرية يفرض على الحدث حظر دخول أماكن معينة يحددها القاضي في حكمه وفيما عدا هذا القيد المفروض على الحرية، فأن الحدث الخاضع لهذا التدبير يظل متمتعا بحريته المعتادة، والغرض من هذا التدبير المباعدة بين الحدث وبعض الأماكن التي تتوافر فيها ازاؤه عواصل مفسدة يمكن أن تتوقدي به مجدداً إلى الجنوح أو التشرد، فيكون في ابعاده عن هذه الأماكن أبطال لمفعول هذه العوامل المفسدة.

ويلاحظ أن المشرع قد ترك للمحكمه سلطة تقديرية في انزال هذا التعبير بالحدث الجانح أو المتشرد، كما ترك لها سلطة تحديد الاماكن التي يحظر على الحدث ارتيادها وذلك بحسب ما تسراه المحكمة من ظروف الحدث وظروف جنوحه أو تشرده، وبما يحقى حماية الحدث والمجتمع من اقدام الاول على الجنوح أو التشرد مرة أخرى.

كما يلاحظ أن المشرع لم يحدد لهذا التدبير مدة معينـة، بمعنى أنه تدبير غيد محدد المدة، وأن كان هذا التـدبير ينقضي حتما ببلوغ الحدث ثماني عشرة سنة، فقد انقضت بها حداثته فأنقضى تبعا لذلك التدبير الذي لا يطبق إلا على حدث.

وفي جميع الأحوال فان والمحكمة من تلقاء نفسها بعد الأطلاع على التقاريب التي تقدم إليها أو بناء على طلب الحدث أو من له الولاية عليه أو المسئول عنه بحسب الأحوال تعديل التدبير المحكوم به على الحدث أو وقفه أو أنهائه و(المادة ٣٥ من قانون الأحداث الاتحادي)، ويتوقف ذلك - بطبيعة الحال - على مدى التزام الحدث بالحظر المفروض عليه.

#### خامساً – حظر ممارسة عمل معين :

وفقا لنص المادة (٢٠) من القانون الاتحادي للأحداث فأنه ويجوز للمحكمة أن تحظر على الحدث مراولة أعمال معينة متى تبين أن جناحه أو تشرده راجم إلى مزاولته هذه الأعمال».

ويبين لنا من هذا النص أن حظر مزاولة أعمال معينة تدبير وقائي مقيد للحرية يقرض على الحدث حظر مزاولة أعمال معينة يحددها القاضي في حكمه وفيما عدا هذا القيد المغروض على حرية مزاولة الأعمال، فأن الحدث الخاضع لهذا التدبير بطل متمتعاً بحريته المعتادة، والغرض من هذا التدبير المباعدة بين الحدث وبعض الأعمال التي تتوافر فيها ازاؤه عوامل مفسدة يمكن أن تؤدي به مجدداً إلى الجنوح أو التشرد، فيكون في منعه من مزاولة هذه الأعمال أبطال للفعدة.

ويلاحظ أن المشرع قد ترك للمحكمة سلطة تقديرية في انزال هذا التدبير بالحدث الجانح أو المتشرد، كما ترك لها سلطة تعديد الأعمال التي يحظر على الحدث مزاولتها، وذلك بحسب ما تراه المحكمة من ظروف الحدث وظروف جنوحه أو تشرده، وبما يحقق حماية الحدث والمجتمع من أقدام الأول على الجنوح أو التشرد مرة أخرى.

كما يلاحظ أن المشرع لم يحدد لهذا التدبير مدة معينة، بمعنى أنه تدبير غير محدد المدة، وإن كان هذا التدبير ينقضي حتما ببلوغ الحدث ثماني عشرة سنة، فقد انقضت بها حداثته فأنقضى تبعا لذلك التدبير الذي لا يطبق إلا على حدث.

وفي جميع الأحوال فان «للمحكمة من تلقاء نفسها بعد الأطلاع على التقارير التي تقدم إليها أو بناء على طلب الحدث أو من له الولاية عليه أو المسئول عنه بحسب الأحوال تعديل التدبير المحكوم به على الحدث أو وقفه أو أنهائه (المادة ٣٥ من القانون الاتحادي للأحداث). ويتوقف ذلك - بطبيعة الحال - على مدى التزام الحدث بالحظر المفروض عليه .

#### سادساً - الإلزام بالتدريب المهني:

حددت المادة (٢١) من القانون الاتحادي للأحداث فحوى هذا التدبير في قولها بأنه ميكون الإلزام بالتدريب المهني بأن تعهد المحكمة بالحدث إلى مراكز التدريب المهني الحكومية أو أحد المصانع أو المتاجر أو المزارج التي تقبل تأهيئه وذلك كله لدة لا تجاوز ثلاث سنينه وهذا التدبير تقويمي إصلاحي من وجهين أولهما: أن العاملين في هذه المراكز يلتزمون بواجبات ويخضعون لالتزامات، ومن شأن التزام الحدث بها أن يعتاد سلوكا سليما ويتضع له مجموعة من القيم الاجتماعية والأخلاقية تحدد له السلوك الذي ينبغي أن يسلكه في حياته والثاني: أن هذا التدريب بلقن الحدث تدريبا مهنيا يعده لمارسة مهنة يكسب منها عيشه على وجه يتفق والقانون، ومن ثم يتعين على الحكمة قبل أن تحكم بهذا التدبير أن تتحقق من أن للمركز المهني طابع تقويمي من حيث التزام الماملين فيه سلوكا سليما، ويتطلب ذلك - بطبيعة الحال - تحرى ظروفه والنظام السائد فيه، ويشترط للحكم بهذا التدبير أيضا أن يقبل المركز (أل المجة التدريبية التي في حكمه مما ورد بالنص كمصنع أو متجرا أو مـزرعة) الحاق الحدث به لتدريبه وتنفيذ الحكم، ولكن لا يلـزم تعهد الجهة التدريبية التي في حكمه مما ورد بالنص كمصنع أو متجرا أو مـزرعة) الحاق الحدث به لتدريبه وتنفيذ الحكم، ولكن لا يلـزم تعهد الجهة التدريبية التي في مقترض(١).

ويـــلاحُظ أنــه يستوى أن تكــون جهــة التدريــب المراد الحاق الحدث بها حكومية أو غير حكــومية مادام أن المحكمة استوثقت من اتباعها نظــاماً قويما يفيد الحدث سلوكيا ويؤهله لإتقان حرفة شريفة.

وهذا التدبير غير محدد المدة، فلا تحدد المحكمة لتدريب الحدث مدة معينة في حكمها الصادر به، بيد أن النص حدد أقصى مدة لبشاء الحدث تحت هذا التدبير بثلاث سنوات، فيراعى ذلك في التنفيذ، ويفترض أن يخرج الحدث بنتيجة

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني : القسم العام، المرجع السابق الإشارة إليه رقم ١٠٧٥ مر ١٩٣٩ .

تقويمية وتأهيليه لعمل شريف خلال هذه المدة، فالنص يخاطب بهذا التحديد جهات التدريب المهني كما يخاطب جهات التنفيذ والرقابة الاجتماعية التي يفترض وجودها.

وفي جميع الأحوال يكون والمحكمة من تلقاء نفسها بعد الاطلاع على التقارير التي تقدم إليها أو بناء على طلب الحدث أو من له حق الولاية عليه أو المسئول عنه بحسب الأحوال تعديل التدبير المحكوم به على الحدث أو وقفه أو أنهائه (المادة ٣٥ من القانون الاتحادى للأحداث).

سابعاً : الإيداع في ماوى علاجي أو معهد تاهيل أو دار للتربية أو معهد للإصلاح حسب الأحوال :

### ١ - تدبير الإيداع في ماوى علاجي:

حددت المادة (٢٢) من القانون الاتحادي للأحداث فحوى هذا التدبير في قولها بأن «للمحكمة إذا تبين لها أن جناح الحدث أو تشرده راجع إلى مرض عقلي أن تأمر بوضعه في مأوى عالجي أو منشأة صحية مخمصصة لهذا المغرض إلى أن يتم شفاؤه، وتقرر المحكمة اغلاء سبيل الحدث بعد ذلك بناء على تقارير الأطباء المشرفين على علاجه».

ربيين من هذا النص أن التدبير الذي نحن بصدده ذو طبيعة علاجية بحث يعدف إلى علاج الرض العقلي الذي كان السبب في جناح الحدث، أو تشرده.. والفرض هنا أن الحدث قد ثبت مرضه العقلي وقت جنوحه أو تشرده.. فيقتضي ذلك ايداعه في مأوى علاجي أو منشأة صحية متخصصة يلقى فيها العناية التي تدعو إليها حالته، ويقتضي ذلك - بطبيعة الحال - أن يعد العاملون فيها اعداداً فنياً يتيح لهم تطبيق هذا التدبير.

ولما كان الغرض من هذا التدبير هـو علاج الحدث من مرضه العقلي فأن هذا التدبير غير محدد المدة، فلا ينقضي إلا بشفاء الحدث وزوال خطورته على المجتمع، والفرض كذلك أنه إذا شفى الحدث فالا مقتضى لاستمارار التدبير،

ومن أجل ذلك يقرر المشرع أن للمحكمة أخالاء سبيل الحدث بعد ذلك بناء على تقارير الأطباء المشرفين على المشرع - تقارير الأطباء المشرفين على علاجه، وأن كنا نرى أنه كان يتعين على المشرع - حماية للحريات الفردية - أن يوجب عرض تقارير الأطباء في شأن الحدث على المحكمة في فترات دورية لا ترزيد أي منها على سنة أشهر، أمعاناً في اشراف المحكمة ورقابتها على تنفيذ هذا التدبير وعدم استمراره إذا شفي الحدث(١).

# ٢ - تدبير الإيداع في معهد تاهيل أو دار للتربية أو معهد للإصلاح :

حددت المادة (٢٣) من القائل الاتحادي للأحداث قحوى هذا التدبير في أحدى قولها أن وللمحكمة أن تحكم بإيداع الحدث في معهد مناسب لتأهيله أو في أحدى دور التربية والإصلاح المعدة لرعاية وتقديم الأحداث التابعة للدولة أو المعترف بها منها، وتقرر المحكمة الأفراج عن الحدث بناء على التقارير التي تقدمها هذه الجهات إليها، وفقا لأحكام المادة ٣٤ من هذا القانون، ولا يجوز بقاء الحدث في هذه الأماكن متى بلغ الثامنة عشر من عمره،

ويعد هذا التدبير من أهم وأشد التدابير التي توقع على الاحداث إذ يفترض اخضاعهم لبرنامج تقويمي متكامل بقصد تنشئتهم اجتماعيا وتأهيلهم وإعدادهم للعودة إلى البيئة الطبيعية والتألف مع المجتمع، وهو تدبير سالب للحرية، يقابل العقدوبات السالبة للحرية بالنسبة للبالغين، وذلك باعتباره يلزم الحدث بالإقامة في مكان معين خلال مدتبه ويخضعه لبرنامج يومي محدد، وأن لم يكن المقصدود منه بصفة أصلية سلب حريته وعزله عن بيئته الطبيعية لم يكن المقصدود منه بالمناهبة سلب عريته وإصلاح حاله في بيئة معدة لهذا الغرض، فالمهدف من فكرة ايداع الحدث معهد تأهيل أو دار للتربية أو معهد للإصلاح هو إبعاده عن الوسط الذي يعيش فيه والذي كان سبب جنوحه أو تشرده، وإحلاله بوسط آخر تكون فيه رقابة فعالة وينال فيه قسطا وإفرا من الرعاية الاجتماعية والصحية والتعليمية والنفسية والمهنية والتربوية طبقا لخطة عمل عددا أو معهد.

<sup>(</sup>١) انظر ما تقدم ص ٣٥٧ إن شأن تدابير الدفاع الاجتماعي.

ويلاحظ أنه يستوي أن يكون أيداع الحدث في معهد أو دار تابعة للدولة، أو غير تابعة لها بشرط أن تكون معترفا بها من قبل الدولة مادام أن المحكمة قد استوثقت من أتباعها نظاماً تقويميا يفيد في تأهيل الحدث واصلاحه.

وضمانا لقيام هذه المعاهد والدور بالمهمة المنوطة بها في رعاية الاحداث وتأهيلهم فقد نص المشرع الاتحادي في المادة (٣٤) من قانون الاحداث على أن ديكون لكل معهد مخصص لرعاية الاحداث وأصلاحهم، أو أي محل أخر معد لقبولهم لجنة للإشراف عليه تشكل برئاسة ممثل النيابة العامة وعضوية مدير المعهد وأخصائي من وزارة الشئون الاجتماعية يندبه لذلك وزيرها، ويكون الاقراج عن المحكوم عليه بالايداع في تلك المعاهد بناء على طلب هذه اللجنة،

ويلاحظ أن هذا التدبير غير محدد المدة فيجوز الأفراج عن الحدث في أي وقت بعد ايداعه، وتقرر المحكمة الإفراج بناء على التقارير التي تقدمها إليها اللجنة المشار إليها في المادة (٣٤) من قانون الأحداث - المتقدمة البيان - إلا أن هذا التدبير ينقضي حتما ببلوغ الحدث الثامنة عشر من عمره، إذ قدر المشرع أن ببلوغ الحدث الثامنة عشر قد نضجت شخصيته بحيث تصبح اساليب التهذيب غير ملائمة له، هذا فضلا عن أن بقاءه في المعهد أو الدار بعد بلوغه هذه السن قد نفسد نظامها.

### ثامنا - الأبعاد من البلاد:

حددت المادة (٢٤) من القانون الاتحادي لللأحداث قحوى هذا التدبير في قولها بأنه ويجوز للمحكمة إذا كان الحدث من غير المواطنين أن تحكم بأبعاده من البلاد ويكون الحكم بالابعاد وجوبيا إذا عاد الحدث إلى أحدى حالات التشرد اوالجناح، وينفذ الإبعاد خلال السبوعين من تاريخ صدورهه.

ويبين لنا من هذا النص أن تدبير الأبعاد من البلاد قاصر على الأحداث الأجانب فقط، فلا يجوز انزاله على الأحداث من المواطنين، كما أنه تدبير جوازي للمحكمة، فهي صاحبة السلطة التقديرية في انزاله على الحدث الجائح أو المتشرد

أو عدم انزاله عليه، أما إذاكان الحدث عائداً للجنوح أو التشرد فأن الابعاد عن البلاد يكون وجوبيا.

وفي جميع الأحوال يتعين أن ينفذ حكم الابعاد خلال أسبوعين من تاريخ صدوره، وذلك تطبيقا لحكم المادة (٣٢) من القانون الاتحادي للأصدات الجانحين والشردين.

### خطة المشرع الاتحادى في معاملة الأحداث المشردين:

سلف لنا القبول بأن المراد بتشرد الأحداث هو ارتكاب الحدث لأعمال أو تواجده في ظروف تكون على درجة من الخطورة تنذر بأن المجتمع أن لم يتخذ حيالها إجراءاً مناسباً فقد يتطور الأمر بالحدث إلى أن يقترف من الأفصال ما ينقله إلى دائرة الجنوح، ويعني ذلك أن حالات التشرد ليست في ذاتها جرائم، بل أفعالا لا تشكل جريمة إذا أرتكبها شخص بالغ، أو ظروف معينة يـوجد فيها الأحداث دون غيرهم إلا نادراً وتستلزم تـدخل قضاء الاحداث بهدف الحماية والرعاية، ويقتضي ذلك القول بأن حالات تشرد الأحداث غير جديرة بعقوبة وأن الإجراء الاجتماعي الملائم لها هو تـدابير الحماية والرعاية التـي تدرأ احتمال الحدث على الجنوح فعلا.

### حــالات التـشـرد :

إن القول بوجود حالة التشرد واستجماعها لعناصر الخطورة الاجتماعية هو أمر متروك لتقدير القاضي، وأنما يحرص للشرع على وضع بيان يحدد فيه تلك الحالات... وما يضعه المشرع في هذا الشأن يلزم القاضي، ويبرر ذلك ما تنطوي عليه تدابير الحماية والرعاية من مساس بالحرية، وما تقتضيه حماية الحريات من تدخل المشرع لضمانها.

ولذلك لم يترك المشرع الاتحادي تحديد حالات تشرد الأحداث لاجتهاد القضاء، وإنما بينها على سبيل الحصر في نص الملدة (١٣) من قانون الاحداث ، يقوله بأن ويعتبر الحدث مشرداً في اي من الحالات الآتية:  إذا وجد متسـولا، ويعد مـن أعمال التسول عـرض سلع تـافهة أو معارسة أعمال لا تصلح مورداً جدياً للعيش.

وقد عرفت محكمة النقض الفرنسية التسول بأنه هو التقدم بطلب الإحسان من الفير بغية الحصول على مساعدة مجانية دون تقديم شيء في مقابلها تكون له قيمة تذكر، وأن التسول يتحقق سواء كان طلب الإحسان قد وجه مباشرة دصراحة او اخفي تحت ستار عمل تجاري لا شيء فيه من الجد وهذا يعني أن الحدث يعتبر متسولا ولو أدعى أو تظاهر بأداء خدمة للفير أن عرض العاب أو بيع أي شيء أو تذرع بأعمال لكسب عطف الجمهور متى ثبت أن غرضه هو التسول والاستجداء وأن الإعمال الكشرى التي يأتيها أنما هي ستار لاخفاء التسول (٢)، ولمعل سبب عدم اعتبار تسول الحدث جريمة والنص على اعتباره حالة من حالات التثمرد أن الحدث بطبيعة سنه وبنيته في حاجة إلى من يرعاء وينفق عليه، ولا يدفعه إلى التسول في الغالب إلا ضرورة التقوت والحاجة الملحاء.

٢ - إذا قيام بأعمال تتصبل بالدعارة أو الفسيق أو أفساد الأخلاق أو القمار أو المخدرات أو نحوها أو يخدم من يقومون بهذه الأعمال، وحكمة النص على هذه الحالة واضحة ألا وهي وجوب الحماية لهذا النشىء مخافة انزلاقه في مهاوي الرذيلة ومواطن الإجرام.

<sup>(</sup>١) إشارة إلى ذلك : الأستاذ جندي عبدالملك، الموسوعة الجنائية، الطبعة الأولى، الجزء الأولى س٠٧٠٪.

<sup>(</sup>Y) كما هو الحال عند ممارسة الصدت للالعاب البهارانية لانها بدورها تؤدى إلى أن ينشأ الحدث متعطلا مختلطا برفاق السوء، وقد يؤدي ذلك به إلى الجنوح، مع ملاحظة أننا لا نرى أن قيام الصغير بالالعاب البهاونية في الاندية والمسارح الكبرى كمهنة، أو إذا كان الحدث يتدرب ويمارس مهنة الاب الذي يعمل في سيرك مثلا، يعتبر متشرداً لخروج هذه الحالات عن دائرة التسول المستر.

وينبغي أن يفهم من هذا النص أن أعمال الحدث الذي تجاوز سنه السادسة عشر في مجال الدعارة أو الفسو أو أفساد الأخلاق أو القمار أو المخدرات يتمين ألا تصل إلى درجة الجريمة وألا أمكن معاقبته عما يباتيه منها لمبتا لإحكام المادة (١٠) من قانون الاحداث ولا يقتصر الأمر في حقه على مجرد انزال أحد التدابير المنصوص عليها في المادة (١٥) منه، ضلا يتصور أن يقصد المشرع إلى خلع التجريم عما يقترفه الحدث في هذه السن من جرائم المخدرات أو الدعارة أو ما ورد في تلك الفقرة، أي أنها لا تنطبق إلا إذا كان ما يقوم به هذا الحدث مجرد أعمال لها أتصال بالدعارة مثلا أو القمار أو يقوم بخدمة من يقومون بهذه الأعمال.

٣ - إذا لم يكن له محل اقامة مستقر وكان ببيت عادة في الطرقات أو في
 أماكن أخرى غير معدة بطبيعتها للإقامة أو المبيت.

وهذه الحالة تؤدي بالأشك إلى جنوح الحدث فعالا، نظراً لعدم وجود مسكن للحدث تتيسر رعايته ورقابته فيه(١)، ويلاحظ أن تشرد الحدث ببياته عادة في الطرقات - أو ما في حكمها مثل الحداثق والانفاق، ودورات المياه العامة، وما إلى ذلك من الاماكن غير المعدة بطبيعتها للأقامة أو المبيت - من جراثم العادة، يلزم لتوافرها تكرار فعل مبيت الحدث في الطرقات، ومن ثم فأن قعود الحكم عن استظهار ركن العادة فيها بعد قصوراً يعيبه.

٤ -- إذا خالط الشردين أن الشتبه فيهم أن الذين اشتهر عنهم سوء السيرة. وغني عن الايضاح أن هذه الحالة من المرونة بحيث تسمح باتخاذ اجراء وقائي مع أي حدث يخشى عليه من النساد والتعطل والارتماء في أحضان رفاق السوء الذين يعجلون بجنوحه واجرامه.

 ه -- إذا كان سىء السلوك ومارقا من سلطة أبيه أو وليه أو وصيه أو من سلطة أمة في حالة وفاة أبيه أو غيابه أو عدم أهليته أو سلب ولايته.

 <sup>(</sup>١) ويحدث هذا عادة عندما ينفسل الزوجان شم يتزوج كل منهما مرة أخرى فلا يستقر
 الصغير مع زوجة الأب أو زوج الأم ويكون مصيره الطبيعي هو التشرد.

ويلاحظ أن هذه الحالة لا تقوم إلا بتوفر شرطين:

الأول - أن يكون الصغير سيء السلوك.

والتاني - أن يكون مارقا من سلطة أبيه أو وليه ... إلخ

ولابد من توافر الشرطين لكي يعد الحدث مشرداً. فإذا كان الأب متصفا بسوء السلوك وطاوعه أبنه على الفساد، لايعد الولد مشرداً في هذه الحالة لانه ليس مارقاً من سلطة أبيه(١).

ويلاحظ أنه لا يجوز في هذه الحالة اتخاذ أي اجراء قبل الحدث ولو كان اجراءات الاستدلال الابناء على أنن من أبيه أو وليه أو وصيه أو أمه حسب الأحوال، وهذا الإنن قيد على حرية النيابة العامة في رفع الدعوى بتهمة المروق كصورة من صور التشرد، ويترتب على رفعها دون الحصول على إذن سابق وجرب الحكم بعدم. قبول الدعوى ويكدون الحكم في الموضوع باطلا كما يمتنع اتخاذ أجراءات التحقيق إلا بعد تقديم الأذن.

### التدابير التي تتخذ إزاء الحدث المشرد:

التدابير التي قررها المشرع إزاء الحدث الذي يضبط في أحدى صالات التشرد التي نصص عليها القانون – والسالفة البيان – هي ذاتها التدابير التي قررها إزاء الحدث الجانع، ولاشك في أنه ليس لهذه التدابير صفة العقوبة، فهي مجرد تدابير تهذيبية احترازية، وهدف المشرع بها منحصر في درء الخطورة الناجمة عن حالة التشرد التي يتواجد فيها الحدث، أي درء احتمال تطور الامر بالحدث ويقترف من الافعال ماينقله إلى دائرة الجنوح.

والملاحظ أن المشرع الاتحادي قد قسم حالات التشرد إلى قسمين:

<sup>(</sup>١) الاستاذ المدكتور السعيد مصطفى السعيد، الأحكام العامة، طبعة سنة ١٩٥٧ ص٧٠٠.

القسم الأول: لا ينزل فيه بالحدث المتشرد التدبير إلا إذا أنذر متولى أمره كتابة بمسراقبة حسن سيره في المستقبل ثم وجد الحدث في إحدى هذه الحالات بعد صيرورة الأنذار نهائيا.

#### أما القسم الثاني : فينزل فيه التدبير دون الأنذار السابق.

ويضم القسم الأول الحالات الأربع الأولى التي نصت عليها المادة (١٣) من القانون الاتحادي للأحداث – السائف بيانها – ويضم القسم الثاني الحالة الخامسة المنصوص عليها في ذات المادة المذكورة، وعلى هذا تنص الفقرتين الأولى والثالثة من المادة (١٤) من القانون الاتحادي لللاحداث في قولها بائه وإذاضبط الحدث في أحدى الحالات الأربع الأولى من المادة السابقة، أنذرت الشرطة متولى أمره كتابة بمراقبة حسن سيره في المستقبل... وإذا وجد الحدث في أحدى حالات التشرد المشار إليه بعد صيرورة الاندار نهائيا أو في الحالة الخامسة من المادة السابقة، أتخذت في شأنه التدابير المناسبة المنصوص عليها في هذا القانون».

وعله هذا التقسيم أن حالات القسيم الأول تنطوي على قدر ضغيل من الخطورة بحيث لا يصح اتخاذ أية نداير قبل الحدث إلا إذا ثبت أصراره على التواجد في الخطروف التي يستدل منها على تشرده بعودته إليه بعد نهائية الإنذار، أما حالة القسم الثاني التي تقوم بسوء السلوك المقترن بالمروق من سلطة الأب أو الولي أو السوصي أو الأم، فلا محل لللانذار فيها لأن اتخاذ أي إجراء قبل الحدث – ولو كان من اجراءات الاستدلال – لا يجوز الابناء على إذن من أبيه أو وليه أو وصيه أو أمه حسب الأحول، وغنى عن البيان أنه لا يتصور انذار ولى الأمر إذا كان هو نفسه الذي طلب رفع دعوى المروق(١).

وقد حدد المشرع الإجراءات التي يخضع لها الاندار، فنص في الفقرة

 <sup>(</sup>١) لزيد من التفاصيل راجع مؤلفنا في «الجوانب الإجرائية لانحراف الاحداث وحالات تعرضهم للانحراف»، دراسة مقارنة، مرجع سابق الإشارة إليه ص١٥٧ وما بعدها.

الأولى من المادة (١٤) من القانون الاتحادي للأحداث على أن توجهه الشرطة إلى مراقبة حسن سيرة الحدث في المستقبل، ويتضمن هذا الانذار – بطبيعة الحال – موجب توجيهه إلى متولى أمر المستقبل، ويتضمن هذا الانذار – بطبيعة الحال – موجب توجيهه إلى متولى أمر الحدث، وهو ضبط الحدث في احدى حالات التشرد وظروف هذا الضبط، وتجب مباشرة إعلان الانذار فور صدوره ليكون الحدث بمناى عن أي احتجاز بمركز الشرطة والاختلاط بفئات الجانحين، وإعمالا لنص الفقرة الثانية من المادة (١٤) من القانون الاتحادي للأحداث فأنه «يجوز التظلم من هذا الانخار إلى النيابة من المادة شالال عشرة أيام من تسلمه ويكون قرار النيابة في هذا التظلم المناياء.

وقد وضع المشرع الاتحادي قاعدتين أراد بهما تدعيم خطته في مكافحة تشرد الأحداث: الأولى : أراد بها حمل متولى أمر الحدث الذي وجمه إليه الإنذار على أن يحسن مراقبة حسن سير سلوك الحدث في المستقبل، فنص في المادة (٣٨) من قانون الأحداث على أن ويعاقب بغرامة لا تجاوز مائة درهم كل من انذار طبقا للمادة (١٥) ثم أهمل مراقبة الحدث وترتب على ذلك عودته إلى أحدى حالات التشرد، والثانية: أراد بها العقاب على تعريض الحدث للتشرد أو الجنوح، فنص في المادة (٤٢) من القيانون الاتحادي لللحداث على أن ديعاقب بالحبس مدة لا تزيد على سنة أو بغرامة لا تقل عن الفي درهم ولا تجاوز خمسة الاف درهم كل من عرض حدثا لاحدى حالات التشرد بأن أعده لها أو ساعده أو حرضه على سلوكها أو سهلها له بأي وجه ولو لم تتحقق حالة التشرد قانونا، ويعاقب بالعقوبة ذاتها كل من أعد حدثا لارتكاب جريمة أو القيام بعمل من الأعمال المجهزة أو المسهلة أو المتممة لأرتكابها أو حرضه عليها ولو لم يرتكبها الحدث فعلا، وتكون العقوبة الحبس مدة لا تقل عن ستة أشهر إذا أستعمل الجاني مع الحدث وسائل اكراه أو تهديد أو كان من أصوله أو من المتولين تربيته أو ملاحظته أو كنان الحدث مسلما إليه طبقا للقانون، وتكون العقوبة المبس مدة لا تقل عن سنة إذا ارتكب الجاني هذه الافعال مع اكثر من حدث ولو في أوقات مختلفة وذلك كله مع عدم الإخلال بأية عقوبة أشد ينص عليها قانون آخره.

## قواعد عامة تخضع لها التدابير المقررة للأحداث وفق قانون الأحداث الاتحادي :

يستخلص من نصوص قانون الأحداث الاتحادي أن التدابير السالف ذكرها والتي نصت عليها المادة (١٥) تسرى عليها القواعد العامة الآتية :

### أولا - تعدد التدابير يسمح بوجوب تقريدها:

يفهم من تعدد التدابير التي يجوز الحكم بها على الاحداث - وهي ثمانية - وعدم النص على تخصيص تدبير معين لجريمة معينة أو لحالة بعينها من حالات التشرد، أن للمحكمة السلطة التقديرية في اختيار التدبير الملاثم منها لكل حدث على حدة، وهدو ما يعرف بالتفديد - أي تطبيق التدبير المناسب على كل فرد بحسب حالته الخاصة تحقيقا لأصلاحه أو علاجه - وليس من شك في عظيم خطر التفريد وأهميته، خاصة بالنسبة للأحداث، على اعتبار أن الأحساس بعدم الانصاف عند الصغار لا يستند إلى تصدى ما يشبعون به أهم حاجاتهم هو الحال بالنسبة للكبار، بل يستند إلى مدى ما يشبعون به أهم حاجاتهم وخاصة العاطفية منها كالحب والأمن والامتمام والأطراء والحاجة إلى الخبرة وللتمرس الملائم على المسئولية (١)، ولذلك فأنه يتمين على المحكمة أن التبيير الذي تقتضيه شخصية الحدث الذي وكل إليها النظر في أمره، وأن تطبق عليه التبيير الذي تقتضيه شخصيته، وإلا فأن التدبير إذا لم يناسب حالة الحدث، أفضى به إلى توتر وجداني أو شعور بالأحباط في حاجته إلى حرفة أو عمل ليس أهلا له.

ومكذا عدد قانون الأحداث الاتحادي هذه التدابير لأتاحة فرص التقريد أمام القاضي ليختار من بينها ما يناسب حالة الحدث المعروض عليه، والقاضي

 <sup>(</sup>١) الدكتور صمالاح عبدالمتعال : عدالة الأحداث قبل ربعد بداية الجناح، المجلة العربية للدفاع الاجتماعي، العدد السابع مارس سنة ١٩٧٨ ص٢٠٧.

يراعي في الاختيار بين التدابير المختلفة سن الحدث ودرجة ادراكه وحالته البدنية والخلقية، والباعث على الجريمة ومدى تحصيله، والظروف التي يعيش فيها وقيام أو عدم قيام ضرورة تدعو لنقله من الوسط الذي يتربى فيه، ونوع التدبير السابق اتخاذه، وعلى العموم كل الظروف التي تفيد عند اختيار التدبير الملائم، بقصد اتاحة الفرصة لإصلاح المحكوم عليه ومعاونته على الإندماج في المجتمع، ووقاية المشردين من أسباب الجريمة.

ومما يؤكد اتجاه القانون الاتحادي للأحداث، في تغريد التدابير قضائيا ما عهد به للمحكمة من تلقاء نفسها بعد الإطلاع على التقاريس التي تقدم إليها أو بناء على طلب الحدث أو من له حق الولاية عليه أو المسئول عنه بحسب الأحوال تعديل التدابير المحكوم بها على الحدث أووقفها أو أنهاؤها (المادة ٣٥ من القانون الاتحادي للأحداث). ومن مظاهر التغريد أيضا ما نصت عليه المادة (٢٢) من القانون الاتحادي للاحداث من أن «للمحكمة أن تحكم بأيداع الحدث في معهد مناسب لتاهيله أو في أحدى دور التربية والإصلاح المعدة لرعاية وتقويم الاحداث التابعة للدولة أو المعترف بها منها، وتقرر المحكمة الإفراج عن الحدث بناء على التقارير التي تقدمها هذه الجهات إليها وفقا لأحكام المادة ٤٢ من هذه الأماكن متى بلغ الثامنة عشر من عمرة».

### ثانيا: صلاحية هذه التدابير للتطبيق على الحدث الجانح والحدث المشرد:

إن هذه التدابير الثمانية تـوقع - في الأصـل - على كل حـدث مشرد أيا كانت سنه في مراحل الحداثة. كما يحكم بها على الحدث الذي لم يتم السادسة عشر من عصـره إذا ارتكب جريمة، لأن الأحـداث في هذه المرحلة لا توقعع عليهم أية عقوبة أن تدبير أخر مما نص عليه في قانون العقوبات - عدا المصادرة وغلق المحل، والعزل من الوظيفة (المادتين ٧ و ١/ ١/ من قانون الأحداث) كما يجوز الحكم باي تدبير من هذه التدابير بدلا من العقوبات المقررة إذا أرتكب الحدث الذي اتم السادسة عشر من عمره جريمة معاقبا عليها في قانون العقوبات أو أي قانون آخر (المادة ٨ من قانون الأحداث).

فالتدابير الثمانية مقدرة أصلا لمواجهة حالات تشرد الاحداث من أية سن، ومقدرة كذلك لمواجهة ارتكاب الحدث الذي لم يتم السادسة عشرة من عمره جريمة، واستثناء يجوز الحكم بها كبديل عن العقوبة لمن أتم السادسة عشر من عمره ويرتكب جريمة معاقبا عليها في قانون العقوبات أو أي قانون أخر.

### ثالثا : جواز الحكم بأكثر من تدبير على الحدث :

وفقا لنص المادة (٢٥) من القانون الاتحادي للأحداث فأنه ويجوز الحكم على الحدث باكشر من تدبير من التدابير المشار إليها فيما تقدم متى اقتضت مصلحته ذلك، ومؤدى هذا النص انه يجوز الجمع بين التدابير في أن واحد متى رأت المحكمة أن مصلحة الحدث تقتضى هذا.

ولكننا نعتقد بانه يتعين على المشرع الاتحادي اعادة النظر في حكم هذه المادة بحيث يقرر مبدأ عدم الجمع بين التدابير في أن واحد، إذ أن هذا المبدأ تمليه رعاية الحدث وطبيعة التدابير التقريمية واستهدافها تهذيب الحدث، فالقاضي يقدر ظروف شخصية الحدث في مجموعها من حيث عوامل جنوحه أو تشرده، واسلوب تأهيله ويحدد التدبير الملائم لإصلاحه لقاء ماهو منسوب إليه حتى وقت الحكم أو أثناء التنفيذ، هذا فضلا عن خشية أن تتعارض تنابير متعددة تتخذ ضد الحدث، ولذلك فمن الملائم توحيدها في تدبير واحد يراعي اسلوب تنبيذه ومدته أن يكون من شأنه علاج شخصية الحدث في مجموعها وتحقيق غرض التدابير من التقويم والتهذيب.

## رابعا : جواز الأمر بوقف تنفيذ التدابير

وفقا لنص المادة (٢٦) من القانون الاتحادي للأحداث فأنه ومع عدم الأخلال بحكم المادة ٢٤ من هذا القانون يجوز عند الحكم بتدبير أو اكثر من التابير المنصوص عليها في هذا القانون الأصر بوقف تنفيذ الحكم، وألملاحظ ان المشرع الاتحادي قد خرج – في هذا النص – عن القاعدة العمامة في التدابير الاحترازية والتي مقتضاها أن التدابير الاحترازية (والتدابير المقررة لللاحداث نوع منها) لا تقبل أيقاف التنفيذ لانها ليست عقوبات تستهدف إيلام المحكوم عليه بل هي محض تدابير لخدمته وخدمة المجتمع عن طريق تقويم اخلاق الحدث وتربيته واتاحة بيئة انسب واصلح له، وإذا كانت الخطورة التي يتجه التدبير إلى مواجهتها ثابتة، فأنه يتمين تنفيذه، إذ لا تواجه الخطورة بفير ذلك، وإذا كانت التحلورة بفير ذلك، السالف ذكرها – هي تدابير إصلاحية وعلاجية فمن الطبيعي أن العلاج لا يحكم بوقف تنفيذه، وإلا ضاعت الحكمة من تقريره.

من أجل ما تقدم فإننا ندعو الشرع الاتحادي للتدخل والغاء نص هذه المادة مع أيراد نص آخر يؤكد فيه بوجوب تنفيذ التدابير وتحصيل أثرها منذ لحظة الحكم بها، مع عدم جواز الأمر بوقف تنفيذها تحقيقا للرعاية المقصودة للأحداث الذين تقررت من أجلهم .

### خامساً -- عدم تحديد مدة التدبير :

تتفق التدابير المقررة للأحداث في أن المحكمة لا تحدد لها حين النطق بها مدة وأنما تقتصر على الأمر بها، على اعتبار أن انتهائها موقوت بتحقق الفرض منها لأن انزالها لا يقاس بجسامة الجريمة أودرجة مسئولية الحدث، وأنما يقاس بخطورته ومدى حاجته إلى التربية والتهذيب، وهو ما لا يستطيع القاضي أن يحدد مقدما المدة المتطلبة لتحقيقه، ولكن عدم تحديد مدة التدبير نسبي، فالمشرع ينص على حد الدنس لها، وعلة فالمشرع ينص على حد الدنس لها، وعلة

تحديد الحد الأقصى هي حماية الحريات هذا فضالا عن عدم صلاحية التدابير المقررة للأحداث لن جارز سنا معينة، أما تحديد الحد الأدنى لمدة التدبير فعلته أن التدبير لا يحقق غرضه إلا إذا استمار مدة دنيا، فتربية الحدث تستغرق وقتا(١).

ومن التدابير المحددة المدة الاختبار القضائي فحده الادنى سنة واحدة الاقصى ثلاث سنوات (المادة ١٨ من القانون الاتحادي للأحداث) وتدبير الالزام بالتدريب المهنى فصده الاقصى شلاث سنين (المادة ٢١ من القانون الاتحادي للأحداث) أما تدبير الإيداع في معهد مناسب للتأهيل أو في إحدى دور التجبية والإصلاح المعدة لرعاية وتقويم الاحداث فلم يضمع له الشارع - في الاصل - حداً أدنى أو أقصى، وهو ما يتفق مع طبيعته التأهيلية والإصلاحية، وأن قرر أنه «لا يجوز بقاء الحدث في هذه الأماكن متى بلغ الثامنة عشر من عمره (المادة ٢٢ من القانون الاتحادي للأحداث) على أساس أن بقاءه في المعهد أو الدار للودع بها بعد بلوغه هذه السن قد يفسد نظامها.

## الإجراءات الجزائية في مسائل الأحداث(٢).

سلف لنا القول بأن الجانع يعتبر في نظر الفقه والعلم الجنائي الحديثين ضحية عوامل شخصية وبيئية اثرت في سلوكه فدفعت به إلى الجنوح دون أن يتمكن من مقاومتها والوقوف في وجهها بالنظر لعدم نضوجه الفكري ولعدم امتلاكه الادراك والـوعي الكافيين اللذيت يخولانه التحكم بالظـروف والعوامل المؤثرة فيه، ومن ثم فأن الإجـراءات الجزائية التي تباشر قبله يجب أن تنتفي فيها الصبغة التى تحيط بالإجراءات الجزائية العادية، لأن غاية هذه تختلف عن

 <sup>(</sup>١) الاستاذ الدكتور محمود نجيب حسني - القسم العام - المرجع السابق الإشارة إليه رقم ١٠٨٤ ص٩٣٦.

 <sup>(</sup>٢) لزيد من التفاصيل راجع مؤلفنا في «الجوانب الإجرائية لانحراف الأحداث وحالات تعرضهم للأنحراف» دار النهضة ألعربية سنة ١٩٩١.

هدف الأولى إذ أنها تبغي التحقق من أركان الجريمة والأدلة على من أرتكبها، وتوقيع العقوبةعليه، في حين أن الإجراءات التي تتبع مع الحدث ترمي إلى التحقق من الظروف الشخصية والبيئية التي أدت بالحدث إلى ما هو فيه من موقف سنواء جنوح أو تشرد، بغية اتخاذ التدبير العلاجي أو الإصلاحي المناسب لوضعه (١)، مما يمكن معه القول بأن الإجراءات الجزائية في شأن الاحداث تشكل الصورة المتطورة للإجراءات الجزائية المتجه في عصرنا أكثر فو الوظيفة العلاجية والاجتماعية تجاه المجرمين البالغين لما وفره العلم الجائي الحديث من معطيات حول الدوافع إلى الجريمة واسباب الانحراف.

ولما كانت قضايا الاحداث هي مسائل اجتماعية اكثر منها وقائع جنائية، 
بل أنه تنتفي فيها هذه الصفة الاخيرة إذا كان موضوعها حدثا مشرداً، وحيث 
إن هدف الإجراءات الجزائية التي تباشر قبل المتهمين البالغين هو تعرف وقوع 
الجريمة والتحقق من المختص مرتكبها لمحاكمته وتوقيع العقوبة عليه، في حين 
إن الإجراءات الجزائية مع الحدث يقصد بها دراسة حالته الشخصية بغية 
اتخاذ التصرف المناسب بحقه بعيداً عما أدى به إلى ما هدو فيه من موقف، ومع 
الاخذ في الاعتبار أنه من الضروري ضمان أكبر قدر من الرعاية والحماية 
للحدث باعتبار أن ماجعله في هذا الموقف يكون في معظم الأحيان حادث سلبي 
عارض في حياته بجب ألا يوصمه بوصمة المجرم، ومن ثم وجوب بذل كل 
الجود في سبيل تجاوز هذا الحادث بأقل ضرر ممكن على الحدث مع مراعاة 
الجهود في سبيل تجاوز هذا الحادث بأقل ضرر ممكن على الحدث مع مراعاة

<sup>(</sup>١) أرضحت المذكرة الإيضاحية لقانون الإجراءات الجنائية المحري – بصدد تعليقها على نص المادة ١٩٧٤ أ. ج التي الغيت بعوجب القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧٤ بشأن الاحداث – أن الفرض الاساسي من محاكم الاحداث العمل على إصلاح الحدث بالتعرف على الحالة الاجتماعية للصغير والبيئة التي نشأ فيها والاسباب التي نفعت إلى الجريعة، وتقدير الإجراء الذي يناسب ومراقبة تنفيذ المكم الذي تصدو. كما نصب الفقرة الأولى من القاعدة رقم ١٧ من قواعد الام المتحدة الدنيا النعوذجية لإدارة شئون قضاء الإحداث على أنه. ولمدى الحكم في القضايا يتعين دائما أن يكون رد الفعل ليس متناسبا فقط مع ظروف الجرم وخطورته بل كذلك مع ظروف الحدث وحاجاته وكذلك حاجات المجتمع.

المصلحة العامة ومتطلباتها في الوقت نفسه، لما كان هذا كله فانه من الطبيعي أن تتميز الإجسراءات الجزائية التي تباشر قبـل الاحداث ببعض المبادىء الإجــراشية التي مازال المشرع متردداً في شأنها بالنسبة للبالفين.

وأهم تلك الإجراءات الخاصة بالأحداث والتي يتعين الوقوف عندها لأبراز معالمها، بعضها يخص مرحلة التحقيق، والبعض الثاني منها يتعلق بغرحلة المحاكمة، في حين أن البعض الآخر منها يتعلق بمرحلة تتفيذ التدابير، والعقوبات السالبة للحرية والمحكوم بها على الحدث وذلك على التقصيل الآتي:

# أولاً - في مرحلة التحقيق الابتدائي :

#### ١ -- كيفية سؤال الحدث :

من الطبيعي أن للمحقق مناقشة الحدث في التهمة المسندة إليه والظروف التي أوجدته في حالة الجنوح، وإذا كان للمحقق أن يفعل ذلك بنفس الدقة والكمال التي يتم بها الاستجواب في جرائم المتهمين البالغين، إلا أنه يتمين عليه حينئذ أن يبعد عن ذهنه طبيعة الاستجواب، أي التدقيق في الاسئلة والمناقشة ومواجهة المحدث بأدلة الاتهام دليلا ليقول كلمته فيها تسليما أو دحضاً لها، لأن ذلك قد يوقع الحدث في الاضطراب ثم الكذب، وبهذا تضيع الحقيقة، ولذلك يجب أن تكون الاسئلة بشكل لا يعدو الحديث الودي العامي بين المعقق والحدث، كما يجب أن لا يبدأ بأثبات المناقشة وأنما يجري هذا سواء إجمالاً أو تفصيلاً بعد أن يستظهر المحقق الهمئنان الحدث واحساسه بجو مشبع بالثقة والالفة(١)، وغاية هذا كله البعد عن مظاهر السلمة، على أعتبار أن التحقيق مع الحدث لا يستهدف بقط إثبات أو نفى التهمة بقصد ما يراد به الوقوف على

<sup>(</sup>١) في مذا الصدد ينمن المشرع العراقي في المادة ٢٠ من قانون الأحداث رقم ٦ لسنة ١٩٧٧ المدل سنة ١٩٨٠ على أنه ديجب أن يؤخذ الحدث بالرفق عند التحقيق معه أن محاكمته وأن تستعمل بشانه كاهدافته بدلا من كلمة تجريم، وكلمة جانع بدلا من كلمة مجرم وأن يلفت ذري العلاقة في الدعوى إلى عدم التهجم عليه عند الادلاء بأقواله ولا يجوز تكييله بالسلاسل أو تقييد يديه بالأسفاد».

الظروف والعوامل ذات الصلة بالحدث والتي أدت إلى جنوحه، وغنى عن اليبان أن تحديد هذ الظروف وتلك العوامل يعتبر مع التحقيق أساساً واعيا يمد المحقق بالعناصر التي تتبع له اتخاذ القرار المناسب في شأن الحدث.

واتماماً لما سبق بيانه من وجبوب أن تتم مناقشة الحدث في جو مشبع بالثقة والالفة، يجب على المحقق أن يكسب ثقة الحدث ويجنب انتباهه، والا يستعمل الخداع معه، أويكنب عليه، أو يبالغ في جسامة أخطائه، أو يشعره بعدم مبالاته بألامه وظروفه النفسية، أو يتصرف بطريقة تثير نفوره وعدواته، أو يوهمه بالياس من حل مشاكله، أو يفلق فرصة الحديث في وجهه، أو يفقد صبره في الاستماع إليه، وعلى المحقق أيضا أن يساعد الحدث على الامل، وأن يتكلم معه بلغته لا بلغة لا يفهمها، أو يرتاب فيها، وأن يؤكد له صدقه في مساعدته ومعاونته، كما يجب أن يدرك الحدث أن ما يدلي به وما يثبت في حقه لن دكرن للنشر أو التشهير.

كما لا يجوز سؤال الحدث في مواجهة الآخرين لأن من شأن هذا الموقف ان يضبع الحدث في إطار الإجراءات الجزائية العادية التي تستهدف قوانين الأحداث دائماً تجنبها لما فيها من تأثير قد يكرن سيئا في نفسه أو يعتاد الحدث عليها فلا يرهبه، ومن ثم يجد الطريق ميسراً أمامه، على أنه إذا احتاج الحال إلى تعرف رأي الحدث فيما قدمه الشهود من معلومات تعين أن يتم هذا في صورة مناقشة هادئة – على الوجه المتقدم الذكر – أي لا ينبغي أن تققد الثقة بين المحقق والحدث إذا ما تعارضت أقوال الأخير مع ما أسفر عنه سؤال الشهود.

وفي جميع الأحوال لا يجوز الأمتناع عن دعوة من يستلزم وجوده يجانب الحدث أو الاستعانة به في الدفاع عن نفسه أثناء التحقيق معه، وذلك تحقيقاً للمساندة القانونية والعاطفية العامة للحدث.

# المكان الذي يُجرى فيه التحقيق ووقته:

ما يتصل بسؤال الحدث كاجراء من إجراءات التحقيق بيان المكان الذي

يتم فيه، إذ يتعين أن يكون ذلك المكان معداً بصورة بعيدة عن الشكل الذي 
تؤسس به دور الشرطة والنيابات، بل ودور المصالح والإدارات الحكومية عادة، 
بمعنى أن يكون أقرب إلى المساكن العادية حتى نبعد الحدث عن المظاهر 
الرسمية التي توقع الرهبة غير المستحبة في النفوس وحتى نشعره بصو من 
الألفة يمكن من التغلفل في داخله ابتغاء الكشف عن الأسباب الحقيقية الدافعة 
إلى جنوحه، ومن ثم يتيسر علاجه، ومن الأوفق أن تكون كل الجهات المختصة 
بمباشرة الإجراءات المتعلقة بشكون الأحداث مجتمعة في مكان واحد تتوافر فيه 
الصفة آنفة البيان، فهذا يوفر كثيراً من الوقت، ويجنب الحدث عيوب الإجراءات المطراة (١).

وإذا كان من المعروف لنا جميعاً أنه ليس لاختيار الوقت عند مباشرة الإجراءات الجزائية العادية أهمية خاصة وإنما تترك المسألة لحسن تقدير المحقق فيما يبراه مناسباً في صدد ما يجريه من تحقيق، على أن الأمر يختلف كثيراً بالنسبة إلى الأحداث إذ يجب على المحقق أن يختار الوقت الذي ينتفي فيه أي إجهاد أو أرهاق للحدث، وتكون لديه الرغبة في الكشف عن مكنون نفسه لأنه في غير هذا الوقت قد لا يتيسر الحصول على أية نتيجة، أويكون ما أمكن الوصول إليه غير مطابق للواقع، فمثلا لا يصح سؤال الحدث في الليل أو في الصباح المبكر أو في وقت هو فيه مجهد أوجوعان أو لديه رغبة للنوم، وهذه لما ماسائل تترك لتقدير من يباشر الإجراءات قبله.

<sup>(</sup>١) وقد جاء بالتوصية الثانية - من توصيات مرحلة التحقيق الابتدائي - للجنة الإجراءات الجنائية المنبئة عن أعمال المؤتمر الخامس للجمعية المصرية للقانون الجنائي في موضوع الأفاق الجديدةللمدالة الجنائية في مجال الأحداث والذي تنعقد بالقامرة في الفترة من ١٨ - ٢٠ لبريل سنة ١٩٠٧ ببأنه يجب «تخصيص أبنية مستقلة استقلال تباما عن غيرها من الانبية الحكومية، وبوجه خاص المحاكم، وتكون مخصصة لكل ما يتعلق بالتعامل الجنائي مع الأحداث وحدهم دون غيرهم، على أن يراعي في تلك الابنية، أبعاد كل مظاهر الرسمية».

ولما كان التحقيق في قضايا جنوح الأحداث يستوجب التعمق في نفس لم لتنضج بعد – ليس الشأن فيها كالمتهم البالغ – لتعرف أسبابه العديدة وبواعثه المختلفة، وهي أصور وإن كانت ليست ذات تاثير كبير بالنسبة إلى المتهمين البالغين فانها الاساس في التحقيق مع الأحداث لأن المسلم به أن التدابير التي تباشر قبلهم لا يقصد منها الجزاء بقدر ما يراد بها من إصلاح وتهذيب، ونجاحها بتوقف على تعرف مواطن الداء فيها، والكشف عن هذا ليسس بالأمر وملحقة تصرفاته أثناء مثوله أمامه لمعرفة ماتنم به عما بداخله، والأثر الذي وملاحظة تصرفاته أثناء مثوله أمامه لمعرفة ماتنم به عما بداخله، والأثر الذي الركته الظروف المحيطة بالحدث، بمعنى أنه يجب على المحقق أن ينظر إلى الحدث الجانح على إنه حالة اجتماعية إنسانية خاصة تتطلب تفهما لأسبابها ودراية بكيفية التعامل مع جنوحها حتى يكون بالإمكان معالجة الأمر دون أن يترك التحقيق اثراً سلبياً على الحدث... وهذا يستوجب وجوب الإهتمام بدراسة مشاكل الحدث الاجتماعية والعاطفية اكثر من دراسة ذات الفعل المنسوب إليه، مع الابتعاد تماماً عن أية إجراءات أووسائل من شأنها زيادة الأضطراب النفسي أل العاطفي لديه.

لما كان هذا، وتوصلا للغاية المرجوة فانه ينبغني تعيين نيابة خناصة للأحداث مع مسلاحظة أنه لا يكفي في هذا أن تعين جهة تحقيق تختص بشئون الأحداث، بل أنه يجب أن يكون أفرادها على قدر كبير من الثقافة القانونية والاجتماعية والنفسية بأمور الأحداث، لديهم من الصفات الشخصية ما يؤهلهم للتعامل مع تلك الطائفة الخاصة من المواطنين واتخاذ التصرف الملائم بشائهم، ونرى أنه يمكن توفير هذا التخصص ضمن مناهج مراكز الدراسات القضائية حين توجد، أو بعقد دورات تدريبية خاصة تتضمن بوجه خاص علم النفس الجنائي وجنوح الاحداث(۱)، ومن ثم فان تعيين أعضاء نيابة مختصين لمباشرة

<sup>(</sup>١) أرصى العديد من المؤتمرات الدولية وحلقات الدراسة الاقليمية بشرورة تخصيص اعضاء نيابة الاحداث على أن لا يكلف بهذا العمل إلا من كانت مؤهلاته العلمية والخلقية والعملية تمكن من القيام به وأن يراعى بقدر الإمكان استقرارهم في وظائفهم مع حفظ حقوقهم في الترقية للمراتب العليا وهم في وظائفهم ذاتها.

قضايا الأحداث لا يعني فقط توزيعا إداريا لأعمال النيابة، بـل أختياراً مناسباً لأعضاء النيابة الذين لديهم ثقافة قانونية وخبرة عملية بجنوح الأحداث.

ويدعم فعالية هذه النيابة المتخصصة في شئون الأحداث أن يتوقد الاستقرار والتفرغ التام لن يقوم على أمورها حتى تسهل لهم خبرتهم الإجابة على مواطن التساؤل والبعد عن الأخطاء التي يسببها قلة المران، ومن ثم فأن خضوهم لقواعد النقل والندب كشأن باقي زمالائهم في العمل، أومباشرتهم لقضايا وأعمال أخرى في ذات الوقت يفوت الفرض المقصود(١).

- انظر على سبيل المثال التوصية الخامسة عشرة من توصيات الحلقة الأول لمكافحة الجريسة في الفترة من ٧ إلى ٥ الجيهورية العربية المتحدة التي عقدت بالقاهرة في الفترة من ٧ إلى ٥ يناير سنة ١٩٦١، منشورات المركز القومي للبحوث الاجتماعية والجنائية سنة ١٩٦١، وفي نفس المعنى تنص القاعدة (١/٢٢) من قواعد الأمم المتحدة الدنيا النموذجية لأدارة ششرن تفسايا الأحداث على أن ١٠ - يستخدم المناي والتدريب أثناء المغدمة ودررات تجديد المعلومات وغيرها من أساليب التعليم المناسبة من أجل تحقيق واستعرال الكلاءة المهنية الالأرمة لجيهم المؤطفين الذين يتناولون قضايا الأحداث».

(٢) يوجد في مصر نيابة خاصة للأحداث تم انشائها منذ عام ١٩٢١ وعضو نيابة الإحداث ينتدب النائب العام لشفل تلك الوظيفة وهمو كغيره من أعضاء النيابة عرضة للنقل والندب في اي وقعت، هذا فعضلا عن أنه لا يراعي عند اختياره أية مؤهلات خاصة أل ضيرة معينة في مسائل الأحداث، أن الماما بالعلسوم الاجتماعية، والنفسية سنوى أنه - كغيره من أعضاء النيابة العامة عيدمل مؤهلا جامعياً في دراسة القانون.

والوضع على العكس من ذلك في دولة الإمارات العربية المتحدة حيث لم ينشىء بها حتى الأن نباء خاصة بالأحداث على الرغم من أهميتها في هذا المجال.

وقد جاء في الترصية الاولى – من توصيات مرحلة التحقيق الابتدائي – للجنة الإجراءات الجنائية في مجال الاحداث النبثقة عن أعمال المؤتمر الخامس للجمعية المصرية المقانون الجنائي في مجال الاحداث والذي لنعقد الجنائي في مجال الاحداث والذي لنعقد من الماح - 7 أبريل سنة ١٩٩٢ بأن «تضمص جهة تحقيق في شكرن الاحداث المتحرفين يقوم عليها محقون متخصصون ومؤهلون تأميلا خاصات نفسيا و علميا واجتماعيا ومعارسة، والنتويه بالترجه نحو حجاولة النظم القضائية المجالة على المحقون في المحداث التحداث التحداث عن خصصهم لاطول فترة زمنية ممكنة تسمح الما الغضائية المحداث الم يمكن تعديلها انتمشى مع هذا الهدف.

#### ٢ - الحبس الاحتياطي :

الحبس الاحتياطي عبارة عن اجراء بمقتضاه تسلب حرية المتهم مدة من الزمن تحددها مقتضيات التحقيق ومصلحته وفق ضوابط قررها القانون، وقد يؤمر بحبس المتهم احتياطيا بصفته اجراء ضروريا للتحقيق وذلك عندما يكون هو الوسيلة الوحيدة للحفاظ على الادلة، أو لمنع ممارسة ضغط على الشهود، أو اتفاق بين المتهم وغيره، وقد يؤمر به بصفته تدبيراً احترازياً، وذلك عندما يكون ضرورياً للحفاظ على النظام العام أو لحماية المتهم نفسه من وقوع اعتداء ضرورياً للحفاظ على النظام العام أو لحماية المتهم نفسه من وقوع اعتداء

وفي قضايا الاحداث فان اجراءات التحقيق تتطلب احيانا حبس الحدث احتياطياً ريثما يتم جمع الادلة او خشية هروب، او بهدف حمايته من وقوع اعتداء انتقامي عليه، وغني عن البيان انه إذا كان الحبس الاحتياطي - بصورة عامة - يعتبر تدبيراً استثنائياً لانه يمس بالحرية الشخصية وهي حق اساسي للفرد، ويمكن أن يشكل انتهاكا لها فيما لو حصل بصورة تعسفية دون وجود مبرر قانوني له، فانه يصبح ذو خطورة اكثر عندما يتخذ بالنسبة لحدث، لانه بالإضافة إلى الحد من حريته فأنه ينزع السلطة الابوية عنه، كما ينزعه من بيثته الطبيعية ليضعه في مكان منعزل عنها، وأحيانا بعيدا عن أهله واصدقائه مما يسبب له صدمة نفسية، فضلا عن تأثيره في مجريات المحاكمة التالية بحيث تصبح في نظر الحدث وكأنها امتداد للتدبير القسري المانع للصرية الذي بحيد.

رلما كان تطبيق القواعد العامة للحبس الاحتياطي يصبح ذات خطورة كبيرة عندما يستهدف الحدث، لأنه يضعه في إطار الإجراءات الجزائبة العادية التي تستبدف دائما قوانين الأحداث الناي بالحدث عنها، قائه يتمين النص على عدم جواز حبس الحدث احتياطيا، على أن يستعاض عنه - حيثما أمكن ذلك - بإجراءات بديلة، كالتسليم إلى أحد الوالدين أو إلى من له الولاية أو الوصاية على الحدث، أو إلى شخص آخر يؤتمن عليه في الحالات التبي يتعذر فيها تسليمه إلى 
ذويه، على أن يكون ملتزماً بتقديمه عند كل طلب، على أنه إذا كانت مصلحة 
الحدث أو ظروف الدعوى تستدعي التحفظ عليه، تعين تنفيذه في أحدى دور 
المحظة المعدة لرعاية الاحداث (١)، والتي ينبغي أن تكون بعيدة تماماً عن 
الاماكن المخصصة لحبس البالفين، وأن يقوم بإدارتها والإشراف عليها 
وحراستها ذوو الخبرة والدراية بشئون الأحداث ورعايتهم، كما يجب أن يتلقى 
الاصداث خلال فترة التحفظ عليهم الحماية والرعاية وكافة المساعدات 
الشخصية، الاجتماعة والتعليمية والطبية والنفسية، التي قد تلزمهم بالنظر إلى 
سنهم وجنسهم وشخصيتهم.

<sup>(</sup>١) وإعمالا لذلك تقضي القاعدة (١٣) من قواعد الأمم المتحدة الدنيا النموذجية لإدارة شئون قضاء الأحداث لسنة ١٩٨٥ على أنه :

الا يستخدم اجراءا الاحتجاز بانتظار المحاكمة إلا كملاذ اغير والاقصر فترة زمنية ممكنة.

ل يستماض عن الاحتجاز بانتظار المحاكمة، حيثما أمكن ذلك، باجراهات بديلة، مثل المراقبة عن كثب، أو الرعاية المركزة، أو الالحاق باسرة أو باحدى مؤسسات أو دور التربية .

ح. يتمتع الأحداث المحتجزون بانتظار المصاكمة، بجميع الحقوق والضمانات التي
 تكفلها قواعد الأمم المتحدة الدنيا النموذجية لمعاملة السجناء.

٤ ـ يغمسل الاحداث المتجزون رهن الحاكمة عن البالفين، ويحتجزون في مؤسسة منفصلة أو في قسم منفصل من مؤسسة تضم أيضا البالفين.

م يتلقى الأحداث أشناء فترة الاحتجاز الرعاية والحساية وجميع أنواع المساعدة
 للفردية الاجتماعية والتعليمية والمهنية والنفسية والطبية والجسدية حالتي قد
 تلزمهم بالنظر إلى سنهم وجنسهم وشخصهم».

هذا وقد جاء بالتومية الرابعة من توصيات المؤتمر الثالث للجمعية المصرية للقانون الجنائي الذي أنعقد بالاسكندرية في الفترة من ٩ إلى ١٧ أبريل ١٩٨٨ أنه ووتضمن نصحص القانون عدة إجراءات بديلة للحبس الاحتياطي، ولا يجوز حبس الحدث احتياطياً».

كما أكد المؤتمر الخامس للجمعية المصرية للقانون الجنائي الذي انعقد بالقاهـرة سنة ١٩٩٢ في الترصيبة الثالثة للجنة الإجراءات الجنائية على عدم حيس العدث اعتباطيا مهما بلغت سنة وفقا للقوانين الوطنية المختلفة، ويقتمم الأمر على اتخاذ الإجراءات التحقيقية ذات طابع الرعاية الاجتماعية، والاستفاضة ببدائل الخرى يقدرها المحقق، من بينها على سبيل المثال تسليم العدث إلى شخص مؤتمن وال لم يكن من ندي قرباه.

وبهذا يأخذ المشرع الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة، أذ ينص في المادة (٢٨) من قانون الأحداث على أنه «لا يجوز حبس الحدث احتياطياً، على أنه إذا إذا كانت ظروف الدعوى تستدعي اتخاذ إجراء تحفظي ضده جاز للنيابة العامة أن تـأمر بايداعه إحدى دور التربية المعدة لرعاية الاحداث على آلا تزيد مدة الإيداع على اسبوع ما لم توافق المحكمة على مدها، ويجوز بدلا من ايداع الحدث دار التربية، الأمر بتسليمه إلى أحد والديه، أو إلى من له الولاية أو الهرساية عليه، على أن يكون ملتزماً بتقديمه عند كل طلبه.

ونرى أنه يتعين وضع حد أعلى لدة التحفظ على الحدث في كل مدة، وحداً أقصى لا يجوز تجاوزه كمجموع عام لدة هذا التحفظ، وبهذا الخصوص فدعو إلى جعل التحفظ محدداً بحد أعلى قدره أسبوع واحد في كل مرة - كما هو الحال في قانون الأحداث الاتحادي - وعلى ألا تزيد مجموع مدد التحفظ عن خصة وأربعون يوماً فقط، فهذه المدة - على حد أعتقادنا - كافية لاتخاذ القرار المناسب بشان الحدث الجانح، على أعتبار أن قضايا الأحداث من القضايا المسمعة في كافة إجراءاتها(١).

ويلاحظ أننا إذا كنا قد تكلمنا - سلفا - عن عدم جواز حبس الحدث الجانح أحتياطياً وأنما تباشر قبله أجراءات تحفظيه بشكل لا بجعله غير مطلق

<sup>(</sup>١) ولهذا تنص القاعدة (١٧) من مشروع قواعد الامم المتحدة بسأن حماية الاحداث المجردين من حريتهم والذي أوصى مؤتمر الامم المتحدة الثامن لمنح الجريمة ومعاملة المجرمين الذي انعقد في ماقانا – بكوبا – في الفترة عن ٢٧ من أغسطس إلى ٧ سبتمبر سنة ١٩٠٩، باعتماده من قبل الجمعية العامة للامحم المتحدة على أنه ويقترض لن الأحداث المقبوض عليهم أو الذين ينتظرون المحاكمة أبرياء ويعاملون على هذا الاساس، ويجتنب ما أمكن احتجازهم قبل المحاكمة، ويقصر على الظروف الاستثنائية ولذلك يبذل قصارى الجهد لتطبيق تدابع بديلة، ولكن إذا استخدام الاحتباز الاحتباطي اعطت محاكم الاحداث ميثات التحقيق أولوية عليا للتعجيل إلى أقصى حد بالبت في هذه القضايا الضمان أقصر فترة معكلة للاحتجاز، وفي كل الأحوال يقمل بين المحتجرين الذين يحاكمون والاحداث الذين صدرت أحكام عليهم.

المبراح، وهو في ذات الوقت لا يخضع لانظمة السجون إذ يتم ايداعه والمحافظة عليه في جهة اجتماعية تخصص لهذا الفرض، وبشروط وقيود تختلف عن تلك المتبعة في شأنه المحبوسين البالغين، فيأنه لا يجوز – من باب أولى – حبس المحدث المشرد احتياطياً، بل ويتعين عدم الحدث المشرد لذويه. وأن تعذر ذلك لاي سبب من الأسباب فيعهد به إلى أسرة معينة أو لجهة اجتماعية ينص عليها القانون بشأن الأحداث المشردين تكون مفايرة لما يخصص للجانمين من الاحداث حتى يمكن تفادي مضار الاختلاط، بل وحدة المكان نفسه أن انتقى وهذه الأخيرة لها فقط الأمر بتسليم هذا الحدث إلى دار الملاحظة المخصصة له بهدف تمكين المشرفين على الدار والأخصائيين فيها من اجراء كافة المحوص اللازمة لتكوين فكرة صحيحة عن حالته من كافة الوجوه، وكذلك المحافظة عليه حتى تفصل المحكمة في شأنه، مع الأخذ في الاعتبار أن التسليم هنا ليس عليه حتى تفصل المحكمة في شأنه، مع الأخذ في الاعتبار أن التسليم هنا ليس بالجزاء ولا بالاجراء التحفظي، بل فيه من الرعاية والعناية قدر أكبر، ومن ثم. فهر غير محدد الدة سلفاً.

# ثانياً - في مرحلة المحاكمة :

تعريف: المحاكمة هي المرحلة الأخيرة من المراحل التي تعربها الدعوى الجزائية، حيث تستهدف اجراءاتها تمحيص ادلة الدعوى وتقييمها بصفة نهائية بهدف الوصول إلى الحقيقة الواقعية والقانونية في شأنها، ومن شم المحسل في موضوعها أما بالبراءة أو الادانة، ولذلك فهي تعد من أكثر المراحل خطورة لأن مصير المتهم معلق بما تنتهي إليه المحكمة من قول في شأنه(١)..

 <sup>(</sup>١) لمزيد من التفامسيل - راجع كتابنا في مبادىء الإجراءات الجنائية، مرجع سابق الإشارة إليه .

#### محاكمة الحدث:

لما كانت دعاوي الاحداث هي مسائل اجتماعية أكثر منها وقائع جنائية، بل أنه تنتقي فيها هذه الصفة الأخيرة إذا كان موضوعها حدثاً مشرداً، فأنه من الطبيعي أن تقوم سياسة محاكمة الأحداث على قواعد ومبادئ، تختلف في الأغلب عن تلك التي تقوم عليها محاكمة البالغين.

ولذلك نلحظ أنه إذا كان جانب كبير من تشريعات الأحداث قد أغفل تماماً 
تحديد جهات معينة وإجراءات خاصة للتعامل مع الأحداث ابان مرحلة التحقيق 
الابتدائي - على النصو السالف بيانه - قان الأمر على العكس من ذلك فيما 
يضم مرحلة محاكمتهم، حيث أولت هذه التشريعات عناية خاصة بهذه المرحلة 
الهامة، وتبدو هذه العناية جلية في تعين جهة خاصة للنظر في دعاوي الأحداث 
بعيدة عن الجو العام للمحاكم الجزائية العادية في تشكيلها واختصاصاتها 
وكيفية جربان المحاكم أمامها.

### فمن حيث الجهة المنوط بها مهمة النظر في دعاوي الأحداث:

حصرتها الكثير من التشريعات في يد السلطة القضائية في صورة محكمة مختصة بهذه الدعاوي وتنظرها بصفتها هذه(١)، وعلى الرغم من أهمية تعيين

<sup>(</sup>١) ظهرت اول محكمة أحداث بصدينة شيكاغو Chicago بولاية الينوي Timois الأمريكية سنة ١٨٩٩ ثم أمتدت لتشمل المديد من دول العالم وفي مقدمتها مصر سنة ١٩٩٠ وانجلترا سنة ١٩٠٨ وبلجيكا وفرنسا سنة ١٩٩٧ ثم في العديد من دول العالم بعد ذلك.

ويلاحظ أن هناك بعض الدول لا يوجد بها قضاء خاص بالأحداث، بيد أن المماكم فيها عندما تحال ألف ما تتمن عندما تحال الله ما تتمن عندما تحال ألف ما تتمن على المنافق المسابحة من قبانون الأحداث الأردني رقم ٢٤ لسنة ١٩٦٨ من أن لقاضي المسلح بصفته محكمة أحداث صلاحية النظر في الجرائم التي لا تزيد فيها المقوية على سبع منوات، بينما أناط بالمحكمة الابتدائية - كمحكمة أحداث - النظر في سائر جرائم الأحداث الأخرى.

محكمة خاصة للأحداث، إلا أن دولة الإمارات العربية المتحدة لا يبوجد بها قضاء خاص بالأحداث، إذ تنظر قضاياهم من قبل المحاكم الجزائية بصفتها العادية، فعل الرغم من أن معاملة الأحداث الجانحين والمشردين تتم وفق أحكام القاندون الاتحداث الجانحين والمشردين، القاندون الاتحداث الجانحين والمشردين، إلا أن ذلك القانون لم يتطرق أطلاقاً إلى مسألة تخصيص محكمة تعني بنظر قضايا الأحداث، وأنما يذكر دائماً كلمة محكمة أو قاضي، وعملا لا يتم عرض الاحداث على محاكمة الجنائية الجنائية الإمارة التي وقع فيها الفعل الذي استلزم عرضه عليها.

ونحن نعتقد بأنه من الملائم ألا يعهد بمهمة النظر في دعاوي الاحداث لغير السلطة القضائية على اعتبار أن القضاء هـو المختص بتكييف الأفعال المرتكبة، وهـو الذي يملك وحدة الحكم بالتدابير الإصلاحية والتربوية على الاحداث حماية للصريات والحقوق الشخصية، لان هـذه التدابير تمثل الاحداث حاب انتقاصا من الحرية الشخصية للحدث ومن سلطة الآباء الطبيعية والقانونية على ابنائهم، وبالتالي فأن أي حكم يتخذ ويمكن أن يمس بهذه الحرية أو بتلك السلطة الأبوية لابد وأن يصدر عن السلطة القضائية بوصفها الحارس الامين على ضمان وكفالة حقوق الافراد وحرياتهم الشخصية.

بيد انه لا يكفي في هذا أن يعهد للسلطة القضائية بمهمة النظر في مسائل الاحداث إذا لم تعين محكمة خاصة بهم بعيدة عن الجو العام للمحاكم العادية في تشكيلها وإجراءاتها ومقر عملها.

ولما كانت وظيفة قاضى الأحداث لا تقتصر على تطبيق القانون كما هو

كما أن هناك بعض تشريعات قد رأت اخراج هذه المهمة من أختصاص السلطة القصائية وجعلها في يد مجالس إدارية تابعة للبديات الحكم الحلي، ومشكلة من الموامنين المهتمين بشئون الإحداث ومذا النظام هو السائد في الدرويج والسويد والبرتغال، ويلاحظ أنه يتقبق إلى حد بعيد مع الوقع الاجتماعي الخاص بهذه الدول ونظام الحكم فيها حيث تعارس أكثر من سلطة عامة مباشرة بواسطة الشعيد.

الحال بالنسبة لقاضي الأمور العادية، وأنما هي عمل اجتماعي يهدف إلى حماية الحدث وعلاجه، فاته من المتعين أن يكون قاضي الأحداث متخصصا في شئونهم، على قدر كبير من الثقافة منها، ملما بالمسائل الاجتماعية والنفسية والعلاجية الخاصة بالاحداث، فضلا عن كونه من ذوي الميول الخاصة للعمل في هذا الميدان، وهذا يعني أننا لا نقصد بعبدا التخصص مجرد تخصيص قاعة أو مبنى أو قاضي عادي للنظر في دعاوي الاحداث، وأنما نعني التخصص الفعلي لمحكمة الاحداث، ومن ثم ضرورة أن يكن قاضي الإحداث مؤهلا علما وخبرة في شدونهم، يهمه الحدث قبل أن تهمه الجريمة، ويهتم بتكويس النشيء وبناء المجتمع اكثر من الاهتمام بتوقيع العقاب.

وغني عن البيان أنه إذا كان النظر في دعاوي الأحداث من اختصاص المحكمة الجزائية العادية - كما هو الحال في دولة الإمارات العربية المتحدة - ضاع - بلاشك - الاهتمام والدراسة المرجوة لحالة الحدث في زهام العمل والقضايا العادية فضلا عن الجو النفسي للمحاكمات الجزائية(١)، أما إذا عينت محكمة خاصة للأحداث وكان تشكيلها من أحد القضاة العاديين، فلن تكون الفائدة كبيرة لانتفاء التخصص المطلوب لتعرف الاسباب العديدة والبواعث المختلفة للجنوح أو التشرد، والتي يمكن على أساسها تقرير أفضل التدابير الواجة لحماية الحدث واصلاحه.

<sup>(</sup>١) تأكيداً لذلك فقد انتهت الدراسة الميدانية لظاهرة جناح الأحداث في مجتمع الإمارات العربية المتحدة إلى أن محاكمة الحدث بعبرفة المحكمة الجنائية الحادية تتم عين طريق الاستجواب السريع مع الحدث من أجل التحقق من الادانة أن البراءة دون النظر إلى أية اعتبارات بدوافع الجرم أن الظروف الميشية أن البيئية التي تحيط بالحدث في حيات، وأن السبب في هذا يرجح إلى عدم وجود محاكم خاصة لللاحداث يراسها قاض على دراية كافية بالدراسات الإنسانية والساليب الرعاية والتربية، راجع في ذلك.

د. محمد هویدي «ظاهرة جناح الأحداث في مجتمع الإمارات» دراسة ميدانية تحليلية
 مطابع البيان التجارية دبي سنة ١٩٨٦ ص١٩٥ وما بعدها.

#### ومن حيث تشكيل محكمة الأحداث :

نلحظ أن جانب كبير من تشريعات الأحداث لم يعهد أمر النظر في دعاوي الاحداث إلى رأي القضاة وحدهم، بل أحاطهم بعناصر فنية من المتخصصين في شئون الاحداث تكون مهمتهم إعداد تقرير بنتيجة بحثهم لظروف الحدث من جميع الوجوه يتم عرضه على قاضي المحكمة مشفوعاً بالرأي، فضلا عن حضور اجراءات المحاكمة بصفة وجوبية، مما يعني أنهم جزء من تشكيل المحكمة، فيترتب على تخلفهم أو تخلف أحدهم بطلان إجراءات المحاكمة(١)، ويحدد المشرع العدد القانوني المقرر لتشكيل المحكمة من القضاة والخبراء مع ملاحظة أن هناك جانب آخر من هذه التشريعات قد اكتفى في تشكيل محكمة الاحداث بالعنصر القضائي فقط(٢).

ونحن نرى افضلية ذلك الاتجاه التشريعي الذي يقضي بتشكيل محكمة الاحداث من عناصر قانونية وأخرى فنية متخصصة، في شئون الاحداث، لأن ذلك يحقق الغاية المرجوة من أنشاء محاكم خاصة بالأحداث تهتم بدراسة مشاكلهم الاجتماعية والعاطفية اكثر من دراستها لذات الفعل الذي أدى إلى عرض الحدث عليها، على أن يتم اختيار هؤلاء الفنيين وفقا لقواعد منظمة وموضوعة تكفل الإلمام بالمسائل الاجتماعية والنفسية والعلاجية والتربوية الخاصة بالأحداث.

وفي الحقيقة فأننا نرى أنه لا يجب أن يعهد إلى محكمة الأحداث المشكلة من قاضي واحد رئيسا وعضوية أثنين من الخبراء المتخصصين في ششون الاحداث بمهمة النظر في كافة الوقائم المسندة إلى الأحداث أبا كان نوعها(٣)، بل

<sup>(</sup>١) يأخذ الشرع الصري بهذا النظام حيث نص في المادة (٢٨) من قانون الأحداث على أن «تشكل محكمة الأحداث من قاض واحد يعاونه خبيران من الأخصائيين أحدهما على الأقل من النساء ويكون حضورهما اجراءات المحاكمة وجوبياء.

<sup>(</sup>٢) وهذا هو الحال في قانون الأحداث اللبنائي، انظر المادة (٢٠) من هذا القانون .

<sup>(</sup>٣) وهـنا هو الحال في مصر حيث تنص المادة (٢٩) من قانـون الاحداث على أن تفقـص محكمة الاحداث دون غيرها بالنظر في أمر الحدث عند انهامه في الجرائم وعند تعرضه للإنحراف كما تختص بالقصل في الجرائم الاخرى التي ينص عليها هـنا القانون، وإنا أسهم في الجريمة غير حدث وجب تقديم الحدث وحده إلى محكمة الاحداث.

يتعين أن يقتصر اختصاص هذه المحكمة على نظر جميع الجراثم التي يحرتكبها أحداث لم يبلغوا من العمر السادسة عشر سنة، وكذلك الجنح والمخالفات التي يرتكبها أحداث لم يتجاوزوا الثامنة عشرة فضلا عن حالات التشرد.

أما الجنايات التي يرتكبها أحداث بلغوا السادسة عشرة من العمر ولم يتجاوزوا الثامنة عشرة، فاننا نرى وجوب أن تنشأ لهم محكمة جنايات للأحداث تكون هي المنتصة بنظرها، على أن تشكل هذه المحكمة من مستشار من محكمة الاستثناف رئيسا، وعضوية أثنين من قضاة الاحداث من دائرة محكمة الاستثناف، ويعاونهم خبيران من الاخصائيين في شئون الاحداث، أحداهما على الأقل من النساء، ويكون حضورهما إجراءات المحاكمة وجوبيا، إذ أنه وفقا لنص المادة (١٠) من القانون الاتحادي للأحداث يجوز الحكم على الحدث الذي اتم السادسة عشر من عمره في جناية بعقوبية الحبس التي قد تصل مدتها إلى عشر سنين، ولا يسوغ أن يخول قاض واحد الحكم بمفرده بمثل هذه العقوبة إذ أن القواعد الإساسية في الإجراءات الجزائية تقفي بأن يكون الاختصاص بالنظر في الجنايات والحكم بعقوبتها لمحكمة الجنايات، وهي يكون الاختصاص بالنظر في الجنايات والحكم بعقوبتها لمحكمة الجنايات، وهي مشكلة من المنتشارين، وهذه القاعدة قدرت من أجل توفير الضمانات المقورة عما هو مقرر بالنسبة للبالغين(١).

### وبالنسبة لكيفية جريان المحاكمة أمام محكمة الأحداث:

نجد أن تشريعات الأحداث قد خرجت - في مواضع محددة - عن الأصول العامة التي تحكم اجراءات نظر الدعوى أمام المحاكم الجزائية العادية إذ أخضعت محاكمة الأحداث لقواعد خاصة تستهدف مراعاة الظروف الخاصة

<sup>(</sup>١) ولذلك فقد أكد المؤتمر الخامس للجميعة المصرية للقانون الجنائي الذي انعقد بالقاهرة سنة ١٩٩٧ على وجوب أن «تنظر محكمة الجنايات في دائرة خاصة في الجنايات المسئدة إلى الحدث مع غيره من المتهمين البسالفين على أن تستمين بالخبراء الاجتماعيين قبل إصدار الحكم.

بجنوحهم أو تشردهم ووجوب أن تتحرى المحكمة عواملها بما يحقق مقتضيات إصلاح شسأن الحدث وتأهيله وعدم جواز أن تعوق اجبراءات محاكمته هذه المقتضيات.

وتبدو تلك القواعد الخاصة بمجاكمة الأحداث - الستثناه من القواعد العامة المتعارف عليها في أصول الإجراءات الجزائية - فيما يلي :

#### أ - سرية المحاكمة :

الأصل العام الذي يحكم جلسات المحاكمات هو العلانية، وعلى هذا تجمع التشريعات الحديثة، فإذا كان من اللازم في المرحلة السابقة على مرحلة المحاكمة أن يجرى التحقيق كله أو بعضه في سرية، فإنه لا يوجد ما يدعو إلى الاستمرار في هذه السرية بعد أن استكمل التحقيق عناصره وأصبحت الدعوى في مرحلتها النهائية.

والمقصود بالعلائية أن تكون قاعة الجلسة مفتوحة أمام من يشاء من الجمهور حضور المحاكمة، فليس المقصود بها أن تجرى بحضور الخصوم فيها، فهذا أمر لازم حتى ولو أمرت المحكمة بسماع الدعوى في جلسة سرية عندما يجوز لها ذلك، وتقرير العلائية للجمهور على هذا النحو يجعل الرأي العام رقيبا على إجراءات المحاكمة، فيدعم الثقة في القضاء والأطمئنان إلى عدالته، ويدفع القضاء اكثر إلى الحياد والتطبيق السليم للقانون، فضلا عما تثبته العلانية من طمانينة في قلب المنهم فلا يخشى من انحراف الإجراءات أوتأثير في مجريات الدعوى أو على الشهود لما تتضمنه من موضوعية وإجراءات وإدعاء ودفاع (١).

<sup>(</sup>١) لاهمية مبدأ علنية جلسات المحاكمة الجنائية قررت المادة (١٦١) من قانون الإجراءات الجزائية الاتمادي رقم ٣٥ لسنة ١٩٩٢ بأنه «يجب أن تكون الجلسة علنية، ويجوز للمحكمة مع ذلك مراعاة للنظام العام، أو محافظة على الاداب، أن تأمر بسماع الدعوى كلها أو بعضها في جلسة سرية أو أن تمنع فئات معينة من الحضور فيهاء.

وإذا كانت هذه هي القاعدة العامة بالنسبة لمحاكمة المجرمين البالغين، فأنه خلاف الذلك فرضت تشريعات الأحداث السرية على محاكمة الأحداث، ويقصد بالسرية هنا منع الجمهور من دخول قاعة الجلسة، والجمهور هو كل فرد ليست له علاقة بالقضية المطروحة على المحكمة، ولهذا فالسرية لا تسري بالنسبة للخصوم ووكلائهم، فلهؤلاء أن يحضروا الجلسة السرية بغير حاجة إلى قرار من المحكمة، والا اخلت المحكمة بحقوقهم في الدفاع.

وعلى هذا الأساس فأنه لا يجوز أن يحضر محاكمة الحدث غير أعضاء المحكمة وموظفيها ذوي العلاقة والحدث وأقاربه والمدافع عنه، والشهبود والمراقبون الاجتماعيون - إن وجدوا - ومندوبي الجمعيات المعنية بشئون الاحداث ما لم تمنع المحكمة حضور بعضهم، وبهذا تنص تشريعات الاحداث الجانحين ومنها تشريع الاحداث لدولة الإمارات العربية المتحدة، إذ تنمى الفقرة الاولى من المادة (٢٩) منه على أن «تجرى محاكمة الحدث في غير علانية ولا يجوز أن يحضرها إلا متولي أمره والشهود والمحامون ومندوبوا وزارة الشئون الاجتماعية ومعاهد الاحداث ومن تأذن له المحكمة بالحضور»(١).

ويـلاحظ أن من سمع النص بحضورهم محاكمة الحدث لكل منهم وظيفة أو دور في القضية أو في رعاية الحدث وتوجيهه وتنفيذ الحكم الذي يصدر بشأنه. فوجوب حضور أولياء الحدث ومن يدافع عنه من المحامين يؤمن للحدث دفياعا عن مصالحه إذ بامكان هـؤلاء عرض دفياعهم وآرائهم، وملاحظاتهم على المحكمة، الأمر الذي يعجز عنه عادة الحدث بسبب عدم ادراكه وقلة خبرته، كما أن وجوب السماح لمندوبي وزارة الشئون الاجتماعية ومعاهد

 <sup>(</sup>١) وبنفس الاتجاه تذهب المواد ٣٤ من قانون الاحداث المصري، ٢١ من قانون الاحداث العراقي، ٤٩ من قانون الاحداث السوري.

وعلى هذا يـؤكد المؤتمر الخامس للجمعية المصرية للقانون الجنـائي إذ جاء بالتـوصية الثانية للجنة الإجـراءات الجنائية – التـوصيات المتعلقـة بمرحلة المحـاكمة – بـوجوب «التأكيد على سربة المحاكمة، ولا بحضر فيها غير المحقق، والباحق الاجتماعي والمدافع عن الحدث، ووالديه أو ولي أمره أو الوحى عليه، إلا بأنن من المحكمة».

الأحداث يسمح لهم بأن يتقدموا بمقترحاتهم حول القدير الذي يرونه مناسبا للحدث، مما يشكل ضمانة لحسن اختيار القاضي للتدبير الذي سيقرره فيستنير بالرأى دون وجوب النقيد به.

ولقد قصدت التشريعات من وجبوب سرية جلسات محاكمة الأحداث ضمان مصلحة الحدث بصيانة سمعته وسمعة اسرته، وابعاده قدر الإمكان عن جو المحاكمة وما يتبعه من رهبة، فالعلانية تضر بمصلحة الحدث لانها وسيلة تشهير غير مباشرة، كما توصمه بوصمة الجانح، وتؤثر في وضعه النفساني أن انطواء على النفس وخجلا من خلال نظر الناس إليه، وأن تسببا باتخاذ مواقف بطولية ترفع من شأنه في نظره عندما يجد نفسه موضع اهتمام الناس الذين بتوافدون إلى قاعة الجلسة، أو محل اهتمام وسائل الإعلام.

وغني عن البيان أنه إذا كان الأصل هو سرية جلسات محاكمة الأحداث، والعلائية تبطلها، فإن سرية الجلسات لا تمتد إلى جلسة النطق بالحكم الذي يجب دائما أن يصدر في جلسة علائية، وكل حكم يصدر في جلسة سرية يكون باطلا أعمالا لنص الفقرة الأولى من المادة (١٠٦) من قانون الإجراءات الجزائية الاتحادي لسنة ١٩٩٢ في قولها بأن «يصدر الحكم في جلسة علنية ولم كانت الدعوى نظرت في جلسة سرية ويجب اثباته في محضر الجلسة وأن يوقعه رئيس المحكمة والكاتبه (١)، ويوكد المشرع الاتحادي على ذلك في نهاية الفقرة الثالثة من المادة (١٩) من قانون الاحداث أذ يقرر بأنه «يجب أن يكون النطق بالحكم في جلسة علنية».

<sup>(</sup>١) تقابل الفقرة الأولى من المادة (٢٠٣) من قانون الإجراءات الجنائية المحري، ولقد تقدى تطبيقا لذلك بأن «علائية النطق بالحكم قاعدة جوهرية تجب مراعاتها إلا ما استثنى بنص صريح تحقيقا للغاية التي توخاها الشارع وهي تدعيم الثقة في القضاء والأطمئنان إليه، فإذا ثبت من محضر الجلسة والحكم أنه قد صدر في جلسة سرية فأن الحكم معيبا بالبطلان الذي يستوجب نقضه».

نقض مصري ٢٧ فبراير ١٩٦٢ مجموعة أحكام النقض س١٣ ق٥١ ص١٩٥٠.

### ب - اتخاذ بعض الإجراءات في غياب الحدث:

من المبادىء الاساسية التي تحكم اجبراءات نظر الدعوى أسام المحكمة الجنائية مبدأ مباشرة الإجراءات في حضور الخصوم، ليس فقط جلسات المحاكمة وأنما عند كل اجراء تتخذه المحكمة حتى ولو كان خارج قاعة الجلسة، كما لو انتقلت المحكمة أو ندبت احد اعضائها لإجراء معاينة أو لسماع شاهد لم يستطم المثول امامها.

ويستوي في وجوب اتخاذ الإجراءات في حضور الخصوم أن تكون الجلسة علنية أم سرية حيث تقرر المحكمة ذلك - وكما هو الأصل العام في محاكمة الأحداث - إذ أن السرية - كما أسلفنا القول - في الجلسات أنما تكون فقط للجمهور وليس بالنسبة للخصوم.

مما تقدم يتضح لنا أن حضور المتهم في جميع ادوار التحقيق المام المحكمة أمر ضروري ليكون على علم تام بسير التحقيق، وليحضر دفاعه على موجب ما تم فيه من إجراءات(١)، ولكن حرصا من المشرع على رعاية الحدث والناى به على قدر المستطاع عن الجو المشبع بالإجراءات الرسمية والحاكمات القضائية، والمظاهر الشكلية التي توقع الرهبة أحيانا في النفوس.. فضلا عما قد يكشف فيها من على اصابت الحدث ولكنها خافية عليه فتؤثر على نفسيته وتعرقل سبيل اصلاحه وتأهيله، فقد أجازت تشريعات الأحداث للمحكمة إعفاء الحدث من حضور المحكمة بنفسه - ولو كان متهما بجناية عنه، وفي هذه مصلحته تقتضي ذلك، ويكتفي بحضور وليه أو وصيه نيابة عنه، وفي هذه الحدث عبر الحكم حضوريا، كما أن للمحكمة أيضا أن تأمر بإخراج الحدث بعد سؤاله إذا رأت ضرورة ذلك.

<sup>(</sup>۱) بالنسبة للمتهم فقد عرضت المادة (۱۱٤) من قانون الإجراءات الجزائية الاتحادي لسنة 
۱۹۹۲ مشولة أسام المحكمة واوجبت حضدوره الجلسة بغير قبود و لا اغدال، وانما 
تجري عليه الملاحظة اللازمة، ولا يجوز ابعداده عن الجلسة اثناء نظر المدعوى الا اذا 
وقع منه تشويش يستدعى ذلك. وفي هذه الحالة تستمر الإجراءات إلى ان يمكن السير 
فيها بحضوره، وعلى المحكمة ان تطلعه على ما تم في غيبته من الإجراءات.

ولقد آخذ الشرع الاتحادي بهذا الاتجاء إذ ينسس في الفقرة الشانية من الماد (٢٩) من قانون الامداث على أن «المعكسة أعقباء المدث من حضوو المحاكمة بنفسه وأن تقرر سماع الشهود في غير حضووه إذا رأت أن مصلحته تقتضي ذلك، ولكن المحكمة مقيدة في هذه الحالبة بعدم جواز المحكم بالادانة على المحدث الابعد الفهامه بما تم في غيبته من إجراءات (الفقرة الثالثة من المادة ٢٩ من قانون الاحداث) أي بمضمون الشهادة التي سمعت والادلة التي نوقشت، وفي ذلك رعاية لنفسيته فلا يفجأه حكم الادانة.

ويلاحظ أن المشرع الاتحادي قدفاته النص على من يمثل الحدث في حالة أعفائه من حضور المحاكمة بنقسه، أو في حالة سماع الشهود في غير حضوره، كما لم يشر إلى نوع الحكم الذي سيصدر في مثل هذه الحالة، وكان من المشهين على المشرع أن ينص على أنه يكتفي بحضور وليه أو وصيه نيابة عنه، وفي هذه الحالة يعتبر الحكم حضوريا(١).

ويلاحظ أخيراً أن إخراج الحدث من الجلسة أو أعفاؤه من حضورها أمر جوازي للمحكمة وله طابع استثنائي ويعني ذلك أن الأصبل حضور الحدث إجراءات محاكمته وأن يشارك فيها وأن يعبر عن نفسه بحرية(٧).

<sup>(</sup>١) ومكذا فعل المشرع المحري اذ نص في القفرة الثانية من الخارة (٣٤) من قانون الإحداث على أن «وللمحكمة أن تأمر باخراج الحدث من الجلسة بعيد سؤاله أو باختراج احد عمن ذكروا في الفقرة الساجلة - أي الأفارب والشهود والدافعين - إذا رائح الإحرورة الذلك. على انه لا بجوز في حالة لخراج المدد أن تأسر باخراج محاميه أو المراقب الإجتماعي. كما لا يجوز للمحكمة الحكم بالادانية الا بحد الهام العدث بما تحر في غيبة من إجراءات وللمحكمة أعلىاء العدث من حضور الصاكمة بنفسه أنا رأت ن مصلحته تقلقي ذلك وريكتفي بحضور وليه أو ومنه نواية عنه، وفي هذه الحالة يعتبر الحكم حضورياًه.

<sup>(</sup>٢) ولذلك تقفي القاعدة رقم (٢/١٤) من قواعد الامم المتحدة الدنيا النصونجية لإدارة شئرن قضايا الاحداث بانه ويتوجب أن تساعد الإجراءات على تحقيق المسلحة القصوى للحدث وأن تتم في جو من التقهم يتبح للحدث أن يشارك فيها وأن يعبر عن نفسه بحرية».

#### جــ – القحص السابق على الحكم :

هناك بعض اتجاهات حديثة في التشريعات الجنائية ذات صلة وثيقة بمواجهة ظاهرة الجريمة باساليب علمية مستمدة من بحوث علمي الإجرام والعقاب، ومن هذه الاتجاهات اتجاه والخبرة المفروضة، sexpertise imposed، الذي بدأ يدخل إلى بعض التشريعات الاجنبية وهو يفرض على القاضي بوجه عام ندب خبير مختص لفحص حالة المتهم ومدى تأثر جريعته بظروفه الفردية والاجتماعية، وبدون توقف على طلب من أحد، وعلى أن يكون هذا الفحص الإجباري للجناة المزامية لبعض المنات مثل اختاة مثل فئة المتهمين العائدين عوداً متكرراً، والذين يكشف العود عن توافر ظروف نفسيه خاصة بهم(١).

Revue Annales, internationales de criminologie, Vol. 19, 1981.

<sup>(</sup>١) ومن الجهود الدولية الأغيرة والجديرة بالذكر في هذا الشأن الندوة الدولية حول خبرة فحص شخص المجرم والتي عقدت في الفترة من ١٤ إلى ١٩ سبتمبر سنة ١٩٨٠ بعقر المهد العالي الدولي للملوم الجنائية بعدينة (سيراكوزا) بايطاليا، وذلك بناء على أقتراح من الجمعة الدولية لعلم الإجراء، ولقد تبلوت في تلك الندوة فكرة العامة إلى الشبرة في القضاء الجنائي مثلما تدعى الحاجة إليها في القضاء المدني، وأن اعداد خبراء في للسائل الجنائية أمر بالغ الأهمية ويلزم الاستعداد له باعتباره أمن مرتقبا منشوباً ووضعت في اعدال الندوة فكرة التفوقة بين:

شبرة القحص الطبي العقلي Expertise psychiatrique.

<sup>.</sup> Expertise medico - Legale وخيرة القمص الطبي الشرعي

<sup>.</sup> Expertise criminologique وخبرة قحص شخص المجرم

<sup>.</sup> Expertise criminalistique وخبرة فحص الآثار والأدلة الجنائية

وانتهت الندوة إلى أن مناك صعوبة في القيام بشيرة ضعص شخص المجرم إلا أنها خيرة تفققر على الصعيد العالمي إلى من يقلحون حقاها ويرتقعون إلى مستوى مسئولياتها حيث ينهض بأعبائها فريق من المتخصصين، ولا يكفي أي واحد منهم منفردا لاداء أعمالها، ويندرج في هذا الفريق الطبيب الشرعي والاطباء التضمصيون في مختلف أمراض الجسم والطبيب المتخصص في مختلف أمراض النفس، والباحث الاجتماعي وتكون الفيرة خلاصة أعمال هذرالا، مجتمعين أواعدال ولمد تصادف أن جمع في شخصه العلوم التخصصية لهؤلاء جميعهم وماته يكاد لا يرجد راجع في إعمال هذه الندوة:

ويلاحظ أن التحقيق في شخصيات الجناة، وفي مراكزهم المادية والعائلية والاجتماعية موضوعة تقديم عناصر تقدير صحيحة إلى السلطات القضائية عن هؤلاء الجناة فيما يتعلق باسلوب حياتهم الماضية والحاضرة، وقد استقر الراي على أن ملف دراسة الشخصية "Le dossisr de personnalite" هو ملف لا يستهدف على أن ملف دراسة الشخصية "موسية المحيدة المائة، بل يرمى فحسب إلى حماية المتهم، أو بالادق يرمى إلى توسيع السلطة التقديرية للمحكمة بما يقدمه من بيانات عن كل الملابسات المحيطة به والتي لها أثرها في توجيه سلوكه الإجرامي(١).

والواقع أن هذا الاتجاه العام نحو ضرورة فصص ودراسة شخصية الجناة البالغين ما هو إلا أخذاً بصورة التحقيق الاجتماعي والنفسي الذي يجرى الآن في أغلب دول العالم للأحداث الجانحين والمشرديان حيث تتضمن تشريعات الأحداث في هذه الدول نصوصا ملزمة بتحقيق شخصية الحدث كجازه من التحقيق والمحاكمة بحيث تتمكن المحكمة من الوقوف على وضم الحدث الشخصي والعائلي والاجتماعي والثقافي والمهني مما يمكنها من أتخاذ التدبير الاكثر مناسبة بحقه.

وبهذا الاتجاه الأخير يأخذ المشرع الاتحادي إذ نص في الفقرة الأولى من الماده (٣٠) من قانون الاحداث على أنه ويجب قبل الحكم على الحدث التحقق من حالته المادية والاجتماعية ودرجة ادراكه والبيئة التي نشا فيها والاسباب التي دفعت إلى ارتكاب الجريمة أو إلى التشرد والتدابير الناجعة في امسلاحهه وعلة وجوب ذلك ما هو معروف من تاثير الظروف الاجتماعية والبيئية في جريمة الحدث أو تشرده، ومن شأن المام المحكمة بهذه الظروف أن تحسن الفصل في أمر الحدث بالتدبير أو العقوبة الملائمة – إذا كان قد أتم السادسة عشرة من عمره – على اساس من الواقم، ويلاحظ أن هذا الإجراء جوهري لا

Marce Ancel: Le proces penal et l'examen scientifique des delinquants, Revue Science (1) criminelle et droit penal compare, 1961, P. 83 ets.

تصـــج المحاكمــة يدوت، ووفقا للقــواعـد العامــة فأن للمحكمــة الاستعانــة في استيضاح تلك الظروف وللعوامل ومقترحات الإصلاح ياهل الخبرة(١).

وإعمالا لنص الفقرة الشانية من الثانة (٣٠) من القانون الاتحادي للخداث فأنه وإذا رأت المحكمة أن حالة الحدث الجسعية أو العقلية أو الاجتماعية تستتزم قبل الفصل في الدعوى ملاحظته ودراسته قرزت وضعه في مركز للملاحظة أن في أي مكان أخر تعينه المحكمة وذلك للمدة التي تراها ويوقف السح في الدعوى إلى أن تتم الملاحظة والدراسة، ويلاحظ أن للمحكمة أن تمر بوضع الحدث في دار للملاحظة أو في أي مكان أخر مناسب تحدده في قرارها وذلك بحسب حالة الحدث وما استدعى نظرها من أصابة جسعية أو قرارها وذلك بحسب حالة الحدث وما استدعى نظرها من أصابة جسعية أو المصحات أو المؤسسات الاجتماعية المتحصمية في الفصص والعلاج، والمدة السرزمة لذلك هي المدة التي تكفي المتخصصين لفصص الحدث وملاحظته والوقوف على حقيقة أصابته أومرضه أو عاهته ومداها، مما قد يدى له من تستعين بهم المحكمة من أهل الخبرة أثراً في تسبيب الجنوح أو التشرد.

### نوع القعل الموجب للقحص السابق على الحكم:

وفقا لنص المادة (٣٠) من القانون الاتحادي لـلأحداث - السالفة البيان -- فأن عنى المحكمة في حالة ارتكاب الحدث لجريسة أو تواجده في أحدى حالات التشرد وقبل الحكم عليه أن تجري هذا التحقيق الاجتماعي.

ويلاحظ - في هذا الخصوص - أن التشريع المقارن يلتقي في وجوب اجراء تحقيق لشخصية الحدث عند ارتكابه لجرائم خطيرة والجنايات عموماً،

<sup>(</sup>١) وذلك أعمالا لنص الفقرةالأولى من المادة (١٨٠) من قانون الإجراءات الجزائية الاتحادي لسنة ١٩٩٢ والتي تنص على أن «للمحكمة سواء من تلقاه نفسها أو بناء على طلب الخصوم أن تعين خبيراً أو أكثر في الدعوى وإذا تطلب الامر تعيين لجنة من الخبراء وجب أن يكون عددهم وتراء.

وهو أقبل التقاء في الجنع، فالكثير من التشريعات تتطلب أجراء التحقيق الاجتماعي فيها، والبعض الآخر لا يتطلبها، أما في الجرائم التفهة والمخالفات عموماً، فالخالب ألا يتم شيء من ذلك على أعتبار، عدم تعطيل عمل المصاكم فضلاعن جهود الاخصائيين لمجرد أفعال تأفهة أو ضئيلة وهذا يعني أن هذه التشريعات لا توجب على المحكمة أن تتلقى فيها تقريراً المتماعياً ولا أن تعلق الفصل فيهاعلى ذلك نظراً لضائة ما تشير إليه أو تدل عليه تلك الأفعال من خطورة اجتماعية أو إجرامية.

أما بالنسبة للوقبوب الحصول على ذلك التقرير الإجتماعي إذا ما ضبط الحدث في إحدى حالات التشرد النصوص عليها في القانون على الرغم من أن مناقد التشرد ليست جريمة تدعو إلى العقاب وإنما هي عيب اجتماعي يحتاج إلى علاج، فذلك يرجع إلى أن تقدير التدبير المناسب للصدث المشرد يستوجب بالضرورة التعرف على حالته الإجتماعية من مختلف وجوهها، أي بقدر الإمكان الظروف المحيطة به من وقت ولادته إلى حين وجوده في حالة التشرد، ولا سيما ما كان منها لا يتفق مع سير الأمور العادي في حياة الإنسان ويكون مؤثراً في نفسيته (١)، ويستوي في هذا أن تكون تلك الظروف والعواصل قد مرت به شخصياً أو صادفت أحد أفراد عائلته أو عبرت حياته بطريق عارض وتركت فيها أثرا ما، وفضلا عن هذا فأنه يجب أن تتضمن الدراسة بيانا لحالة الحدث

<sup>(</sup>١) ولذلك كان المشرع المصري موفقا عندمانص في المادة (٣٥) من قانون الاستاث على أنه ويجب على الحكمة في حالات التصرض للانصراف وفي صواد الجنايات والجنع وقبل الفصل في أمر الحدث، أن تستمع إلى أقبوال الماراقب الاجتماعي بعد تقديمه تقريرا الجتماعي برضمع العوامل التي يدفعت الحدث الحدث أو التصرض له ومقترصات اصلاحه كما يجوز المحكمة الاستعانة في ذلك بأما المارة, قد وتأكيدا لذلك فقد نسبت القاعدة (١٦) من قواعد الأمم المتحدة البدنيا التموزجية لإدارة ششون قضاء الأحداث السنة الامداث على جماعة على جرافة منافعة من المنافعة المحدث المنافعة المحدث المنافعة المحدث المسادر السكم، اجراء بحث نابورة. وقبل أن تتخذ السلطة المختصة قراراً نهائيا يسبق أصحار السكم، اجراء بحث سليم للبيشة وللظروف التي يعيش فيهنا الجديدة، عن تبصره.

من الناحية الصحية وما اعتراها، من صرض أو إصابات لما قد يكون له من أثر أيضا في التعرف على مختلف الظروف المحيطة بالحدث.

### القائمون بتحقيق شخصية الحدث :

يفهم من نصوص قانون الأحداث لدولة الإمارات العربية المتحدة أن الجهة المختصة بأجراء التحقيق الاجتماعي للحدث هي وزارة الشئون الاجتماعية، فمن الطبيعي أن يعهد بهذه المهمة إلى أخصائيين اجتماعيين مهنيين، لديهم من الخبرة والعلم والمران ما يتوهلهم للقيام بها، ونرى أنه يتعين أن تتوافر لديهم صفات طبيعية وقدرات خاصة كميلهم لاداء هذا العمل الاجتماعي، وإيمانهم العميق بقدرة الأفراد على مساعدة أنفسهم، وأن يكون لهم من الانزان العقل والعاطفي وحسن التمرف وسلامة البدن وحضور البديهة ما يمكنهم من القيام بهذا العمل، هذا بجانب الدراسات العلمية والعملية للخدمة الاجتماعية في مجال الاحداث، مع الفهم التام للمجتمع الذي يعملون فيه فهما شاملا من النواحي الاجتماعية والدينية والسياسية والاقتصادية والنفسية والقادات والآداب العامة.

ولابد من التنويه إلى أنه على المرغم من أن تشريعات الأحداث في الدول العربية قد عهدت لمراقب اجتماعي أو لمكتب خدمة اجتماعية أوبدار ملاحظة – منشئة خصيصا لهذا الغرض – بمهمة القيام ببحث دقيق لحالة كل طفل جانح أو ضبط في حالة تشرد، والبيئة التي يعيش فيها وحالته البدنية والعقلية مع اقتراح التدابير المفيدة في أصلاحه وتأميله، وتقديم تقرير شامل بذلك ليكون في متناول القاضي المختص مجموعة من المعلومات الدقيقة التي تعينه على فهم حالة الطفل وظروفه الخاصة، إلا أن الملاحظ في العمل أن تلك الأجهزة الإجتماعية في الوطن العربي عموما تفتقر إلى وجود المتضصمين من الأطباء والمطليين الدرجة أن التقرير الاجتماعي الذي النفسين، وحتى في الاخصائين الاجتماعين لذرجة أن التقرير الاجتماعي الذي

يكتب عن حالة الحدث مجرد شكل لا يحتوي على مضمون، يكتب في بضع دقائق في جلسة المحكمة أستيفاء لإجراءات قانونية شكلية لا أكثر(١).

### ثالثًا : في مرحلة التنفيذ :

أخضم المشرع تنفيذ التدابير والعقوبات السالبة للصرية والتي قررها للإحداث لمجموعة من القواعد نتسق مع طبيعتها التربوية والتهذيبية وغرضها الذي يستهدف إعداد الحدث لحياة شريفة في المجتمع، وهي تبعا لذلك تختلف عن الأحكام التي تخضع لها العقوبات التي تصدر على المجرمين البالفين، وأهم هذه القواعد :

#### ا - جواز إعادة النظر في التدبير المحكوم به لتعديله أو أنهأؤه :

اقر المشرع الاتحادي جواز إعادة النظر في التدبير المحكوم به ضد الحدث إذ ينص في المادة (٣٥) من قانون الأحداث على أن والمحكمة من تلقاء نفسها بعد الاطلاع على التقارير التي تقدم إليها أوبناء على طلب الحدث أو من له حق الولاية عليه أو المسئول عنه بحسب الأحوال تعديل التدابير المحكوم به على الحدث أو وقفها أو انهاؤها، ويكون حكم المحكمة في جميع الأحوال غير قابل للطعن ولا يجوز تجديد الطلب قبل انقضاء ثلاثة أشهر على صدور الحكم المذكرة.

ويبين من هذا النبص أنه إذا كان الأصل في الأحكام الباتبة الصادرة من

<sup>(</sup>١) وتأكيدا لذلك فقد جاء في دراسة ميدانية عديثاعلى محاكم الأحداث في دولة الإمارات العربية المتحدة أن فريق البحث قد لاحظ عدم اهتمام المحكمة بالتقرير الاجتماعي المقدم إليها، كما أنها لاتنظر إليه في معظم الأحوال – رغم أهميته – بل وتتم عمليه محاكمة الحدث مصورة سريعة لأجل التحقق من الأدانية من عدمة دون النظر إلى أي اعتبارات بدوافع الجرم أو الظروف الميشية أن البيئية التي تحيط بالحدث في حياته.

راجع في ذلك : د. محمد هويدي «الأحداث في دولة الإمارات» مرجع سابق الإشارة إليه سنة ١٩٨٦ مص٦٨ وما بعدها .

المحاكم ان تكون لها قوة واستقرار، بحيث تعتبر عنوان الحقيقة ولا تقبل التغيير متى استنفذت طرق الطعن فيها، إلا أنه استثناء من هذا الاصل أجاز المشرع إعادة النظر والتغيير في أحكام التدابير المحكرم بها على الأحداث، وذلك ترجيحا لقاعدة مقتضاها أن «التعديل يرد على التدبير بقدر ما يرد التطور على الخطورة التي يواجهها، فإذ ثبت أنه قد طرأ على شخصية الحدث تطور جعل التدبير الذي قضى به الحكم غير مالائم لها وجب أن يعاد طرح أمره على المحكمة لتقرر تعديل التدبير بما يتفق مع هذا التطور، واستهدافا لأصلاح الحدث وتقويمه بكل سببل ودون تقيد بشكليات معينة «(١).

#### اجراءاته وحدوده :

#### ١ -- لحكمة الأحداث :

من تلقاء نفسها - اثناء مباشرتها الإشراف والرقابة على تنفيذ الاحكام المسادرة على التقدمة إليها بشأن المسادرة على التقدري القدمة إليها بشأن المتنفيذ بأنهاء التدبير الخاضع له الحدث أو بتعديل نظامه أو سأبداله، ورائدها في كل ذلك أن ترى أن التعديل - والإنهاء إذا كان له مقتضى - أكثر مسلامة للحدث.

#### ٧ -- وللحدث نفسه أو وليه أو المستول عنه :

ان يتقدم بطلب إلى المحكمة التي قضت بالتدبير على الحدث، لأصدار مثل هذا الأمر، فتطلع المحكمة على التقارير الخاصة بالحدث، والغالب أن الحدث أووليه يطلب انهاء التدبير، وقد يطلب أبداله بغيره يراه أكثر صلاحاً أو نفعاً فتصدر المحكمة الأمر بالتعديل الملائم، أو ترفض الطلب.

ويلاحظ أنه لايلزم انقضاء مدة معينة من التنفيذ قبل أبداء هذا الطلب (أبتداءً) من الحدث أن وليه أن المسئول عنه، أن قبل أن تعيد المحكمة – من تلقاء

<sup>(</sup>١) د. سمير الجنزوري: الأسس العامة لقانون العقوبات، سنة ١٩٧٧ ص ٦٤٤.

نفسها - النظر في التدبير، فرعاية الحدث، والحرص على مصلحت، تقتضي المبادرة بأعادة النظر في التدبير إذا طرأ موجيها(١).

بيد أنه إذا رفضت المحكمة الطلب الذي يقدم إليها في هذا الخصوص، فأنه لا يجوز تجديده إلا بعد مرور ثلاثة أشهر على صدور حكمها برفضه، وهذه المدة لازمة لحصول تغيير في حالة الحدث أو ظروفه يسمح بالتقدم بطلب جديد، ولا يجوز الطعن في الحكم الصادر بالرفض وذلك بصريح نص المادة (٣٥) من قانون الاحداث متقدمة البيان.

وغني عن البيان أن نطاق تطبيق نص المادة (٣٥) من القانون الاتحادي للأحداث محصور في التدابير التي يحكم بها على الاحداث والنص واضح في اقتصار حكمة على التدابير، وهذا يعني استبعاد العقوبات الجائز الحكم بها على الأحداث الذين أتموا السادسة عشر من عمرهم - إذ من كانت سنة دون ذلك لا يحكم عليه بعقوبة - من نطاق هذا النص، فلايجوز أنهاء أو تعديل أوأبدال هذه العقوبات وتحوز الأحكام الصادرة بها قوة الشيء المحكوم به باستنفاد طرق الطمن فيها.

#### ب - تحديد أماكن خاصة لتنفيذ العقوبات السالبة للحرية :

حرصا من المشرع على تفادي التأثير الضار الختلاط الأحداث بالبالغين بالنظر إلى أن الأخيرين اكثر من الأحداث خطورة وأشد أجراماً فقد نصت الفقرة الثائثة من المادة (١٠) من القانون الاتحادي للأحداث لسنة ١٩٧٦ على أن وتنقذ عقوبة الحبس التي قد يحكم بها على الحدث طبقا لهذه المادة في آماكن خاصة تتوافر فيها وسائل الرعاية الاجتماعية والتربية والتعليم، ويلاحظ أن نطاق تطبيق هذا النص محصورا بالضرورة في الأحداث الذين بلفوا من العمر السادسة عشر، إذ من كانت سنه دون ذلك لا يحكم عليه بعقوبة.

 <sup>(</sup>١) د. البشري المشوريجي: «رعاية الأحداث أن الإسلام، والقانون المعري سنة ١٩٨٢ بدون دار نشر رقم - ٢٦ ص ٧٨٠.

وتنفيذاً لحكم الفقرة المتقدمة البيان فقد نص المشرع الاتحادي في المادة (٣) من القانون رقم ٤٢ لسنة ١٩٩٢، في شان تنظيم المنشآت العقابية على أن والمنشآت العقابية ثلاثة أنواع:

١ - منشأة للرجال.

٢ - منشأة للنساء .

ت - منشأة للأحداث المحكوم عليهم بالحبس، يبراعي فيها قصل الجنسين».

كما أضاف المشرع الاتحادي في نص المادة (٤٥) من القانون الذكور بأن والأحداث الحبوسون إذا جاوزوا سن الثامنة عشر تخصص لهم أماكن منفصلة عن الأحداث الذين لم يجاوزوا تلك السنء ونعتقد أن المشرع بهذا النص قد قدر أن بقاء الحدث الذي بلغ الثامنة عشر من العمر في المكان المخصص لللحداث الذين لم يجاوزوا تلك السن، قد يفسد نظامها.

> \* \* \* تم بعد اللہ تعالی

# فهـــرس

الصفجة	
v	كلمة عامةكلمة عامة
11	خطة الدراسة
	الباب الأول
	العقوبة
10	ما هية العقوبة
	نقسيم
	القصل الأول
بية	المبادىء العامة للعقو
١٨	تمهيد وتقسيم
	المبحث الأول
لصها	جوهر العقوبة وخصاة
11	أولاً : جوهر العقوبة الإيلام المقصود
۲۱	ثانياً: خصائص العقوبة
71	١ ــ شرعية العقوبة
٠٠٠ ٢٢	٢ ـ شخصية العقوبة٢
YE	٣ _ عمومية العقوبة٣
۲۰	٤ ــ تفريد العقوبة
Υ٥	أ _ التقريد التشريعي
	يب التفريد القضائي
	ج التقريد الإداري
	٥ _ قضائية العقوية

# المبحث الثاني العقوبة وآثار الجريمة الأخرى.

₹.∧	تمهيد
<b>4</b> A	أولاً: اللعقوبة وإجراءات المتحقيق
44	ثانياً : العقوية والتعويخير المدني
44	ثالثاً: العقوبة والجزاءات التأذيبية
	النتثاج المترتبية على التميين بعد المقبوبة من ناحية والتعويض
44	والنجراء التاديبي من ناحية اخرى
	المتبحث الثالث
	أغرأش العقوبة
77	
44	اورلاً : تتمقيق العدالة
37	ثانياً: الزدع العام
40	ثالثًا: الرَّدِعُ النَّمَامِي
	المبحث الرابع
	تقسيم العقوبات
۳۷	<u></u>
۲۷	أولاً: تقسيم العقوبات من حيث جسامتها
	ثانية: تقسيم العقوبات بحسب أهميتها كجزاء قائم بذاته
89	أ ـ العقوبات الأصائية
٤٠	ب ــ العقوبات الفرعية
٤Y	أهمية التقسيم
	ثالثاً : تقسيم العقوبات بحسب مدتها
33	رابعاً: تقسيم العقوبات بحسب محلها

## القصل الثاني أنواع العقوبات في قانون العقوبات الإتحادي

4.4	The state of the s
	للبحث الأول
	العقوبات الأصلية
13	سيد وتشيع الماسية الما
	المطلب الأول
	عقوبات الحدود والقصاص والبية
01	القرع الأول : المحدود
øĄ	ارلاً: تعريف
۲۵	ثانياً: العقوبات المقرر للحدود
ع ۾	جد السرقة
٥٥	حد الزنا
٥٧	حد القنف
05	حد الحرابة ،قطع الطريق،
٦.	حد الثعرب
71	حد الردة
٦٢	حد البغي
	القرع الثاني : القصاص
	تعریف
	انواع القصاص
	استيفاء القصاص
37	حق العفو عن عقوبة القصاص
77	حكم عدم امكانية القضاء بالقصاص

القسرع الشبالث : السدية
تعریف ۱۷
اقسام الدية
الفرع الرابع: الإجراءات الخاصة بجرائم القصاص والدية
أولاً: أولياء الدم في جرائم القتل واجراءاتها
ثانباً: إجراءات خاصة بجرائم الاعتداء على ما دون النفس ٧٧
ثالثاً: تنفيذ الحكم بالقصاص أو الدية
المطلب الثانى
عقوبات التعازير
ماهية التعازير ٥٧
الفرق بين التعازير. وغيرها من العقوبات
العقوبات التعزيرية في قانون العقوبات الاتحادي ٧٦
الفرع الأول: عقوبة الإعدام
تعريف:
الجدل حول عقوبة الإعدام ٧٨
أولاً: حجج الإتجاء المؤيد لالغاء عقوبة الاعدام
ثانياً: حجج الاتجاه المعارض لالغاء عقوبة الإعدام
راينا في الموضوع ٨١
عقوبة الإعدام في قانون العقوبات الاتحادي
ضمانات الحكم بعقوبة الإعدام
إجراءات تنفيذ عقوبة الإعدام ٨٤
وسيلة تنفيذ الحكم الإعدام
موانع تنفيذ عقوبة الإعدام٢٨
الفرع الثاني : العقوبات السالبة للحرية
تمهيد : ٨٨
أولاً : أنواع العقوبات السالبة للحرية

السجن المؤبد ١٩
السجن المؤقت ١٩
الحيسا
الحجز ٢١
ثانياً : قواعد تنفيذ العقوبات السالبة للحرية
١ ــ وقت تنفيذ العقوية١
أ حالات الارجاء الوجوبي
ب ـ حالات الارجاء الجوازي ١٥
٢ ـ تحديد مدة العقـوبة وحسابها
٣ ــ ترتيب تنفيذ العقوبات١١
٤ _ خصم مدة الحبس الاحتياطي
أ ـ القاعدة وعلتها
ب ــ الجرائم التــي تغمــم مــدة المبـس
الاحتياملي من عقوباتها
جدد العقوبات التي تخصم منها مدة الحبس
الإحتياطي١٠٣
٥ _ الإفراج الشرطي ١٠٥
خصائص الإفراج الشرطي
غاية الإفراج الشرطي١٠٧
شروط الإفراج الشرطي
. أ الشروط المتعلقة بالعقوبة المحكوم بها
ب ـ الشروط المتعلقة بالمحكوم عليه
جــــ الشروط المتعلقة بالمدة المنقضية من العقوية ١٠٩
* قواعد حساب ثلاثة أرباع المدة
<ul> <li>حالة قضاء الحكوم عليه في الحبس</li> </ul>
الاحتياطي مدة يجب خصمها من مدة العقوية . ١١١

# حالة ارتكاب المحكوم عليه اثناء وجوده
في المنشأة العقابية جريمة
<ul> <li>حالات عدم التزام المحكوم عليه بتنفيذ</li> </ul>
جِزْء من العقوبة المحكوم بها
من يملك الإفراج الشرطي
الغاء الإفراج الشرطمي
متى يصبح الإفراج نهائياً ١١٥
القرع الثالث : العقوبات المالية «الغرامة»
تعريفها
مزايا وعيوب الفرامة
خصائص الغرامة
مجال تطبيق الغرامة
تقدير الغرامة
الغرامة النسبية
تنفيذ الغرامة
أولاً : التنفيذ العيني
ثانياً : التنفيذ بالاكراء البدئي
المبحث الفاني
العقويات القرعبة
تعهيد وتقسيم
المطلب الأول
العقوبات التصمية
تمهيد وتقسيم
القرع الأول : البعرمان عن بعض العقوق والمزايا
ماهية هذه العقوبة
خسائص هذه العقوبة

العرامان ۱۲۲	المسقوق والدراية اللي يتناونها
177	العزل من الوظائف العامة
	القرع الثاني: مراقبة الشرطة
١٣٨	ماهيتها
STA	قيودها
12	حالات توقيعها
117	تنفيذ مراقبة الشرطة
طلب الثائي	all
بات التكميلية	العقو
المزاياالله المنابيا الم	أولاً : المعرمان من بعض المقوق و
YEE	ثانياً : العزل من الوطيقة العامة
YE7	ثالثًا: المسادرة
YEN	<ul> <li>تعريف المسادرة وخصائد</li> </ul>
رامة ٧٤٧	<ul> <li>الفروق بين المسادرة والغ</li> </ul>
YEA	
رتها	
101	<ul> <li>الشروط العامية للمصادرة</li> </ul>
¥48	,
Y 6 V	<ul> <li>المسادرة كتدبير وقائي</li> </ul>
171	<ul> <li>المادرة كتعويض</li> </ul>
صل الثالث	الق
يق العقوبات	anders.
177	4*
170	
1771	ثانياً: اسباب التخفيف
	تعريف وتقسيم

١ - الأعذار القانونية	
تحديدها	٦٧
ا ـ الأعذار المعفية	٦٨.
* ماهيتها	٦٨.
* الفروق بين الاعذار المعفية واسباب الاباحة	
وموانع المسئولية٩	174
* تطبيقات لعلة الاعذار المعفية	174.
# أثر العنر المعنى ١٠	۱۷۱
ب ــ الأعذار المخففة ١٠	۱۷۱,
* ماهيتها	171
<ul> <li>* نوعا الأعذار المخففة</li> </ul>	177
ـ الأعذار العامة ٣٧	۱۷۲
عدر حداثة سن المجرم ٣/	
عذر ارتكاب الجريمة لبواعث غير شريرة	171
عذر الاستفزاز الخطير الصادر عن المجني عليه بغير حق ١٩	171
<ul> <li>الأعذار الخاصة</li></ul>	171
* أثر العدر المخفف	۱۸۰
٢ - الظروف التقديرية المخففة	
<ul><li>وظيفة الطروف التقديرية المخففة</li></ul>	
<ul> <li>خوابط الظروف التقديرية المخففة</li> </ul>	۱۸۳
<ul> <li>* سلطة المحكمة في تقرير توافر الظروف المخففة</li></ul>	١٨٥
* نطاق اعمال الظروف المخففة	۱۸۷
<ul> <li>* تأثير الظروف المخففة على العقوبات الأصلية والفرعية ٨٨</li> </ul>	۱۸۹
ثالثاً : أسباب التشديد	
ماهيتها	111

# اسباب التشديد الخاصة
* أسباب التشديد العامة
المبحث الأول
وقف تنفيذ العقوبة
تعریفه وعلته ۱۹۰
موضع وقف التنفيذ في النظام القانوني
تقسيم الدراسة ١٩٧٧
المطلب الأول
شروط وقف التنفيذ
اولاً : الشروط المتعلقة بالمحكوم عليه
ثانياً : الشروط المتعلقة بالجريمة موضوع المحاكمة
ثالثاً : الشروط المتعلقة بالعقوبة المحكوم بها
المطلب الثاني
الأمر بوقف التنفيذ وأثره المؤقت
أولاً : الأمر بوقف التنفيذ ٢٠٤
ثانياً : الأثر المؤقت لوقف تنفيذ العقوبة
المطلب الثالث
المصير النهائي لوقف التنفيذ
ارلاً: الغاء الإيقاف
# اجراءات الغاء وقف التنفيذ
* اثر الغاء وقف التنفيذ
ثانياً : اعتبار الحكم بالعقوبة كأن لم يكن
للبحث الثاني
العفو القضائي
ماهيته
علة العفو القضائي ٢١٥

Y17	شروط النعفو القضائي
***	آثار العفو القضائي
	اللبحث الثا
a)	العسسو
Y1A	العود والتعدد
T1A	الرضاع العود
Y14	أولاً : العود القاص والعود العام
	ثانياً : العود المؤقت والعود المؤبد
الاعتباد على الإجرام	ثالثةً : العود البسيط والنعود المتكرر و
	أحكام النعود في قانون العقوبات الاتحادي
	خطة دراسة أحكام العود
اله	المطلب الأو
ما بوجه عام	ركنا العود وشروطه
YYE	أولاً: الحكم السائيق أو السابقة
YYY	ثانياً: الجريمة الجديدة
نی	اغطلب الثاة
بود ۲۲۹	
نث	· المطالب الشاة
وف	درجة العو
YYY	أولاً : العود المتكرر
	<ul> <li>شروط العود اللتكرر</li> </ul>
انة دالسوابق،	أ _ الشروط المتعلقة بالمكام الاد
الجديدة	ب _ الشروط التعلقة بالجريمة
	<ul> <li>أثار العود التكرر</li> </ul>
YE	ثانياً: العود البسيط
Y£1	<b>☀ آثار العود البسيط</b>

### الفصل الرابع تعدد العقومات

454	القاعدة العامة
727	المقصود بتعدد الجرائم
<b>ኖ</b> ጀፕ	المتاقشات الفقهية في شآن مقدار العقاب في حالة تعدد الجراثم
7£0	أنهاج تتعدد الجرائم وعقوباتها
	التبحث الأول:
	القعدد الجعنوري
ተደግ	ماهيته
4£4	حكم التعيد المعتوي
	المبحث الشاشي
	القعمد المادي
# 3 F	ماهيته
Yo-	حكم التعدد المادي
<b>40.</b>	أ _ قاعدة تعدد العقوبات
To-	ب ـ القيود الوازدة على قاعدة تعدد العقوبات
F 0.7.	القيد الأول : من حيث ترتيب تنفيذ العقويات اللتعدية
	القيد الثاني: من حيث الجب الذي يترتب على عقوبتني
701	الاعدام والسجن
	القيد الثالث: من حيث الحد الاقصى الذي لا يصبح أن
ኛ¤ ኛ	يتجاوزه التعدد
	القيد الرابع: الاكتفاء بعقربة واحدة في حالة الارتباط
T0:2	الذي لا يقبل التجرئة
	<ul> <li>أمثاة لجرائم اتصلت بوحدة الغرض والارتباط</li> </ul>
	غير القابل للتجرثة
404	<ul> <li>أمثلة لعدم الارتباط</li> </ul>

<ul> <li>أثر الارتباط في العقوبات الاصلية</li></ul>
<ul> <li>ثر الارتباط في العقوبات الفرعية</li> </ul>
* أثر الارتباط في الإجراءات ٢٦٤
أولاً: المحكمة المختصة بالنظر في الجرائم الرتبطة ٢٦٤
ثانياً : أثر الارتباط في حجية الشيء المحكوم فيه
القصل الشامس
انقضاء العقوبة
تمهيد وتقسيم
المبحث الأول
أسباب انقضاء الالتزام بتنفيذ العقوبة
تقسيم
المطلب الأول
وقاة المحكوم عليه
المطلب الثاني
تقادم العقوبة
تعريف
حكمة التقادم
العقوبات التي تنقضي بالتقادم
مدد الثقادم
بدء سريان مدة التقادم
انقطاع مدة التقادم ووقفها
كَانُو تَقَادُم الْعَقُوبَةُ
المطلب الثاني
العقو الخاص
ماهيته
آثار العقو الخاص

### المبحث الثاني أسباب محو الحكم بالادانة

۲۸٠	
	المطلب الأول
	العقو الشامل
۲۸.	تعريف
441	علة العقس الشاميل
441	خصائص العقق الشامل
<b>7</b> 87	السلطة المختصة بالعفو الشامل
<b>Y</b> AY	آثار العفو الشامل
<b>7</b>	أولاً: من الناحية الجنائية
۲۸۳	·
۲۸۳	ثالثاً : من النــاحية المدنية
	المطلب الثائي
	رد الاعتبار
3 A Y	الفائدة الاجتماعية لرد الاعتبار
448	رد الاعتبار يكون بـأحد طريقين مستقلين
	أولاً : رد الأعتبار القانوني
440	ماهيته
440	شروطه
	ثانياً : رد الاعتبار القضائي
۲۸۷	ماهیت
۲۸۷	من يجوز رد اعتباره
	شروطه
	تعدد الأحكام على طالب رد الاعتبار
	اد اوات د الاعتبار

قابلية الحكم برد الاعتبار للألغاء			
جواز تكرار الحكم برد الاعتبار			
ثالثاً : آثار رد الاعتبار			
* من الناحية الجنائية			
☀ من الناحية الدنية			
الباب الثاني			
التدابير غير العقابية			
كلمة عامة			
خطة الدراسة			
القصيل الأول			
مبادىء التدابير غير العقابية بوجه عام			
تقسيم ٨٩٨			
المطلب الأول			
نشأة فكرة التدابير وتطورها			
المطلب الثاني			
وظائف التدابير وخصائصها			
أولاً : وطائف التدابير			
ثانياً : خصائص التدابير			
المعللب الثالث			
أتواع التدابير غير العقابية			
أولاً : الشابير الوقائية المصرف أو «الاحترازية»			
عَانياً : الندابير الجنائية			
ثالثاً : عَابِيرِ الدفاعِ الاجتماعي			

### المطلب الرابع الشروط العامة لتوقيع التدابير غير العقابية التي تواجه الجرائم

۳۰۸	تمهيد
٣٠٨	الشرط الأول: ارتكاب جريمة سابقة
۳۱.	الشرط الثاني : الخطورة الإجرامية
	القصل الثاثي
	التدابير غير العقابية في قانون العقوبات الاتحادي
۲۱٦	تمهيد وتقسيم
	المبحث الأول
	التدابير الجنائية
۳۱۷	نئسیم
	المطلب الأول
414	ماهية التدابير الجنائية وخصائصها
	المطلب الثاني
	أنواع التدابير الجثائية
44.	اولاً : التدابير المقيدة للحرية
	ـ حظر ارتياد بعض المحال العامة
	☀ تعریف
241	♣ حالات انزاله
241	
173	* جزاء الاخلال بتدبير حظر ارتياد بعض المحال العامة
	ــ منع الإقامة في مكان معين
444	☀ تعریف
۲۲۲	☀ حالات قرضه
	Съ ≉
770	# جزاء الاخلال بتدبير منع الاقامة في مكان معين

	- المراقـــــبة
	٠ * تعریف
	<ul> <li>الالتزامات التي ينطوي عليها تدبير المراقبة</li></ul>
447	* حالات فرض تدبير المراقبة ومدته
444	* بداية مدة المراقبة
۲۳.	* جزاء الاخلال بتدبير المراقبة
	ـ الالزام بالعمل
۲۳.	♦ تعریف
441	☀ حالات قرضه ومدته
	- ابعاد الأجنبي عن الدولة
441	☀ تعریف
444	☀ حالات قرضه
227	<ul> <li>جزاء الاخلال بتدبير الابعاد عن الدولة</li></ul>
	ثانياً : التدابير السالبة للحقوق
	- اسقاط الولاية أو الوصاية أو القوامة أو الوكالة عن الغائب
227	* تعریف
222	پ مدته پ
440	☀ حالات فرضه
	حظر ممارسة عمل معين
770	* تعریف
44.	ه تعریف
44.	* تعریف
44.	* تعریف

	ــ اغلاق المحل
444	* تعریف
۳٤.	* حالات انزاله
٠3٣	* الاشخاص الخاضعون لتدبير اغلاق المحل
481	* مدته وجزاء الاخلال به
	المبحث الثانى
	حالات الدفاع الاجتماعي
	ق . والتدابير المقررة لها
<b>727</b>	
	المطلب الأول
	حالات الدفاع الإجتماعي
722	تقسيم
	الفرع الأول: حالة المرض العقلي أو النفسي
	الغرع الثاني: عالة اعتياد الاجرام
	القرع الثالث : حالة الخطورة الاجتماعية
	المطلب الثاني
	التدابير المقررة لحالات الدفاع الاجتماعي
404	
	الفرع الأول: الإيداع في مأوى علاجي
	_ تعریف
	_ حالات الحكم بالايداع في مأوى علاجي
404	_مدته
	الفرع الثاني : الإيداع في احدى مؤسسات العمل
400	ـ تعریف

فالثاً : التداسر المادية

747	ــ حالات الحكم بالإيداع في إحدى مؤسسات العمل
767	
	للقرع الثالث : المراقية
FOA	ـ تعریف
70 A	_ الالتزامات التي ينطوي عليها تدبير المراقبة
<b>r</b> ٦٠	- جزاء الاخلال مِتدبير المراقبة
	القرع الرابع : الإلزام بالاقامة في الموطن الأصلي
177	ـ تعریف
771	ــ مفقه ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
77.7	- جزاء الإخلال بتدبير الإلزام بالإقامة في الموطن الأصبلي
	اللبحث الثالث
	التدابير المقررة للأحداث الجائحين والمشردين
۲٦٢	ـ المراد بالحدث
410	ـ مفهوم چتوح الاحداث
777	سمقهوم تشرد الأحداث
۳۷-	الإتجاهات الفقهية والتشريعية لمعاملة الأحداث الجانحين والمشردين
777	ـ خطة الشرع الاتحادي في معاملة الأحداث الجانحين
<b>TYY</b>	ــ تقدير سن الحدث
**	أولاً : كيفية تقدير سن الحدث
۲۸۱	تأنيا : الوقت الذي يعتد به عند تقدير سن الحدث
۳۸۳	ــ القدابع المقررة للأحداث
3 8 7	اولاً : التوبيخ
3 8 7	نانيا : التسليم
	* مسئولية متسلم الحدث

* عدم جوان استثناف لحكام للتسليم ٣٨٧
♦ جواز تعديل هـذا التدبير أو وقفه أو انهاؤه ٣٨٨
ثالثاً : الإختيار القضائي
≢ تعریف ۴۸۸
☀ حالات الحكم بالاختبار القضائي
Y1
☀ المصح النهائي الاختبار القضائي
1 ـ الغاء الاختبار واعادة محاكمة الحدث طبقاً لأحكام القانون ٢٩١
ب ـ العدول عن الاختبـار إلى تدبير أخر غيره
جــ - اعتبار الحكم بالتدبير كأن ثم يكن
رابعاً : منع ارتياد اماكن معينة
خامساً : حظر ممارسة عمل معين
سابساً : الالزام بالتدريب المهني
سابعاً : الإيداع في ماوى علاجي أو معهد تأهيل أو دار للتربية أو معهد
للإصلاح حسب الأحوال
* تدبير الإيداع في ماوى علاجي
<ul> <li>تدبير الإيداع في معهد تأهيل أو دار للتربية أو معهد للإصلاح ٢٩٧</li> </ul>
ثامناً : الإبعاد من البلاد
_خطة المشرع الاتحاد في معاملة الأحداث المشردين
* حالات التشرد
* التدابير التي تتخذ ازاء الحدث المشرد
<ul> <li>قواعد عامة تخضع لها التندابير المقررة للأحداث وفق</li> </ul>
` قانون الأحداث الاتحادي ٢٠٠٥
أولاً : تعدد التدابير يسمح بوجـوب تفريدها
ثانياً: صلاحية هذه التدابير للتطبيق على الحدث الجانح
ما حدث الشود

ثالثاً : جواز الحكم بأكثر من تدبير على الحدث ٤٠٧
رابعاً : جواز الأمر بوقف تنفيذ التدابير
خامساً : عدم تحديد مدة التدبير
الإجراءات الجزائية في مسائل الاحداث
أولاً : في مرحلة التحقيق الابتدائي
_ كيفيـة سؤال الحدث
الحبس الاحتياطي
ثانياً : في مرحلة المحاكمة
ــ تعريف
ــ من حيث الجهة المنوط بها مهمة النظر في دعاوي الاحداث ٢٢٠
_ من حيث تشكيل محكمة الأحداث
_ كيفية جريان المحاكمة أمام محكمة الاحداث ٢٢٤
1 ـ سرية المحاكمة
ب _ اتخاذ بعض الاجراءات في غياب الحدث ٢٨٤
جــ ـ الفحص السابق على الحكم
* نوع الفعل الموجب للفحص السابق على الحكم ٤٣٢
* القائمون بتحقيق شخصية الحدث
ثالثاً : في مرحلة التنفيذ
1 ـ جواز اعادة النظر في التدبير المحكوم به
<ul> <li>ب ـ تحديد اماكن خاصة لتنفيذ العقوبات السالبة للحرية ٤٣٧</li> </ul>
£73

